L'affaire Samson, deux mois après...

Un agent anonyme fait surgir des noms connus


Robert Samson


Melvin Dobrin


William O'Bront

par Nicole CAMPEAU et Jacques DALLAIRE

Près de deux mois après l'attentat à la bombe au domicile du président de Steinberg, M. Melvin Dobrin, le mystère continue de planer autour de cette affaire.

Si Robert Samson vivait depuis plus de sept ans dans l'anonymat sous la coupole de la Gendarmerie royale canadienne, en revanche la majorité des autres personnages impliqués directement ou indirectement dans les incidents du 26 juillet dernier ne sont pas inconnus.

Il a d'abord été établi que Samson entretenait des relations depuis un bon moment avec Léo Robidoux, chauffeur particulier du magnat de la viande William O'Bront, dont le nom revient presque invariablement à chaque enquête policière d'envergure, et avec Camille Gervais, gérant de l'hôtel Gabou Lodge, propriété de Gaby Ferland, lui-même un spécialiste de la "collecte de dettes".

Il a été démontré, en particulier dans le cadre de l'enquête du commissaire aux incendies, Me Cyrille Delage, que l'agent Samson (l'ex-agent, puisqu'il a depuis été rayé des cadres de la GRC) avait modifié sa manière de vivre, par suite de ses rapports avec Gervais.

Surtout depuis leur rencontre tout à fait fortuite au Maroc, au printemps dernier. Type plutôt taciturne, Samson, d'ordinaire gratte-sous, se promenait maintenant petit pognon en poche et

Une enquête complexe (page 2)

roulait carosse, plus souvent qu'autrement au volant de la rutilante Thunderbird de Gervais, et avait remisé ses complets sombres.

Puis, le cercle s'agrandit. Au moment où le président de Steinberg, Melvin Dobrin, témoigne et dit tout ignorer des motifs de l'attentat perpétré à sa résidence, le commissaire Delage demande à tout hasard si le nom de l'agence de sécurité "Securex" évoque pour lui quelque réminiscence.

Il convient de citer les noms des trois personnes qui avaient donné le coup d'envoi à Securex Investigations Ltd. (incluant Securex Safeguard Consultants Ltd.). Comme tête de pont, on retrouve Mitchell Bronfman, qui est au nombre des héritiers de la famille multimillionnaire du même nom, ami d'affaires de O'Bront. "Mitch", comme on l'appelle dans le milieu, affiche une complaisance quasi débordante à faire étalage des armes à feux (petit.22 miniature camouflé dans un étui à cigarettes, etc.) qu'il porte en permanence sur lui.

A Bronfman, il faut ajouter l'ex-directeur de la Sûreté du Québec, Josaphat Brunet, maintenant décédé, et feu Me C. Antoine Geoffrion, ancien avocat de O'Bront.

Tout dernièrement, deux agents de la GRC, McCleery et Gilles Brunet, étaient congédiés de ce corps policier d'élite. Banal fait divers, si ce n'était des raisons invoquées: Brunet, fils de Josaphat Brunet, et McCleery ont été renvoyés pour avoir entretenu des rapports avec Bronfman, lui-même associé avec O'Bront. Tous deux possèdent des restaurants dans la Métropole.

Aujourd'hui, Brunet et McCleery sont à l'emploi de Securex!

Voici donc dans quel milieu Samson évoluait depuis quelque temps, à l'insu, semble-t-il, quoique cela soit fort peu vraisemblable, de la GRC, qui a l'habitude de veiller au grain auprès de ses propres membres.

Quelles relations établir entre Samson et Dobrin, en passant par toute cette panoplie de personnages? Les emquêteurs et les journalistes ont bien réussi à rétrécir le cercle, mais personne n'a encore pu vider le mystère. Si jamais il est vidé!

météo

Ensoleillé avec périodes nuageuses aujourd'hui et demain dans les régions de Québec, Baie-Comeau, Rimouski, Sept-Iles et Gaspé.
— Détails, page 79

LE SOLEIL

132 PAGES — 78e ANNEE — No: 222 — QUEBEC, SAMEDI 21 SEPTEMBRE 1974 — PRIX TRENTE CENTS

REMY BEAULIEU & ASSOCIES
DOCTEURS EN OPTOMETRIE
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-8417
(En haut Société des Alcools)

dossiers

Un virage stratégique



Que s'est-il passé pour que le premier ministre Bourassa s'arrache à ses hôtes new-yorkais et plonge directement dans le règlement du conflit des transports à Montréal?

Fallait-il que ce conflit soit menaçant pour que le premier ministre bouscule à ce point l'administration municipale de Montréal et son premier citoyen à quelques semaines des élections dans cette ville.

Georges Angers analyse les implications du règlement de cette grève.
— page 17

Entre deux tapis rouges

Pendant que messieurs Bourassa et Trudeau préparent leur rentrée française, le Québec vient de trouver un prétexte sérieux à la reprise des hostilités en matière de partage des juridictions, grâce à la décision rendue, cette semaine, par la régie des services publics sur la câblodistribution dans le Bas - St - Laurent. Gilbert Athot et Léonce Gaudreault abordent ces deux aspects des duels Québec-Ottawa.
— page 19



Haro sur les calèches

Faut-il interdire les calèches, ces véhicules à touristes que la belle et la morte saison nous ramènent?

Certains qui s'émeuvent du sort fait aux chevaux voudraient bien les voir disparaître.

Mais ce n'est pas si simple nous dit François Mailhot qui, pour nous en convaincre est allé des écuries au bureau du maire en plus de converser avec les palefreniers et le vétérinaire. Il fait le point.
— page 18

sports

Le repos du guerrier



Le fougueux John McKenzie d'Equipe-Canada peut bien se permettre de dormir sur le vol qui transporte les joueurs vers Winnipeg pour le troisième match de la série Canada-URSS aujourd'hui. Les joueurs soviétiques souhaiteraient sûrement qu'il en fasse autant durant les matchs car la "petite peste" fait des ravages dans les rangs soviétiques et rend les rivaux craintifs et prudents.
— page 26

La FTQ devant la Commission Cliche

Interrogatoire explosif

par Gilles BOIVIN

Violemment pris à partie par le président de la Commission d'enquête sur l'exercice de la liberté syndicale, le président de la FTQ, M. Louis Laberge, a invité, hier, la commission Cliche à ne pas se gêner pour fouiller tous les dessous de la situation dans l'industrie de la construction et que la centrale qu'il dirige n'hésiterait pas à prendre les blâmes qui lui seront adressés avec preuves à l'appui.

L'interrogatoire des porte-parole de la FTQ et du Conseil provincial des métiers de la construction, qui n'a commencé qu'en milieu d'après-midi et doit se poursuivre lundi matin, a été le plus serré et le plus explosif qui ait eu lieu jusqu'ici au cours des audiences publiques.

Au juge Cliche, qui insistait avec une fermeté inhabituelle jusqu'à maintenant pour obtenir des réponses précises à ses questions sur les responsables des opérations "vidage de chantiers", s'est bien gardé d'admettre que de telles actions étaient organisées par la FTQ.

M. Laberge et le directeur de la FTQ-construction, M. André Desjardins, se sont particulièrement élevés contre le fait que les attaques en ce sens ne touchent que leur centrale et que l'on ne tient pas compte de la "provocation patronale" à la source de ces révoltes "spontanées" des travailleurs de la construction.

Quant à savoir s'il était encore possible de penser à des purges strictement syndicales et à une entente entre les trois centrales, le président de la FTQ a été tout aussi clair que son homologue de la CSD, M. Paul-Emile Dalpé. Il est trop tard pour penser à une telle chose. Les centrales ont déjà essayé et il est maintenant nécessaire que quelqu'un de l'extérieur vienne faire la lumière sur toutes ces questions.

La violence syndicale

Poussée à la limite par les commissaires, qui n'ont ménagé aucune avenue sur toutes les accusations qui pèsent sur cette centrale dans le secteur de la construction, les porte-parole de la FTQ n'ont pas hésité à faire eux aussi le récit des violences

(Suite à la page 2, 1re col.)

à lire

Le lait à 44 cents

Malgré la hausse du prix du lait à 44 cents la pinte à compter du 1er octobre prochain, les producteurs agricoles menacent d'abattre leurs animaux. Des quatre cents supplémentaires, les producteurs en toucheront deux tandis qu'industriels et épiciers se partageront les deux autres.
— page 3

Blocus à l'aéroport

Un blocus imposé, hier soir, par les chauffeurs de taxi a de nouveau perturbé les allées et venues à l'aéroport de Québec. Un protocole d'entente prévoyant des négociations entre les chauffeurs et l'administration de l'aéroport a écarté pour le moment l'intensification du conflit.
— page 3

sommaire

A Québec aujourd'hui	50
Annonces classées	64 à 78
Arts et lettres	39 à 50
Bandes dessinées	78
Bridge	77
Construction	36 et 37
Décès	79
Economie-finance	21 à 24
Horoscope	78
Mot-mystère	64
Mots croisés	67 et 70
Pages documentaires	17 à 20
Patron	68
Sport	25 à 31
Télévision	34 et 35
Voyages	8 à 14

Ainsi se perd un pays



Appâtée à l'hameçon économique, négligée par le gouvernement du Québec, une large portion de Hull s'intègre à Ottawa sous le couvert de la Commission de la Capitale nationale. Au point que l'indicatif Hull-Ottawa est d'usage courant. Cette intégration, réalisée sous la houlette du "french power" donne des résultats concrets. La ville de Hull a déjà changé de visage. Chaque jour des milliers de fonctionnaires unilingues anglais traversent le pont et l'envahissent, à moins qu'ils ne viennent des régions avoisinantes comprises dans le territoire québécois. Dans une série de trois articles dont la publication débutera lundi, Jean-Paul Gagné s'interroge sur l'avenir de la capitale nationale.

Fifi: 5,500 morts?

TEGUCIGALPA, Honduras (d'après UPI et AP) — L'ouragan "Fifi" aurait fait plus de 5,500 morts dans cinq pays de l'Amérique centrale. Déjà, 1,336 personnes sont mortes, et plus de 4,000 autres sont portées disparues, mais les autorités gouvernementales estiment qu'elles ont eu peu de chance d'échapper au désastre.

En plus de ces pertes en vies humaines, l'ouragan a fait des milliers de sans-abri et d'énormes dommages aux récoltes et aux propriétés.

Pour sa part, le gouvernement du Honduras a décrété, hier, l'état de "désastre national".

Les autres pays touchés sont le Belize, le Nicaragua et El Salvador, en plus des Etats de Chapas et de Tabasco, dans la péninsule mexicaine du Yucatan.

Tous les principaux services d'urgence, dont la Croix-Rouge inter nationale, ont été mis en branle pour apporter du secours aux populations sinistrées, mais les opérations sont rendues extrêmement difficiles, sinon impossibles, à cause de la violence des vents et des voies de communication coupées.

Le porte-parole du comité d'urgence nationale au Honduras a déclaré que la localité de Trujillo, qui avait une population d'environ 2,500 âmes, "a été entièrement détruite par les inondations". Le porte-parole d'une autre agence de secours a précisé qu'il ne restait plus un seul arbre à Trujillo après le passage de "Fifi", dont les vents soufflent à 110 milles à l'heure, avec des pointes de 140 milles.

mini-loto
TIRAGE 25
VENDREDI 20 SEPTEMBRE 1974

29 Séries émises — 90,000 chacune
POSSIBILITE DE
14789 — 29 GAGNANTS DE $5,000.
4789 — 232 GAGNANTS DE $500.
789 — 2349 GAGNANTS DE $100.

LOTO PERFECTA

25e COURSE 19 SEPTEMBRE 1974

		PRIX
ORDRE:	$830.30	143
DÉSORDRE:	$36.10	3,236

VENTES TOTALES: $490,628

RÉSULTAT

A	B	C	D
4	9	5	7

Complexité de l'enquête dans l'affaire Samson

par Nicole CAMPEAU et Jacques DALLAIRE

Tandis que l'enquête publique conduite par Me Cyrille Delage sur l'affaire de l'attentat à la bombe chez le président de Steinberg, est ajournée sine die et que le principal suspect, l'agent Robert Samson, purge une peine de 60 jours de prison pour refus de témoigner, les policiers de la CUM poursuivent leur enquête intensive.

Une source policière a confirmé cette semaine que les enquêteurs accumulaient depuis peu les indices qui indiquent que l'attentat serait relié à une vengeance de briseurs de grève impliqués dans des troubles syndicaux à la firme Steinberg, en décembre dernier, et qui n'auraient pas obtenu les sommes d'argent qui leur avaient été promises.

Notre informateur nous a précisé que si cette piste paraissait la plus sûre, à ce stade-ci de l'enquête, les policiers n'avaient pas encore réussi à recueillir les éléments de preuve.

Quoi qu'il en soit, ça n'est certes pas la victime de l'attentat qui aurait été d'une aide quelconque pour l'établissement de la preuve.

Interrogé par les policiers puis par Me Delage, le gendre de Sam Steinberg a répété à satiété qu'il n'avait pas la moindre idée des motifs qui auraient incité quelqu'un à vouloir l'intimider en plaçant une bombe à faible impact sur le seuil de sa porte.

Melvin Dobrin (à qui la police ne connaît pas de liens avec le pègre) n'a pas bronché, même quand Me Delage lui a laissé entendre qu'il trouvait pour le moins étrange une telle ignorance.

Le successeur probable du célèbre Sam à la tête de l'empire Steinberg s'est borné à révéler que deux mois plus tôt, des fenêtres de son domicile de Ville Mont-Royal avaient été fracassées et qu'il avait également reçu des téléphones de menaces.

Mobile

De multiples hypothèses ont été soulevées quant au mobile.

Quand, quelques jours après l'attentat, on apprit que le principal suspect était un agent du service Sécurité et Intelligence (i.e. lutte anti-subversive) de la Gendarmerie royale du Canada, nombreux sont ceux qui ont lancé l'hypothèse de la provocation.

Cette hypothèse résiste mal, cependant, à l'analyse, et il ne se trouve guère de gens pour la soutenir encore. Le caractère amateur de l'attentat cadre mal avec la rigueur habituelle des opérations d'un corps policier comme la GRC.

Il y a de plus, dans toute opération importante, un plan de désastre qui permet de "sauver les meubles" et de faire disparaitre les traces, ce qu'on s'efforcerait en vain de trouver dans l'affaire Samson.

Enfin, quant on connaît l'attachement quasi maniaque de la GRC à la préservation de son image, comment croire qu'elle aurait pris le risque de faire effectuer une telle opération par un de ses agents plutôt que par un de ces nombreux mercenaires qu'elle paie pour services rendus?

Quant à l'hypothèse selon laquelle Samson aurait pu agir en tant qu'agent infiltré dans un groupe subversif ou dans le "milieu", c'est le type d'hypothèse qui n'a a peu près aucune chance d'être vérifiée, compte tenu du mutisme absolu de la GRC sur ses activités. Ca n'est sûrement pas elle qui finirait par reconnaître que ses membres peuvent se livrer à des actes criminels dans l'exercice de leurs fonctions!



Détient-il la clé de l'énigme?

Bien des hypothèses

En plus de la piste sur laquelle se trouvent actuellement les policiers, ça n'est pas les hypothèses plausibles qui manquent.

Mobile politique relié à la participation de Melvin Dobrin, de nationalité juive, au mouvement d'appui à la cause sioniste?

Dettes de jeu? Melvin Dobrin a la réputation d'être un joueur et dans sa première version aux policiers, Samson avait dit avoir été payé par un "shylock" pour faire le coup.

Vengeance personnelle? Attentat relié à des questions d'affaires?

Dans cette dernière veine, deux possibilités avaient été retenues par les policiers pour être ensuite écartées, faute d'indices sérieux.

Dans un premier cas, il a été établi que l'agent Samson allait régulièrement depuis un an et demi au domicile de Léo Robidoux, dont il fréquentait la fille, et qui est le chauffeur privé de William O'Bront, identifié par la Commission d'enquête sur le crime organisé comme le financier de la pègre montréalaise et propriétaire de trois salaisons.

L'attentat aurait-il été destiné à forcer la main au président de la chaîne d'alimentation Steinberg pour qu'il s'approvisionne chez O'Bront?

Plusieurs questions du commissaire Delage, lors de l'enquête publique, faisaient référence aux agences de sécurité. A ce moment-là, les policiers croyaient possible que l'attentat soit relié à la volonté d'une agence de contrôler le système de sécurité de Steinberg.

L'attentat

Outre le mobile, bien des questions se posent encore sur l'attentat du 26 juillet.

A l'enquête publique, Samson a catégoriquement rejeté la version des faits qu'il a reconnue avoir faite aux enquêteurs de la CUM, mais qu'il a dit lui avoir été mise dans la bouche.

La première fois, l'agent avait raconté avoir reçu la somme de $1,000 d'un "shylock" prénommé Louis, qui lui aurait dit que c'était seulement pour "faire peur" à Dobrin.

A l'enquête publique, Samson s'était ravisé et avait raconté s'être rendu au domicile de Dobrin à la suite d'un appel anonyme qui lui promettait des renseignements intéressants. Ne voyant personne au lieu du rendez-vous et apercevant une porte de cour entr'ouverte, Samson y serait entré, et c'est en s'approchant d'un sac aperçu dans la pénombre qu'il aurait été victime de la déflagration.

Où est la vérité? La police est persuadée que c'est dans la première version. Mais elle affirme n'avoir pas encore retracé le fameux Louis en question.

La police est également persuadée qu'il y avait un ou des complices avec le poseur de bombe, la nuit de l'attentat. Mais elle cherche toujours ce troisième homme qu'une voisine a vu au pied de l'escalier du domicile de la mère de Samson, au moment où Fernand Barré s'apprêtait à conduire son ami blessé à l'hôpital.

Quel a été le rôle de Barré dans cette affaire? Disant souffrir d'une dépression nerveuse depuis le début de cette affaire, Barré n'est pas retourné travailler depuis.

Comment son nom et son numéro de téléphone ont-ils pu se retrouver dans le carnet personnel de la femme de Camille Gervais, l'une des relations "ténébreuses" de Samson, et que Barré avait dit ne pas connaître.

Pourquoi a-t-il pu laisser échapper l'expression "le type" pour se reprendre aussitôt et dire Robert Samson, alors qu'il subissait un interrogatoire serré sur les circonstances de sa présence au domicile de la mère de Samson, la nuit de l'attentat.

Selon Shoofey, c'est la mère de Samson qui a communiqué avec lui parce qu'elle l'avait vu participer à des émissions au canal 10.

Quoi qu'il en soit, les enquêteurs de la CUM ont recueilli suffisamment d'éléments incriminants — et ce, avant même que ne débute l'enquête publique, il y a un mois — pour accuser formellement l'agent Samson. Mais personne n'est pressé de le faire puisqu'il faudrait dès lors s'engager dans le processus judiciaire normal, alors que l'enquête publique, donne des droits extrêmement étendus — et fort utiles — au commissaire-enquêteur.

Le commissaire Delage, qui tient là le cas le plus complexe de sa carrière, a affirmé à l'ajournement de l'enquête qu'il viderait ce dossier et qu'il était prêt à y mettre le temps qu'il faudra.

A l'expiration de la peine de 60 jours, Samson sera à nouveau amené devant le commissaire. Persistera-t-il dans la version dont Me Delage dit ne pas croire un mot? Chose certaine, il peut à nouveau être condamné pour outrage au tribunal.

A moins d'aveux complets de Samson, l'enquête ne pourra se poursuivre que si de nouveaux éléments importants sont découverts par les enquêteurs.

Me Delage et les policiers-enquêteurs se disent optimistes, mais cette affaire paraît tellement ténébreuse qu'il est à se demander si on en découvrira vraiment jamais le fond.

La FTQ devant la...

(Suite de la première page)

dont ils auraient également été l'objet dans cette industrie avant d'y atteindre la force que la FTQ y détient maintenant.

M. Desjardins a soutenu que la CSN n'avait pas craint d'utiliser des fiers-à-bras pour faire valoir ses arguments, particulièrement à Sept-Iles, où des "waiters de taverne étaient payés $1,500 par semaine" pour imposer la loi CSN dans cette région.

Le directeur du Conseil provincial des métiers de la construction a tenu à faire le récit des brutalités et des menaces dont il aurait lui-même été l'objet lors de la venue de la FTQ en province, au milieu des années 1960.

Par ailleurs, MM. Desjardins et Laberge ont attribué au geste de l'actuel président de la Fédération du bâtiment et du bois (CSN), M. Michel Bourdon, une importante responsabilité dans la détérioration constante des relations FTQ-CSN dans le secteur de la construction, au cours des deux dernières années.

Ce dernier, selon les termes de M. Desjardins, a lancé une vaste campagne de salissage, au tout début de la campagne de maraudage de 1972, en accusant alors plusieurs dirigeants de la FTQ-construction d'être des individus au passé louche et détenteurs de dossiers judiciaires peu élogieux.

Ce sont des gestes de ce genre, soutiennent les porte-parole de la FTQ, qui ont carrément détruit les possibilités d'entente intercentrales dans le secteur de la construction, alors que de telles ententes ou front commun étaient possibles dans d'autres secteurs d'activités syndicales.

CSN-construction

Les porte-parole de la FTQ ont tenu à souligner qu'avant cette "campagne de salissage public", le dialogue était encore possible entre la CSN et la FTQ, bien qu'il y ait eu des "accrochages" entre les deux centrales dans les chantiers.

A cet effet, M. Desjardins a souligné que la FTQ-construction s'était toujours relativement bien entendue avec la CSN-construction à Montréal jusqu'en 1970. Cette entente avait même donné lieu à l'expulsion du Syndicat des travailleurs de la construction de Montréal (CSN) de leur propre centrale parce qu'ils n'étaient pas d'accord avec la CSN et avaient soutenu la lutte aux côtés de la FTQ-construction, à Montréal.

M. Desjardins a même soutenu qu'à cette époque, deux dirigeants de la CSN-construction, à Montréal, MM. Florent Audette et M. Veillette, étaient venus demander un emploi au Conseil des métiers de la construction après avoir été mis au ban de leur propre centrale.

Quant aux opérations de fermeture de chantiers qui auraient été menées par des équipes de fiers-à-bras, MM. Desjardins et Laberge ont refusé d'admettre que de telles actions aient été organisées par la FTQ, se contentant de préciser qu'il faudrait faire la preuve de tels avancés.

Au juge Cliche qui se scandalisait de la "psychose de terreur" qui semble prévaloir dans les chantiers de construction, M. Laberge a invité les commissaires à ne pas se laisser prendre par une "psychose", partie de battages publicitaires orchestrés. Selon le leader de la FTQ, il est faux de prétendre que la violence sévit dans tous les chantiers de construction de la province. Les explosions de violence n'auraient eu lieu que dans une dizaine de chantiers au cours des dernières années, a soutenu M. Laberge.

CIC

Par ailleurs, la FTQ, contrairement à la plupart des autres organismes impliqués dans la construction, a soutenu, devant les commissaires, que la Commission de l'industrie de la construction avait encore un rôle important à jouer dans ce secteur et qu'il fallait la maintenir.

MM. Laberge et Desjardins ont réfuté les accusations de noyautage de cet organisme par la FTQ et ont soutenu que les enquêteurs de la commission se répartissaient à peu près également quant à leur allégeance syndicale à la FTQ ou à la CSN.

Cependant, estime M. Laberge, il est normal que, depuis quelques années, il entre à la CIC plus de personnes d'allégeance syndicale FTQ, puisque cette dernière centrale représente maintenant plus de 70 pour cent des travailleurs de la construction. "Qui mieux que des travailleurs de la construction, qui connaissent bien les chantiers, peuvent mieux y effectuer une surveillance appropriée", a soutenu M. Laberge.

Ce dernier a par ailleurs invité les commissaires à faire comparaître devant eux la Commission de l'industrie de la construction, parce que cette dernière pourrait apporter une réponse précise à plusieurs questions que posent les commissaires et leur fournir une multitude d'informations sur la situation réelle de l'industrie de la construction.

Ajournés à 16h, hier, les travaux de la commission Cliche doivent reprendre, lundi matin, avec la poursuite du témoignage de la FTQ, qui sera ensuite suivi de celui de la CSN.

Le Pavillon St-Dominique laisse les évêques dans l'indifférence

Les membres de la Conférence catholique canadienne n'ont pas voulu prendre partie pour ou contre les grévistes du Pavillon Saint-Dominique, à l'issue de leur session tenue au grand séminaire de Québec.

On sait que les grévistes ont tenté de les sensibiliser à leur cause en plusieurs occasions, au cours de la semaine dernière. Ils ont même rencontré des représentants de la CCC, Mgr Bernard Hubert, de Saint-Jérôme, et Mgr Jean-Guy Hamelin, de Rouyn-Noranda, qui les ont écoutés sans toutefois s'engager au nom de leurs collègues de la CCC.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU
CHASSIS ISOLES AU V3DBL
N'ATTENDEZ PAS A LA DERNIERE MINUTE
FAITES-LE MAINTENANT!
De bonnes jointures élasticisées et permanentes empêchent l'eau et le vent de s'infiltrer. Nos vitres sont très épaisses, les fenêtres ferment mieux, l'isolation est meilleure. Pour assurer une bonne isolation, le double vitrage est nécessaire. Lorsque l'isolation n'est pas suffisante, la chaleur se perd. Economisez le chauffage! Egalement revêtement d'aluminium.
TREMBLAY
337 DE LA CANARDIERE, QUEBEC 3
CONSTRUCTION - RENOVATION
ALUMINIUM - CHASSIS - PORTES
TEL.: 522-3424

LE PROGRAMME D'INITIATIVES LOCALES (PIL)
Le Programme d'initiatives locales contribuera encore cette année des fonds pour financer l'initiative des Canadiens désireux de créer de nouveaux emplois en période de chômage saisonnier dans leur localité.
Les formules de demandes sont disponibles à votre Centre de Main-d'oeuvre du Canada.
LES DEMANDES DEVRONT ÊTRE SOUMISES AU PLUS TARD LE 7 OCTOBRE 1974
Le Programme d'initiatives locales est un Programme fédéral de création d'emplois.
Centre de Main-d'œuvre du Canada
Main-d'œuvre et Immigration
Robert Andras, Ministre
Canada Manpower Centre
Manpower and Immigration
Robert Andras, Minister

KEORA
SUISSE
Haute Précision

Villa vinyl siding
CLAPBOARD de vinyle
Aux marchands et applicateurs. Directement du manufacturier.
J.-L. Plastics Ltée
Inf: 628-6069

ORSAINVILLE



Magnifique 12 pièces
sur 2 planchers, situés au 6607, Des Tulipes. Coin de rue paysagé. Intérieur neuf et exceptionnel, avec foyer, incluant tapis, lustres, tentures et lave-vaisselle. Hypothèque: 9¾%.
FORTIN DELAGE & ASSOCIES INC.
Courtier: 522-5631
Claude P. Fortin: 653-4145

Toujours la même
Toujours progressive
Toujours prête à répondre à votre appel
LA MAISON
J. Bouchard & Fils Ltée
Directeur de funérailles
CINQ FOYERS FUNERAIRES
324,5e RUE, LIMOILOU
1290, 1re AVENUE, ST-FRANCOIS D'ASSISE
1740, AVENUE BARDY, ST-PASCAL DE MAIZERETS
115, 80e RUE EST, CHARLESBOURG
945, AV. MARGUERITE-BOURGEOYS (ANGLE DE CALLIERES)
AMBULANCE (jour et nuit) 529-9221
Bureau principal: 320, 5e RUE, QUEBEC (3e) — 529-9221
Services funéraires de distinction à la portée de tous.



Le lait passe à $0.44 la pinte

par Marc LESTAGE

Alors que le lait accuse un nouveau bond de quatre cents la pinte au plus grand désarroi du consommateur, les producteurs agricoles menacent d'abattre leurs animaux.

C'est à croire que l'industrie agricole du Québec ne sème que déception et désillusion.

La journée d'hier aura été particulièrement pénible pour les producteurs et consommateurs, dont on ne sait trop s'ils doivent jouer, chacun leur tour ou simultanément, le triste sire de cette tragi-comédie.

La pinte de lait, ce merveilleux fluide plein de bonnes vitamines dont on ne peut, fort malheureusement, priver nos enfants, doit augmenter de quatre cents la pinte à compter du 1er octobre. Le contenant d'une pinte vaudra alors 44 cents.

Ou plus, encore si le fédéral met à exécution son projet de retirer sa subvention de cinq cents la pinte, ce qui porterait le lait à 49 cents la pinte. C'est d'ailleurs fort probable; le ministre Emgene Whelan ne se gêne pas pour le dire.

Les quatre cents additionnels que vient de créditer la régie des marchés agricoles seront partagées entre producteurs, industriels et épiciers. Les producteurs toucheront deux cents. Cela équivaut à une augmentation de 77 cents du 100 livres de lait. Ils réclamaient une hausse de $2 en début de semaine. "On va en perdre encore plusieurs", constatait, hier après-midi, M. François Dagenais, l'économiste de l'UPA.

En fait, les requêtes présentées par les producteurs, les grossistes et les détaillants représentaient une demande d'augmentation globale de huit cents la pinte.

Les laiteries qui font la livraison au consommateur toucheront les deux cents supplémentaires. "C'est bien normal", selon le président de la régie, M. Benoit Lavigne, puisque leurs coûts "vérifiés" de production ont augmenté de 16.2 pour cent depuis janvier dernier.

Quant aux laiteries qui ne font pas la livraison au consommateur, elles partageront les 2 cents avec les épiciers.

Le boeuf

Les producteurs de bovins de boucherie du Québec, eux ne se sont guère enthousiasmés pour le nouveau programme d'aide à la production bovine annoncé, hier, par le ministre Normand Toupin.

Pendant que le ministre promettait près de $4 millions aux producteurs de boeuf, ces derniers disaient être victimes d'une machination électorale...(c'est pourtant bien loin d'ici).

Ce dilemme d'une saveur particulière tient au fait que le ministère de l'Agriculture et les producteurs ne sont pas d'accord sur ce qu'est vraiment l'industrie de la production bovine au Québec.

Selon les statistiques fédérales, le Québec produit 20 pour cent de ses besoins de consommation. C'est environ $125 millions au comptoir du boucher.

Cependant, 80 pour cent de toute cette production québécoise est composée de "vaches réformées"; à savoir (pour les gens de la ville) des vaches qui ne méritent plus la place qu'on leur réservait dans l'industrie laitière.

Pour cette simple raison, il se trouve que le répertoire des producteurs de boeuf du ministère de l'Agriculture du Québec compte 2,000 noms et celui de l'UPA plus de 30,000.

Dans l'esprit de l'Union des producteurs agricoles, tous les producteurs de lait sont également des producteurs de boeuf, parce que leur régie de troupeau nécessite l'expédition d'un certain nombre de bêtes à l'abattoir chaque saison.

A ce titre, les producteurs laitiers contribuent pour 80 pour cent à toute la production bovine...du Québec.

Au ministère, c'est bien différent. Les producteurs de bovins sont 2,000, selon le ministre Toupin. Il s'agit des producteurs qui élèvent des bovins uniquement pour la boucherie et dont ils ne vendent pas le lait.

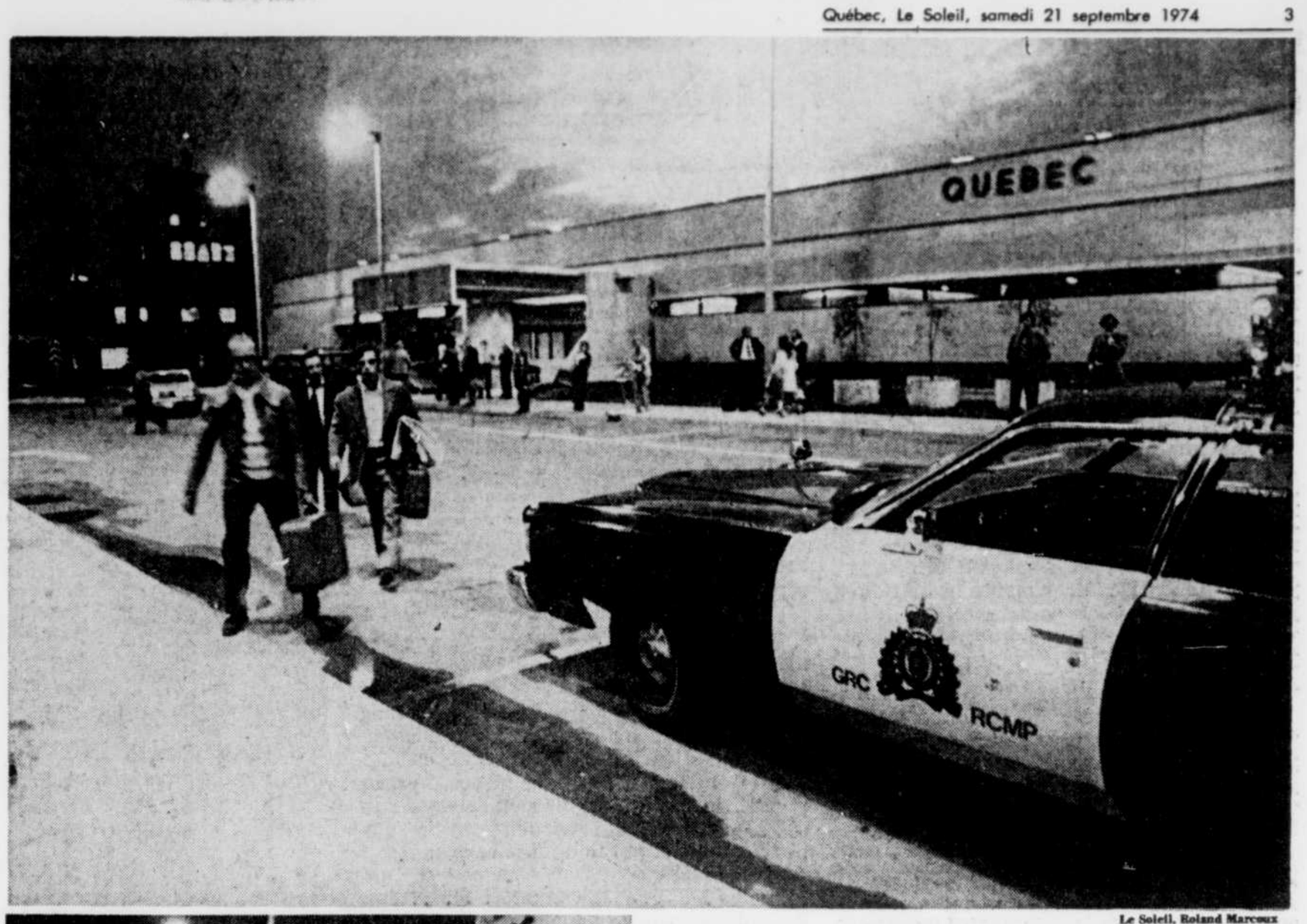
C'est donc ce dernier groupe uniquement qui profitera de l'augmentation de subvention annoncée, hier, par M. Toupin. La prime à l'hivernement qui leur était consentie passe de $25 à $45.

Cette aide additionnelle doit leur permettre de conserver plus longtemps ces sujets afin de les vendre au moment où les prix seront plus élevés au printemps. Pour le ministre Normand Toupin, il serait illogique d'étendre cette forme d'aide aux "vaches réformées" parce qu'il s'agit d'une activité secondaire de la production laitière.

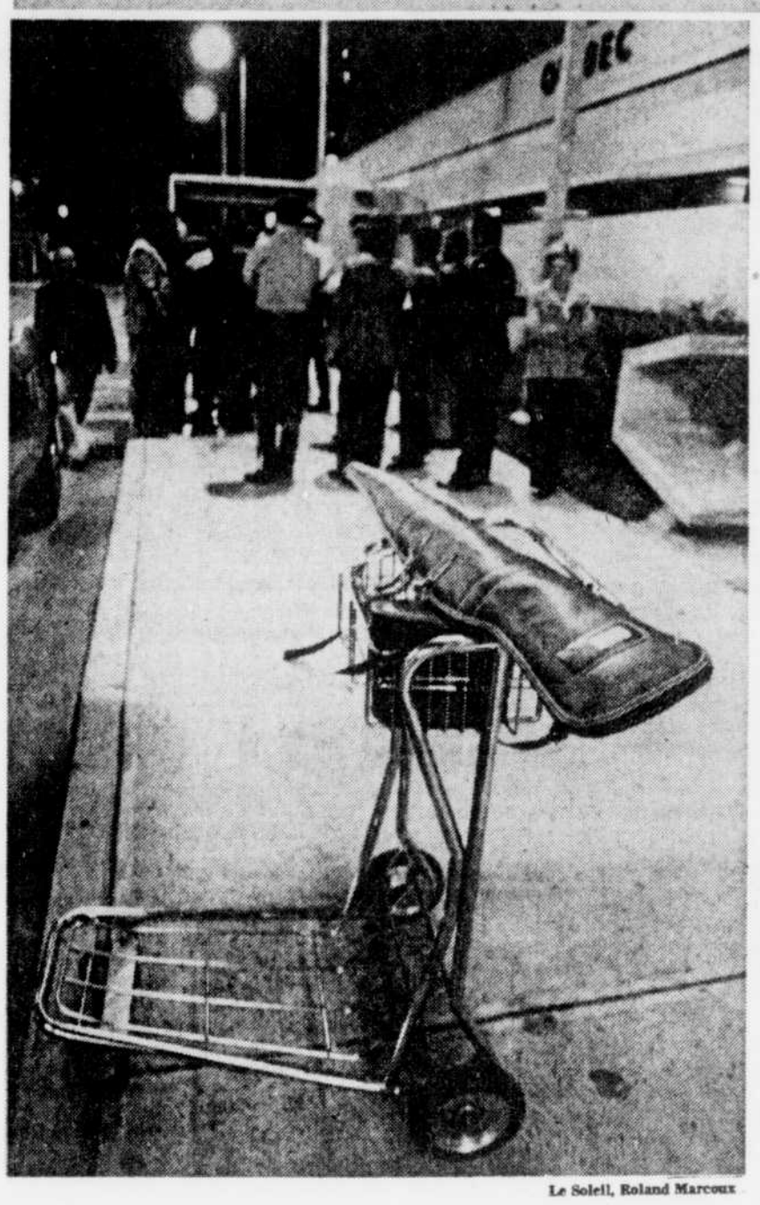
Pourtant, selon l'économiste François Dagenais, de l'UPA, la vente de ces animaux compte pour environ $5,000 de gains par année pour une ferme laitière moyenne.

Or, au cours de la dernière année, la "vache d'abattoir" a perdu de la valeur. Elle ne rapporte plus que 18 cents la livre environ aux producteurs. L'an dernier, elle valait le double. "Le prix du boeuf haché lui, ne baisse pas autant", constate M. Dagenais.

C'est bien pourquoi les producteurs de boeuf estiment qu'il serait mieux de liquider ces animaux. Ils se proposent d'ailleurs de le faire, lors d'une manifestation symbolique d'immolation sur la colline parlementaire, au cours des prochains jours.



Le Soleil, Roland Marcoux



Le Soleil, Roland Marcoux

Blocus des taxis à l'aéroport

par Roch DESGAGNE

Une fois de plus l'aéroport de Québec a connu, hier soir, un mini Murray Hill, alors qu'une cinquantaine de propriétaires et de conducteurs de taxis du Québec métropolitain ont maintenu un blocus des voies d'accès et de sortie de l'aérogare, en signe de protestation contre certaines mesures prises par les administrateurs pour les repousser à l'extérieur de l'immeuble.

Le malaise, qui a duré toute la soirée et provoqué certains incidents, s'est finalement apaisé, tard en fin de soirée, seulement avec la signature d'un protocole d'entente par le directeur général de l'aéroport, M. Léopold Brochu, assurant que des négociations auront lieu, dès lundi, en vue de régler le problème du transport public à l'aéroport, à la satisfaction de tous les intéressés.

Pendant toute la soirée, hier, le public a été grandement touché par l'absence de tout moyen de transport, soit par autobus, soit par taxi, et la grande majorité des centaines de voyageurs ont dû se débrouiller pour se rendre à destination, une fois descendus de l'avion.

A deux reprises, une vingtaine de véhicules-taxis ont complètement bloqué l'allée principale, en face de l'aérogare, et il a fallu l'intervention d'un contingent de policiers de la Gendarmerie royale du Canada, et des pourparlers, parfois virulents, pour amener le déplacement des automobiles.

Des échanges verbaux entre chauffeurs de taxis et représentants du ministère des Transports et de la GRC, et même une brève altercation entre un voyageur et des manifestants, ont marqué la soirée. Les esprits commençaient à s'échauffer, lorsque le direeteur général de l'aéroport a finalement accepté de venir dialoguer, en compagnie de son adjoint, M. Robert Tardif, avec les trois porte-parole des opérateurs de taxis, MM. Paul Bertrand, Gérard Ouellet et Jack Fortin.

Les chauffeurs de taxi de l'aéroport veulent avoir le temps d'étudier les nouvelles directives annoncées, jeudi, par les administrateurs, et qui déterminent que personne ne pourra dorénavant faire de la sollicitation à l'intérieur ou aux portes de l'aérogare, ni y tenir un comptoir quelconque.

Les opérateurs de taxis, appuyant la compagnie Airline Taxis and Buses, qui détient légalement le contrat de transport par autobus et limousines, à l'aéroport, dans le conflit actuel, s'opposent énergiquement à la décision d'accorder un bureau à la Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec. Les autorités de l'aéroport veulent donner un bureau d'affaires à la CTCUQ. C'est une mesure semblable qui avait mis le feu aux poudres, il y a environ trois mois, à l'aéroport.

Les propriétaires et chauffeurs de taxis soutiennent qu'ils ne veulent pas, comme travailleurs et comme contribuables, faire les frais d'un service déficitaire, qui serait maintenu presque uniquement pour des voyageurs étrangers arrivant à Québec.

La FTQ dénonce A. Déom

par Gilles BOIVIN

Le député libéral de Laporte, M. André Déom, aurait profité de ses relations pour trouver un emploi à un ex-dirigeant syndical qui avait travaillé dans l'organisation électorale du député lors de la dernière campagne électorale et qui avait alors été impliqué dans le saccage du local péquiste sur la rive sud à Montréal.

Cet ancien coordonnateur de l'Union internationale des opérateurs de machinerie lourde (local 791, FTQ), M. Mantha, avait été l'un des premiers à quitter son emploi à la suite de la mise en tutelle du local 791 par le Conseil des métiers de la construction et la FTQ, il y a quelques mois.

Cet ex-dirigeant syndical et travailleur d'élection pendant la dernière campagne électorale provinciale, bénéficierait présentement d'un emploi stable au Zaïre, grâce aux bons offices du député de Laporte, M. André Déom.

Ces informations sont ressorties, hier, lors de la présentation du mémoire de la FTQ-construction devant la Commission d'enquête sur l'exercice de la liberté syndicale.

C'est à la suite de questions directes et pressantes du président de la commission, le juge Robert Cliche, sur les rumeurs de collusion entre les pouvoirs politiques et certains locaux des unions internationales oeuvrant dans le secteur de la construction, que le président de la FTQ, M. Louis Laberge, a révélé qu'il était exact que Mantha avait travaillé pour l'organisation libérale du député de Laporte.

Par la suite, le leader syndical a admis, à la suggestion du président de la commission, que Mantha avait pu se trouver un emploi au Zaïre sous la protection du député Déom.

Auparavant, le nom de Mantha avait été souvent relié aux explosions de violence qui se sont produites dans divers chantiers de construction.

Les occasionnels du gouvernement auraient le droit de se syndiquer, s'il n'en tenait qu'à la Cour

par J.-Claude Rivard

S'il n'en tient qu'à la cour supérieure, les employés occasionnels du gouvernement provincial sont en droit de songer à se regrouper au sein d'un syndicat.

C'est du moins l'orientation qui vient d'être donnée par le juge Jean-Robert Beaudoin, dans un jugement élaboré où il édicte les principes suivants: les fonctionnaires et les ouvriers occasionnels du gouvernement de la province de Québec ont le droit de se prévaloir du mode d'accréditation prévu au code du travail; la cour supérieure n'est pas un tribunal d'appel des décisions rendues par le tribunal du travail.

Rejetant une requête visant l'émission d'un bref d'évocation relative à une décision rendue en avril dernier par le juge Gaston Michaud, du tribunal du travail, le juge Beaudoin a substantiellement confirmé la décision de ce dernier en rappelant la priorité du code du travail sur les prescriptions de la loi sur la fonction publique.

Somme toute, cette décision autorise le commissaire enquêteur Charles Devlin à étudier la demande d'accréditation syndicale d'un groupe d'employés occasionnels de l'Etat provincial. Mais ces derniers devront peut-être patienter encore un peu: la décision du juge Beaudoin a été portée à l'attention de la Cour d'appel, laquelle doit, à son tour, ouvrir le dossier, lors de sa session du mois prochain.

La cause

Cette cause, qui avait opposé un groupe d'éminents plaideurs, dont Me Raynold Langlois (le requérant), Me Bernard Lesage (tribunal du travail) et Me Louis Morin (Syndicat des fonctionnaires provinciaux), met notamment en relief le principe suivant: la lois sur la fonction publique, qui nie le droit de regroupement aux employés occasionnels, est une loi spéciale. Comme telle, elle est dérogatoire au code du travail, qui est la loi générale gouvernant toutes les relations de travail au Québec.

Saisi de la demande d'accréditation du groupe d'employés occasionnels, le commissaire enquêteur Devlin avait cru opportun de différer le dossier au juge Michaud, en prétendant ne pas avoir la juridiction requise pour en disposer. Le juge lui a, à son tour, retourné le dossier, en affirmant le contraire en vertu du code du travail.

L'évocation

Se référant à une jurisprudence abondante, plus particulièrement à une décision rendue par la Cour d'appel en mai dernier, le juge Beaudoin a fait siennes des remarques formulées par le juge Brossard: le recours en évocation prévu à l'article 846 du code de procédure civile n'est pas autre chose qu'un recours déguisé d'appel contre des jugements rendus par les tribunaux assujettis à la surveillance de la cour supérieure.

"Hors les cas où une véritable question de juridiction se soulève et ceux où un droit d'appel est expressément reconnu par un texte de loi..., l'évocation ne doit pas servir à d'autres fins que celles prévues par le législateur", dit le juge Beaudoin.

"Agir autrement aurait pour effet de créer, en marge du recours d'appel ordinaire, un système parallèle et étendu d'appels déguisés dans des cas qui n'en sont pas susceptibles", ajoute-t-il.

Il signale que la conséquence directe d'un tel état de choses serait un accroissement nuisible à la bonne administration des tribunaux, d'un encombrement des tribunaux supérieurs dû, pour une large part, à l'exercice de recours abusifs.

Pour ne pas être en reste, le juge Beaudoin n'en étudie pas moins la question de la priorité du code du travail en regard de la loi sur la fonction publique.

Un règlement se rapportant à l'application de cette loi, et tel qu'il a été sanctionné le 5 octobre 1966, dit que: "la Commission de la fonction publique soustrait à l'application totale de la loi sur la fonction publique, les emplois ou fonctions d'un caractère occasionnel dans la fonction publique."

Selon le juge Beaudoin, les fonctionnaires et ouvriers occasionnels à l'emploi du gouvernement provincial sont des salariés en vertu de l'article "1 m" du code du travail et qu'ils ne sont pas expressément soustraits à l'application de ce texte de loi. Il signale, en effet, que chaque fois que le législateur a voulu exclure certaines catégories de salariés, il l'a expressément mentionné dans ce même article, comme c'est incidemment le cas, par exemple, pour les procureurs de la Couronne.

Le juge tient finalement à rappeler que l'article 121 du code du travail met les conseils d'arbitrage, les tribunaux d'arbitrage, les arbitres de griefs, les enquêteurs, les commissaires enquêteurs et le tribunal du travail, à l'abri de tout recours extraordinaire, tels que les recours en injonction ou en évocation, pour ce qui concerne des actes, des procédures ou des décisions qui ont trait à l'exercice de leurs fonctions.

VENTE ET ACHAT DE PROPRIETES
NORMEN THERIAULT
courtier
522-7822

RENCONTRES
20 à 60 ans, leçons de danse, voyage fin de semaine, soirée, samedi, lundi. On vous invite pour compléter petits groupes privés.
Informations: Céline — 823-2480
Permis Ministère de l'Éducation 600828

MONUMENTS .... CONSULTEZ
J.L. THÉRIAULT & FILS LTÉE.
710, 1re av., QUEBEC Tél.: 524-1561
LES SPECIALISTES DU MONUMENT AU QUEBEC

QUÉBEC NATATION INC.
SESSION D'AUTOMNE:
* Cours de natation, ENFANTS, 1 à 12 ans, les samedis matin, début le 5 octobre, inscriptions en cours ($25.00 la session).
* Cours de natation, ADULTES, (débutants) début le 8 octobre, les mardi et jeudi de 20:00 hrs. à 22:00 hrs. Inscription en cours ($25.00 la session).
* Cours pour groupes sur demande.
527-2013 Pour informations composez: 527-2013 (les cours sont dispensés à Ste-Foy et Limoilou).

AMITIE, AMOUR, CAMARADERIE
- Si votre occupation ne vous laisse pas assez de temps pour rencontrer des gens de sexe différent.
- Si votre présent cercle social n'a pas un choix adéquat.
- Si vous êtes nouveaux en ville et cherchez de nouveaux amis.
- Si vos loisirs ne vous permettent pas de nouvelles connaissances.
- Si vous êtes veufs, célibataires, séparés ou divorcés et voulez recommencer une vie nouvelle.

SERVICE DE RENCONTRE ANNA ENR.
Peut être la méthode la plus sensible, la plus convenante et la plus moderne pour réaliser vos désirs. Pour plus de détails sur ce service confidentiel, remplissez le coupon ci-dessous et postez aujourd'hui.

Nom: Age:
Adresse:
Ville: Tél.:
Service de Rencontre Anna Enr.
785 De Salaberry, Local SS12
Québec 4, P.Q.

éditorial

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, SAMEDI 21 SEPTEMBRE 1974

Kissinger devant le Sénat

C'est un plaidoyer en faveur de la poursuite de la détente avec l'Union soviétique que le secrétaire d'Etat américain a prononcé devant la commission sénatoriale sur les Affaires étrangères. Le président Ford, si on en juge par ce discours de M. Kissinger, entend suivre la même voie que son prédécesseur dans les grandes lignes de sa politique étrangère. A ce sujet, la présence de Henry Kissinger à la tête de la diplomatie américaine demeure le meilleur gage du succès de cette politique, le président Ford faisant figure de néophyte en la matière.

Les vues exprimées par Kissinger devant la commission sénatoriale sur les Affaires étrangères ont surtout visé à bien mettre en valeur que la détente avec l'Union soviétique ne peut reposer que sur une base d'égalité. Vouloir rompre l'équilibre militaire des forces, mettre des conditions d'interférences politiques dans les relations entre les deux super-puissances seraient le meilleur moyen de saboter la détente. Les paroles de Kissinger tendaient à faire valoir la nécessité du réalisme plutôt que du moralisme dans les relations Ouest-Est. Elles cherchaient évidemment à démontrer que l'amendement Jackson pourrait être néfaste à la détente.

Le fait, pour les Etats-Unis, d'établir des relations commerciales avec l'Urss en les assortissant de conditions politiques ressortit à l'amendement Jackson. Celui-ci consentirait à octroyer à l'Urss la clause de la nation la plus favorisée (réalité économique) en échange de la volonté proclamée des dirigeants soviétiques de laisser émigrer les Juifs qui le demandent. En agissant de la sorte, les Etats-Unis feraient des pressions directes pour infléchir la politique intérieure de l'Union soviétique. Il n'est pas certain que les résultats seraient à la hauteur de l'intention américaine, les bons sentiments n'étant pas la garantie d'une bonne politique.

Certes, l'amendement Jackson rejoint les recommandations de l'académicien Sakharov, qui enjoint les Etats-Unis, d'éviter de pousser à la détente extérieure avec l'Union soviétique tant que celle-ci ne se sera pas adonnée à une détente intérieure. Pour Sakharov, toute détente d'un pays ouvert et démocratique avec une dictature qui prolonge le totalitarisme le plus étroit à l'intérieur ne peut conduire qu'à un marché de dupes. Elle entrainerait, selon le "père" de la bombe atomique soviétique "la contagion du monde entier par le mal qui nous ronge".

Les raisons invoquées par un certain nombre de dissidents en Union soviétique ne manquent pas d'attrait. Il ne s'agit pas dans leur esprit de bloquer la détente, mais de profiter d'elle, du besoin qu'en a l'Union soviétique pour qu'elle l'étende à l'intérieur de ses frontières. Mais l'argument pourrait être renversé: la fin de la détente entre l'Est et l'Ouest conduirait sûrement à une accentuation du totalitarisme délirant, stalinien, en Urss.

Le moralisme en politique étrangère, moralisme qui sait cependant s'accomoder d'intérêts bien précis, ayant été l'une des constantes de la diplomatie américaine dans le passé, les idées de Sakharov, reprises par le sénateur Jackson, ont un écho certain outre-frontière. A l'ère des fusées thermonucléaires, les Etats-Unis sont devenus une super-puissance qui ne peut entrer sans danger dans la politique de la croisade.

C'est ce que Kissinger a cherché à défendre devant le Sénat. L'idée d'obtenir une écrasante supériorité militaire de l'une des grandes puissances sur l'autre romprait un équilibre et conduirait au désastre. Tabler sur la détente pour imposer des conditions de politique intérieure à l'autre puissance mettrait en danger la détente elle-même, donc la sécurité du monde.

Si la vie internationale était régie par les pures règles du droit, comme il faudrait souhaiter qu'il en soit un jour, les "mauvais" Etats pourraient écoper de sanctions du genre de celles préconisées par l'amendement Jackson. Tant que c'est la force qui doit s'imposer à la force pour maintenir un minimum d'ordre international, les règles du jeu obligent à un réalisme qui frôle parfois le cynisme. Faute d'en tenir compte, les théories les plus idéalistes conduisent à la domination de ceux qui ne lésinent devant aucun moyen.

Comme les Etats-Unis n'ont pas les moyens d'imposer par la force la libéralisation intérieure en Union soviétique, qui n'est que trop souhaitable, ils doivent tout mettre en oeuvre pour assurer la détente internationale. L'archipel du Goulag est une réalité effroyable de l'Union soviétique. Il ne s'agit pas de l'ignorer mais de faire en sorte que les eaux du grand large viennent à l'éroder. Dans cette perspective, on peut penser que l'amendement Jackson aboutirait aux effets opposés aux objectifs visés.

Gilles BOYER

La CICS au Vietnam

Quand le Canada eut décidé, il y a presque deux ans déjà, de faire partie de la Commission internationale de contrôle et de surveillance au Vietnam, il s'est vite aperçu qu'il ne contrôlait et ne surveillait rien. Il s'était engagé pour un temps déterminé et il eut vite fait de rapporter progrès, ce qui veut dire par euphémisme: foutre le camp. En réalité, c'était le babélisme systématique; quand les deux pays non-communistes de la Commission faisaient une proposition, les deux pays communistes disaient le contraire et on allait même jusqu'à abattre les appareils de la CICS qui voulaient en savoir trop long dans certaines parties du territoire disputé par les belligérants.

La CICS avait aussi d'autres soucis, ceux du budget. Pareil appareil ne marche pas uniquement avec des prières et de la bonne volonté. Les accords de Paris du début de 1973 étaient assez explicites à ce sujet, mais sur ce point comme en bien d'autres, ils ne sont pas respectés. On s'en souciait l'an dernier et on s'en soucie encore, même si le Canada a été remplacé par l'Iran. Il faut quand même des sous pour la faire marcher. Aux dernières nouvelles, la CICS est encore au bord de la faillite. Faut-il donner raison à la partie communiste ou à l'autre? Dilemme de taille que la conjoncture mondiale fait toujours naître sous pression, le ciel étant devenu rouge et l'enfer bleu.

Car il parait que Hanoi et le Vietcong ont défrayé une partie de leur quote-part l'an dernier, mais ils n'ont rien donné cette année sous prétexte que Washington n'a pas encore commencé à reconstruire le Nord-Vietnam. Ils ont fait savoir qu'ils ne donneraient plus rien. C'est en effet Hanoi, Saigon, le Vietcong et Washington qui sont censés payer les frais de la CICS, à concurrence de 23 pour cent chacun. Le reste (8 pour cent) est à la charge des quatre peys membres de la CICS: Hongrie, Indonésie, Iran et Pologne.

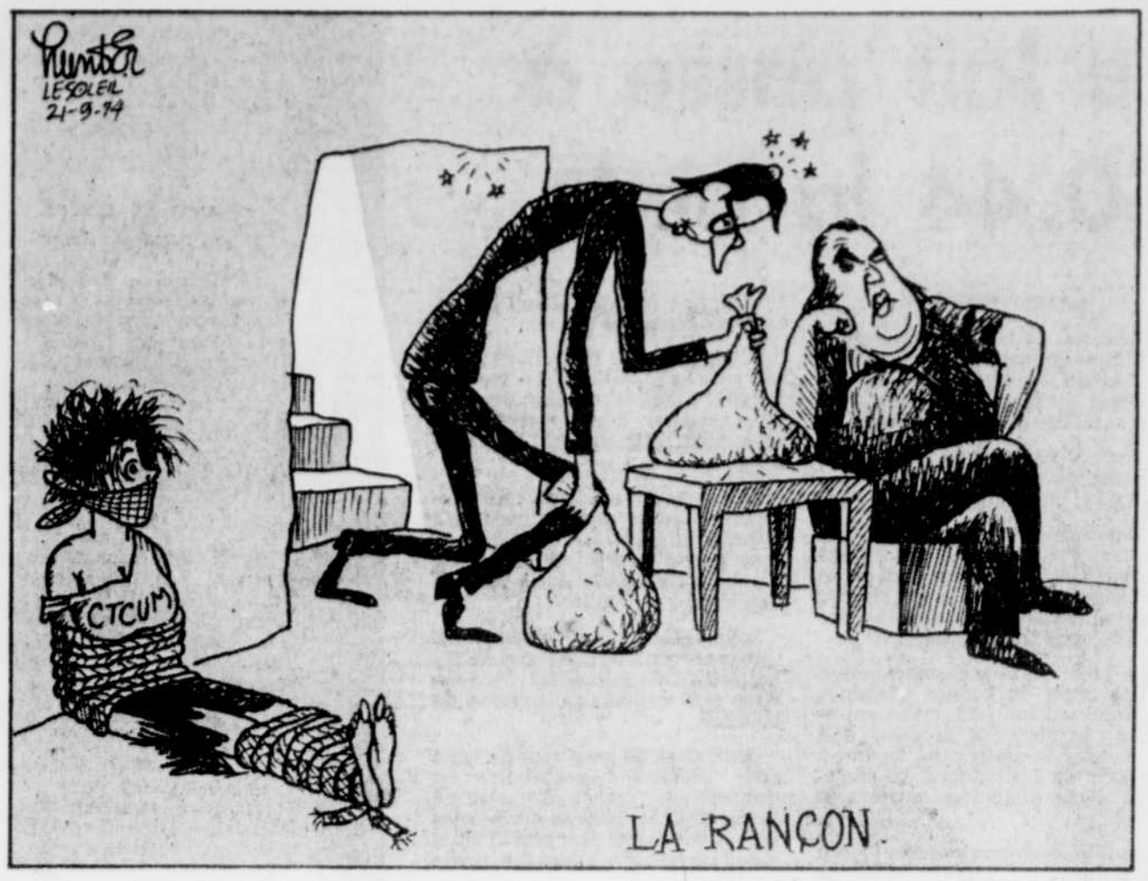
De plus, cette année, le budget fixé à quelque 25 millions de dollars n'a été approuvé que par Washinjton et Saigon. Les Etats-Unis ont versé quatre millions jusqu'ici. Saigon avait payé six millions et demi l'an dernier, mais rien cette année. Les Vietnamiens des deux bords semblent donc manquer tout à fait d'enthousiasme, Hanoi pour ne pouvoir mettre le grappin sur tout le pays, Saigon pour devoir lutter constamment contre un ennemi toujours en action, malgré l'existence d'une commission pour surveiller un armistice qui n'existe à peu près pas, sauf en certaines régions séduisantes.

On affirme que les dettes de la CICS s'élèvent à six millions de dollars à l'heure actuelle. L'année budgétaire se termine le 31 mars prochain. D'ici là, il va couler beaucoup d'eau sous les ponts du Mékong, s'il en reste. On sait qu'il existe des partis d'opposition à Saigon; une lutte intense paraît se dessiner contre l'administration Thieu. On a fait courir toutes sortes de rumeurs, parmi lesquelles celle que les Etats-Unis cherchent à se débarrasser du président Thieu comme ils l'ont fait pour le président Diem. Dans le conflit persistant, les Saigonnais paraissent maintenant pris entre le feu communiste et la pression américaine. Le Grand Minh fait toujours surface quand il y a crise politique à Saigon. Son nom vient encore alimenter les nouvelles des agences de presse.

Entre-temps, le Vietcong a ouvert un nouveau front près de Hué et la Nationale I a été coupée par la destruction d'un pont au sud-est de cette ville. Saigon déclarait par la suite que des hommes-grenouilles de Hanoi l'avaient fait sauter, mais qu'il ne faudrait que deux jours pour le remettre en place. En fait, le Vietcong cherche à faire tomber la base de La Son, en bordure de la Nationale I, à cet endroit. Par ailleurs, trois partis politiques peuvent fonctionner à Saigon, quoi qu'on dise. Un parti bouddhiste vient de s'ajouter à ce nombre. Le Dan Chu (Démocratie) est le parti gouvernemental; les autres sont le parti républicain (catholique) et le parti social-démocrate qui appuie le Dan Chu. Le nouveau parti bouddhiste sera dirigé par le sénateur Vu Van Mau.

En bref, on peut dire que Ottawa a eu du flair relativement à la CICS du Vietnam. Il faut se rappeler que dans ce pays asiatique un parti communiste veut renverser un ordre de gouvernement par la guerre. Si le parti communiste en France ou en Italie faisaient de même, ce serait la situation du Vietnam pour ces pays. Ce n'est sûrement pas dans l'esprit de l'ONU et de sa charte que de faire l'apologie de la guerre comme on l'a vu récemment faire par le président algérien de l'Assemblée générale, Boutlefika. Si les fellaghas algériens n'avaient pas pris le sentier de la guerre, ies Français se seraient peut-être moins durcis et l'affaire aurait peut-être connu un règlement plus facile. Mais un Algérien à l'ONU est évidemment libre de dire ce qu'il veut dire, beaucoup plus en tout cas que l'Opposition dans son pays, où il y a toujours de nombreux prisonniers politiques. Comme l'Algérie, le Vietnam a été embarqué sur une nef secouée par la guerre, il n'est pas encore arrivé au port calme et tranquille.

A. TREMBLAY



l'opinion du lecteur

A propos des propos d'un démagogue

Monsieur Trudeau,

Je me souviendrai longtemps de la journée du 13 août 1974, date d'ouverture de la Superfrancofête à Québec. Je me souviendrai longtemps de la réputation que vous avez fait au Québec devant la délégation de 25 pays francophones. Je me souviendrai longtemps de ce groupe de manifestants qui ont fait mentir vos propos démagogues en se massant le long du parcours du défilé des participants. Je me souviendrai longtemps de cette soirée mémorable aux Plaines d'Abraham. Je me souviendrai longtemps de l'hospitalité manifestée par les Québécois durant 15 jours.

Alors, Monsieur Trudeau, pourquoi ces propos démagogues lors de votre discours inaugural? Pourquoi ces paroles: "Il y a quelques poignées de gens qui ne vous souhaitent pas la bienvenue. Soyez assurés que c'est pas la grande majorité. Tous les Canadiens sont heureux de vous accueillir?"

Monsieur Trudeau, ne savez-vous pas ce qui se passe dans ce pays? A moins que le Québec ne fasse plus partie de ce pays. Nous serions heureux de l'apprendre. Et la loi 22, cela vous rappelle quelque chose à vous. Et puis, lisez-vous encore les journaux du Québec. Ne saviez-vous pas qu'une manifestation était organisée contre la loi 22, tous les journaux en parlaient.

Alors, si vous savez ce qui se passe au Québec, si le Québec fait encore partie du Canada, si vous avez entendu parler de la loi 22, si vous avez lu les journaux du Québec, si vous saviez qu'une manifestation contre la loi 22 était organisée, expliquez à tous les Québécois pourquoi vous avez traduit les huées envers ce que vous représentez comme un manque d'hospitalité envers les délégations des autres pays. Vraiment, vous vous surpassez en démagogie.

Monsieur Trudeau, vous n'avez leurré personne. Les Québécois ont une certaine intelligence. D'ailleurs, les délégations ont vite compris les gens de la Manifestation par l'acclamation que les chahuteurs ont réservée à chacune des délégations vers les Plaines d'Abraham et par l'hospitalité des 15 jours de la Superfrancofête. Monsieur Trudeau, vous savez très bien que les vrais Québécois étaient enthousiasmés d'être au milieu d'une mer de francophonie après être baignés dans une mer d'anglophonie dont la loi 22 n'arrête pas les flots dévastateurs.

Un Québécois heureux de la Superfrancofête

Jean-Claude Rouillard
199 boul. Bégin
St-Pacôme

Les superfrancocasseux-de-soirées

A M. André Beaulieu,

J'ai lu avec grand étonnement votre lettre publiée dans LE SOLEIL du 27 août. Celle-ci allait tellement à l'encontre de mes opinions que je n'ai pu m'empêcher de vous répondre.

Dans votre discours, vous avez appuyé sur deux thèmes principaux: l'authenticité francophone des délégués et la politique introduite dans les activités de la SUPERFRANCOFETE.

Concernant le premier sujet, il me semble que nous divergeons considérablement d'opinion. Pour moi, ces délégués ne doivent pas nécessairement être francophones purelaine, mais des gens authentiques de pays où le français tient un rôle de communication. Qu'y a-t-il de mal à ce qu'il ait "fallu tirer de leur jungles natales certains jeunes africains"? Encore une fois, le plus important n'est-il pas que ces jeunes gens soient représentatifs de leur société? Vous l'avez dit vous-même "qu'il devait y avoir dans leur délégation (celle des Vietnamiens) quelques fils à papa avec éducation lycéenne" qui parlaient français. Ces jeunes sont-ils vraiment ceux qui représentent le Vietnam ou n'est-ce pas plutôt cette jeune fille "vraie" mais qui malheureusement ne parle pas français?

Vous faites grand cas du caractère linguistique de cette fête, car c'était bien une fête, et non pas "un sommet pour l'émulation linguistique de ses participants". Ne s'agissait-il pas d'une manifestation culturelle (et non pas strictement linguistique) et sportive?

Et, de toute façon, ne croyez-vous pas que les délégués francophones disaient que les acteurs du spectacle du Canada parlaient dans "je ne sais plus très bien quel dialecte" canadien, sans vouloir me prononcer sur la qualité culturelle du spectacle en question.

Votre deuxième thème était la politique. Vous écrivez entre autres sur les événements de la cérémonie d'ouverture. Eh bien, Monsieur, je fais partie de ces jeunes Québécois dont vous parlez dans votre lettre et je ne crois pas que les verdicts de la population québécoise, politiquement parlant, soient si clairs que vous le dites. Si j'avais été présent lors de la cérémonie d'ouverture de la SUPERFRANCOFETE, j'aurais dit non aux "francophones" des autres provinces et aux Français et à leurs bombardements atomiques; mais j'aurais dit oui à ces petits pays d'Afrique qui ont conquis leur indépendance et qui l'ont assumée comme un peuple fier doit le faire. Je leur tire mon chapeau et leur dit bravo.

J'aurais d'ailleurs eu grande honte à être présent si le journaliste gabonais dont vous glissez quelques mots avait lu ce que vous dites à son sujet, c'eût été beaucoup plus percutant et déshonorant que n'importe quel chahutage de foule.

En dernier lieu, je n'accepte pas, Monsieur, que vous appeliez "éternels perdeurs d'élections" ceux qui ont eu le courage d'émettre leur opinion ce 13 août, puisqu'éternel veut dire à jamais et que ce n'est pas le cas.

Quant à discuter des valeurs que je berce, je suis bien prêt à le faire, mais qu'on ne les encadre pas par "l'intransigeance, l'intolérance et le verbalisme euphorisant" dont vous semblez bizarrement affecté.

Au plaisir de lire votre réponse,

Benoit Gauthier, étudiant
1255, Ave de Samos
Sillery, Québec
G1T 2K5

N.B.: Toutes les citations de ce texte sont tirées de la lettre de M. Beaulieu publiée au SOLEIL le 27 août 1974.

En réponse à Me W.-H. Girard

Cher maitre,

Je me présente: je suis une des femmes qui a signé la lettre: "Le Front commun pour le respect de la vie: de la fausse réprésentation". Avant d'aller plus loin, je dois vous dire que vous faites erreur dans vos interprétations, je ne suis ni une femme eunuque, stérile... etc. La preuve: j'ai quatre enfants que mon mari et moi essayons d'éduquer le mieux possible, afin d'en faire un homme et des femmes au vrai sens du mot.

Moi aussi, monsieur Girard, j'ai déjà été totalement contre l'avortement, mais mon expérience de vie, mes observations, mes réflexions m'ont appris que c'est un problème beaucoup plus complexe et que l'on ne peut régler par un non radical, catégorique et intégral.

La maternité et la paternité est un acte d'AMOUR et, quand cet acte d'amour est techniquement et psychologiquement impossible: alcoolisme, dépression nerveuse grave à cause de surcharge familiale, chômage, maladies chroniques..., les parents peuvent-ils laisser continuer un début de gestation en toute tranquillité d'esprit? Permettre à un zygote, à un embryon de se développer pour ensuite le lancer dans un courant sans fin d'insécurité, est-ce respecter la vie? La vie, ce n'est pas uniquement un coeur qui bat et des poumons qui respirent. La vie n'est pas que physique et biologique, elle est aussi mentale, psychologique, spirituelle. L'enfant est un être complet, on ne peut dissocier le corps de l'âme.

Vous répondrez sans doute, on n'avait qu'à prendre ses responsabilités et à ne pas procréer. Mais, monsieur Girard, vous qui êtes un adversaire des contraceptifs, saviez-vous que d'après des statistiques de la Clinique de planification familiale de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, la méthode Ogino-Knaus n'est efficace qu'à 75%.

Il est extrêmement facile monsieur Girard, de parler comme vous le faites en vous réfugiant derrière de grands principes sans essayer de saisir les multiples facettes des problèmes de vie. Il est toujours très difficile de percevoir la réalité, le concret et le vécu des autres.

Angèle Breton,
771 Carré Bon-Accueil,
Ste-Foy, Qué.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettes qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification, soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction



PC

Haut la main

La forme. Le conditionnement physique. Tout est là comme le démontre Ken Westerfield qui a participé aux championnats nord-américains de ''Frisbee'' à Vancouver en compagnie d'un coéquipier tout aussi habile à manier ce jouet qui amuse bien des adultes.

Congrès coûteux pour les maires

par Vianney DUCHESNE
envoyé spécial du Soleil

MONTREAL — Les contribuables québécois auront déboursé dans les environs d'un demi-million de dollars pour permettre à leurs représentants municipaux de venir à Montréal dire que les municipalités désirent avoir plus de revenus et plus de responsabilités.

Après trois jours de discussion, les 1,000 délégués du congrès de l'Union des municipalités en sont venus aux mêmes conclusions: les municipalités n'ont pas suffisamment de pouvoirs de taxation et cela brime leur désir de s'acquitter de leurs tâches et les empêche d'oeuvrer dans de nouveaux domaines. Par contre, peu ou pas de solutions nouvelles ou originales pour régler ce double problème des revenus et des responsabilités.

Chose certaine, l'unanimité s'est faite sur la nécessité de ces assises. Une seule note discordante: le maire de Granby, l'architecte Paul O. Trépanier, qui lui s'est insurgé contre le fait qu'un congrès aussi dispendieux (c'est lui qui en a avancé les coûts) pour les contribuables ne débouche pas sur des conclusions plus pragmatiques.

Un autre volet de la manifestation a été critiqué; les délégués n'ont pu obtenir de rapports écrits des différents ateliers de travail. Ils ont dû se contenter de voter sur des comptes rendus oraux. On a expliqué que cela était dû à des problèmes ''physiques''.

Pour plusieurs, il est inconcevable que des organisateurs d'un congrès avec quelque $70,000 de budget n'aient pu dénicher, à Montréal, un atelier capable de produire en quelques heures un document tiré à 1,000 exemplaires.

Statut de force

Ce congrès, selon le maire Gilles Lamontagne de Québec, président de l'union, débouche sur une voie précise: la nécessité de donner à l'organisme un statut de force. Pour y parvenir, le conseil d'administration, au cours des prochains mois, rédigera des résolutions à partir des propos que les maires ont émis au cours des ateliers. Une fois ces résolutions acceptées par la municipalité, l'association verra à les faire mettre en oeuvre par les gouvernements supérieurs.

Le problème crucial, qui a émergé tout le long des assises, est celui du financement. Les solutions proposées ne sont pas nouvelles et elles sont souvent contradictoires. Aussi, les délégués ont-ils décidé d'embaucher des spécialistes pour analyser le partage de l'assiette fiscale. On veut en arriver à des propositions concrètes.

D'autre part, le maire Lamontagne a souhaité que le gouvernement du Québec accepte finalement de participer au groupe de travail qui étudie ce problème de la fiscalité à l'échelle nationale avec le gouvernement fédéral, des neuf autres provinces et la Fédération canadienne des maires et des municipalités. Selon lui, il n'y aurait rien de constitutionnel dans une telle participation.

Les maires entendent aussi protéger leurs pouvoirs et les augmenter même. Au niveau de la police, ils souhaitent avoir quelque chose à dire dans le fonctionnement des services de police.

Ils espèrent aussi une plus grande collaboration avec les commissions scolaires pour que tous les équipements de loisirs soient utilisés par toute la population.

Comme nouvelle source de revenus, dans ce domaine, on a songé à Loto-Québec.

Quant aux relations ouvrières, les maires ont convenu de créer un service permanent à l'union pour les seconder lors des négociations, de l'étude d'un grief ou de l'interprétation d'une convention collective de travail. Des spécialistes seront engagés à cette fin. Il n'a pas été question de se liguer contre les syndicats, comme tel, plusieurs maires étant eux-mêmes des syndiqués.

Règlement sur l'élimination des déchets de Montréal

MONTREAL (PC) — Le ministre québécois de l'Environnement, M. Victor Goldbloom, a annoncé, hier, que le gouvernement provincial publiera d'ici quelques semaines un projet de règlement destiné à rationaliser l'élimination des déchets dans l'île de Montréal.

Comme l'élimination des déchets ne pose pas de problème particulièrement grave ou urgent à Montréal, ce règlement n'aura pas pour but d'imposer des correctifs immédiats; il visera plutôt à mettre en place les mécanismes qui rendront possible une action vraiment intégrée dans ce domaine, a précisé M. Goldbloom.

Le ministre de l'Environnement a fait cette déclaration en marge d'une conférence qu'il a prononcée devant 300 responsables de l'élimination des déchets pour les plus importantes villes du monde, réunis à Montréal pour un mini-congrès de deux jours.

A cette occasion, M. Goldbloom a indiqué que ses services s'intéressent surtout aux déchets domestiques pour le moment et qu'on cherche à mettre sur pied un système cohérent qui permettrait de récupérer de façon rentable jusqu'à 93 pour cent des déchets qui sont présentement perdus irrémédiablement.

Bien qu'il n'ait donné aucune précision, aucun budget ni aucun échéancier, M. Goldbloom a quand même dit que les pouvoirs publics devront jouer un rôle de leadership dans la création d'un tel système de recyclage bien intégré.

Dans ce domaine, a-t-il ajouté, la rentabilité ne doit pas être réduite à son simple aspect économique. Au contraire, il faut l'envisager dans son sens le plus large en tenant compte de la protection des ressources naturelles, de la rentabilité sociale et industrielle. Il est possible de trouver des usages inédits à certains produits et de trouver des marchés industriels nouveaux, tout en respectant les cycles naturels.

Il a aussi souligné l'opportunité de créer des services spécialisés dans la récupération de certains déchets comme le papier. Certains bureaux produisent de grandes quantités de déchets en papier qu'il faudrait recycler directement plutôt que de les incorporer à la masse de déchets domestiques, a-t-il dit.

Quant aux déchets miniers, la recherche a surtout été confinée dans les universités, a souligné M. Goldbloom. Les chercheurs tentent présentement de revaloriser certains déchets et de neutraliser d'autres montagnes de résidus qui sont trop acides ou basiques pour que l'herbe puisse y pousser. ''Il faut trouver un moyen de recouvrir de tourbe ces déchets pour limiter les nuages de poussières qui peuvent parfois présenter un danger possible pour la santé'', a-t-il dit.

M. Goldbloom n'a pas parlé publiquement des déchets toxiques, mais il a précisé par la suite qu'une équipe fédérale-provinciale a effectué pendant l'été une tournée d'inspection dans toutes les raffineries du Québec, mais que le rapport de cette mission n'est pas encore terminé.

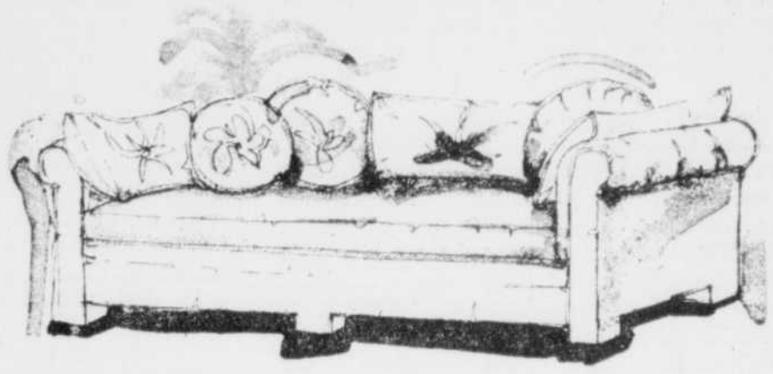
Gilles Poirier président des thanatologues

Le nouveau président de la Corporation des thanatologues du Québec est M. Gilles Poirier, de la Maison Magnus Poirier Inc., de Montréal.

Il a été élu à ce poste cette semaine et remplace M. Raymond Bissonnette, de Rimouski. Ce dernier avait servi trois mandats d'un an à ce poste.

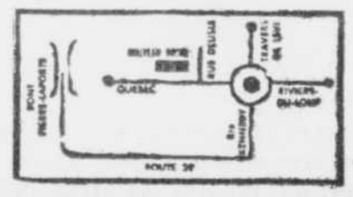
Les autres membres de l'exécutif sont MM. Robert Boutin, André Rousseau et Lionel Demers, respectivement qer vice-président, 2e vice-président et secrétaire général.

Le moderne est au futur
comme les meubles futuristes
sont à Nouveau Décor



Un meuble contemporain qui révèle la nature du décorateur et qui met l'accent sur la qualité et les détails significatifs du tissu capitonné nouveau genre. L'idée du décorateur est traduite dans ce meuble par le mélange des coussins de style ''harem'' aux formes circulaires et rectangulaires, par l'agencement et l'accent des couleurs. Le sofa est recouvert d'un tissu de moire imprimé de motifs floraux dans les teintes de jaune citron, vert, abricot, sur fond blanc.

ND
NOUVEAU DECOR
43 OUEST,
ROUTE TRANS-CANADA
AU ROND-POINT DE LEVIS:
837-9381
(A SEULEMENT 15 MINUTES DES 2 PONTS)



2" x 3" x 8' .38¢
FOAM ISOLANT
$92.00 m.p.
872-2874
628-0721

SAVOIR DANSER
C'est plaisant... avec VALENTINO... apprendre c'est facile. Essaie gratuit.
523-2400
Permis du Ministère de l'Education 669638

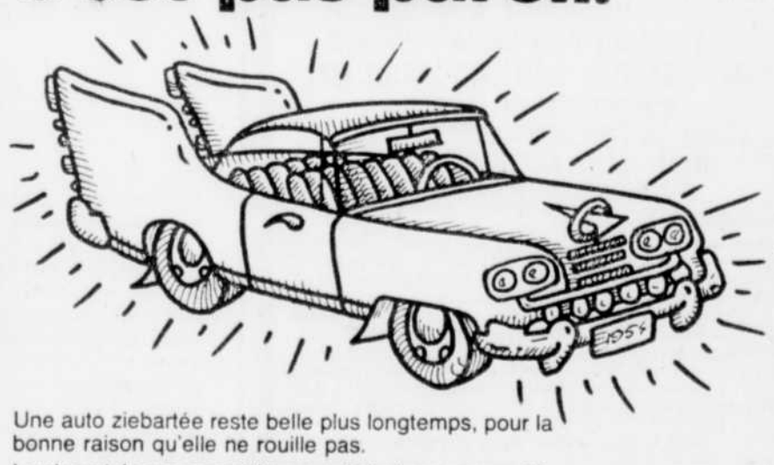
PARADIS + NICOLE INC.
ENTREPRENEURS GENERAUX
CONSTRUCTION ET REPARATION EN TOUT GENRE
Location de compresseurs et excavatrices.
3150, RUE HOCHELAGA, STE-FOY, QUEBEC 10
TELEPHONE: 656-9818

OÙ
IL FAIT BON VIVRE



Domaine des Quatre Cantons
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DES QUATRE CANTONS 849-3129 849-2553

Une auto ziebartée, c'est pas pareil.



Une auto ziebartée reste belle plus longtemps, pour la bonne raison qu'elle ne rouille pas.
La plupart de nos compétiteurs, qui n'ont pas encore 10 ans d'expérience dans l'antirouille, offrent déjà des garanties de 10 ans . . . ou même des garanties à vie.
Ziebart est le seul à pouvoir offrir une garantie de 10 ans* avec plus de dix années d'expérience à l'appui.
Tous nos efforts visent à prolonger la vie de votre voiture le plus longtemps possible pour qu'elle ait plus de valeur à la revente.
ZIEBART ENVIROGARDE PROTECTION
Si c'est pas Ziebart, c'est pas pareil.
*Garantie applicable sur les voitures neuves de moins de 3000 milles.
QUEBEC 683-1581 | LEVIS 837-9575 | THETFORD MINES 338-0330 | VALLEE JONCTION 253-5598 | NEUVILLE 876-2488 | ST-GEORGES DE BEAUCE 228-9858

AVIS LEGAUX · APPELS D'OFFRES · SOUMISSIONS

AVIS

Prenez avis que la soussignée s'adressera à la Commission des Transports du Québec en vue d'obtenir l'autorisation d'effectuer le transport suivant: TRANSPORT SAISONNIER - CATEGORIE ECONOMIQUE; Transport régulier d'élèves le midi, de la Polyvalente de St-Marc-des Carrières à leurs résidences de St-Gilbert de Portneuf, et retour. Toute personne intéressée qui désire s'opposer à cette requête peut le faire dans les quatre (4) jours qui suivent la première date de parution de cet avis.

SIGNE: **Henri Germain, vice-prés., Les Autobus Rive Nord Ltée Deschambault.**

LOI SUR LA FAILLITE AVIS AUX CREANCIERS.

Dans l'affaire de la faillite de:
LES ENTREPRISES
DENIS LAROCHELLE INC.
Corps politique légalement constitué, ayant son siège social à St-Isidore, Cté Dorchester, Qué.
DEBITRICE.

AVIS est par les présentes donné que LES ENTREPRISES DENIS LAROCHELLE INC., Corps politique et légalement constitué, ayant son siège social à St-Isidore, Cté Dorchester, Qué., ayant déposé une proposition au bureau du Séquestre Officiel, Edifice Montealm, 800 Carré d'Youville, Suite 1801, Québec, Qué., et ladite proposition n'ayant pas été acceptée par les créanciers, est réputée en conformité de l'article 39 de la Loi sur la Faillite avoir fait cession de ses biens, le 24ième jour de juillet 1974, et que la première assemblée de ses créanciers fut tenue le 16 août 1974.

Québec, ce 18 septembre 1974.

GREGOIRE BELLAVANCE, c.a.
SYNDIC

Bureau de:
BELLAVANCE, GOBEIL & MARQUIS
SYNDICS
71 rue St-Pierre, Ch. 306,
Québec G1K 4A4

VILLE DE HAUTERIVE
PROVINCE DE QUEBEC
CANADA

APPEL D'OFFRES

Des soumissions scellées, dans des enveloppes portant l'inscription "SOUMISSION POUR LA CUEILLETTE ET LE TRANSPORT DES ORDURES MENAGERES" et adressées au secrétaire-trésorier de la Ville de Hauterive, 625 boulevard Laflèche, Hauterive, seront reçues jusqu'au 10 octobre 1974 à 17:00 heures et seront ouvertes quelques minutes après 17:00 heures.

Les soumissionnaires pourront obtenir une copie du devis en s'adressant à l'Hôtel de Ville de Hauterive, au bureau du gérant municipal, moyennant le dépôt de $5.00. CE DEPOT N'EST PAS REMBOURSABLE.

Chaque soumission devra être accompagnée soit d'un chèque visé, tiré sur une Banque Canadienne à charte et payable à la Ville de Hauterive ou d'un bon de cautionnement, le tout pour un montant égal à 10% du montant de la soumission.

La Ville de Hauterive ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

GILBERT MOFFATT, sec.-trés.,
625 boulevard Laflèche,
Hauterive, P.Q.

HAUTERIVE, Québec
le 16 septembre 1974.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant des Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR SERVICE D'ENTRETIEN INTERIEUR ET EXTERIEUR, FOURNITURE DES MATERIAUX, ENLEVEMENT DE LA NEIGE, BUREAU DE POSTE, PRINCEVILLE, COMTE LOTBINIERE, P.Q." seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Québec), le 30 OCTOBRE 1974.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de:

Gérant, Services Administratifs,
Travaux Publics du Canada,
Gare Maritime Champlain,
Chambre 266, 2e étage,
Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q.

et on peut les consulter au(x) bureau(x) de poste de Princeville, Comté Lotbinière, P.Q.

Pour tout renseignement concernant ce projet, veuillez communiquer avec le Gérant de Projet, au numéro de téléphone 694-3114.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Léon St-Arnaud,
Gérant Int.,
Services Administratifs.

Québec, le 18 septembre 1974.

AVIS

Prenez avis que le soussigné s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir un permis en tant qu'artisan pour le transport de matière en vrac dans la région no 1 avec le camion suivant: International 1971, 5 tonnes.

Tout intéressé à la dite requête peut porter opposition dans les quatre (4) jours de la date de la première publication dans ce journal, à la Commission des Transports, 585 Est, boul. Charest, Québec.

Normand Bourdages
St-Alphonse

"APPEL D'OFFRES"

La Commission Scolaire Régionale du Golfe recevra jusqu'à 14:00 heures, le 27 septembre 1974, des soumissions sous enveloppes scellées pour l'achat d'équipements audio-visuel, pour les écoles suivantes:

- Jean-Poitras, de Fermont
- St-Thomas d'Aquin, Ville de Gagnon
- Manikoutai, Sept-Iles
- Jean du Nord, Sept-Iles
- Mgr Labrie, Havre St-Pierre

Chaque soumissionnaire remettra sa soumission sur le formulaire préparé à cette fin par la Commission Scolaire, auquel il faudra joindre un chèque visé ou un bon de garantie équivalant à au moins 5% du montant total de sa soumission, si celle-ci dépasse $2,000.00. La soumission sera remise dans une **enveloppe identifiée.**

Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers de charges pour ce projet à partir du 17 septembre 1974, en s'adressant à:

Monsieur Valère Lepage
ou Gaétan Lebel
Responsable des Achats
30, rue Comeau
Sept-Iles, P.Q.
Tél.: 968-9901

Les soumissions seront ouvertes en présence des intéressés le 27 septembre 1974, à 14:00 heures.

La Commission Scolaire Régionale du Golfe ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. De plus, elle se réserve le droit d'accepter une soumission en tout ou en partie.

VALERE LEPAGE,
Coordonnateur de l'Approvisionnement.

VILLE DE VILLENEUVE DEMANDE DE SOUMISSIONS "RESTAURANT"

Des soumissions sont demandées pour l'opération d'un restaurant à l'aréna régionale Gilles Tremblay.

Les soumissionnaires pourront se procurer les devis à l'Hôtel de Ville de Villeneuve, 95 rue Savio, Villeneuve.

Les soumissionnaires pourront visiter les lieux entre 9:00 heures a.m. et 5:00 heures p.m.

Les soumissions seront reçues jusqu'à cinq (5) heures p.m., lundi le 21 octobre 1974 et seront ouvertes lors de l'assemblée publique qui sera tenue à 8:00 heures p.m. le même soir.

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

DONNE A VILLENEUVE, CE 12e JOUR DE SEPTEMBRE 1974.

Le Secrétaire-trésorier,
Daniel Leclerc, o.m.a.

Corporation Municipale de ST-JUST DE BRETENIERES, Comté de Montmagny, (Québec)

APPEL D'OFFRES
TRAVAUX D'AQUEDUC ET D'EGOUTS SANITAIRES
CONTRAT 74 R

La Corporation Municipale de St-Just de Bretenières, Comté de Montmagny demande des soumissions pour la construction d'un réseau d'aqueduc et d'égouts sanitaires.

Les plans, devis et formule de soumission peuvent être obtenus au bureau de Monsieur LOUIS-P. COUTURE, Ingénieur-conseil, 1380 ouest, boulevard St-Cyrille, Québec G1S 1W6. Les documents seront fournis aux intéressés moyennant un dépôt de $50.00, en argent ou en chèque visé à l'ordre de LOUIS-P. COUTURE, Ingénieur-conseil, lequel sera remboursé seulement à ceux qui auront présenté une soumission, sur remise en bon état desdits documents dans les dix jours de l'entrée des soumissions. Celles-ci devront être scellées et marquées: "SOUMISSION CONTRAT 74 R".

Les soumissions seront reçues jusqu'à 19:30 heures, le 4 octobre 1974 au bureau de la secrétaire-trésorière. Elles seront ouvertes et lues à l'assemblée du Conseil qui aura lieu le soir même, à 20:00 heures, et le contrat pourra être accordé après étude par le Conseil et rapport de l'ingénieur.

Pour être valable, toute soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté ou d'une garantie de soumission (bid bond) au montant de $70,000.00 émis au nom de la Corporation, et d'une lettre d'intention conforme aux exigences du cahier des charges.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

MME ARMELLE ASSELIN,
Secrétaire-trésorière.

Donné à St-Just, le 10 septembre 1974.

CITE DE RIVIERE-DU-LOUP
APPEL D'OFFRES
VOIRIE

La Cité de Rivière-du-Loup demande des soumissions pour la réalisation d'un stationnement dans le secteur "Rénovation Urbaine Centre-Ville".

Les plans et devis pourront être obtenus en s'adressant au bureau de l'Ingénieur Municipal, 555, rue Lafontaine, à Rivière-du-Loup.

Un versement de $100.00 sera exigé pour obtenir les documents nécessaires. Ce dépôt sera remboursé avec la remise en bon état des plans et devis.

Un chèque accepté pour un montant de cinq mille ($5,000.00) ou une garantie de soumission d'une compagnie d'assurance pour un montant de dix mille ($10,000.00) payable à l'ordre de la Cité de Rivière-du-Loup devra accompagner l'offre.

Les soumissions devront nous parvenir au plus tard le lundi 7 octobre 1974, à 4.30 heures p.m., être adressées par poste recommandée ou remises de main à main à l'adresse suivante:

Cité de Rivière-du-Loup,
181, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup.
ATT.: Monsieur Raoul Savard, Greffier.

Les enveloppes devront porter la mention "Soumission Stationnement".

Les soumissions seront ouvertes à cette date s'il y a séance du Conseil ou à la première séance après cette date.

De plus, la Cité de Rivière-du-Loup ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Jean-Yves Bourgoin,
Ingénieur Municipal,
Cité de Rivière-du-Loup.

AVIS

Prenez avis que M. Charles-Antoine St-Amant Lac Au Sable, Cté Portneuf, s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour demander trois (3) permis additifs en tant qu'entrepreneur pour le transport des matières en vrac (billots, bois de pulpe) pour la région No 4 et ce avec trois camions.

Tout intéressé peut y faire opposition dans les quatre (4) jours qui suivent la date de la première parution.

PAUL ROUTHIER, AVOCAT

CONSTRUCTION DE DÉFENSE (1951) LIMITÉE
Avis aux Soumissionnaires

PROJET: Peinture intérieure, Divers bâtiments et logements familiaux, BFC Valcartier (Québec)
Dossier: VR 463 10

La date limite de réception des soumissions pour le projet susmentionné est reportée indéfiniment.

N.J. Smith, secrétaire
Construction de Défense (1951) Limitée
225, rue Metcalfe
Ottawa (Ontario)
K1A 0K3

CORPORATION MUNICIPALE DE MURDOCHVILLE CO. GASPE
DEMANDE DE SOUMISSION

Des soumissions dans enveloppes scellées portant la mention "Soumission pour ameublement et décoration" seront reçues au bureau du soussigné à Murdochville, avant 17:00 hrs, lundi le 7 octobre 1974.

PROJET:
Ameublement et décoration au Garage Municipal et l'Hôtel de Ville de Murdochville.

INGENIEURS-CONSEILS
MENARD & MARSAN
Ingénieurs-conseils
88 ouest St-Germain,
Rimouski, P.Q.

CONDITIONS D'UTILISATION DES DOCUMENTS DE SOUMISSION

Les documents complets de soumission seront disponibles à compter du 23 septembre 1974 contre dépôt de $25.00 sous forme de chèque certifié au nom de l'Ingénieur-conseil ou en argent comptant. Ce dépôt n'est pas remboursable.

CONDITIONS DE SOUMISSION

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission représentant au moins dix (10%) pour cent du montant de la soumission sous forme de chèque visé ou de cautionnement fait au nom du propriétaire.

Pour être considérée toute soumission devra être conforme aux documents et faite sur les formules fournies avec le devis.

La Municipalité de Murdochville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

M. Michel Roy, sec. très.,
Hôtel de Ville,
Murdochville, P.Q.

CITÉ DE GIFFARD

Avis public est, par la présente, donné que:

1. le conseil de la cité de Giffard a adopté, le 25 mars 1974, le règlement numéro 685 décrétant un emprunt, au montant de $280,000.00, pour effectuer des travaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie dans certaines rues de la cité, acquérir un immeuble et consolider le déficit accumulé d'opération.
2. le dit règlement est actuellement déposé au bureau du greffier, en l'hôtel de ville, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance aux heures de bureau, c'est-à-dire de 9 heures à 17 heures.
3. le dit règlement est réputé avoir été approuvé par les électeurs propriétaires d'immeubles et de biens-fonds imposables, le 4 avril 1974, lors d'une assemblée publique.
4. le dit règlement a reçu l'approbation de la Commission municipale du Québec, par un arrêté en date du 12 septembre 1974.
5. le dit règlement a reçu l'approbation de M. Victor C. Goldbloom, ministre des Affaires municipales, le 12 septembre 1974.
6. ce règlement entrera en vigueur suivant la loi.

Fait et signé en la cité de Giffard, ce 18e jour de septembre 1974.

Le Greffier,
(Jacques Simoneau, o.m.a.)

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPELS D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées aux Travaux Publics du Canada, Case Postale 260, 180 Cathédrale, Chambre 201, Rimouski (Québec), et portant la mention: "SOUMISSION POUR: REPARATIONS AU QUAI, Ile Bonaventure, Comté de Gaspé (Québec).

seront reçues jusqu'à trois (3) heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le 9 octobre 1974.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de:

SURVEILLANT ADMINISTRATIF,
Travaux Publics du Canada,
C.P. 260, 180 Cathédrale,
Chambre 201,
Rimouski (Québec).
G5L 7C1

et on peut les consulter au (x) bureau (x) de poste de: Percé, Comté de Gaspé - Gaspé, Comté de Gaspé, - Grande Rivière, Comté de Gaspé, - Chandler, Comté de Gaspé ainsi qu'à l'Association de Construction du Bas St-Laurent, 136, St-Louis, Rimouski (Qué).

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

L. ST-ARNAUD,
Gérant Int.
Service Administratifs.

RIMOUSKI (QUEBEC),
LE 25 septembre 1974.

AVIS

Avis est par les présentes donné que le 27e jour de juin 1973 sous le no 752349, il a été enregistré au Bureau d'enregistrement pour la division d'enregistrement de Québec un contrat de vente, cession et transport pour Les Entreprises Charles Boivert Inc. à la Banque de Nouvelle-Ecosse, une banque canadienne à charte, de l'université des créances et comptes de livres, actuels ou futurs dudit Les Entreprises Charles Boivert Inc.

Cet avis est donné conformément aux dispositions de l'Article 1571 (d) du Code Civil de la Province de Québec.

Ce 17e jour de septembre 1974.

LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE.

VILLE DE BEAUPORT
COMTÉ DE MONTMORENCY

AVIS

Avis aux Corporations inscrites sur la liste électorale de la Ville de Beauport.

Prenez avis que suivant l'article 129 de la loi des cités et villes, vous devez produire une résolution de votre conseil d'administration nommant un représentant de votre compagnie, société ou corporation pour voter à l'élection du maire et des conseillers de la Ville de Beauport qui aura lieu le 3 novembre 1974, si nécessaire.

Cette résolution doit parvenir au soussigné à l'Hôtel de Ville de Beauport, 577 av. Royale, avant le 1er octobre 1974. Le représentant de votre compagnie devra, au moment de voter, être majeur, posséder la citoyenneté canadienne et être employé, administrateur ou membre de votre corporation, société commerciale ou association.

Donné à Beauport, ce 10 septembre 1974.

Maurice Parent
secrétaire-trésorier
Président d'élection

VILLE ST-JEAN CHRYSOSTOME,
Comté de Lévis,
Province de Québec.

Réf: 1252-18B

APPEL D'OFFRES
PROJET 1252-18B
TRAVAUX D'AQUEDUC, D'EGOUTS ET DE VOIRIE
(Contrats Nos 237-239-240, 242-243-A, 242-243-B, et 242-245)

La Ville St-Jean Chrysostome, comté de Lévis, demande des soumissions pour des travaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie dans de nouveaux secteurs de la municipalité. Ces derniers ont été divisés en quatre contrats distincts, chaque soumissionnaire pouvant, à son choix, présenter une offre pour un seul ou plusieurs de ces contrats.

Les plans, devis et formule de soumission peuvent être obtenus au bureau de Monsieur LOUIS-P. COUTURE, Ingénieur-Conseil, 1380 Ouest Boulevard St-Cyrille, Québec G1S 1W6. Les documents seront fournis pour l'ensemble des quatre contrats à tous les intéressés moyenant un dépôt de $50.00, en argent ou en chèque visé à l'ordre de LOUIS-P. COUTURE, Ingénieur-Conseil. Ce montant sera remboursé seulement à ceux qui auront présenté une soumission, sur remise en bon état desdits documents dans les dix jours de l'entrée des soumissions. Celles-ci devront être scellées et marquées: "SOUMISSION PROJET 1252-18B"

Les offres seront reçues jusqu'à 17:00 heures, le 7 octobre 1974 au bureau du secrétaire-trésorier.

Elles seront ouvertes et lues à l'assemblée du Conseil qui aura lieu le soir même, à 20:00 heures, au même endroit, et le contrat pourra être accordé après étude par le Conseil et rapport de l'ingénieur.

Pour être valable, toute soumission doit être accompagnée d'une lettre d'intention conforme aux exigences du cahier des charges et d'un chèque accepté ou garantie de soumission (Bid Bond). Le montant couvert par ces derniers sera égal à au moins 10% de la valeur totale des offres présentées par le soumissionnaire.

La Ville St-Jean Chrysostome ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Cajetan Alain, o.m.a.,
secrétaire-trésorier.

Québec, le 21 septembre 1974.

CITÉ DE GIFFARD

APPEL D'OFFRES
PROJETS D'AQUEDUC ET D'EGOUTS A-E-55 ET ES-26

Des soumissions seront reçues par le greffier de la cité de Giffard, jusqu'à 17 heures le mercredi 2 octobre 1974, pour l'exécution des travaux prévus aux projets AE-55 et ES-26. Ces travaux comportent entre autres choses, la pose d'une conduite d'aqueduc de 6 pouces, d'une conduite d'égout sanitaire de 10 pouces, d'une conduite d'égout pouvial d'un diamètre de 12 pouces, ainsi que l'excavation et la mise en forme de l'assiette de rue.

Les soumissions devront être placées dans des enveloppes cachetées sur lesquelles seront indiqués l'objet de la soumission et le nom du soumissionnaire. Elles seront ouvertes publiquement le même jour, à 17 heures, en la salle du conseil, 3095, chemin Royal, Giffard, en présence des intéresés.

On peut se procurer les documents de soumission au secrétariat de la cité, à l'adresse ci-dessus mentionnée, contre le versement de la somme de $10.00, non remboursable.

Pour être considérée, toute soumission devra être:

1. conforme au devis préparé par M. Roger Robert, ingénieur de la cité, et faite sur la formule officielle fournie par la cité de Giffard;
2. accompagnée d'un cautionnement de soumission (bid bond) pour une valeur de dix pour-cent (10%) de la soumission. Elle devra, aussi, être accompagnée d'une lettre d'intention, signée par un assureur reconnu, attestant que le soumissionnaire, si sa soumission est acceptée, obtiendra:
   - un cautionnement d'exécution de cinquante pour-cent (50%) de la valeur de sa soumission,
   - un cautionnement d'exécution de cinquante pour-cent (50%) de ses obligations relatives au paiement des gages et des matériaux et, enfin,
   - une garantie d'entretien (maintenance bond), pour une période de deux (2) ans, d'au moins dix pour-cent (10%) de la valeur totale de la soumission.
3. remise avant 17 heures, le 2e jour d'octobre 1974, au bureau du soussigné, à l'hôtel de ville de Giffard.

Le conseil de la cité de Giffard ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

L'adjudication sera faite ultérieurement par la conseil de la cité de Giffard.

Fait et signé à Giffard, ce 19e jour de septembre 1974.

Le Greffier,
(Jacques Simoneau, o.m.a.)

CANADA
MINISTERE DES TRANSPORTS
ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AERIENS

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à Pointe Lebel, Québec. INSTALLATION DE PHARES D'IDENTIFICATION DE PISTE AUX DEUX EXTREMITES DE LA PISTE 10-28, A L'AEROPORT DE BAIE-COMEAU, POINTE LEBEL, QUEBEC.

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-dessus et adressées au Surintendant, Gestion du Matériel, ministère des Transports, pièce 175C, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, Qué. H4Y 1B9 (636-3203), seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 11 octobre 1974.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-dessus sur réception d'un chèque visé de $50 fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au bureau de l'Association de la Construction de Montréal, 4970 Place de la Savane, Montréal, à l'Association de la Construction de Québec, 375 rue Verdun, Québec, à l'Association des Contracteurs du Comté de Saguenay, 896 Leventoux, Hauterive et à l'Association des Constructeurs du Comté de Duplessis, 446 rue Arnaud, Sept-Iles, Québec.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

P.E. Arpin
Administrateur régional du Québec,
Administration canadienne des Transports aériens.
Ministère des Transports,
Aéroport int. de Montréal,
Le 17 septembre 1974.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant des Services Administratifs, Ministère des Travaux Publics du Canada, Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR NOUVELLE VOUTE, MINISTERE DES POSTES, EDIFICE FEDERAL, ROBERVAL, COMTE ROBERVAL, P.Q."

seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Québec), le 9 OCTOBRE 1974.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise de:

Gérant, Services Administratifs,
Travaux Publics du Canada,
Gare Maritime Champlain,
Chambre 266, 2e étage,
Anse-au-Foulon, Québec 2, P.Q.

et on peut les consulter au (x) bureau (x) de poste de Roberval, St-Félicien, Dolbeau, Comté Roberval, P.Q., ainsi qu'à l'Association de la Construction, 609, Dubose, Arvida, P.Q.

Pour tout renseignement concernant ce projet, veuillez communiquer avec le Gérant de Projet, au numéro de téléphone 694-3835.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Léon St-Arnaud,
Gérant Int.,
Services Administratifs.

Québec, le 18 septembre 1974.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
NO: 200-11-000238-744
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de: — BERNARD ROY, demeurant au 631, de Tracy, Québec et faisant affaire sous les noms et raisons sociales de "STATION IRVING B. ROY ENR" et "ENTREPRISES J. B. A. ENR" au 205, Rue Beaucage, Ville Vanier, Québec.

DEBITEUR

AVIS est par les présentes donné que BERNARD ROY, demeurant au 631, de Tracy, Québec et faisant affaire sous les noms et raisons sociales de "STATION IRVING B. ROY ENR" et "ENTREPRISES J. B. A. ENR" au 205, Rue Beaucage, Ville Vanier a fait une cession de ses biens le 12 ème jour de septembre 1974 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Québec le 1ème jour d'octobre 1974 à 10.30 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Edifice Banque de Montréal, à 800, Carré d'Youville, suite 1801, en la Cité de Québec, Province de Québec.

Québec, ce 17ème jour de septembre 1974

RENE LEFAIVRE & ALBERT VERROEULST.
Syndics.

Bureaux de:
LEFAIVRE VERROEULST & DELWAIDE, syndics,
56 rue St-Pierre, Québec 2.
110, rue Racine, est, Chicoutimi.

la ville de québec
avec cette demande

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné,

1.— Qu'à une séance du Conseil municipal de la Ville de Québec, tenue le 13 septembre 1974 les règlements suivants ont été lus pour la première fois:

No 2244 — Pour amender le règlement no 2007 amendant le règlement no 721 "concernant la circulation dans les rues de la Ville".

No 2245 — Concernant le gouvernement intérieur du Conseil.

No 2247 — Décrétant un emprunt de $1,000,000.00 requis pour la réalisation des travaux d'infrastructure, de pavage, de construction de rues, de trottoirs et de stationnement dans la Ville.

No 2248 — Concernant la construction dans certains territoires des districts Champlain et Limoilou.

2.— Qu'il peut être pris connaissance desdits règlements au bureau du soussigné durant les heures de bureau.

QUEBEC, ce 16e jour de septembre 1974.

Le Greffier de la Ville,
Pierre F. Côté, avocat.

la ville de québec

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le rôle de valeur locative de la Ville de Québec a été dressé par le Service d'évaluation de la Communauté Urbaine de Québec, et a été déposé au Bureau du Greffier de la Ville, le 29 août 1974.

Toute personne intéressée peut en prendre connaissance du lundi au vendredi, sauf les jours de fêtes, de 9.00 heures a.m. à 12.00 heures, et de 2.00 heures p.m. à 4.30 heures p.m., à l'endroit ci-dessous mentionné:

Bureau du Greffier
Chambre 313,
Hôtel de Ville,
Rue Desjardins,
Québec, P.Q. G1R 4S9

Quiconque se croit lésé par quelque entrée à ce rôle devra déposer une plainte en l'expédiant par la poste ou en la remettant au Bureau du Greffier, Hôtel de Ville, Rue Desjardins, Québec, G1R 4S9, au plus tard le 31 décembre 1974.

LE GREFFIER DE LA VILLE,
Pierre F. Côté, avocat.

Université Laval

A VENDRE

L'Université Laval offre à vendre la machinerie usagée décrite ci-dessous:

1 Camion Mercury 3 tonnes, 1964, avec boîte basculante et cylindre hydraulique, panneaux pour gravier, ridelles et toile.
Série: 1816074 L 1471135.

1 Tracteur Ford 860, 1956. Série: 93791.

1 Tracteur à ponts, John Deere 1010, diesel, 1962. Avec pelle avant bulldozer ajustable.
Série: 17894.

1 Tracteur à ponts, Oliver 0C 46G, gaz. Avec pelle avant hydraulique (loader).
Série: 37502772WR090.

1 Epandeur d'engrais de ferme #209 New Idea, tandem, 1965, 225 minots.

1 Souffleuse à neige avec supports pour tracteur 75 HP.

- Cette machinerie est visible à la Station Agronomique de l'Université Laval, St-Augustin, Cté Portneuf.
- L'Université Laval ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.
- La machinerie devra être prise sur place par l'acheteur et l'Université ne prend aucune autre responsabilité que de disposer de la machinerie dans son état actuel sans aucune garantie.
- Faire parvenir les soumissions à l'adresse suivante:

UNIVERSITE LAVAL
Service des Achats
Bibliothèque Générale Ch.: 3382
C.P. 2208 Québec 2, G1K 7P4

- Les soumissions devront être sous enveloppes cachetées et la mention "SOUMISSION SD-1" devra être inscrite sur chacune des enveloppes.
- L'ouverture des soumissions se fera vendredi le 27 septembre 1974, à 16h.

Cité universitaire, Québec.

JAB INC. **ENCAN PUBLIC AVIS LÉGAL** JAB INC.

ATELIER COMPLET D'USINAGE
SERA VENDU PAR ENCAN PUBLIC SANS RESERVE SUR LES LIEUX AU 896 MONTEE DE LIESSE LOCAL 19 - VILLE ST-LAURENT, QUE. MARDI LE 24 SEPTEMBRE 1974 A 10:30 HRES PRECISES

MACHINERIE:

1 Fraiseuse Bridgeport (Ram type milling) table 9'' x 42'' avec traceur hydraulique Minik accessoires power feed -1 perceuse Arboga vertical 5/8'' modèle de plancher (geared head) - 1 fraiseuse (milling) vertical Archdale 24'' (power feed) toutes directions - 1 compresseur Webster 5 H.P. - 1 Tour Dormac 230, 18'' de swing 60'' centre, 2 3/16'' spindle bore complètement équipé - 1 Tour Bradford 20'' swing 60'' centre complètement équipé - 1 Tour Boye & Emmes (geared head) 36'' swing 20' pi. centre en contre avec attachement - 1 Keller Die sinking machine tracer, 2 spindles avec panneau de contrôle électrique A.C. - D.C. opéré avec panneau électronique - 1 rectifieuse de surface (surface grinder) Rockwell 15'' avec ''Chuck'' magnétique de 5'' x 10'' - 1 Canadian Buffalo ''Taping Machine'' modèle de plancher cap. 5/8'' - 1 perceuse Canadian Buffalo no: 21 ''Power feed 1 1/2'' cap. - 1 Bend Saw Elliot cap. de 6'' x 6'' - 1 ''Power Bender'' de 5 H.P. - 1 perceuse Rockwell 3/4'' modèle de plancher - 1 ''Hawk Saw'' - 1 ''Shear'' ironworker manuel - 1 Perkins ''Screw press'' - 1 perceuse King modèle de plancher - 1 perceuse King 5/8'' modèle sur table.

EQUIPEMENT:

Tête à diviser (Rotary indexing table) - ''Granit surface plate'' - étaus de précision - lot d'outils de précision - leviers à chaîne 5, 2 et 1 ton - 5 ''Troleys'' - lot d'étaux d'établi - ''Angle Plate'' 24'' x 36'' - 3 rectifieuses d'établi - tournevis, drill, grinder électrique - quantités de drill, reamer, hand mill tap et milling cutter - support à métal - 1 lift électrique Blue Giant capacité 1500 lbs - etc...

EQUIPEMENT DE BUREAU:

3 bureaux - chaises - table d'acier - horloge à poinçon international - distributrice à liqueurs - extincteurs chimiques - calculateur Friden - machine à timbres Pitney Bowes 4250 - 1 calculateur Olivetti Divisuma 24 - 1 table à dessin ajustable et règle - etc...

DATE: 24 septembre 1974 à 10:30 heures A.M.
LIEU: 896 - MONTEE DE LIESSE - VILLE ST-LAURENT - QUE.
INSPECTION: Le matin de l'encan de 9 hres à 10:30 A.M.
CONDITION: 25% A L'ADJUDICATION

JAB INC. **J.-ARMAND BLAIS INC.**
308 François-Séguin, Boucherville — Tél.: 655-4180
LIQUIDATEURS — ENCANTEURS — ESTIMATEURS

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

APPEL D'OFFRES

pour: 3:00 p.m.
Heure de Montréal
le 21 octobre, 1974.

TERRAIN A VENDRE
dans la ville de LaSalle
Province de Québec


VILLE DE CITY OF MONTREAL
CANAL LACHINE
RUE DE LIESSE
RUE DE VIMY
RUE DE MARLY
RUE DE MARLY
RUE DE MARL

L'Association des hebdos manque d'audace, dit l'Allier

QUEBEC (PC) — L'Association des hebdos du Canada, même si elle est dynamique et qu'elle joue un rôle efficace, "devra faire preuve de plus d'audace" pour surmonter ses difficultés, a déclaré, hier, soir M. Jean-Paul L'Allier.

Conférencier au congrès de l'association tenu au Centre des congrès de Québec, le ministre des Communications du Québec a déclaré:

"Jusqu'ici, votre association fut un groupement de pression dévoué aux intérêts de ses membres. Peut-être serait-il temps qu'il se transforme en une véritable coopérative ou corporation de gestion capable de mettre en commun les ressources pour faire obstacle à la menace de la concentration de la presse qui préoccupe hautement notre gouvernement."

"Souvent nous avons vu les membres de votre association réclamer des subsides, des mesures d'exception. Souvent nous avons entendu exprimer des craintes sur la hausse des coûts de production," a dit le ministre qui s'est demandé si l'association avaient cherché à élaborer des programmes remettant en cause les méthodes de gestion des petits et des moyens hebdos.

"Votre association a joué jusqu'ici un rôle utile, celui de catalyseur dans un domaine difficile, aux intérêts disparates, mais le moment n'est-il pas venu pour votre organisme de repenser sa raison d'être, de reviser ses objectifs face aux impératifs d'une société en pleine transformation?" a demandé M. L'Allier.

"Tous les journaux considèrent que le coût élevé d'un équipement neuf et perfectionné est un obstacle à la modernisation de la machinerie et pour beaucoup, une opération financière impossible.

"Pourtant, on peut se demander si votre association ne devrait pas commencer justement par étudier sérieusement cette question avant de s'attaquer à des privilèges mineurs qui ne pourraient que retarder une échéance évidente . . .

"L'Association qui, sur plusieurs fronts, est désavantagée face à ses puissants confrères quotidiens, ne pourrait-elle pas créer une agence de presse coopérative avec des réseaux régionaux qui lui permettrait d'avoir des correspondants sur les fonts importants et ainsi de mieux renseigner son public?"

Parmi les actions que l'association devrait entreprendre, M. L'Allier a mentionné le recyclage de la main-d'oeuvre, les relations patronales-ouvrières et il s'est demandé si le Conseil de presse ne pourrait pas aider à la formation des professionnels de l'information.

Il a enfin assuré les propriétaires de journaux hebdomadaires qu'il s'intéressait à l'ensemble des problèmes de la presse écrite et que son gouvernement était conscient de ses devoirs envers les communicateurs.

"Peut-être avons-nous donné dans le passé l'impression que nous ne nous intéressions qu'aux média électronique, mais je vous assure que la presse écrite retient retient notre intérêt au plus haut point," a conclu le ministre.

Vote de grève à l'Echo du Nord de St-Jérôme

ST-JEROME — Le Syndicat général des communications (CSN), a annoncé hier que sa section de l'Echo du Nord, St-Jérôme, venait de voter en faveur de la grève à compter du 28 septembre.

Ce vote fait suite à deux séances de conciliation infructueuses et à des négociations entreprises depuis le 5 juillet, selon le communiqué du syndicat.

Ce syndicat regroupe six membres qui sont tous des journalistes de l'hebdomadaire (A-1) de St-Jérôme.

Les points encore en litige sont, en particulier, la clause salariale et quelques articles normatifs. Le droit légal de grève sera acquis à compter de vendredi prochain à minuit une minute.

Auparavant se déroulera une autre séance de conciliation qui doit avoir lieu à St-Jérôme le 24.

AVIS LEGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS

VILLE DE BEAUPORT
SOUMISSION PUBLIQUE POUR L'ACHAT D'UN SOUFFLEUR A NEIGE

- Ce souffleur doit être un Sicard junior ou l'équivalent.
- Indiquer le modèle, l'année, le numéro de série, la force de moteur, etc... (Fournir une description complète).
- Indiquer la date de livraison.
- Date d'échéance de soumission : 30 septembre 1974 à 20.30 heures.

Faire parvenir la soumission à :
VILLE DE BEAUPORT
a/s Monsieur Armand Grenier,
directeur,
Service des travaux publics,
S.N. - I
577, avenue Royale,
Beauport, Québec 5, P.Q.

VILLE DE BEAUPORT
SOUMISSION PUBLIQUE POUR L'ACHAT DE DEUX (2) CAMIONS

- Chaque camion doit avoir six roues avec l'équipement de neige.
- Equipement : indiquer le modèle, l'année, le numéro de série, la force du moteur, l'empattement, les ressorts, la transmission, etc... (Fournir une description complète).
- Indiquer la date de livraison.
- Date d'échéance de soumission : 30 septembre 1974 à 20.30 heures.

Faire parvenir la soumission à :
VILLE DE BEAUPORT
a/s Monsieur Armand Grenier,
directeur,
Service des travaux publics,
C.M.N. - I
577, avenue Royale,
Beauport, Québec 5, P.Q.

VILLE DE BEAUPORT
SOUMISSION PUBLIQUE POUR L'ACHAT D'UN CHARGEUR (PAYLOADER)

- Ce chargeur doit être un J.D. 544A ou l'équivalent équipé avec un godet (buckett), une gratte à sens unique et une aile de côté.
- Equipement : indiquer le modèle, l'année, le numéro de série, la force du moteur, etc... (Fournir une description complète).
- Indiquer la date de livraison.
- Date d'échéance de soumission : 30 septembre 1974 à 20.30 heures.

Faire parvenir la soumission à :
VILLE DE BEAUPORT
a/s Monsieur Armand Grenier,
directeur,
Service des travaux publics,
C.N. - I
577, avenue Royale,
Beauport, Qué. 5, P.Q.

LOI SUR LA FAILLITE
AVIS AUX CREANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de:
DENIS LAROCHELLE, industriel
St-Isidore,
Cté Dorchester, Qué.
DEBITEUR.

AVIS est par les présentes donné que DENIS LAROCHELLE, industriel, St-Isidore, Cté Dorchester, Qué., ayant déposé une proposition au bureau du Séquestre Officiel, Edifice Montcalm, 800 Carré d'Youville, Suite 1801, Québec, et que ladite proposition n'ayant pas été acceptée par les créanciers, est réputé en conformité de l'article 39 de la Loi sur la Faillite avoir fait cession de ses biens le 29e jour de juillet 1974, et que la première assemblée de ses créanciers fut tenue le 16 août 1974.

Québec, ce 18 septembre 1974.

GREGOIRE BELLAVANCE, c.a.
SYNDIC

Bureau de:
BELLAVANCE, GOBEIL & MARQUIS
SYNDICS
71 rue St-Pierre, Ch. 308,
Québec G1K 4A4

CORPORATION MUNICIPALE DU VILLAGE ST-ANSELME
COMTE DE DORCHESTER
DEMANDE DE SOUMISSIONS

POUR DES TRAVAUX DE VOIRIE
ET PAVAGE EN ASPHALTE.
PROJET 174

Des soumissions dans enveloppe cachetée portant les mots "Soumission pour travaux de voirie et pavage en asphalte" seront reçues au bureau du soussigné, au 84, Ste-Anne, St-Anselme, Comté de Dorchester, le ou avant le 1er octobre 1974 avant 8:00 heures p.m.

Les plans et devis des travaux pourront être obtenus au bureau des Ingénieurs Gilbert & Létourneau, au 990 Ave. Bégin, Québec 6, contre un dépôt de $30.00 qui sera remboursé en entier si ces documents sont retournés en bonne condition avant le 1er novembre 1974.

Les soumissions seront faites sur des formules spéciales fournies avec le devis.

Chacun des soumissionnaires fournira un chèque de garantie certifié, au montant d'au moins 10% du prix de sa soumission, s'il veut qu'elle soit considérée.

La Corporation du Village St-Anselme ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Roland Royer, Sec.-Trés.
Village St-Anselme.

CONSTRUCTION DE DÉFENSE (1951) LIMITÉE

PROJET: Refection des couvertures de divers bâtiments (mess) (bardeaux d'asphalte), BFC Valcartier, P.Q.
Dossier: VR 428 10

Le secrétaire recevra jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le VENDREDI, 4 OCTOBRE 1974, des soumissions sous pli cacheté, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au soussigné.

Les devis et les formules de soumission seront exposés aux Bureaux de l'Association des Constructeurs à Québec, Trois-Rivières, Montréal, Chicoutimi ainsi qu'à notre bureau régional à Montréal.

Seuls les entrepreneurs principaux pourront se procurer le dossier de soumission en adressant leur demande à notre Service des Plans à l'adresse ci-dessous. Cette demande devra être accompagnée d'un dépôt de $100 payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée.

Un dépôt de garantie au montant indiqué au dossier devra accompagner chaque soumission.

N. J. Smith, secrétaire
6e étage, Edifice Kenson
225, rue Metcalfe
Ottawa, (Ontario) K1A 0K3

CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE DE STE-MARIE-DE-BLANDFORD
DEMANDE DE SOUMISSIONS POUR

LA CONSTRUCTION D'UN RESEAU D'EGOUT ET D'AQUEDUC, D'UNE STATION DE POMPAGE D'EGOUT ET D'UN ETANG D'OXYDATION AERE.

Considérant l'émission d'une ordonnance par le Service de Protection de l'Environnement, en date du 11 septembre 1974, des soumissions sont demandées par la Corporation Municipale de la Paroisse de Ste-Marie-de-Blandford pour la construction d'un réseau d'égout et d'aqueduc, d'une station de pompage d'égout et d'un étang d'oxydation aéré.

Les plans devis et formules de soumission peuvent être obtenus sur dépôt d'un chèque certifié émis à l'ordre de la Corporation Municipale de la Paroisse de Ste-Marie-de-Blandford, au montant de $100 aux endroits suivants à compter du 23 septembre 1974.

Au bureau de:
Labrecque, Vézina & Associés,
Ingénieurs-Conseils,
1371 Hart,
Trois-Rivières, Qué.

Au bureau de:
Labrecque, Vézina & Associés,
Ingénieurs-Conseils,
3300 Cavendish, chambre 385,
Montréal, Qué. H4B 2M8.

Un cautionnement de soumission au montant de $30,000 devra être remis avec la soumission.

Les soumissions devront être remises au bureau du secrétaire-trésorier de la Corporation à l'Hôtel de Ville, avant 17:00 heures, le 8 octobre 1974.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Mme Cécile Deshaies,
Secrétaire-Trésorier

Le 18 SEPTEMBRE 1974.

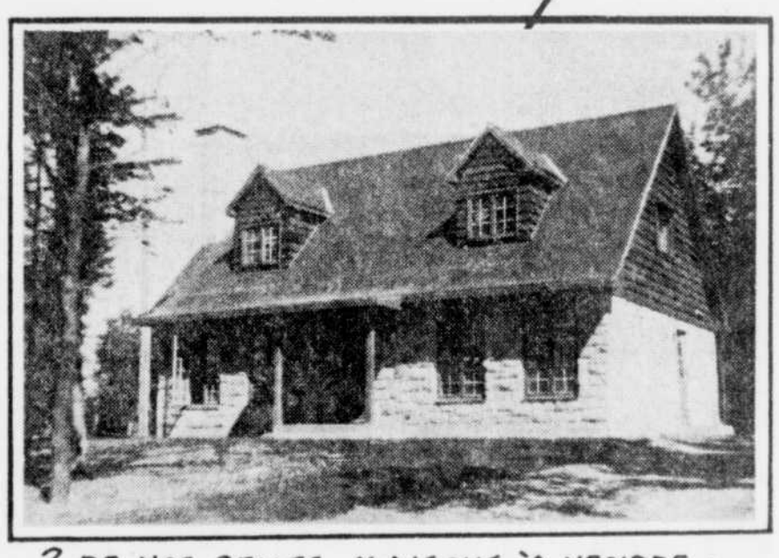
DERNIÉREMENT... VOUS AVEZ VISITÉ

Cap Rouge

??? C'EST UNE TRES BELLE VILLE!

Faut-il le répéter:

un centre de haute qualité,
situé à seulement 3/4 mille de Ste-Foy,
2 grands boulevards pour circuler,
centre d'achats très moderne,
clientèle de grande distinction,
un centre résidenciel "boisé",
taxes très peu elevées,
parc, sentiers pour équitation,....



2 DE NOS BELLES MAISONS À VENDRE.
voyez les autres ce jour même.



Examinez nos fameux prix raisonnés

Tous ces actifs sont visibles au



CENTRE RESIDENTIEL

"PLACE" CAP ROUGE

1290, PROVENCHER-TEL. 651-1368

vacances voyages à cuba

Page publicitaire

CUBA: une "perle" à redécouvrir

Cuba, jadis lieu de vacances privilégié des millionnaires américains, paradis touristique des années 40 et 50, qu'on surnommait la "Perle des Antilles", redécouvre sa vocation pour le tourisme mise en veilleuse après la Révolution de 1958.

Depuis quelques années, les craintes et les peurs se sont estompées, pour faire place à une curiosité et à un intérêt nouveaux. A la suite d'une entente intervenue en 1970 entre les gouvernements canadien et cubain, l'agence Unitours de Toronto commença à organiser des séjours d'une semaine à Cuba, de concert avec l'INIT (Institut National de l'Industrie Touristique). C'est ainsi que les Canadiens en nombre toujours plus grand choisissent Cuba comme destination de vacances. Pour favoriser ce nouvel essor touristique, le gouvernement cubain a réduit les formalités d'entrée à leur plus simple expression. Seul le passeport en règle est exigé.

Il existe deux façons de visiter Cuba, soit se joindre à un groupe, soit y aller seul. La première possibilité est certainement la plus avantageuse, puisque les voyages forfaitaires offerts par Unitours-Canada comprennent, pour une somme allant de $339 à $389, tous les frais de transport et de séjour pour une semaine, y compris les repas. Par ailleurs, celui qui a choisi de voyager seul, pourra circuler librement dans le pays, à la condition de soumettre son itinéraire à l'INIT, qui choisit l'hôtel et approuve les déplacements.

En mettant le pied sur le sol cubain, à l'aéroport Jose Marti, l'étranger a tôt fait de constater qu'il est accueilli avec chaleur et spontanéité. Les placards publicitaires proclament que "Cuba est aussi gai que son soleil"; ici la publicité n'a pas exagéré. Le visiteur s'attend de trouver à Cuba des immeubles démodés et des automobiles des années 50. Mais s'attend-il à voir des autobus japonais flambant neufs, de petites Toyota étincelantes, une architecture magnifique, des centres de villégiature modernes et avoir des guides qui s'expriment en deux ou trois langues?

La plupart des touristes canadiens, amenés à Cuba par Unitours (ils seront plus de 6,000 cette année), sont dirigés à Varadero, l'une des plus belles plages au monde; la deuxième, dit-on, après Bali. Cuba, l'un des nombreux "soleils" de la mer des antilles, tant convoités par les Nordiques aux prises avec les caprices de l'hiver, est une île d'environ 760 milles de longueur sur 150 de largeur, située à seulement 90 milles de Miami. C'est d'ailleurs la plus grande de toutes les îles des Antilles et elle possède plus de 140 plages,

(Suite à la page suivante)



UNITOURS CANADA LTEE

à qui l'on doit depuis 1970 la renaissance du tourisme à Cuba présente à nouveau en coopération avec AIR CANADA

DÉPARTS: 18 OCT., 1er et 15 NOV.

COMPREND:

• Hôtels, villas sur plages spacieuses • Bière ou vin avec les repas • 3 repas par jour • Visites touristiques • Divertissements • Visite de La Havane • Club Tropicana • Vol direct • Le pourboire n'existe pas

Cuba

UNE SEMAINE TOUT COMPRIS

de $339 à $389

(départs de Montréal)

Voyez votre Agence de Voyages

AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC LTÉE

EXPERTS en voyages pour tous les Québecois.

Pour voyager en toute confiance, consultez une agence IATA, gage de qualité garantie.

POUR INFORMATIONS ET RESERVATIONS:

QUEBEC - 871 Chemin St-Louis - Tél.: (418) 688-3430

TROIS-RIVIERES - 1300 Notre-Dame - C.P. 1990 - Tél.: (819) 379-5300

LEVIS: LES GALERIES CHAGNON

300 Côte du Passage - Tél.: (418) 833-1942

CUBA VOYAGES CARRIER VOUS Y MENERA ET VOUS EN RAMENERA! CUBA

NOTRE DEVISE: Bien vous servir. Essayez-nous, vous verrez.

Voyages Carrier inc

91, RUE ST-GEORGES, LEVIS/833-4455

RESERVEZ AUJOURD'HUI MEME CHEZ VOYAGES Laurier INC.

EDIFICE PAQUET - PLACE LAURIER

FACE AU STATIONNEMENT GRATUIT ET COUVERT 659-1330

J'ai Ton Voyage !

NOUVELLE ADRESSE

voyages escales inc.

2900 chemin St-Louis - G1W 1P4 — 658-8111

NOUS ORGANISONS VOTRE VOYAGE A

CUBA

VOYAGES SAMSON

225 St-Joseph, Lauzon - 837-3484

VOYAGES AZUR & SOLEIL

683-4131

925, MYRAND, SUITE 114

Ste-Foy, Qué. G1V 2W2

CUBA À PARTIR DE ARENAS BLANCAS $339. / $359. AU CIEL D'AZUR

CUBA

EN LIBERTE

SI! SI! SI!

Filez à Cuba pour une semaine en toute quiétude, avec Voyages en Liberté.

DEPARTS LE 18 OCTOBRE, LE 1er ET LE 15 NOVEMBRE

incluant avion, logement, tous les repas, bière ou vin avec les repas, visite de La Havane, orchestre à l'hôtel tous les soirs, une soirée au fameux club Tropicana, transferts.

$339.00 PAR PERSONNE

LES VOYAGES SUR MESURE

voyages en liberté inc.

350 Chemin Sainte-Foy

(près des Erables) 683-2595 Québec

La Voyagerie

Ouvert le soir jusqu'à 6h. Les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h. Les samedis jusqu'à 5h

VOYAGES FRONTENAC INC

Édifice Pollack, Boul. Laurier, Ste-Foy

TÉL. 651-9610

Filiale de Treasure Tours International

Agence de Voyages

Americ Inc.

dir.: EMILE GENEST

CUBA...

la presque Amérique du soleil, de la mer et des vacances qu'il vous faut prendre en réservant dès maintenant auprès de votre agence Américain Inc.

Renseignements - Réservations

VILLAGE NORMAND, PLACE LAURIER

2700 boul. Laurier - 651-8108

VOYAGE 2000

NOUS TÉLÉPHONER C'EST DÉJÀ VOYAGER

628-2020

4765, 1ère avenue

québec, canada

vacances voyages à cuba

Page publicitaire

CUBA...

Suite de la page précédente

dont celle de Varadero, longue de 15 milles. Ici, les divertissements ne manquent pas: bains de soleil, natation, voile, pêche en haute mer, plongée sous-marine, équitation, tennis, bicyclette, etc.

Plusieurs excursions sont offertes aux visiteurs, principalement dans la province de Matanzas, où est située Varadero. L'une, entre autres, permet de visiter Guama et la célèbre Baie des Cochons, de l'autre côté de l'île. On peut apercevoir en cours de route des bananeraies, ainsi que des plantations d'oranges, de limes et de canne à sucre, dont les tiges atteignent jusqu'à 12 pieds de hauteur. Une autre visite, qui ne manque pas d'intérêt, est celle d'une ferme assez particulière, où l'on élève quelque 39,000 crocodiles. Le gouvernement a mis cette ferme sur pied, pour protéger les animaux en voie d'extinction au moment de la Révolution.

La population de Cuba se chiffre à environ neuf millions d'habitants, dont 38% sont des Noirs. La province d'Oriente est la plus importante et la plus riche; celle de La Havane vient en second lieu. Avant la Révolution, 23% de la population était analphabète, alors qu'aujourd'hui on compte 2.5 millions d'étudiants.

Parmi les denrées de consommation, qui sont pour ainsi dire des spécialités cubaines, mentionnons la délicieuse crème glacée aux saveurs les plus diverses, l'excellente bière, le riche café et le fameux rhum, avec lequel on fabrique toutes sortes de boissons exotiques. Les produits les plus typiques du pays, que les touristes aiment rapporter en souvenir, sont la machette qui sert à couper la canne à sucre, le rhum à moins de $3. la bouteille, les affiches (posters) — de vraies oeuvres d'art — et les disques de musique locale.



La plage de Varadero, à Cuba, est considérée comme l'une des plus belles au monde.

Une coutume, dont les Nord-Américains ont beaucoup de difficulté à se défaire, et qui est plus souvent embarrassante qu'autre chose, celle du pourboire, n'existe pas à Cuba. Donc, économie de plusieurs dizaines de dollars, à investir ailleurs. Au fait, le dollar vaut environ 82 centavos.

Il existe certaines restrictioms et interdictions à Cuba. Par exemple, il est défendu de photographier la Place de la Révolution, à La Havane, peut-être le site le plus impressionnant de la capitale. C'est un espace gigantesque, pouvant accueillir un million de personnes à la fois, au centre duquel se dresse une imposante colonne. On donne pour raison la présence d'installations militaires à proximité. L'essence est rationnée et on ne peut s'en procurer sans coupons de rationnement. C'est probablement pour cela que les voitures de location n'existent pas.

Il faut pour se déplacer emprunter l'autobus, le train ou le taxi, mais ce dernier est difficile à obtenir. Certains aliments sont aussi rationnés, tels le poulet, les oeufs et le lait, qui vont en priorité aux enfants. Mais les touristes n'en subissent aucun inconvénient. Enfin, les taxes sont inexistantes à Cuba.

La Havane

La Havane, la capitale, compte environ un million six cent mille habitants. C'est une très belle ville, en pleine effervescence et en pleine transformation. Un peu partout surgissent des tours d'habitation pour les travailleurs, à cinq minutes seulement du centre-ville. Ceux qui ne peuvent payer, y sont tout simplement logés pour rien. Dans le domaine de la construction, la priorité va aux écoles, hôpitaux, barrages et fermes laitières. Les hôtels réservés aux touristes sont ceux d'avant la révolution; les villages de vacances sont constitués d'anciennes demeures de riches Cubains.

Il est un monument digne d'intérêt dans le secteur de La Havane, c'est la cathédrale de Colomb, de style baroque colonial, où les restes du fameux découvreur furent conservés pendant plus de cent ans soit de 1796 à 1898. Des tours de ville, avec guides de l'INIT, font voir aux touristes la statue du chef révolutionnaire Antonio Massao, l'Université, le stade universitaire de baseball, sport national de Cuba, et le cimetière Cristobal Colon, l'un des plus beaux au monde. Le jardin zoologique ressemble à tous les autres, mais peut présenter un certain intérêt. Autres sites à ne pas manquer: le parc central et la statue de Jose Marti, le boulevard Prado, le Capitol, réplique de celui de Washington. Terminé en 1928, il a coûté $22 millions.

Pour terminer votre séjour à La Havane, assistez à l'incroyable spectacle du Tropicana, club de nuit extérieur d'une capacité de 1,200 personnes. Cet endroit, célèbre à juste titre, est un enchantement. Mais n'oubliez pas, il faut réserver à l'avance. Et pendant que vous y êtes, essayez donc l'Escorpio, un extraordinaire mélange de rhum, brandy, jus d'orange et jus de citron, qui pour seulement un peso et quelques centavos, vous fera voir la vie avec un oeil nouveau, peut-être à la manière des Cubains...

allez-y
RUBAN BLEU
...tout'une expérience!
Cet automne, cet hiver...
Pourquoi pas CUBA ?
Voyages spéciaux de Montréal chaque semaine cet hiver.
(sujet à l'approbation gouvernementale
à compter de $339
pour une semaine
Incluant: — Votre transport par Jet d'Air Canada
— Tous les transferts
— 3 repas par jour
— Bière ou vin avec repas
— Visite du fameux Club Tropicana
...et pas de bourboires !
Le nombre de places est très limité
RESERVEZ LE PLUS TOT POSSIBLE
(Prix sujet à changement)
VOYAGES MICHEL INC. IATA
2, Place Québec, Qué. G1R 2B5 529-8981
1320, av. Maguire, Qué. G1T 1Z3 527-3454
Place Fleur de Lys, Qué. G1M 2S6 522-7113
363 est, rue Racine, Chicoutimi, G7H 1S8 549-8874
Plaza Alma, G8B 1M1 668-7951
Centre Les Rivières, Trois-Rivières, G8Y 1W1 379-1982

DE BELLES VACANCES
avec
VOYAGES BEL-AIR INC.
CUBA 1974
Départs: 18 octobre, 1er et 15 novembre
ARENAS — 5 jours à VARADERO, 2 jours à LA HAVANE
(sans bain) $339.00
(avec bain) $359.00
KAWAMA — 6 jours à VARADERO, 1 jour à LA HAVANE
(avec bain) $369.00
(supérieur) $389.00
Avion d'Air Canada - Hôtel ou villas - 3 repas par jour avec vin et bière - Visite de La Havane et du fameux Club Tropicana.
EXTREME-ORIENT
du 7 novembre au 1er décembre 1974
(accompagné de Montréal)
VANCOUVER, une journée - JAPON - TOKYO - NIKKO - KYOTO - HONG KONG et les nouveaux territoires: SALI, Ile des Dieux - SINGAPOUR, porte d'entrée en Asie du Sud - BANGKOK, la Venise asiatique - MANILLE - Excursions - Retour par HAWAII.
$2,075.00
MARTINIQUE ET GUADELOUPE
accompagné de Montréal
Départ le 4 novembre (2 semaines)
$690.00
Avion nolisé Air Canada - Hôtels MERIDIEN (luxe) - Deux repas par jour, transferts, frais de service, taxes et pourboires, vin complimentaire aux repas.
Ce voyage remplace la croisière du France.
AVIS: pour voyager en toute confiance, transigez avec une agence reconnue IATA.
VOYAGES BEL AIR QUEBEC
Service et courtoisie
42 de la Fabrique
692-2221

CUBA
de Montréal à Montréal
Départ: 18 oct., 1er et 15 novembre 1974. Avion - Hôtel - Transferts - Repas - 1 semaine à partir de:
$339.00
MEXIQUE
Circuit touristique. MEXICO - PURUA - TAXCO - ACAPULCO. De Montréal à Montréal. A compter du début novembre.
Incluant: Avion - hôtels - transferts - 20 repas - taxes - pourboires.
15 jours a partir de: $635
DES VACANCES DE REVE...
1 SEMAINE AU MAROC
1 SEMAINE EN CROISIÈRE
de Casablanca à Dakar
Départs: 3 et 17 novembre, 3 décembre. De Montréal à Montréal
Incluant: avion - hôtels en demi-pension - transferts - visites.
A partir de: $729.00
LES VOYAGES JUAN DEMERS inc. IATA
1023, rue St-Jean, Québec, 692-2444
Membre de l'Association des Agences du Québec

LE SOLEIL
en collaboration avec
UNITOURS (CANADA LTÉE)
vous invite à une présentation touristique sur
CUBA
Le lundi 7 octobre à
L'AUDITORIUM DU COLLÈGE DES JÉSUITES
1150 o., St-Cyrille, Québec
PRÉSENTATIONS A 7:30 p.m. et 9:00 p.m.
PRIX DE PRÉSENCE:
Tirage d'un voyage d'une semaine à Cuba pour une personne.
Pour obtenir vos laissez-passer, remplissez ce coupon et adressez-le IMMÉDIATEMENT à
LE SOLEIL
Service de la Promotion
390 est, St-Vallier
Québec
G1K 7J6
J'aimerais assister à la présentation de
7:30 p.m. ☐ 9:00 p.m. ☐ Nombre de billets ☐ (limite de (2)
NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
Si les réservations étaient complètes pour l'heure de votre choix, acceptez-vous d'assister à l'autre présentation?
oui ☐ non ☐
Quantité limitée à 500 places par présentation.
SEULES LES RÉSERVATIONS POSTALES SERONT ACCEPTÉES

vacances voyages

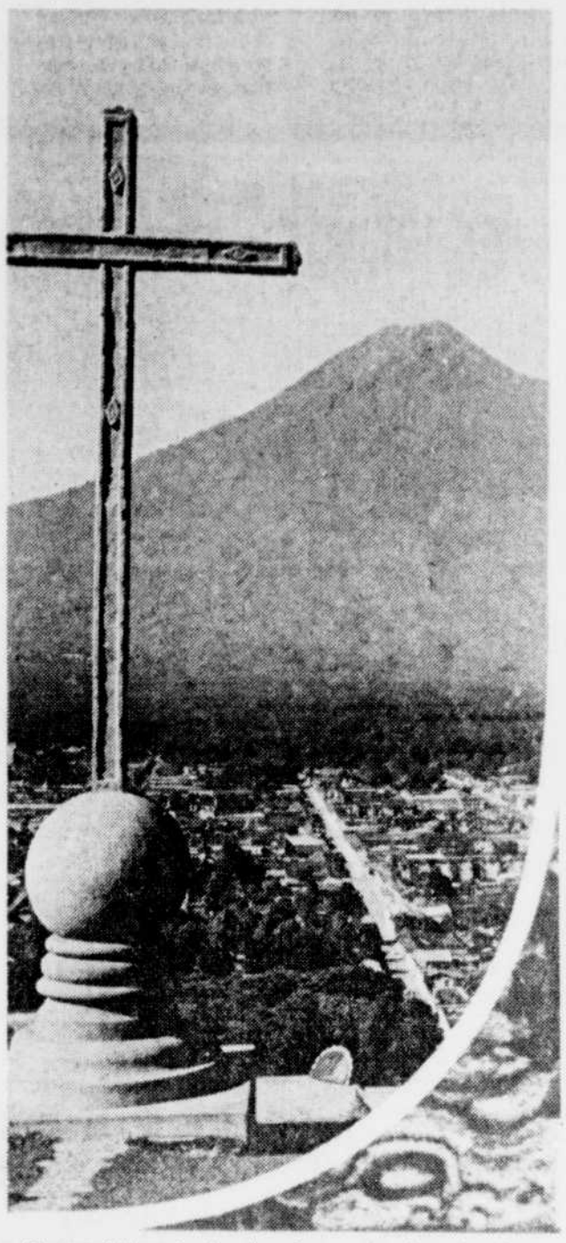
Page publicitaire

Le GUATEMALA: trois mondes juxtaposés

Couvert de monuments par la civilisation bi-millénaire des Mayas, puis par les Espagnols, le Guatémala est le pays le plus coloré de l'Amérique latine, sinon du monde. Son artisanat, surtout celui du tissage, est insurpassable. Le visiteur est charmé par la vie des villages, l'animation des marchés et les fêtes indigènes.

Chacun de vos pas dans ce pays vous fera découvrir trois mondes différents: l'impénétrable monde des Mayas, qui surprend encore les archéologues et les visiteurs... la eivilisation espagnole dans toute sa splendeur... et une nation en quête de son avenir, qui progresse à pas de géants. Ces trois mondes forment un ensemble qui va de l'énigmatique à l'exotique et de l'éblouissant au suggestif, unissant le passé, le présent et l'avenir.

La nature a déversé une incroyable gamme de beautés sur le Guatémala. Ce qui est plus étonnant, e'est qu'après plus de 2,000 ans et le passage de trois grandes civilisations, l'homme et le temps aient pu non seulement préserver toutes ces beautés naturelles, mais encore les mettre en valeur.



Gratte-ciel hautain, le volcan Agua est un des trois volcans servant de toile de fond à l'enchantement colonial de la ville d'Antigua, au Guatémala.



Les ruines de Tikal, au Guatémala, silencieuses et éloquentes reliques du passé.

Ici, au milieu des paysages grandioses de montagnes et de lacs, contrastant avec des décors exotiques aux coloris vifs et d'une splendeur éblouissante, il existe un ensemble de panoramas et d'harmonies qui stimulent le voyageur et le comblent à chaque instant.

Dans un cadre singulièrement restreint, vous trouverez un mélange idéal de tout ce qui fait le charme et la joie de l'Amérique latine: poésie, tradition et variété.

Même les attractions touristiques les plus renommées semblent se fondre en noir et blanc, comparées au ruissellement de couleurs d'un jour de marché à Chichicastenango. Chapelles aux toits de tuiles... villages indiens aux toits de chaume... patios romantiques et gracieuses arcades datant de l'époque coloniale, lacs et montagnes parmi les plus photogéniques qui soient... tout cela vous attend au Guatémala.

Les Mayas l'appelaient "Gebeloc", c'est-à-dire idyllique. Pour les vice-rois d'Espagne, c'était "le Terre splendide". Maintenant, les visiteurs des pays étrangers cherchent toujours à lui attribuer de nouveaux qualificatifs, mais aucun superlatif ne lui rend justice.

Le Guatémala, c'est le rêve de tout voyageur qui désire découvrir quelque chose de différent. Ici, le temps s'est arrêté. A présent, de nouvelles routes et des auberges vous permettent de découvrir vous-même les villages cachés du temps passé, les marchés silencieux, les coutumes étranges, les traditions et les cultures transmises de génération en génération.

Vous y trouverez les vestiges de plusieurs mondes; vous saisirez le mystère et la poésie des temple! coloniaux et mayas, des églises de la ville d'Antigua ou des ruines de Tikal et de Zacaleu... silencieuses et éloquentes reliques de deux gran"es cultures.

Métropole en plein essor et capitale du pays, la ville de Guatémala jouit d'un climat idéal pendant toute l'année, d'hôtels de première classe et d'un excellent service aérien en provenance et à destination des Etats-Unis et de toute l'Amérique latine. Avec une population de 700,000 habitants, c'est la plus grande ville de l'Amérique centrale.

Voici quelques renseignements utiles, qui nous ont été fournis par le consul du Guatémala à Québec, monsieur Paul Bouchard.

Tout d'abord précisons que la carte de touriste coûte désormais un dollar et qu'elle donne droit à six mois de séjour. Tout porteur d'un passeport canadien, américain ou occidental peut l'obtenir au consulat du Guatémala à Québec. On peut également se procurer à cet endroit un assortiment complet de brochures en français, mises à la disposition des voyageurs. Enfin, la monnaie du Guatémala est identique à la nôtre et est échangeable au pair avec le dollar américain.

La route panaméricaine traverse le pays et elle est pavée comme toutes les routes principales. On trouve partout d'excellents hôtels, même dans les ruines de Tikal, en pleine jungle du Petén. Les services d'autobus avec Mexico sont quotidiens et assurent la liaison avec les capitales voisines. Il en est de même pour les lignes aériennes internationales.

En plus des anciennes routes aériennes via Mexico, Miami, la Nouvelle-Orléans et Mérida, la liaison directe existe maintenant entre New York et Guatémala. Ainsi, le trajet Montréal-Guatémala s'effectue dans la journée.

Pour plus de renseignements, s'adresser au consulat du Guatémala, 50 rue Aberdeen, Québec. Tél. 523-0426.

TOURNEE DE LA FLORIDE
23 nov. au 8 déc. $289.
NEW YORK
11 AU 14 OCT. $58
dép. 7h.00 A.M.
NEW YORK
11 AU 14 OCT $52
dép. 10h.00 P.M.
VOYAGES PARADIS
226 est, 81e Rue, Québec 7
623-5291

LINDA
Vous amène à
NEW YORK
DU 11 AU 14 OCT.
$58.00
HOTEL ET POURBOIRES POUR LES BAGAGES, AVEC GUIDE BILINGUE.
VOYAGES LINDA ENR.
C.P. 9832, Ste-Foy
651-6842

LES VOYAGES PAUL-E. FLEURY
TORONTO - CHUTES NIAGARA - 1000 ILES
11 au 14 oct. Départ 7h30 a.m. $65
NEW YORK
Départ 7.00 a.m. 11 au 14 octobre. $58
NEW YORK
Départ 10.00 p.m. 11 au 14 octobre. $52
Demandez votre itinéraire
34 rue FLEURY, CHARLESBOURG-Ouest, Tél.: 628-7801

VOYAGES LAURIER EST REPRESENTANT OFFICIEL DE TOUTES LES COMPAGNIES DE NAVIGATION ET D'AVIATION, C'EST POURQUOI, NOUS VOUS OFFRONS AU MEME PRIX, PRATIQUEMENT TOUS LES VOYAGES ANNONCES A QUEBEC.
Quelle est la différence de notre agence? LE SERVICE!
IATA VOYAGES Laurier INC.
FACE AU STATIONNEMENT GRATUIT ET COUVERT
EDIFICE PAQUET - PLACE LAURIER
659-1330

La Voyagerie
VOYAGES FRONTENAC INC
Édifice Pollack, Boul. Laurier, Ste-Foy
TÉL. 651-9610
Filiale de Treasure Tours International IATA
Ouvert le soir jusqu'à 6h. Les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h. Les samedis jusqu'à 5h.

LA COLOMBIE
2 semaines
7 Jours à Cartagéna plus 7 Jours à Santa Marta. Incluant avion, transferts, petits déjeuners, 2 Tours de Ville, et accompagnateurs, Départ 26 Janv., 9-23 Fév., 9-23 Mars.
$760

tours-spectacles:
AMSTERDAM
PARIS LONDRES
Avion, hôtels, petits déjeuners, 3 réceptions, 4 spectacles. 2 semaines, à compter de
$534

DESTINATION-SOLEIL
EVITEZ LES DECEPTIONS, RESERVEZ TOT !

CUBA
Départs: 18 oct., 1-15 nov. et tous les jeudis à compter du 2 jan., incluant transport, hôtels, 3 repas par jour, bière et vin aux repas. 1 semaine, à compter de $339

RIO FESTIVAL
2 semaines de soleil sur les fameuses plages de Rio. Départs tous les dimanches, à compter du 13 oct. Avion, hôtel, petits déjeuners, visites. A compter de $743

MEXIQUE
Mosaïque mexicaine
7 jours de visite à Mexico, San José Purua, Ixtapan, Taxco et 7 jours à Acapulco. Départs tous les samedis. Transport, hôtels, visites, plusieurs repas. A compter de $567
Acapulco
2 semaines. Départs tous les vendredis, à compter du 1er nov. Transport, hôtel, petits déjeuners. A compter de $380
(Tours Mont-Royal)

ESPAGNE
Départs tous les jeudis et dimanches à compter du 13 nov., incluant transport, hôtel de luxe, 3 repas par jour.
Costa Del Sol
2 semaines: $576 3 semaines: $627
Iles Canaries
2 semaines: $623 3 semaines: $682

MIAMI
Départs tous les samedis. Incluant avion, hôtel, petits déjeuners ou cuisinette. (Treasure Tours)
1 semaine: $209 2 semaines: $259

TUNISIE
Départs les jeudis et dimanches à compter du 13 nov. Avion, hôtel de luxe, 3 repas par jour.
2 semaines: $593 3 semaines: $660

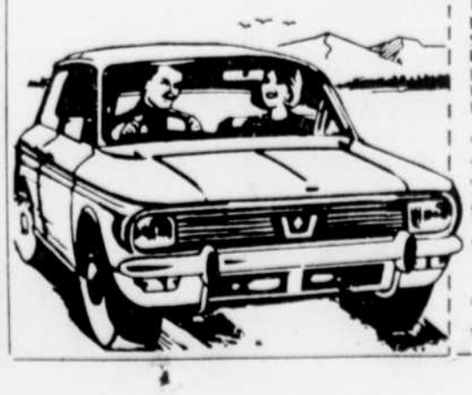
VOYAGE DE GOLF EN FLORIDE
Voyages Carrier inc.



Diplomat Resort & Country Club
Hollywood-by-the-Sea
DÉPART: 7 nov.
RETOUR: 21 nov.
DURÉE: 2 SEMAINES
PRIX $395.00
(par personne, 2 par chambre).
COMPREND: Lévis/Montréal/Lévis en autobus de luxe. Transport aérien Montréal/Miami/Montréal service Boeing 747 d'Air Canada. Taxe d'aéroport. Transferts entre l'aéroport, votre hôtel et retour. Votre chambre d'hôtel pour 14 nuits. Golf gratuit tous les jours, ainsi que voiture de golf pour 5 (18 trous). Cocktail de bienvenue.
ACCOMPAGNÉ PAR: M. ROGER BÉGIN de Lévis.
N.B.: Tarif sur demande pour séjour plus court.
IATA NOTRE DEVISE: Bien vous servir. Essayez-nous, vous verrez. IATA
Voyages Carrier inc.
91, RUE ST-GEORGES, LEVIS / 833-4455

Voyez l'Europe en toute liberté
SABENA VOUS OFFRE VOITURE ET HÔTEL à $145.50 seulement par semaine.*
*Par personne, si vous voyagez à deux.
TARIF AERIEN EN SUS.

Sabena vous offre le moyen le plus pratique et le plus économique de voir l'Europe en toute liberté.
Tout d'abord, une voiture Avis, pour aussi peu que $95.00 par semaine, taxe comprise. ET LE KILOMETRAGE EST ILLIMITE: vous pouvez voyager à votre guise dans toute l'Europe.
Ensuite l'hôtel: une chambre dans un hôtel de luxe (Holiday Inn ou Novotel) dans 79 villes de Belgique, de France, d'Allemagne, d'Angleterre, d'Italie, de Suisse, d'Espagne, de Hollande, de Suède, d'Autriche et du Portugal. Vous ne payez que $14.00 par jour par personne, à deux par chambre (il y a un léger supplément dans quelques hôtels). Et le petit déjeuner est compris dans la plupart des hôtels.
Faites le calcul: si vous voyagez à deux, la voiture et l'hôtel ne vous coûtent que $145.50 chacun pour une semaine entière.
De plus, vous pouvez profiter de cadeaux gratuits offerts par l'Office National du Tourisme Belge dans sept villes de Belgique: billets gratuits pour l'opéra ou le ballet, rabais dans de grands restaurants, excursions, visites de musées, etc.
CINQ VOLS PAR SEMAINE VERS BRUXELLES ET L'EUROPE
Sabena vous offre un choix de cinq vols par semaine vers la Belgique, le pays idéal où commencer vos "grandes vacances". On y parle français, on y aime le confort et la bonne chère, on y a le sens de l'hospitalité, et vous êtes à quelques heures de voiture seulement de la France et d'autres pays d'Europe.
Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet de nos spéciaux voiture/hôtel, ainsi que votre exemplaire gratuit de notre catalogue "Les Grandes Vacances", consultez votre agent de voyages ou faites-nous parvenir le coupon-réponse ci-dessous. Ou encore, téléphonez-nous à (514) 861-2631 (Montréal), (418) 672-1742 (Québec) ou (613) 236-0641 (Ottawa).



Directeur
Les Grandes Vacances
SABENA
Lignes Aériennes Belges
B.P. 747
Pointe-Claire, P.Q.
H9R 1H1
LES GRANDES VACANCES SABENA Lignes Aériennes Belges
LS-6
Veuillez me faire parvenir de plus amples renseignements au sujet de la Belgique et de vos voyages "Grandes Vacances".
Nom
Adresse
Ville Province Code
Mon agent de voyages est

vacances voyages

Page publicitaire



LA CATHEDRALE DE SALZBOURG A 1,200 ANS

Le 24 septembre 1974 sera célébré le 1,200e anniversaire du jour où un Irlando-Franc, l'évêque-abbé Virgil, consacra la première cathédrale de Salzbourg, en Autriche. Cette date vit non seulement la naissance de la plus ancienne cathédrale d'Autriche, mais également la formation du point de cristallisation du génie occidental dans le sud-est des pays de langue allemande. Voici les principaux jalons de l'histoire de cette célèbre cathédrale: 767-774, fondation par l'évêque Virgil; fin du 10e siècle, agrandissement par l'archevêque Hartwig; 1167, destruction par l'empereur Barberousse; vers 1180, reconstruction (romane) par le cardinal Konrad III; 1598, démolition à la suite d'un incendie de peu d'importance, par l'archevêque Wolf Dietrich; 1611, nouvelle pose de la première pierre par Scamozzi; 1614-28, forme actuelle due à Santino Solari (première construction d'une église dans le style de la Renaissance italienne au nord des Alpes); 1652-55, tours (modèle pour le baroque colonial espagnol); 1703, orgues de Egedacher; 16 octobre 1944, destruction de la coupole par des bombes; 1959, achèvement de la reconstruction; 1974, fêtes du 1,200e anniversaire et inauguration du Musée de la cathédrale.
(Informations: Ambassade d'Autriche, Ottawa)

Premier congrès canadien de l'ASTA, à Montréal

L'ASTA (American Society of Travel Agents), la chambre de commerce mondiale du tourisme, un organisme fondé aux Etats-Unis il y a 44 ans, tiendra son premier congrès canadien' à Montréal, du 27 octobre au 1er novembre, sous le thème ''Techniques du futur''.

C'est un Canadien français, de Québec, M. Jacques LaRoche, président et gérant général de Voyages Laurier, qui s'est vu confier l'organisation générale de ces assises dont le président d'honneur sera le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Claude Simard.

ASTA-Canada, qui regroupe un millier de membres, a tout mis en branle pour faire un succès de ce congrès, dont les retombées touristiques et économiques sont immenses. American



Monsieur Jacques LaRoche, de Québec, s'est vu confier l'organisation générale de ces assises.

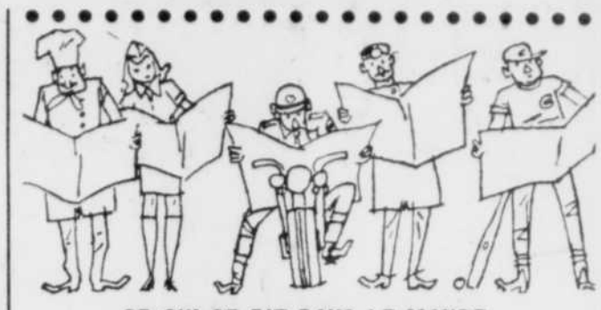
Society of Travel Agents compte quelque 5,000 membres, en Amérique du Nord et à travers le monde.

Le congrès annuel de l'ASTA est la convention la plus recherchée au monde, selon M. LaRoche. L'an dernier, elle se tenait à Acapulco, et les années précédentes, à Las Vegas, en Australie et à Amsterdam. En 1975, le congrès de l'ASTA aura lieu à Rio.

Il est prouvé, selon M. Jacques LaRoche, que le congrès de l'ASTA entraine une augmentation moyenne de 15% de l'activité touristique, dans la viile et la région où ces assises se tiennent, dans l'année suivant le congrès.

Ces assises amènent une injection de revenus et des investissements extraordinaires, note M. Laroche, et la participation de milliers d'agences du monde provoque un afflux de touristes considérable.

Déjà, les responsables du congrès ont entrepris auprès des membres de l'ASTA une vaste eampagne de publicité centrée sur la Métropole et le Québec.



CE QUI SE DIT DANS LE MONDE
LE SOLEIL LE DIT A TOUT L'MONDE...
LE SOLEIL

NOËL ET JOUR DE L'AN AUX CANARIES

Voyage planifié et accompagné par les spécialistes des Canaries à Québec, Jean et Robert Juan.



Du 22 décembre au 5 janvier

$575.00



Comprenant le transport aller-retour de Montréal, transferts, logement en appartement double avec bain, salon et cuisinette et petit déjeuner.
Supplément optionnel pour visite à Lisbonne: $20.00.
Demandez nos dépliants - Réservez dès maintenant!
Ce voyage est vendu en exclusivité chez-nous

VOYAGES JEAN JUAN
Membre de l'Association des Agences du Québec
1033, Rte de l'Eglise, Ste-Foy - 653-7264

DEMEUREZ A UN GASTON MOQUIN JOUEZ AUX DEUX

Hawaiian Isle/INN

SUR L'OCEAN A LA 175e et 176e RUE, MIAMI BEACH
UN MOTEL CANADIEN POUR LES CANADIENS

ISLE du 2 sept. au 1er nov. $6.00
INN du 2 sept. au 1er nov. $5.00 PAR JOUR, PAR PERS.

Le rendez-vous des Canadiens français à Miami Beach. Tous nos employés sont bilingues et sous la direction personnelle de Gaston Moquin (frère de Larry) de Ste-Anne de Bellevue. Accueillant et sympathique. 500 pieds de plage privée, ensoleillée et sablonneuse, 3 piscines. 310 chambres luxueuses, climatisées, cuisinettes et suites, toutes avec réfrigérateur et TV couleur gratis. Stationnement gratis. Cocktail parties, golf miniature, danse et spectacles tous les soirs à l'exotique club TIKI. Toutes les principales cartes de crédit acceptées. Terrain de tennis sur les lieux. Voyez votre agence de voyages.

CHAMBRE A 2
30 chambres sur 310

RESERVEZ MAINTENANT POUR VOS VACANCES DE NOEL ET D'HIVER

''VACANCES SÉPARÉES POUR LA FAMILLE''
Notre propre garderie d'enfants et salle de jeu.
Sous la surveillance de personnel spécialisé.
Grand terrain de jeu extérieur.

DE TEMPS EN TEMPS, LE RESTAURANT...
ÇA CHANGE!
POUR SAVOIR OU ALLER, LISEZ NOS PAGES GASTRONOMIQUES DU SAMEDI.
LE SOLEIL

MIAMI BEACH
RENSEIGNEMENTS GRATUITS
Poster ce bon pour recevoir une brochure gratuite en couleurs. Tarifs et programmes d'attractions de motels luxueux sur la plage.
VACANCES A MIAMI BEACH
P. O. BOX 6607
SURFSIDE BRANCH
FLORIDA 33154
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE.....PROV.
DATE DES VACANCES.....
LS

VOYAGES SOLANGE GOULET
6,900 AVENUE BEAUMONT, QUEBEC
626-8966/828-2735
NEW YORK 11 AU 14 oct. $58.00

Agence de Voyages
Americ Inc.
dir.: EMILE GENEST



des vacances Spéciales

3e âge

Séjour 21, 28 ou 42 jours

Demandez nos brochures et réservez dès maintenant vos vacances de soleil et de plages.
1er départ - 5 janvier

MIAMI A PARTIR DE $479
ESPAGNE PALMA - TORREMOLINOS - ILES CANARIES A PARTIR DE $426
ITALIE SORRENTO A PARTIR DE $647
GRECE ATHENES A PARTIR DE $753
MEXIQUE ACAPULCO A PARTIR DE $595
HAWAII A PARTIR DE $719

Renseignements - Réservations
VILLAGE NORMAND, PLACE LAURIER
2700 boul. Laurier - 651-8108

SkyLark VERS MIAMI

HÔTEL Waikiki
1 sem. à partir de $179
2 semaines à partir de $219 plus une voiture complimentaire pour une semaine à titre gracieux
INCLUANT: Vol par Québecair BAC1-11, Repas et consommation durant le vol, transferts, logement, service du représentant local de Skylark, sac de plage Skylark

HÔTEL Marco Polo Disponible avec un léger supplément

NASSAU
HÔTEL Gleneagles SPÉCIAL
1 semaine à partir de $239
Incluant deux repas par jour.
HÔTEL Flagler Inn
1 semaine à partir de $229
2 semaines à partir de $299
Incluant: petit déjeuner

SPÉCIAL CABANA FT. LAUDERDALE
hôtel Beach Club 1 semaine à partir de $189
2 semaines à partir de $239
Chambres avec cuisinette disponibles moyennant un léger supplément
INCLUANT: Vol par Québecair BAC1-11, repas et consommation durant le vol, transferts, logement, service du représentant local Skylark, sac de plage Skylark

LA BARBADE
Silver Sands 2 semaines à partir de $317
INCLUANT: Avion par Boeing 707, de Wardair, repas et consommation durant le vol, transferts, logement, représentant local Skylark. Sac de plage Skylark.

CROISIÈRE ET SÉJOUR
TSS MARDI GRAS, PLUS 7 NUITS AU MARCO POLO À MIAMI
à partir de $499

683-4131
925, MYRAND, Ste-Foy, Qué.
Filiale: RIMOUSKI
363 est, St-Jean-Baptiste
VOYAGES AZUR SOLEIL LTEE
BUREAU Ouvert de 9.00 à 9.00

TREASURE TOURS
AU SERVICE DES CANADIENS DEPUIS 48 ANS.

FLORIDE

3 grands spéciaux pour les vacances d'automne

MIAMI BEACH
Séjour agréable au SHERATON BEACH HOLIDY RESORT, situé en bordure de la mer.
1 semaine à partir de $209. 2 semaines $259.
Choix du déjeuner continental quotidien ou d'une cuisinette.
AUTOMOBILE GRATUITE POUR DEUX JOURS, KILOMETRAGE ILLIMITE.
Basé sur 2 personnes par auto, essence et assurances non comprises.

MIAMI BEACH
BAL HARBOUR, une partie exclusive de Miami Beach. Séjour dans un hôtel de première classe, situé face à la mer le IVANHOE HOTEL.
1 semaine à partir de $239. 2 semaines $309.
Choix du déjeuner continental quotidien ou d'une cuisinette.
ATTENTION LES GOLFEURS: Le tarif comprend l'accès gratuit à deux terrains de golf réputés.

PALM BEACH
Séjour dans un magnifique hôtel situé face à la mer, le COLONNADES BEACH HOTEL
1 semaine à partir de $222. 2 semaines $317.
INCLUANT LES DÉJEUNERS ET DINERS COMPLETS CHAQUE JOUR
ou déjeuner continental seulement pour 1 semaine à partir de $204 et deux semaines à partir de $248.
VOUS AIMEZ LE GOLF OU LE TENNIS?
Tennis complémentaire et tarifs réduits pendant les mois de septembre et octobre au célèbre terrain de golf President Country Club Golf Course.

LE TARIF COMPREND, POUR LES TROIS VOYAGES:
• TARIF ALLER-RETOUR DE MONTREAL VIA QUEBECAIR
• LOGEMENT DANS UNE CHAMBRE CLIMATISEE POUR 7 OU 14 NUITS
• DEJEUNER CONTINENTAL QUOTIDIEN
• TRANSFERTS, TRANSPORT DES BAGAGES ET POURBOIRES
• CHAISES LONGUES ET SAC DE PLAGE
DEPARTS tous les SAMEDIS à partir de MONTREAL
Pour de plus amples détails, pour obtenir des dépliants et faire vos réservations.

VOYAGES FRONTENAC INC
Édifice Pollack Boul. Laurier, Ste-Foy
TÉL 651-9610
Filiale de Treasure Tours International
IATA

Ouvert le soir jusqu'à 6h. Les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h. Les samedis jusqu'à 6h.

LES ÉTÉS DU MONDE
NOUS TÉLÉPHONER C'EST DÉJÀ VOYAGER 628-2020



Groupe spécial BAHAMAS
27 oct. au 3 nov.
$251 de Montréal
Transport aérien, hôtel, 2 repas par jour, excursion, golf, tennis, inclus.

CLUB MÉDITERRANÉE
Guadeloupe $155
Martinique $196
Mexique $293
Tahiti $170
Hawaii $286
Côte d'Ivoire $258
Tunisie $183
Maroc $147
Prix par semaine incluant logement, tous les repas (vin compris).
Tarif aérien en sus.

CROISIÈRES DANS LES ANTILLES
MS DALMATIA
MS ISTRA
7 jours: $525
14 jours: $700
Prix minimum incluant l'avion de Montréal.

HAWAÏ
''AVENTURE A WAIKIKI''
2 semaines incluant: avion - transferts - hôtel - visites
$529 de Montréal
$537 de Québec

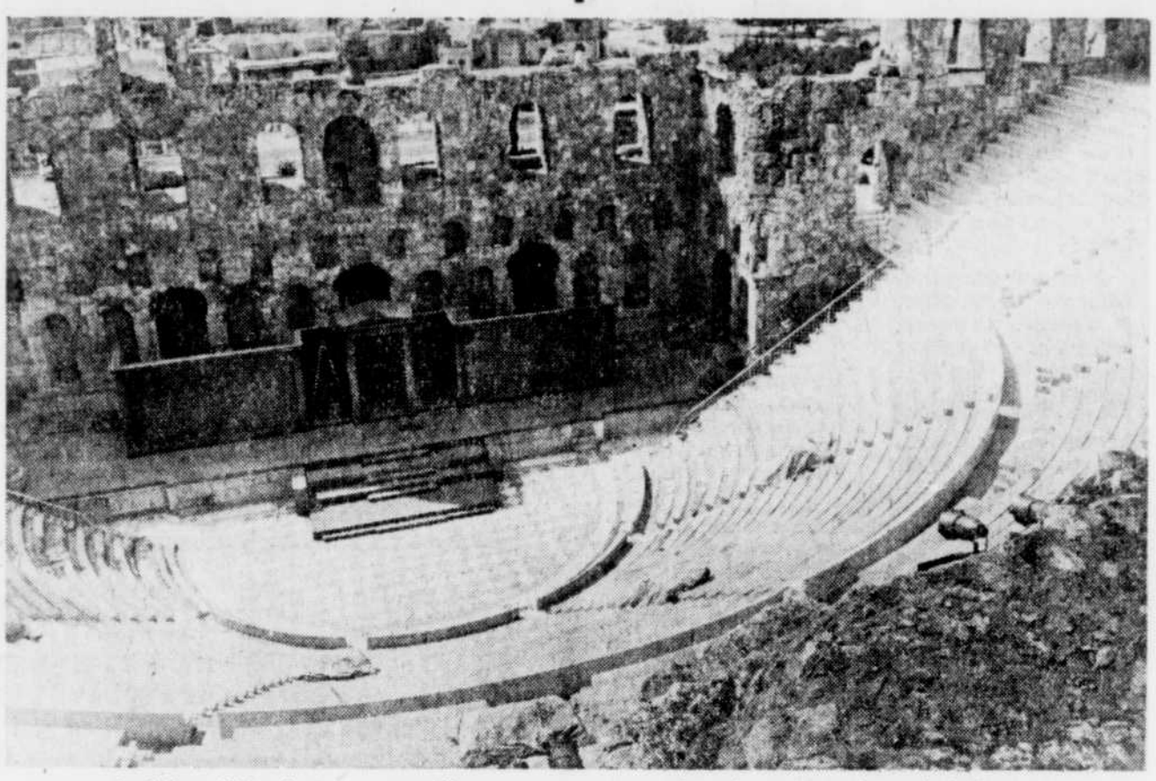
VOYAGE 2000
PROFITEZ DE LA TERRE
4765, 1er AVENUE
QUÉBEC 7 G1H 2T3
TÉL.(418)628-2020
IATA

vacances voyages

Page publicitaire

Les amphithéâtres grecs, merveilles du passé

par Marc T. McNEIL
(pour Canadien Pacifique)



Le théâtre d'Hérode Atticus, merveilleusement restauré, sert de cadre au Festival annuel d'Athènes.

A Athènes, on nous dit que le soleil brille pendant 280 des 365 jours de l'année. La température ne peut donc vraiment pas être une entrave à la vie au grand air. On vivait dans l'Antiquité comme on vit aujourd'hui: les magnifiques amphithéâtres des Grecs pouvaient présenter leurs spectacles sans trop se soucier des menaces de pluie. Si l'on couvrait de toits les portiques et autres enceintes, c'était pour se protéger du soleil, non de la pluie.

L'acoustique constituait et constitue encore aujourd'hui la grande merveille de ces théâtres. Les guides qui accompagnent les touristes les font asseoir ici et là dans les jardins et débitent leurs bonuments à voix basse de la scène ou de la fosse d'orchestre pour démontrer la pureté des sons transmis. A Ephèse, un guide a exécuté pour nous un chant de folklore turc et dansé en s'accompagnant d'un air qu'il fredonnait.

A Athènes, dans le théâtre d'Hérode Atticus, aujourd'hui restauré, nous avons assisté, un soir de pleine lune, à une représentation du festival d'Athènes donnée par les Ballets espagnols qui dansent toujours devant des "salles" archicombles. Nous voyions parfaitement bien des gradins escarpés (des coussins atténuaient la dureté des sièges). La musique et le frappement des pieds sur la scène ne produisaient même pas un soupçon d'écho.

Le bruit des castagnettes, semblable à celui que fait entendre un serpent à sonnette, les claquements de doigts les plus légers, les guitares pincées, les olé des danseurs, enfin, tout produisait des sons clairs et fidèles.

En général, les amphithéâtres étaient adossés à des collines our tirer avantage des appuis déjà en place; mais les plans étaient d'une conception géométrique géniale et la qualité des matériaux utilisés atteste les recherches qui ont déterminé leur choix.

Un vol rapide à une seule escale de CP Air nous avait transportés de Montréal à Athènes. De là, nous nous rendions à différents endroits par autocar ou par bateau pour revenir à Athènes après chaque visite. C'est ainsi que nous sommes arrivés à Epidaure, où nous avons vu le plus impressionnant des vieux amphithéâtres. Dix-huit mille personnes prenaient place dans les 52 rangées de sièges en forme de fer à cheval resserré et adossé à une colline. C'est le mieux conservé des amphithéâtres de cette époque; on y présente aujourd'hui les mêmes pièces qu'il y a 2,400 ans.

De la rangée la plus élevée, on saisit parfaitement un murmure sur la scène. On nous a expliqué que l'acoustique doit ses qualités non seulement à la forme et à la hauteur de la structure, mais aussi à la propriété qu'ont les pierres d'absorber les sons.

Epidaure était dédiée à Asclépios (Esculape chez les Romains), fils d'Apollon, dieu de la Médecine. C'était une ville d'eau dont les sources thermales soulageaient les arthritiques et les rhumatisants. Dans le théâtre, des tablettes de pierre attestaient ces "cures miraculeuses". On y traitait les maladies mentales aussi bien que les maladies physiques: les patients racontaient leurs rêves aux prêtres d'Asclépios qmi les expliquaient et les interprétaient. C'est peut-être là l'origine de la psychanalyse.

Ephèse, grande ville de l'Antiquité, s'est incarnée cinq fois; ce fut d'abord un port sur la mer Egée. Le niveau de l'eau ayant baissé au cours des siècles, la ville s'est réincarnée loin du littoral devenu marécageux pour s'éloigner des moustiques qui transmettaient des maladies. La troisième Ephèse, la plus illustre des cinq, comptait vers le milieu de son existence de mille ans, soit au deuxième siècle de l'ère chrétienne, 250,000 habitants, chiffre qui pouvait doubler pendant les festivals.

A cette époque, Ephèse était fière de ses deux théâtres; un petit odéon qui pouvait asseoir 2,000 spectateurs et un énorme amphithéâtre qui pouvait en recevoir 24,000.

Le plus petit des deux théâtres, adjacent à l'hôtel de ville, présentait normalement des pièces et des concerts. Cependant, on y tenait parfois les réunions du conseil municipal qui intéressaient vivement le public. Il était recouvert d'un pare-soleil de marbre.

Le grand théâtre d'Ephèse, imposante structure en fer à cheval comptant 24,000 sièges, était pourvu d'une scène magnifique et de loges souterraines pour les artistes. Un long chemin, qui commençait bien loin de l'entrée principale, gravissait la colline pour permettre d'accéder aux dernières rangées (les sièges des "dieux", le "ciel" ou les sièges à bas prix de nos anciens théâtres de vaudeville).

C'est ici que saint Paul a fait ses premiers efforts pour supplanter le paganisme et implanter le christianisme. Mal lui en prit. On dut l'emprisonner pour sa propre protection et pour lui sauver la vie.

Les orfèvres d'Ephèse qui faisaient fortune à façonner des effigies d'Artémis (Diane chez les Romains), déesse de la chasse, de la lune et de la fertilité, craignaient que les enseignements de Paul nuisent à leur commerce. Aussi payèrent-ils des trublions et des agents provocateurs pour fomenter le trouble et soulever des émeutes dans le théâtre. Ils réussirent et Paul fut emprisonné, mais on le relâcha et il continua à prêcher. Ephèse fut une des premières villes à adopter le christianisme.

A Delphes, où se trouvait le sanctuaire du grand oracle, l'amphithéâtre dominait le temple d'Apollon. Le dossier des gradins supérieurs affleurait la paroi abrupte d'une montagne élevée qui abritait le lieu sacré. Mais, au cours des siècles, le feu et les tremblements de terre ont tout détruit. Il ne reste qu'un peu de rocaille et quelques traces à peine reconnaissables de ce qui fut un jour un centre grandiose d'art dramatique.

Le théâtre de Dionysos est appuyé au roc aujourd'hui étayé où s'élève l'Acropole, témoin permanent de la gloire du Parthénon qui couronne Athènes. Dionysos (Bacchus dans la mythologie romaine) était un gaillard qui savait" "aimer, boire et chanter" et qu'on considère comme le père du théâtre grec. Des personnages tels que Thespis, Eschyle, Sophocle et Euripide ont monté sur les planches de cette scène pour y présenter leurs chefs-d'oeuvre; mais les planches étaient à cette époque faites de marbre.

L'ELEGANCE D'UN GRAND HOTEL!
S/S OCEANIC



MAGNIFIQUES CROISIERES PENDANT L'HIVER, DE NEW YORK AUX ANTILLES

Il vous est possible de revivre l'élégance des Grands Hôtels... au cours des merveilleuses croisières de l'OCEANIC, paquebot de 39,241 tonnes, réputé pour sa qualité supérieure, son excellente cuisine et le service impeccable de son personnel italien. De plus, il offre une atmosphère très agréable! Activités extérieures en tout temps, sous le toit escamotable en verre Magrodome du Pont Lido, 4 orchestres, revues continentales, spectacles de variétés, films, parties de bridge organisées, golf à bord et lors des escales, cours sur la finance. Toutes les cabines comprennent salles de bains privées, téléphones, musique stéréo sur 2 postes, contrôles indépendants pour l'air climatisé. Enregistrement à Panama.

7 CROISIERES *DE GALA* PENDANT L'HIVER AUX ANTILLES ET EN AMERIQUE DU SUD

21 Déc.-13 Jours-6 Ports-$830. à $2,060. | 26 Janv.-13 Jours-6 Ports-$790. à $1,920.
3 Janv.-10 Jours-4 Ports-$600. à $1,435. | 8 Fév.-16 Jours-8 Ports-$976. à $2,400.
13 Janv.-12 Jours-5 Ports-$730. à $1,760. | 25 Fév.-13 Jours-4 Ports-$798. à $1,920.
10 Mars-11 Jours-5 Ports-$678. à $1,618.

Les tarifs individuels sont basés sur occupation double des chambres, selon la disponibilité.

1245 rue Sherbrooke ouest
Montréal, P.Q.
Tél.: 842-1441

Voyez votre agent de voyages — HOME LINES — Service d'une qualité incomparable... Home Lines et son personnel italien réputé.

Profitez des aubaines... SkyLark

Croisière et séjour — $499.00 (avion inclus)
1 semaine de croisière avec le superbe paquebot "Mardi Gras" et séjour de 1 semaine à l'hôtel Marco Polo à Miami.
Départs tous les vendredis jusqu'au 29 nov. inclusivement

Séjour à Nassau — $239.00 (avion inclus)
1 semaine au Gleneagles, en chambre double, petits déjeuners et soupers.

$299.00 (avion inclus)
2 semaines au magnifique Flagler Inn, avec chambre double et petits déjeuners.
Départs tous les samedis jusqu'au 30 nov. inclusivement

Tous les prix par personne et départs de Montréal

IATA VOYAGES JEAN JUAN
Membre de l'Association des Agences de Québec
1035, Rte de l'Eglise, Ste-Foy — 653-7264

Divertimento Sotto Il Sole
FUN IN THE SUN Italian Style

ITALIAN LINE AIR/MER
Caribbean Cruises

Départs de Port Everglades, Floride.
A l'approche des jours froids de l'hiver, envolez-vous en direction de Port Everglades, Floride, puis montez à bord du luxueux paquebot S/S LEONARDO DA VINCI. Vous y vivrez une croisière inoubliable, sur les eaux ensoleillées des Caraïbes.
Nous défraierons jusqu'à 50% de votre tarif d'avion et assurerons votre transport, à nos frais, de l'aéroport de Fort Lauderdale ou Miami, jusqu'au quai de Port Everglades.

CHOISISSEZ L'UNE DE NOS PROCHAINES CROISIERES:

Bateau	Départs de Port Everglades	No de Jours	Ports d'escale	Retours à Port Everglades	P. Ever- Tarif Min.	Tarif Max.
Leonardo	18 Janv.	9	San Juan, St-Thomas St-Martin Martinique, Antigua	27 Janv.	$490	$1,100
Leonardo	1er Fév.	7	San Juan, St-Thomas St-Martin	8 Fév.	370	720
Leonardo	8 Fév.	12	San Juan, Barbade Martinique, St-Martin St-Thomas, Montego Bay, Nassau	20 Fév.	635	1,235
Leonardo	22 Fév.	7	San Juan, St-Thomas Martinique	1er Mars	370	720
Leonardo	1er Mars	7	San Juan, St-Thomas St-Martin	8 Mars	370	720
Leonardo	8 Mars	11	Montego Bay, Curaçao Antigua, St-Thomas, St-Martin	19 Mars	585	1,135

*Consultez notre brochure pour le tarif d'avion exact.

SS LEONARDO DA VINCI
Pays d'attache: Italie

Pour de plus amples détails, consultez votre agent de voyages, ou:
Italian Line
C.I.T. Agence de Voyages, Inc., 2055 rue Peel
Montréal H3A 1V4, Québec
Téléphone: (514) 845-1207

Seul le MAXIM GORKI offre des croisières de luxe à prix imbattables

Vous en aurez le souffle coupé!

SAN JUAN, ST-THOMAS, LES BARBADES, LES BERMUDES, ST-MARTIN, MARTINIQUE, NASSAU, LAGUAIRA, CURAÇAO, ARUBA, GUADELOUPE, STE-LUCIE, ANTIGUA, FREEPORT,

Navire de croisière unique et ultra-moderne, le Maxim Gorki d'un tonnage de 25,000 tonnes, est stabilisé et entièrement climatisé. Ses cabines sont spacieuses et offrent deux lits bas, salle de bain privée, téléphone, télévision et tapis mur à mur. Aucun pourboire n'est requis durant le voyage et les tarifs incluent le supplément pour le pétrole.

Sur le Maxim Gorki, pas d'ennui. On vous présente des spectacles de grande classe, des mets européens, américains et quelques spécialités russes; en un mot, une cuisine hors-pair.

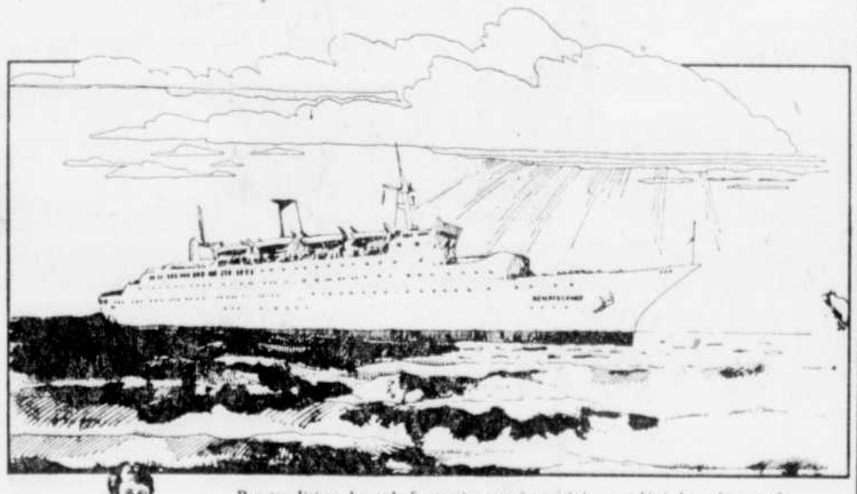
Le Maxim Gorki est le seul navire qui peut vous offrir des croisières inoubliables à un prix inoubliable.

Depart de New York				Min.	Max.
27 sept	10 jours	San Juan, St-Thomas, Martinique, St-Martin		$390	$690
11 oct	4 jours	Bermudes		$176	$296
15 oct	10 jours	San Juan, St-Thomas, Guadeloupe, St-Martin		$390	$690
25 oct	4 jours	Bermudes		$176	$296
29 oct	10 jours	San Juan, St-Thomas, Martinique, Antigua		$390	$690
8 nov	8 jours	San Juan, St-Thomas		$312	$552
16 nov	10 jours	San Juan, St-Thomas, Martinique, St-Martin		$390	$690
27 nov	5 jours	Bermudes		$220	$370
2 déc	11 jours	San Juan, St-Thomas, Martinique, Antigua, St-Martin		$429	$759
13 déc	7 jours	Freeport, Nassau (célibataires)		$273	$483
20 déc	3 jours	Sans destination		$117	$207
23 déc	12 jours	San Juan, St-Thomas, Martinique, Antigua, St-Martin		$430	$925
4 jan	9 jours	San Juan, St-Thomas, St-Martin		$330	$695
13 jan	12 jours	San Juan, St-Thomas, Martinique, Antigua, St-Martin		$430	$925
25 jan	10 jours	San Juan, St-Thomas, Martinique, St-Martin		$360	$770
4 fév	10 jours	San Juan, St-Thomas, Martinique, Antigua, St-Martin		$430	$925
16 fév	14 jours	San Juan, St-Thomas, LaGuaira, Curaçao, Aruba		$495	$1075
2 mars	13 jours	San Juan, Barbados, Ste-Lucie, Martinique, St-Martin, St-Thomas		$465	$995
15 mars	9 jours	San Juan, St-Thomas, St-Martin		$330	$695
24 mars	12 jours	San Juan, St-Thomas, Martinique, Antigua, St-Martin		$430	$925
5 avril	9 jours	San Juan, St-Thomas, St-Martin		$330	$695

Voyez votre agent de voyages ou les agents généraux:

LE SPACIEUX Maxim Gorki autrefois TS Hamburg
march shipping limited
400 ouest, rue Craig
Montréal, Québec H2Y 1K1
(514) 842-8841
pour BLACK SEA SHIPPING COMPANY, Odessa, URSS Registre

Les croisières Paquet aux Caraïbes et au Yucatan un coin de France nommé "Renaissance."





Par tradition, le style français a toujours été considéré dans le monde comme le symbole de l'élégance. Et "Renaissance" est du plus pur style français. Si élégance se marie avec cette autre grande tradition française: une gastronomie sans égale, des vins prestigieux, un service irréprochable, c'est pour assurer à ses passagers une évasion qui sort des croisières traditionnelles.
Cet hiver, "Renaissance" vous donne rendez-vous aux Caraïbes.

Croisière de Noël — 14 jours. Partant de Port Everglades le 21 décembre avec escales à: St. Thomas, Saba, Fort de France, Aruba, Cartagena, San Andres, Port Antonio.

Croisière de Musique — 13 jours. Partant de Port Everglades le 5 janvier. Parmi les musiciens de renommée mondiale Isaac Stern, Gina Bachauer, Byron Janis, Jean Pierre Rampal, la soprano Jessye Norman, les danseurs Jean Pierre Bonnefous et Patricia McBride. Des concerts journaliers à bord et dans des sites exceptionnels des Caraïbes.

Croisières aux Caraïbes et au Yucatan — 11 jours. Partant de Port Everglades les 18 et 29 janvier, les 9 et 20 février, les 3 et 14 mars, avec escales à: Cap Haïtien, Santo Domingo, Curacao, Montego Bay, Cozumel/Playa del Carmen, point de départ des excursions à Tulum et Chichen Itza.

Croisière de Pâques — 13 jours. Partant de Jacksonville le 26 mars avec escales à: Port-au-Prince, Cartagena, San Blas, Cristobal, San Andres, Cozumel/Playa del Carmen. Point de départ des excursions aux sites des Mayas.

Les croisières Paquet, c'est la seule façon de naviguer français.
Pour tout renseignement supplémentaire ou réservations adressez-vous à votre agent de voyage ou écrivez à Paquet Cruises, Inc., 1370 Ave. of the Americas, New York, N.Y. 10019
PAQUET CRUISES

VOYAGE 2000 — NOUS TELEPHONER C'EST DEJA VOYAGER 628-2020 — 4765, 1re avenue, Québec 7 — IATA

voyages en liberté INC — 683-2595 — IATA — 350, chemin Ste-Foy, Québec

VOYAGES SAMSON
225 St-Joseph, Lauzon — 837-3484



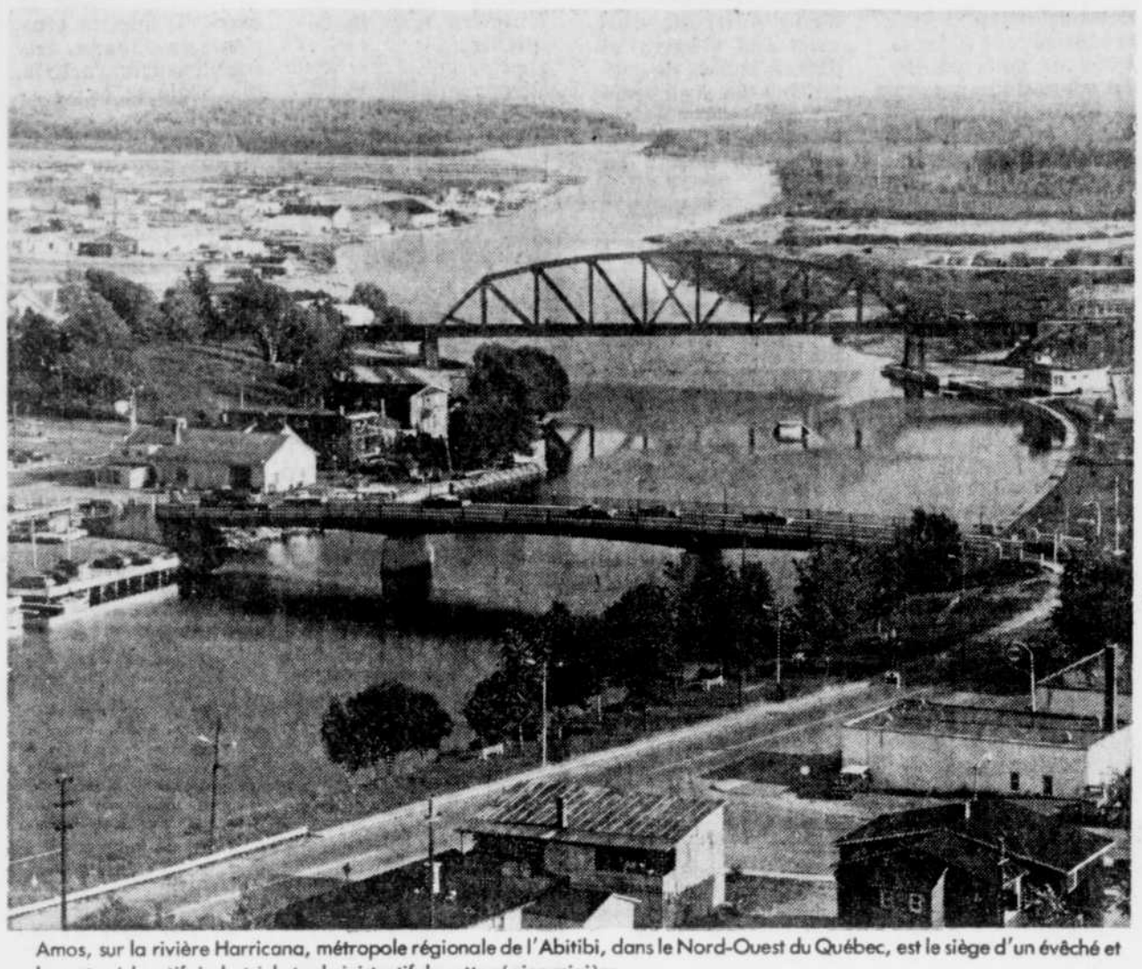
VOYAGE 2000 — NOUS TELEPHONER C'EST DEJA VOYAGER 628-2020 — 4765, 1re avenue, Québec 7 — IATA

voyages en liberté INC — 683-2595 — IATA — 350, chemin Ste-Foy, Québec

vacances voyages

Page publicitaire

Sur les routes du Québec (20)... de La Sarre à Amos



Amos, sur la rivière Harricana, métropole régionale de l'Abitibi, dans le Nord-Ouest du Québec, est le siège d'un évêché et le centre éducatif, industriel et administratif de cette région minière.
(Photo: Direction générale du Tourisme, Gouvernement du Québec)

Nous poursuivons, cette semaine, notre tournée dans la belle région de l'Abitibi en parcourant la distance entre La Sarre et Amos.

La Sarre

Jadis appelée "Poisson blanc", du nom de la rivière navigable qui la traverse, La Sarre est une importante ville industrielle de l'Abitibi. Ce fut l'un des trois premiers endroits à être colonisés en Abitibi. C'est le point de départ d'expéditions de chasse à l'orignal, au nord de la ville, ou aux oies sauvages, à la baie James. Les rapides du fleuve Seal, où abondent les truites mouchetées, sont accessibles aux pêcheurs. Pendant l'hiver, des avions les transportent aux lacs voisins, surtout au lac Mistawak, à 54 milles de La Sarre, où l'on peut prendre sous la glace des brochets de 15 livres et plus.

A l'ouest de La Sarre, sur la route 45, Dupuy et La Reine sont deux villages qui remontent aux débuts de la colonisation en Abitibi.

En poursuivant notre circuit vers l'est, la route 45 atteint Macamic, après avoir traversé la municipalité agricole de Colombourg, où on présente chaque année, à l'automne, une grande vente à l'enchère d'animaux de race. Parmi les attraits touristiques, il y a le port de plaisance sur la rivière La Sarre et les ponts couverts sur cette même rivière.

Macamic

Spécialisé dans l'industrie laitière, Macamic est avant tout un village forestier et agricole. Son nom en indien signifie "castor boiteux" et fait allusion à la forme du lac sur lequel la municipalité est située. Macamic se trouve au carrefour de la route 46, qui se dirige vers le sud jusqu'à Rouyn-Noranda. On y pratique la chasse, la pêche, le tennis, le tir à l'arc; l'hiver, la motoneige et la pêche sous la glace. Les ports de plaisance et ponts couverts sur les rivières avoisinantes constituent les prineipaux attraits touristiques.

Authier

Hector Authier, surnommé le père de l'Abitibi, a donné son nom à ce village agricole et forestier. Premier agent des terres en 1912, il fut également ministre de la Colonisation et participa au développement des centres agricoles.

Taschereau

Choisi comme endroit de colonisation en 1911, ce bourg agricole est aujourd'hui prospère. Il porte le nom d'un ancien premier ministre du Québec. Les lacs Robertson et Lois abondent en brochets et dorés. Attraits: port de plaisance sur le lac Robertson et ponts couverts sur la rivière Bellefeuille.

Villemontel

Fondé en 1916, le village agricole de Villemontel reçut son nom après la première guerre mondiale, pendant laquelle un groupe de prisonniers allemands et autrichiens furent détenus sur son emplacement. Le lac Preissac, au sud, est riche en dorés et achigans.

Le lac Beauchamp est un centre de villégiature pittoresque, où les Clercs de Saint-Viateur sont établis depuis 1936. On y trouve un sanctuaire marial. On rencontre également dans la région quelques ponts couverts.

Amos

C'est le 15 octobre 1910 que les premiers colons s'installèrent dans la région, sur les bords de la rivière Harricana. Au début, la ville s'appela Harricana, mot indien qui signifie "Fleuve au biscuit". Chef-lieu de l'Abitibi, siège d'un évêchc, centre administratif, judiciaire, agricole, industriel et éducatif, Amos fut incorporée en 1912. C'est à juste titre qu'elle a été surnommée le berceau de l'Abitibi.

A l'est d'Amos, la route 45 atteint la route 60, qui conduit à Val-d'Or, en passant par les villages de Saint-Marc -de- Figuery, Saint-Benoît -de- Lacorne et Vassan. Les principaux sports pratiqués à Amos, sont le golf l'été et la moto-neige l'hiver. Il y a aussi des ports de plaisance à proximité.

ESCOMPTE A L'AGE D'OR ET AUX JEUNES

SAFARI, Transport, visite complète, guides. 29 sept. 6 oct. 14 oct. ..... $19.

MONTAGNES BLANCHES Manchester, visites complètes. 12-14 oct. $57

af

LES FETES

MEXIQUE Mexico, Tasco et 10 jrs à Acapulco, 2 sem. Avion, hôtels, excursions. ..... $539.
spéciaux des Fêtes

MIAMI 1 sem. et 2 sem. à partir de ..... $279.
spéciaux des Fêtes

CANARIES 2 sem. et 4 sem. ..... $466.

AMERIQUE DU SUD 15 et 17 jrs. Avions, hôtels, visites ..... $777.

VOYAGES A.F. LTEE
811, 3e Avenue, Québec, G1L 2W8
Tél.: 523-0031 - 524-0705

VOICI POURQUOI VOUS DEVRIEZ CONDUIRE UNE RENAULT EN EUROPE

- Vous avez un grand choix de modèles flambant neufs.
- Vous pouvez l'obtenir pour 2 semaines seulement ou aussi longtemps que vous le désirez.
- Vous bénéficiez d'un kilométrage illimité.
- Vous êtes protégé par une assurance "sans déductible".
- Vous n'avez aucune taxe supplémentaire à verser.

VOUS OBTENEZ PLUS AVEC RENAULT

Service Outre-mer Renault, B.P. 6400, Montréal, P.Q. H3C 3L5 — RENAULT S-4

Veuillez m'adresser une documentation complète sur l'Europe en auto avec Renault

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Prov. _____ Tél. _____

VIVEZ L'AVANT PREMIERE SOLEIL DE VOYAGES EN LIBERTE

C'est le temps de songer à vos vacances soleil des mois maussades.
Voyages en Liberté vous permet de profiter de ses facilités d'avant-première:

CUBA
Départs le 18 octobre, 1er et 15 novembre
Tout inclus: avion, logement, repas, transferts — $339.00

BAHAMAS NASSAU:
incluant avion, logement, petits déjeuners et transferts. — 1 semaine: $219.00 — 2 semaines: $289.00

WEST END:
incluant avion, logement, deux repas et transferts. — 1 semaine seulement: $251.00

FREEPORT:
incluant avion, logement et transferts. — 1 semaine: $203.00 — 2 semaines: $249.00

MIAMI
incluant avion, logement et transferts. — 1 semaine: $193.00 — 2 semaines: $279.00

TUNISIE
Départ toutes les semaines. Incluant avion, logement, tous les repas. Séjours de 2 ou 3 semaines. Prix à compter de: — $699.00

N'oubliez pas de regarder notre émission sur les voyages tous les dimanches à 13 heures, à Télé 4.

Les vacances sur mesure
voyages en liberté INC.
350 Chemin Sainte-Foy, (près des Erables) Québec, 683-2595
IATA
Heures d'affaires: lundi au mercredi: 9h. à 5h.30
jeudi et vendredi: 9h. à 9h. p.m.
samedi: 10h. à 4h. p.m.



Les Etats-Uniques c'est aussi Hawaii

Hawaii, c'est l'as de coeur, votre as de soleil. Air Canada et Pan Am se sont unies pour vous offrir la chance exceptionnelle de voir Hawaii, Los Angeles et Hollywood au cours d'un même voyage inoubliable. Vous pourrez ainsi mêler à loisir le charme des sites enchanteurs des îles à l'activité fébrile et trépidante de Los Angeles et à l'attrait incroyable d'Hollywood, la capitale mondiale du cinéma.

Air Canada et Pan Am vous proposent un circuit extraordinaire: IT4-PA1-HNLB- 14 jours et 13 nuits, de $537 à $625 par personne, à raison de 2 personnes par chambre, transport aérien compris. Avantages compris: transport aérien, aller-retour, classe économique • Séjour au nouveau Holiday Inn de l'aéroport international de Los Angeles. • Rituel du lei à votre descente d'avion à Hawaii. • Séjour de 9 nuits à Waïkiki où un choix d'hôtels vous est offert. • Demi-journée de visite d'Honolulu. • Services d'un guide de l'agence Sita à Honolulu et à Los Angeles. • Visite d'une demi-journée de Los Angeles et de Beverly Hills. • Séjour de 3 nuits au nouveau Holiday Inn d'Hollywood. • Manutention des bagages à Honolulu et à Los Angeles. • Transferts entre les aéroports et les hôtels.
Pour plus de détails, adressez-vous à votre ami l'agent de voyage ou à Air Canada.

PAN AM.

On y va? On y va!

Veuillez m'envoyer le "guide-vacances gratuit Hawaii" P-Q-S
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Code postal .....
..... est mon agent de voyage.
Adressez à: le guide-vacances Hawaii
Air Canada, case postale 598, Montréal, Québec H3C 2T7 M-3115F

AIR CANADA

vacances voyages

Page publicitaire

Le Festival du vin de Niagara, un événement haut en couleur

Autrefois, on fêtait les vendanges pour rendre grâce au Seigneur du raisin récolté. Cette coutume est aujourd'hui perpétuée dans la péninsule de Niagara.

Pendant les derniers jours de septembre, le Festival du raisin et du vin de Niagara s'empare de la ville de St. Catharines. Dès que les premiers reflets de l'automne enjolivent les bois avoisinants, la région entière se transforme en une énorme cavalcade formant défilé, s'adonne à des séances de dégustation de vin et fromage et à des concerts en plein air. Le vin coule dans les veines des Niagarois et, soit dit en passant, dans celles de la plupart des visiteurs.

Les grandioses manifestations débutent le 20 septembre alors qu'on couronne le Roi du Raisin, celui qui d'après le jury a réalisé la plus belle vendange de la saison. Il régnera jusqu'à la fin du Festival. Le même jour, en soirée, ont lieu d'abord la Réception du vin pétillant sous l'égide de Sa Majesté, et toute une série de séances de dégustation. Une atmosphère de gaieté commence à s'affirmer. Divers groupes ethniques de St. Catharines et des environs débouchent dans les rues en costumes traditionnels, tandis que des musiciens antillais fournissent la trame sonore. Ces derniers participent fidèlement à cet événement annuel accompagnés de leurs danseurs de Calypso, de leurs "steel bands", et des citoyens enthousiastes de St. Catharines, ville jumelée à Port-of-Spain, Trinidad.

Des centaines d'enfants costumés, incarnant une multitude de personnages célèbres et locaux, envahissent les rues pour participer au Festival annuel de la Flûte enchantée; des majorettes et des fanfares les accompagnent.

C'est le début d'une période de 10 jours de réjouissances au cours desquels des événements d'athlétisme, des activités sportives, des concours de tambours et trompettes, des concerts folkloriques se partageront la vedette, sans négliger les séances de dégustation, les danses et les tournées, ni oublier les manifestations spéciales, tel le Concours international du bâton.

C'est le 28 septembre que se déroulera le Grand Défilé, un des événements les plus populaires de l'Amérique du Nord. L'an dernier, on estime qu'il a attiré dans les rues de St. Catharines 400,000 personnes. Cette année, il groupera des fanfares de l'Ontario, du Québec, des Etats de New York et de l'Ohio et de formidables chars allégoriques, ainsi que la pléiade habituelle de bouffons, de reines de beauté, de majorettes, d'anciens combattants et de corps de marche.

Le Festival se terminera officiellement le matin du 29 septembre par la bénédiction annuelle du raisin. Cette cérémonie traditionnelle couronnera plusieurs jours de tournées accompagnées de guide, de séances de dégustation, de concerts, de bals en grande tenue et de danses dans la rue.

La péninsule dm Niagara est une des grandes régions horticoles du Canada. Quatre-vingt-dix pour cent du raisin canadien et 75 p. 100 de ses pêches, poires, prunes et cerises sont cultivées ici. Les 23,000 acres de vignobles produisent plus de 84,000 tonnes de raisin réparties en 45 variétés. Durant le Festival, des kiosques en bordure de la route offrent du raisin frais et des pêches juteuses.

Des autobus seront à la disposition de ceux qui veulent savoir comment le raisin est transformé en vin. Des tournées accompagnées de guide leur permettront d'assister aux vendanges lorsqu'elles battent leur plein.

Il convient de rappeler que le Festival a lieu à un temps de l'année très propice au tourisme. Les couleurs de l'automne embrasent le paysage et il est pius facile de retenir de l'espace dans les motels. Des terrains de camping sont disponibles à l'intérieur de la ville même, au pittoresque parc de Burgoyne Woods.

La région de St. Catharines, au coeur de la péninsule de Niagara sur la rive sud du lac Ontario, près de la frontière des Etats-Unis, offre plusieurs attractions à part le Festival.

Les chutes du Niagara, les plus célèbres au monde, ne sont qu'à 10 milles de la ville. Après avoir admiré leur beauté, roulez sur la promenade Niagara depuis la ville jusqu'à Queenston Heights, lieu d'une célèbre bataille (entre les forces britanniques et américaines au cours de la guerre de 1812) qu'on a transformé en parc pittoresque dominant la rivière Niagara.

La promenade Niagara file jusqu'à Niagara-sur-le-Lac, première capitale du Haut-Canada (Ontario). Vous pourrez y voir les anciennes maisons de l'époque géorgienne construites par ies Loyalistes au début du 19e siècle et minutieusement reconstituées. Dans la rue principale, l'ancienne pharmacie vous intriguera; vous y verrez sur les étagères des rangées de pots en grès contenant des herbes médicinales et des sangsues, panacées des premiers chirurgiens canadiens.

Poursuivant votre chemin sur le bord de la falaise de Niagara, vous obtiendrez plusieurs vues panoramiques des vergers et des vignobles de même que des structures imposantes de Toronto, capitale de l'Ontario, à 30 milles de Niagara sur l'autre rive du lac Ontario.

En automne, cette région est tout indiquée pour les sportifs. Certaines équipes de la Ligue nationale de hockey sont inscrites au camp d'entrainement de St. Catharines et aux matches hors-série qui ont normalement lieu en septembre. Par ailleurs, les chevaux sont en pleine forme à l'hippodrome Garden City, de St. Catharines.

On vous donne donc rendez-vous cette année au Festival du raisin et du vin de Niagara. L'effet combiné du festival genre européen et de l'atmosphère foraine de Niagara est inoubliable.

Pour plus de renseignements sur le Festival, écrivez à C.P. 745, St. Catharines (Ontario) ou communiquez avec l'Office de tourisme du Canada, 150, rue Kent, Ottawa, K1A 0H6, Ontario.

CETTE ANNEE A MIAMI BEACH, L'ACTION EST *au Motel*

SUEZ

LE MOTEL LE PLUS POPULAIRE AUPRES DES CANADIENS FRANCAIS

• Vaste terrain de loisirs et terrasses-soleil face à l'océan • 3 piscines; eau douce ou salée. Piscine spéciale pour enfants • Bar de patio unique à la piscine • Luxueuses chambres cuisinettes et suites de 2 pièces • Réfrigérateurs dans chaque chambre • Succulents repas à l'accueillante salle à manger oasis • PERSONNEL BILINGUE • Golf gratuit. Court de tennis sur les lieux.

Plan américain modifié disponible • Cartes de crédit reconnues acceptées.

Voyages de noces spéciaux à forfait disponibles. Passez votre voyage de noces en compagnie de vedettes.

Du 2 sept. au 1er nov. $6 Par jour par personne 2 par chambre. 10 chambres sur 194

Du 1er nov. au 18 déc. $7 Par jour par personne 2 par chambre 10 chambres sur 194

MOTEL SUEZ

A MIAMI BEACH - FACE A L'OCEAN
A LA 182e RUE, MIAMI BEACH, FLORIDE

APPELEZ FRAIS VIRES A MIAMI BEACH
(305) 947-6748
VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES
BOB LUCAS, propriétaire gérant

CETTE ANNEE, VOYAGES LAURIER VOUS INVITE A PASSER DES FETES ENSOLEILLEES

Voyages Laurier peut confirmer pour Noël et le Nouvel An, les réservations Nassau, Freeport, Miami, Acapulco, Amérique du Sud. Les croisières . . . un spécial Sénégal avec 7 jours au domaine Niaming et croisières sur la Casamante, SAFARI DE PHOTOS AU KENYA plus une semaine sur la plage à Mombassa.

VOYAGES Laurier INC.

EDIFICE PAQUET - PLACE LAURIER

FACE AU STATIONNEMENT GRATUIT ET COUVERT
659-1330

POUR RÉSERVATION
2700 BOUL LAURIER
Edifice Paquet
TEL.: 659-1330

VOYAGES Laurier INC.

FACE AU STATIONNEMENT COUVERT

Ouvert de 9 à 5:30 hres, lun., mar., mer., de 9 à 9 hres, jeu. ven. et de 9 à 5 hres le samedi.

NE MANQUEZ PAS LA PRESENTATION AUDIO-VISUELLE SUR DE MAGNIFIQUES VACANCES A CUBA
LE 7 OCTOBRE 1974, A 7H00 P.M., AU COLLEGE DES JESUITES.

JAMAIQUE — DEPARTS TOUS LES DIMANCHES à partir de $545.00
2 semaines, 7 jours de circuits touristiques et 7 journées de séjour.
Comprenant: vol nolisé, hôtel, transfert, visites, déjeuner et souper chaque jour, frais de service et taxe d'aéroport.
à partir de $400.00 (villa sans repas)

MARTINIQUE ET GUADELOUPE
2 semaines — à partir de $450.00 (sans repas); à partir de $515.00 (repas inclus)
Comprenant: transport, transfert et hôtel.
1 semaine choix de l'île — à partir de $375.00 (repas inclus)

MEXIQUE
8 jours. Comprenant: transport, transfert, hôtel. — à partir de $310.00

EUROPE
8 jours à LONDRES — A PARTIR DE $358.00
Comprenant: transport, transfert, hôtel, 4 billets de théâtre, 1 journée de location d'automobiles, les déjeuners, une excursion d'une journée.

RESERVATIONS SANS FRAIS
québec-monde
Filiale Gare Centrale
225 EST, BOUL. CHAREST - 529-2547
MEMBRE DU GROUPE DE AMERICAN EXPRESS
québec travel bureau

AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC LTÉE

EXPERTS en voyages pour tous les Québécois.
Pour voyager en toute confiance, consultez une agence IATA, gage de qualité garantie.

MOSAÏQUE MEXICAINE (automne)	(avion en sus)	$328.
MAGASINAGE DE NOËL (novembre)	AMSTERDAM - MADRID 8 jours (avion en sus)	$89.
CUBA (automne)	1 semaine A partir de	$339.
CROISIÈRES AUX ANTILLES	SS OCEANIC de New York (2 semaines) A partir de	$635.
CLUB MÉDITERRANÉE (1 semaine)		
GUADELOUPE (automne)	A partir de	*$155.
MARTINIQUE (automne)	A partir de	*$196.
MEXIQUE (hiver)	A partir de	*$293.
HAWAII (automne)	A partir de	*$286.
AMÉRIQUE DU SUD (17 jours)	A partir de	$288.

*(avion en sus)

POUR INFORMATIONS ET RESERVATIONS:
QUEBEC - 871 chemin St-Louis - Tél.: (418) 688-3430
TROIS-RIVIERES - 1300 Notre-Dame - C.P. 1990 - Tél.: (819) 379-5300
LEVIS: LES GALERIES CHAGNON
300 Côte du Passage - Tél.: (418) 833-1942

la Canadomanie, une douce folie.

Enfin...ensemble! Dans l'Ouest, dans les Rocheuses...dans la nature, la pleine nature! En vacances, en voyage, à deux. En voyage de noces, en voyage d'amour. Pour la première fois, pour la deuxième...Par air, par Air Canada. Pour goûter, enfin...ensemble, la Canadomanie, pour savourer d'autres paysages et respirer d'autres airs.

Aussi pour économiser jusqu'à 30% au printemps et à l'automne... aussi pour profiter des fantastiques aubaines qu'offrent les séjours suivants.

On y va? On y va!



Les Rocheuses et la Colombie britannique
(7 jours, 6 nuits) 1T4-UTL-103
Le Pacifique, les Rocheuses, les plages dorées, les parcs fantastiques, les jardins Butchart, la faune, les forêts luxuriantes...-Transport aérien aller et retour en classe économique (arrivée à Calgary ou Edmonton et retour via Vancouver)—Voiture Tilden avec millage illimité—Excellent choix d'hôtels (minimum 2 personnes par chambre)—Et plus encore.
de Montréal $310

Les Rocheuses
(7 jours, 6 nuits) 1T4-UTL-106
Des couleurs, de la nature, de l'air...pour le vrai, partout, à droite, à gauche, en haut, en bas...un rêve à chaque coup d'oeil.—Transport aérien en classe économique à destination de Calgary —Déplacement entre Calgary, le lac Louise, Jasper et Edmonton.
de Montréal $280

Vancouver, la vallée de l'Okanagan et le Canyon Fraser
(7 jours, 6 nuits) 1T4-UTL-108
La Colombie britannique, à voir de près, d'un bon oeil, à tête reposée...la Colombie britannique sauvage avec son torrent rugissant du Canyon Fraser, ses vergers odorants, ses vallées riches...son accueil!—Transport aérien aller et retour en classe économique—Carte de membre au Captain Vancouver Club—Taxes provinciales de vente.
de Montréal $332

Les Grands Hôtels de Vancouver, Victoria et Harrison Hot Springs
1T4-UTL-112
Des sources minérales bouillonnantes, la vie de château, un traitement princier avec mille et une attentions...et mille et une choses à voir, à faire, à vivre!—Transport aérien aller et retour en classe économique—Voiture Tilden avec millage illimité.
de Montréal $419

Tarifs en vigueur du 14 septembre au 17 novembre 1974

Veuillez, s'il-vous-plaît, me faire parvenir la brochure "L'Ouest canadien, la mer, la montagne et beaucoup plus encore". M-2341 F

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Code postal _____
_____ est mon agent de voyage.

Adressez à: "L'Ouest canadien, la mer, la montagne et beaucoup plus encore"
Air Canada
Case postale 598
Montréal, Québec
H3C 2T7

CDF-4SE

AIR CANADA



servi froid

par fernando lemieux

Vous, les mordus...

Un jour ou l'autre, un appareil photographique en main, vous vous sentez piqués par la flèche du dieu de caméra. Evidemment, vous êtes encore un amateur, tout comme moi.

Or, dimanche, les "piqués de la photo" se réuniront au patronage Saint - Vincent - de - Paul, à 10h (probablement après une pieuse messe) pour étudier la possibilité de se regrouper en association. Ils auront à décider s'il y a pertinence à le faire; s'ils le font, ils en fixeront les buts et le fonctionnement de leur futur organisme. Ce sera très sérieux et je vous soumets que vous pouvez communiquer avec M. Guy Robitaille, au numéro 681-7833, qui vous donnera tous les renseignements additionnels.

Moi, je n'ai que ma chronique...

Initiative fort louable

La Régionale Louis-Fréchette comprend fort bien le rôle du journaliste qui a le devoir d'informer la population.

Aussi, l'organisme scolaire a édité un "bottin administratif" qui contient certains renseignements sur les noms des différents agents d'éducation qui, à un moment ou l'autre de l'année, sont demandés par les média d'information. Chaque journaliste attaché à l'information scolaire en a reçu un exemplaire, ce qui lui facilite singulièrement la besogne.

Bravo pour la CSRLF et il est à souhaiter qu'une telle initiative se généralise dans les régionales en général.

Les Lipizzans et les autres...

Des milliers de Québécois sont revenus émerveillés du spectacle équestre donné par les étalons du Royal Lipizzan, récemment.

Il fallait le voir pour le croire: imaginez ces quelque 40 purs sang palominos, arabes, Morgan, Saddlebred, andalous et lipizzans qui dansent, marquent le pas et sautent avec une coordination de mouvements étonnants. Nerveux et vifs, ils obéissent au moindre mouvement de la cuisse ou du genou du cavalier.

A voir les soins presque religieux dont on entoure ces animaux et l'empressement avec lequel on libère la piste de leur déchets naturels, je me suis soudain retrouvé, en esprit, à la Place d'Armes, dans les rues du Vieux Québec, ainsi que dans ces quartiers de la Basse-Ville qui ont à humer le "parfum" qui émane des écuries de nos calé-chiers.

Les chevaux n'ont pas d'étalon commun; les odeurs qu'ils laissent derrière eux n'en ont pas davantage!

Mon souhait: puissent-ils se réaliser ces deux projets du maire Gilles Lamontagne qui en parlait récemment, à la télé. Le premier a trait à la construction d'une écurie communautaire de $500,000, sous l'autoroute Dufferin-Montmorency (loin des secteurs résidentiels). Le second a pour but de limiter le trajet des calèches aux Plaines d'Abraham. Là, je ne suis pas d'accord! Les touristes veulent voir le Vieux-Québec, mais la ville pourrait peut-être embaucher des éboueurs supplémentaires.

Le sénateur Perrault n'aime pas les sarcasmes

par Ginny GALT

OTTAWA (PC) — Le nouveau leader du gouvernement au Sénat évoque l'ancienne annonce qui se lisait: "Ils ont ri quand je me suis assis pour jouer du piano."

Le sénateur libéral Ray Perrault, de la Colombie-Britannique, recommande à ceux qui s'interrogent sur sa nomination de leader d'attendre quelque temps avant de lancer leurs sarcasmes.

"J'ai une couple de choses à prouver", disait jeudi le dynamique vétéran de la politique, au cours d'une entrevue durant laquelle il a exposé ses projets en vue de redorer le blason du Sénat.

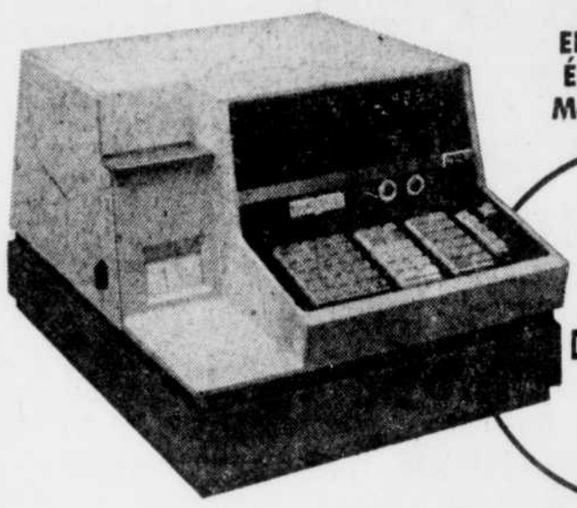
"Je n'ai pas accepté cette nomination pour maintenir le statut quo, a notamment déclaré M. Perrault. Les personnages publics devraient se considérer dans la position de la femme de César — il faut qu'ils soient au-dessus de tout soupçon. Et le même code d'éthique qui s'applique aux fonctionnaires et aux ministres devrait s'appliquer aux membres de la Chambre des communes et du Sénat."

Conflits

L'an passé, on avait rapporté que huit des 22 membres du comité sénatorial de la Banque et du Commerce cumulaient 130 directorats de compagnies. "J'estime, dit le sénateur Perrault, que le peuple canadien tient à ce que finissent les conflits d'intérêts." Et il a ajouté que pour améliorer leur image, les membres du Sénat devront travailler plus fort dans le prochain Parlement, afin de gagner leur traitement annuel de $18,000.

Pour lui, le Sénat recèle une mine d'or de talent que l'on n'a pas assez utilisé dans le passé. Les ressources disponibles au Sénat sont tout simplement remarquables. La connaissance de la loi constitutionnelle, des relations professionnelles, des affaires, des finances, du gouvernement et de l'éducation est incomparable, selon M. Perrault.

NCR annonce une occasion unique aux marchands, détaillants, hôteliers, restaurateurs, stations de service, pharmacies, etc.



CAISSE ENREGISTREUSE ÉLECTRONIQUE Modèle 230-120

Prix réduit DEMONSTRATEUR

LIVRAISON IMMÉDIATE

Dispositifs de cette caisse enregistreuse électronique:

- 42 totaux différents
- 29 totaux de rayons
- 1 total de taxe à calcul automatique
- 7 totaux de transactions
- 5 totaux de contrôle - ventes comptant, charge, reçu acompte, déboursé, crédit (bouteilles vides, coupons, etc.)
- Lecture et remise à zéro automatique
- Dispositif de rappel
- 5 touches de vendeurs
- Calcul du change automatique
- Opération d'un seul item (plus rapide)
- Multiplication automatique
- Annulation et correction d'erreurs
- Totaux de transactions imprimés
- Item taxables et non taxables

POUR UNE DEMONSTRATION ET UNE ANALYSE DE VOS BESOINS, CONSULTEZ

2440 Dalton, Ste-Foy

Mme Lucie Pagé directeur des ventes

NCR

TÉL.: 418-658-2920

SALON ROMAIN

sous la gérance de Raymond Louvet

• MAIL ST-ROCH • PLACE LAURIER



Coiffure 'bien habillée'

jeune, chic et pratique pour les beaux soirs

Spécial du lundi et mercredi

• Permanente aux protéines Valeur de 18.00 — Spécial 10.00 (sans coupe)

Spécial de la semaine

• Permanente 'Modeling' Valeur de 25.00 — Spécial 18.50 (coupe incluse)

Uniperm épouse la mode

Avec des boucles parfaites, un type de boucle uniforme de la racine à l'extrémité. Avec des résultats naturels, ondulation naturelle, texture soyeuse naturelle. 20.00

A nos cabines d'esthétique

Epilation des jambes. Valeur de 8.00 — Spécial 6.50

Epilation des aisselles. Valeur de 3.50 — Spécial 2.50

Epilation de la lèvre supérieure. Valeur de 1.75 — Spécial 1.25

Nos salons sont ouverts le lundi toute la journée, les jeudis et vendredis jusqu'à 21h., et le samedi jusqu'à 17h.

Nous prenons les rendez-vous:

les lundi, mardi et mercredi jusqu'à 16h.30

les jeudi et vendredi jusqu'à 19h.30

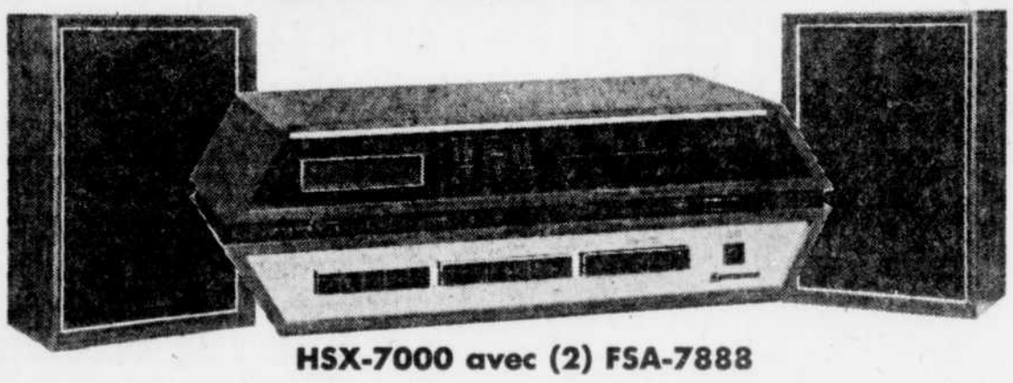
le samedi jusqu'à 16h.00

Venez sans rendez-vous ou composez 529-7351. Mail St-Roch, postes 208 et 209, Place Laurier, postes 60 et 61.

LE Syndicat DE QUÉBEC

DE LA MUSIQUE, DE LA BELLE MUSIQUE PAR LE SPECIALISTE DE LA CARTOUCHE 8 PISTES.

AUTOMATIC RADIO

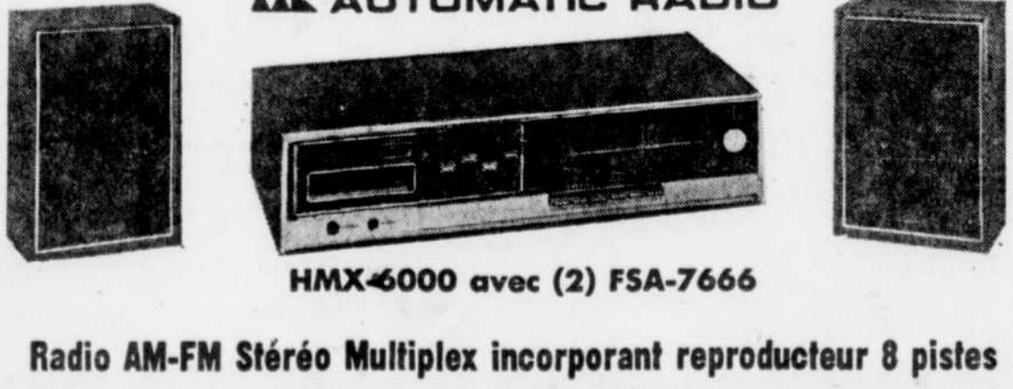


HSX-7000 avec (2) FSA-7888

Radio AM-FM Stéréo Multiplex incorporant reproducteur 8 pistes

160 watts IPP, 45 watts RMS. Le summun de perfectionnement et de raffinement dans ce genre d'appareil, performance jamais égalée. Apparence classique et dégagée, c'est un appareil de qualité insurpassable. Enceinte acoustique incorporant trois (3) haut-parleurs pour un rendement exceptionnel. Le tout dans de riches cabinets bois fini noyer.

AUTOMATIC RADIO



HMX-6000 avec (2) FSA-7666

Radio AM-FM Stéréo Multiplex incorporant reproducteur 8 pistes

80 watts IPP. Apparence élégante et sobre, sélection par bouton-poussoir, curseurs de volume et de compensation des fréquences. Enceinte acoustique incorporant trois (3) haut-parleurs.

LA MAISON DES GRANDES MARQUES

allard

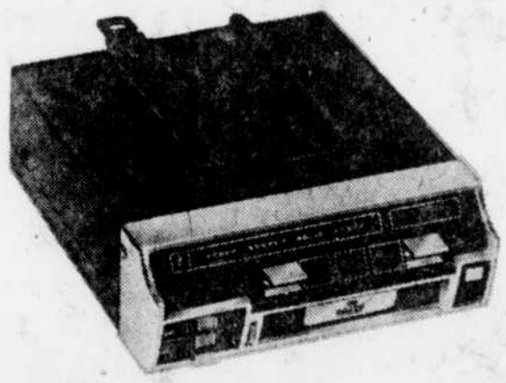
AUDIO STEREO INC

CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER - 651-5212

DIVISION DE L'AUTOMOBILE

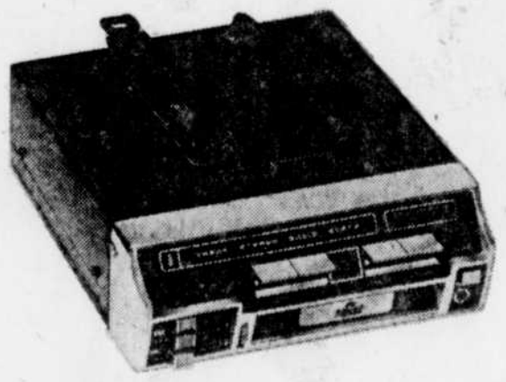
2151 ouest, boul. Charest, Ste-Foy - 683-2171

RALLY AUTOMATIC RADIO



Modèle RALLY 520

Lecteur 8 pistes stéréo, changement de canaux automatique, sélecteur de canaux manuel, lumière témoin, contrôle de volume et de son coulissant, éjecteur, attachement anti-vol.



Modèle RALLY 530

Lecteur 8 pistes stéréo, sélecteur de canaux automatique, lumière témoin, contrôle de volume et de son coulissant, attachement anti-vol.

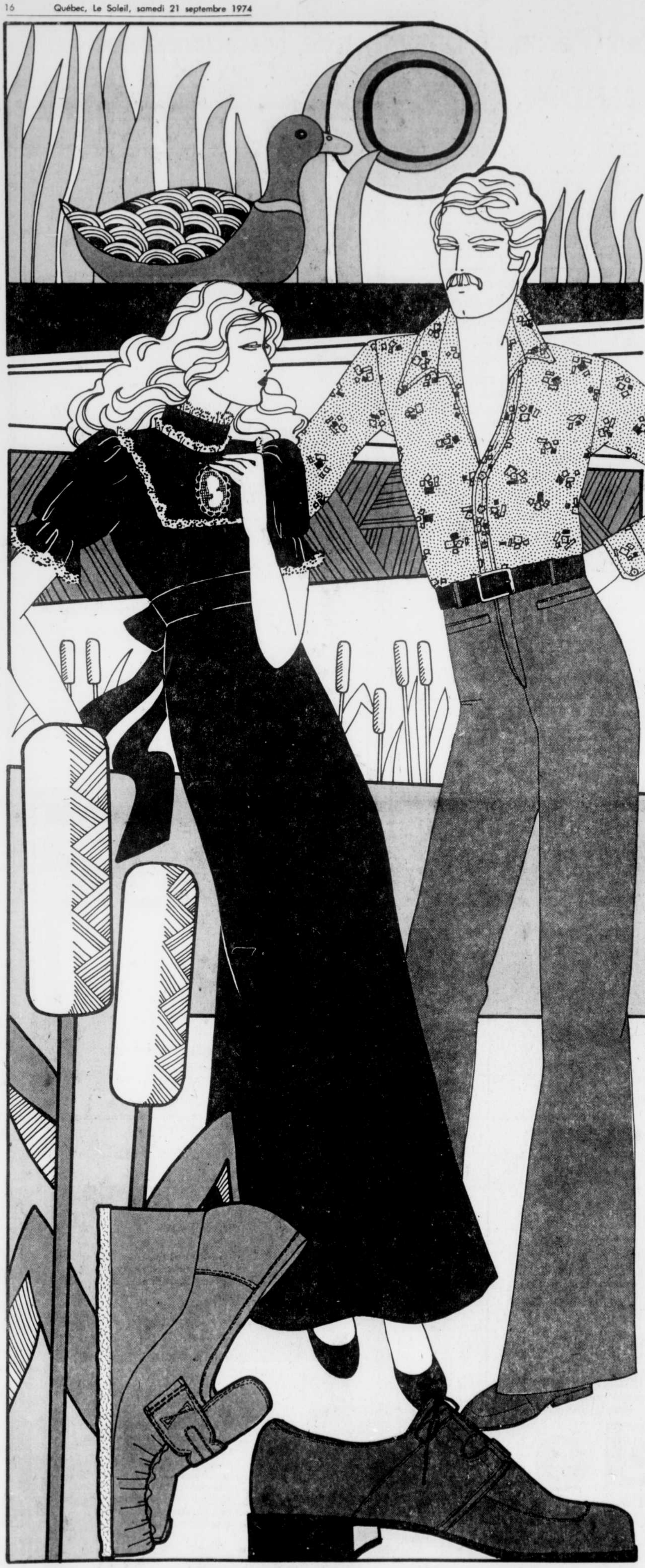


Modèle RALLY 550

Lecteur 8 pistes & radio FM stéréo sélecteur de canaux automatique et manuel, contrôles de tonalité, volume et balance à glissière, éjecteur à cartouche, contrôle de syntonisation précise, avance rapide de la cartouche, attachement anti-vol, témoin lumineux du FM, reproduit cartouches stéréo et quadraphoniques.

LE Syndicat DE QUÉBEC

MAIL ST-ROCH • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS



Le meilleur mouvement

La clef des champs... une évasion pour tous, chacun à sa façon et selon son état d'âme, pour les jours de grand soir, ou les heures de simplicité, en ville ou à la campagne...

Elle porte, sous la griserie des lumières, la longue robe d'un velours somptueux et riche en reflets, respirant le romantisme d'une époque renaissante. Fine dentelle froncée et médaillon brodé en applique. Noir ou bleu. 5 à 13 ans. 65.00 Et Lui, vivant la simplicité, porte un pantalon en 100% polyester noir, marine, brun ou vert. Jambes larges légèrement évasées, taille basse et passe-ceinture large. 28 à 36. 24.00 Il coordonne à son pantalon une chemise en fin tricot extensible de nylon Helanca, imprimé d'un motif géométrique sur fond beige. Col à pointes rondes et patte de fermeture à gros boutons. P.M.G. TG. 20.00 Pour courir dans la nature ou parcourir la ville. Elle porte une chaussure mocassin sur semelle compensée, en cuir tan très souple. Empeigne montante avec soufflet camouflé. Découpes et surpiqûres contrastantes. Semelle de crêpe. 5 à 9. 27.00 Et Lui, un soulier Hartt d'un nouveau style: un laçage coulissé sous des découpes sur l'empeigne. En véritable cuir très souple, de première qualité, noir ou brun. Semelle débordante et crantée, en cuir. Talon de caoutchouc. 7 à 11½, largeur D, ou 9 à 11, largeur C. 58.00

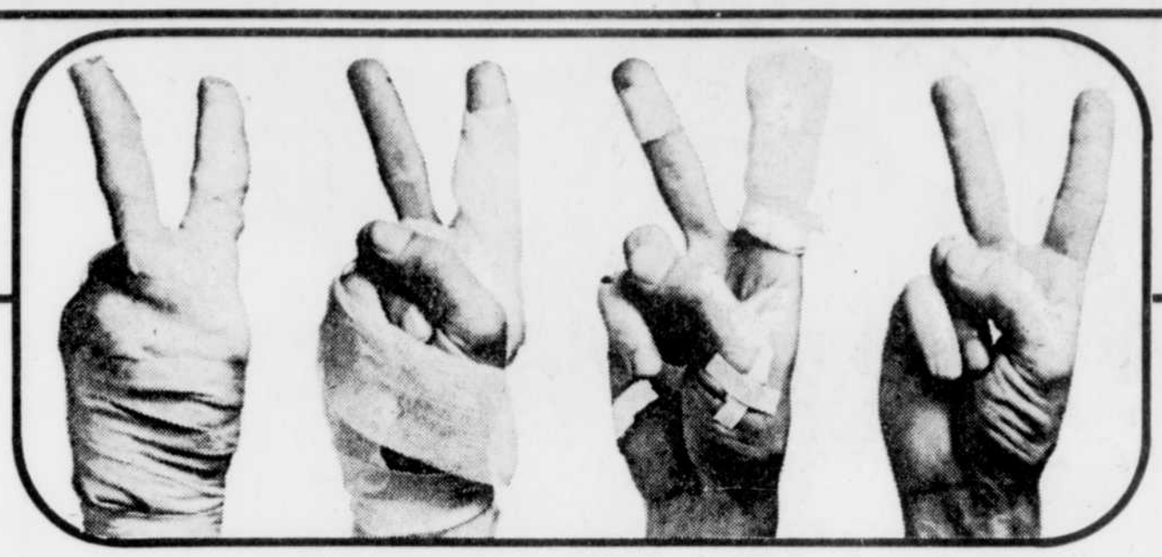
Syndicat. Robes et chaussures pour juniors. Mail St-Roch, 3e étage. Sport, mercerie et chaussures pour hommes. Mail St-Roch, rez-de-chaussée. Place Laurier et Place Fleur de Lys.

HEURES D'OUVERTURE POUR MAIL ST-ROCH, PLACE LAURIER et PLACE FLEUR DE LYS. 9h.30 à 17h.30, jeudi et vendredi 9h.30 à 21h., samedi 9h.30 à 17h.

LE SOLEIL

les dossiers de la semaine

78e ANNEE — No: 222 QUEBEC, SAMEDI 21 SEPTEMBRE 1974 PAGE DIX-SEPT



par Georges Angers

Bourassa et le conflit à la CTCUM

Un virage à gauche stratégique

Parce que porteur des germes d'une révolte sociale imminente, le conflit à la Commission de Transport de la Communauté urbaine de Montréal constituait une épreuve majeure pour le gouvernement Bourassa.

Le premier ministre admettait d'ailleurs lui-même l'existence de cette menace de révolte sociale lorsqu'il déclarait mercredi soir que le taux actuel d'inflation (12 pour cent) menaçait d'engendrer des tensions sociales... On le comprend aisément quand on constate que le rythme actuel d'inflation entraîne un appauvrissement général des Québécois.

Un gouvernement le moindrement lucide doit "tout faire" pour calmer ces tensions sociales, ajoutait-il. C'est effectivement ce que le premier ministre a fait dans le cas du conflit à la CTCUM et, pour la première fois, personnellement.

M. Bourassa s'est en effet lui-même impliqué comme jamais il ne l'avait fait auparavant dans un conflit de ce genre.

La façon dont il a traité les 1,600 employés d'entretien de la CTCUM tranche d'ailleurs de façon dramatique avec le traitement réservé aux 125,000 employés des secteurs public et para-public et aux chefs syndicaux il y a à peine deux ans.

Même l'opinion publique montréaiaise, pourtant la victime immédiate de cette grève, était cette année très partagée; plusieurs éditorialistes dans les media de la métropole s'étaient aussi déclarés sympathiques à la cause des 1,600 grévistes, principalement au Devoir et à la Gazette..

C'est que le contexte social a beaucoup évolué au cours des deux dernières années comme le constate le juge en chef Deschênes dans sa décision surprise de lundi dernier. (Fait à signaler M. Deschênes est celui-là même qui avait rédigé en 1972 le jugement de la Cour d'Appel confirmant la condamnation des trois chefs syndicaux trouvés coupables d'outrage au tribunal.)

Le tournant

Le contexte politique n'a cependant pas changé au cours des deux dernières années de sorte qu'il a fallu au premier ministre attendre ce point tournant que constitue le jugement Deschênes pour intervenir directement dans le conflit de la CTCUM.

Jusqu'alors, M. Bourassa avait été "contraint" à n'être qu'un spectateur; avant ia décision du juge Deschênes, toute intervention n'allant pas dans le sens de la position du tandem Drapeau-Hannigan lui aurait valu les foudres de la toute puissante administration de la métropole.

L'entêtement des autorités de la CTCUM a toutefois fini par faire aboutir les choses entraînant le conflit dans une dimension qui appelait l'intervention du gouvernement.

Le juge Deschênes le signale d'ailleurs très clairement quand il rappelle l'absurdité de la menace lancée par M. Hannigan de poursuivre les 1,600 grévistes pour outrage au tribunal. Pour le magistrat l'absurdité répondait à l'anarchie d'où l'impuissance du pouvoir judiciaire. Une seule solution, demeurait: l'intervention du pouvoir politique.

Cette intervention était d'ailleurs urgente, quand on constate la rapidité avec laquelle le premier ministre a réagi à cette invitation d'intervenir. En effet quelques heures à peine après que le jugement eut été rendu, il téléphonait de New York au président de la CSN et lui proposait une formule de règlement du fond du litige, formule qui fut par la suite acceptée par les négociateurs syndicaux.

Il va sans dire que le premier ministre était déjà prêt depuis quelque temps à faire son intervention; il avait d'ailleurs, quelques jours plutôt, longuement discuté de ce conflit lors d'un "sommet" avec le président de la CSN, Marcel Pepin.

La rapidité avec laquelle le premier ministre a réagi s'explique aussi par le fait que le conflit s'envenimait de jour en jour; graduellement il prenait les dimensions d'une véritable révolte sociale.

Ferment de révolte

Une révolte alimentée à la fois par l'entêtement des autorités de la CTCUM (Hannigan-Drapeau) et aussi par un mal économique de plus en plus aigu, l'inflation.

La difficulté essentielle du premier ministre et de son ministre du Travail aura été de surmonter cet entêtement, après avoir contourné la puissance de l'équipe Hannigan-Drapeau.

M. Cournoyer a d'ailleurs, à quelques reprises, eu des commentaires acerbes à l'endroit des autorités de la CTCUM, leur reprochant notamment de n'avoir pas évolué au même rythme que la société québécoise.

L'essentiel des tractations des derniers jours, l'essentiel des efforts déployés par MM. Bourassa et Cournoyer ont porté non pas sur le règlement du litige mais sur les modalités de retour au travail. Si une loi avait été nécessaire, elle aurait reposé essentiellement sur l'incapacité des parties à s'entendre sur la manière de reprendre le travail. L'équipe Drapeau-Hannigan que le premier ministre avait réussi à contourner et qui s'en est aperçu trop tard allait manifester sa puissance jusqu'à la dernière limite même si elle était dans l'opinion publique d'ores et déjà battue.

Le maire défait

Le puissant maire de Montréal n'a certes pas l'habitude d'être "tassé" par qui que ce soit, pas même par le premier ministre du Québec. On n'a d'ailleurs qu'à se rappeler comment M. Drapeau s'était à toute fin pratique moqué du gouvernement le printemps dernier sur la question du village olympique.

Et il est évident qu'une "défaite" aussi frappante, tout au moins dans l'opinion publique, n'a pas de quoi le faire sourire à deux mois des élections municipales.

A ce niveau i'opération du premier ministre était périlleuse et ses conséquences sont actuellement tout à fait imprévisibles.

D'autant plus imprévisibles qu'en "tassant" l'équipe Drapeau-Hannigan, dans l'opinion publique, le premier ministre donnait raison à un syndicat en grève illégale. Pour la droite, le premier ministre a "sanctionné l'anarchie".

Dans le contexte toutefois, M. Bourassa n'avait pas bien des choix devant lui. L'inflation a posé les bases de "tensions sociales", pour reprendre sa propre expression, tensions sociales qu'il est inutile de transformer en révolte avec des réactions fanatiques.

La poursuite du conflit à la CTCUM risquait uniquement de provoquer une escalade de coûts sociaux, les travailleurs se découvrant une nouvelle solidarité dans leur appauvrissement général, une solidarité non plus idéologique, mais une solidarité économique, de classe.

C'est d'ailleurs parfaitement conscient de cette situation que le premier ministre admettait mercredi soir qu'un gouvernement lucide devait tout faire pour minimiser les tensions sociales, sous-entendu même accorder des victoires stratégiques.

Cas par cas

Admettant que son intervention dans le conflit de la CTCUM et la "victoire" qu'il avait concédée au syndicat risquait d'avoir un effet d'entraînement sur plusieurs autres groupes de travailleurs, M. Bourassa n'a pas pour autant semblé inquiet. "Nous verrons cas par cas" s'est-il contenté de dire.

Il n'a de fait pas d'autre choix véritable car même si l'inflation frappe tout le monde, le gouvernement du Québec seul ne peut régler le problème. Tout ce qu'il peut faire dans les circonstances c'est d'éteindre ou de tenter d'éteindre des incendies.

C'est ce que M. Bourassa a fait cette semaine en provoquant un règlement de la grève des employés d'entretien de la CTCUM.

Reste à savoir jusqu'à quand le premier ministre contiendra l'incendie.

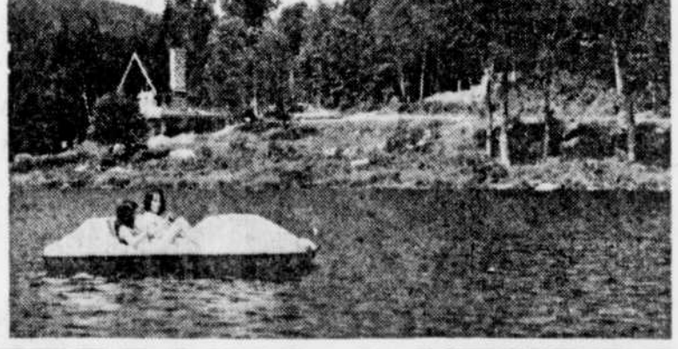


A VENDRE
6,000 pins sylvestres
(scotch pines)
Taillés pour
arbre de Noël
837-1373

BUREAUX
A LOUER
AVOCATS - NOTAIRES
Bureaux pour avocats - notaires, très bien situés, 1,200 p.c., prix à discuter.
Autres bureaux disponibles dans Québec et la banlieue.
Renseignements:
F. LEMIEUX ou S. SCOTT
522-7041
A.E. LePAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIER
580 est, Grande-Allée

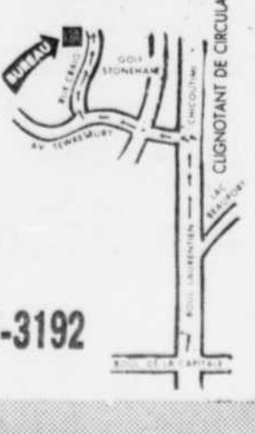
A VENDRE
RESTAURANTS A SAINTE-FOY
Excellent chiffre d'affaires, très bien situés, conditions avantageuses.
MAISON DE CHAMBRES
DANS LE VIEUX QUEBEC
située dans le haut de la rue Sainte-Famille, revenu brut de $9,240.00. Rendement de 30% et plus. Toute offre raisonnable sera considérée.
Yvon Lavoie: 659-1039
Raymond Bertrand: 656-1260
500 est, Grande-Allée — 522-7041
A.E. LePAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIER

vertmont-sur-le-lac
STONEHAM



TERRAINS A VENDRE
VERTMONT-SUR-LE-LAC, STONEHAM
- Lots boisés, vue sur le lac.
- Vivez à l'année dans ce site enchanteur, loin de la pollution et du bruit, à seulement 12 milles de Québec (15 minutes par le boulevard Laurentien).
- N'ayez qu'une "Résidence-Chalet" dans ce développement domiciliaire et profitez des sports d'été et d'hiver ainsi que des avantages de taxes peu dispendieuses.
- Magnifique lac pour canotage, voile, pêche.
- 3 centres de ski dans un rayon de 2 milles.
- AUCUN DELAI DE CONSTRUCTION, construction par l'entrepreneur de votre choix.
- Résidences-chalets à vendre.

BUREAUX SUR LES LIEUX
OUVERTS TOUS LES JOURS, POUR INFORMATIONS: 848-3192
HENRI GAGNON, PROP.



Haro sur les calèches



par François Mailhot

Ceux qui veulent voir les calèches disparaître du Vieux-Québec, n'ont jamais été aussi nombreux. Et à plus ou moins brève échéance, ils auront gain de cause si les exploitants de cette petite industrie et l'administration municipale ne se décident pas à donner un sérieux coup de barre.

Ce coup de barre, il se fait attendre depuis fort longtemps. Dix ans, peut-être plus. Et, au cours des cinq dernières années, la ville et les propriétaires ont eu plus de temps et d'occasions qu'il n'en faut pour agir.

Mais l'accumulation des plaintes et des infractions (1), les menaces de la ville et les ripostes des propriétaires n'ont servi, jusqu'ici, qu'à perpétuer un problème qui refait surface chaque été. Invariablement, quand l'automne arrive, la ville promet des solutions. Invariablement, aussi, l'hiver passe et l'été revient sans que rien de vraiment concret n'ait été entrepris de part et d'autre.

Mise sur pied d'un comité "ad hoc" en 1970. Modifications au parcours pour calmer les chauffeurs de taxis et d'autobus. Règlements d'hygiène plus sévères pour répondre aux plaintes de ceux qui habitent à proximité des écuries. Surveillance vétérinaire et policière plus serrée pour éliminer les canassons et les cochers brûleurs de chevaux et de feux rouges. Rien n'y fait, semble-t-il.

Et la semaine dernière, le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, affirmait sans ambages que, "cet été, rien n'a marché... on n'a pas eu de collaboration... c'est maintenant loin d'être un actif pour la ville... les calèches, faut que ça se règle cet hiver!"

Jusque-là, rien de nouveau mais dans son bureau de l'hôtel de ville, le maire cache mal son impatience. Pourquoi pas les éliminer une fois pour toutes?

Les éliminer?

Les calèches, c'est pas la tour Eiffel, mais les éliminer du jour au lendemain, c'est se priver brusquement d'un attrait touristique indéniable. C'est aussi se priver des derniers vestiges d'une époque où le piéton avait encore droit de cité. Aujourd'hui, rien n'est moins vrai. Surtout dans le Vieux-Québec, où la présence des chevaux a quelque chose de réconfortant. Et certains se demandent si la rassurante odeur du crottin n'a pas servi de paravent à la ville pour construire en toute quiétude un stationnement dont plusieurs ne voulaient pas.

Interdire définitivement les calèches, ce serait également oublier une promesse formelle faite, l'année dernière, aux propriétaires: "On considère que les calèches sont un attrait touristique pour Québec et nous ne voulons pas les éliminer complètement. Je pense qu'il faudra tout de même se donner une porte de sortie; à un moment donné, il faudra absolument demander à certains propriétaires d'écuries de déménager. Mais je peux vous dire que nous n'avons pas l'intention d'enlever leur gagne-pain aux propriétaires de calèches. Je pense qu'ils peuvent prendre la parole du maire. Normalement, on prend soin de ces gens-là."

Ca se passait, à l'été de 1973 à l'Assemblée nationale. Le maire était interrogé au sujet des calèches à l'occasion de l'étude en comité de la loi 162 modifiant la charte de la ville de Québec. Il avait alors réussi à obtenir le pouvoir d'exproprier les écuries des propriétaires de calèches.

Je lui rappelle cette promesse et celle de reloger les expropriés.

Quoique évasive, la réponse de M. Lamontagne n'en contredit pas moins celle qu'il faisait aux députés de l'Assemblée nationale en juin 1973.

— Ecoutez, je ne sais pas. On n'est pas convaincu qu'on va les garder. Faut dire que l'esprit dans lequel les calèches étaient tolérées, a changé. Dans le passé, c'était un peu folklorique,.. les vieux cochers... toujours les mêmes... aujourd'hui, c'est différent... on emploie des étudiants qui viennent pour faire une piastre rapidement. Et puis, avez-vous vu les chevaux?

Les chevaux: on n'est pas d'accord

Les chevaux, on en compte 125. De fait, ce sont eux qui sont sur la sellette depuis le début de l'été. 125 chevaux pour 78 calèches, c'est pas beaucoup.

Et sans entrer dans les détails, M. Lamontagne laisse entendre que leur état de santé laisse à désirer.

Là-dessus, tout le monde n'est pas d'accord à commencer par le Dr Marcel Bédard, vétérinaire à l'emploi de la ville: "80 pour cent des chevaux qui circulent sont en très bonne santé, les autres sont en assez bon état."

En visitant l'emplacement de l'Esplanade et celui du Château Frontenac, il m'expliquera qu'un cheval maigre peut être un cheval heureux, même quand il tire, plusieurs heures par jour, une calèche remplie d'Américains obèses.

— Pas celui-là quand même?

Je lui indique un animal très maigre, les côtes au vent, le cou de la grosseur d'un tuyau de poêle, la tête fine, enfouie dans un sac d'avoine.

Il m'explique que c'est un ancien trotteur. On en compte huit ou dix cette année. Plus que les autres années. "Ils sont maigres, mais, pour la plupart, ce sont de très bons chevaux, faciles à mener et qui tirent bien, ajoute-t-il. Un peu plus tard, il admettra tout de même en avoir éliminé trois lors de sa dernière visite, tout en recommandant aux propriétaires de ne plus en atteler aux calèches.

"Les fouets à clous, les blessures cachées, c'est du passé, affirme-t-il, en précisant qu'avec un contrôle plus sévère, l'état des chevaux, et celui des voitures, s'est amélioré de 80 pour cent depuis le début de l'été.

Il ajoute: "Des chevaux, on va toujours en voir tomber. D'épuisement? Non, c'est très rare. Des fois, l'animal bute dans un trou ou dans une grille, quand il n'est pas pris de coliques pour avoir mangé trop rapidement ou parce qu'il a bu trop d'eau et que son cocher ne l'a pas fait reposer assez longtemps."

Lors de cette visite je vois des chevaux blessés. Plusieurs animaux portent des plaies sur les flancs. D'un diamètre de quelques pouces, rouge vif, causées par les courroies d'un attelage mal ajusté. Le Dr Bédard précise que ces blessures sont superficielles et qu'elles n'incommodent pas les chevaux.

Un meilleur contrôle

Il me parle du contrôle vétérinaire. Chaque cheval est depuis peu identifié au moyen d'un scellé numéroté qu'il porte à la patte. Ce qui permet de vérifier si un propriétaire se conforme aux directives quand on lui dit que son cheval a besoin de trois jours de repos ou de soins particuliers.

Au cours de notre passage à l'Esplanade, il avertira deux cochers de mener immédiatement leur cheval à l'écurie. L'une des bêtes avait la gourme, l'autre était de toute évidence au bout de son rouleau.

Un contrôle à 100% serait souhaitable, mais ça coûte cher et ça suppose toute une batterie d'examens: le test de Cogin, une formule sanguine, une analyse des matières fécales, un examen général, etc.

Le Dr Bédard précisera un peu plus tard qu'à compter de l'an prochain, le test de Cogin (dépistage de l'anémie infectieuse) pourrait devenir obligatoire pour tous les chevaux. On obligerait également les propriétaires à avoir deux chevaux par calèche. Pas plus de six ou sept heures de travail par animal, chaque jour.

Le scellé dont la solidité n'est pas à toute épreuve, serait remplacé par un tatouage ou par une marque au fer rouge et deux surveillants avec pleine autorité seraient chargés de veiller sur la santé des bêtes durant toute la saison

Ce sont là les projets du Dr Bédard qui doit en faire part aux autorités municipales sous peu.

Une ferme communautaire

Les écuries, il refusera d'en parler: "Adressez-vous aux propriétaires... parlez-en aux gens de la ville!"

Les écuries, c'est presque devenu un sujet tabou depuis que la ville s'est fait donner le pouvoir de les exproprier par l'Assemblée nationale (été 1973).

On en compte une dizaine. Situées sur les rues Kirouac Lafayette, Saint-Bernard, Deligny, Dollard, Christophe-Colomb et Latourelle, elles sont toutes hors la loi, précise le maire Lamontagne. Vétustes, plus ou moins bien entretenues, elles auraient dû être remplacées depuis dix ans.

André Beaurivage, propriétaire de 29 chevaux et de 11 voitures, nous en parle: "On a de vieilles écuries. On n'a pas de permis pour les réparer. Elles sont mal aérées. En été, la chaleur y est insupportable. La nuit, les chevaux ne récupèrent pas. Leurs blessures guérissent mal."

Eric Morissette, qui a récemment fait l'acquisition des installations de la famille Savard, est d'accord. C'est le plus gros propriétaire: une quarantaine de calèches. Cinquante chevaux. Cinq écuries. Les plus vieilles et les plus difficiles à entretenir.

Et tout comme Beaurivage, il soulignera que, la solution, c'est une ferme communautaire. Mais à quel prix? Et suivant quelle formule de financement et de gérance?

Des coûts élevés

La formule reste à inventer, mais les coûts sont là et ils sont élevés. Les propriétaires parlent de $150,000. Le maire Lamontagne, lui, après consultation avec la gérance de la ville, avance un chiffre beaucoup plus important: $500,000.

Selon lui, c'est un minimum. La dernière écurie, construite par la ville à la piste de courses, a coûté $210,000. Elle peut recevoir 50 chevaux.

$500,000, c'est beaucoup. Beaucoup trop pour les propriétaires et beaucoup trop pour la ville qui, selon le maire, débourse déjà $20,000 par année pour la surveillance et pour le nettoyage et l'entretien des rues.

Pas question pour la ville d'acheter le tout et de prendre l'exploitation à sa charge. L'hypothèse d'une aide financière quelconque aux propriétaires est également écartée: "On n'a pas de cadeau à faire à ces gens-là", dira le maire.

On maintiendra leurs droits acquis, d'accord, mais pas plus et, là-dessus, on n'a pas encore fait de calcul, semble-t-il.

Pour les écuries, il faudra donc trouver un moyen terme. Et ce n'est pas tout. Si les calèches doivent demeurer, le maire parle de réduire le nombre de permis à 50 à compter de l'an prochain. Cinquante calèches et une centaine de chevaux qui emprunteraient un parcours moins achalandé.

Le maire cite le cas de Montréal et de New York où les calèches ont été confinées dans un parc. Il mentionne les Plaines d'Abraham. Un circuit fermé avec un seul point de départ: le manège militaire dans la Grande-Allée.

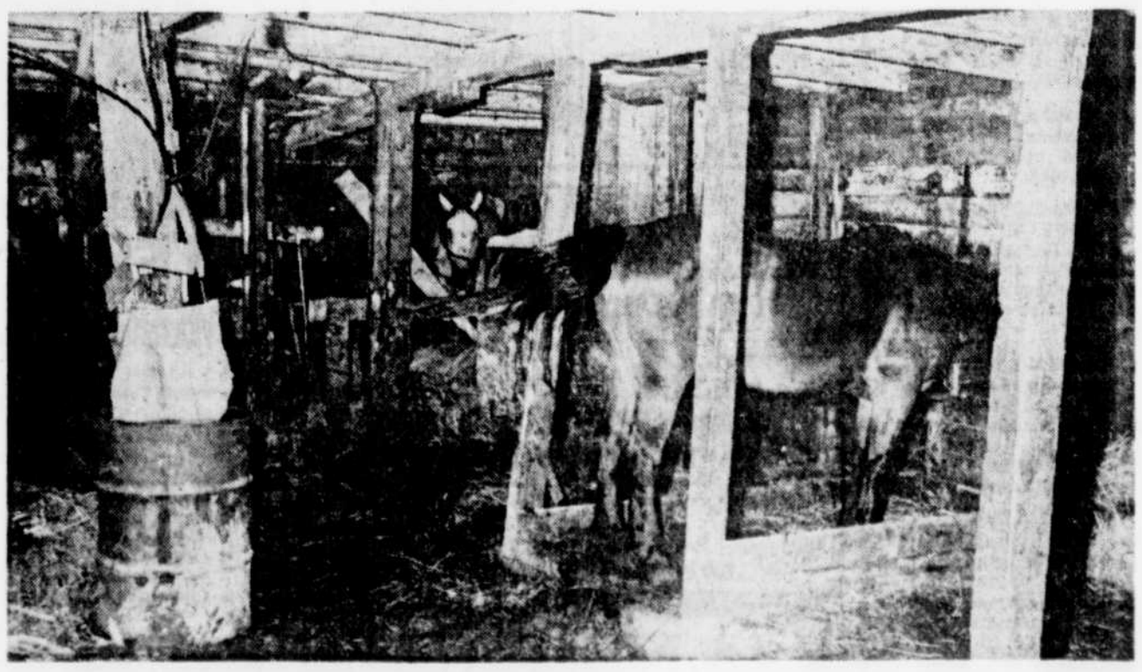
Même si aucune décision n'a encore été prise, il semble que, dans l'esprit du maire Lamontagne, ce soit la solution la plus avantageuse. Du moins pour la ville.

— En avez-vous parlé aux propriétaires?

— Non, ça fait un an qu'on ne les a pas vus.

— Les avez-vous convoqués?

— Non, mais on va le faire bientôt. Faut que ça se règle cet hiver!



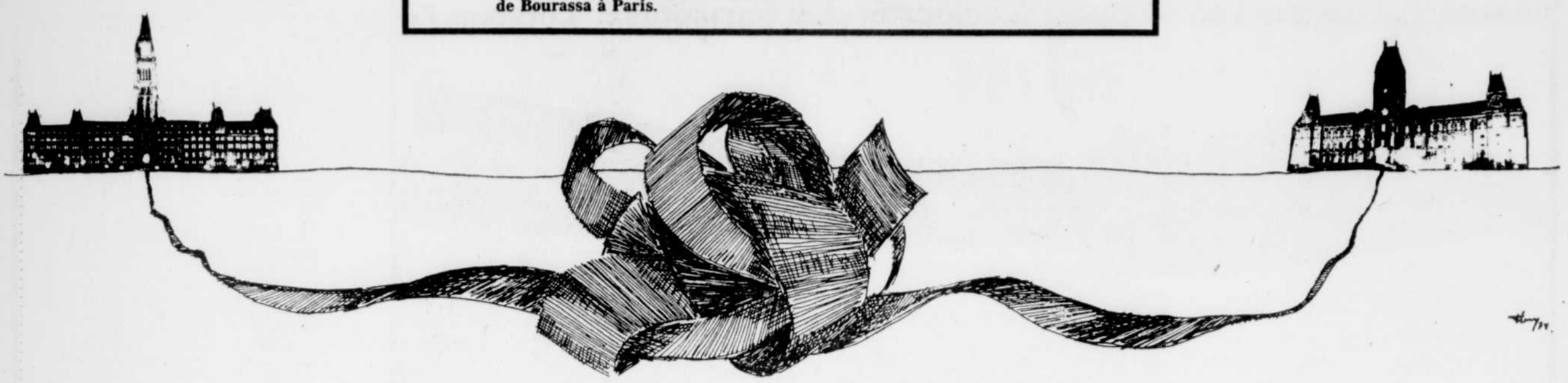
Le Soleil, André Belle-Isle

(1) Concernant les infractions, il semble que la situation se soit améliorée; 109 en 1971; 235 en 1972; 43 en 1973 et 80 jusqu'à aujourd'hui, en 1974.

Les duels Québec-Ottawa

Longtemps limité aux querelles de mots et de drapeaux, le différend Québec-Ottawa en matière de juridiction vient de trouver un prétexte sérieux à la reprise des hostilités. La déeision rendue cette semaine par la régie québécoise des services publics place le débat sur un terrain sérieux.

Pendant que les belligérants des communications frottent leurs armes, les chefs d'Etat eux vont s'affronter sur les tapis rouges à l'occasion de la rentrée française de Trudeau et de la visite proehaine de Bourassa à Paris.



Relations avec la France

Pas de deux entre deux tapis rouges

Par Gilbert Athot

Le voyage du premier ministre Eobert Bourassa en France, au début du mois de décembre est en voie d'acquérir une envergure qu'il n'aurait pas eu normalement et ce, aussi paradoxal que cela puisse paraître, grâce au chef du gouvernement canadien, M. Pierre Elliott-Trudeau.

Au fond, la visite du chef du gouvernement québécois en France, prévisible depuis le printemps dernier, risquait d'être un peu terne.

D'nne part, parce qu'elle n'était que la reprise d'une visite précédente, qui avait dû être annulée par suite du décès de l'ex-président français, M. Georges Pompidou.

D'autre part, parce que les circonstances ne sont plus les mêmes, tant en raison du thème de la souveraineté culturelle qui retient moins l'attention qu'au printemps dernier, qu'à la personne du président français lui-même dont la tiédeur apparente tranche nettement avec l'image de chaleur envers le Québec que projetaient ses deux prédécesseurs, MM. Pompidou et de Gaulle.

Aussi, et peut-être surtout, parce que cette visite est sa seconde en terre française et que conformément à l'expérience de tous ses prédécesseurs, un tel voyage est loin d'avoir l'intérêt du premier.

En fait, comme il s'agit d'une deuxième visite depuis qu'il est à la tête du Québec, le séjour du premier ministre Bourassa en terre française était déjà considéré comme pouvant être utile, mais non essentiel.

Comme certains hauts-fonctionnaires québécois l'ont déjà reconnu, ce voyage est utile dans la mesure où il est une occasion de projeter une fois de plus l'image du Québec à l'étranger, et parce qu'il est inévitable qu'un chef de gouvernement en retire un certain prestige à la fois politique et personnel, etc.

Toutefois, le voyage que M. Bourassa doit faire, dans les premiers jours de décembre, n'est pas essentiel comme ont pu l'être, en raison de leur nature et du moment choisi pour les réaliser, les voyages respectifs de MM. Jean Lesage et Daniel Johnson, en 1961 et 1967, et même de M. Bourassa, en 1971.

Ainsi, le voyage de monsieur Lesage en 1961 a coïncidé avec le début de la révolution tranquille et l'ouverture officielle des relations Québec-France.

Quant à la visite de feu Daniel Johnson en mai 1967, elle avait été presque aussi solennelle que celle de son prédécesseur en 1961, ayant marqué de façon particulière la mise de l'avant d'une série de projets d'envergure comme le satellite franco-québécois, l'Office franco-québécois pour la jeunesse, etc.

Quant à la visite de monsieur Bourassa en 1971, elle était aussi importante que celles de 1967 et 1961 dans la mesure où il était un nouveau chef de gouvernement et qu'il devait, dans les circonstances, manifester ses véritables intentions. D'autant plus qu'il était considéré comme un technocrate, presque essentiellement préoccupé par l'économique, ce qui n'était pas sans créer une certaine méfiance dans les milieux français.

Mais voilà que l'annonce d'un voyage semblable par M. Pierre Elliott-Trudeau au cours de la même saison, de surcroît a redonné d'une autre façon au voyage de M. Bourassa un côté spectaculaire qu'il n'avait plus ou à peu près plus.

En agissant ainsi, le premier ministre canadien a relancé tout le problème des relations particulières du Québec avec la France et avec d'autant plus d'éclat que le Canada et la France avaient pratiquement rompu leurs relations "politiques" depuis quelque 10 ans.

Ce problème, après avoir été étalé à la face du monde avec tellement de force par le défun' général de Gaulle grâce à son désormais célèbre "Vive le Québec libre", garde encore une bonne partie de son effet spectaculaire en dépit du fait que le passage de de Gaulle, au Québec, remonte aussi loin qu'à 1967.

Or, la perception différente que se font les observateurs politiques des présidents Pompidou et Giscard d'Estaing n'a pas été sans soulever la possibilité que les gouvernements canadien et français, en décidant de normaliser leurs relations, annulent le caractère "privilégié" des relations France-Québec.

Et comme c'est beaucoup plus par l'image extérieure que le caractère particulier de ces relations est perçu dans l'opinion publique, depuis plusieurs années, ceci explique toute l'importance que les média d'information ont pu donner au choix des dates pour les voyages respectifs de MM. Trudeau et Boura sa, à la durée de chacun des deux voyages et à la qualité de l'accueil protocolaire que ferait la France à chacun des deux chefs d'Etat, etc.

D'ailleurs, même si de nombreux observateurs estiment peu probable que les relations entre la France et le Québec seront altérées, quant au fond, par toute la dimension protocolaire qui entoure le voyage de M. Trudeau, on devra mettre les formes pour en convaincre l'opinion publique.

En d'autres mots, si M. Trudeau éclipse M. Bourassa et si la France entre dans le jeu (ce qui serait peu probable, selon certaines sources dans les milieux familiers de ces voyages), l'aspect "privilégié" des relations France-Québec en prendra pour son rhume dans l'opinion publique.

Câblodistribution

Entrechats sur une pelure de banane

Par Léonce Gaudreault

Québec vient de glisser une pelure de banane sous les pieds d'Ottawa.

La décision de la Régie des services publics du Québec d'accorder des permis de distribution contraires à celui déjà accordé par le Conseil de la radio-télévision canadienne équivaut à une provocation.

Bien sûr, la régie n'a fait qu'exercer la juridiction nouvelle qui lui a été conférée à l'unanimité par la loi 35 adoptée par la législature québécoise, mais Ottawa n'avait vraiment pas, à ce jour, eu l'occasion de contester cette législation portant principalement sur la câblodistribution.

C'est maintenant fait. Ottawa devra maintenant réagir s'il ne veut pas reconnaître de fait l'occupation par Québec d'un champ de juridiction qu'il occupe de manière quasi exclusive.

Québec semble avoir fait sienne, du moins dans le domaine des communications, la stratégie souventes fois adoptée par Ottawa qui consiste à occuper le terrain et discuter ensuite.

A vrai dire, Québec ne veut pas que le conflit de juridiction soit tranché par les tribunaux. Il préfère une solution politique. M. Jean-Paul L'Allier souhaite que le gouvernement canadien accepte d'entamer des négociations sérieuses sur un nouveau partage des juridictions dans l'ensemble du domaine des communications. Il n'a essuyé que des refus de la part de son homologue fédéral M. Gérard Pelletier, sauf peut-être en ce qui a trait à la télévision éducative où Ottawa a lâché du lest, permettant à Radio-Québec d'ériger ses antennes de télévision.

Le "coup de force" du Québec pourrait donc accélérer une solution politique, à moins évidemment que M. Gérard Pelletier préfère s'en remettre à la Cour suprême. Mais cela est peu vraisemblable, d'autant plus que d'autres provinces canadiennes ont ajouté leur voix à celle du Québec dans la revendication de la câblodistribution.

Place au théâtre

Les deux acteurs principaux sont le CRTC (Ottawa) et la Régie des services publics (Québec). Les figurants sont François Dionne et Raymond d'Auteuil.

Celui qui porte le drapeau canadien, M. Dionne, est un comptable agréé de Matane. On l'identifie à la promotion de l'établissement d'un service de câblodistribution depuis 1970. Il a obtenu en avril dernier du CRTC un permis de câblodistribution pour les régions de Rimouski, Mont-Joli, Matane et Matapédia.

Voulant se sommettre à la nouvelle loi québécoise, il s'est présenté en juillet aux audiences de la Régie des services publics pour obtenir un permis identique.

Un autre requérant est alors entré en scène. Il s'agit d'un agent immobilier de Rimouski, M. Raymond d'Auteuil. Il réclame à Québec une partie du territoire déjà consenti par Ottawa à M. Dionne.

La régie québécoise a émis cette semaine une ordonnance diminuant de moitié (Matane et la vallée de la Matapédia) le territoire qui avait été auparavant accordé en exclusivité à M. Dionne par le CRTC, et confiant le reste (Rimouski et Mont-Joli) à M. d'Auteuil.

M. Dionne a expliqué qu'il s'était présenté devant l'organisme québécois parce que la loi de la province le lui ordonnait.

Devant la situation qui lui est faite, il a choisi Ottawa. Il reconnaît comme seul valide le permis qui lui a été concédé par le CRTC.

M. d'Auteuil est heureux. Non seulement, la régie lui accorde en exclusivité la région de Rimouski qu'il avait réclamée, mais elle lui ajoute le secteur de Mont-Joli. Il a reconnu cette semaine qu'il avait manifesté au CRTC, sans lui donner suite toutefois, l'intention de soumettre une demande de permis. Il s'en abstiendra maintenant. Son permis du Québec lui suffit amplement. Il sera porteur du drapeau québécois.

La marque de commerce du Québec

Un certain nombre de caractéristiques personnalisent la présence du Québec dans la réglementation de la câblodistribution.

L'ordonnance émise par la régie, cette semaine, en contient quelques-unes qu'il vaut la peine d'énumérer.

Le Québec, dans une mesure plus importante que le CRTC, soumet à des exigences plus rigoureuses les câblodistributeurs qui veulent retransmettre des postes de télévision américaine, et des postes canadiens de langue anglaise. Il exige un service du territoire plus uniforme que le CRTC, en obligeant les câblodistributeurs à "câbler" des secteurs moins urbanisés et moins rentables.

Dans sa requête au CRTC, le requérant Dionne demandait de "câbler" la plupart des petits villages de son territoire à compter seulement de 1977. Le CRTC exige qu'il le fasse avant 1977. La régie, pour sa part, demande que ce service soit accordé plus rapidement et ajoute à son champ d'activité plusieurs autres petites iocalités comme Saint-Jérôme-de-Matane, Grosses-Roches.

Des disparités peuvent également surgir en ce qui a trait à la propriété des entreprises: la loi québécoise exige un contrôle québécois et la ioi fédérale impose une propriété canadienne à 80% (sans, nécessairement obliger qu'elle soit québécoise). Enfin, le Québec permet aux câblodistributeurs de faire de la réclame publicitaire.

La situation créée dans cette région du Bas-Saint- Lau-rent par l'exercice des doubles juridictions place les câblodistributeurs dans une situation impossible. La population aussi, déjà mal desservie par rapport aux grands centres, n'est certes pas pour se réjouir qu'on ait choisi ce territoire comme premier champ de bataille. Cela peut signifier pour elle un retard important dans l'accession à un plus grand nombre de moyens de communication.



Dossier noir

"Le Progrès", avec plus de 6,000 exemplaires vendus (25 cents l'unité) chaque semaine, est de loin le plus important médium d'information locale et régionale à desservir la population de Thetford et de la région de l'Amiante.

Le succès de cette entreprise, rentable à l'instar de nombreux hebdomadaires qui exercent un monopole dans leurs localités respectives, ne fait cependant pas que des heureux. C'est le cas du Comité d'étude sur la qualité de l'information locale, créé en mars dernier et formé de représentants de plusieurs mouvements populaires, qui a décidé de préparer un "dossier noir" et de le soumettre au Conseil de presse du Québec.

Les mouvements populaires ne sont cependant pas les seuls à remettre en cause le rôle joué par l'hebdomadaire et surtout l'attitude de son directeur, Georges Larochelle. Les créditistes du comté de Frontenac se sont également mis de la partie au cours de la dernière campagne électorale fédérale.

Il ne reste plus au Conseil de presse qu'à décider d'exercer son pouvoir moral. Cela pourrait se révéler utile à l'élaboration d'un portrait de l'information locale, d'autant plus que Le Progrès a un plus grand impact que les deux quotidiens, La Tribune de Sherbrooke et Le Soleil, qui desservent la région, et qu'il n'a qu'un seul "concurrent" sur le plan local, la station de radio CKLD, qui fait partie du réseau Apalaches.

Le Progrès de... Georges Larochelle

par Jean GARON

"Le directeur, M. Georges Larochelle, a tous les pouvoirs absolus qui lui ont été concédés pour administrer et diriger le journal et pour prendre toutes les décisions qui s'imposent, selon les circonstances, sans obtenir aucune autorisation quelconque..."

Georges Larochelle, président-directeur général - journaliste - metteur en page - représentant commercial-actionnaire, "dirige" Le Progrès de Thetford. C'est sans doute pour éviter toute confusion qu'il a jugé bon d'écrire ces lignes dans une récente édition de son hebdomadaire.

Il ne craint pas la polémique, comme en témoigne chaque édition du Progrès. On le soupçonne même de l'entretenir, puisqu'il est le premier à en retirer les bénéfices. Plus il y a de mécontents, plus le journal se vend.

Les mécontents ne manquent pas, à commencer par les mouvements populaires. Ceux-ci l'accusent de biaiser l'information, de la censurer et surtout de pratiquer une politique de "non-information", non seulement en ce qui a trait à leurs propres activités, mais aussi à l'endroit de problèmes intéressant l'ensemble de la population. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle ils ont décidé, sur l'initiative de la Société nationale des Québécois de la région de l'Amiante, de mettre sur pied un comité d'étude sur l'information locale.

Une étude sommaire des éditions du Progrès depuis le mois de juin 1973 a permis au comité de préciser ses griefs à l'endroit de l'hebdomadaire: transformation et commentaire des communiqués, information refusée, événements non couverts, titres et mises en page tendancieux. Il lui est apparu que la censure touche "tous mouvements, groupes ou personnes qui appellent à une certaine remise en question, une prise de conscience sociale..."

Le comité a rédigé un rapport préliminaire, qui a été soumis à tous les organismes recensés dans la région. La Chambre de commerce, pour sa part, semble satisfaite du traitement qui lui est réservé par le Progrès. Les commerçants n'ont rien à redire et leurs annonces contribuent à faire de l'hebdomadaire une entreprise rentable.

Rien de bien surprenant là-dedans, puisqu'ils ne se voient pas affublés des épithètes d'imposture et de non-représentativité, comme c'est le cas pour les mouvements populaires. Il est rare que le journal ne fasse mention du "22, de La Fabrique", à Thetford; cette adresse revient sans cesse comme un leitmotiv, puisque la plupart de ces groupes y ont pignon sur rue.

L'homme-orchestre du Progrès ne craint pas outre mesure les attaques venant des groupes populaires. Ce sont, selon lui, des organismes non représentatifs, qui s'opposent le plus souvent à des réalisations positives, comme le festival du Petit Caribou. Sont véritablement représentatifs, les clubs sociaux et aussi les scouts, qui comptent bon nombre d'adeptes dans chacune des paroisses.

Si cela ne devait pas suffire, il y a aussi leur propension à la mal-administration. Comment pourrait-on accorder une quelconque crédibilité à des gens qui n'arrivent pas à boucler leur budget alimenté à même les taxes des contribuables?

La dernière campagne électorale a permis à d'autres mécontents de se manifester. La candidate du Crédit social, Thérèse Mercier, a accusé Le Progrès de favoriser le Parti libéral, et son directeur, d'avoir supprimé un article qui aurait pu être préjudiciable au candidat libéral, Léopold Corriveau. Cet incident a aussi été marqué par le congédiement d'un journaliste du Progrès, Yvan Jaque, auteur de l'article incriminé.

Les représentants des autres média se sont évidemment emparés de l'affaire, ajoutant foi aux propos de la candidate et au témoignage du journaliste éconduit. Il n'en fallait pas plus pour que Georges Larochelle les prenne tous à partie dans un éditorial, les taxant de "jalousie, envie ou incompétence".

Alors que Thérèse Mercier manifestait, elle aussi, son intention de saisir le Conseil de presse de toute cette question, le journaliste Yvan Jaque intentait des poursuites en dommages et intérêts au civil contre le directeur du Progrès. Georges Larochelle ne s'est pas formalisé de ces attaques. Il a déjà expédié au Conseil de presse sa version des faits qui contredit, en tous points, celles de ses détracteurs. Il ne fait aucun doute dans son esprit qu'il serait, à l'examen, innocenté.

Ces deux groupes ne sont pas les seuls à avoir eu maille à partir avec le directeur général du Progrès. Il y a également eu le cas des journalistes étudiants qui ont démissionné de leurs postes. Ils se sont élevés contre les mêmes pratiques dénoncées par les mouvements populaires. Leur représentativité a été mise en cause par M. Larochelle, même lorsque les responsables des conseils étudiants qui les avaient choisis pour faire ce travail ont tenté de rétablir les faits dans une lettre adressée au journal et qui a été publiée, accompagnée d'un commentaire de la rédaction.

M. Larochelle peut dormir en paix. La survie de certains mouvements populaires n'est pas assurée. Le directeur général d'une caisse populaire influente de la région a même laissé entendre que certains d'entre eux (il faisait sans doute allusion à l'Association coopérative d'économie familiale (Acef) subventionnée par le Mouvement Desjardins) pourraient disparaître puisqu'ils n'ont plus raison d'être.

Aucun des mécontents n'a encore eu gain de cause contre Le Progrès ou son directeur. C'est sans doute parce qu'ils ne croyaient jamais pouvoir y arriver que les mouvements populaires ont songé à lancer leur propre hebdomadaire. Le projet est toutefois demeuré en suspens, puisque la mise de fonds nécessaire (on l'a estimé à environ $40,000) constituerait une charge trop onéreuse, surtout pour un rassemblement de groupes populaires aux ressources limitées.

Ils ont d'ailleurs préféré attendre la sortie du nouvel hebdomadaire qui devait être lancé la semaine dernière et dont la parution a été retardée de quelques semaines. Si les promoteurs du projet décident d'offrir les services refusés par Le Progrès, un troisième moyen d'information ne ferait que double emploi.

Georges Larochelle n'a pas manqué de signaler l'arrivée de ce concurrent, d'autant plus que son bailleur de fonds, Gaston Rainville, est le président de l'association créditiste fédérale dans le comté et que son représentant commercial occupait la fonction d'agent d'information pour la candidate du Crédit social aux dernières élections.

Il a profité de l'occasion pour énumérer une longue liste de collaborateurs, tous des organismes populaires reliés au Comité d'étude sur la qualité de l'information locale, même si ceux-ci soutiennent ne pas être associés au nouveau journal. M. Larochelle s'est sans doute inspiré du fait que M. Rainville est propriétaire de l'immeuble (le 22 de La Fabrique) où logent les mouvements populaires.

A moins d'un changement d'humeur de Georges Larochelle, d'une baisse de popularité du Progrès au profit du nouveau journal ou d'une condamnation ferme de la part du Conseil de presse, trois hypothèses peu vraisemblables, il semble bien que la situation de l'information à Thetford ne soit pas prête de changer.

Le seul espoir entretenu par certains groupes vient de l'entrée en scène d'un nouvel actionnaire au Progrès, le journaliste Fortunat Marcoux. Ce dernier s'est récemment porté acquéreur de 25 pour cent des actions du Progrès. Il lui faudrait convaincre les deux autres actionnaires de la nécessité d'effectuer un virage.

Cette éventualité semble peu probable, puisque Georges Larochelle affirme contrôler, par mandat, 75 pour cent des voix au conseil d'administration, soit les 25 qui lui appartiennent, ceux de l'Imprimerie d'Arthabaska et ceux de William McLeod, qui est à la tête d'un consortium régional: équipement d'extraction du minerai, pièces automobiles, production et distribution laitière, etc.

Georges Larochelle se refuse toujours, d'ailleurs, à reconnaître que M. Marcoux soit actionnaire de la compagnie, tant et aussi longtemps qu'il n'aura pas la preuve du transfert des actions. En attendant, il informe ses lecteurs et les rassure: "Il n'est pas question, de près ou de loin, que M. Fortunat Marcoux soit jamais à l'emploi de notre journal".

S'il se sent menacé, Georges Larochelle le cache bien. D'autant plus que les affaires vont bien. Non seulement les lecteurs n'ont pas rechigné lorsque l'on a décidé de hausser le prix du Progrès de 20 à 25 cents, mais le tirage a augmenté et le chiffre d'affaires ne cesse d'augmenter.



Du chauffage sans gaspillage

Vous voulez chauffer votre maison efficacement? La première chose à faire, c'est de bien l'isoler. L'isolation thermique constitue le meilleur moyen de réduire le coût du chauffage, quelle que soit la source d'énergie utilisée.

Si vous achetez une maison chauffée à l'électricité, exigez le certificat NOVELEC, délivré par la Ligue électrique du Québec.

Ce certificat assure, entre autres, la qualité de l'isolation thermique.

Par contre, si vous êtes déjà propriétaire et que vous songiez au chauffage électrique, procurez-vous notre GUIDE DE TRANSFORMATION AU CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE (en remplissant le bon ci-dessous). Il renferme un grand nombre de renseignements pratiques sur le sujet.

L'isolation, c'est la condition première du chauffage sans gaspillage.

Q

LS 21-9-74

Hydro-Québec
Guide de transformation
Boîte postale 6106
Montréal H3C 3H6, Québec

Veuillez me faire parvenir gratuitement votre
GUIDE DE TRANSFORMATION AU CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ / _____

Le secrétaire de l'Opep prédit qu'en janvier les prix du pétrole augmenteront de 12 pour cent

BEYROUTH (AP) — Dans une interview publiée hier par le journal Al Bayrak, de Beyrouth (indépendant), M. Abdel Rahman Khene, Algérie, secrétaire général de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole, prédit une augmentation de 12 pour cent des prix du pétrole en janvier.

M. Khene prévoit aussi que l'Arabie séoudite prendra le contrôle total de l'Aramco—la plus grosse compagnie productrice de pétrole—avant la fin de l'année.

Selon le secrétaire général, le fait que l'Arabie séoudite ne se soit pas associée à la récente décision, prise à Vienne par les pays de l'OPEP, d'augmenter légèrement les redevances et la fiscalité du pétrole n'était pas dû à une divergence entre les producteurs.

"L'attitude de l'Arabie séoudite, explique-t-il, est liée à ses négociations actuelles visant à prendre le contrôle à 100 pour cent de l'Aramco, ce qui devrait être conclu avant la fin de l'année."

Confirmation

L'Arabie séoudite a acquis en juin 60 pour cent des parts de l'Aramco aux termes de ce qui a été officiellement qualifié d'"arrangement provisoire".

M. Khene est le plus haut responsable pétrolier à confirmer que le gouvernement du roi Fayçal cherche à prendre le contrôle total de l'Aramco, qui extrait 95 pour cent des 8.2 millions de barils produits chaque jour en Arabie séoudite.

Le secrétaire général de l'OPEP a précisé que les négociations portent actuellement sur le montant des indemnités que l'Arabie séoudite devrait payer aux compagnies étrangères membres de l'Aramco pour les 40 pour cent de parts qui leur restent. Ces compagnies sont l'Exxon, la Texaco, la Standard Oil et Mobil.

A propos du prix du pétrole, M. Khene a déclaré que les ministres de l'Organisation se réuniront à Vienne le 12 janvier, pour fixer le niveau des prix pour le premier trimestre de 1975.

"La conférence devra prendre en considération le taux d'inflation et une hausse correspondante du prix du pétrole sera décidée automatiquement, a-t-il dit. Puisque les experts estiment que le taux s'inflation sera de 12 pour cent, on s'attend à ce que le même chiffre soit retenu pour l'augmentation du prix du pétrole."

Démenti

A la question de savoir si cela ne risquait pas de provoquer une rupture au sein du groupe des pays exportateurs, M. Khene a répondu qu'un pays membre ne serait pas tenu de respecter les décisions qu'il n'aurait pas votées. Cela peut laisser supposer que l'Arabie séoudite ne serait pas tenus d'augmenter ses prix en janvier prochain.

Le secrétaire général de l'OPEP a démenti les informations selon lesquelles le président Houari Boumediene d'Algérié serait intervenu personnellement pour que l'Arabie séoudite mette fin à sa campagne en faveur de la baisse des prix pétroliers. Il a qualifié la controverse sur les prix de "divergence d'opinions" et non de "conflit".

$451 millions de pertes dans la faillite de la Banque Herstatt

BONN (AFP) — M. Ludwig Poullain, président de la banque ouest-allemande "Westdeutsche Landesbank" estime que l'on pourrait "s'estimer heureux" si les pertes de la Banque Herstatt, fermée le 26 juin dernier, se limitent "à 1.2 milliard de marks" ($451 millions). Cette somme représente plus du double des pertes évaluées au moment de la fermeture car de nombreuses opérations à terme sont venues depuis à échéance.

Le banquier allemand a souligné la difficulté, dans ces conditions, de trouver une formule de concordat permettant d'éviter une mise en liquidation pure et simple et satisfaisante pour les créanciers.

L'Office fédéral de surveillance des assurances a demandé hier à M. Hans Gerling, principal actionnaire de la Banque Herstatt et propriétaire d'un groupe de compagnies d'assurances de se démettre de ses fonctions de directeur et d'augmenter le capital social des sociétés qu'il contrôle.

Selon les observateurs, le plan de Bonn prévoit également que M. Gerling se défasse de la plupart de ses compagnies au profit d'un consortium de banques et que les capitaux ainsi réunis servent à dédommager les créanciers de la Banque Herstatt.

EMPLOYEURS ! !

Vous avez besoin de personnel qualifié ?

RETENEZ CE NUMERO

694-4848

Où que vous soyez dans le grand Québec ou la banlieue, c'est le numéro à composer pour obtenir la main-d'oeuvre qu'il vous faut.

Ce numéro permet l'affichage de votre offre d'emploi instantanément à travers tout le secteur métropolitain de Québec grâce à un réseau électronique ultra-moderne appelé Data-Com View-Com. Retenez ce numéro et appelez-nous aujourd'hui. 694-4848, c'est un bon numéro!

Centre de Main-d'œuvre du Canada
Canada Manpower Centre

Main-d'œuvre et Immigration
Manpower and Immigration

Robert Andras
Ministre
Robert Andras
Minister

Le cartel de l'Opep restera sans doute le seul du genre

MONTREAL (PC) — Il est douteux que les pays en voie de développement réussissent, comme ceux de l'Organisation des pays producteurs de pétrole (OPEP), à créer des cartels efficaces.

C'est ce qu'affirme, dans son dernier bulletin économique consacré à l'énergie et aux matières premières, la Banque Provinciale du Canada, qui donne des précisions intéressantes quant à l'extrême dépendance des pays industrialisés à l'égard du tiers-monde pour leur approvisionnement en pétrole.

Les pays industriels dépendent beaucoup moins du tiers-monde pour les matières premières que pour le pétrole, du fait qu'ils sont eux-mêmes producteurs. Contrairement au pétrole, peu de matières premières sont concentrées dans les mains de pays étroitement liés sur les plans géographique, politique, culturel et religieux. A cet égard, l'OPEP a bénéficié d'une situation exceptionnelle: une matière première rare et indispensable, et une extraction contrôlée par un petit nombre de pays assez homogènes.

La situation est tout à fait différente pour les autres matières premières. Elles sont moins rares et, géographiquement, elles sont réparties un peu partout dans le monde. Une quarantaine de pays en développement détiennent approximativement 40-45 p.c. des réserves mondiales, alors que les pays industriels du monde libre en possèdent 35 p.c. et les pays socialistes 25-30 p.c. La production de cuivre, par exemple, est entre les mains des pays développés dans une proportion de 55 p.c (Etats-Unis, URSS, Canada, Australie, Afrique du Sud) et celle des phosphates dans une proportion de 52 p.c. (Etats-Unis, URSS)

Cartels

Devant cette absence d'homogénéité, il est difficile de parler de communauté d'intérêt, surtout lorsque des pays développés participent à ces associations

La formation de véritables cartels, solides et efficaces, se heurte donc à des obstacles sérieux. D'autant que le pouvoir de négociation des pays producteurs du tiers-monde est faible: ils dépendent lourdement des pays riches pour leurs approvisionnements en biens d'équipement, en engrais et en produits alimentaires comme le blé, pour leurs exportations de produits agricoles tropicaux et même, dans certains cas, de produits manufacturés. Et leur faiblesse en ressources financières et techniques est notoire.

Enfin, leur pouvoir de négociation est affaibli par les possibilités de substitution d'une matière première à une autre, phénomène qui ne peut pas jouer dans le cas du pétrole, à court terme du moins. Malgré cet avantage, des divergences se manifestent d'ailleurs au sein de l'OPEP et la multiplication des nationalisations peut, sinon faire éclater cette organisation, du moins la transformer en une association plus lâche.

Complémentarité

Il est évident, écrit la Banque Provinciale, que consommateurs et producteurs auraient intérêt à s'entendre. Car les événements récents ont montré que l'équilibre de l'offre et de la demande est extrêmement fragile. Il est basé, en réalité, sur un certain rapport des forces politiques dans le monde, qui peut être ébranlé de manière soudaine et imprévisible.

La crise de l'automne dernier a mis en relief les besoins complémentaires des pays riches et des pays pauvres. Cette complémentarité devrait inciter à la coopération et non à la confrontation. L'avenir n'est certainement pas dans la multiplication des cartels de pays producteurs auxquels feraient face des cartels de pays consommateurs.

Il reste donc à trouver des formules d'association réalistes et efficaces entre les intérêts interdépendants des uns et des autres.

Au sujet des accords internationaux, la Banque Provinciale déclare que c'est dans la mesure où ils dépasseront le domaine des prix et parviendront à assurer un meilleur équilibre de l'échange des matières premières des pays pauvres contre le capital et la technologie des pays riches, que ces accords deviendront efficaces et qu'ils constitueront un pas important dans l'établissement d'un nouvel ordre économique mondial sur le marché des matières premières.

Le Canada

L'étude analyse la situation exceptionnellement favorable du Canada à l'égard des approvisionnements en pétrole et en matières premières non-énergétiques. C'est le seul pays industriel du groupe de l'OCDE qui soit exportateur net de pétrole et, d'une façon plus générale, d'énergie. Depuis 1970, le Canada exporte un peu plus de pétrole qu'il en importe.

Les prix à l'exportation ayant été portés au niveau des prix mondiaux (par l'imposition d'une taxe à l'exportation qui est de $5.20 le baril actuellement), sa balance pétrolière n'a pas souffert de la hausse des prix par l'OPEP. La note à payer pour les importations de brut dans l'est du pays—qui représentent environ la moitié de la consommation canadienne en 1973—est compensée, et même au delà, par les recettes tirées des exportations dans l'ouest, vers les Etats-Unis.

Le Canada est le troisième producteur mondial de minéraux, après les Etats-Unis et l'URSS. Sa part de la production mondiale est de 40 p.c. pour le nickel, 36 p.c. pour l'amiante, 24 p.c. pour le molybdène, 23 p.c. pour le zinc, 18 p.c. pour la potasse, 16 p.c. pour l'argent, 11 p.c. pour le plomb, 10 p.c. pour le cuivre et 6 p.c. pour le fer.

Etant donné sa faible population, (0.6 pcp. de la population mondiale pour 7.3 p.c. de la superficie de tous les pays), il ne consomme qu'une petite partie de sa production et il exporte d'importants excédents: 85 p.c. de sa production minière, en valeur, est exportée. Il ne dépend des pays du tiers-monde que pour la bauxite, le manganèse et l'étain.

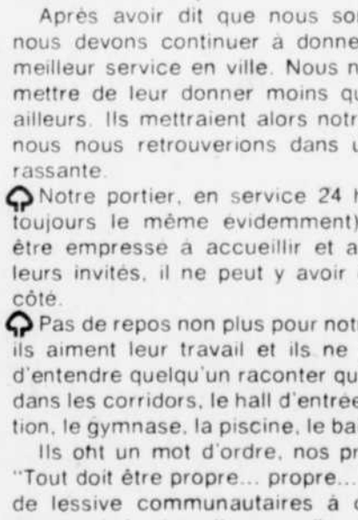
Perspectives

Etant donné l'accroissement rapide de la demande de matières premières et l'équipement de certaines réserves, le Canada demeurera l'un des grands fournisseurs mondiaux de ces produits. Ces ressources constituent un excellent potentiel pour soutenir son expansion économique, qui s'est d'ailleurs réalisée largement, dans le passé, par la mise en valeur de ses richesses naturelles.

Mais, dans un monde menacé de pénuries, et face à la concurrence internationale, il conviendrait d'adopter une stratégie précise et cohérente à l'égard du développement et du contrôle de nos ressources énergétiques et minérales.

Car des questions primordiales comme la transformation accrue sur place de nos matières premières, la création d'emplois, la fiscalité concernant l'industrie minière et pétrolière, le contrôle des investissements étrangers et la libéralisation des échanges mettent en cause la structure même de l'économie.

L'orientation des politiques structurelles du gouvernement fédéral et des provinces, ainsi que leur coordination, deviennent donc plus impératives que jamais, conclut la Banque Provinciale.



NOUS SOMMES LES MEILLEURS !

Jusqu'à maintenant, les résidents le disaient, nos concurrents l'admettaient et nous nous en doutions un peu. Nous ne le disions pas publiquement toutefois.

Aujourd'hui nous le disons à tout le monde parce que nous en sommes fiers. Voyez-vous, c'est difficile d'être les meilleurs en quoi que ce soit, particulièrement dans le domaine de l'habitation.

Alors, si nous le disons publiquement, nous serons forcés de nous en tenir rigidement à nos critères d'excellence qui ont fait notre réputation jusqu'à maintenant.

Pour nous c'est une sorte d'engagement et d'émulation. Pensez un peu:

Après avoir dit que nous sommes les meilleurs, nous devons continuer à donner à nos résidents le meilleur service en ville. Nous ne pouvons nous permettre de leur donner moins que ce qu'ils auraient ailleurs. Ils mettraient alors notre parole en doute et nous nous retrouverions dans une situation embarrassante.

Notre portier, en service 24 heures par jour (pas toujours le même evidemment), devra continuer à être empressé à accueillir et aider les résidents et leurs invités, il ne peut y avoir de négligence de ce côté.

Pas de repos non plus pour notre équipe d'entretien, ils aiment leur travail et ils ne pourraient supporter d'entendre quelqu'un raconter qu'il y a de la poussière dans les corridors, le hall d'entrée, les salles de réception, le gymnase, la piscine, le bain tourbillon.

Ils ont un mot d'ordre, nos préposés à l'entretien: "Tout doit être propre... propre... propre..." des salles de lessive communautaires à celles installées aux étages; de la chapelle aux salles de récréation.

Ils époussettent même les boites aux lettres qui sont installées à chaque étage.

Ils font tout cela en étant aux aguets pour répondre aux appels des résidents qui auraient un problème quelconque.

Ils ne pourraient, par exemple, tolérer que les résidents soient privés de leur cuisinière, de leur réfrigérateur ou de leur lave-vaisselle installés dans leur appartement. S'il y a bris, tout doit être réparé sur le champ.

Être les meilleurs c'est difficile, mais quand vous vous y mettez ça devient une espèce de marotte; vous vous mettez à penser à des choses qui vous distingueraient de ceux qui ne sont pas les meilleurs.

C'est ainsi qu'on a pensé Sécurité; nous avons donc les immeubles les plus sécuritaires possibles, nous avons pensé Santé (nous voulons garder nos résidents longtemps); nous avons donc formé un Centre de Santé et de Conditionnement Physique où tout le monde s'amuse en se gardant en forme.

Pas étonnant que nos résidents soient les gens les plus "Swing" en ville.

Ils sont heureux de rentrer chez eux et d'inviter leurs amis à leur rendre visite en leur disant comme ça, mine de rien: "Si ça vous tente, avant d'aller à la piscine, nous pourrons prendre un bain de soleil sur le toit ou bien jouer une partie de badminton, de squash ou de billard, ou, si vous êtes un peu fatigués, venez donc vous détendre dans notre bain tourbillon."

Certains résidents se vantent peut-être un peu, ils ont bien le droit eux aussi!

Être les meilleurs ne peut pas être seulement une vantardise pour le Parc Samuel Holland parce que, voyez-vous, les propios demeurent là eux aussi.

Imaginez la vie qu'ils auraient s'ils ne tenaient pas leur parole!

L'énumération de tout ce qui nous distingue de nos concurrents serait un peu longue dans l'espace qui reste. De toute façon Yves D'Arcy fait tellement bien cela de vive voix à ceux qui viennent visiter.

681-4601

Parc Samuel Holland
c'est bien mieux!
Appartements de 2 à 7 pièces
disponibles maintenant et plus tard.

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
A et B					
Abitibi	23585	$10⅜	10	10⅜	+ ⅜
Acklands	300	$11		10½	10½ – ¼
Acres Ltd	500	$6½		6⅜	6½
Aftan Min	1900	400	385	400	+50
Agnico E	3850	$5¾	5⅜	5¾	+ ¼
Agra Ind	275	$5¼	5	5¼	+30
Akaitcho	400	131	131	131	+ 1
Albany	2500	24	22	24	
Alt East G	5700	450	425	450	+15
Alta Gas A	1942	$11⅛	10⅜	11⅛	+ ¼
Alta G C p	z20	$58	58	58	
Alta G D p	z1	$110	110	110	
Alcan	7287	$27⅜	26⅞	27⅜	
Algo Cent	200	$10	10	10	
Algoma St	7992	$24⅛	24	24⅛	
Alliance B	500	$5	495	5	+ 5
Alminex	300	440	440	440	+15
Alpa Ind	500	$9⅜	9½	9½	
Alum 4½ p	280	$32¼	32¼	32¼	
Am Banza	4875	135	130	130	+ 4
Am Larder	1000	34	34	34	
Am Eagle	2000	63	60	63	+ 3
A Quasar P	200	$8	8	8	– ½
Andres W	1100	$7⅞	7¾	7⅞	+ ⅛
Anglo-can	3589	$19	18¾	18¾	– ¼
Aquitaine	1010	$18½	17⅞	18½	+ 1
Argus B pr	z90	$26½	26½	26½	
Argus C pr	z22	$9½	9⅛	9⅛	
Asama	45775	$8⅜	7	8	+ ⅞
Asbestos	557	$16¼	15½	15½	– ¾
Ashland C	200	$6½	6¼	6¼	– ⅛
Ashland I	100	$18	18	18	+ 1
Atco A	300	$10⅝	10⅜	10⅜	– ⅛
Atl C Cop	2000	37	37	37	– 1
Auto El	z20	390	390	390	
Ato Hard A	300	$9¼	9¼	9¼	
Bad Boy	500	325	315	325	+20
Ballindery	z84	67	67	67	
Bankeno	4300	235	220	235	
Bank B C	z65	$16½	16¼	16½	
Bk Mtl	16023	$12⅞	12¼	12¾	
Bank N S	3323	$33¾	33⅜	33⅝	– ⅜
B Cdn Nat	100	$15	15	15	+ ¼
Becker B p	z50	290	290	290	
Bell Canad	5785	$42¾	42⅜	42¾	– ⅛
Bell A pr	104	$43	43	43	
Bell B pr	625	$43¼	43¼	43¼	+ ½
Bell C pr	600	$25¼	25¼	25¼	– ¼
Beth Cop A	2250	$10¼	10	10	
Bl Hawk	6000	35	35	35	
Blkwod A	100	360	360	360	–15
Block Bros	800	275	270	270	– 2
Bovis Cor	3200	115	108	112	+ 2
Bow-m pr	z35	$39	39	39	
Bow Valy	9867	$14	13¼	13⅝	– ¼
BP Can	4517	$11⅝	11¼	11⅝	+ ⅜
Bralor Res	307	118	118	118	+ 8
Bramalea	1850	330	315	320	– 5
Brameda	7100	54	37	37	–13
Brsch A	32186	$13	12⅝	13	+ ⅛
Brenda M	300	415	410	415	+10
Bright A	425	$9¾	9½	9¾	+ ¾
Brinco	19069	$8	8	8	
Br Am Brk	z15	$16¼	16¼	16¼	
BC Forest	1800	$12½	12	12	
BC Sugar A	800	$18	18	18	+ ⅛
BC Suga p	100	$12	12	12	+ ⅜
B Phone	256	$48	48	48	– ¼
BCPh 4⅓ p	100	$39	39	39	+ 1
BCPh 4.84	100	$11½	11½	11½	+ ½
BCPh 6 pr	200	$60	60	60	– 1
BCP 7.04 p	z40	$17¼	17¼	17¼	
Broul R	1500	32	32	32	– 3
Brck A	1000	$13¼	13¼	13¼	
Brunswk	5000	405	390	405	+ 5
Budd Auto	201	$5⅞	5⅞	5⅞	– ⅛
Bulora Cor	500	112	112	112	+ 2
Burns Fds	300	$8⅞	8⅝	8⅞	
C					
CP Ltd	7510	$13¼	12¾	13¼	+ ⅛
CPL A p	300	$9	9	9	
C Reserve	1250	210	200	205	
Cdn Salt	100	$14	14	14	+1½
Cdn Sup O	1950	$29	28	28¾	– ¼
Cdn Tire	100	$32	32	32	+1⅞
Cdn Tire A	1722	$33½	32¾	33½	+ ½
C Utilties	176	$7½	7½	7½	+ ¼
CWN G 4 pr	100	$8¼	8¼	8¼	
Candel Oil	z72	$6⅞	6⅞	6⅞	
Canron	400	$17½	17½	17½	+ 1
Capit Div	z325	27	23	23	
Cara	1250	410	400	410	–10
Carl OK	15580	275	255	275	+15
Carl OK A p	575	$16½	16½	16½	
Carma D	100	$7	7	7	
Carrier JD	300	150	150	150	+25
Cassiar	1150	490	480	480	
Cassidy L	300	380	380	380	
Celanese	1300	465	465	465	+ 5
Celan 175 p	z18	$17	17	17	
CFCN	137	$6¼	6¼	6¼	– ¼
Charter Oil	200	400	400	400	+50
Chib Kay	5900	15	13	13	+ 1
Chieftan D	2800	460	460	460	
Chrysler	2862	$13½	13	13⅜	+ ¼
Coch Will	6000	97	94	94	– 1
Coldstm	2062	155	155	155	
Coles Book	500	$5	5	5	+ 5
Cominco	1870	$27	26	27	+ ¼
Com Cap	725	165	150	165	+ 5
C Holiday I	820	405	400	405	–10
Conia	11300	100	95	95	– 5
Con Bath	3283	$25	24⅜	25	+1½
Con Bath p	z25	$15⅞	15⅞	15⅞	
Con Bath w	5400	49	46	49	
C Bath 68 w	600	$8⅞	8¼	8⅝	– ⅛
Con Bldg	1200	215	205	210	– 5
Con Fardy	828	67	67	67	+ 2
C Durham	2500	58	55	58	+ 2
C Marben	2000	44	41	41	+ 1
C Morisn	300	115	115	115	
Cons Prof	3500	46	44½	44½	+ ½
C Rambler	2000	245	245	245	+ 5
C Rexspar	z200	14	14	14	
Con Textile	1500	210	202	210	– 5
Con Distrb	2700	$6½	6½	6½	
Cons Gas	1885	$13⅜	13½	13⅝	– ⅛
Con Glass	174	$9	9	9	– ½
Conwest	900	290	285	290	
Cop Fields	1900	100	97	97	+ 1
Corby vt	z75	$15⅞	15½	15⅞	
Corby B	z80	$14⅜	14⅜	14⅜	
Comat Ind	2100	385	380	385	–15
Coseka R	3700	164	150	150	–10
Costin R w	1000	175	175	175	+25
Craigmt	1675	395	395	395	– 5
Crestbrk	2700	350	320	345	+30
Crush Intl	100	$5¾	5¾	5¾	– ¼
Cuvier M	3200	98	95	95	– 1
D à G					
Dean Dev	200	$6¾	6¾	6¾	– ¼
D Aragon	2000	14½	14½	14½	+ ½
Decca R	1400	243	235	240	
D Eldona	5000	35	33	33	– 3
Denison	4205	$35¾	35	35	–1¼
Dickrsn	2880	$6⅜	6	6⅜	
Discovry	1120	110	105	110	+ 5
Distl Seag	5395	$28¼	27½	28	– ¾
Doman I	1000	420	405	405	–10
Dome	2520	$39	37½	39	+ ½
Dome Pete	2675	$22½	22	22½	+ ⅝
D Bridge	100	$35	35	35	+1½
Dofasco	2660	$23½	22⅞	22⅞	– ⅛
Dom Store	760	$14⅛	14	14⅛	+ ⅛
D Textle	1205	$8⅞	8¾	8⅞	+ ⅛
Domtar	6730	$22½	21¾	22½	+ ⅝
Donlee M	100	310	310	310	
Dunde Pol	z166	25	25	25	
Du Pont	599	$25½	25½	25½	+ ⅛
Dylex L A	1000	450	450	450	
Dynasty	4485	$7⅛	7	7	– ⅛
Estn Can S	z10	$9¾	9¾	9¾	
Estn Can r	3000	2	2	2	
Estn Prov	400	270	270	270	+15
East Mol	4731	330	300	330	+20
East Sull	200	205	205	205	+ 1
Econ Inv	400	$9½	9½	9½	
Ego Mines	2000	48	46	46	– 3
E-L Fin w	z350	70	65	70	
Electro A	300	440	440	440	– 5
Emco	4160	$5¾	5½	5⅝	
Extndcar	200	410	410	410	+10
Falcon C	4864	$9	8⅝	8⅝	– ¼
Falcon	1567	$32½	31	32⅛	+ ⅛
Farm Mer	225	350	350	350	
Fed Pion	1000	$15	14	15	+ ½
Fields S	67900	$11	10¼	10½	– ¼
Finning T	200	$7¾	7¾	7¾	+ ¾
F Mor	z250	38	38	38	
F Grenada	1250	10½	10½	10½	+ ½
Foodcrp L	400	118	118	118	– 2
Foodex S	700	240	240	240	+15
F Sea A pr	100	$5¾	5¾	5¾	
Francan r	7707	2	2	2	– ½
Fraser A	100	$19½	19½	19½	
Fruehauf	100	$7¼	7¼	7¼	
GH Steel	1500	$6⅜	6¼	6⅜	+ ¼
Gaz Metr	2500	$5⅛	5	5⅛	+ ⅛
Gen Distrb	650	$6⅝	6½	6½	+ ⅛
GMC	946	$39½	39⅛	39½	+ 2½
Genstar L	1095	$15¼	15	15¾	+ ¼
Gnstar L w	3300	400	400	400	
Gesco Dis	125	350	350	350	+ 5
Gnt Mosct	2500	75	75	75	– 3
Giant Yk	750	$8	8	8	– ¼
Gibraltar	1325	$6⅜	6½	6½	+ ⅛
Glendale	400	223	222	222	+ 2
Goldray	1250	32	32	32	
Gozlan	200	$6	5⅞	6	
Graft G	200	$18½	17½	18½	+1½
Grandue	100	170	170	170	+10
Granisle	300	$10	10	10	
Gt Oil Sds	350	$6	5⅝	5⅝	– ¼
GL Nickl	3150	90	88	90	+ 5
GL Paper	1730	$16	15¾	16	
GL Pap w	600	330	275	330	+80
Gt W Life	165	$45¾	45¾	45¾	– ¼
Gt West S	700	325	310	325	
Grey G	200	275	275	275	+15
Greyfrsd	z41	$14⅛	14⅛	14⅛	
GSW Cl A	z5	$6	6	6	
Guar Trst	3674	$5¼	5	5	– ¼
Gulf Can	2350	$23¾	22⅞	23¾	+ ⅜
Gulfstrm	2000	29	28	28	– 1
H à L					
H Group	1100	380	350	380	+30
Hom Tr	120	$7½	7½	7½	+ ¾
Hordee	2000	94	92	94	+ 4
Hord Crp A	600	440	440	440	
Harlequin	103	$9½	9½	9½	+ ½
Harris J S	7300	445	430	445	+15
Hawker S	6050	$5¼	5	5⅛	+ ⅛
Hayes D A	365	$5⅛	5¼	5⅜	+ ⅜
Highmont	500	90	90	90	+ 9
Holinger A	1325	$24	23¾	24	+ ½
Homco A	700	280	275	275	
Home A	5461	$21½	20½	21½	+ ¼
Home B	1910	$19	19	19	+ 1
H Bramor	300	325	325	325	+10
Huston	30300	140	131	137	+ 7
Hoden DH	100	450	450	450	
Hud A	10060	$17⅜	17	17½	+ ¼
H Bay Co	3864	$12¼	11¾	12	– ⅜
HB Oil Gas	1162	$23¼	22¾	22¾	– 1
Hughs-O p	1000	$23	23	23	– ½
Huron Erl	1010	$18⅜	18¼	18⅜	+ ⅛
Husky Oil	3400	$15⅜	15¼	15¼	– ⅛
Husky E w	1700	450	425	440	–10
Hydra Ex	4250	45	38	45	+ 2
IAC	2150	$15⅜	15⅜	15½	– ⅛
Imasco A	2550	$21½	20¾	21½	+ ¾
Imp Gen w	5100	3	3	3	+ 1
Imp Life	100	$70	70	70	+ 7
IOil A	15359	$27⅜	27	27¼	+ ⅛
Indal Can	300	$9	9	9	
Inglis	120	$10	10	10	+ ⅛
Inland Gas	500	$7¾	7½	7½	
Inter-City	2000	390	375	375	–20
Inter C B p	125	$15	15	15	
Inter C B w	500	170	170	170	+ 5
Intrmetco	1250	485	455	475	+30
IBM	227	$170	165¾	170	
Int Magul	1300	360	355	355	– 5
Inco A	11790	$24⅛	23¾	24¼	
Inco B	100	$24⅛	24⅛	24⅛	–2¼
Int Oloskka	6500	17	16	16	– 1
Interpool	3600	$8½	8¼	8½	+ ¼
Intpr Pipe	6540	$12¾	12½	12½	– ¼
Int Pipe w	2500	190	185	190	
Ipsco	450	$12⅝	12⅜	12⅜	+ ¼
Inv Grp A	790	$6	6	6	
Inv Grp S p	460	$12¾	12½	12¾	+ ¾
Irwin T A	955	210	205	205	– 5
Iso	3500	99	94	99	+ 7
IU Intl	29965	$10¾	10¼	10⅜	– ½
Ivaco Ind	360	$11½	11½	11½	– ⅛
IWC C	10000	116	116	116	+ 4
IWC r	36700		½	½	
Jannock	2906	$5¼	5	5¼	+30
Jannock D	1300	$5½	5	5¼	+60
Jannock A	z13	$10	10	10	
Jannock B	z12	$9¾	9¾	9¾	
Jorex	12000	27	25	26	+ 1
Joutel	9050	41	40	41	+ 2
Kaiser Re	800	350	340	340	– 5
Kaiser w	1215	142	136	136	– 4
Kam Katia	1000	46	44	44	– 3
Kaps Tran	1700	255	235	240	–10
Keen Ind	100	350	350	350	– 5
Keeprite B	800	$5¼	5	5¼	+ ⅛
Kelsey H	1000	$7	7	7	+ ⅛
Kerr A A	5524	$9¾	9⅝	9¾	
Kofiler	350	420	420	420	–10
Labatt A	1652	$17	17	17	
Labatt A p	1050	$17	17	17	+1⅛
Lab Min	600	$23½	22½	23½	
Lacanex	3500	57	55	55	– 1
Laiken	22150	405	395	400	+10
Laiken B p	z35	$5	5	5	
LOnt Cem	1000	275	265	275	+15
L Osu	1000	4	4	4	+ ½
L Shore	100	340	340	340	–10
La Luz	300	305	305	305	–25
Lasitr Km	500	33	33	33	– 5
Laurasia	2000	44	44	44	– 1
Lau Fin	300	$6½	6¼	6½	+ ½
Lau F 2.00	400	$18½	18½	18½	
Leigh Inst	600	190	190	190	
Lincoln Tr	z15	$10	10	10	
Linc A p	2500	$18¾	18¾	18¾	– ¼
Linc T w	200	125	125	125	+24
LL Loc	1400	170	150	150	–20
Lob Co A	598	$5½	5½	5½	
Lob Co B	100	$5½	5½	5½	
Lob Co pr	z55	$22¾	22	22¾	
Lob Ltd Bp	500	$15	15	15	
Lochiel	2100	120	110	110	–10
Lost River	4100	220	210	210	– 5
Lyttan M	175	111	111	111	– 1
M à O					
Maclam A	210	$27	26¼	26¼	
Maclam B	200	$26½	26½	26½	
Mclan H A	2210	$6	5¾	6	
MB Ltd	2950	$24¼	24	24	
Madeline	2932	385	380	380	–10
Madsn	10600	70	65	69	+ 3
Magna Int	z50	$8	8	8	
Magnason	300	152	152	152	– 2
Magnetics	500	28	28	28	
Maist Wil	3000	240	231	231	– 9
Malartic	1000	95	95	95	+ 5
Man Bar	3500	85	83	83	– 2
M Lf Mills	100	$21	21	21	+ ½
M L Mills p	100	$100	100	100	
Maritime	266	$15⅜	15⅜	15⅜	– ⅜
Marksboro	z50	$10⅜	10⅜	10⅜	
Markel F	400	300	300	300	+75
Martin	8000	24	22	23	
Mass Fer	8408	$13½	13¼	13½	+ ⅛
Mattgmi	7500	$14¼	14	14	– ¼
Mc Intyre	2975	$23	22½	23	
McLaghin	6100	$10	9½	9½	+ ⅜
MDS Helth	400	150	150	150	
Melton A w	500	110	110	110	+10
Mentor	700	117	117	117	– 2
MEPC	400	56	5½	6	+ ¼
MEPC w	2300	165	155	165	
Mercantil	1000	$14	12¾	14	+1¼
Merland E	200	123	123	123	+ 3
Met Trust	155	$15	15	15	
MICC	z2	$8½	8½	8½	
Microsyst	400	350	340	350	+15
Micrsys w	400	155	155	155	+ 5
Midcon	2300	63	63	63	– 2
Minda	15000	55	47	47	+ ½
MLW Wor	200	$14½	14½	14½	+1½
Molson A	250	$17½	17	17½	+ ⅞
Monarc W	5000	100	100	100	+10
Mtl Trust	z25	$9⅞	9⅞	9⅞	
Moore	5863	$41½	40¾	41	
MTS Inter	1500	33	31	31	+ 1
Multi-Mi	5500	43	41	43	
Multi Acc	438	325	325	325	+10
Murphy	500	$5¼	5	5	– ¼
Mymar M	1000	45	45	45	+ 5
Nabors Dlg	1400	$16	15	15	+ ⅜
NaCnx I	6300	$5⅜	5¼	5½	+ ⅜
Nat Drug	900	410	410	410	
Nat Drug p	300	$6	6	6	– ⅛
N Hees Ent	500	100	100	100	–25
Nat Pete	500	21	21	21	– 1
Nat Sea A	100	$9½	9½	9½	+ ¼
Nat Trust	4000	$12⅞	12¾	12⅞	+ ⅜
NBU Mine	500	300	300	300	
Neanex	2110	155	150	151	– 9
NB Tel	160	$11¾	11¾	11¾	+ ¼
N Col	20000	15	13	13	– 2
N Kelore	6500	23½	22	23	– 2
N Provid D	500	19	19	19	+ 4
N Senator	2000	15½	15½	15½	– ½
NYrk O	15000	40	40	40	
Nfld LP	812	$10⅛	9¾	10⅛	+ ⅜
Noble M	4000	39	38	39	+ 5
Nor Acme	1000	10	10	10	
Noranda A	4572	$33	31⅜	33	+1½
Nordair L	100	235	235	235	+10
Norlex		See	list	below.	
Normick P	1000	275	275	275	– 5
NC Oils	1800	280	270	280	–15
N Canada	1000	42	42	42	– 1
Nor Ctl G	1794	$9¼	9¼	9⅛	
Nor Ctl B p	250	$17½	17¼	17¼	+ ¼
Nor Ct 270 p	z96	$25	24½	25	
Nor Ct 150 p	300	$17¼	17	17¼	+ ½
Nor Ctl w	900	190	180	180	
Nor Elect	880	$22	21½	22	
Northgat	200	415	415	415	
Nthld	11000	12	12	12	+ 1
NW Util p	z15	$40	40	40	
Nowsco W	600	$5	5	5	
NRD Min	500	30	30	30	+ 3
NSi Mark	7300	61	55	55	– 5
Nudioma	4200	56	55	56	– 2
Nufort Res	3333	16½	16½	16½	– ½
Numac	11800	$10	9½	9⅝	+ ⅛
Nu-Wst A	250	$5	5	5	
NW Fin	z191	88	88	88	
Okwd	14400	82	75	80	– 2
Obrien	1000	36	36	36	– 6
Occidntl Pt	2300	$8⅛	8	8	– ¼
Oceanus I	z445	60	49	60	
Ocelot Ind	300	350	350	350	
Oil Patch	600	140	140	140	
Okanagan	200	450	450	450	
Orchan	1700	365	355	365	+ 5
OSF Ind	300	435	425	435	
Oshawa A	2535	495	480	480	–10
P à S					
Pac Pete	4845	$15⅜	14⅞	15¼	– ½
Page Pet	4200	111	100	111	
Pmour	10100	$9⅛	8¾	8⅞	– ¼
Pancana I	650	85	85	85	– 1
PanCdn P	116	$8½	8½	8½	
P Ocean	24050	$8½	7⅞	8½	+ ⅛
Patino N V	113	$18⅜	18⅞	18⅞	
Paulin	100	300	300	300	
Pe Ben O	600	260	255	260	+10
Peerless	300	350	350	350	–30
Pennant	500	110	110	110	+10
P Dept S	1200	430	425	425	+20
Petrofina	130	$17	17	17	– ¾
Petrol	2500	125	120	120	
Peyto O	12100	325	285	310	+10
Phillips Cb	4400	$10½	10½	10½	
Photo Eng	100	$18	18	18	
Pick Crow	3000	36	35	36	– 2
Pine Point	1495	$29½	29	29⅛	
Pinnacle P	5100	20	18	20	+ 2
Pitt Eng C	400	$8	8	8	
Place G	1300	23	23	23	
Placer	1670	$17½	17⅛	17⅜	
Pow Corp	1430	$9⅜	9	9¼	+ ¼
Prado Exp	500	130	130	130	+15
Pre Cable	100	$6¼	6¼	6¼	+ ¼
Preston	900	$10½	10¼	10¼	– ¼
Price Co	100	$11¾	11¾	11¾	+ ⅜
Prov B Can	1125	$13¼	12½	13¼	+ ¾
Pure Silv	3600	145	136	136	– 1
Q Mattgmi	z325	36	36	36	
Q Strurg	30900	380	350	380	+15
Que Tel	500	$15¼	14½	15¼	+1¼
Quenswer °	600	168	168	168	– 2
Ram	500	180	180	180	
Ranger	4750	$15¾	14¾	15½	– ⅛
Rnk Org A	6500	265	240	240	–25
Rayrock	500	85	85	85	– 1
Realty A	900	260	250	250	
Realty w	z100	78	78	78	
Reaity B w	z100	62	62	62	
Rdparth A	100	$17½	17½	17½	+ ¾
Redstone	3000	11	11	11	+ 2
Reed Oslr A	250	$6¾	6½	6½	– ¼
Reichhold	600	$22½	22	22½	+ ½
Reich wt	300	$12	12	12	+ 1
Reitman A	200	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
Repub Res	5000	40	35	35	– 5
Res Servic	6300	170	160	170	+ 5
Revelstk	200	$6¼	6⅛	6⅛	
Revn P	13467	83	80	80	
Rio Algom	1385	$23⅛	23	23	– ¼
Roman	500	$8⅜	8½	8½	– ¼
Ronald Fd	z25	$15¾	15¾	15¾	
Ronyx Cor	500	90	90	90	+ 5
Rothm Zp	1450	$12¼	11⅞	12¼	+ ½
Royal Bnk	7454	$28¾	28	28⅛	– ⅜
Royal Tr A	3518	$20	19½	20	
Ryl T M	570	$10½	10½	10½	– ½
Russel A	2300	$14½	14¼	14½	+ ⅛
Ryanor	2000	6	6	6	
St Fabien	3000	5	5	5	
StL Cem A	100	$13	13	13	– ½
Saellite	1000	4	4	4	– 1
Scintrex	500	95	95	95	– 5
Scot York	3000	200	175	195	+ 5
Scot Lasal	200	110	110	110	
Scotts	500	470	470	470	+15
Seaway pr	100	445	445	445	– 5
Shaw Pipe	z50	460	460	460	
Shell Can	7725	$12¼	11⅞	12⅛	– ⅛
Sherritt	8595	$7⅜	7⅛	7¼	– ⅛
Shore To S	300	295	275	275	–25
Siebens	1650	$7⅞	7⅜	7½	– ⅛
Sigma	1745	$29	26	29	+1½
Silverwd A	300	$9⅜	9⅜	9⅜	
Simps	11249	$6⅛	6⅛	6⅜	+ ⅛
Simpson S	8218	$8¾	8½	8⅝	+ ⅛
Siskar M	475	285	275	275	–10
Siskar W	200	125	115	115	
Skye Res	300	260	260	260	
Skyter Stl	870	$9	8⅞	9	
Slat W Can	800	375	365	365	–15
Sogepert	5600	120	110	120	+ 5
Southm A	600	$22	22	22	
Spar Aero	400	220	215	215	–10
Spooner	5000	21	20	20	
St Brodcst	600	$6	5⅞	5⅞	
Stand Ind	500	$7	6¾	7	+ ½
Stelco A	3241	$26⅛	25⅝	25⅝	– ½
Steep R	950	120	115	116	– 4
Steinbg A	925	$16½	16½	16½	
Steintron	1000	$5¼	5¼	5¼	
Strathm A	200	110	110	110	– 5
Sud Cont	8500	60	56	60	+ 3
Sullivan	1400	220	210	210	
Sunbrst E	9000	11	10	11	+ 1
Sundale O	5700	420	390	415	–25
Systems D	200	335	335	335	+10
T à Z					
Teck Cor A	900	300	280	285	–15
Teck Cor B	600	270	265	265	–15
Tele Cop A	300	450	450	450	–50
Teledyne	4500	390	390	390	
Texaco	344	$35¾	35½	35¾	+1½
Texasgil	7690	$24⅝	23¾	23⅞	– ⅝
Texmont	6000	14	14	14	+ ½
Texore	3000	13	12	12	– ½
Tex-Sol	1000	15	15	15	
Thies A	26500	$9¾	9¾	9¾	
Tormex M	1600	108	108

Augmentation du prix du gaz naturel destiné à l'exportation aux Etats-Unis

par Jean-Paul GAGNE

OTTAWA — Le ministre de l'Energie, M. Donald MacDonald, a annoncé, hier, en fin d'après-midi, que le gouvernement canadien a demandé à l'Office national de l'énergie de modifier tous les contrats d'exportation de gaz naturel canadien aux Etats-Unis, de façon à ce que le prix à la frontière ne soit pas inférieur à $1 le mille pieds cubes.

Il s'agit là d'une hausse très importante du prix du gaz naturel canadien exporté aux Etats-Unis, puisqu'en août dernier, les prix à la frontière variaient de 38 à 71 cents le mille pieds cubes.

Cette annonce survient quelques jours à peine avant une rencontre qu'aura le ministre avec le président des Etats-Unis, M. Gerald Ford, et le secrétaire au Trésor, M. William Simon, à l'occasion de l'ouverture de la Conférence mondiale de l'énergie, à Détroit.

Précisons que les prix américains correspondants variaient, à la fin de 1973, de 48 cents à $1.50 le mille pieds cubes. En 1973, le Canada a exporté environ 1,040 milliards de pieds cubes. A $0.65 le mille pieds cubes, cette production représenterait environ $675 millions. Au nouveau prix d'un dollar le mille pieds cubes, cette production vaudra plus d'un milliard de dollars.

Ce nouveau prix entrera en vigueur dans tous les contrats d'exportation le 1er janvier 1975, sauf pour deux contrats régissant des exportations de la Colombie-Britannique. Dans ces deux cas, le nouveau prix entrera en vigueur dès le 1er novembre 1974.

Le gouvernement a en outre accepté le principe de hausses additionnelles de prix, a encore révélé le ministre MacDonald, mais n'a pas décidé les montants et les dates d'entrée en vigueur de ces augmentations.

Mais le gouvernement convient que les exportations canadiennes de gaz doivent concurrencer les prix des autres sources d'énergie, tel le pétrole, dont le prix à l'exportation a quadruplé depuis moins de deux ans.

Les importateurs américains de gaz canadien auront cependant le choix entre les nouvelles conditions et la continuation pour une période maximale de deux ans du système actuel de détermination des prix (105 pour cent du coût du service à la frontière).

Conséquemment, toutes les licences d'exportation seront modifiées, soit pour y inscrire les nouvelles modalités de fixation des prix, soit pour en limiter le terme à deux ans au maximum pour les importateurs qui exerceraient la seconde option.

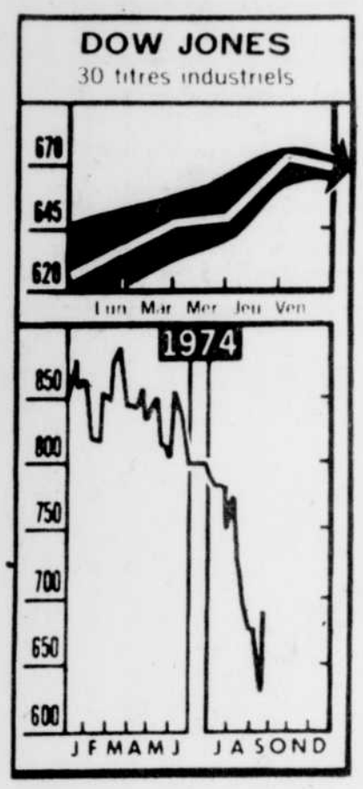
Selon M. MacDonald, les revenus additionnels qui proviendront de cette décision seront partagés entre les compagnies exportatrices et les provinces productrices. Pour les Canadiens ne résidant pas dans les provinces productrices, ils en bénéficieraient indirectement par le système fiscal.

Deux raisons fondamentales ont amené le gouvernement à hausser le prix du gaz: la nécessité d'accroître les réserves, le nouveau prix permettant d'augmenter l'exploration, et secundo, le besoin de combattre l'utilisation inefficace et le gaspillage de ce combustible de haute qualité.

Rien ne semble toutefois décidé en ce qui regarde le partage précis des nouvelles recettes. Des consultations se poursuivent et d'autres études sont en cours.

Rappelons que cette décision gouvernementale est le fruit d'une consultation conduite par l'Office national de l'énergie, au printemps de 1974.

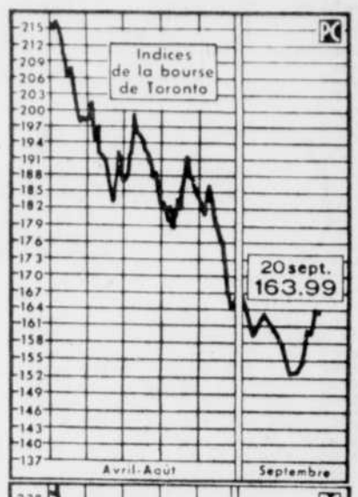
Indécision à Wall Street à l'annonce du maintien à 12% du taux d'intérêt privilégié

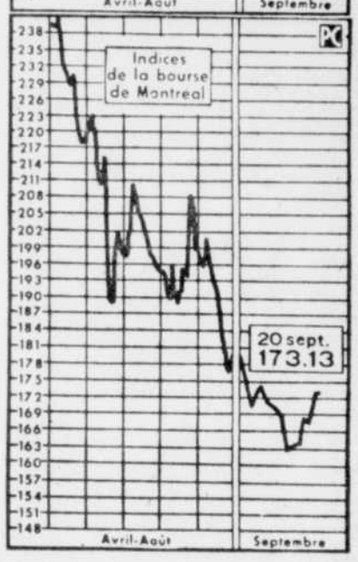


NEW YORK (AFP, AP) — Le marché a été indécis quoique actif hier à Wall Street, où l'indice des industrielles a terminé la journée avec une perte de plus de trois points. La session s'est ouverte sur un retrait très sensible, qui s'est accentué au cours de la matinée, la tendance ne devant se retourner qu'au cours de l'après-midi, durant laquelle la plus grande partie des pertes ont été effacées. Les investisseurs ont agi de façon très irrégulière et le nombre des valeurs en hausse l'a nettement emporté sur celui des baisses. De plus, divers autres indices sont en hausse, comme celui du New York Stock Exchange, des transports et des compagnies d'électricité. Les milieux financiers, qui espèrent un relâchement des taux d'intérêt, ont été déçus et déroutés devant la décision de la First National City Bank hier de maintenir à 12 pour cent son taux d'intérêt privilégié (prime rate). L'indice Dow Jones recule de 3.29 et tombe à 670.76. L'indice composé de la Bourse de New York monte de .11 et atteint 36.74 et le virement sur ce marché se situe à 16.25 millions d'actions, contre 17 millions jeudi. A la Bourse Américaine, l'indice des valeurs monte de .58 et atteint 66.67.

TORONTO (PC) — L'indice des pétroles à la Bourse de Toronto a fléchi hier pour la première fois en six séances. Le seul indice qui y ait progressé est celui des métaux de base et l'activité sur l'ensemble du marché a été ordinaire. Les pétroles de l'Ouest reculent de .44 et tombent à 141.19, les industrielles, de .03 et tombent à 163.99, les aurifères, de 2.38 et tombent à 328.22, alors que les métaux de base montent de .15 et atteignent 66.80. Six des parties constituantes de l'indice industriel régressent, neuf progressent et l'autre reste inchangée. Les banques et les services publics y sont les plus grands perdants, les mines industrielles et les raffineries de pétrole, les plus grands gagnants et les communications restent inchangées. Le virement se situe à 1.92 million d'actions d'une valeur totale de $13.27 millions, au regard de 2.33 millions d'actions d'une valeur tatale de $16.18 millions la veille.

MONTREAL (PC) — L'allure a été mixte et l'activité faible hier à la Bourse de Montréal. Le virement s'y établit à 645,900 actions, contre 620,900 actions la veille. Les papiers sont les plus grands gagnants. Leur indice progresse de 2.72 et atteint 104.71, les services publics montent de .22 et atteignent 120.69, les industrielles, de .12 et atteignent 173.13, les banques reculent de 1.63 et tombent à 216.90 et l'indice composé fléchit de .03 et tombe à 167.46.





Les E.-U. sont heureux du déficit canadien de $529 millions dans le pacte canado américain de l'auto

WASHINGTON (PC) — Un haut fonctionnaire du département d'Etat américain a accueilli avec satisfaction la nouvelle du déficit commercial de $529 millions enregistré par le Canada dans le cadre du pacte canado-américain sur l'automobile.

Ce déficit, qui couvre le premier semestre de 1974, doit être comparé avec le déficit de seulement $62 millions enregistré au cours du premier semestre de 1973.

Antérieurement à 1973, le Canada bénéficiait d'un surplus dans ce secteur au détriment des Etats-Unis.

Le haut fonctionnaire américain, qui a demandé que son identité ne soit pas révélée, a expliqué sa satisfaction en ces termes: étant donné cette escalade du déficit, le gouvernement canadien sera soumis à de fortes pressions pour modifier le présent accord, comme l'a toujours réclamé le gouvernement américain.

Evidemment, l'administration américaine voit d'un bon oeil l'évolution de la balance commerciale entre les deux pays dans le secteur automobile, puisque le surplus permet à l'industrie américaine de payer la taxe d'exportation sur le pétrole imposée il y a quelques mois par le Canada.

Le pacte

Par le passé, le Canada avait toujours réagi plutôt froidement aux demandes américaines pour modifier le pacte de l'automobile, mais cette fois-ci, la réaction pourrait être inverse.

Le pacte de l'automobile visait à assurer la production automobile canadienne et un certain équilibre des importations et des exportations entre les deux pays. Mais depuis, les Américains prétendent que l'industrie automobile canadienne est devenue beaucoup plus compétitive et peut résister aux pressions américaines sans l'aide des restrictions prévues par l'accord.

Pour sa part, le gouvernement canadien avait toujours fait valoir que l'industrie automobile canadienne n'avait pas encore atteint le point où elle pouvait se développer et concurrencer le marché américain sans les garanties nécessaires.

Explication

L'explication du déficit, selon Statistique Canada, est la suivante: la chute de la demande américaine pour les produits canadiens est le résultat d'une contraction des ventes d'automobiles neuves aux Etats-Unis. Parallèlement, la demande canadienne est demeurée très forte, ce qui s'est traduit par des importations accrues d'automobiles fabriquées aux Etats-Unis.

Est-ce la fin du tunnel à la Bourse?

Est-ce la fin du tunnel à la Bourse?

Chose certaine, on y a vu la lumière du jour cette semaine. Au fait, la cote a monté un peu partout et les taux d'intérêt pour le court terme ont commencé à fléchir.

A Toronto, l'indice industriel monte de 10.84 et atteint 163.99. Il avait fléchi de près de 22 points au cours des six semaines précédentes. A Montréal, le même indice monte de 9.25 et atteint 173.13 et l'indice composé, de 9.90 et atteint 167.46.

A Wall Street, l'indice Dow Jones progresse pour la première semaine depuis sept semaines. Il enregistre un gain de 43.55 et atteint 670.74.

Par ailleurs, l'or continue sa régression. Son indice à Toronto recule de 31.66 et tombe à 328.22.

L'indice des métaux de base de la Bourse de Toronto enregistre pour sa part un gain de 4.09, ce qui le place à 66.80, et celui des pétroles de l'Ouest, un gain de 14.03, ce qui le situe à 141.19.

Le virement à Toronto a été le plus élevé depuis 16 semaines. Il atteint 10.25 millions d'actions d'une valeur totale de $72.72 millions, contre 9.40 millions d'actions d'une valeur totale de $70.46 millions la semaine dernière.

A Montréal, le virement s'établit à 3.36 millions d'actions d'une valeur totale de $23.51 millions, contre 3.19 millions d'actions d'une valeur totale de $24.32 millions la semaine dernière.

Forte activité sur le marché des obligations

TORONTO (PC) — Les prix ont monté et l'activité a été pas mal grande cette semaine sur le marché canadien des obligations.

Le court terme gagne environ cinq cents, le moyen et le long terme montent d'environ un huitième de point, les obligations des sociétés, d'environ un quart de point et les obligations provinciales n'ont pas changé.

Les prêts au jour le jour ont été disponibles vendredi à 8.25 p.c.

Le rendement des bons du Trésor était en baisse jeudi. Pour les bons de 91 jours, il est tombé en bas du niveau de neuf pour cent, plus précisément à 8.95 p.c., contre 9.09 p.c. la semaine dernière, et pour les bons de 182 jours, il est tombé à 8.87 p.c., contre 9.12 p.c. la semaine dernière.

Une répétition de la crise des années 30 serait impossible

NEW YORK (AP) — La First National City Bank, la deuxième plus grande banque des Etats-Unis, ne pense pas qu'une grande dépression comme celle des années 1930 soit à redouter. Elle estime même qu'une répétition de cette tragédie est impossible.

Pour la First National City Bank, les conditions économiques des années 1930 étaient très différentes des conditions actuelles. "La différence la plus importante, estime-t-elle, c'est que dans les années 1930, la récession américaine, provoquée par des manques de liquidités, avait pu se développer sans contrôle. Quand la panique s'empara des Américains qui retirèrent leurs avoirs dans les banques, la réserve fédérale s'accrocha à sa politique de restriction monétaire, ce qui accula de nombreuses banques à la faillite."

"Ceci eut pour effet de réduire encore les liquidités et le phénomène se transmit, avec l'effet d'une contagion, au-delà des frontieres américaines du fait de la rigidité du système monétaire d'alors qui reposait sur l'etalon or."

La First National City bank estime qu'aucune banque centrale ne pourrait aujourd'hui, pour des raisons politiques, répéter les erreurs de la réserve fédérale entre 1928 et 1932, "ce qui fait qu'une catastrophe semblable à la grande dépression ne peut se reproduire".

Leçons de l'histoire

Au début des années 1930, la valeur des monnaies s'exprimait dans des taux de change fixes liés à l'or. Lorsque la confiance dans le sterling puis dans le dollar s'effondra, la conversion de ces devises en or élimina un important volume des liquidités internationales. "L'histoire, là encore, ne peut se répéter puisqu'aucune monnaie n'est plus convertible en or."

"En fait, estime la First National City Bank, les conditions d'une grave crise bancaire n'existent pas aujourd'hui. Dire que cela est possible est non seulement une erreur, mais un danger.

"Aucune banque centrale n'a oublié les leçons des années 1930. En fait, les institutions monétaires actuelles créeraient plutôt trop de liquidités que pas assez."

CAMPAGNE DE LA PLUME ROUGE 1974 - Cadres délégués



M. Paul-E. Carrière, Canadien Pacifique



M. Sylvio Lalonde, Canadien National



M. Antoine Laurier, Banque Canadienne Nationale



M. Robert Massicotte, Trust Royal



Mme Josette Michaud, Bell Téléphone



M. Gilles Tardif, Banque de Montréal



M. Benoit Vinet Union Rég. des Caisses Populaires

Messieurs Jean-Jacques Côté et Louis Boudreau, respectivement président général et vice-président (Division des employés) de la Campagne 1974 de la Plume Rouge, ont le plaisir d'annoncer que sept entreprises ont accepté de mettre gratuitement à la disposition de la Plume Rouge un de leurs employés cadres, pour une période de sept semaines. Ces personnes auront pour tâche d'organiser la souscription par déduction sur le salaire au sein d'un certain nombre d'entreprises du Québec métropolitain. (ANN.)

NOMINATION



M. DONAT LIZOTTE

Commercial Automation (1964) Ltd., distributeur d'appareils de buanderie commerciale dont le siège social est à Montréal annonce la nomination de M. Donat Lizotte comme gérant régional pour le district de Québec, Saguenay/Lac-St-Jean et Côte-Nord. Monsieur Lizotte est attaché à la succursale de Québec, située au 1737 est, rue Champigny, Ste-Foy. (ANN.)

monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne:

Afrique du Sud (rand)	1.4275
Allemagne (mark)	.3780
Australie (dollar)	1.4850
Autriche (schilling)	.0536
Belgique (franc convert.)	.0260
Bermudes (dollar)	1.01
Brésil (cruzeiro)	.1432
Bulgarie (lev)	.9135
Chine (yuan)	.5125
Danemark (couronne)	.1650
Espagne (peseta)	.0175
Etats-Unis (dollar)	.9900
France (franc)	.2100
Hongrie (forint)	.0978
Inde (roupie)	.1250
Italie (lire)	.001545
Japon (yen)	.003385
Mexique (peso)	.0805
Norvège (couronne)	.1840
Pays-Bas (florin)	.3705
Pologne (zloty)	.0494
Portugal (escudo)	.0393
Roumanie (leu)	.1645
R.-Uni (livre sterling)	2.3100
Suède (couronne)	.2265
Suisse (franc)	.3365
Tchécoslo. (couronne)	.1900
Venezu. (bolivar libre)	.2321
Yougoslavie (dinar)	.0593

NOMINATION



Marius Diament

L'Association interprofessionnelle des spécialistes en acquisition de droits immobiliers, Chapitre 60 de l'American Right of Way Association, a le plaisir d'annoncer que Monsieur Marius Diament, évaluateur professionnel, Président de Sonarex Ltée et Associé de Diament, Potvin, Légaré, Audisio et Boivin, s'est vu attribuer le "Man of the Year Award" ou trophée de l'Homme de l'Année en juin dernier à la Nouvelle-Orléans. (ann.)

Le ralentissement de la construction résidentielle continue, au Canada

La construction résidentielle connait un certain ralentissement qui devrait se prolonger au cours des douze prochains mois, au Canada.

Selon le directeur général adjoint du service des placements de la Banque royale, M. W. Peter Carter, les mises en chantier, cette année et l'an prochain, ne devraient pas dépasser la moyenne annuelle de 230,000 unités.

Prenant la parole au 31e congrès annuel de l'Association de l'immeuble canadien, M. Carter a déclaré que les hausses inflationnistes du coût de l'argent, des terrains, des matières et de la main-d'oeuvre expliquent ce déclin substantiel de la construction.

"En août, la construction résidentielle est tombée au rythme annuel désaisonnalisé de 206,100 unités contre 266,900 il y a un an."

Pour M. Carter, l'une des principales causes de la hausse des prix du logement est l'instabilité de la construction résidentielle, dont les conséquences crèvent les yeux: il est toujours plus difficile de planifier la production et les conflits de travail s'aggravent, avec leurs séquelles inévitables.

M. Carter a rappelé que la dette hypothécaire impayée a atteint, l'an dernier, au Canada, $44 milliards, soit le double de ce qu'elle était il y a neuf ans. Commentant la situation actuelle, il a souligné que, de 1970 au milieu de 1974, les prêts hypothécaires résidentiels des banques sont passés de $1.5 milliard à plus de $5 milliards.

"Pour le trimestre clos en juillet, ils ont augmenté au rythme de 60% par rapport au trimestre précédent, par suite de la demande élevée de logements et des effets non encore ressentis de la hausse des taux d'intérêt hypothécaires. Il est évident que ce rythme d'expansion effréné ne peut pas se maintenir."

Selon lui, devant la rareté des fonds hypothécaires, on ne peut guère prévoir de soulagement, tout au moins dans l'immédiat. Le rendement sans précédent de 9.75% de la nouvelle émission d'obligations d'épargne du Canada pourrait attirer des capitaux qui, autrement, iraient alimenter le marché hypothécaire.

RENCONTRE D'ORIENTATION

DANS LE BUT D'ANALYSER LES PLUS RECENTS CONCEPTS EN MATIERE D'EVALUATION ET AFIN DE SENSIBILISER L'EVALUATEUR A LA FONCTION DE SERVICE RELIEE A SA PROFESSION, LA CORPORATION QUI GROUPE LES EVALUATEURS AGREES DU QUEBEC TIENDRA SON CONGRES ANNUEL LES 26, 27 ET 28 SEPTEMBRE 1974 AU NOUVEL HOTEL HILTON DE QUEBEC. A CETTE OCCASION, LES MAITRES INCONTESTES DE L'HEURE COMMUNIQUERONT AUX CONGRESSISTES LES PLUS NOUVELLES TECHNIQUES D'EVALUATION ET AMERIQUE DU NORD. NUL DOUTE QUE CETTE RENCONTRE SERA CONSTRUCTIVE ET PROFITABLE. DURANT LES ASSISES.
LES EVALUATEURS AGREES AURONT L'OCCASION DE PARTICIPER A UNE SESSION D'ETUDE PORTANT SUR LES 6 PREMIERS VOLUMES DE L'EDITION DE RODAGE DU NOUVEAU MANUEL D'EVALUATION FONCIERE PROVINCIALE.

Le thème

"Orientation '74" est l'appellation choisie pour traduire l'attitude fondamentale des évaluateurs qui tendent par une recherche constante, vers une plus grande compétence professionnelle pour mieux servir le public. A une époque où l'évolution rapide et marquée de la profession est évidente, l'évaluateur consciencieux doit être constamment à l'affût de nouvelles théories pour orienter ses connaissances vers une plus grande compréhension des techniques modernes d'évaluation.

Les sujets à l'étude.

Les plus récentes techniques d'évaluation seront analysées lors du prochain congrès. On y traitera:

- du concept actuel de la technique du revenu
- de l'analyse par régression multiple et des applications pratiques d'une telle analyse
- de la technique rapide de capitalisation intitulée "Equité - hypothèque"
- de l'évaluation municipale et des techniques de capitalisation
- des 6 premiers volumes de l'édition de rodage du nouveau manuel d'évaluation foncière provinciale

Les conférenciers

Des orateurs triés sur le volet transmettront aux congressistes des données précises sur les plus nouvelles méthodes d'évaluation. Il s'agit de MM. Alfred A. Ring, William M. Shenkel et Irvin E. Johnson, trois des plus éminents évaluateurs du continent nord-américain.

Les besoins

Comme le rôle de l'évaluateur est directement relié au nombre sans cesse croissant de mutations immobilières, il est opportun de signaler que ce professionnel est sujet à intervenir pour tous et chacun de nous un jour ou l'autre.
En effet, de multiples formes de transactions mobilières et immobilières exigent l'intervention de l'évaluateur agréé, qu'il s'agisse d'un achat, d'une vente, d'une location, d'une hypothèque, d'une expropriation, d'une assurance, de fiscalité, de taxation foncière, etc...
Pour arriver à bien établir la valeur, l'évaluateur devra tenir compte de nombreux facteurs tels que la rentabilité, la dépréciation, les coûts de remplacement, les valeurs comparables, les dommages, l'achalandage commercial, l'utilité, la vocation économique, etc..
On remarque, de façon générale, que le profane ne connaît pas suffisamment ses droits et toutes les technicalités des réclamations possibles en vertu des lois et de la jurisprudence actuelle.
Il existe donc, à l'intérieur de notre société, des besoins spécifiques que l'évaluateur agréé peut et doit combler pour bien assumer le rôle de service que lui confère sa profession.

Conclusion

L'évaluateur est conscient des exigences de sa profession et il ressent le besoin, lors de rencontres professionnelles comme le prochain congrès, de faire le point sur ses connaissances et d'assimiler les nouvelles théories qui, tout en facilitant son travail, lui permettront de mieux servir la collectivité québécoise.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Imasco C	46411	330	330	330	
Brinco	28940	$8½	8	8	
Imp Oil A	10550	$27½	27	27¼	+ ⅛
St Law A	10100	$14	13	14	
Ambassa	8700	115	100	115	+15
C Im Bk C	8602	$22¼	22	22	− ½
Bk Mont	8418	$12¾	12¼	12¾	
Int Nick A	7646	$24⅛	23⅞	24¼	+ ⅛
Mass Ferg	7350	$13½	13¼	13½	+ ⅛
Brascan A	7030	$13⅛	12⅝	13⅛	+ ¼
MINES					
White Star	23000	28	27	28	+1
C Prop MH	20000	5	5	5	
Gild Briar	18100	96	85	91	+11
Que Uran	14500	21	19½	21	+3
Viewpnt	14200	30	25	25	+1

Volume des transactions: 638,784 actions comprenant 338,005 industrielles et 300,779 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.P.	7 banq.	85 Tit.	8 Pap.
Vendredi	173.13	120.69	216.90	167.46	104.71
Jeudi	173.01	120.47	218.53	167.49	161.99
Sem. dern.	163.88	112.50	293.88	238.47	144.80
Mois dern.	191.81	126.59	226.38	182.74	118.12
Haut 1974	255.72	151.81	293.88	238.67	144.80
Bas 1974	161.79	111.05	197.19	155.71	95.35
Haut 1973	273.42	163.27	293.39	250.67	159.46
Bas 1973	215.44	132.17	243.06	206.22	95.74

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang
Fields Strs	67900	$11		10¼	10¼ − ½
Brascan A	32186	$13		12⅝	13 + ⅛
IU Interntl	29965	$10¾		10¼	10⅜ − ½
Thomsn A	26500	$9¾		9¾	9¾
Abitibi Pa	23585	$10⅜		10	10⅜ + ⅜
MINES					
Que Sturg	30900	380		350	380 +15
N Calumet	20000	15		13	13 −2
Mindamr	15000	55		47	47 + ½
Jorex	12000	27		25	26 +1
Conigas	11300	100		95	95 −5
PETROLE					
Asamera	45775	$8⅜		7	8 + ⅞
C Sth Pete	43800	225		206	223 +13
Houston O	30300	140		131	137 +7
U Canso O	24720	$8¾		7¾	8¼ − ½
Pan Ocean	24050	$8½		7⅞	8½ + ⅛

Volume des transactions: 1,930,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	151 Ind.	11 Or	29 Mét.	19 Pét.
Vendredi	163.99	328.22	66.80	141.19
Jeudi	164.02	330.60	66.65	141.63
Sem. dern.	153.15	359.88	64.54	127.16
Mois dern.	170.49	476.35	73.30	153.72
1973	219.40	267.48	103.64	245.55
Haut 1974	228.78	622.04	109.23	274.81
Bas 1974	151.43	284.96	62.06	125.27
Haut 1973	238.26	413.90	112.67	298.00
Bas 1973	199.84	184.89	85.02	198.18
Rapport P.B.	7.45	11.79	4.64	8.97

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Vendredi	331.9	119.7	74.4	211.8
Jeudi	332.4	119.6	72.8	211.1
Sem. dern.	306.9	111.6	67.7	195.6
Mois dern.	334.6	123.3	76.8	215.4
1973	474.8	139.3	118.5	294.9
Haut 1974	458.7	177.7	110.0	300.8
Bas 1974	306.9	111.6	67.7	195.6
Haut 1973	532.7	184.7	146.3	346.9
Bas 1973	405.9	125.5	97.9	261.0

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Indus.	675.14	680.54	659.34	670.76	−3.29
20 Trans.	136.68	138.77	134.67	137.61	+0.62
15 S.P.	61.73	63.91	61.13	63.52	−2.01
65 Tit.	204.93	207.71	200.96	205.28	+0.54

Volume des transactions: 16,250,000 actions.

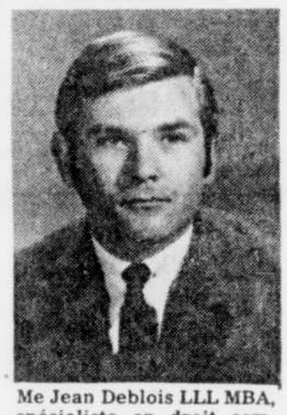
Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 Val. étrang.	10 à bas rend.
Vendredi	47.2	68.1	78.3	99.7	67.7
Jeudi	47.2	67.8	79.1	97.2	67.5
Sem. dern.	47.3	68.1	80.1	97.2	66.9
Mois dern.	47.8	69.8	79.9	97.5	68.5
1973	51.6	80.5	86.3	97.1	76.4
Haut 1974	53.2	81.1	88.2	99.0	66.9
Bas 1974	47.1	67.8	79.1	97.2	66.9
Haut 1973	53.9	85.4	89.3	99.6	82.2
Bas 1973	51.6	78.0	85.2	96.3	74.2

Cote de l'once d'argent

TORONTO (PC) — Handy and Harman of Canada Ltd. évaluait l'argent canadien, vendredi, à $3.888 l'once de Troyes.

CONFERENCIER



Me Jean Deblois LLL MBA, spécialiste en droit commercial de l'Etude Létourneau, Stein, Marseille, Delisle et Larue, sera le conférencier invité au Seminar de la Compagnie d'Assurance-Vie New York Life, les 26-27 septembre 1974 au Château du Lac-Beauport. Les sujets traités: la convention d'achat-vente dans le monde des affaires et le fonds de pension prévu dans la Loi de l'Impôt (article 147). (ANN.)



GRENIER RUEL & CIE INC.
MEMBRE DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIERES
MEMBRE DE LA BOURSE DE MONTREAL
QUEBEC/MONTREAL

SOCIÉTÉ CANADIENNE DE MÉTAUX REYNOLDS, LIMITÉE
CANADIAN REYNOLDS METALS COMPANY, LIMITED
MONTRÉAL, QUÉBEC

le 13 septembre 1974

AVIS DE DIVIDENDE NO 16

Avis est par la présente donné qu'un dividende de dix cents ($0.10) par action pour le trimestre terminé le 30 septembre 1974, a été déclaré à l'égard de chacune des actions privilégiées rachetables à rendement cumulatif de $0.40, d'une valeur au pair de $12.78 du capital-actions de la compagnie, payable le 1er octobre 1974 aux actionnaires inscrits à la clôture des guichets le 23 septembre 1974.

PAR ORDRE DU CONSEIL
J. P. Jennings
Vice-président et secrétaire-trésorier

1974: 5e ANNIVERSAIRE

CONSULTEZ UN SPÉCIALISTE POUR L'ACHAT DE VOTRE AMEUBLEMENT

YVON ST-GELAIS INC.
- AMEUBLEMENTS SOUS CONTRATS
- CONCIERGERIES • HOTELS-MOTELS
- MAISONS MOBILES • Etc. . . . (Plan de location)

MENAGES COMPLETS
QUALITE • PRIX • SERVICE
1,020, BOUL. DES CAPUCINS - QUEBEC 3
Tél.: 525-4671

LE SOLEIL

sport

78e ANNEE — No: 222 QUEBEC, SAMEDI 21 SEPTEMBRE 1974 PAGE VINGT-CINQ

C'est heureux que Courtemanche ne se soit pas toujours occupé de ses oignons!



andré-a bellemare



Si Albert Courtemanche s'était toujours occupé uniquement de ce qu'on lui avait demandé de faire, le camping et la vie en plein air seraient loin d'avoir l'importance qu'ils ont, aujourd'hui, au Québec. Et les parcs provinciaux seraient peut-être encore le "paradis de chasse et de pêche" des millionnaires étrangers!

C'est une chance que Courtemanche n'ait jamais pu s'habituer à ne faire qu'une seule chose à la fois et à ne pas en faire plus qu'on lui en demandait...

Devant la somme fantastique de travail que ce biologiste a abattu, du temps qu'il était à l'emploi du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, une foule de gens ne tarissent pas d'éloges à son égard et le qualifient même de "père du camping au Québec"

L'un des premiers à s'avouer impressionné par l'oeuvre de Courtemanche, c'est François de B. Gourdeau, qui a pourtant créé la plupart des parcs provinciaux et des réserves de la Gaspésie et du Bas-Saint-Laurent.

Il faut savoir que Courtemanche a passé une bonne partie de son temps à aménager des terrains de camping dans les parcs provinciaux au nord de Montréal, même s'il ne devait y faire que des travaux d'ordre biologique. Il lui a fallu convaincre les dirigeants du ministère de la nécessité d'aménager ces terrains de camping pour les citoyens du Québec, à une époque où cette activité de plein air était pratiquement inconnue au Québec et à une époque où le ministère était presque uniquement intéressé à attirer des millionnaires étrangers pour chasser et pêcher dans les parcs provinciaux.

Aujourd'hui, devant la vogue du camping et la popularité acquise par les parcs provinciaux auprès des citoyens du Québec, Courtemanche peut bien rire dans sa barbe en se souvenant de ses "folles" entreprises du passé.

Maintenant âgé de 67 ans, il habite Montréal. Mais, même à sa retraite, il continue toujours de s'occuper des affaires des autres! Il agit comme conseiller de plusieurs organismes liés à la vie en plein air et à la protection de la faune. C'est d'ailleurs à son bureau, dans les locaux de la Fédération québéeoise de la faune (plus de 85,000 membres réunis dans quelque 500 associations locales d'amants de la nature), qu'il m'a accordé une entrevue.

Le commencement

Comment Courtemanche, avec une formation de biologiste, en est-il arrivé à installer des terrains de camping dans les parcs provinciaux du Mont-Tremblant et d'Oka?

Toute l'affaire a commencé à l'époque où il étudiait en bio-géographie à l'université de Montréal (en 1944, soit l'année même durant laquelle Pierre Dansereault a créé cette chaire).

Courtemanche se vit confier une étude des peuplements de trembles dans les forêts du Canada, ce qui l'amena à voyager et à découvrir la façon dont on s'occupait d'accueillir les campeurs ailleurs qu'au Québec, particulièrement dans les Maritimes et dans l'Ouest canadien.

Il se souvient que, dans ce temps-là, les terrains de camping privés n'existaient à peu près pas au Québee; tout au plus quelques propriétaires de "prés pour les vaches" laissaient-ils les campeurs s'installer dans leur domaine, moyennant rétribution. Dans le parc des Laurentides, on avait fait l'effort d'aménager des emplacements pour une quinzaine de tentes et de roulottes, à la Mare-du-Sault, pour les "Américains excentriques" que ça aurait pu intéresser!

En 1948, Courtemanche accepte un poste au ministère québécois de la Chasse et des Pêcheries de l'époque et devient directeur adjoint du Service de biologie. En 1951, il devient responsable de la station biologique du Mont-Tremblant, qui n'avait alors de "parc provincial" que le nom.

Parc du Mont-Tremblant

Le parc du Mont-Tremblant, dans les Laurentides au nord de Montréal, a toujours été le "bébé gâté" de Courtemanche.

Mais, c'est tomt à fait par hasard que le gouvernement québécois y établit sa station de recherches biologiques.

En 1951, le Conseil national de la recherche du Canada suggéra à différents groupes universitaires et privés regroupant des biologistes et qui demandaient des subventions pour entreprendre des recherches, de mettre leurs ressources en commun par mesure d'économie et d'efficacité. C'est alors que naquit le projet d'établir cette station de recherches biologiques dans un parc provincial; les concepteurs du projet pensèrent d'abord à s'installer dans des édifices du gouvernement, dans le parc des Laurentides, mais les dirigeants du ministère de la Chasse et des Pêcheries refusèrent (parce que l'on y accueillait les touristes américains, pour des excursions de pêche).

Les biologistes se tournèrent donc vers le parc du Mont-Tremblant, qui comptait une superficie de 1,230 milles carrés. Ce parc provincial, créé "sur papier" en 1894 (quelques mois avant la création du parc des Laurentides) devait servir, au départ, à l'établissement d'un sanatorium (projet jamais mis à exécution). La station de recherches biologiques du parc du Mont-Tremblant fut donc établie dans les édifices Greyrocks de la Compagnie internationale de papier.

En 1952, Courtemanche se lança à l'assaut des dirigeants du ministère, avec l'idée bien arrêtée de faire découvrir le parc du Mont-Tremblant aux citoyens du Québec et d'y aménager un terrain de camping pour qu'ils puissent y séjourner, loin de la jungle urbaine.

Que lui fit-on pour réponse? Que ce parc était trop près de Montréal, qu'il y aurait trop de monde, que les gens ne connaissaient pas le camping, que les Québécois ne dépenseraient pas autant d'argent dans la région que les touristes américains et que ça dérangerait les travaux des compagnies forestières! Rien que ça!

A ces arguments négatifs, Courtemanche rétorquait que les parcs devraient exister pour le bien commun, dans l'intérêt des Québécois d'abord. Si les citoyens ne connaissaient pas le camping, on le leur ferait découvrir et on leur ferait apprécier la nature et la faune de la province. Quant à la "nuisance" que constituerait le flot de citoyens de Montréal accédant au parc, Courtemanche a toujours prétendu que la présence d'individus dans un parc provincial était une garantie de surveillance des feux de forêt; leur présence dans une région, par ailleurs, constituait une garantie de circulation d'argent.

Il n'entendit plus parler de son projet jusqu'en 1957, le surintendant du parc ayant la brillante "idée" de le reprendre à son compte. En 1958, au moment où la Montreal Wildlife Society fêtait son centième anniversaire et cherchait à réaliser un projet remarquable, Courtemanche entreprit de convaincre les gens influents qui faisaient partie de l'organisme, de faire des pressions sur les autorités gouvernementales pour l'aménagement des campings dans le parc du Mont-Tremblant.

Les dirigeants de la MWS réclamèrent des subventions de $500,000 au gouvernement provincial, ce qui leur fut évidemment refusé (puisque ee montant équivaudrait, aujourd'hui, à quelques millions de dollars). Courtemanche suggéra alors l'octroi d'une subvention de $30,000; il réussit à obtenir $15,000! Pour aménager un parc provincial de 1,230 milles carrés, alors qu'il n'avait aucune expérience dans ce domaine et qu'il devait continuer son travail de biologiste!

C'est Courtemanche qui, délaissant son laboratoire, s'occupa lui-même de négocier avec les ministères de la Voirie et celui de la Colonisation, pour qu'ils lui prêtent de la machinerie et des ouvriers, afin d'ouvrir des routes, de construire des ponceaux et de déblayer les emplacements de camping.

Il fit si bien son travail que les entrepreneurs en construction de la région portèrent plainte auprès des politiciens: Courtemanche en faisait trop pour l'argent qu'il dépensait et ça réduisait les contrats disponibles pour l'entreprise privée.

Les supérieurs de Courtemanche, ce que voyant, décidèrent de lui octroyer $40,000, la deuxième année, soit une augmentation de près de 200 pour cent!

Pour aménager ses terrains de camping, Courtemanche passait ses loisirs à interviewer les campeurs et à leur demander ce qu'ils désiraient, d'après ce qu'ils avaient connu en Ontario et aux Etats-Unis...

Entre-temps, il s'occupait de s'entretenir avec les dirigeants de l'Eglise au Québec, pour les convaincre de ne pas entreprendre de campagne publique contre l'aménagement des terrains de camping. Parce que, dans l'esprit des évêques, le camping était une occasion prochaine de pécher, un outil du diable pour la perte des âmes, un lieu de débauche. Courtemanche réussit à leur faire comprendre que le camping pouvait devenir l'une des activités familiales les plus importantes au Québec.

Pas surprenant qu'en 1962, quelques mois avant les élections, on demanda à Courtemanehe d'aménager des terrains de camping dans le parc provincial Paul-Sauvé, à Oka; ce biologiste était devenu, envers et contre tous, le "spécialiste" du camping dans les parcs provinciaux, et il était le seul qui pouvait réussir le travail à temps pour le jour du scrutin... Courtemanche, qui a toujours refusé de se mêler de politique partisane et qui ne travaillait que dans l'intérêt de ses concitoyens, a "sauté" sur l'offre; tant mieux! Le parc Paul-Sauvé, aujourd'hui, refuse des milliers de visiteurs, chaque fin de semaine, même s'il peut en recevoir 30,000 par jour.

Quand on veut, on peut

Courtemanche croit qu'un individu qui a "une idée derrière la tête" peut arriver à réaliser son projet, s'il y met le temps et s'il ne se décourage pas, en profitant de toutes les occasions survenant en cours de route.

Mais, par-dessus tout, selon ce biologiste devenu homme-orchestre, on vient parfois plus facilement et plus rapidement à bout d'un problème quand on lutte dans un but désintéressé.

Aujourd'hui, quand ce "père du camping au Québec" voit les centaines de milliers "d'enfants" suivant la voie qu'il a difficilement tracée, quelque 15 ans auparavant, il a la conscience du devoir accompli. Même s'il n'avait absolument pas le devoir de le faire!

Si seulement il existait plus de gens comme lui pour s'occuper des affaires de tout le monde...

SPECIAUX SUR PATINS DE FANTAISIE

PATINS DONNA HEART



CCM #322516 Pointures fillettes 10 à 3 SPECIAUX $24.95

SPECIAUX

#450 Pointures 4 à 10 $59.95 $49.95

#350 Pointures 4 à 10 $49.95 $39.95

#250 Pointures 3 à 10½ et 13 à 3½ $45.95 $35.95

#850 Pointures 2 à 10 $25.95 $18.95

#850G Pointures 10 à 1 $22.95 $17.95

VOYEZ AUSSI LES FAMEUX PATINS KAREN MAGNUSSEN et JELENEX

STE-FOY 2570, RUE DALTON 651-5447 (entrée par Parc Colbert)

QUEBEC 1390 NORD, DORCHESTER 525-7818 — 525-7790

LEVIS 142, ROUTE KENNEDY 833-0611

qs québec sportif ltée

CHARGEX master charge

DANS LA NEIGE



LA LOI DU PLUS FORT

Ariens

OU RIEN

Consultez les pages jaunes sous « enlèvement de la neige »

Votre Ariens Sno-Thro est aussi un placement sur pour l'été prochain, avec les accessoires Trac-Team suivants. En option: pulvérisateur-ensacheur, tondeuse rotative, aspirateur, balai, pulvérisateur, tondeuse à moulinet.

Quelques points de force particuliers à la souffleuse Ariens, qui bat la neige sur son terrain:

Un moteur puissant et solide, éprouvé dans les pires conditions d'hiver, qui vous servira pendant des années.
4, 5, 6, 7 et 8 c.v.
Système à deux phases
4 ou 5 vitesses avant, selon le modèle, plus neutre et arrière
Différentiel réglable
Robustesse et efficacité du godet grâce à un embrayage à pignon hélicoidal ayant un rapport de 1 à 10
Bouche d'évacuation pivotante, 240 degrés
Débrayage de 20" à 32" d'une seule passe, selon le modèle

ME MORIN ÉQUIPEMENT (1973) LTD.
DISTRIBUTEUR EXCLUSIF POUR LA PROVINCE (GROS SEULEMENT)
98, AVE PARC INDUSTRIEL LONGUEUIL
2075 BRANLY, QUEBEC 10

L'énigme Tretiak accapare Equipe-Canada

WINNIPEG — Ca prend la foi inébranlable du charbonnier pour suivre l'entraîneur Billy Harris sur le terrain miné qu'il emprunte! Mais, en fait, le pilote des Toros, qui a fait une risée de Harry Sinden, ne pousse-t-il pas un peu trop loin son génie, et n'entretient-il pas un certain mépris à l'endroit de l'équipe d'Union soviétique?

Harris utilisera, dans son personnel régulier, pour la rencontre de cet après-midi, au Winnipeg Arena, pas moins de cinq nouvelles figures, qui avaient leurs ennuis à l'entraînement. Il s'agit du gardien Don McLeod, des arrières Al Hamilton et Marty Howe, et des avants Jim Harrison et Tom Webster.

L'entraîneur n'y va pas de mainmorte, surtout qu'il ne conserve qu'un seul de ses quatre trios intact, celui de Lacroix-Hull-McKenzie. Sous ses dehors austères, Bill aime sûrement frôler le danger.

On peut résumer l'explication de Harris en ces termes. A la suite de deux matchs épuisants, il lui faut introduire des "jambes fraîches" pour conserver l'élan imprimé à l'équipe, et il lui importe d'habituer immédiatement des types comme Don McLeod à l'enfer de la ligne de feu, au cas où Gerry Cheevers ou un autre serait blessé dans le septième ou le huitième match!

Qui sait? Malgré tous les doutes qu'on émet au quartier général de "Team Canada", au Winnipeg Inn, peut-être que Harris s'en sortira une fois de plus auréolé de perspicacité?

Entre-temps, les joueurs de l'Equipe-Canada se gonflent de confiance, une confiance qui peut devenir dangereuse à la longue. Dans l'avion Toronto-Winnipeg, hier après-midi, les athlètes parlaient de ce joueur soviétique qui avait détalé comme un lapin à l'approche de John McKenzie, au Maple Leaf Gardens. Est-ce que la crainte ne s'installe pas dans le camp russe?

"Ce n'est pas de la peur, mais c'est de la prudence, corrige McKenzie, mais quand j'ai vu le Russe faire



claude larochelle
canada - urss

demi-tour, comme ça, devant moi, je n'ai pu m'empêcher de partir à rire.

Faire sauter le cadenas

Suite aux purges dont ont été victimes ses prédécesseurs, Anatoli Tarasov et Vsevolod Bobrov, l'actuel entraineur Boris Kulagin cherche par tous les moyens à faire sauter ce cadenas que les Canadiens ont appliqué sur l'offensive de son équipe depuis le début des hostilités. Il doit trouver et vite.

"Il ne trouvera pas la solution ici au Canada, prétend Billy Harris. Peut-être qu'à Moscou, sur une surface beaucoup plus large, les Russes pourront utiliser une nouvelle tactique leur permettant de revenir à leur jeu de passes."

En somme, en attendant, l'ordinateur soviétique a été bousillé, et Jim Harrison entend contribuer à leur désarroi, cet après-midi.

"Je vais jouer dur parce que c'est la seule façon que je connais de jouer au hockey, certifie Harrison, un petit sourire méchant aux coins des lèvres. Je vais sûrement m'appliquer à en renverser quelques-uns. J'ai remarqué qu'ils n'aimaient pas ça du tout. Ils sont abasourdis. Ils n'ont pas ça dans le sang. Ils ne peuvent comprendre pourquoi nous employons ces tactiques."

Si les Soviétiques cherchaient la clé de ce cadenas, les Canadiens, pour leur part, se penchaient sur l'énigme Tretiak, qui a fait l'objet d'une longue discussion dans le camp de l'AMH, hier. Est-il possible de lui loger le caoutchouc entre les jambières ou de le déjouer, tactiques que personne n'a encore tentées en deux rencontres. On pense cependant que l'as soviétique, qui a été malmené en certaines circonstances, en Europe, a des faiblesses qu'on pourra déceler avec le temps.

Mike Walton, qui est allé se briser sur Vladislav Tretiak à plusieurs reprises, jeudi soir, se compose une moue fataliste quand il parle de ce gardien de but.

"C'est pas possible, ce gars-là n'a pas de faiblesses, vraiment pas, dit-il. Il anticipe tout, et il est vif comme un chat. Pourtant j'étais en grande forme l'autre soir."

Normalement, comme le souligne Harris, le Canada aurait dû enfiler une dizaine de buts si l'on tient compte de la qualité des occasions de compter. Qu'arrive-t-il si les visiteurs deviennent plus étanches, et que Tretiak conserve tout son brio avec une protection accrue. Les buts peuvent devenir dangereusement rares, certains soirs!

"On peut toujours essayer de le faire bouger, et de loger la rondelle derrière lui, suggère John McKenzie. Peut-être que c'est la manière de le vaincre. Mais avec ces avants qui reviennent en trombe, nous n'avons pas le temps de "farfiner". Il faut agir vite. Tretiak le sait, et il fonce sur nous, coupant admirablement ses angles."

Que faudra-t-il faire alors?

"Ecoute, on sait qu'on va finir par avoir son numéro, réplique "Johnny Pie". Nous ne nous inquiétons pas. Il ne peut nous tenir en échec comme ça tout le temps. C'est impossible."

Ca c'est un souhait!

Ils n'ont pas aimé ça

Les Soviétiques n'ont pas aimé du tout, on en a des échos ici à Winnipeg, qu'on fasse état, à Québec, de leur présence en groupe dans un cinéma où l'on projetait le film "L'Appel de la chair"...Contrairement à ce qu'on avait annoncé, les camarades n'ont pas profité d'un avion nolisé, hier, pour se rendre à Winnipeg...Ils ont voyagé sur le même avion que les joueurs de l'AMH.

Chute de température de 75 à 45 degrés entre Toronto et Winnipeg...La glace au Winnipeg Arena est beaucoup plus vive et plus rapide qu'au Maple Leaf Gardens, et la patinoire est plus large de cinq pieds, deux éléments qui ne déplaisent pas aux Soviétiques!

Contrairement à ce qu'on avait annoncé, en certains milieux, Gerry Cheevers n'a jamais su, au milieu du match de jeudi, que son beau-père avait été victime d'une crise cardiaque, dans les estrades, au début du second engagement...On l'a avisé après la rencontre-...Gerry s'est déguisé en avant à l'exercice, à Winnipeg, et il dirigeait des lancers frappés percutants sur le gardien Don McLeod.

Un détail à noter dans les changements de Billy Harris...Il faut sauter les patineurs dont les performances ont été moins brillantes dans le match précédent. Une sorte de coup de fouet...Ainsi Frank Mahovlich et Réjean Houle avaient réduit leur régime, jeudi...Gordie Howe reviendra au jeu, lundi à Vancouver, et s'il ne survient pas de pépin, Pat Price fera sa première sortie au Pacific Coliseum.



Avec les cinq points qu'il a amassés depuis le début de la série contre les Soviétiques, le joueur de centre André Lacroix peut se permettre d'interrompre un concert pour donner quelques conseils à Mark Howe. Mais il se trouve, voyez-vous, que Mark a un bien meilleur conseiller. Il s'agit d'un "p'tit vieux" ayant joué pendant plus de 25 ans dans le hockey majeur. En plus, c'est son père...

"Plus puissant qu'en 1972"

par Claude LAROCHEILE

WINNIPEG — Le gardien de but Vladislav Tretiak, de l'équipe nationale de l'Urss, prétend que l'Equipe-Canada 1974 a beaucoup plus de puissance en réserve que la formation de la LNH qu'il a affrontée en 1972.

Tretiak a fait ce commentaire après l'exercice des Soviétiques, hier après-midi, à Winnipeg.

"Cette équipe du Canada est beaucoup plus puissante que celle qui représentait le Canada, il y a deux ans. Il n'y a pas de comparaison. Cette équipe connait du succès parce qu'elle a la technique pour créer des échappées. Dans le match à Toronto, je pense qu'ils sont parvenus à créer des élans de deux contre un à 10 reprises contre nous."

Nul autre que Tretiak, par son brio remarquable, a empêché l'équipe de Russie d'attraper une terrifiante râclée, à Toronto.

"J'ai toujours été un gardien depuis que j'ai commencé à jouer, à l'âge de 11 ans, dit-il. J'ai été chanceux de faire des progrès sous la direction d'Anatoli Tarasov, Kulagin et Loktev. A un moment donné, j'ai même reçu les conseils de Jacques Plante, à la veille de la première série contre les professionnels. J'y ai appris bien des choses."

Tretiak a révélé qu'il s'employait à aiguiser ses réflexes en lançant deux balles de tennis en succession sur un mur, un exercice qu'il répète quotidiennement à longueur d'année.

Loi-matraque pour les entraîneurs

par Alain BOUCHARD

Les entraîneurs de la Ligue junior majeure du Québec pourront encourir jusqu'à la destitution s'ils ne parviennent pas à exercer de façon satisfaisante leur pleine autorité sur leurs joueurs.

Telle est l'une des clauses figurant au texte d'un règlement que doit adopter, aujourd'hui, à Drummondville, le Bureau des gouverneurs de la LJMQ, dans le but de mettre un terme à l'usage abusif du poing au sein de ses 10 équipes.

La destitution est évidemment la peine maximale dont pourrait écoper un pilote dans le cas d'une conduite jugée absolument inacceptable. Ledit règlement prévoit par ailleurs toute une marge de sanctions moindres, à partir de l'expulsion pour un match seulement.

Cette clause vise à dissuader les entraineurs de toute directive destinée à provoquer délibérément les bagarres ou à donner lieu à des échauffourées générales. Les sanctions prononcées seront proportionnelles aux actes pour lesquels les entraineurs auront été trouvés coupables par la LJMQ.

Qui est agresseur?

Ce même règlement, qui rendra effectif pour la saison le principe mis à l'essai durant les matchs présaisonniers dans le but de restreindre les combats de boxe, contiendra également une définition du terme "agresseur", dont il fut tellement question, ces jours derniers.

Grosso modo, cette définition s'appliquera principalement au joueur qui se ruera, aux poings, sur un rival sans crier gare. Ce règlement n'éliminera donc aucunement la bagarre classique du hockey où deux adversaires décident de faire un maître. Mais quand il y aura véritablement agression, son auteur sera expulsé illico.

Quant à la clause relative au nombre de bagarres permises à un même joueur durant un match, tout indique qu'elle demeurera la même que la saison dernière. C'est-à-dire qu'un joueur sera automatiquement chassé du match après un troisième combat.

Contrat des joueurs

Les dirigeants de la ligue se pencheront aussi sur le projet du contrat-type mis au point par Rodrigue Lemoyne, des Eperviers de Sorel, afin de forcer les équipes professionnelles à verser les montants prévus pour les juniors repêchés.

Dans le texte mis au point par Lemoyne, il est prévu que le joueur signataire d'un contrat junior s'engagerait à verser lui-même le montant du repêchage advenant que sa nouvelle équipe professionnelle s'en défile. Me Lemoyne a fixé à $30,000 le montant que devrait payer le hockey majeur pour chacun des 50 premiers juniors repêchés et à $60,000 pour chaque joueur réclamé avant sa dernière année junior; il s'agit là des talents dis "exceptionnels".

Me Lemoyne a élaboré ce projet à la demande de la LJMQ, qui tente de trouver une façon sûre de protéger ses intérêts vis-à-vis du hockey majeur.

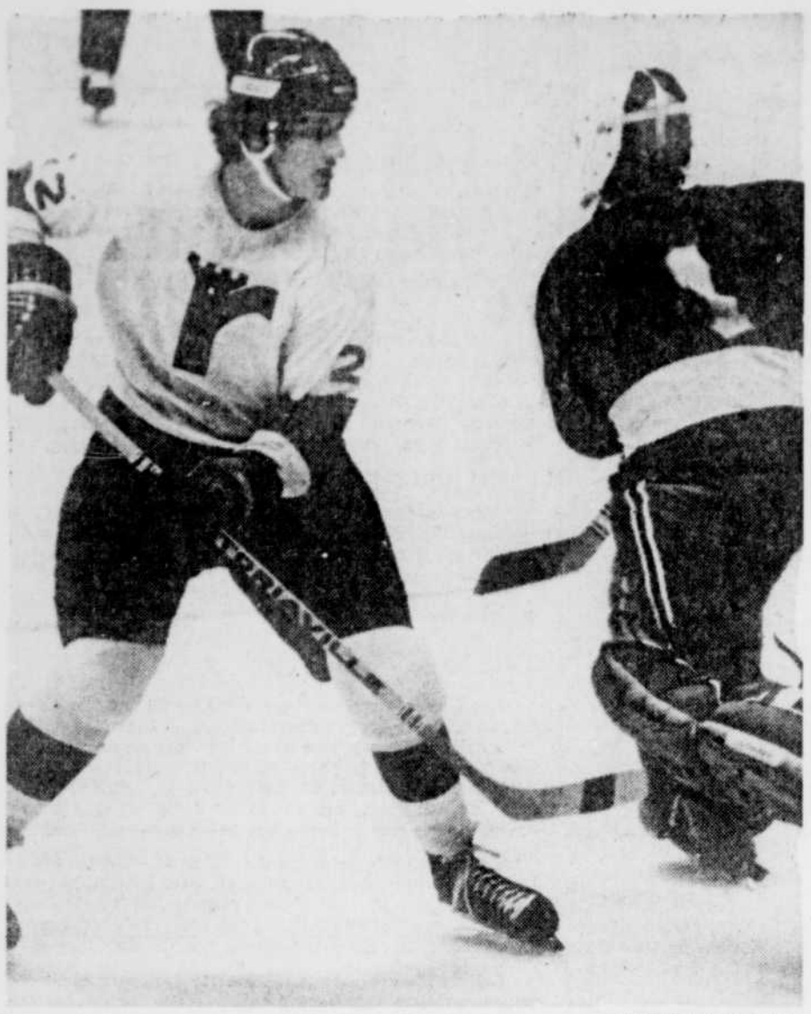
Tout indique cependant que le texte en question fera l'objet de longs débats et qu'il pourra difficilement être adopté sous sa forme originale. Les principaux opposants tenteront notamment d'empêcher que les joueurs soient encore liés financièrement à leur équipe junior après avoir complété leur dernière saison dans ce calibre.

Ils argumenteront que ce serait là se servir du joueur comme otage afin de forcer le hockey majeur à payer ses dus. Ces mêmes opposants prétendent plutôt qu'il faut régler cette question du repêchage par le truchement de négociations avec la Ligue nationale et l'Association mondiale, quitte à mettre la clé dans la LJMQ s'il n'y a aucun moyen d'en venir à une entente satisfaisante pour l'avenir du hockey junior.

VOUS AVEZ BIEN RAISON...
D'exiger un meilleur service et une plus grande compétence de votre concessionnaire automobile. Mercury "2000" (vous vous souvenez "l'homme de l'autre côté du pont") y a pensé.
ON A GRANDI POUR ÇA



2000 Boul. Charest Ouest, 687-2210. Parce qu'on s'occupe de vous



Le Soleil, Raynald Lavoie

Paul Charbonneau (22), un bon petit gars de Lasalle, n'a jamais revu cette rondelle, bien serrée sur le coeur par André Lepage, du Junior.

Il faut se fier à Billy Harris

Il est certain que Billy Harris, entraîneur d'Equipe-Canada, ne prend pas une décision populaire en confiant à Don McLeod la tâche de garder le but pour le troisième match contre l'Union soviétique. C'est le cas de dire qu'il se met au blanc.

D'ailleurs, on avait commencé à mettre en doute la sagesse d'un tel changement avant même la présentation de la deuxième joute, jeudi soir. Malgré tout, le pilote de la formation canadienne suit son plan préparé avant la série, et nous n'en sommes pas surpris.

Même si nous souhaitions que Gerry Cheevers soit au poste pour les huit joutes de la série, nous n'entendons pas être en désaccord avec Harris. Jusqu'ici, cet homme a très bien fait les choses, et il faut lui faire confianee.

S'il insiste pour faire jouer McLeod, ce n'est pas par pure fantaisie, mais plutôt parce qu'il croit que c'est la meilleure décision. Peu importe le résultat du match d'aujourd'hui, il est certain que Billy en sortira avec la conviction qu'il n'a rien à se reprocher.

D'ailleurs, Cheevers lui-même n'est pas contre l'idée d'un repos. On a même chuchoté qu'il pensait à être spectateur pour la deuxième joute. Gerry a été extraordinaire jusqu'ici, mais il ne faudrait pas en abuser et risquer de se retrouver avec un cerbère épuisé pour les joutes en Russie.

Et si Harris a choisi McLeod sur son club, c'est parce qu'il avait la conviction qu'il pouvait aider.

L'harmonie, atout indispensable

Jusqu'ici, ce qui impressionne sur cette édition 1974 de l'équipe canadienne, c'est l'harmonie qui existe depuis le début du camp d'entraînement et qui s'est continuée dans les deux premières joutes. Nous croyons qu'on a été très sage de se limiter à 27 joueurs.

En 1972, plusieurs athlètes avaient exprimé leur mécontentement et discutaient ouvertement d'abandonner le club. De fait, il y a eu des défections, et un qui en a payé le prix plus que les autres a été Vic Hadfield, des Rangers de New York. Les amateurs ne lui ont jamais pardonné, et il n'a plus été le même homme depuis ce temps-là.

Harris fait tout en son possible pour ne pas avoir une répétition de ces incidents, sans pour cela en subir l'influence dans le choix des athlètes.

roland sabourin



"J'ai une obligation envers ces gars-là, a-t-il déclaré à Toronto, mercredi. Ils ont tous travaillé fort, et ils devraient tous avoir une chance de jouer dans la série contre les Soviétiques. Comment allons-nous savoir ce qu'ils peuvent faire, s'ils ne jouent pas? Qu'est-ce qu'il y a de mauvais à utiliser Tom Webster à l'aile, à Winnipeg, au lieu de Gordie? Puis-je raisonnablement m'attendre à voir Gordie jouer huit parties?"

Pas si mal comme raisonnement, admettrez-vous. D'ailleurs, Harris n'est pas sans savoir que Howe n'est pas le seul vétéran sur cette formation. Il y a des limites aux ressources humaines d'un hockeyeur.

Et aussi longtemps que Billy pourra garder heureux ses sept "spectateurs", il pourra toujours compter sur des forces fraîches qui pourront donner un nouveau souffle à l'équipe. Après tout, c'est de l'ensemble de la série dont on tiendra compte, doit-on se rappeler.

Potins de la fin de semaine...

Avec de nombreux golfeurs de la région, nous avons été très heureux d'apprendre que Pierre Archambault, gagnant du tournoi "Duc de Kent", ferait partie de l'équipe du Canada qui prendra part au championnat mondial amateur, au LaRamona Gulf Club, de la République dominicaine... Le sympathique dentiste du club Laval-sur-le-Lac est le premier joueur du Québec à mériter un tel honneur depuis la fondation du trophée "Eisenhower", il y a neuf ans.. Nous aurons l'occasion d'en reparler...

Le journal "The Gazette" a enfin publié les résultats du sondage, plutôt scrutin, qm'il avait organisé pour savoir qui était en faute pour les insuccès de l'édition 1974 des Expos de Montréal... Pas surprenant d'apprendre que Gene Mauch a été blâmé dans la proportion de 63.8 pomr cent, pendant que 24.6% lui ont donné l'absolution... Le directeur-gérant a été jugé en faute par 53.3%, tandis que le président John McHale a été choisi par 22.3%...

Le vétéran-conducteur Wilfrid Lépine, qui s'occupe des courses depuis au moins 40 ans et qui est également connu dans les courses d'attelages de chiens, n'a jamais été aussi heureux... Ses ambleurs Speedy Jack et Drexel Flash font merveille à la piste locale, depuis quelques semaines, et font vivre à "Ti-Frid" les plus grandes sensations de sa carrière... Les hommes à chevaux s'en réjouissent, car ils savent comment Lépine a dû attendre longtemps pour connaître le succès...

Robert Picard y tient à son album de coupures

par Alain BOUCHARD

Ce n'est quand même pas une défaite qui va empêcher ce Robert Picard de voir à son "scrap book", son album de coupures comme diraient les linguistes:

Parce que j'ai hérité d'un drôle de boulot, hier soir, après le revers du Junior de Montréal, 6-4, aux mains des Remparts, au Colisée. "Pourrait-tu découper les articles où tu parles de moi et me les donner pour mon "scrap book", m'a demandé le défenseur du Junior, dans le vestiaire. Je suis le seul de la famille à jouer au hockey, tu comprends.. "

Ouais, je comprends, mais on en reparlera, veux-tu Robert!

Toujours est-il que ce match présaisonnier a donné raison à Rodrigue Lemoyne, qui était en ville avec toute sa troupe d'Eperviers. "Des joueurs comme ces Anglais venus d'un peu partout, ils auraient pu en trouver d'aussi bons, à Montréal, parmi les Canadiens français, disait-il entre la première et la deuxième période. Je ne suis pas raciste, mais il ne faudrait quand même pas exagérer..."

Et Lemoyne était tout à fait calme, tout à fait posé, cette fois.

L'entraîneur du Junior, Larry Regan, qui m'a lancé un beau "Allo, comment ça va!" à son arrivée au Colisée, s'est dit très déçu de l'arbitre Hugues Veilleux-...mais aussi de ses hommes.

"Mes gars ne sont pas en forme, c'est évident, m'a-t-il déclaré, alors que le naturel et l'anglais étaient revenus au galop. Mais avec sept bons autres jours d'entraînement avant l'ouverture officielle, ce sera bien différent."

Au fait, ce fut un match très banal où les deux équipes ont moins bien patiné que dimanche dernier, à Saint-Jérôme et où la mise en échec n'était pas à son meilleur. Faudrait cependant être juste en ajoutant que l'arbitre distribuait allègrement les mineures, suffisamment en tout cas pour modérer les transports de certains.

Ce Veilleux a d'ailleurs assez mal appliqué le "règlement Lagacé", en deuxième période, en chassant Jean-Luc Jacob, du Junior, pour s'être chamaillé avec Michel Lachance. Jacob n'a pas été vraiment ce qu'on peut appeler un agresseur, même s'il a enlevé ses gants peut-être un petit plus rapidement que son rival, qui a mérité le verdict, soit dit en passant.

Quant à l'allure du match, les joueurs des Remparts ont prétendu que la glace n'était pas particulièrement bonne mais qu'il faut s'y attendre au Colisée.

Encore mieux

Gaétan Boucher, qui a marqué deux fois avec du jeu très combattif, a déclaré que les Remparts sont capables de faire encore mieux qu'hier soir. "L'esprit d'équipe est formidable et attend de voir le début de la saison'

Eddy Godin, qui a raté le premier lancer de pénalité de sa jeune carrière, alors que le pointage était de 0-0 en première période, a dit que dorénavant il n'écoutera que lui-même. "Tout le monde me disait: fais ci, fais ça, de sorte que je ne savais plus quoi penser". Le lancer de Godin a échoué en plein sur le poteau.

Quant à Marc Picard, il s'est dit insatisfait de ses hommes défensivement. "Sauf Beaulieu et Lachance, mes défenseurs ont été ordinaires tandis que les attaquants ne se pressaient pas de revenir".

Roy Alpin, Carey Haworth, Rémi Lévesque et Marc-André Côté, dans un filet désert, ont également compté pour les Remparts tandis que Dalpé, Savard, Bédard et Dupont répliquaient.

Paul Dumont et Eric Taylor ont causé transaction, mais rien n'a abouti.

y a pas mieux placé !



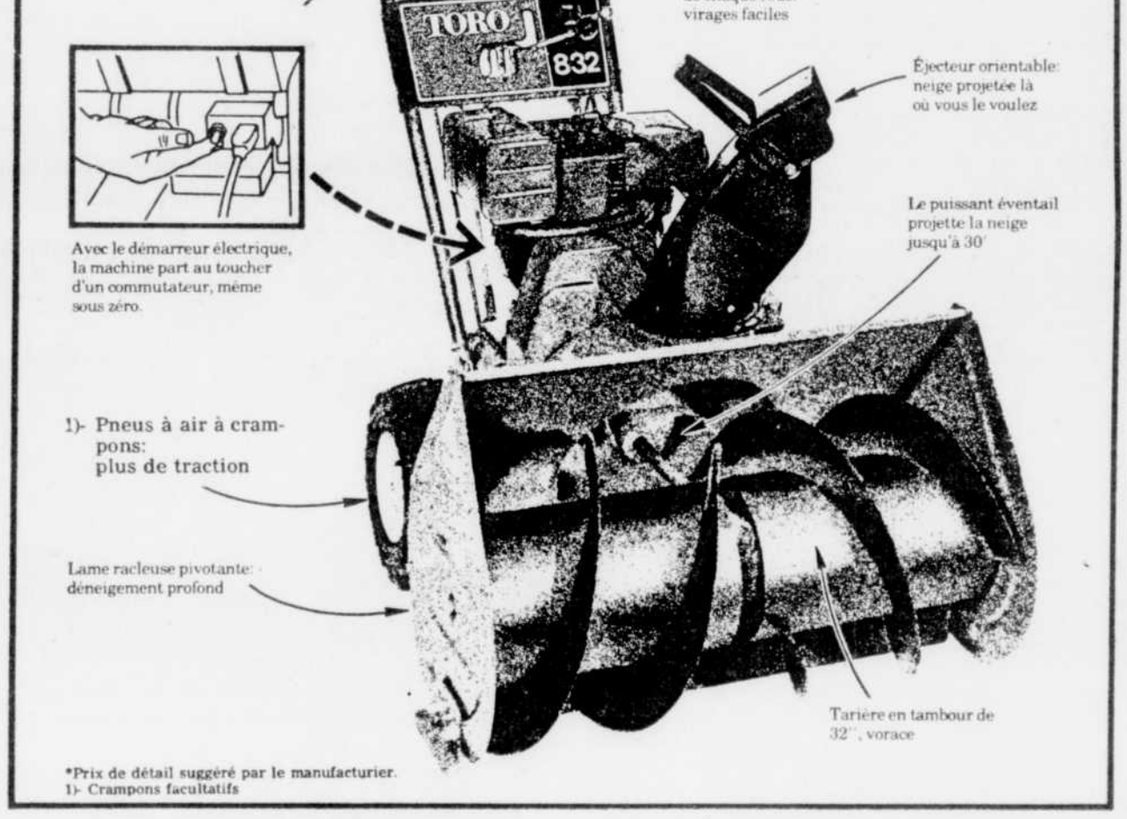
GERMAIN BLOUIN

Quant à lui, Germain Blouin s'est placé parmi les meilleurs pour ses performances de vente durant le mois d'août. Cette place de choix, il se l'est mérité en acquérant la confiance des clients, en sachant faire valoir les arguments qui répondaient et guidaient leur choix. Pour l'achat de votre prochaine voiture, demandez à rencontrer Germain Blouin... le gars qui vous fera faire le meilleur placement.

gigueère autos

SERVICE JOUR ET NUIT...
529-1351

Aujourd'hui, avec toute déneigeuse Toro à 2 phases, un démarreur de $104.50* gratuit!



*Prix de détail suggéré par le manufacturier.
1)- Crampons facultatifs

D'ici le 30 novembre, vous pouvez obtenir un démarreur électrique gratuit avec toute déneigeuse à deux phases Toro. Quelle commodité par les matins froids où il y a un pied de neige dans l'entrée! Au toucher d'un commutateur, la déneigeuse se met en marche, même sous zéro!

Le démarrage électrique est simplement un des multiples atouts dont vous raffolerez si vous choisissez Toro. Ainsi, la "poignée de sécurité" Toro arrête automatiquement la machine quand vous laissez la manette de sécurité. Et le déneigement en deux phases, dans les gros modèles Toro, déblaie jusqu'à une tonne de neige à la minute!

Mais ce n'est là qu'un début. Rendez bientôt visite au concessionnaire Toro. Il choisira la machine qui comble vos besoins. Son nom paraît aux Pages Jaunes. Profitez d'une économie de $104.50* et voyez la grande différence que peut faire la technologie Toro.

Ne vous êtes-vous pas privé d'une Toro trop longtemps?

AT Distributeur agri-tech INC.
110, de Lauzon, Parc Industriel, Boucherville, Qué. J4B 1E6 655-7230/526-5561

TORO

Vendues chez des concessionnaires participants Toro:

Dépositaires

GAGNON EQUIPEMENT LTEE 574, BOUL. DES CAPUCINS QUEBEC - TEL.: 523-0694	**M. LESSARD LTEE** 49, BOUL. ST-JOSEPH CHARLESBOURG-OUEST TEL.: 623-5471	**G.-H. GIGUERE EQUIPEMENT** 0909, BOUL. STE-ANNE STE-ANNE DE BEAUPRE TEL.: 827-3269	**LORNE McCUNE** 20, DE L'EGLISE STONEHAM TEL.: 848-3368
ROLAND SICARD 30, ST-EMILE-NORD VILLENEUVE TEL.: 661-2770	**FERRONNERIE SEPT-ILES INC.** 368, AVENUE BROCHU, SEPT-ILES TEL.: 962-3848	**LANGLOIS & FRERES ENR.** 143 OUEST, ST-JEAN-BAPTISTE MONTMAGNY TEL.: 248-3276	**CLERMONT SCIE A CHAINE ENR.** 142, BOUL. NOTRE-DAME CLERMONT TEL.: 439-3758
PISCINE ROYALE (P.-E. GOSSELIN, PROPRIETAIRE) 287, RUE GRONDIN EAST BROUGHTON, CTE BEAUCE TEL.: 427-3220	**JEAN-MARC CHRETIEN** CAP CHAT EST CTE MATANE TEL.: 786-5861	**CENTRE DE REPARATION ST-SACREMENT** (REPARATION D'APPAREILS ELECTRIQUES) 118 MARGUERITE-BOURGEOYS, QUEBEC TEL.: 681-5560	**TONDEUSES JACQUES-CARTIER** DUMONT & FILS 39 RUE BELLEVUE CAP SANTE, CTE PORTNEUF TEL.: 285-0804



UNE PETITE ANNONCE A FAIRE PASSER?
10 lignes téléphoniques vous écoutent.
529-9231
A votre service 12 h. par jour. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde.

ISOLEZ VOTRE SOUS-SOL
FOAM
4' x 8' x 1'' $92.00 m.p.
Tél.: 839-0621 / 687-2960

JOUTE DU 22 SEPTEMBRE
CHICOUTIMI VS REMPARTS DE QUEBEC
EXHIBITION
CHICOUTIMI VS Remparts de québec
DEMAIN (dimanche) 7h.30 p.m. Colisée de Québec
Les détenteurs de billets de saison auront jusqu'à 2h.00 p.m. le jour de la rencontre pour se prévaloir de leur privilège.

GBS GENERAL BEARING SERVICE
Lucien Delisle, représentant
111 OUEST, BOUL. CHAREST - TEL.: 529-9088

CET HIVER
c'est une Jeep
qu'il vous faut !
Commandez dès maintenant!



JEEP CHEROKEE
Pour l'achat d'une
JEEP CHEROKEE
WAGONNEER - PICK-UP
Vente, service et pièces
Laurier Auto Inc.
2025 OUEST, BOUL. CHAREST • QUEBEC 12 • 681-4631

A VENDRE
LAMBORGHINI
1973
MODELE JARAMA 2 + 2, 12 CYLINDRES, 6 CARBURATEURS, COULEUR ROUGE, 15,000 MILLES SEULEMENT.
S'adresser à Claude Moisan
CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE
20, boul. Hamel, Québec, P.Q.
Tél.: 687-2111

Carlton réduit les Expos au silence

MONTREAL (PC) — Le gaucher Steve Carlton a limité les Expos de Montréal à quatre coups sûrs pendant que ses coéquipiers y allaient de 13 coups en lieux sûrs, pour permettre aux Phillies de Philadelphie de vaincre les hommes de Gene Mauch au compte de 10-2.

Carlton, dont la fiche est maintenant de 15 victoires et douze défaites, a retiré les neuf premiers frappeurs à lui faire face, avant d'accorder un coup sûr à Pepe Mangual, à la quatrième manche. Mangual a par la suite croisé le marbre quand Bob Bailey a cogné un ballon-sacrifice.

Les Phillies ont pris une avance de 2-0 dès la deuxième manche, grâce à des simples de Del Unser et de Carlton, une erreur de Willie Davis (encore) et un coup de deux buts de Dave Cash.

Les Phillies ont ajouté quatre autres points dans la quatrième manche, grâce à cinq coups sûrs, et ont fait prendre le chemin des douches au lanceur débutant des Expos, Steve Renko, dont la fiche est maintenant de 11 victoires et 15 défaites.

Le onzième circuit de la saison de Unser, avec deux retraits, et Jay Johnstone sur les sentiers, dans la cinquième manche, a porté le compte 8-1 pour les Phillies. Deux autres points ont été ajoutés à la sixième manche, grâce au circuit de Willie Montanez.

Les Expos ont dû attendre jusqu'à la sixième manche pour ajouter un deuxième point à leur fiche, point non mérité à la fiche de Carlton.

Ron Woods a obtenu un but sur balles et a profité d'une erreur pour se rendre jusqu'au troisième coussin. Tim Foli a cogné un roulant, qui a conduit à mn double-jeu, mais Woods a quand même été assez rapide pour croiser le marbre.

Quatre lanceurs des Expos se sont succédé au monticule pour tenter de mettre un frein aux élans des Phillies.

Après trois manches et deux tiers, au cours desquelles Renko a accordé cinq points sur cinq coups sûrs, John Montague a tenté sa chance. Sa présence au monticule fut de courte durée. Trois joueurs des Phillies lui ont fait face, tous trois ont réussi des coups sûrs.

Don Demola fut le suivant, pendant deux manches et un tiers. Sa fiche fut de quatre coups sûrs, quatre points marqués contre lui, tous mérités. Tom Walker a terminé la joute (les trois dernières manches) et il a limité les Phillies à un seul coup sûr.



PC

Le ''vieux'' est prêt

Gordie Howe ne participera pas au match d'aujourd'hui contre les Soviétiques, mais il est apparemment complètement remis de sa blessure à la hanche. Il donnera tout simplement la chance à un jeune de s'illustrer. Ses deux fils prendront la relève.

Les chiffres de la série

	Victoires	Défaites	Nulles	Buts pour	Buts contre	Lancers
Urss	0	1	1	4	7	58
Canada	1	0	1	7	4	67

LES COMPTEURS

URSS	B	A	PTS	PEN	CANADA	B	A	PTS	PEN
Khariamov	1	1	2	0	Hull	3	2	5	0
Luchenko	1	0	1	0	Lacroix	1	4	5	2
Petrov	1	0	1	0	McKenzie	1	3	4	2
Yakushev	1	0	1	0	Tremblay	1	1	2	2
Kapustin	0	1	1	6	Howe Gord.	0	2	2	0
Vasilyev	0	1	1	2	Backstrom	1	0	1	0
Lebedev	0	1	1	0	Howe Mark	0	1	1	0
Gusev	0	1	1	0	Walton	0	1	1	0
Tsygankov	0	1	1	0	Smith	0	0	0	4
Shadrin	0	1	1	0	Mahovlich	0	0	0	4
Bodonov	0	0	0	2	Shmyr	0	0	0	4
Lyapkin	0	0	0	2	Houle	0	0	0	2
Maltsev	0	0	0	2	Selwood	0	0	0	2
Kuznetsov	0	0	0	0	Ley	0	0	0	0
Mikkailov	0	0	0	0	Stapleton	0	0	0	0
Shalimov	0	0	0	0	Tardif	0	0	0	0
Anasin	0	0	0	0	Bernier	0	0	0	0
Kotov	0	0	0	0	Henderson	0	0	0	0
					MacGregor	0	0	0	0

GARDIENS

	MIN	BC	MOY.	LAN.		MIN	BC	MOY.	LAN
Tretiak	120	7	3.5	67	Cheevers	120	4	2.00	58
Sidelnikov	0	0	0.00	00	McLeod	0	0	0.00	00

ATTENTION
STATIONS SERVICES

CAMIONS JEEP

4 roues motrices, avec équipement de REMORQUAGE et GRATTAGE. Aussi, modèle CJ5 Cherokee - Wagonneer.



CAMION JEEP '74

GODBOUT AUTOMOBILES ENR.
72 ROUTE KENNEDY, ROND-POINT, Lévis, 837-9371

Les Yankees de retour en tête

par UPI

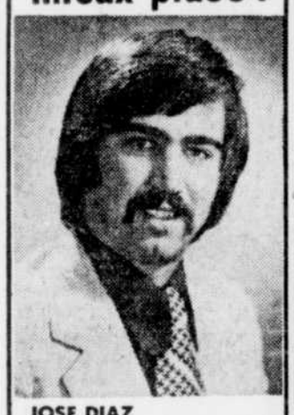
Les Yankees de New York ont remporté une double victoire de 5-4 et 3-0 sur les Indians de Cleveland pour grimper au premier rang de la division Est de la Ligue américaine, sur un pied d'égalité avec les Orioles de Baltimore qui ont, eux, triomphé 2-1 des Red Sox de Boston, hier soir.

Un triple de Bobby Murcer a fait compter Elliott Maddox, le point vainqueur dans le premier match, tandis que Larry Gura a blanchi ses rivaux dans le deuxième match, pour un cinquième gain sans revers depuis son rappel de Syracuse. Il possède une moyenne de points mérités de 1.57. Maddox a récolté trois doubles et deux simples dans le programme double.

Baltimore a remporté une victoire de 2-1 sur Boston, pour une 19e victoire en 24 joutes. Des circuits de Don Baylor et Boog Powell ont permis à Ross Grimsley d'inscrire son 18e gain de la saison, tandis que Grant Jackson récolta sa 13e victoire protégée.

Dans la Ligue nationale, les Cardinals de St. Louis ont triomphé 5-2 des Cubs de Chicago, pour maintenir une avance d'une demi-joute sur Pittsburgh, qui a vaincu New York 4-3.

y a pas mieux placé !



JOSE DIAZ

Y a pas mieux placé que José Diaz pour vous conseiller, vous guider vers le meilleur achat en fonction de vos besoins. Nous avons de bonnes raisons pour affirmer cela, puisque José Diaz s'est placé parmi les meilleurs pour ses ventes du mois d'août et qu'il s'est mérité un voyage à Miami offert par Giguère Autos en raison de ses performances de ventes estivales (juillet et août).
Y a pas mieux placé que José Diaz pour recevoir toutes nos félicitations !

giguère autos

SERVICE JOUR ET NUIT...
529-1351



modèle 4 portes

LA NOUVELLE DATSUN B210

Comme d'habitude, Datsun est en avant de son temps. Solide comme un monument, économique à l'achat, à l'usage... la B210 gagne sur toute la ligne. Allez en chercher une.

PRIX A PARTIR DE
$3,145.00

C'EST LE TEMPS D'AVOIR LA VOTRE
MARCEL LABBÉ AUTOMOBILES (1971) INC.
3108, chemin Ste-Foy, Québec 10 / 653-7201

SPECIAL DE LA SEMAINE

Chez Provincial Mobile Inc

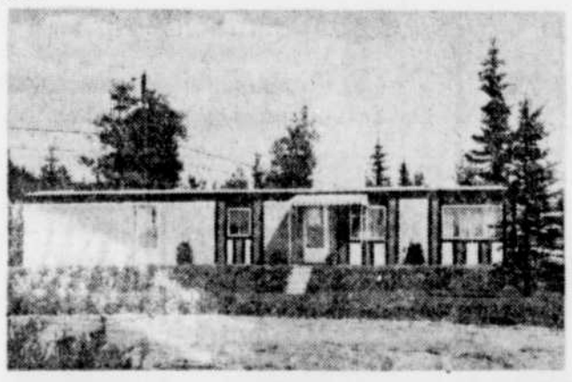
3765 BOUL. HAMEL, QUEBEC 8, P.Q.,

Un domaine au Lac-St-Joseph pour aussi peu que

$14,500

Voici ce que ça comprend:
Une maison-mobile de fabrication canadienne, 68' x 14', 3 chambres, 1974; installée sur un terrain de 85' x 100' au Lac-St-Joseph, incluant les services tels que: égouts, aqueduc, etc...

10 MILLES DU BOUL. CHAREST



BOUL. HENRI IV VIA LAC-ST-JOSEPH bientôt!

TERRAINS DISPONIBLES A NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, AU LAC-BEAUPORT, AU LAC-ST-JOSEPH ET A STE-CATHERINE.

POUR INFORMATION, signaler 872-1462
ou rendez-vous à 3765 boul. Hamel, Québec 8.

Nous avons de plus 50 autres modèles à vous offrir à des taux les plus compétitifs, de grandeurs différentes.

EQUIPEMENT A NEIGE 40 ANS D'EXPERIENCE

- Manufacturier et Réparations
- Gratte One-Way
- Gratte réversible

Pour Jeep et Camion ½ tonne et plus

JE AUDET SOUDURES QUEBEC

455, 1re AVENUE - QUEBEC - TEL.: 529-9541

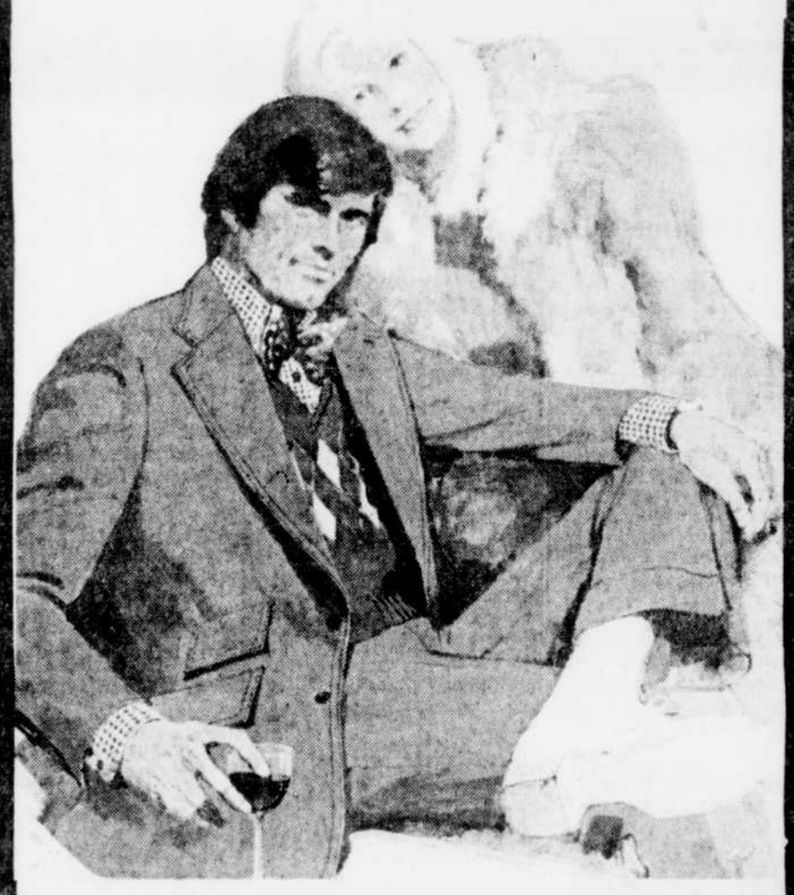
ASSISTANT(E) COMPTABLE

avec expérience demandé

- Excellentes conditions de travail, vacances, régime d'assurance, bénéfices marginaux.
- Salaire selon compétence.

Candidature par écrit, renseignements gardés confidentiels.

DEPT 6907, LE SOLEIL



On commence par un Cambridge...

... et quand on en a porté un, on en veut plusieurs. Qui a goûté le confort, l'élégance et le prestige de Cambridge ne peut s'en passer!

On devient vite un "homme Cambridge"...

Rudy Lessard

PLACE LAURIER, STE-FOY — 653-2525

Bonne chasse à tous... dans la légalité!

Se termine aujourd'hui, 21 septembre, la semaine du chasseur.

Commencent, par contre, pour se poursuivre concurremment, deux périodes durant lesquelles la chasse au petit gibier et la chasse à la sauvagine (oiseaux aquatiques) pourront être pratiquées.

Du même coup, des événements importants surviennent grâce au dévouement et à l'esprit d'initiative de sportifs dont la foi en la conservation de notre faune ne se dément pas.

En somme, les 21 et 22 septembre sont des dates importantes qu'il faudra vivre pleinement. Il faudra surtout garder en mémoire les objectifs qui les caractérisent.

Une arme à feu: danger!

Donc, se termine, aujourd'hui, la semaine du chasseur. Cette période de réflexion était destinée plus particulièrement au chasseur, bien sûr. Mais je crois personnellement qu'elle visait toute personne qui possède, conserve ou utilise une arme à feu, de quelque type qu'elle soit.

Ces derniers temps, André Bellemare a écrit à plusieurs reprises sur ce sujet important. Je n'ai donc pas l'intention de le reprendre aujourd'hui.

Je me contenterai de rappeler à votre mémoire le thème général qui devait inspirer la semaine qui se termine. "Toujours manipuler une arme à feu comme si elle était chargée." Tel était ce thème général. C'est simple, clair, et ça n'exige pas d'être longuement commenté.

Si tous les Québécois qui possèdent, soit un fusil, soit une carabine, un pistolet ou autre arme à feu, conservent bien en mémoire cette idée qui veut qu'une arme à feu soit, à priori, toujours chargée, nous n'aurons pas à déplorer dans le futur les accidents funestes survenus antérieurement. Tous sentiront le besoin de manipuler ces armes avec attention et prudence.

Aux sportifs, donc, d'y penser encore davantage puisque, en principe, ils ont plus d'occasions que les autres de commettre une bévue irréparable.



raymond gagné
CHASSE ET PÊCHE

Festival des pêcheurs et chasseurs

Pour une seconde fois, le Casting de Québec invite les sportifs à participer à un festival des pêcheurs et chasseurs.

Celui de l'an dernier, malgré un temps maussade et le fait qu'il fut une première expérience, avait quand même remporté un franc succès. Il n'y a pas de doute que celui de 1974 intéressera un nombre accru de chasseurs et pêcheurs. D'autant plus que les prévisions atmosphériques encouragent à le penser.

Or, le programme, qui s'étend sur deux journées complètes, permettra aux participants de toucher pratiquement à toutes les disciplines intéressant le chasseur ou le pêcheur. On y trouvera également de nombreux sujets d'amusement.

A signaler, la possibilité pour les pêcheurs de taquiner la truite arc-en-ciel, la mouchetée, le doré et l'achigan à petite bouche.

Le tir au pistolet et à la carabine, et le tir au pigeon d'argile occuperont aussi une place très importante.

Le tout sera complété par des expositions diverses et très intéressantes. En somme, aujourd'hui et demain, les sportifs, chasseurs et pêcheurs, ont toutes les raisons du monde de se rendre à la base de plein air de Sainte-Foy, pour participer à ce festival annuel que le Casting Club de Québec a organisé pour eux.

Ouverture

Et tant qu'à faire! Aussi bien y ajouter l'ouverture officielle de la chasse au petit gibier et à la sauvagine. Et la fin de semaine sera vraiment complète.

Nous étions habitués à deux dates d'ouverture, celle de la chasse au petit gibier survenant une quinzaine de jours avant celle de la sauvagine. Cette tradition n'était pas sans causer certains problèmes. Celui qui avait l'âme du braconnier en profitait pour se servir dans les deux groupes, petit gibier et oiseaux aquatiques. On a donc cru plus sage de joindre, à compter de cette année, les deux ouvertures. C'était plus sage, en effet.

De telle sorte que le chasseur possédant les deux permis, celui du petit gibier et le permis fédéral pour la sauvagine, peut maintenant rechercher, en même temps, la gélinotte huppée et à queue fine, le tétras des savanes, le canard, la sarcelle, l'oie, le lièvre, etc.

Un ami me faisait justement remarquer, cette semaine, que la sarcelle à aile bleue semblait être très abondante dans le Bas-du-Fleuve. Déjà il avait pris des mesures pour être sur place dès la journée d'ouverture. Tel que je le connais, nul doute qu'il fera de cette ouverture un succès.

De toute manière, la chasse étant ouverte, je n'ai de devoir plus agréable à remplir que de souhaiter aux chausseurs les meilleurs résultats possibles, mais toujours obtenus, bien sûr, dans la limite des règlements. A vous souvenir que ceux-ci ne sont pas là pour brimer votre liberté, mais pour plutôt permettre à tous de profiter également de cette manne automnale, l'une de nos plus belles et grandes richesses. Bonne chasse à tous!

Un accident de moto conduit Stoker sur la trempoline

WOODSTOCK, Ontario (PC) — Lorsqu'il se fractura une jambe dans un accident de motocyclette en Grande-Bretagne, en 1966, Ian Stoker crut que sa carrière était finie comme athlète. Mais, tout en se préparant pour un retour possible, il se retrouva dans une toute nouvelle discipline.

Et il s'y plaît.

Stoker était gymnaste jusqu'à ce qu'il soit éprouvé par cet accident.

"J'ai passé neuf mois dans un plâtre, mais, tout compte fait, ce fut un mal pour un bien", a-t-il dit.

Il s'était initié à des exercices sur trempoline pour permettre à sa jambe de reprendre une bonne condition physique. Malheureusement, il dut abandonner ces exercices à cause des douleurs que lui occasionnaient les mouvements de gymnastique à la jambe et au dos.

Cependant, il avait eu la piqûre de la trempoline.

Il a gagné le championnat régional du Nord-Est de la Grande-Bretagne six ans d'affilée et remporta le championnat britannique ouvert en 1973. A 23 ans, il est considéré comme le troisième virtuose de la trempoline en Europe et l'un des dix meilleurs au monde.

Selon Stoker, il est essentiel de posséder un sens prononcé de la connaissance du corps pour devenir un spécialiste de la trempoline.

"Il faut du cerveau dans les pieds."

Arrivé récemment à Woodstock, Stoker s'entraîne chez un voisin, sur une trempoline de 10 sur 17 pieds, exécutant des bonds jusqu'à 22 pieds. Il a déjà commandé une trempoline d'Angleterre pour l'installer derrière sa maison.

Bien que ce genre de compétition n'ait jamais été ajouté aux Jeux olympiques, Stoker espère avoir une chance de faire ses preuves.

"J'espère que ce sera pour les Jeux olympiques de Montréal. J'aimerais bien représenter le Canada à ces jeux."

Bien qu'il y trouve son plaisir à seulement exécuter des bonds, Stoker n'est pas moins aussi intéressé à la compétition.

"On peut retrouver une satisfaction personnelle à réaliser des mouvements qui peuvent sembler impossibles pour le corps humain."

Le sport a besoin d'une éducation au Canada, continue Stoker, et il en va de même pour l'équipement utilisé dans les écoles, lequel, selon lui, n'est pas conforme aux normes et ni utilisé correctement.

Stoker ambitionne de mettre au point un programme pour enseigner les techniques de la trempoline à des entraineurs. Il étudie également la possibilité de mettre sur pied une équipe de trempoline.

Entre-temps, regrette-t-il d'avoir dû renoncer à sa carrière de gymnaste? Pas du tout.

"La gymnastique est le sport le plus fantastique au monde, dit-il, mais la trempoline est le plus excitant."

Place à Mosport!

MOSPORT, Ontario (PC) — Cinq conducteurs de voitures sont toujours en lice pour le championnat du monde des conducteurs, à la veille du Grand Prix du Canada, qui débutera à deux heures et trente de l'après-midi, dimanche.

Contrairement à l'an dernier, alors que l'Ecossais Jackie Stewart s'était quasi-emparé du titre envié avant l'arrière-dernière course de la saison à Mosport, cinq conducteurs sont en compétition cette année, dont le Suisse Clay Regazzoni, le Sud-Africain Jody Scheckter, le Brésilien Emerson Fittipaldi, l'Autrichien Niki Lauda et le Suédois Ronnie Peterson.

Regazzoni mène le classement des points avec 46, suivi de Scheckter avec 45, Fittipaldi avec 43, Lauda avec 38 et Peterson avec 31. Les points alloués s'échelonnent par 9-6-4-3-2-1, dans l'ordre du classement des bolides, à l'arrivée de chaque Grand Prix. Le Grand Prix du Canada et celui des Etats-Unis, qui sera disputé le 6 octobre, pourrait créer une lutte qui ne se terminera qu'au dernier tour de piste.

Tegazzoni est favori, conduisant une Ferrari 12 cylindres développant 500 chevaux vapeur, et possédant une fiche très consistance depuis le début de l'année.

Le Grand Prix de Mosport offre en plus quelque $275,000 en bourses, frais d'allocations et de subsistance et trophées. La classique sera disputée sur 80 tours du circuit de 2.45 milles, soit 196.72 milles.

Une autre attraction sera certe la nouvelle Penske PC-1, une nouvelle voiture faisant ses débuts avec Mark Donohue au volant. Outre Donohue, on ne compte qu'une autre inscription américaine, soit Mario Andretti, sur Parnelli.

Eppie Wietzes de Toronto est le seul inscrit canadien, sur Brabham BT-42.

Une journée sans LE SOLEIL c'est comme un jour sans soleil...

NOUS LOUONS
Scie portative - Décolleuse de tapisserie - Couteau à haie - Echelle - Escabeau - Chaufferette électrique, à plinthe - Aspirateur industriel - Etc...
Turgeon & Jobin Ltée
ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Montmagny — Québec
TEL.: 529-6511
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN

DISTRIBUTEUR Aeroquip
ALESOIRS
TARAUDEURS
BOYAUX HYDRAULIQUES
BOULONS
FORETS
JOINTS D'ETANCHEITE
OUTILS
RACCORDS DE CUIVRE
ROULEMENTS A BILLES
DIVERS
HENRY A. CANTIN INC.
1375 NORD, DORCHESTER - QUEBEC
TEL.: 522-8151 TELEX: 011-3465

Constructeurs!
Consultez-nous pour le choix et l'achat
TRUELLES MECANIQUES "MULLER"
Diamètre 24" à 44"
VENTE-SERVICE LOCATION-PIECES
Talbot Equipement Ltée
205 RUE ST-PAUL, QUEBEC
TEL.: 692-1645

C'EST FINI LA PEINTURE avec le revêtement d'aluminium ALCAN
Rénovation Décor de Québec Inc
188, avenue Lamontagne, 522-2084
Installation faite par des experts
Financement si désiré
Estimation gratuite

VOTRE SPECIALISTE A QUEBEC
PRISE DE FORCE
Assortiment complet
Disponibilité immédiate
ARBRE DE TRANSMISSION
"reconstruit"/"balancé"
NOTRE ASSISTANCE TECHNIQUE EST A VOTRE DISPOSITION.
PHIL LAROCHELLE EQUIPEMENT INC.
250, 2e AV., QUEBEC 3 - TEL.: (418) 522-8222 - TELEX 011-3512

BAPTISTE 'TOUCHE' AUSSI A L'AVIATION!
Ouais... Baptiste Touchatou s'y intéresse tellement qu'il veut vous en faire profiter!
GAGNEZ UN TOUR DE VILLE A BORD DE L'AVION DE BAPTISTE
6 GAGNANTS PAR SEMAINE
Tout achat vous donne droit de participation au tirage.
L'HIVER EST PROCHE
pensez à votre garage
SPECIAL D'INTRODUCTION
$185.
2X3X8' .50
2X4X8' .65
TUILES A PLANCHER
Merisier rouge rustique.
18" x 18"
$1.09 chacun
PORTE DECORATIVE STYLE WESTERN
30" x 42"
2 panneaux 15" x 42"
$25.50
EPARGNEZ $40 ET PLUS DE CHAUFFAGE CET HIVER. ISOLEZ VOTRE SOUS-SOL
FOAM ISOLANT $92.00 m.p.
4' x 8' x 1"
OUVERT LE VENDREDI SOIR ET LE SAMEDI MATIN.
Baptiste TOUCHATOU
CENTRE DE RÉNOVATION
2 magasins
200, rue de l'Eglise St-Romuald
839-0621
445 boul. Pierre-Bertrand
Ville Vanier
687-2960

VENTE LIQUIDATION
Roulottes de voyage 1974
DE 15' à 27'
MAISONS MOBILES MODELES 1975 EN MONTRE
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h. Dimanche jusqu'à 5h.
Rive-Sud SPORTS
PMC
Choix de différentes grandeurs. Toutes avec nouvelle décoration intérieure et extérieure.
Dépositaire des roulottes de voyage Bellevue et PMC.
Tentes-roulottes Bellevue et maisons mobiles PMC.
RTE KENNEDY, ST-HENRI DE LEVIS - TEL.: 882-2309

baseball



HIER

Ligue nationale

New York 3, Pittsburgh 4
Philadelphie 13, Montréal 2
Chicago 2, Saint-Louis 5
San Diego à Los Angeles
Atlanta 1, Houston 0
Cincinnati à San Francisco

Ligue américaine

Kansas City à Texas (pluie)
Californie 2, Minnesota 3
Oakland 0, Chicago 2
Detroit 8, Milwaukee 5
Cleveland 4, New York 5
Cleveland 0, New York 3
Baltimore 2, Boston 1

AUJOURD'HUI

Ligue nationale

New York à Pittsburgh
Philadelphie à Montréal
San Diego à Los Angeles
Chicago à Saint-Louis
Cincinnati à San Francisco
Atlanta à Houston

Ligue américaine

Californie à Minnesota
Detroit à Milwaukee
Baltimore à Boston
Cleveland à New York
Kansas City à Texas
Oakland à Chicago

DEMAIN

Ligue nationale

New York à Pittsburgh
Philadelphie à Montréal
San Diego à Los Angeles
Chicago à Saint-Louis
Atlanta à Houston
Cincinnati à San Francisco

Ligue américaine

Kansas City à Texas (2)
Californie à Minnesota
Oakland à Chicago
Detroit à Milwaukee
Cleveland à New York
Baltimore à Boston

EXPOS

Philadelphie 10

	Ab	P	Cs	Pp
Cash 2b	4	1	3	2
Bowa ac	4	0	1	1
Anderson cd	1	0	0	0
Schmidt 3b	5	0	0	0
Montanez 1b	4	2	2	2
Hutton 1b	0	0	0	0
Luzinski cg	4	0	0	0
Martin l	1	0	0	0
Johnstone cd	4	1	1	0
Harmon ac	0	0	0	0
Unser cc	4	3	2	2
L. Cox r	3	1	1	1
Carlton l	5	2	3	1
Total	40	10	13	9

Montréal 2

Mangual cg	4	1	1	0
Foli ac	2	0	0	0
Frias ac	1	0	0	0
Davis cc	3	0	1	0
Walker l	0	0	0	0
Foote r	2	0	0	0
Carter r	2	0	1	0
J. Cox 2b	3	0	0	0
Renko l	1	0	0	0
Montague l	0	0	0	0
DeMola l	0	0	0	0
Woods fu-cc	1	1	0	0
Total	30	2	4	1

Philadelphie 002 422 000—10
Montréal 000 101 000— 2

E-Davis, Schmidt. DJ-Philadelphie 1. LSB-Philadelphie 8, Montréal 4. 2B-Cash, Montanez. CC-Unser 11, Montanez 7. BB-Bailey.

	MI	Cs	P	Er	Bb	Rb
Carlton G (15-12)	9	4	2	1	2	5
Renko L (11-15)	3 2-3	5	5	4	1	2
Montague	0	3	1	1	0	0
DeMola	2 1-3	4	4	4	1	4
Walker	3	1	0	0	3	4

LE-Walker 2.
Temps: 2:12.
Assistance: 8,164.

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	80	70	.533	—
Pittsburgh	79	70	.530	1-2
Philadelphie	73	77	.487	7
Montréal	71	78	.477	8 1-2
New York	67	82	.450	12 1-2
Chicago	63	86	.423	16 1-2

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	94	56	.627	—
Cincinnati	92	59	.609	2 1-2
Atlanta	83	68	.550	11 1-2
Houston	76	74	.507	18
San Francisco	68	84	.447	27
San Diego	55	97	.362	40

LIGUE AMERICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	81	70	.536	—
New York	80	70	.533	1-2
Boston	77	72	.517	3
Cleveland	73	75	.493	6 1-2
Milwaukee	72	78	.480	8 1-2
Detroit	69	81	.460	11 1-2

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	85	68	.563	—
Texas	80	70	.533	4 1-2
Minnesota	77	74	.510	8
Chicago	73	77	.487	11 1-2
Kansas City	73	78	.483	12
Californie	61	90	.404	24

SOMMAIRES

Ligue nationale

Chicago
100 000 100 —— 2 8 0
St-Louis
001 400 00X —— 5 10 1
Bonham, Frailing (5), Zamora (7) et Swisher; Forsch, Garman (7) et Simmons. LG-Forsch (6-4). LP-(11-20). Cir-Monday (18), Simmons (18e).

NAT
New York 200 000 100—3 9 1
Pittsburgh 000 000 103—4 7 1
Sadecki, McGraw 9 (6-10), Parker 9 et Dyer; Brett, Hernandez 8 (4-2) et Sanguillen.

Atlanta 000 010 000—1 3 0
Houston 000 000 000—0 4 0
P. Niekro (18-12) et Correll; J.R. Richard (2-2), De Los Santos 9 et M. May.

Ligue américaine
1ère partie
Cleveland 010 110 010—4 10 0
New York 201 001 00x—5 10 3
G. Perry (20-11) et Ellis; Tidrow, Lyle 7 (8-3) et Munson.

2e partie
Cleveland
000 000 000—— 0 6 1
New York
000 201 00X—— 3 7 0
Peterson, Beene (6) et Duncan; Gura (5-0) et Munson. LP-Peterson (9-13).

Californie
020 000 000—— 2 6 2
Minnesota
001 000 20X—— 3 3 —
Ryan (20-16) et Egan; Decker (16-12) et Borgmann.

Baltimore 010 000 100—2 6 0
Boston 000 100 000—1 6 0
Grimsley (18-13), Jackson et Hendricks; Drago (8-10) et Montgomery. CC: Bal-Baylor 10, Powell 10.

Détroit 021 000 401—8 12 1
Milwaukee 100 004 000-5 5 0
Fryman, Hiller (6), Lemanczyk (7) 2-1 et Freehan; Champion, Travers (4), Murphy (7) 8-9 et Porter. Are: Det-Veryzer 2, Meyer 1, Mil-Money 14, Lezcand 1.

Oakland 000 000 000-0 3 1
Chicago 000 002 00X-2 7 2
Abbott 5-6, Lindblad 6 et Fosse, Tenace 7; Johnson 9-4, Forster 7 et Herrmann, Donning 8.

Sports à la télévision

SAMEDI

A.M.
11:00 (4) Roller derby
P.M.
12:00 (11) Les heros du samedi-Jeux du Québec
12:00 (5) Grand Prix wrestling
1:00 (11) (13) Sporthèque - Championnat canadien d'athlétisme
1.00 (12) The name of the game is hockey
1.30 (8) Football - Nebraska vs Wisconsin
1.30 (12) Celebrity know your sports
2.00 (5) (11) (13) Baseball
2.00 (3) CBS sports spectacular - Natation
2.00 (4) (7) (10) (12) Hockey-URSS vs Canada
4.00 (3) Roller Derby
4.30 (12) Wide world of sports
5.00 (3) All-star wrestling
5.00 (7) (10) Sur le matelas
5.00 (8) Wide world of sports
6.00 (5) The Red Fisher show - Pêche

DIMANCHE

A.M.
10.00 (5) Roller derby
11.00 (4) Sur le matelas
11.00 (7) La lutte Grand prix
P.M.
12.30 (3) The NFL today
1.00 (11) (13) Football américain
1.00 (5) Football américain
1.00 (12) Roller Derby
2.00 (4) (7) (10) (12) Football canadien - Saskatchewan vs Ottawa
4.00 (3) NFL game of the week
4.00 (13) Les célébrités de la lutte

lanceurs probables

Ligue américaine

Californie, Dobson (1-1; à Minnesota, Blyleven (15-16) 11:30 a.m.

Cleveland, J. Perry (15-12) à New York, Medich (18-14) 2 p.m.

Baltimore, Palmer (7-12) à Boston, Lee (16-13) 2 p.m.

Detroit, Coleman (13-12) à Milwaukee, Slaton (12-14) 2:30 p.m.

Oakland, Hunter (23-12) à Chicago, Wood (20-18) 9 p.m.

Kansas City, Busby (20-14) à Texas, Bibby, (19-17) 9 p.m.

Ligue nationale

New York, Koosman (13-10) à Pittsburgh, Demery (6-6) ou Pizarro (0-0) 2:15 p.m.

Chicago, Dettore (2-3) à St. Louis, Osteen (9-10) 2:15 p.m.

Philadelphie, Twitchell (6-9) à Montréal, Torrez (13-8) 2:15 p.m.

San Diegl, Spillner (7-11) à Los Angeles, Rau (13-9) 4:15 p.m.

Cincinnati, Billingham (19-10) à San Francisco, Barr (13-9) 4:15 p.m.

Atlanta, Reed (10-10) à Houston, Siebert (1-0) 8:35 p.m.

football



HIER

Ligue canadienne

Aucune joute

Ligue mondiale

Aucune joute

Ligue nationale

Aucune joute

AUJOURD'HUI

Ligue canadienne

Winnipeg à Colombie-Britannique

Ligue mondiale

Aucune joute

Ligue nationale

Aucune joute

DEMAIN

Ligue canadienne

Saskatchewan à Ottawa

Ligue mondiale

Aucune joute

Ligue nationale

Green Bay à Baltimore
Houston à Cleveland
Kansas City à Oakland
Miami à Buffalo
Minnesota à Detroit
Nouvelle-Angleterre à New York (Giants)
Nouvelle-Orléans à Los Angeles
New York Jets à Chicago
Pittsburgh à Denver
Saint-Louis à Washington
San Diego à Cincinnati
San Francisco à Atlanta

CLASSEMENT

LIGUE CANADIENNE

Conférence de l'Est

	G	P	Pp	Pc	Pts
Montréal	7	2	213	131	14
Hamilton	6	4	170	155	12
Ottawa	4	6	150	160	8
Toronto	3	7	166	216	6

Conférence de l'Ouest

Edmonton	6	3	193	119	12
C.-B.	5	4	175	185	10
Saskatchewan	5	5	186	193	10
Winnipeg	4	4	131	171	8
Calgary	2	7	134	182	4

LIGUE MONDIALE

Section est

	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Florida	8	4	0	.667	217	170
New York	7	5	0	.583	265	190
Philadelphie	5	7	0	.417	311	248
Jacksonville	4	8	0	.333	243	253

Section centrale

Birmingham	11	1	0	.917	224	239
Memphis	10	2	0	.833	378	201
Chicago	7	5	0	.583	327	312
Detroit	1	11	0	.083	191	307

Section ouest

Californie	8	4	0.	667	276	238
Hawai	4	8	0	.333	276	300
Portland	3	8	1	.273	165	278

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine

Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.-Angleterre	1	0	0	1.000	34	24
Buffalo	0	0	0	1.000	0	0

Centre

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Pittsburgh	1	0	0	1.000	30	0
Cincinnati	1	0	0	1.000	33	7
Houston	1	0	0	1.000	21	14
Cleveland	0	1	0	.000	7	33

Ouest

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Kansas City	1	0	0	1.000	24	16
Oakland	0	1	0	.000	20	21
Denver	0	1	0	.000	10	17
San Diego	0	1	0	.000	14	21

Conférence nationale

Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Dallas	1	0	0	1.000	24	0
St-Louis	1	0	0	1.000	7	3
Washington	1	0	0	1.000	13	10
NY Giants	0	1	0	.000	10	13
Philadelphie	0	1	0	.000	3	7

Centre

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Minnesota	1	0	0	1.000	32	17
Chicago	1	0	0	1.000	17	9
Detroit	0	1	0	.000	9	17
Green Bay	0	1	0	.000	17	32

Ouest

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Los Angeles	1	0	0	1.000	17	10
San Francisco	1	0	0	1.000	17	13
Atlanta	0	1	0	.000	0	24
N.-Orléans	0	1	0	.000	13	17

sport local

ARBITRES DEMANDES

Les loisirs d'Orsainville sont en quête d'arbitres de hockey. Les candidats âgés de 17 ans et plus doivent communiquer avec Jacques Lachance, 623-1055. De son côté, la Ligue progression aura ses propres arbitres et pour la prochaine saison, elle tient son assemblée annuelle le vendredi 20 septembre chez Molson, à 8.00 heures. Prière de prendre note que les exercices de lundi sont remis à cause de la série Canada-Russie.

DU CASSE-COU

Au programme de demain à la piste de Val Bélair, Louis Lessard s'exécutera dans un autre casse-cou préliminaire au saut de trois autobus prévu pour le 29 septembre. Cette fois, il se risquera dans un saut en décapotable. Le même programme comprendra deux courses en huit pour le championnat provincial. Pendant ce temps, à Valcartier Village, se dérouleront des épreuves pour véhicules à quatre roues motrices. Les entrées pour le slalom et les épreuves d'accélération seront acceptées dimanche matin, entre 8.00 et 10.00 heures, après quoi commenceront les épreuves..

EN VOITURE...

Il y en a décidément pour tous les goûts dans l'automobile, cette fin de semaine. Le Club Performance tient de son côté un rallye mixte, avec départ à la station Rioux, 47e Rue ouest, Charlesbourg. Les entrées sont acceptées à partie de 6h30.

PREMIERS BOTTES

Avec quatre nouvelles équipes ajoutées à ses cadres, l'Association régionale de football Québec-métro ouvre aujourd'hui sa nouvelle saison. Cet après-midi, les Dynamiques de Sainte-Foy jouent au collège La Pocatière dans la section "B". Demain, le collège Saint Lawrenc e rencontre les Titans de Limoilou au patro Roc-Amadour et en même temps, le Séminaire de Québec reçoit le Séminaire de Saint-Georges au collège des Jésuites. Quatre équipes forment la section "B", dont les nouvelles franchises des collèges Saint Lawrence, Lévis-Lauzon et les séminaires de Québec et Saint-Georges.

"WOUF, WOUF..."

Ca va japper en fin de semaine au Palais du Commerce au parc de l'Expo-Québec. Le Club canin de Québec présente son exposition annuelle, se voulant cette année de caractère international. Les portes de l'amphithéâtre seront ouvertes de 9.00 heures du matin à 7.00 heures du soir pour les deux journées.

SOCCER

Les demi-finales de la coupe O'Keefe sont jouées demain. Sur les Plaines d'Abraham, l'Apollon Québec reçoit Roc-Amadour à midi et les Grognards se mesurent au club de Thetford à 2.00 heures. Au patro de Charlesbourg, les Aigles affrontent Valcartier à 1.00 heure et à 3.00h heures, les As rencontrent l'université Laval.

LAUREATS DU BASEBALL

Le baseball inter-cités vient de couronner ses champions au terme d'une autre saison dépassant la moyenne. En catégorie midget, Pierre Roy (Lévis) fut le meilleur frappeur av ec.354 et Luc Chauvin (Sainte-Foy) meilleur lanceur; catégorie bantam, Michel Blais (Lévis) meilleur frappeur avec.464 et Michel Pelletier (Sainte-Foy) meilleur lanceur; catégorie pee wee, Jacques Chouinard meilleur frappeur avec.538 et Mario Gagnon (Charlesbourg) meilleur lanceur; catégorie mosquito, Denis Tardif (Sainte-Foy) meilleur frappeur avec.456 et Patrick Lizotte (Limoilou), Serge Garneau (Charlesbourg) meilleurs lanceurs. Les équipes de Sainte-Foy ont presque réalisé un balayage complet pour les championnats d'équipes dans les différentes catégories. Le seul titre échappé fut remporté par Charlesbourg dans la catégorie mosquito, comme champion de la saison réugulière.

CHEF DU SERVICE D'APRES-VENTE BILINGUE

Un important concessionnaire automobile de Montréal a besion immédiatement d'un chef du service d'après-vente bilingue. Le candidat doit avoir acquis une expérience administrative, des connaissances techniques approfondies de l'après-vente automobile et être parfaitement bilingue.
Un excellent salaire et des avantages sociaux intéressants seront offerts en fonction de l'expérience et des connaissances. L'employeur assumera une partie ou la totalité des frais de déménagement du candidat choisi.
Vous êtes prié de communiquer avec le directeur général à Montréal pour une entrevue au numéro suivant: (514) 288-4221.

PRENEZ NOTE...

A COMPTER DU 3 OCTOBRE 1974 NOUVELLES HEURES D'AFFAIRES POUR LE MAGASIN

DU LUNDI AU VENDREDI DE 7h.30 A.M. A 5h.30 P.M.

EXCEPTE POUR LE SERVICE DE LOCATION D'OUTILS, LEQUEL DEMEURERA OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 8h. P.M.

SAMEDI FERME

Turgeon & Jobin Ltée
ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Montmagny — Québec
TEL.: 529-6511
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN

PRÉVENEZ et RÉSERVEZ dès maintenant pour la location de votre GARAGE D'HIVER
"Elgama" (garage en bois)

QUEBEC GUNITE MARINE INC.
1762, de l'Aéroport
Ancienne-Lorette / Tél.: 872-3112

Laurier Auto Inc.
2025 OUEST, BOUL. CHAREST • QUEBEC 12 • 681-4831

vous offre la petite voiture qui bat les autres sur leur propre terrain.

Elle est économique avec son MOTEUR 6 CYLINDRES 232 po. cu. et ses PNEUS de 14"
Elle vous donne la satisfaction d'une grosse voiture à un bas prix.

La Gremlin

PRIX SUGGERE Livrée à Québec **$2,999**
A PARTIR DE

La Gremlin est garantie par le "Programme de Protection de l'Acheteur" exclusif à American Motors. Renseignez-vous à ce sujet.

SUPER-GALA DE LUTTE
Présenter par les Promotions Dick Marshall
LUNDI 30 SEPT.
AU COLISEE QUEBEC
8h.30
20 lutteurs - 1 com. Championnat - 2 com. Equipes
FINALE 2-3 à finir
MAURICE "MAD DOG" VACHON
VS
DON LEO JONATHAN
FINALE 2-3 à finir pour le championnat par EQUIPES
EDOUARD ETHIFIER & SERGE DUMOND
Aspirant
VS
MIKE & JAY YORK
Les 2 Alékine
Champions
ATTRACTION SPECIALE 3 CONTRE 3
DINO BRAVO & JACKY WHIECZ & BILLY TWO RIVERS VS LES 2 SCORPIONS & THE DESTROYER
SEMI-FINALE 1 CHUTE
BOB STEEL VS JOHN ERIC
SPECIAL
PAUL LEDUC VS SAILER WHITE
PRELIMINAIRE 20 min.
LIONEL ROBERT VS BOBBY BASS
PRELIMINAIRE 20 MIN.
RICHARD CHARLAND VS L.D. LEWIS
Parterre et Loges: $3.00 Générales: $2.00 Enfant-14 ans: $1.00. Billet en vente au Collide-Tabagie Ste-Foy Brasserie Maltook 106 Rte Kennedy, Lévis

MOTONEIGES A LIQUIDER
NOTRE VENTE SE CONTINUE

un choix complet de **motoneiges (usagées)**
pour tous les goûts à liquider à partir de
$200.00 à $1,000.00
Hâtez-vous...
premiers arrivés — premiers servis !
Ouvert tous les soirs du lundi au vendredi, le samedi jusqu'à 5h. p.m.
DEUX SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR.

LAURENTIDE SPORTS SERVICE INC.

1451, Raymond
N.-D. des Laurentides
Tél.: 849-2824

333, boul. Rochette
Beauport
Tél.: 661-5246

inscrits à québec

COURSE NO 1 — Trot à récl. $1,000 — Bourse $500

3— Huck Tooey	J. Cyrenne	Faut le choisir	8-5
2— Hoosier Smoke	A. Jean	A d'affaire là	2-1
6— Armbro Earl	J.-C. Vigneault	Dangereux ici	3-1
4— Radie Dino	Pas nommé	Qui conduira?	9-2
1— Chockoyotte Lady	P. Grenier	Pôle aidera	6-1
8— Haggis Peg	A. Marcotte	Improbable	9-1
5— Billy G K	M. Côté	Aucune chance	12-1
7— Pink Diamond	G. Hébert	A sa place	15-1

COURSE NO 2 — Amble à récl. $1,000 — Bourse $500

7— Debbies Dancer	A. Jean	Malgré sa position	9-5
3— White Exclusive	L. Desrosiers	Dans sa photo	2-1
1— Eva E	G. Boily	Bien placé	3-1
6— Tulip Mir	E.-L. Bouchard	A changé de main	9-2
4— Pointer Richard	V. Larose	Dans sa classe	6-1
8— Rare Byrd	L. Tremblay	Attendra position	9-1
2— Mc Feathers	J. Lépine	Improbable	12-1
5— Claybrook Squire	G. Hébert	Bon dernier	14-1

COURSE NO 3 - Trot Gagnants $1,000 & plus - Bourse $2,000

3— Meadow Gan	Y. Pelchat	Pile ou face	8-5
5— Liannes Rodney	C. St-Jacques	Pareille	2-1
6— Bagareur Dundee	J. Cyrenne	Pas pareille	4-1
4— Mar Mic Gerry	G. Robichaud	Pareille tu gagnes	7-1
2— Gallatin	C. Dupont	Pile je paye	10-1
1— Charles Zam	N. Tremblay	Les regardera	12-1

COURSE NO 4 — Amble n.g. $100 par dép. — Bourse $800

1— Gerry Rotan	J.-C. Guenette	Tous les avantages	9-5
3— Ona T Song	N. Tremblay	Avec celui-ci	2-1
6— Sumter Knight	G. Labonté	Ou celui-là	3-1
8— Marie Madeleine	M. Cournoyer	Viendra de loin	5-1
5— Right Sweet	C. Dupont	Plus tard	8-1
2— Eastwood Jed	J. Cyrenne	Plus le même	10-1
7— Byrd Time	M. Birou	Loin derrière	12-1
4— Jamie Dazz	Y. Pelchat	Preuve à faire	14-1

COURSE NO 5 — Amble n.g. $225 par dép. — Bourse $1,500

1— Burly Scott	A. Jean	Spécial pour lui	8-5
4— Wool Robin	M. Cournoyer	Fera son possible	2-1
5— Don Frise	Y. Pelchat	Pas encore battu	3-1
6— Drexel Flash	W. Lépine	Va tout donner	9-2
3— All Brass	J. Cyrenne	Suivra de loin	6-1
2— Buck Bahama	H. Lepage	A son voyage	10-1
7— Mr Frontenac	J. Quessy	Semble fatigué	12-1

COURSE NO 6 — Trot n.g. $125 par dép. — Bourse $1,000

2— Charger Lobell	J. Cyrenne	Prêt à charger	9-5
1— Cocktail Hour	C. Dupont	Lui causera du trouble	2-1
8— Kitty Sharp	A. Jean	Remontera	4-1
3— Supreme Willow	Y. Pelchat	Surprendrait	7-1
7— Nardins Hoofer	G. Hébert	Petite course	9-1
4— Chang	J. Beaudoin	A perdu le goût	12-1
6— Petty Boy	L. Desrosiers	Se rendra pas	14-1
5— Charlies Pride	G. Robichaud	Sera négligé	15-1

COURSE NO 7 — Amble n.g. $150 par dép. — Bourse $1,200

3— Finigan	G.-G. Lachance	Sera favori	8-5
5— Time Test	Y. Pelchat	Leur fera la vie dure	3-1
1— Two Mountains Ding	Y. Fontaine	Madame est servie	9-2
6— Elvis Angus	C. St-Jacques	C'est risqué	5-1
8— Lew James	A. Jean	Part possible	8-1
2— Judge Cash	A. Dupré	Monte de classe	10-1
4— Fly Test	M. Cournoyer	Aime l'automne	12-1
7— Ben Ernest	P. Grenier	Son été est faite	14-1

COURSE NO 8 — Amble à récl. $1,250 — Bourse $550

1— Miss Delarina	G. Malo	De fil en fil	9-5
2— Billy B Good	A. Marcotte	Dans son dos	2-1
8— Doc Lou	A. Tremblay	Gagnera des positions	4-1
4— Lord Trust	Pas nommé	Petite part	6-1
5— Art's Call	G. Boily	Finit fort	8-1
7— Scottys Leader	Pas nommé	Mal placé	10-1
3— Whippy	J. Fortin	Voudrait bien	12-1
6— Micheline B	C. Denault	Pas d'affaire là	14-1

COURSE NO 9 — Amble à récl. $2,000 — Bourse $700

6— Rebel Chief	F. Nadeau	Encore une fois	8-5
2— Iee Cutter	F. Bourque	A du courage	2-1
6— Hermano	A. Jean	Fera le chef de file	4-1
3— Jacques	G. Guenette	Peut tout prendre	6-1
4— Robert Volo	R. Lachance	Manque de fini	8-1
8— Mountain Apache	Y. Boily	Attendra position	10-1
1— Ex-Go-Per	Pas nommé	Montre rien	12-1
7— Mr Norman	A. Jean	Devra capituler	15-1

COURSE NO 10 — Amble à récl. $2,500 — Bourse $750

7— Drummond Jewell	G. Julien	La clé	8-5
6— P T Foster	N. Tremblay	Son partenaire	2-1
1— J D Champ	Y. Catellier	Bon négligé	5-2
3— Elaine Angus	Pas nommé	A vos risques	4-1
4— Wiekers Gold	C. Dupont	Attelé dur	7-1
8— Taverns Tiger	G. Labonté	Part trop loin	10-1
2— Conestoga Count	E. White	Si ça monte vite	12-1
5— Huntley Lad	J. Fortin	Jamais pareil	15-1

DEMAIN

COURSE NO 1 - Trot à réclamer $1,250-$1,500 - Bourse $600

2— Todd Flemington	F. Nadeau	Le cheval à battre	8-5
6— Virtuosity	P. Grenier	Peut le vaincre	2-1
4— Earl's Counsel	J.C. Vigneault	A cassé dernière	5-2
5— Kilag	Pas nommé	Fait de bonn courses	4-1
3— Prince Omaha	Y. Pelchat	Entre bonnes mains	7-1
7— Pretty Speedy	C. Denault	Un peu loin	10-1
8— Mountain Pride N	G. Hébert	Son coup est fait	12-1
1— Bayside Fury	R. Duclos	Preuves à faire	15-1

COURSE NO 2 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500

2— Valley Flash	C. Denault	Sera meilleur ce soir	9-5
6— Frisco Goldie	F. Nadeau	Dangereux ici	2-1
4— King W Grattan	J. Cyrenne	A surveiller	5-2
1— Irish Grove	Pas nommé	Baisse de classe	4-1
7— Sonny Arden	G. Hébert	Peut se rendre	7-1
3— Great Star	M. Cournoyer	Difficile à dire	9-1
8— Orphan Buster	V. Larose	Attendra position	12-1
5— Trophy Hunter	R. Marcotte	Personne veut l'avoir	14-1

COURSE NO 3 — Trot n.g. $1,500 en 1973-74 — Bourse $600

2— Melford	A. Laliberté	Chance unique	8-5
3— Avon Emily	P. Noël	A rien à battre	2-1
8— Murry Drummond	C. Dupont	Viendra de loin	5-2
5— Unitas	R. Duclos	Fera son possible	4-1
4— Armbro Oslo	Pas nommé	Petite part	7-1
1— Daren Galeb	E.L. Bouchard	Nouveau venu	10-1
6— Great Stepper	R. Beaudoin	Montre rien	12-1
7— Eileen Drummond	J. Cyrenne	C'est à voir	14-1

COURSE NO 4 — Amble n.g. $500 à vie — Bourse $600

3— Henry Lenco	C. Denault	Choix logique	8-5
4— In Honor	G. Mallard	A la veille de le lâcher	2-1
1— Etta Gray	Y. Pelchat	Faites roulette	5-2
2— Gabotin	R. Duclos	Bon placement	4-1
6— Capt Paul	C. Dupont	Pas sûr de lui	7-1
5— Leading Count	M. Cournoyer	Attendra sa chance	9-1
7— Meadow Chris Duke	J. Cyrenne	Mal placé	12-1
8— Donut's Son	R. Drapeau	Oubliez-le	14-1

COURSE NO 5- Amble gagnants $1,000 et plus - Bourse $2,500

4— Victory Hour	C. St-Jacques	Supérieur aux autres	7-5
5— Speedy Jack	W. Lépine	Plus vite que "Guy"	3-1
2— Clermont Drummond	A. Veilleux	Toujours proche	5-1
3— Afton Agent	G.G. Lachance	Surprendrait	8-1
1— Afton Banker	R. Pagé	Tout ou rien	12-1

COURSE NO 6 — Amble n.g. $100 par. dép. — Bourse $800

3— Dillrod	M. Cournoyer	Sera favori	9-5
1— Dino Angus	J. Cyrenne	Attendait cette position	2-1
2— Attention	A. Poulin	Faites roulette	3-1
4— Pamela Test	R. Page	Bon négligé	9-2
8— Gaby High Test	G. Boily	A du chemin à faire	6-1
6— Billy Brook Dean	R. Bélanger	Petite chance	9-1
5— Wildcat Mik	R. Dumont	Loin derriere	12-1
7— Shadow Creed	C. St-Jacques	A sa place	14-1

COURSE NO 7 — Trot n.g. $150 par. dép. — Bourse $1,200

5— Yoo Hoo Magoo	P. Grenier	N. G. $4,000 en 1973	8-5
4— Mon Steamin	J. Cyrenne	A cassé dernière	2-1
6— Lincoln Indian	Y. Pelchat	Jamais pareil	4-1
2— Nelk Hanover	P.E. Alain	Est réveillé	6-1
1— Drummond R C	A. Veilleux	Suivra de loin	9-1
7— Rose Garland	N. Tremblay	Se tiendra tranquille	12-1
3— Faysie	R. Chabot	Monte de classe	15-1

COURSE NO 8 — Amble n.g. $125 par. dép. — Bourse $1,000

4— Jefferson Chief	P. Noël	J'aime ses chances	8-5
1— Lord Blackstone	C. Dupont	Le chauffera	2-1
7— Riverview George	D. Boisclair	Pas à dédaigner	3-1
5— Shiloh N	G. Hébert	S'il pleut	9-2
3— Paysan Fleurie	F. Nadeau	Pas facile à dire	6-1
2— Carben Bunter	R. Dumont	Attelé dur	9-1
6— Band of Gold	A. Jean	Semble fatigué	12-1
8— Kaboom	R. Duclos	Se reprendra	15-1

COURSE NO 9 — Amble à réclamer $1,500 — Bourse $600

3— Skipper Lou	E. White	Veut rien savoir	8-5
6— Crystal R E	R. Chabot	Dans son dos	2-1
7— Cepeda	C. Denault	A surveiller	5-2
8— Frank E Braden	Y. Pelchat	Ne tiendra pas	4-1
4— Marie Elaina	J. Cyrenne	Part possible	7-1
1— Jennifer C	J. Fortin	Va trouver ça dur	10-1
5— Prima Daryl	F. Nadeau	Va se chicaner	12-1
2— Trumpet	J. Beaudoin	Avec lui	15-1

COURSE NO 10 — Amble à réclamer $2,000 — Bourse $700

4— Roan Bell	N. Tremblay	La clé	9-5
5— Senga Rascal	G. Labonté	Son compagnon	2-1
7— Hy Bohemia	A. Tremblay	Si bien conduit	5-2
2— Mr. Vineddy	J. Cyrenne	A vos risques	5-1
1— Jimmy Acres	D. Boisclair	Bien placé	7-1
3— Another Jersey	M. Cournoyer	Peu probable	10-1
6— Bob Breeze	F. Bourque	A rien montré	12-1
8— Mark Herbert	Y. Boily	Fin de la soirée	15-1

Les "appelés" des Nordiques

Le camp d'entrainement des Nordiques de Québec débutera mercredi, avec un total de 59 joueurs devant se présenter au directeur-gérant Maurice Filion et à l'entraineur Jean-Guy Gendron.
Ils ne seront que 59 joueurs, puisque Réjean Houle, Serge Bernier et Jean-Claude Tremblay défendent l'honneur du Canada contre l'équipe soviétique.
Voici la liste des appelés.

GARDIENS	TAILLE	POIDS
Aubry Serge	5'9"	165
Brodeur Richard	5'7"	160
Deguise Michel	5'8"	150
Létourneau Raymond	5'10"	175
Sylvain Rosaire	6'2"	185
Tremblay Gilles	5'11"	185
DEFENSES		
Beaulé Alain	6'1"	195
Tremblay Jean-Claude	5'10"	185
Lacombe François	5'10"	188
Hoganson Dale	5'10"	190
Jordan Rich	6'3"	200
Roy Pierre	6'1"	175
Bernier Jean	5'10"	170
Lacombe Jean-Marc	6'	195
Arès Daniel	5'11"	180
Vinet Robert	6'2"	225
Lessard Jean-Roch	6'	195
Pérusse Daniel	6'1"	195
Tremblay Raynald	6'	210
Gervais Maurice	5'9"	175
Frerotte Bill	6'	195
Kellett Larry	6'2"	195
AILIERS DROITS		
Houle Réjean	5'11"	165
Leclerc Renald	5'11"	165
Caron Alain	5)'9"	180
Cloutier Réal	5'10"	180
Verreault Yvon	5'9"	175
Perreault André	5'8"	164
Potvin Gaétan	5'11"	180
Bernier Pierre	5'8"	170
Talbot Gordon	6'	188
Patry Denis	5'8"	170
CENTRES		
Parizeau Michel	5'9"	165
Gaudette André	5'7"	165
Gilbert Jeannot	5'9"	170
Bernier Serge	6'1"	190
Rouleau Michel	5'10"	170
Charest Richard	5'9"	160
Charest Laurier	5'11"	180
Jutras Daniel	5'9"	160
Poitirer Mario	5'9"	175
Dumais Marcel	5'8"	165
Gougeon Gilles	6'2"	185
Payette Jean	6'	180
Roch Serge	6'	185
Ortuso Michel	5'5"	150
Boucher Robert	5'9"	172
AILIERS GAUCHES		
Guité Pierre	6'1"	192
Guidon Robert	5'8"	160
Constantin Charles	6'2"	190
Boulianne Normand	5'9"	170
Hébert Luc	6'	190
Loughery William	6'2"	205
Renaud Normand	6'	190
Charbonneau Claude	6'	190
Bourgeois Pierre	6'1"	190
Hardy Mario	5'9"	165
Dupuis Claude	6'	187
Roussel Marcel	5'7"	170
Rodrigue Jacques	6'1"	190
Royer Jacques	—	—
Kuntz Derek	—	—



le Deauville
3000 boul. Laurier
Ste-Foy
658-3644

MODELES 1975
PMC

RESERVEZ MAINTENANT
Maisons et chalets
Meilleur qualité
Meilleur prix
Maisons
Mobiles
Métropolitaines
Que préférez-vous?
Un loyer pour la vie?
Une maison mobile 12 ans
Différence très longue
Une maison 35 ans
Une maison mobile 12 ans
Différence 23 ans
PENSEZ-Y
C'EST VOUS QUI PAYEZ
3093, boul. Hamel, Québec,
871-1359



dames en détresse ?
L'EXTRA SERVICE
c'est gratuit

Oui! Ce que vous lisez est vrai . . . toute femme conduisant une auto sans être accompagnée d'un homme comme passager et qui aurait une panne sur la route, appelez vite "L'EXTRA SERVICE routier de Lévis Auto à 837-3661"

Nous viendrons vous dépanner sans frais si la panne est réparable sur les lieux. Manque d'essence, batterie à plat, crevaison, surchauffement sont des choses que nous ferons sans frais.

Pourquoi? Parce que nous "au bon endroit" nous savons qu'une femme seule conduisant une auto est réellement en détresse si son auto est en panne.

Nous voulons vous aider, nous irons partout dans les limites de Lévis et ses banlieues.

Si vous êtes une "dame en détresse" appelez "L'EXTRA-SERVICE" c'est gratuit à 837-3661 . . . et soyez sans crainte, nous vous sortirons du pétrin.

Ce n'est pas une farce ni un attrappe-nigaud! Nous ne voulons pas de MERCI, nous voulons simplement vous aider dans une situation que nous croyons sérieuse.

Appelez-nous . . . nous ne vous laisserons pas tomber.
C'est ça l'EXTRA-SERVICE de Lévis Auto!

A LA PROCHAINE

J.-M. Régis
PRESIDENT



MONZA 2+2
ROND-POINT
DE LEVIS
levis auto 71 Rte 837-3661
VEGA / CHEVY NOVA / CAMARO / CHEVELLE / CHEVROLET / MONTE CARLO / CUTLASS / OLDSMOBILE / CADILLAC / CORVETTE / CAMIONS CHEVROLET



PC

Une bonne et une mauvaise nouvelle

Le gérant de la commission de mise en marché des producteurs d'oeufs de l'Ontario, Brian Elsworth (debout), le président James Johnstone et Joe Hudson (à droite) avaient jeudi dernier, à Kemptville, pour les 150 producteurs d'oeufs de la province, une bonne et une mauvaise nouvelle. La bonne nouvelle, c'était qu'ils pouvaient s'attendre à un 5 cents de plus la douzaine pour leurs trois prmemières qualités d'oeufs. La mauvaise, c'était que leur quota de production risquait d'être diminué de 30 pour cent par suite d'une surproduction récente.

Le cas Goulet sera plaidé mercredi en cour supérieure

par J.-Claude RIVARD

C'est le mercredi 25 septembre, que sera portée à la connaissance de la cour supérieure, la requête en injonction inscrite avanthier par M. Claude Goulet, président de l'Association des instituteurs de la banlieue de Québec, contre la commission scolaire de Sainte-Foy.

Représenté par Me Clément Richard, le requérant demandera susbtantiellement à la cour, vraisemblablement au juge Paul Lesage, qu'il soit ordonné à la commission scolaire de "cesser de violer la loi en se faisant justice à elle-même", c'est-à-dire de cesser de s'accorder des remboursements à même le salaire de M. Goulet, alors que d'autres recours lui sont possibles.

Pour mieux connaître le fond du litige,,il importe de se référer à la seconde pièce du dossier, une lettre adressée à l'association par Me Denis Sirois, procureur de le commission scolaire, le 27 août dernier:

"Au cours des années scolaires 1972-1973 et 1973-1974, M. Clément Goulet, président de l'Association des instituteurs de la banlieue de Québec, s'est absenté de son travail durant 224 jours pobanlieue de Québec, s'est absenté de son travail durant 224 jours pour vaquer à des occupatoions syndicales. Ma cliente, la commission scolaire de Sainte-Foy, me charge de vous réclamer la somme de $10,399.14, représentant ce qu'elle a versé à M. Goulet pour:es jours d'absence au travail, ce que vous devez lui rembourser. A défaut de prendre entente avec le sous-signé, d'ici le 6 septembre 1974, pour le remboursement de cette somme, des procédures seront entreprises sans autre avis, ni délai.

L'association n'ayant pas répondu à cette mise en demeure, une seconde lettre, datée du 11 septembre, et signée par M. Aldège Sincennes, directeur général de la commission scolaire, était adressée sous pli recommandé, à M. Goulet. Cette lettre, qui figure comme troisième pièce du dossier, se lit ainsi:

"Considérant que vous avez reçu une mise en demeure en date du 27 août 1974 et que vous n'avez pas donné suite, nous sommes dans l'obligation d'utiliser une méthode nous permettant de récupérer les sommes dues. Conséquemment, vous remarquerez que nous effectuerons à l'avenir, une retenue sur vos salaires jusqu'à recouvrement complet par la commission.

En fait, le bordereau de paye de ce père de famille, daté du 12 septembre, révèle une retenue de $120. M. Goulet n'a touché, pour une période de deux mois, que $146.95 en salaire.

La demande d'injonction rappelle que le décret du 15 décembre 1972, lequel tient lieu de convention collective pour tous les enseignants du Québec, accorde une période de 40 jours par année pour permettre à des officiers syndicaux de vaquer à certaines tâches syndicales. Il autorise aussi la rétribution des suppléants appelées à remplacer les officiers syndicaux, au travail, durant ces jours.

La requête rappelle, de même, que le décret stipule que l'indemnité versée par une commission scolaire en paiement d'une éventuelle sùppléance doit être remboursée par le syndicat bénéficiant des services de ce représentant syndical.

"En se prévalant d'une procédure totalement illégale, le corporation scolaire intimée faisait fi de la règle naturelle la plus élémentaire voulant que nul ne se fasse justice à lui-même", e- ajoute le document.

On y lit que "nulle part dans le décret, il est prévu qu'un recours puisse être exercé personnellement contre un officier syndical en remboursement du traitement versé à un instituteur suppléant." De même, on mentionne le fait que jamais la commission scolaire n'a manifesté la moindre opposition aux absences du président syndical, ce que l'on considère comme un "consentement tacite".

Budget de $90 millions aux initiatives locales

par Jean-Paul GAGNE

OTTAWA — Le programme des initiatives locales disposera, cet hiver, de $90 millions, dont $79 millions seront consacrés aux projets eux-mêmes, le reste allant à l'administration.

Pour sa part, le Québec se verra attribuer $34.6 millions, soit 43.5 pour cent de ce qui sera dépensé sur le terrain.

C'est ce qu'a révélé, hier, le bureau du ministre Robert Andras, de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, par la voie d'un communiqué.

Il s'agit d'une légère augmentation par rapport au programme de l'hiver 1973-1974. La contribution fédérale totale s'était chiffrée alors par $83 millions. Cependant, c'est beaucoup moins que le programme précédent qui avait atteint le chiffre de $164 millions, la part du Québec ayant été à elle seule de $64 millions.

Le ministre de la Main-d'oeuvre a modifié légèrement la formule de répartition des fonds entre les diverses provinces.

Le taux du chômage continue d'être le guide principal de la répartition des sommes, mais toutes les circonscriptions électorales fédérales bénéficieront d'au moins $75,000, "car même dans les régions apparemment prospères, il peut exister des poches de chômage aigu", lit-on dans le communiqué gouvernemental. En 19731974, le minimum dans chaque circonscription était de $30,000 environ.

Le gouvernement prévoit dépenser $261.95 pour chaque chômeur admissible. Par chômeurs admissibles, on entend ceux qui viennent après le seuil de 4 pour cent.

Voici deux exemples: si, dans une circonscription donnée, le chômage est de 10 pour cent et que la population active est de 25,000, le nombre de chômeurs admissibles est de 1,500 (6 pour cent de 25,000); à raison de $262 par chômeur, le total de la contribution fédérale aux projets PIL s'élèverait donc à $393,000.

Supposons maintenant une circonscription où le taux de chômage est inférieur à 4 pour cent; elle recevrait $75,000, soit le minimum accordé à chacun des 264 comtés fédéraux.

Les initiatives locales seront financées pendant 26 semaines et les projets doivent commencer entre le 1er décembre 1974 et le 31 janvier 1975. On a jusqu'au 7 octobre pour la présentation des demandes. On peut se procurer des formules dans les Centres de Main-d'oeuvre du Canada.

Comme l'an passé, on établira des groupes consultatifs dans chaque circonscription pour aider à la sélection des projets.

Voici les montants alloués à chacune des provinces: Terre-Neuve: $7.4 millions; Nouvelle-Ecosse: $3.9 millions; Ile - du - Prince - Edouard: $1.0 million; Nouveau-Brunswick: $4.7 millions; Québec: $34.6 millions; Ontario: $13.8 millions; Manitoba: $1.8 million; Saskatchewan: $1.6 million; Alberta: $1.8 millions; Colombie-Britannique: $7.9 millions; Territoires du Nord-Ouest: $0.5 million; Yukon: $0.3 million.

Le programme de l'hiver 1974-1975 apporte certains changements.

On connaît beaucoup mieux cette année la situation de l'emploi que par les années antérieures, avec le résultat que les sommes versées colleront beaucoup plus à la réalité. Cette année, le ministère utilise les estimations de Statistique Canada pour 41 régions économiques à la grandeur du pays.

Les salaires des participants seront portés de $100 à $115 ar semaine et ceux des promoteurs pourront atteindre $140.

La durée des projets (26 semaines) ne sera pas prolongée, à moins d'une décision gouvernementale ultérieure.

On continuera de mettre l'accent sur la création d'emploi et de favoriser les projets originaux, communautaires et susceptibles de créer de nombreux emplois.

Price dit oui à l'indexation

par Gérard ROCHETTE

Une première entente officielle est intervenue entre un syndicat, membre du Front commun provincial de la Fédération des travailleurs du papier et de la forêt (FTPF) du Québec, et un membre de l'Association des producteurs de papier au sujet d'une formule d'indexation des salaires.

L'entente est intervenue entre la compagnie Price et les syndicats des travailleurs de différentes unités syndicales couvrant tous les secteurs d'exploitation de cette compagnie.

Les dirigeants de Price ont déposé officiellement leurs offres aux différents syndicats locaux et les travailleurs ont approuvé celles-ci et confié le mandat à leurs dirigeants de signer l'entente officielle à cet effet.

Il va sans dire que les offres de la compagnie sont en tout point conformes au principe énoncé par la FTPF sur l'indexation des salaires, tel qu'il a été négocié par le directeur général, M. Jean-Guy Morin.

Les employés de Price toucheront donc une augmentation de $0.25 l'heure intégrée à l'échelle des salaires, à compter du 1er septembre 1974. Egalement, une avance de 1½ p.c. sur le taux du 10 p.c. d'augmentation, prévue pour le 1er mai 1975, sera accordée dès janvier 1975.

Le 1er mai 1975, les travailleurs recevront le reste de la hausse prévue, soit 8½ p.c., et en plus il y aura implantation d'une formule d'indexation des salaires de $0.01 pour chaque.35 point d'augmentation de l'indice des prix aux consommateurs lorsque l'indice du mois de mars 1975 sera dépassé de 8.0 points.

On sait que, seules, les compagnies Domtar et Consolidated-Bathurst n'ont pas encore rejoint leurs collègues de l'Association des producteurs pour l'aeceptation du principe de l'indexation.

C'est pourquoi les dirigeants de la FTPF se sont vu confier le mandat de poursuivre les pourparlesrs avec ces deux compagnies pour tenter d'en venir à une entente. De plus, ceux-ci se sont vu confier le pouvoir de décréter, s'il y a lieu, les moyens d'action à prendre pour obtenir ia parité avec les autres syndicats membres du Front commun provincial.

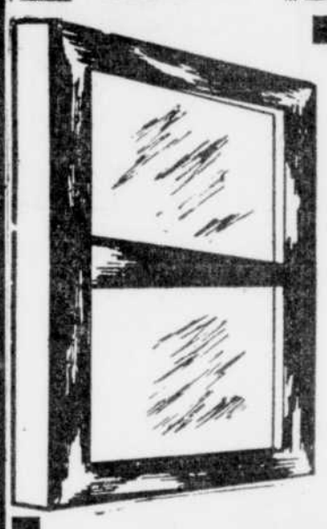
A la suite de la signature de cette première entente officielle chez la compagnie Price, il est maintenant prévu que d'autres ententes du même genre seront signées, dans les prochains jours, entre les syndicats du Front commun et les compagnies qui ont déjà accepté le principe de l'indexation.

RENCONTRES
20 à 60 ans, leçons de danse, voyage fin de semaine, soirée, samedi, lundi. On vous invite pour compléter petits groupes privés.
Informations: Céline — 523-2400
Permis Ministère de l'Education 669536

1" x 2" x 8' 16¢
2" x 3" x 8' 38¢
2" x 4" x 8' 54¢
872-2874
628-0721


Ça vaut la peine de faire quelques milles pour venir participer au concours "TOYOTA VOUS LE DONNE EN MILLES", chez
CA 623-9843
charlesbourg AUTOMOBILES LTEE
7925 boul. henri-bourassa, charlesbourg

...PUISQU'ON EN PARLE
VENEZ DONC LES VOIR CHEZ...
ste-foy TOYOTA
LE GRAND MARCHE DES PETITES VOITURES
2777, boul. Versant-Nord (près boul. Henri IV) - Tél.: 658-1340


NOUVEAU chez ALSCO INC.
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION EN ALUMINIUM
Châssis d'aluminium no 2300
le seul châssis construit pour le
CLIMAT DU QUEBEC
verre et métal isolés au Geon avec cadre de 2" à 7½" d'épaisseur. N'achetez pas sans consulter nos experts pour cette estimation.
GRATUITE
"Seul ALSCO fabrique cette merveille"
ALSCO INC. GROS et DETAIL
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION EN ALUMINIUM
2070 rue Branly, Ste-foy, 681-0089

ANTIGEL
ESSO
1re qualité
Avec mise au point d'hiver sur tout modèle de voiture.
$5.00 LE GALLON
OFFRE VALIDE DU 15 NOV. AU 30 DEC.
CHOIX COMPLET DE
TOYOTA
PRIX A PARTIR DE $2,675.00
CARTES ACCEPTEES
CHARGEX master charge CARTE DE CREDIT ESSO
MÉTIVIER AUTO
160 Rte Kennedy - Lévis
837-4701

LIVRAISON IMMEDIATE
Nous avons en main toute la gamme des produits
TOYOTA
SERVICE DE FINANCEMENT A TAUX BANCAIRE
Capitale Toyota Québec Inc.
346 BOUL. HAMEL (Coin Pierre-Bertrand)
681-7786

FAITES L'ESSAI DE CETTE PIPE DURANT 30 JOURS
Si différente qu'elle est brevetée par le GOUVERNEMENT CANADIEN sous le No. 800357
«LE TUBE MAGIQUE»

Cette pipe faite de la meilleure bruyère méditerranéenne comporte une invention sensationnelle qui bouleversera toutes vos idées reçues en matière de pipe. Aucun culottage n'est nécessaire. Plus de goudron, de dépôts, de goût piquant ou amer dans votre bouche. Vous avez une pipe qui vous procure un goût agréable, frais, savoureux, et qui élimine tout dépôt humide.
C'est la première pipe au monde à offrir la garantie d'un plaisir de fumer intact. Vous obtenez un plaisir de fumer sans pareil, le meilleur de votre vie et sans que cela vous coûte un sou.
E. A. Carey

Essayez-la pendant 30 jours—
La pipe Carey vous permet d'apprécier la saveur pure, et l'arôme du tabac. Elle vous apporte une satisfaction intérieure et un plaisir de fumer qu'aucune cigarette, aucun cigare ni même aucune autre pipe ne vous procure.
Même si vous êtes un grand fumeur de pipe et possédez un porte-pipe bien garni, peut-être êtes-vous encore à la recherche de la pipe idéale afin de réduire vos dépenses en cigarettes et cigares.
La pipe Carey peut paraître semblable à une pipe ordinaire, en fait elle est tout à fait différente. Il n'y a rien au monde de comparable à cette pipe. Elle est faite de la meilleure bruyère méditerranéenne — mais, sa grande innovation c'est de comporter un système exclusif breveté «LE TUBE MAGIQUE», ingénieusement inséré dans un tuyau en nylon à l'épreuve de toute morsure.
Ce n'est pas un filtre
Le «tube magique» n'est pas un filtre devenant tôt ou tard humide et saturé de dépôts malodorants. Un filtre saturé transmet son odeur déplaisante à chaque bouffée de fumée, créant ainsi plus de problèmes qu'il n'en résout.
Ce n'est pas un piège à humidité
Le «tube magique» n'est pas un piège à humidité faisant entendre un gargouillement à chaque aspiration. Il ne doit pas non plus être nettoyé chaque fois.
C'est presque magique
Non pas ma propre magie, mais bien CELLE DE LA NATURE. Les vents chauds recueillent l'humidité provenant de l'évaporation des océans, des lacs, des rivières et des fleuves, la projettent dans l'atmosphère où la couche d'air froid la réduit en gouttes d'eau qui retombent au sol entièrement purifiées. Tout comme la couche d'air froid de l'atmosphère crée la pluie, l'air froid pénétrant dans le «tube magique» par les orifices du tuyau breveté Carey provoque une condensation immédiate de l'humidité dans la fumée, d'où elle tombe au fond de la cavité pour être absorbée dans le manchon de fibre naturelle du «tube magique» et s'évaporer ensuite dans l'air ambiant. Aucun dépôt âcre ne s'accumule. Le «tube magique» mélange de l'oxygène purificateur à la fumée du tabac en doses bien équilibrées, rafraîchissant la fumée et éliminant toute brûlure de la langue. Résultat? DOUCEUR, VELOUTE et SAVEUR jamais atteintes depuis que l'on fume la pipe.
Aujourd'hui, plus de cent cinquante mille personnes fument presque toutes uniquement des pipes Carey. Elles ont toutes commencé en acceptant mon offre exceptionnelle d'essai de 30 jours sans obligation de leur part.
Toutes ont eu la même option: celle que je vous offre également. Après 30 jours, si vous admettez que la pipe Carey vous a procuré le plaisir de fumer le plus agréable de votre vie, vous pourrez la garder; si vous n'êtes pas de cet avis, brisez-la avec un marteau et retournez-moi les morceaux. L'essai ne vous aura rien coûté! Combien de fabricants sont aussi sûrs de leurs produits?
Faites vous-même votre essai de 30 jours
Découpez le coupon ci-dessous. Inscrivez-y votre nom et adresse et envoyez-le-moi dès AUJOURD'HUI. Je vous ferai parvenir une brochure en couleur, entièrement gratuite, afin que vous puissiez choisir le modèle que vous préférez pour un essai de 30 jours.
E. A. Carey, Dept. 998M, 26 Duncan Street, Toronto, Ont., M5V 2B9
D'accord M. Carey. Envoyez-moi tous les détails concernant votre offre gratuite ainsi qu'une brochure en couleur afin que je puisse choisir la pipe que j'essaierai gratuitement pendant 30 jours.
Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Province _____ Code _____

Le Conseil de l'Age d'or de Québec connaît des difficultés financières

par Raymond BRANCON

Le Conseil de l'Age d'or de la région de Québec, fondé en 1966 avec l'appui financier de l'organisme central communautaire la Plume rouge, compte maintenant 208 clubs totalisant 26,374 membres de plus de 55 ans.

Quant à la Fédération provinciale de l'Age d'or, ses adhérents sont aujourd'hui plus de 800,000, dans près de 800 clubs locaux.

Le Conseil régional de Québec, qui est le plus actif parmi les seize conseils régionaux et réunit le plus grand nombre d'adhérents, fait toutefois face présentement à de grandes difficultés financières en raison de la réduction de la subvention annuelle de la Plume rouge, qui de $25,000 l'an dernier est tombée à $10,000 pour l'année courante (exercice financier 1974-75).

Comme l'a souligné M. Jean Pelletier, directeur général de la Plume rouge, à l'assemblée annuelle du Conseil de l'Age d'or de la région de Québec, tenue hier au Château Bonne-Entente, à Sainte-Foy, cet ogrganisme qui subventionne une quarantaine d'oeuvres communautaires du diocèse de Québec est bien conscient des embarras financiers ainsi créés au Conseil régional de l'Age d'or. Mais y a-t-il moyen de trouver une autre solution dans les eirconstances actuelles alors que les ressources de la Plume rouge s'amenuisent d'année en année depuis la campagne de souscription publique de 1966-67, qui de $911,000 cette année-là, a marqué une chute importante des dons privés sur une période de sept ans, ayant régressé à $616,000 en 1973-74.

"Nous avons donc été contraints, à la Plume rouge, de donner un vigoureux coup de barre, a déclaré M. Pelletier, notre organisme central ayant lui aussi été victime de l'érosion qui frappe aujourd'hui toutes les oeuvres communautaires. Dans la sollicitation auprès du public, nous avons de redoutables concurrents: la Bougie du Carnaval de Québec ($350,000 recueillis chaque année), Loto-Québec, etc."

Le directeur général de la Plume rouge a rappelé que le bénévolat est nettement en perte de vitesse au Québec, en raison d'une certaine évolution des mentalités. Cependant, selon lui, la charité privée doit encore avoir une place privilégiée chez nous. Cela malgré l'appui des pouvoirs publics auprès de certains secteurs défavorisés de notre population.

Cependant, l'aide de la Plume rouge aux divers organismes qu'elle soutient ne s'est pas traduite par une baisse de ses subventions en rapport avec la régression réelle de ses ressources depuis 1966-67. Cela grâce à un fonds de réserve qui avait été constitué en prévision de jours plus difficiles.

Cette année, 45% des revenus figurant dans l'objectif de la prochaine campagne automnale de la Plume rouge sont déjà engagés en subventions, dans la rentrée de fonds escomptée.

La situation étant ce qu'elle est, a dit M. Pelletier, il est bien évident que la Plume rouge ne pourra plus financer en permanence toutes les oeuvres communautaires qu'elle soutenait autrefois, mais devra établir des choix spécifiques, des priorités dans son aide financière.

Il a invité les membres des clubs de l'Age d'or à faire un petit effort supplémentaire pour soutenir leur propre mouvement, d'ailleurs en pleine expansion (principalement dans la région métropolitaine de Montréal). Le prix de la carte de membre passerait de 25 cents actuellement à $1.00.

De son côté, M. Gérard Fraser, directeur général de la Fédération des clubs de l'Age d'or, a exposé la nécessité, pour les seize Conseils régionaux du Québec, de s'autofinancer au moins en grande partie, d'autres organismes publics ou para-publics pouvant être sollicités pour combler les déficits éventuels des Conseils régionaux.

"Sans notre effort individuel et collectif pour revaloriser la personne âgée, afin qu'elle participe plus largement à la société contemporaine et y exerce le poids moral qui lui revient, par la prise de certaines décisions, a dit M. Fraser, il y aurait un certain danger à faire financer nos clubs par des gens plus jeunes, qui n'ont pas à faire face à nos problèmes du troisième âge."



PC

La courtoisie est toujours de mise

Guy Lombardo aide sa marraine, madame Mary Davis, âgée de 98 ans, à sortir de la voiture qui l'a amenée à Toronto d'Orillia, Ontario, où elle était en convalescence à la suite d'une fracture de la hanche.

La conférence de Winnipeg discute des personnes âgées

WINNIPEG (PC) — Les dix ministres provinciaux du Développement social inviteront les autorités fédérales à participer, en février prochain, à Toronto, à des discussions sur l'éducation et l'entrainement des personnes âgées.

Le président de la Conférence des ministres du Bien-être, qui se déroule actuellement à Winnipeg, M. Claude Forget, ministre québécois des Affaires sociales, a déclaré que les travaux qu'il préside ont constitué des discussions bonnes et positives.

"On y a reconnu notamment l'urgente nécessité d'un échange de renseignements sur les divers programmes destinés aux personnes âgées".

Le ministre québécois a indiqué qu'en vue de promouvoir de tels échanges, les délégués à la conférence ont exprimé l'espoir d'avoir des discussions avec les représentants du gouvernement fédéral en février prochain, à Toronto.

M. Forget a précisé que la préparation de programmes futurs pour les personnes âgées, la revision des programmes fédéraux-provinciaux de sécurité sociale et les services pour personnes retardées ont été les sujets également abordés au cours de la conférence.

Le ministre et président de la conférence a déclaré que ses collègues ont été unanimes à réclamer le partage avec le gouvernement du Canada, des dépenses en matière de sécurité sociale.

"Plusieurs d'entre nous avons observé que les conceptions du gouvernement fédéral deviennent sur ce sujet de plus en plus rigides."

Arrêt de trois heures des traversiers

Après avoir supporté, pendant des semaines et des semaines, l'absence des traversiers, les Québécois et les Lévisiens sont certainement capables d'endurer un arrêt de trois heures du service de bateaux-passeurs.

En effet, les traversiers seront immobilisés, de sept heures à 10 heures du matin, dimanche, pour des raisons purement techniques.

La Société des traversiers du Québec a été avisée que l'Hydro-Québec effectuera, durant ces quelques heures, des travaux sur son système de distribution électrique dans le secteur du quartier Champlain. L'Hydro ne pourra donc fournir l'électricité nécessaire au fonctionnement des débarcadères, dimanche matin.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
demandé
pour chaînes à scie CARLTON, pour la province de Québec et le Nouveau-Brunswick. Ecrire à:
CANADAN SALES AGENCY LTD.
4465, Lough Eed Highway
Burnaby, British Columbia

CANADA

AVIS AU PUBLIC

CHAMP DE TIR DU CAMP DE VALCARTIER

Des exercices de tir auront lieu jour et nuit jusqu'à nouvel ordre, aux champs de tir du camp de Valcartier.

La zone de danger est délimitée comme suit:

la frontière est du secteur est une ligne tirée parallèlement à la route 371 (Loretteville - St-Gabriel de Valcartier) du côté ouest de ladite route; cette ligne débute à l'endroit où le ruisseau Grand Désert intercepte la route 371 se rendant jusqu'au Lac Ferré, depuis ce point direction nord-ouest jusqu'à la frontière ouest du Monastère Saint-Sacrement, puis direction nord nord-ouest jusqu'à la pointe extrême ouest du Lac Tantarie. La frontière nord-ouest de la zone est délimitée par une ligne droite tirée entre le Lac Tantarie et le Lac de Claire. La frontière ouest est délimitée par une ligne tirée depuis le Lac de Claire et un point intermédiaire situé au Lac à la Pelle, depuis ce point direction sud sud-est à une distance de trois milles jusqu'à la barrière de l'Ouest sise sur la route Lac-St-Joseph - Base Valcartier, depuis cette barrière tirée une ligne direction est jusqu'au Lac du Père. La frontière sud de cette zone est délimitée par la route qui relie les quartiers résidentiels de la Base Valcartier au village de St-Gabriel de Valcartier et qui est connue sous le nom de Bernatchez.

Tous les chemins, routes et voies d'accès à la zone du camp sont indiqués par des affiches libellées en français et en anglais, interdisant l'entrée dans la zone.

MUNITIONS ET AUTRES EXPLOSIFS ÉGARÉS

Les bombes, grenades, obus et autres explosifs analogues constituent un danger qui peut causer des blessures ou entraîner la mort. Ne ramassez pas ces objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou conservé en votre possession un objet que vous croyez être un explosif, prévenez la police de votre localité qui verra à en disposer.

Personne ne peut pénétrer dans la zone sans autorisation, et l'accès en est interdit

PAR ORDRE
SYLVAIN CLOUTIER,
SOUS-MINISTRE,
MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE.

ROBERT LAFORCE
opticien d'ordonnances
VERRES DE CONTACT

CENTRE MÉDICAL
750 OUEST, ST-VALLIER
683-1981

GALERIES CANARDIÈRE
BOUL. STE-ANNE
667-2911

ADMINISTRATION
SUITE 1904
4 PARC
SAMUEL-HOLLAND
687-2975

PLACE FLEUR-DE-LYS
550 BOUL HAMEL
525-4771

SEARS
PLACE LAURIER
658-2121

VILLAGE NORMAND
PLACE LAURIER
658-4753

OUVERT TOUS LES SAMEDIS
(SAUF LE "CENTRE MEDICAL")

GAGNEZ DES AUTOS ET DU COMPTANT

UN 20 YEN DE CONCOURS!

Le concours "Toyota vous le donne en milles."

Toyota vous propose tout un concours. Il tourne autour du millage, et vous faites plus que vous y inscrire: vous y participez!

Et que dire de ses prix sensationnels!

Le 4 novembre, sur la piste de Mosport, près de Toronto, nos deux champions du Rallye national canadien, Walter Boyce et Doug Woods, mettront 10 gallons d'essence ordinaire dans leur Toyota Corolla 1200. Ensuite, ils rouleront jusqu'à la panne sèche.

C'est ici que vous entrez en jeu. Vous devez deviner combien de milles ils vont parcourir avec leurs 10 gallons d'essence. Les 5 personnes qui le devineront au dixième de mille près pourront gagner chacune une Toyota Corolla KE020KB. Celles qui les suivront dans la précision de leur réponse pourront gagner jusqu'à $2,000 en argent comptant... *Et ce dans 5 régions du Canada!*

BAT SON PLEIN



Il y aura des gagnants dans les Maritimes, au Québec, en Ontario, dans les Prairies et en Colombie-Britannique. Les 5 gagnants d'une Toyota seront invités à venir compléter le jeu à Toronto, toutes dépenses payées pour deux personnes, où ils pourront mériter $5,000 supplémentaires en argent comptant.

"Toyota vous le donne en milles", c'est drôle, c'est palpitant et c'est payant.

Inscrivez-vous maintenant. Voyez le concessionnaire Toyota le plus près de chez vous. Il a tous les détails en main. De plus, il vous remettra une brochure de conseils pratiques qui vous aideront à gagner et qui vous apprendront comment rouler plus de milles au gallon avec votre voiture.

Ainsi, même si vous ne gagnez pas, vous ne perdrez pas tout.

TOYOTA

Vous en avez en 20 yen pour votre argent.

Cherchez dans les Pages Jaunes le nom du concessionnaire Toyota le plus près de chez vous.

Le concours se termine le 26 oct. 1974.



Corolla 1200



Corona SR



Corona familiale 5 portes



Celica 5 vitesses



Mark II

Renforcer et clarifier le catéchisme dans les écoles

par Georges Bhérer

Devant le tollé de protestations venant de toutes les couches de la société, le catéchisme a besoin d'être renforcé, d'être clarifié, et ce, à l'avantage des enfants de la 1ère à la 8e année.

Voilà une des recommandations émanant de la conférence nationale des évêques, qui a pris fin, hier, au Grand Séminaire. Depuis avril 1972, le secteur anglais de la CCC a fait beaucoup de travail et le secteur français a emboîté le pas, afin de réaliser un syllabus indispensable aux enfants qui fréquentent nos écoles.

La Commission épiscopale pour l'éducation religieuse recommande que des efforts soient faits afin que la révision dépasse les niveaux locaux et régionaux. C'est à l'échelle nationale que les évêques veulent que l'expérience soit tentée et surtout réussie. Les commissions pastorales des différents diocèses ont donc été invitées à se joindre aux quelque 6,000 personnes déjà engagées dans cette révision, qui ne saurait tarder d'être finale.

Le problème est loin d'être réglé. C'est pourquoi les évêques s'interrogent eux-mêmes sur une question aussi vaste, qui ne doit pas non plus laisser indifférents, laïcs, prêtres, professeurs et parents.

Dans la première partie du rapport, incomplet, devons-nous admettre, on a déjà réussi à montrer la cohérence des opinions et des valeurs chez les parents et les maîtres; la structure de cet intérêt qui chute dès l'élémentaire et semble incapable de soutenir des efforts prolongés (prières, connaissance des manuels); les critiques constantes d'un manuel à l'autre et notamment la présentation; le rejet des attitudes traditionnelles et conformistes et, enfin, la relation entre les difficultés ressenties face à la catéchèse et, d'une part, l'âge des parents et, d'autre part, la masculinité des répondants. Il ne faudrait pas oublier non plus la relative faiblesse des différenciations régionales, sauf en ce qui concerne l'Ouest, où la tendance est à se montrer plus critique, mais avec un possibiilité d'erreur plus grande à cause du plus petit nombre de répondants.

Reste à faire l'analyse des opinions et attitudes des parents. Il faudra faire également les évaluations proprement théologiques, ainsi que l'évaluation concernant le secteur de langue française, qui se ne saurait tarder.

Le monde ne sait plus à quel Christ se vouer

"Actuellement, à cause de nos divisions, le monde ne sait pas quel Christ il devrait accepter comme sauveur. Dans le conseil des Eglises, il y a 260 dénominations différentes qui prêchent le Christ et son évangile. Il est temps pour l'Eglise catholique de se mettre d'accord définitivement sur le Christ historique de l'Evangile".

Telle est l'une des interventions épiscopales à l'assemblée des évêques du Canada actuellement en cours dans nos murs, où les évêques étudient les suggestions les plus opportunes à la gouverne des délégués synodaux du Canada appelés à faire entendre la voix canadienne.

Pour la première fois peut-être, une autocritique de l'Eglise contemporaine a été entreprise à la lumière d'un document basé sur les suggestions venues de toutes les parties du pays concernant le thème de l'assemblée des évêqmes, qui se trouve en même temps, le thème du synode qui s'ouvrira, le 27 septembre, à Rome.

Quatre-vingt-quatorze archevêques et évêques canadiens étaient entourés de prêtres observateurs et d'experts théologiens comme le chanoine Jacques Grand'Maison, du père Robert Laplante, d'Ottawa, et du Rév. William Marrevee, de l'université Saint-Paul, d'Ottawa.

Mgr Jean-Marie Fortier, archevêque de Sherbrooke et résident de la CCC, a invité les évêques à donner leur "placet" aux résolutions soumises à leur attention ou à faire leurs propres recommandations, en marge d'un sujet aussi vaste que celui de l'Evangélisation.

Pour sa part, le cardinal Paul-Emile Léger, du Cameroun, ancien archevêque de Montréal, a fait un appel palpitant en faveur du Tiers-Monde en ce qui touche l'évangélisation, affirmant, entre autres choses, qu'il y a, dans tout être, une progression divine qui n'est pas nécessairement conversion. Mgr Paul Grégoire, pour sa part, a réclamé une pédagogie pour les jeunes qui doivent être mis en contact avec le message évangélique. Mgr Cimichella a demandé qu'on introduise dans le texte une précision au sujet des laïcs; mais il faut parler de l'engagement de laïcs chrétiens et non simplement de "certains laïcs". Pour Mgr Hubert, de Saint-Jérôme, les laïcs ne doivent pas attendre d'être invités pour s'engager dans le monde d'aujourd'hui. Mgr Bélanger, de Valleyfield, demande qu'on ne tende pas vers une Eglise nationale où peuvent conduire tout aussi bien le racisme que le nationalisme.

Un échange avec Rome

Mgr Joseph Hamer, préfet de la Congrégation doctrine et foi (ancien Saint-Office), n'est pas venu dicter une ligne de conduite aux évêques canadiens réunis en assemblée annuelle. C'est un échange entre Rome et les conférences épiscopales. Mgr Hamer est venu rencontrer des frères dans l'épiscopat, pas plus que ca, ajoute Mgr J.-M. Fortier, président de la CCC.

Il est faux de prétendre, dit Mgr Guy Bélanger, de Valleyfield, que Mgr Hamer est venu mettre de l'ordre au Canada. Au contraire, à maintes reprises, au cours de la semaine, il a dit sa satisfaction à voir travailler ses frères canadiens dans l'épiscopat, surtout dans les travaux accomplis relativement à la réforme du catéchisme et le travail sur le synode.

Incidemment, Mgr Fortier parlant du synode admet qu'il y a moins de sujets mordants qu'à celui de 1971, mais les 94 conférences épiscopales qui y seront représentées pourront peut-être y apporter quelques points chauds non encore connus. Il ne faudrait pas non plus conclure que nous aurons tout réglé, le 26 octobre, en revenant de cette réunion où plus de 250 personnes prendront part.

La femme a un rôle à jouer dans l'Eglise

QUEBEC (PC) — "L'Eglise entière a besoin de la collaboration de toutes les femmes," déclarent les évêques du Canada dans un communiqué publié hier en préparation à l'année internationale de la femme, en 1975.

Les évêques, qui ont tenu à Québec leur réunion semi-annuelle, affirment qu'en retour, les femmes peuvent être assurées du désir des évêques "de contribuer à la promotion de la personne et au changement des structures pour permettre à l'Eglise et à la société de refléter plus fidèlement l'image des femmes et des hommes associés à la mission du Christ".

Les évêques ont invité les femmes à collaborer avec eux dans cet "effort déployé au plan national afin de découvrir davantage leur mission dans l'Eglise.

ROYAUME DE LA PIZZA
METS ITALIENS
3333, CHE. STE-FOY, STE-FOY
658-2020
310, DUROCHER, QUÉBEC
529-0057
SALLE à MANGER

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Détaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
2, Édifice Place Québec 529-5883
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 692-2292

PAR DESSUS TOUT... UN BON TOIT



Nous imperméabilisons tout genre de toit avec un enduit de plastique résistant, choix de couleurs, BAS PRIX, garantie et estimation gratuite.



Couvre, protège, rajeunit toutes les sortes de toitures: Asphalte, goudron, gravier, bardeaux plats ou en pente.

Ce produit miraculeux est un thermoplastique moderne de l'âge atomique, qui demeure flexible à des températures allant de 80° F SOUS ZERO à plus de 300° F au-dessus pour protéger votre toit.

ECONOMISEZ
ne payez plus des prix ridicules pour votre toit

Depuis 1944, ce genre d'enduit de plastique est utilisé par les grandes industries de notre continent. C'est la première fois que ce produit est offert aux propriétaires localement. Vous serez surpris de l'argent que vous pouvez économiser, ainsi que la beauté que présentera votre toit.

Plus de 10,000 toits ont été protégés avec ce produit.

INSTALLATION IMMEDIATE

AREIO Corp.
105, rue Dorval, N.D. des Laurentides
SERVICE TELEPHONIQUE DE 24 HEURES

Pour information
849-2117
CHARGEX

TELEPHONEZ AUJOURD'HUI, DIMANCHE OU N'IMPORTE QUEL JOUR OU LE SOIR

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV (5) Québec CKMI-TV (11) Québec CBVT | (3) Burlington WCAX-TV (7) Sherbrooke CHLT-TV (8) Mt. Washington WMTW-TV | (10) Montréal CFTM-TV (12) Montréal CFCF-TV (13) Trois-Rivières CKTM-TV | De 6 P.M. jour de publication et heures comptées du lendemain. (c) Émission couleur

SAMEDI 21 SEPTEMBRE 1974

P.M.

12.00
(3) U.S. of Archy c
(4) De tout de tous c
(5) Grand Prix Wrestling c
(7) Bon week-end c
(8) These are the Days c
(10) Bon week-end c
(11) Les héros du samedi c
(12) Mission: Impossible c
(13) Les petites annonces c

12.30
(3) Fat Albert and the Cosby Kids c
(8) American Bandstand c
(13) Prince Noir c

1.00
(3) Children's Film Festival c
(4) Il est écrit c
(5) World of Man c
(11) Sporthèque c
(12) The Name of the Game is Hockey c
(13) Sporthèque c

1.30
(4) Denis la petite peste c
(5) Klahanie c
(8) Football c
(12) Celebrity know your Sports c

2.00
(3) CBS Sports Spectacular c
(4) (7) (10) (12) Hockey c
(5) (11) (13) Football c

3.00
(3) People c

3.30
(3) American Life Style c

4.00
(3) Roller Derby c

4.30
(4) Voyages O.N.F. c
(5) Sports Week c
(7) (10) Jinny c
(11) (13) Echos du sport c
(12) Wide World of Sports c

5.00
(3) All-star Wrestling c
(4) Allez-4 c
(5) Bugs Bunny and the Road Runner Show c
(7) (10) Sur le matelas c
(8) Wide World of Sports c
(11) (13) Bagatelle c

6.00
(3) News c
(4) Au royaume des animaux c
(5) The Red Fisher Show c
(7) (10) Actualité en marche c
(11) Déclic c
(12) The Odd Couple c
(13) Tarzan c

6.30
(4) Court métrage c
(5) A communiquer
(8) The Reasoner Report c
(11) Le téléjournal c
(12) The Cliff Edwards Show c

6.40
(11) Nouvelles du sport c

6.55
(11) Films c

7.00
(3) Hee Haw c
(4) (7) Soirée canadienne c
(5) Mutual of Omaha's Wild Kingdom c
(8) Bad Rock c
(10) Le justicier c
(11) (13) Arsène Lupin c
(12) Emergency! c
(R.-Q.) Viens voir. "Le Maroc et l'Amérique du Sud". c

7.30
(5) Maude c
(8) Wally's Workshop c
(R.-Q.) Aux p'tites vues. "Les grandes manoeuvres". Film français réalisé en 1955 par René Clair avec Michèle Morgan, et Gérard Philippe. c

8.00.
(3) All in the Family c
(4) A la brûnante: "Le grand Caruso" c
(5) All around the circle c
(7) Les Grandes Productions: "Le triomphe d'Hercule"
(8) The New Land c
(10) Les Grands Spectacles: "Comme un torrent" c
(11) (13) Nous, les comiques: "Une nuit à Casablanca"
(12) Academy Performance: "Rachel, Rachel" c

8.30
(3) Paul Sand in Friends and Lovers c
(5) Movie: "The graduate" c

9.00
(3) The Mary Tyler Moore Show c
(8) Kung Fu c

9.30
(3) The Bob Newhart Show c
(R.-Q.) Les mots dits. — Evocation de la vie et de l'oeuvre de Madame de Sévigné dont les "lettres" sont le portrait fidèle d'une époque. c

10.00
(3) The Carol Burnett Show c
(4) L'aventurier c
(8) Nakia c
(11) (13) Vers l'an 2000 c
(12) Banjo Parlor c

10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(5) Ceilidh c
(7) Les nouvelles TVA c
(11) (13) Le téléjournal c
(12) Oompapa (première) c

10.45
(11) (13) Nouvelles du sport c

11.00
(3) Channel 3 Night Beat c
(4) Ciné-4: "La jungle aux diamants" c
(5) (8) (12) News c
(7) Informa 7 c
(10) La couleur du temps c
(11) Cinéma: "Le piment de la vie" c
(13) Ciné-Soir: "La modification" c

11.15
(5) After Eleven: "Summer and Smoke" c
(7) Sans Pantoufles: A communiquer
(8) Rock Concert c
(10) Sans Pantoufles: programme double: "Les compagnons de la gloire" c et "Bora Bora" c

11.18
(12) Pulse c

11.30
(3) Award Theater: "Lonely ere the brave" c

A.M.

12.00
(12) Feature Movie: "Plaza suite" c

12.30
(13) Ciné-Qua-Non: "Folie à l'opéra"

1.10
(3) Speakeasy c

1.30
(11) Ciné-Nuit: "Parlons femmes"

2.15
(10) Le 10 vous informe c

DIMANCHE 22 SEPTEMBRE 1974

A.M.

6.00
(12) University of the Air c

6.30
(12) The Community c

7.00
(12) Crossroads c

7.15
(8) Insight e

7.30
(12) Kathryn Kuhiman c

7.45
(8) Rev. Carl Stevens c

8.00
(12) Rex Humbard c

8.15
(8) Rex Humbard c

8.45
(13) J.-A. Desfossés c

8.55
(10) Bienvenue CFTM c

9.00
(3) My Favorite Martian c
(4) L'enfant du cirque c
(10) Les p'tits bonshommes e
(11) (13) Roquet, belles oreilles c
(12) Oral Roberts Presents c

9.15
(8) The Catholic Mass c

9.25
(4) J.-A. Desfossés c

9.30
(3) Bailey's Comets c
(4) Thierry la Fronde c
(11) (13) Graine d'ortie c
(12) It.is Written c

9.45
(7) Dessins animés c

10.00
(3) Three shall be heard (special) c
(4) Rex Humbard c
(5) Roller Derby c
(7) Il est écrit c
(8) Day of Discovery c
(11) (13) Une fleur m'a dit c
(12) The Hellenic Program

10.15
(11) (13) Le jour du Seigneur c

10.30
(7) Marine Boy c
(8) The Old Time Gospel Hour c
(10) C'était l'bon temps c
(12) Teledomenica

11.00
(3) Camera Three c
(4) Sur le matelas c
(5) Rex Humbard c
(7) La lutte Grand Prix c
(11) Rencontres c
(13) Phare sur le monde c

11.30
(3) Face the Nation c
(8) The Garer Ted Armstron Program c
(11) (13) Concerto c

P.M.

12.00
(3) You can Quote me c
(4) La voix colombienne
(5) Crossroads c
(7) Bon dimanche c
(8) McHale's Navy
(11) (13) La semaine verte c
(10) Bon dimanche c

12.15
(4) Monsieur le Maire c

12.30
(3) Face the Nation c
(5) The Garner Ted Armstrong Program c
(8) Toby's Travelog c

12.45
(4) Court métrage c

1.00
(3) (5) Football c
(4) Mag-Dimanche c
(8) Other People, Other Places c
(11) (13) Football c
(12) Roller Derby c

1.30
(8) Issues and Answers c

2.00
(4) (7) (10) (12) Football c
(8) Sunday Showtime: "With a song in my heart" c

3.30
(5) Sports Week c
(11) (13) Echos du sport e

4.00
(3) NFL game of the week c
(5) West c
(8) Sunday Showcase: "Hell and high water" c
(11) D'hier à demain c
(13) Les célébrités de la lutte c

4.30
(3) A communiquer
(4) Annie, agent très spécial c
(5) Summer Country Canada c
(7) (10) La Famille Stone
(12) Question Period c

5.00
(3) Famous Classic Tales c
(5) Music to See c
(7) Flipper c
(10) Information-voyages c
(11) (13) 5D Religion c
(12) The Untamed World c

5.25
(4) Actualité c

5.30
(4) Misez juste c
(5) Hymn sing c
(7) (10) Au royaume des animaux c
(12) The Garner Ted Armstron Program c

P.M.

6.00
(3) CBS News Special Broadcast c
(4) (7) (10) Music-Hall des jeunes c
(5) The Wonderful World of Disney c
(8) The Untamed World c
(11) Politique atout c
(12) Travel '74 c
(13) Le monde merveilleux de Disney c

6.30
(4) (7) (10) Jeunesse c
(8) World of Survival c
(11) Le téléjournal c
(12) Going Places c

6.40
(11) Nouvelles du sport c

6.50
(11) Film c

7.00
(3) The Untamed World c
(5) The Beachcombers c
(8) The Lawrence Welk Show c
(11) (13) La petite patrie c
(12) Born Free c
(R.-Q.) Bonjour Tambour-Major! Anim: Marielle Bernard. — Musique et entrevue avec la Philharmonique des pompiers de Montréal. c

7.30
(3) Apple's Way c
(4) (10) Ciné-Choix: "La mégère apprivoisée" c
(5) The Irish Rovers c
(7) Ciné-Choix: "Reine du Colorado"
(11) (13) Les Beaux Dimanches: "Monsieur B". Anim: Jacques Boulanger. Inv: Chantal Pary, Emmanuelle, Donald Lautrec et Diane Juster. c
(R.-Q.) Ambroise raconte. — Ambroise Lafortune nous raconte ses souvenirs des quatre coins du Québec. c

8.00
(5) The Waltons c
(8) The FBI c
(12) Kojak c

8.30
(3) Kojak c
(11) (13) Les Beaux Dimanches: "Les rois maudits". "La loi des mâles". — Quatrième de six épisodes. c
(R.-Q.) Portraits. Anim: Pierre Patry. — Rencontre avec Jean-Paul Filion, poète, chanteur, chansonnier, décorateur. c

9.00
(5) Sam Adams (special) c
(8) Sunday Movie: "Thunderball".
(12) Medical Center c

9.30
(3) Mannix c
(R.-Q.) Les hommes oubliés. — Deux à trois mille hommes néolithiques mènent encore au coeur de l'Australie, une existence rigoureusement dépourvue de contact avec notre civilisation. c

10.00
(4) (7) (10) Regards sur le monde c
(5) Elements of Survival c
(12) W-5 c

10.30
(3) The Protectors c
(4) (7) (10) Les nouvelles TVA c
(11) (13) Le téléjournal c

10.45
(11) (13) Sports-Dimanche c

11.00
(3) (5) News c
(4) (7) (10) La onzième heure c
(11) Du simple au multiple c
(12) News c
(13) Politique atout c

11.15
(3) Sunday Movie: "Support your local gunfighter" c
(5) After Eleven: "About Mrs. Leslie"

11.18
(12) Pulse c

11.30
(11) (13) Ciné-Club: "Lo Pais" c

11.45
(8) News c

A.M.

12.00
(8) Movie 8: "Gentlemen prefer blondes" c
(10) Sans Pantoufles: "Mariquita, belle de Tabarin" c
(12) Feature Movie: "Magic carpet" c

1.30
(8) Loeal News Report c
(10) Le 10 vous informe c

LUNDI 23 SEPTEMBRE 1974

A.M.

6.00
(12) University of the Air c

6.30
(12) Ed Allen c

7.00
(3) News c
(12) Canada A.M. c

7.15
(8) News Report c

7.30
(8) Farm and Home c

7.40
(10) Bienvenue CFTM c

7.45
(4) (7) Dessins animés e
(10) Bonjour Montréal c

8.00
(3) Captain Kangaroo c
(4) Les tannants c
(7) A communiquer
(8) New Zoo Revue c

8.30
(7) Dessins animés c
(8) Lassie's Rescue Rangers
(12) Romper Room c

8.45
(7) (10) Les bouts d'chou c

9.00
(3) The Mike Douglas Show c
(4) Au bout du fil c
(8) Good Morning New England c
(12) Kareen's Yoga c

9.15
(7) Le 5e quart d'heure c
(10) 36-24-36 c

9.30
(7) Filmatin: "Django le proscrit" c
(10) Pour vous mesdames c
(12) Edith Serei c
(11) (13) Les 100 tours de centour c

9.45
(11) (13) En mouvement c

10.00
(3) The Joker's Wild c
(5) Mon ami c
(11) (13) Les Chiboukis c
(12) Pay Cards c

10.15
(5) The Friendly Giant c
(11) (13) Du soleil à 5 cents c

10.30
(3) Gambit c
4) Pour vous mesdames c
(5) Mr. Dressup c
(8) Not for women only c
(11) Personnalité féminine c
(12) McGowan & Co c
(13) Rue Principale c

11.00
(3) Now you See it c
(5) Sesame Street c
(7) (10) Personnalités c
(8) The Beverly Hillbillies c
(11) (13) Les recettes de Juliette c
(12) Definition c

11.30
(3) Love of life c
(4) Leçons de beauté c
(7) Sans détour c
(8) The Brady Bunch c
(10) La famille Stone c
(11) Minos 5 c
(12) The Art of Cooking c
(13) Rue Principale c

11.45
(4) Dessins animés c

11.50
(4) Les informations c

11.55
(3) News c

P.M.

12.00
(3) The Young and the Restless c
(4) De tout de tous c
(5) Elwood Glover's Luncheon Date c
(7) Informa 7 c
(8) Password c
(10) Les p'tits bonshommes c
(11) Cher oncle Bill c
(12) The Flintstones c

12.30
(3) Search for Tomorrow e
(7) (10) Les tannants c
(8) Split second c
(11) (13) Les Coqueluches c
(12) Matinee with George Balean: "Georgy girl"

1.00
(3) One O'Clock News & Weather c
(4) La Fête c
(5) Robin Hood c
(8) All my children c

1.10
(3) Aeross the Fence c

1.30
(3) As the World Turns c
(5) Peter Gunn c
(7) 1001 Femmes c
(8) Let's Make a Deal c
(10) Au jour le jour c
(11) (13) Le téléjournal c

1.35
(11) (13) Femme d'aujourd'hui c

2.00
(3) The Guiding Light e
(4) Cinéma: "Vers l'extase"
(5) What on Earth c
(8) The Newlywed Game c

2.30
(3) (5) The Edge of Night c
(7) (10) Ciné-Lundi: "Les hors-la-loi"
(8) The Girl in my Life c
(11) Cinéma: "Amougies" c
(12) Somerset c
(13) Conseil Express c

3.00
(3) The Price is Right c
(5) Juliette and Friends c
(8) General Hospital c
(12) Another World c
(13) Personnalité féminine c

3.30
(3) Match Game '74 c
(4) Patofville c
(5) Take 30 c
(8) One Life to Live c
(12) What's the Good Word? c
(13) Cher oncle Bill c

4.00
(3) Tattletales c
(4) Salut les copains c
(5) Family Court c
(7) (10) Patofville c
(8) The $10,000 Pyramid c
(11) (13) Bobino c
(12) He knows, she knows c

4.30
(3) The Raymond Burr Show c
(5) Dr. Zonk and the Zunkins (première) c
(7) Cinéapéro: "La bourse et la vie" c
(8) Superman c
(10) Jinny c
(11) (13) Les Egregores c
(12) The Flintstones c

5.00
(4) (10) Perdus dans l'espace c
(5) The Electric company c
(8) The Lucy Show c
(11) Daktari c
(12) Truth or Consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Sur la piste des Apaches" c

5.30
(3) The Beverly Hillbillies c
(5) The Partridge Family c
(8) News Circle c
(12) It's your Move c

5.55
(4) Votre foyer Madame c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!
TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.
R.-Q.: Signifie: "Radio-Québec" syntonisé au 13 sur le câble.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

petite histoire des longs-métrages

SAMEDI 21 SEPTEMBRE 1974

A.M.

9.30
(4) Ciné-Aventures: "Monsieur Joe". E.-U. 1949, aventures d'E.G. Schoedsack avec Terry Moore, Ben Johnson et Robert Armstrong. — Un impresario revient d'Afrique avec un énorme gorille qui n'écoute que sa jeune maitresse.

10.00
(10) Ciné-Samedi: "Le cavalier à l'armure d'or". It. Film de cape et d'épée une réalisation de S. Marcellini en 1959 avec Frank Latimore, Emma Danieli et Gianna-Maria Canale. — Un jeune aristocrate déshérité se dresse contre un duc déloyal. c

10.30
(5) Movie Time: "Frankenstein conquers the world". Jap. Drame d'horreur réalisé en 1966 par I. Honda avec Nick Adams, Takao Takashima et Senko Tagani. — Une réincarnation du monstre de Frankenstein délivre le Japon d'un animal préhistorique. c

P.M.

8.00
(11) (13) Nous, les comiques: "Une nuit à Casablanca" E.-U. Comédie réalisée en 1945 par A. Mayo avec les frères Marx. — - Un directeur d'Hôtel et deux employés font éckouer les plans d'agents secrets nazis.

8.00
(4) A la Brunante: "Le grand Caruso". E.-U. Drame biographique réalisé en 1950 par R. Thorpe avec Mario Lanza, Ann Blyth et Dorothy Kirsten. — Evocation de l'enfance napolitaine de Caruso, sa jeunesse, ses amours et son ascension vers la gloire comme chanteur d'opéra. c

8.00
(7) Les Grands spectacles: "Le triomphe d'Hercule". It. 1964, aventures d'A. de Martino avec Dan Vadis, Pierre Cressoy et Marilu Tolo. — Hercule doit combattre un imposteur pour délivrer une princesse de ses griffes.

8.00
(10) Les Grands Spectacles: "Comme un torrent". E.-U Drame psychologique réalisé en 1959 par V. Minnelli avec Frank Sinatra, Shirley MacLaine et Dean Martin. — Un écrivain désillusionné revient dans la ville où il est né. c

8.00
(12) Academy Performance: "Rachel, Rachel". E.-U. Drame psychologique réalisé en 1968 par P. Newman avec Joanne Woodward, Estelle Parsons et James Olson. — Dans un petit village provincial, le drame d'une institutrice célibataire qui voit venir la vieillesse avec appréhension. c

8.30
(5) Movie: "The graduate". E.-U. Comédie de moeurs une réalisation de M. Nichols en 1967 avec Dustin Hoffman, Anne Bancroft et Katharine Ross. — A sa sortie du collège, un jeune homme est enjôlé par l'épouse de l'associé de son père, puis devient amoureux de la fille de celle-ci. c

11.00
(11) Cinéma: "Le piment de la vie". E.-U. Comédie une réalisation de N. Jewison en 1963 avec Doris Day, James Garner et Edward Andrews. — Une femme parfaite est engagée pour faire des annonces publicitaires à la télévision. c

11.00
(4) Ciné-4: "La jungle aux diamants". E.-U. 1968, aventures de D. Mann avec James Garner, Eva Renzi et George Kennedy. — Deux hommes et une femme partent à la découverte d'une mine de diamants. c

11.00
(13) Ciné-Soir: "La modification". Fr. Drame psychologique réalisé en 1969 par M. Worms avec Maurice Ronet, Emmanuèle Riva et Sylva Koscina. — Un homme quitte son épouse et prend le train pour aller retrouver sa maitresse. c

11.15
(5) After Eleven: "Summer and smoke". E.-U. Drame psychologique réalisé en 1962 par P. Glenville avec Laurence Harvey, Geraldine Page et John McIntire. — Un jeune médecin viveur affronte une dure épreuve qui l'oblige à changer son mode de vie. c

11.15
(10) Sans Pantoufles: Programme double: "Les compagnons de la gloire". E.-U. Western réalisé en 1965 par A. Laven avec Tom Tryon, Senta Berger et Harve Presnell. — Au temps des guerres indiennes, un officier américain est responsable du massacre de ses hommes.

"Bora Bora". It. Drame réalisé en 1968 par U. Liberatore avec Corrado Pani, Haydee Politoff et Doris Kunstmann. — Un jeune homme à la recherche de son épouse, décide d'adopter le mode de vie indigène pour la conquérir à nouveau. c

11.30
(3) Award Theater: "Lonely are the brave". E.-U. Western réalisé en 1962 par D. Miller avec Kirk Douglas, Walter Matthauet Gene Rowlands. — Un cowboy s'évade de prison et tient tête à la police. c

12.00
(12) Feature Movie: "Plaza suite". E.-U. Film à sketches une réalisation d'A. Hiller en 1970 avec Walter Matthau, Maureen Stapleton, Barbara Harriset Lee Grant. — Trois intrigues se déroulent dans une même chambre d'hôtel. c

12.30
(13) Ciné-Qua-Non: "Folie à l'opéra". It. Comédie musicale réalisée en 1947 par M. Costa avec Carlo Campanini, Gina Lollobrigida et Aroldo Tieri.
— Un concert est organisé pour aider à rebâtir une église bombardée.

DIMANCHE 22 SEPTEMBRE 1974

P.M.

2.00
(8) Sunday Showtime: "With a song in my heart". E.-U. Biographie une réalisation de W. Lang en 1952 avec Susan Hayward, Rory Calhoun et David Wayne. — La vie artistique de la chanteuse Jane Froman. c

4.00
(8) Sunday Showcase: "Hell and high water". E.-U. Drame d'aventures réalisé en 1953 par S. Fuller avec Richard Widmark, Victor Francen et Bella Darvi. — Des hommes de science arment un sous-marin qui doit détecter une base secrète ennemie.

7.30
(4) (10) Ciné-Choix: "La mégère apprivoisée". G.-B. Comédie une réalisation de F. Zeffirelli en 1966 avec Richard Burton, Elizabeth Taylor et Michael York. — Un gentilhomme qui a perdu sa fortune consent à épouser une mégère qu'il se charge d'apprivoiser. c

7.30
(7) Ciné-Choix: "Reine du Colorado". E.-U. Comédie musicale réalisée en 1964 par C. Walters avec Debbie Reynolds, Harve Presnell et Ed Begley. — Les péripéties d'une jeune parvenue qui, après être devenu l'épouse d'un bûcheron, devient millionnaire.

9.00
(8) Sunday Movie: "Thunderball". G.-B. Film d'espionnage une réalisation de T. Young en 1965 avec Sean Connery, Claudine Auger et Adolfo Celi. — Un espion est aux prises avec un réseau criminel qui exige une rançon sous peine de détruire une ville importante. c

11.15
(3) Sunday Movie: "Support your local gunfighter". E.-U. Western réalisé en 1971 par B. Kennedy avec James Garner, Suzanne Pleshette et Jack Elam. — Un joueur, de passage dans un village de l'Ouest, est considéré comme un adroit tireur et est entrainé dans une lutte entre deux gangs. c

11.15
(5) After Eleven: "About Mrs. Leslie". E.-U. Drame psychologique réalisé en 1954 par D. Mann avec Shirley Booth, Robert Ryan et Alex Nicol. — La tenancière d'une maison de chambres, se remémore, à travers les difficultés de ses pensionnaires, ses propres aventures amoureuses.

11.30
(11) (13) Ciné-Club: "Lo Pais". Fr. Chronique de moeurs une réalisation de G. Guérin en 1973 avec Olivier Bousquet, Nada Stancar et Raymond Miquelestorena. — La déception d'un jeune Aveyronnais venu à Paris dans le but d'y trouver un travail agréable. c

12.00
(8) Movie 8: "Gentlemen prefer blondes". E.-U. Comédie musicale une réalisation d'H. Hawks en 1953 avec Jane Russell, Marilyn Monroe et Charles Coburn. — Les folles aventures de deux danseuses lors d'un voyage sur un transatlantique. c

12.00
(10) Sans Pantoufles: "Mariquita, belle de Tabarin". Esp. Mélodrame réalisé en 1960 par J. Franco avec Mikaela Wood, Yves Massart et Danielle Godet. — Un jeune diplomate devient amoureux d'une chanteuse. c

12.00
(12) Feature Movie: "Magic carpet". E.-U. Comédie réalisée en 1971 par W. Graham avec Susan Saint James, Robert Partt et Nanette Fabray. — Les aventures cocasses d'une jeune Américaine qui guide un groupe de touristes en Europe. c

LUNDI 23 SEPTEMBRE 1974

A.M.

9.30
(7) Filmatin: "Django le proscrit". Esp. Western réalisé en 1966 par M. Dexter avec George Montgomery, Elisa Montes et Jose Nieto. — Un aventurier américain au service d'un général mexicain fait la lumière sur une affaire criminelle. c

P.M.

12.30
(12) Matinee with George Balcan: "Georgy girl". G.-B. Comédie dramatique une réalisation de S. Narizzano en 1966 avec Lynn Redgrave, Alan Bates et James Mason. — Une jeune fille s'occupe de l'enfant abandonné par une de ses amies et accepte d'épouser un veuf pour lui donner un foyer.

2.00
(4) Cinéma: "Vers l'extase". Fr. Drame psychologique réalisé en 1960 par R. Wheeler avec Pascale Petit, Gianni Esposito et Michel Etchevéry. — Victime d'une crise mystique, une jeune femme abandonne son époux et s'engage comme domestique.

2.30
(11) Cinéma: "Amougies". Fr. Reportage réalisé en 1970 par J. Lapperousaz et J.N. Roy. — Le festival pop-music qui eut lieu en Belgique, en octobre 1969. c

2.30
(7) (10) Ciné-Lundi: "Les hors-la-loi". E.-U. Western réalisé en 1942 par C. Vidor avec Randolph Scott, Glenn Ford et Claire Trevor. — Un jeune homme décide de débarrasser un village de ses bandits.

4.30
(7) Cinéapéro: "La bourse et la vie". Fr. Comédie réalisée en 1965 par J.P. Mocky avec Fernandel, Heinz Ruhman et Jean Poiret. — Deux employés tentent de retracer un industriel pour lui remettre un gros montant d'argent. c

5.00
(13) Cinéma de 5 heures: "Sur la piste des Apaches". E.-U. Western une réalisation de R.G. Springsteen en 1965 avec Rory Calhoun, John Russell et Lon Chaney jr. — Les passagers d'une diligence sont assaillis par les Indiens à un relais. c



Démonstration indienne

Des membres de la réserve indienne de Garden River ont joué du tam-tam et défilé en procession mercredi à l'extérieur des immeubles abritant le ministère des Affaires Indiennes où leurs chefs étaient en conférence avec les autorités du ministère. Des manifestants ont expliqué leur geste en affirmant qu'ils étaient mécontents de l'intégration de leurs enfants aux établissements scolaires de Sault - Sainte - Marie. Ces Indiens auraient préféré, assurent-ils, éduquer leurs enfants sur leur réserve. Plusieurs manifestants ont déjà retiré leurs enfants du système dans lequel on voulait les intégrer.

Le Loi des Indiens ne sera pas amendée à cette session-ci

OTTAWA (D'après PC) — Il est peu probable que des amendements à la Loi des Indiens soient présentés au Parlement durant la prochaine session, selon un porte-parole du ministre des Affaires indiennes, M. Judd Buchanan.

Le gouvernement a promis, il y a plusieurs années, de n'effectuer aucun changement dans cette loi sans une pleine consultation avec les Indiens, et la Fraternité nationale des Indiens a reçu une subvention pour lui permettre de tenir des réunions à travers le pays afin d'établir si on pouvait parvenir à un consensus.

"Aucune limite de temps n'a été fixée quant à notre engagement de consulter les Indiens", a dit récemment M. Buchanan à un reporter.

Le mois dernier, à Vancouver, lors d'une réunion de la Fraternité nationale des Indiens, une ébauche des changements proposés a été soumise. On doit faire parvenir à M. Buchanan la version révisée de ce texte, à la fin d'octobre.

L'un des changements suggérés par l'Association des Indiens de l'Alberta, qui présente sa proposition au nom du groupe national, est de refuser le bien-être social aux Indiens valides s'ils ne font pas 35 heures de travail sur leurs réserves chaque semaine.

Un autre changement touche la clause controversée de la Loi qui permet à un Indien mâle de transmettre son statut à son épouse dans le cas d'un mariage mixte. Selon ce même article, une femme indienne perd son statut quand elle épouse un non-Indien.

L'amendement proposé mettrait fin à la pratique de certains Blancs qui acquièrent le statut d'Indien en se mariant. Il ferait également en sorte que les Indiennes ne perdraient pas leur statut en se mariant avec des non-Indiens.

M. Buchanan a déclaré que même si le gouvernement s'est engagé à entendre les suggestions faites par les Indiens, c'est le cabinet qui finalement décidera du contenu des amendenents.

2" x 3" x 8'
38¢
VENEER A PLANCHER
5/8" 1re qualité
$10.25
872-2874
626-0721

Ulcérations de la bouche?
Teejel SOULAGE RAPIDEMENT
TEEJEL soulage rapidement la douleur et la gêne que provoquent les ulcérations de la bouche et les dentiers qui irritent. Son action antibactérienne aide à prévenir l'infection. Agréablement aromatisé à la réglisse. Disponible uniquement en pharmacie. (Mamans! TEEJEL procure aux bébés un soulagement rapide, sûr et efficace pendant la dentition. Renseignez-vous sur TEEJEL auprès de votre médecin ou de votre dentiste).

TOILES DE PISCINES EN FIBRE DE VERRE AVEC BALLON GONFLE A L'INTERIEUR



Différentes grandeurs pour tous genres de piscines creusées ou hors terre.
Piscines creusées, en acier galvanisé, garantie 20 ans.
DS piscine sansouci
160 RUE DU PONT
ST-ROMUALD AU 3 RUE DU CRANE
839-6221 839-6688

$34,601,000 au Québec pour le programme d'Initiatives locales

OTTAWA (Dd'après PC) — Le Québec recevra le plus fort montant du fonds de $90 millions qui vient d'être mis à la disposition du Programme d'Initiatives locales pour l'année 1974-75, dans le but de freiner l'augmentation du chômage cet hiver.

C'est ce qu'a annoncé hier le ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, M. Robert Andras.

Chacune des circonscriptions fédérales bénéficiera d'un montant minimum de $75,000, les fonds étant par ailleurs répartis au prorata des chômeurs dans chaque circonscription, au-delà d'un taux de chômage de base de quatre pour cent.

Le Québec recevra $34,601,000, suivi de l'Ontario, $13,806,000, de la Colombie-Britannique, $7,940,000, de Terre-Neuve, $7,409,000, du Nouveau-Brunswick, $4,724,000, de la Nouvelle-Ecosse, $3,924,000, de l'Alberta, $1,811,000, du Manitobca, $1,797,000, de la Saskatchewan, $1,636,000, de l'Ile-du-Prince-Edouard, $998,000, des Territoires du Nord-Ouest $511,000 et du Yukon, $285,000.

Quelque $10.5 millions couvriront les frais d'administration, y compris les contributions aux commissions des accidents du travail et les frais de vérification comptable.

C'est en tenant compte du principe selon lequel "même dans les régions prospères, il peut exister des poches de chômage aigu", que le ministre a décidé, cette année, de fixer un minimum de $75,000 pour chaque circonscription.

L'évaluation des sommes réparties a été fixée selon les estimations de Statistique Canada en ce qui concerne le taux d'activité et de chômage dans 41 régions économiques du Canada, de sorte, a expliqué le ministre, qu'il a été prévu quelque $262 pour chaque chômeur admissible.

Les projets pourront couvrir une période maximum de 26 semaines et pourront débuter entre le 1er décembre et le 31 janvier.

La date limite de présentation des demandes est le 7 octobre.

Le concours d'oeuvres d'art Geigy

L'hôpital Saint-Michel-Archange sera de nouveau le lieu, cette année, de l'exposition d'oeuvres d'art présentées par des patients des établissements psychiatriques du Québec dans le cadre du concours annuel organisé par la maison Ciba-Geigy.

Intitulé "Concours d'art psychothérapeutique Geigy", cet événement se tiendra les 24 et 25 septembre, soit mardi et mercredi prochains.

L'ouverture officielle aura lieu à 20h30 mardi, et le public pourra admirer les oeuvres présentées, mardi, de 20h30 à 22h et, mercredi, de 9h à 22h.

Jugées par des experts, les oeuvres primées feront ensuite partie d'un concours national et chaque étape franchie dans ce concours méritera des prix aux artistes concernés.

Votre dernière chance de profiter de la
VENTE D'ECONOMIES
durant septembre



Dépêchez-vous de sauver des $ $ $
Il nous reste encore un choix de
TELECOULEURS '74 MODELE 20"
et quelques modèles 26"
ZENITH
CHROMACOLOR
• 100% transistorisé • 1 an sur toutes les pièces
• 2 ans de garantie sur tube écran • 1 an de service gratuit
RENE DION MEUBLES INC.
2854, 1re AVENUE, ST-ALBERT-LE-GRAND - 623-3826-7

LA VIE QU'ON MENE
du lundi au vendredi de 21h à 22h.
Un tour d'horizon quotidien sur tous les secteurs de l'actualité. Une émission vivante, pleine d'imprévus et de spontanéité qui répond aux questions des téléspectateurs.



C'EST QUOI CA?
le mardi, de 20h30 à 21h.
Des discussions franches sur la sexualité dans la vie quotidienne. Les nouvelles formes d'union, les célibataires, les divorcés, la contraception et l'homosexualité.



PORTRAITS
le dimanche, de 20h30 à 21h30.
Une rencontre intime avec des Québécois qui ont de passionnantes choses à raconter . . . capitaine de bateau, chansonnier, curé, professeur et bien d'autres.



ça saute aux yeux!
RADIO·QUÉBEC
Office de la Radio-Télédiffusion du Québec
Montréal Canal 9 (câble)
Québec Canal 13 (câble)
Gatineau Canal 2 (câble)
Sherbrooke Canal 9 (câble)
Hull Canal 3 (câble)
Une autre forme de loisirs qui reflète le goût et les aspirations de tous les Québécois.
Radio-Québec . . une nouvelle télévision qui vous offre une expérience agréable et enrichissante, sept jours par semaine de 19h à 22h.

Camions autorisés à circuler le dimanche

La Commission canadienne des transports entendra les requêtes de trois autres compagnies de transport qui désirent circuler le dimanche, malgré le fait qu'aucun jugement n'a encore été rendu par la Cour d'appel au sujet de deux autres compagnies ayant déjà reçu l'autorisation de la CTC.

En effet, selon un communiqué du Touring Club de Montréal, la CTC ayant autorisé les compagnies Reimer Express Lines Limited et Imperial Roadways Limited, à circuler sur les routes le dimanche, le 14 mars dernier, les gouvernements d'Ontario et du Québec avaient logé un appel contre cette décision de la commission.

On apprenait hier, que la CTC avait décidé d'entendre les nouvelles requêtes venant de George Smith Trucking, Atomic Interprovincial Transport et Big Valley Supply and Enterprises Limited, les 23 et 25 septembre, à Winnipeg et le 3 octobre à Calgary.

Les auditions de ces requêtes sont contraires à la politique de la CTC établieen avril dernier lorsque le président du Comité de transport des véhicules-automobiles avait déclaré:

"Je désire vous informer que le Comité de transport des véhicules-auotomobiles a récemment eu l'occasion d'étudier le contenu des appels reçus à la suite de la décision du comité en rapport avec les cas des compagnies Reimer et Imperial. Le Comité a alors décidé de remettre l'audition des nouvelles applications jusqu'au moment où la Cour d'appel du gouvernement fédéral aura rendu jugement sur ces appels".

Suite au changement d'attitude de la CTC, le président du comité de transport a déclaré:

"Il semble évident que la CTC succombe aux pressions exercées par les compagnies commerciales de transport. Elle ne porte aucune attention au bien-être des automobilistes canadiens qui aiment se balader le dimanche...En ignorant le fait que nos routes sont déjà bondées le dimanche. En n'attendant pas le jugement de la Cour d'appel et en poursuivant ses auditions, malgré ses promesses de ne pas le faire, la CTC fait complètement abstraction du plus grand usager de nos routes, l'automobiliste privé".

Jusqu'à ce jour, neuf compagnies de transport ont publiquement déclaré leur intention d'utiliser nos routes le dimanche. Ce n'est qu'un commencement, précise le Touring Club de Montréal.

Si ces compagnies gagnent leur point, plusieurs autres compagnies de transport, pour des raisons de compétition, se verront désavantagées et obligées de suivre l'exemple.

Appel du Touring Club

A Montréal, M. Marc Turcot, vice-président et directeur général du Touring Club, a prié tous les automobilistes du Montréal-métro, de faire connaitre leur opinion à leur député, au ministre des Transports et à la CTC.

"Nous savons tous, a-t-il poursuivi, ce que c'est de conduire pendant des milles et des milles derrière un camion-remorque. Jusqu'à maintenant, le dimanche, seul le camionnage des denrées périssables et des médicaments est permis. Alors, comment imaginez-vous nos routes, déjà encombrées le dimanche, avec des camions?".

construction bricolage embellissement

Chronique publicitaire

jardinage

Plantations d'automne

par Wilfrid PERRON
Collaboration spéciale

Alors que les feuilles commencent à tourner au rouge, c'est le temps pour le fervent du jardinage de se tourner vers sa pelle et son râteau en préparation des plantations d'automne. Ce devrait être sa routine d'ici la fin d'octobre.

Pourquoi faire les plantations à l'automne? Tout d'abord, vous avez plus de temps. Le climat est des plus propices, le sol est à la température idéale pour stimuler une bonne formation de racines, et les bonnes pluies chaudes sont plus fréquentes à ce moment de l'année. Bref, tout est en votre faveur.

En second lieu, il n'y a pas de meilleur temps qu'à l'automne pour ensemencer une pelouse — il y a plus d'humidité, le sol est chaud et les nuits sont fraîches — les trois conditions les plus favorables pour donner à vos semences une bonne chance de se développer en un magnifique gazon.

Les pelouses: il est très malavisé de se lancer à la chasse aux "semences à prix d'aubaine"; recherchez toujours les meilleures graines pour avoir une pelouse magnifique et durable. Je vous suggère de demander au pépiniériste de votre région, qui vend un produit comme l'engrais Vigoro pour pelouses et jardins, de vous indiquer quelles sont les semences à gazon les plus nouvelles et les plus appropriées pour votre région. Personnellement, j'aime les résultats que produit un mélange de pâturins Merion et du Kentucky. Ces semences ont fait leurs preuves au cours des années et ont toujours donné un vrai beau gazon; une pelouse vigoureuse et résistante sur laquelle les enfants peuvent jouer sans risquer de l'abîmer.

Préparation du terrain: si votre gazon a été clairsemé ou s'il semble brun lorsque vous le regardez du trottoir, la meilleure chose à faire est de le brosser avec la main et de déterminer la quantité de paillis de coupure d'herbe entre les brins d'herbe verts. L'épaisseur de ce paillis vous surprendra probablement.

Si votre tondeuse n'est pas munie d'un ramasse-herbe, les coupures d'herbe tombent alors entre les brins verts et le paillis s'accumule d'une tonte à l'autre. Ce paillis empeche l'eau et l'engrais de se rendre jusqu'aux racines et c'est alors que les problèmes commencent. Mais plusieurs jardiniers amateurs ne s'en préoccupent guère, étant d'avis que les coupures d'herbe tendent à nourrir le gazon.

Nous ne sommes pas arrivés aux mêmes conclusions et tout ce que nous avons trouvé, c'est du paillis. Il faut l'enlever pour donner au gazon un bon départ. Puis, quand vous avez un bon gazon sur pied et voyez les résultats de l'ensemencement d'automne, nourrissez le gazon avec un engrais faible en azote, comme le Vigoro Rose, pour le protéger de l'hiver.

N'allez pas utiliser un engrais à haute teneur en azote qui stimulerait la croissance durant l'hiver, mais choisissez plutôt un engrais qui va nourrir les racines, comme le fait le Vigoro Rose tout aussi bien pour les gazons nouvellement ensemencés que pour les pelouses déjà bien établies. Pour être belle, une pelouse doit être bien nourrie, tout spécialement à l'automne alors que tous les éléments nutritifs ont été presque épuisés par la tonte.

L'herbe n'est pas différente des autres plantes de votre jardin; elle demande autant d'attention, et peut-être même davantage. Par exemple, quand vous tondez le gazon, vous enlevez les éléments nutritifs qu'il a développés, d'où l'ancienne théorie de laisser retomber sur le gazon les coupures d'herbe.

Je ne crois pas que ce soit une bonne idée, à moins de bien ratisser la pelouse après la tonte. Pour faciliter la corvée de la tonte — puisqu'il faut le faire une fois par semaine environ — servez-vous d'une tondeuse munie d'un ramasse-herbe et jetez les coupures sur le tas de compost. Un autre avantage du ramasse-herbe, c'est que toutes les mauvaises herbes qui montent en graine seront ramassées du même coup et n'auront pas la chance de prendre racine dans votre pelouse neuve ou déjà établie.

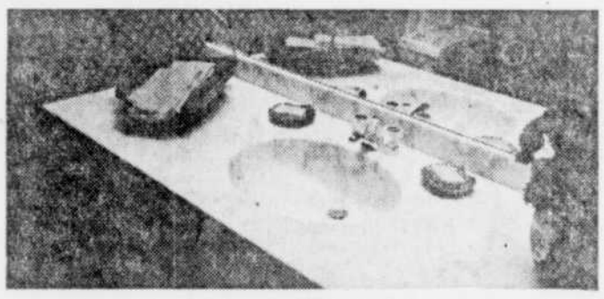
Les mauvaises herbes: si vous ensemencez une nouvelle pelouse et avez ameubli le sol avec un rotoculteur ou une bêche, utilisez un râteau pour niveler le sol, et étendez généreusement la semence en suivant les instructions; s'il s'agit d'une semence pouvant couvrir 1,000 pieds carrés à la livre, n'utilisez alors qme cette quantité en l'étendant uniformément et vous aurez une belle pelouse.

Mais pendant que la semence germinera, vous découvrirez que les graines de mauvaises herbes germent plus vite, et vous aurez une pousse décevante. C'est naturel; ces graines de mauvaises herbes étaient à l'état dormant jusqu'à ce que vous les dérangiez. En ameublissant le sol, vous leur avez donné l'humidité, l'air et la chaleur nécessaires à la germination. Les jardiniers amateurs pensent parfois que ces mauvaises graines proviennent de la semence à gazon qu'ils ont achetée. N'ayez crainte, les amis; la division des semences du ministère de l'Agriculture du Canada garde un oeil vigilant sur les établissements de nettoyage de semences et s'il trouve plus de matière inerte que la quantité permise dans une livre de semences, la vente en est alors interdite.

Les mauvaises herbes qui poussent après l'ensemencement d'un parterre étaient là au départ. Mais elles ne vivront pas longtemps. Dès que le nouveau gazon aura commencé à pousser, il les étouffera.

S'il s'agit d'une mauvaise herbe persistante, attendez d'avoir tondu le gazon **au moins deux fois** avant d'utiliser un herbicide; les jeunes pousses ne résisteraient pas à ces produits chimiques forts. La seule suggestion que je puisse faire, c'est de les endurer jusqu'à ce que l'herbe soit assez forte et vivace pour tolérer l'herbicide.

NOUVEAU - NOUVEAU
PANNEAUX PREFABRIQUES
(en pin) à recouvrement permanent garanti.
Idéal pour garage de type permanent, entrepôt, camp de chasse et pêche, remise à jardin, etc . . .
Livraison et érection sur fondation rapide.
PRIX: 13½' x 23½' tout compris $1,595.00 taxes incluses
Démonstrateur au 4060 boul. Hamel (Anc.-Lorette)
Information:
SELECTO FAB ENR.
628-0752

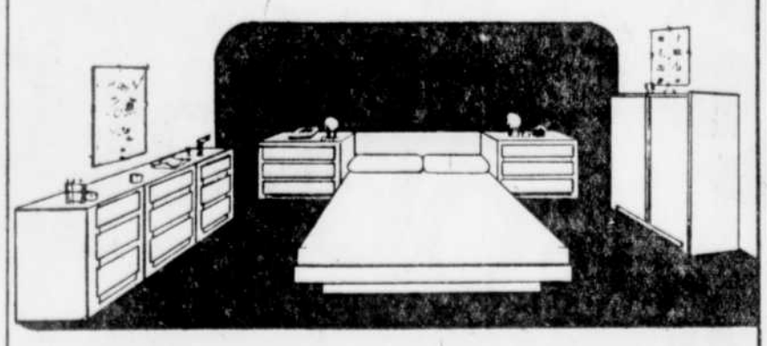
CERATEC + CORIAN
Une ligne de produits de céramique et de dessus de coiffeuses et d'armoires d'une qualité et d'un choix exceptionnels.
CERATEC
Un nouveau nom pour St-Lawrence Ceramics Ltd., le seul manufacturier de tuile céramique à Québec vous offrant la plus vaste variété de tuiles de céramique en magasin.
CORIAN
Un produit fabuleux développé par "Dupont" pour les dessus de coiffeuses avec éviers intégrés et dessus d'armoires de cuisine.

Vous avez vu ces produits à EXPO-Québec et dans la maison Kinsmen. Nous vous invitons maintenant à visiter notre vaste salle d'exposition:
CERATEC 414, ST-SACREMENT, QUEBEC, QUEBEC TEL.: (418) 681-0101.
LE GAGNANT DE NOTRE TIRAGE LORS DE L'EXPO-QUEBEC:
M. Yves Gravel
Ste-Marie de Beauce
Qué.

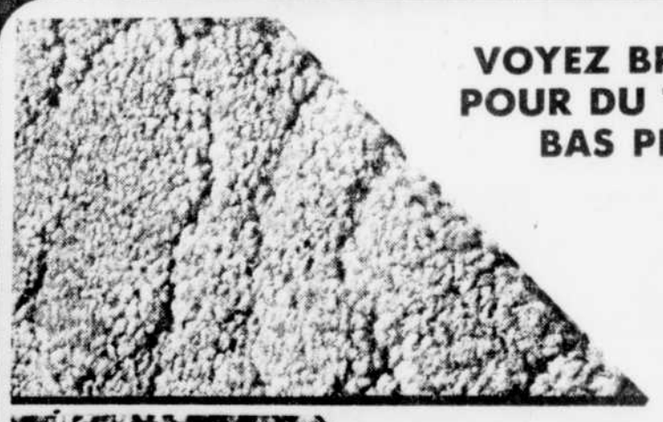
PEINTURE EN SPECIAL
C-I-L

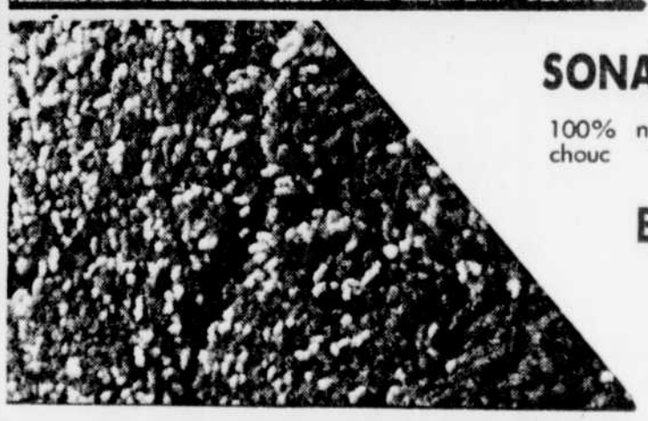


BLANC SEULEMENT
Latex d'intérieur
Semi-lustre d'intérieur
Apprêt d'intérieur
Lustre d'extérieur
Latex d'extérieur
Gris à plancher
Apprêt d'extérieur
Coloration à la machine, ajouter 0.75¢
$7.88 le gallon
GARON LTEE
BOIS ET MATERIAUX
2901, CHEMIN STE-FOY — 653-7258 - 653-4986

1 MEUBLE N'A PAS D'ÂGE


Ensemble de chambre à coucher fini blanc
Boîte de lit disponible 60'' X 80''
UNIVERS DECOR INC.
3070 chemin st-louis, ste-foy, tel: 658-0664
563 rte trans-canada, st-david, lévis, tel: 837-3604

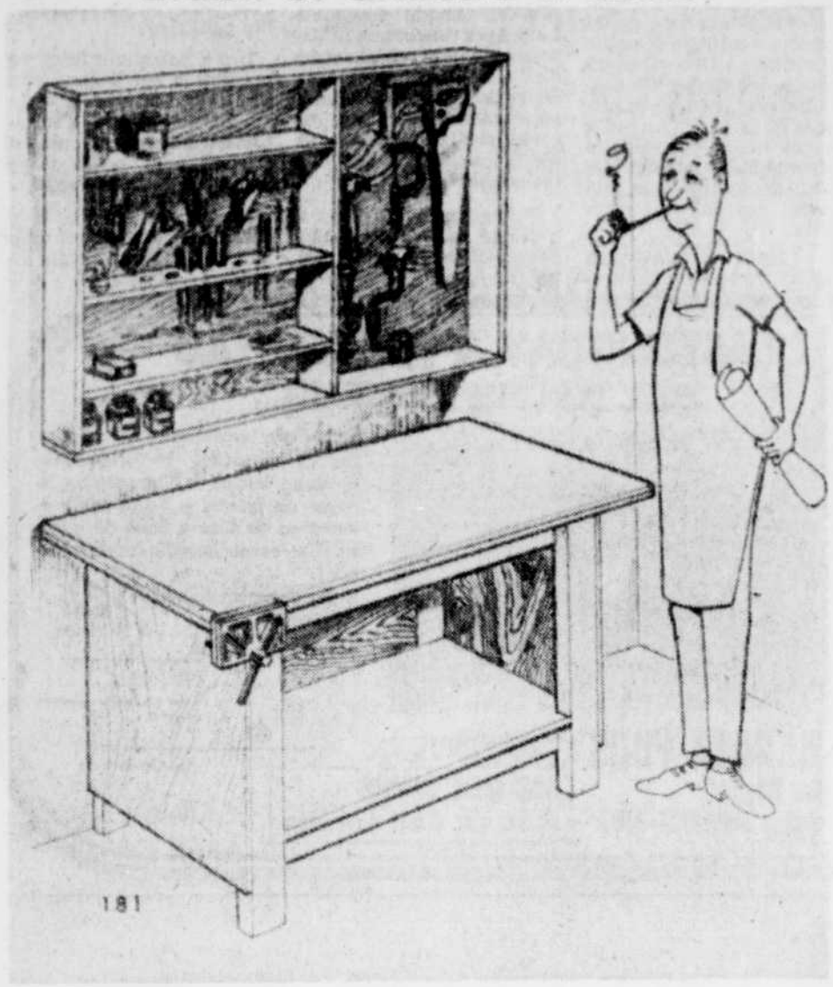

VOYEZ BRICOLO POUR DU TAPIS A BAS PRIX!


TAPIS STRIPEL BLUE $4.95 v.c.

SONATA ROUGE
100% nylon, base caoutchouc $7.49 v.c.
BALANCE DE TAPIS "MAHARAJAH
Rég. $15.95 $9.99 v.c.
Unimat
RONA
BOUTIQUE DU BRICOLEUR
50 OUEST, TRANS-CANADA, ROND-POINT, LEVIS
TEL.: 833-3436
CHARGEX
Ouverture:
Lundi, mardi, mercredi: 8h30 a.m. à 6h00 p.m. Jeudi, vendredi: 8h30 a.m. à 9h00 p.m. Samedi: 8h30 a.m. à 12h00
Rte Trans-Canada
Pont Pierre-Laporte
Boutique du Bricoleur
Rond-Point Lévis
Rte 20

construction bricolage embellissement

Page publicitaire

Etabli et armoire à outils



Numéro 181: ETABLI ET ARMOIRE A OUTILS

Chaque atelier domestique requiert un petit établi. Ce modèle de construction facile est sans égal pour sa robustesse, car il est renforcé de panneaux de contre-plaqué de sapin. Un étau d'ébéniste peut être fixé à l'un des angles à l'avant de la table de travail, laquelle est composée de deux épaisseurs de contre-plaqué. L'armoire à outils, avec crochets et tablettes pour le rangement commode de tous les outils, est accrochée au mur au-dessus de l'établi.

N.B. — Utilisez le bon de commande ci-dessous pour faire venir votre plan numéro 181 ($1.00) ou pour vous procurer le catalogue Déco-Plans, contenant 227 idées de bricolage pour la maison et le jardin. Vous pouvez également vous procurer Déco-Rama, un magnifique album de cent pages abondamment illustré en couleurs, qui présente un choix de dix plans d'aménagement pour le sous-sol.

LE SOLEIL
Service des patrons de bricolage
C.P. 1547, Québec, Qué. G1K 7J6

Veuillez me faire parvenir un patron de bricolage numéro 181 ..... $1.00 ☐
Je désire aussi recevoir le catalogue contenant 227 idées de bricolage ..... $1.25 ☐
ou encore, le livre DECO/RAMA pour l'aménagement du sous-sol $5.95, plus frais de poste ..... $6.60 ☐
Ci-inclus, mandat-poste ou chèque de $ .....
Nom .....
(lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....

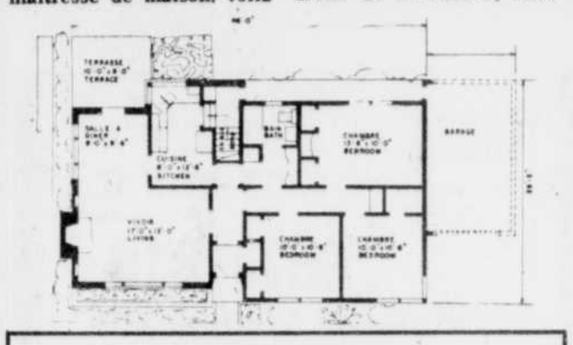
L'habitation de la semaine



NUMERO 112 1,162 PIEDS CARRES

Trois chambres à coucher spacieuses, dotées de grandes garde-robes, un vivoir de bonnes dimensions rehaussé d'un imposant foyer, ainsi qu'une cuisine conçue de façon à éviter des pas à la maîtresse de maison, voilà quelques-unes des particularités de cette attrayante maison. Le vivoir et la salle à manger sont combinés et ouvrent sur une terrasse, à l'arrière. Les trois chambres à coucher se trouvent à droite de la maison; elles sont séparées des pièces de séjour par le vestibule et la salle de bain. Le revêtement extérieur est en pierre et bois, et le garage est facultatif.

N.B. — Utilisez le bon de commande, qui apparaît dans cette page, pour vous procurer les plans de cette habitation ou pour faire venir le catalogue "Ma Maison", contenant 125 modèles de maisons et chalets.



LE SOLEIL
Service des plans de maisons
C.P. 1547, Québec P.Q. G1K 7J6

Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la semaine, modèle numéro 112 ..... $30.00 ☐
Ou je désire recevoir le catalogue "Ma Maison", contenant 125 modèles ..... $1.50 ☐
Ci-inclus, mandat postal ou chèque de $ ..... ☐
(Ajoutez 8% de taxe sur $30)
NOM .....
(en lettres moulées s.v.p.)
ADRESSE .....
LOCALITE .....

CERAMIQUE DECOR
IMPORTATEUR DISTRIBUTEUR



LE PLUS VASTE CHOIX DE TUILES CERAMIQUES AU MEILLEUR PRIX
VINYLE ET TAPISSERIE
service de décoration gratuit

TUILES CERAMIQUES UNIES à partir de .49
TUILES AVEC DESSINS à partir de .55
Location d'outils pour la pose, colle, ciment, etc.
555, 1re AVENUE, QUÉBEC - TEL.: 525-6553

GRANDE VARIETE DE MODELES: Bungalow; Style canadien, un étage et demi et 2 étages. Styles modernes.

LES IMMEUBLES
WILFRID LÉGARÉ (71) — INC.
2860, des Quatre-Bourgeois
Ste-Foy

NOUVEAU DEVELOPPEMENT
CHARLESBOURG
Prendre 80e Rue Est et tourner à droite à la 10E ave Est ensuite à gauche à De Sologne au niveau de la 74e Rue Est



TERRAINS DISPONIBLES
A BATIR PAR NOUS
A STE-FOY
SILLERY

MAISON-MODELE
BUREAU DES VENTES:
CHARLESBOURG: Rue de Sologne
INFORMATIONS:
Simone Clément 683-7873
Lucien Clément 626-3624

NOUS POUVONS VOUS BATIR
SUR VOTRE TERRAIN
AVEC VOTRE PROPRE PLAN

BEAUPORT
COIN SEIGNEURIALE ET NORDIQUE
EN PLEINE NATURE
venez découvrir un monde merveilleux à proximité de tous les services essentiels.



MAISON MODÈLE
ouverte samedi et dimanche de 1h30 à 5h - sur semaine de 7h00 à 9h00 p.m.
RENDEZ-VOUS
661-6729 ou 663-7585
DROUIN & PARENT



OCCASION UNIQUE
Le domaine des Sources à
STONEHAM
Pour votre chalet-hiver-été
achetez dès maintenant votre terrain boisé
A PROXIMITE des pentes de ski
des glissades du golf
$500 comptant - Solde 36 mois
chalets suisse en cèdre disponibles
chabelle inc. COURTIER
658-2028
Personnel disponible 7 jours par semaine, 24 hres par jour.

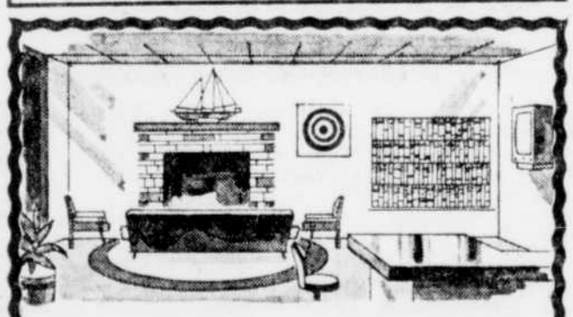
CET AUTOMNE, "PENSEZ" PRINTEMPS...

Nous vous conseillons de protéger vos arbres et votre pelouse des rigueurs de l'hiver... Vous pouvez protéger votre pelouse en lui appliquant un engrais spécial tel que l'Hibernal de C.I.L., très efficace.

Nous vous avisons également que nos bulbes d'automne sont présentement disponibles tels que tulipes, jacinthes, narcisses, jonquilles, etc... Ces bulbes viennent directement de Hollande et nous en avons un vaste assortiment. Vous pourrez vous les procurer à notre centre du jardin, ainsi que notre engrais pour pelouse.

Nous serons heureux de vous rencontrer.

Gérard Bourbeau inc. & FILS
GRAINETIER
FLEURISTE
8285, 1re AVENUE, CHARLESBOURG. 623-5401

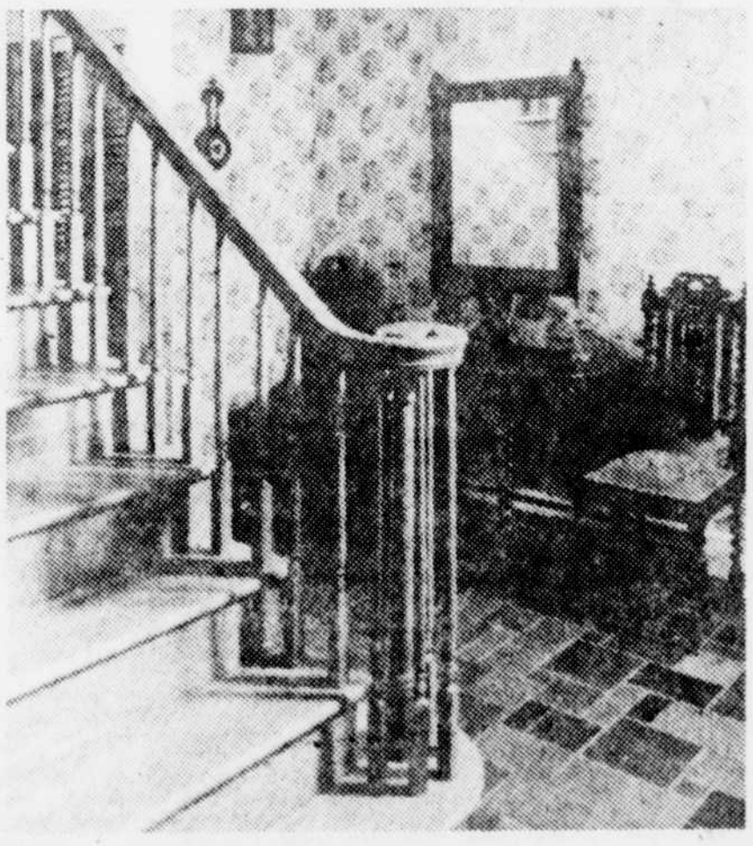


FAITES FINIR VOTRE SOUS-SOL PAR DES EXPERTS

Estimation gratuite

Pour renseignements:
fernand morissette inc.
4245 Boul. Hamel, Ancienne Lorette, Qué.
fernand morissette inc.
4,008 Boul. Du Jardin, Orsainville, Qué.
Tél. 628-0721
Demandez M. Jean Morissette

Madame, saviez-vous que de nos jours...
UN ESCALIER N'EST PLUS UN PROBLEME?



Nous vous le suggérons de style colonial, en véritable chêne rouge. En plus d'être élément d'architecture et de décoration dans votre hall d'entrée, il ne passera pas de mode avec les années et...

GARON ltée
BOIS ET MATERIAUX
2901 chemin Ste-Foy - Tél.: 653-7258.

VOUS ECONOMISEZ TEMPS ET ARGENT SUR L'INSTALLATION



PC

La venue de Giscard d'Estaing, à Paris, est une bonne chose pour le Canada, dit M. Turner

PARIS (PC) — Le ministre des Finances, M. John Turner, estime que l'arrivée de M. Valéry Giscard d'Estaing à la direction de la nation française marque une étape importante dans les relations franco-canadiennes.

De passage à Paris, hier, où il venait d'avoir des entretiens avec son homologue français, M. Jean-Pierre Fourcade, M. Turner a précisé, au cours d'une rencontre avec la presse, que la venue prochaine du premier ministre Trudeau dans la capitale française était attendue "avec intérêt et curiosité par les Français".

"Je crois que les relations entre la France et le Canada s'améliorent énormément depuis l'arrivée de M. Giscard d'Estaing sur la scène", a dit le ministre, notant que déjà il avait senti, dans ses discussions avec M. Fourcade, un certain changement d'attitude vis-à-vis du Canada. "Il est évident, a-t-il dit, que cette venue prochaine de M. Trudeau (le 21 et 22 octobre) a facilité mes entretiens avec mon homologue français".

M. Turner a toutefois précisé qu'il n'avait été aucunement question de cette visite avec M. Fourcade. Leurs discussions ont porté presque exclusivement sur les problèmes économiques mondiaux et il semble que la France, selon le ministre canadien, épouse d'assez près le point de vue du gouvernement canadien sur l'inflation.

L'ami Trudeau

M. Turner a enfin ajouté sur ce sujet qu'il repartait convaincu que le gouvernement accueillerait M. Trudeau non seulement avec "courtoisie", mais également "amitié".

Or, a dit le ministre, c'est précisément de pays amis comme la France dont nous avons besoin pour faire accepter nos positions au sein de l'Europe du marché commun.

Le ministre canadien s'était rendu à Londres et Bonn avant de rencontrer M. Fourcade. Il a précisé que cette brève tournée européenne visait à préparer les réunions des pays du Commonwealth, la semaine prochaine, à Ottawa, et du groupe des 20 (pays industrialisées) dans deux semaines, à Washington. Au cours de ces rencontres, il sera notamment discuté des éléments de solution aux problèmes économiques mondiaux.

M. Turner a dit que tout au long de ses entretiens européens il avait perçu une nette compréhension de la situation et une volonté d'en arriver à des solutions unanimes.

Le ministre n'a toutefois pas précisé quelle proposition le Canada entendait faire à ces rencontres internationales, se contentant de dire que les représentants du gouvernement Trudeau essaieraient de faire en sorte que les "discussions ne bloquent pas sur des technicalités".

D'autre part, M. Turner a souligné que le Canada cherchait à convaincre ses partenaires à une plus grande libéralisation du commerce international.

Sur le plan intérieur, le ministre a dit que le gouvernement fédéral cherchait à sensibiliser les Canadiens sur les méfaits de l'inflation sans pour autant instaurer "la panique".

Il n'a pas voulu faire de prédiction sur le taux que l'inflation atteindra cette année, notant que "l'inflation est trop contagieuse au Canada pour qu'on fasse des prédictions à ce sujet".

M. Turner doit, samedi et dimanche, rencontrer des hommes d'affaires avant de rentrer à Ottawa.

Le PQ déçu de la conférence

QUEBEC (PC) — Le Québec sort de la conférence des parlementaires de langue française "plus dépendant que jamais d'Ottawa en matière de représentation internationale," ont déclaré hier MM. Jacques-Yvan Morin et Lucien Lessard, dans un communiqué transmis de Bruxelles.

Le chef de l'Opposition et le député de Saguenay faisaient parti du groupe québecois de la délégation canadienne à la réunion de l'Association internationale des parlementaires de langue française, qui vient de se terminer en Belgique.

Affirmant qu'ils étaient tous deux extrêmement déçus, ils ont déclaré:

"Tout s'est déroulé comme si le Québec n'avait aucune existence distincte, aucune personalité politique propre."

Après avoir rappelé que l'objectif de la délégation québecoise était de se faire reconnaître comme membre à part entière de l'AIPLF, ils ont déclaré:

"Non seulement cet objectif n'a pas été atteint, à cause de manoeuvre du gouvernement fédéral et de la complicité des libéraux québecois, mais le Québec sort de cette conférence plus dépendant que jamais d'Ottawa en matière de représentation internationale.

Selon un psychiatre, les Trudeau ont fait une chose merveilleuse

TORONTO (PC) — Un psychiatre torontois, le Dr Mary McEwan, affirme que le premier ministre Trudeau et sa femme Margaret ont fait "une chose merveilleuse" pour les patients en psychiatrie, en admettant ouvertement que Mme Trudeau reçoit des soins psychiatriques pour un cas de stress émotif.

"Ils ont établi clairement qu'une maladie émotive pouvait affecter des gens jeunes, beaux et riches, et qu'on n'a pas à en avoir honte", a déclaré le Dr McEwan, au cours d'une entrevue, jeudi.

Le Dr McEwan est d'avis qu'à peu près tout le monde peut souffrir du stress émotif à quelque degré, à un moment de sa vie. Les personnes exposées au public, dit-elle, sont sous l'effet d'une pression spéciale pour toujours paraître agréables, heureuses et efficaces, et on ne leur permet pas de connaître des hauts et des bas, ni des jours de mélancolie ou d'humeur difficile. Le public se crée une image d'une personnalité publique et s'attend ensuite que cette personnalité répondra toujours à cette image.

M. et Mme Trudeau ont déclaré devant des journalistes, cette semaine, que Mme Trudeau était entrée à un hôpital de Montréal pour subir un traitement contre le stress.

Choquette enchanté de son séjour en Belgique

BRUXELLES (AFP) — Le ministre québécois de la Justice, M. Jérôme Choquette, qui effectue une visite des capitales européennes pour s'informer des législations en vigueur, notamment en ce qui concerne la protection de l'enfance, s'est déclaré "enchanté" de son séjour en Belgique où, a-t-il dit, il a trouvé dans ce domaine, les "dispositions légales les plus avancées". "La Belgique, a-t-il affirmé, est d'ailleurs dans ce domaine un pays pilote".

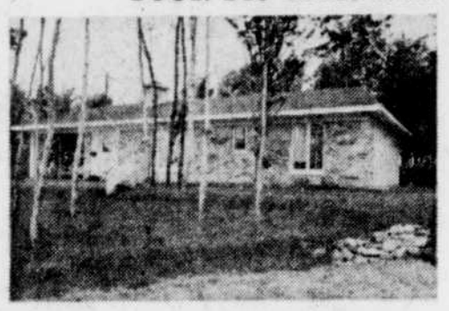
M. Choquette, qui a déjà séjourné en Grande-Bretagne, en Suède et en France, espère qu'un cadre juridique sera créé entre le Québec et la Belgique, pour faciliter les échanges d'informations dans ce domaine.

Au cours de sa visite en Belgique, le ministre québécois a rencontré son homologue, M. Van der Poorten, ainsi que le ministre belge de l'Intérieur, M. Michel. "Ma mission peut être interprétée, a déclaré le ministre québécois, comme le désir d'ouverture du Québec vers l'extérieur, mais ce désir est indépendant de toute implication politique".

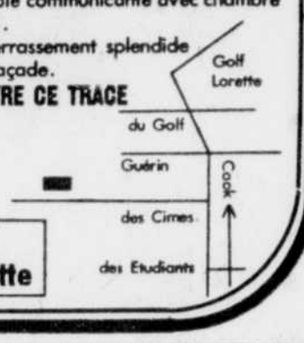
M. Jérôme Choquette, dont c'est le premier séjour en Belgique, visitera avant son départ pour Cologne, le 23 septembre, deux villes belges, Jumet, en Wallonie, dans la partie francophone du pays, où il visitera un home d'enfants, et Bruges, célèbre pour ses canaux et ses musées.

Au cours de l'entretien qu'il a accordé aux journalistes belges et français, M. Choquette, interrogé sur les récentes dispositions légales à propos de l'usage du français comme seule langue officielle au Québec, a répondu qu'avant ces dispositions "il n'y avait rien en faveur du français". "Il fallait, a-t-il poursuivi, que le gouvernement fasse quelque chose dans l'intérêt bien compris de la population, tout en garantissant les droits des anglophones". Il fallait que la loi rétablisse un "déséquilibre de fait en faveur des anglophones, afin de protéger l'usage du français tout en garantissant les droits des anglophones". Mais j'ai peur, a ajouté le ministre québécois, "qu'à l'heure actuelle cette loi n'ait pas été bien comprise".

CASTONGUAY & LETOURNEAU
BOUL. DES CIMES A MT-CHATEL...



Magnifique terrain boisé • Garage • Pierres naturelles et briques • Boiseries teintes • Parquetterie • Foyer de pierres • Porte patio • Armoires de luxe • Salle de bains double communicante avec chambre no 1.
• Terrassement splendide en façade.
SUIVRE CE TRACE



RENDEZ-VOUS
R. Blais
842 - 3568/527-0709

BIENVENUE A
398 DES CIMES
Près du Golf Lorette

À VENDRE
Trust Royal

LE PLUS IMPORTANT COURTIER RÉSIDENTIEL EN VILLE
TRUST ROYAL courtier
667-7310
SUCCURSALE CANARDIERE

Avant d'entreprendre un autre été, renseignez-vous sur le prix d'un système de climatisation centrale *Carrier*

Si vous commandez pendant la morte-saison, *Carrier* vous accordera une ristourne pouvant aller

JUSQU'À $250 COMPTANT.

Les systèmes de climatisation centrale de ***Carrier*** sont conçus en fonction de votre système de chauffage à air chaud. Ils ne nécessitent aucun conduit spécial, et garderont votre maison confortable et fraiche pendant tout l'été.

À L'INTÉRIEUR

Voici le nouveau climatiseur Super E Round One de Carrier. Super-efficace. Super-économique. Super-silencieux.

La toute dernière nouveauté de Carrier vous assure un rendement sans égal grâce à son fonctionnement économique et à ses commandes transistorisées qui sont les plus perfectionnées jamais incorporées à un système de climatisation centrale.



MODÈLE 38SE

Vous obtenez un rendement supérieur avec moins d'électricité. Le Super E étant cylindrique, les dimensions du serpentin de condensation sont particulièrement imposantes. Pourtant, le ventilateur ne tourne qu'à faible vitesse ce qui, avec l'isolement à la mousse et à la fibre de verre, vous assure un fonctionnement incroyablement silencieux. En fait, le Super E Round One est le condensateur le plus silencieux et le plus efficace sur le marché aujourd'hui.

ou À L'EXTÉRIEUR

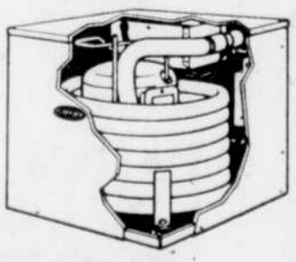
Condenseur refroidi à l'eau Carrier Weather®. Appareil de faible encombrement (18 po. carrés) à installer près de votre chaudière.

Un moyen de climatiser votre foyer à bon compte et échapper au temps chaud et humide.

Son fonctionnement économique est attribuable en partie à la surface de condensation accrue qui demande moins d'eau. La consommation d'électricité s'en trouve réduite. Les frais d'installation sont également minimes étant donné les dimensions compactes de l'appareil et la simplicité des raccords nécessaires.

Où que vous l'installiez, vous n'avez pas à vous inquiéter du bruit car les amortisseurs de vibration et l'isolement au moyen de fibre de verre le réduisent à un ronronnement.

P.S.: Vous pouvez même utiliser les eaux résiduaires pour arroser votre gazon ou pour réchauffer votre piscine. Pourquoi ne pas joindre l'utile à l'agréable?



MODÈLE 07KA

Important:

Votre ristourne ne vient pas d'un rabais sur le prix marqué. C'est bel et bien un montant en argent que vous offre la compagnie CARRIER pour vous remercier de faire affaire avec elle pendant la morte-saison. Cette ristourne n'a rien à voir avec le prix convenu entre le concessionnaire Carrier et vous-même. Il s'agit de notre propre "PROGRAMME DE TRAVAUX D'HIVER" dont le but est d'aider les concessionnaires Carrier pendant la morte-saison tout en vous permettant de devancer les hausses de prix toujours possibles en période d'inflation.

CE QUE NOUS VOUS OFFRONS:

Si vous commandez de l'un des concessionnaires participants avant le 30 novembre 1974, vous recevrez une ristourne directement de Carrier et cela, dès l'installation terminée, le tout conformément aux dispositions suivantes:

Transaction 1 — Commandez un climatiseur central Carrier (Super E, modèle 38SE ou modèle 38CR Round One pour l'extérieur ou Weathermaker, modèle 07KA pour l'intérieur) et vous recevez **$100.00.**

Transaction 2 — Commandez un épurateur d'air électronique Carrier et vous recevez **$50.00.**

Transaction 3 — Commandez un humidificateur Carrier et vous recevez **$20.00.**

Transaction 4 — Commandez un climatiseur central Carrier avec épurateur d'air électronique et vous recevez **$175.00.**

Transaction 5 — Commandez un climatiseur central Carrier, un épurateur d'air électronique et un humidificateur et vous recevez une ristourne globale de **$250.00.**

GARANTIE: La garantie d'un an s'étend à toutes les pièces, à la main-d'oeuvre et au service de réparation.

Votre système de climatisation centrale est garanti pour un période d'un an par les concessionnaires participants qui connaissent bien la qualité de leur matériel et de leurs installations.

Chaque modèle Carrier fait l'objet d'essais spéciaux qui se prolongent parfois des mois durant dans des conditions rigoureuses. C'est pourquoi nous vous donnons une garantie de 5 ans sur le compresseur Carrier qui est l'organe central de nos systèmes de climatisation.

Pensez-y et vous verrez à quel point la climatisation augmente la valeur de votre maison. Un système de qualité Carrier est de loin le meilleur placement que vous puissiez faire car il vous assure une ristourne dès maintenant et des économies considérables à long terme.

Deux autres raisons de commander dès maintenant:

1. Un humidificateur Carrier vous empêchera, vous et votre maison, de vous dessécher pendant l'hiver.

Votre foyer a besoin d'air frais en été, mais il lui faut également un certain degré d'humidité en hiver. L'air chaud absorbe l'humidité comme une éponge. Un humidificateur Carrier fournit l'humidité nécessaire au courant d'air chaud provenant de votre chaudière — **et remplace jusqu'à 24 gallons d'humidité par jour!** Protégez votre famille tout l'hiver. Eliminez les chocs ennuyeux causés par l'électricité statique et augmentez votre confort personnel.

2. Un épurateur d'air électronique Carrier purifie l'air ambiant et soulage ceux qui souffrent de fièvre des foins, d'asthme ou d'allergies.

Avec un épurateur d'air électronique, le climatiseur central Carrier fait bien plus que rafraichir votre maison. Non seulement élimine-t-il l'humidité oppressante, mais il filtre également la poussière, le pollen et les autres polluants. Vous pouvez avoir des pièces plus propres qui demandent moins d'entretien — tout en préservant en même temps la santé et le bonheur de votre famille.

Vous pouvez commander ces deux appareils séparément ou en même temps qu'un système complet de climatisation.

*Marque déposée

Carrier®

CARRIER EASTERN
1485 A Chemin Ste. Foy
Québec, Qué. G1S 2N7

Pour obtenir des renseignements immédiats, téléphonez: (418)681-0073

Veuillez m'envoyer une documentation complète sur les systèmes Carrier de climatisation centrale pour le foyer

Je comprends que le fait de commander l'un de vos appareils chez l'un de vos concessionnaires participants avant le 30 novembre 1974 me donne droit à une ristourne pouvant aller jusqu'à $250.

NOM _____
NUMÉRO ET RUE _____
VILLE _____
PROVINCE _____ CODE POSTAL _____

la ville de québec

SERVICE DES LOISIRS ET DE PARCS
BALLET JAZZ

Cours dispensés par le Service des Loisirs et des Parcs de la Ville de Québec.

INITIATION: Studio Victoria (Parc Victoria)
Centre des Loisirs St-Sacrement
Centre des Loisirs Mgr Marcoux
Ancien Hôtel de Ville Les Saules
COUT: $25.00 par année (1h.30 par semaine x 25 semaines)

INTERMEDIAIRE: Studio Victoria
COUT: $25.00 par année (1h.30 par semaine x 25 semaines)
$50.00 par année (3h.00 par semaine x 25 semaines)

AVANCE: Studio Victoria
COUT: $50.00 par année (3h. par semaine x 25 semaines)
Auditions pour la Troupe de Danse Contemporaine.

INSCRIPTION: 24 et 25 septembre, de 7h.00 à 10h.00 p.m. aux endroits de cours.

INFORMATION: 694-6284

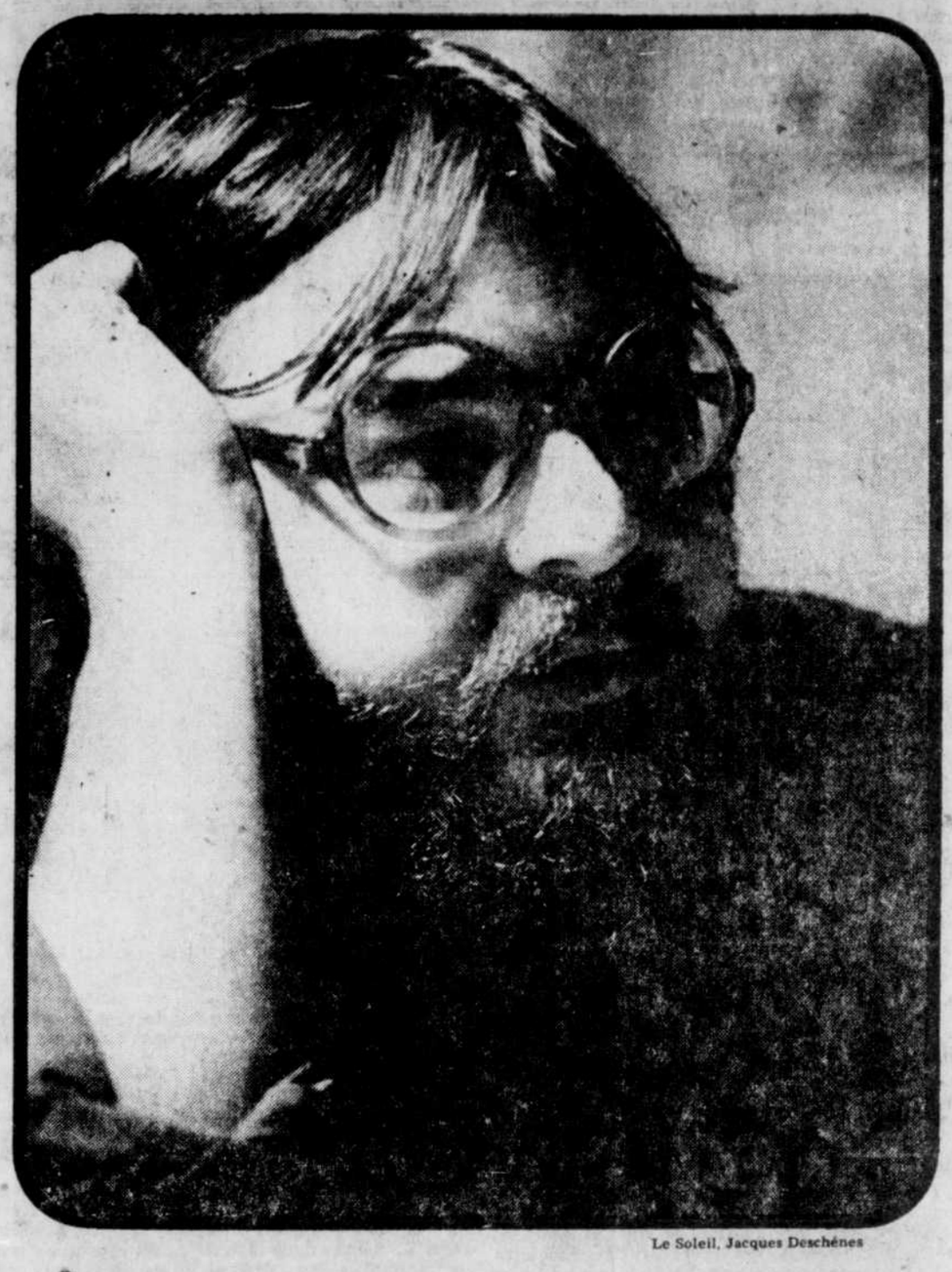
Québec, le 10 septembre 1974.

Le Greffier de la ville
PIERRE. F. COTE, Avocat

LE SOLEIL — le cahier des arts

78e ANNEE — No: 222 QUEBEC, SAMEDI 21 SEPTEMBRE 1974 PAGE TRENTE-NEUF

Coups d'oeil sur la vie que l'on mène



Le Soleil, Jacques Deschênes



Le Soleil, Raynald Lavoie

Michel Tremblay: Aimer pour survivre

Edmund Alleyn: Regarder pour aimer

LES CINEMAS ODEON

LE FILM AUX 7 OSCARS
POUR TOUS
7e SEM.
PAUL NEWMAN ROBERT REDFORD
L'ARNAQUE
VERSION FRANCAISE DE
THE STING
HORAIRE: 1.50 - 4.20 - 7.00 - 9.30
LE DAUPHIN

LES FILMS MUTUELS en association avec LES FILMS CLAUDE MICHAUD
presentent dans une production de
JACQUES-ERIC STRAUSS
YVES MONTAND
KATHARINE ROSS
apres "L'HÉRITIER" le nouveau film de
PHILIPPE LABRO
LE HASARD ET LA VIOLENCE
POUR TOUS
HORAIRE: 12.40 - 2.40 - 4.50 - 7.15 - 9.00
FRONTENAC I

On veut l'abattre... mais sa force c'est son Magnum 357
18 ANS
Clint Eastwood
3e SEM.
HORAIRE:
A COUPS DE MAGNUM: 1.50-5.45-9.50
SUPER DROGUE: 12.10 - 4.05 - 8.05
"A COUPS DE MAGNUM"
"MAGNUM FORCE"
2 FILMS EN COULEURS
SUPER DROGUE
RON O'NEAL
FRONTENAC II

DU PONT & BOUL. CHAREST
INF. 529-9745
STATIONNEMENT INTERIEUR
PARC-AUTO PAQUET & LALIBERTE

arts visuels

La belle fin de journée d'Edmund Alleyn

par Jean Royer

D'abord, les éléments. Le peintre, Edmund Alleyn. Né à Québec en 1931. Paris, 1955. Retour au Québec, 1971. Carrière: internationale. L'exposition, musée du Québec (jusqu'au 7 octobre), musée d'Art contemporain (jusqu'au 10 novembre). Six couchers de soleil. Et trente personnages, anonymes mais québécois, photographiés à La Ronde de Terre des Hommes. Peints grandeur nature à l'acrylique sur panneaux de plexiglass. Une exposition séduisante et déroutante à la fois. Intitulée: "Une belle fin de journée". Introduite par, ou suivie d'un catalogue nécessaire, mis en pages sur un poème de Raoul Luoar Yaugud Duguay: "Si soleil en Toulmond".

Exposition séduisante: "popart, diront certains, parce que c'est bien fait, beau et fini". Parce que, "pour une fois, ce n'est pas de l'art moderne", selon l'opinion paradoxale d'un visiteur du musée. Parce que, dit Alleyn, "des tableaux traditionnels, d'un métier académique, ça plait aux gens. Il faut aller vers les gens. Ne pas monter dans la Tour de Babel de l'art moderne, dans ses recherches formelles. Parce qu'à côté de la peinture, il y a les cinéastes et Charlebois, et Raoul Duguay, et Deschamps. Et qu'il faut jeter l'édifice formaliste à terre. Parce que les recherches de l'art moderne ont abouti à un échec de communication: les gens se retrouvent aujourd'hui dans le vide, perdus, face à un art de spécialistes. Parce que les peintres, ici aussi, ont été aveugles. Parce qu'il ne faut pas interpréter par l'art traditionnel les choses qu'on vit aujourd'hui. Parce que ce n'est pas une concession que d'aller vers les gens."

Exposition déroutante. Parce qu'à première vue on ne reconnaît pas Alleyn, d'une saison à l'autre.

En effet. "J'étais parti du Québec, jeune: à 25 ans. Je suis revenu, à l'âge mûr. Dans une sorte de régression: je n'ai pas trouvé de façon de renouer. J'avais l'impression d'avoir bouclé la boucle avec l'Introscaphe. C'était terminé. J'étais en retraite. Je n'avais rien à continuer. Mais justement, j'étais en disponibilité exceptionnelle. Quand on revient, on regarde les fleurs, les gens. Comme Pellan était revenu aussi après 15 ans. Qui est allé peindre des paysages de Charlevoix et des portraits de petites filles. Qui reprenait possession de sa terre et de ses gens. De la géographie et de la démographie."

"J'aurais pu aller ailleurs. En cinéma, en musique. J'ai toujours essayé de me débarrasser de ma "carrière" de peintre. C'est une prison. Je ne me sens pas lié dans l'avenir par ces choses-là. Les peintres ont trop tendance à s'identifier à un style, une forme, une matière. Au risque de passer pour un touche-à-tout, je veux essayer toutes les expressions. Si je fais de la musique, un jour, ce ne sera pas par infidélité."

Le défilé anonyme

Nous avons fait cette entrevue dans la salle de l'exposition, au musée. Au milieu de tous ces personnages. Au bord des couchers de soleil. Nous voulions rester dans la vie. Alleyn voulait fumer. C'est défendu. La permission a pris du temps à venir. Nous nous sommes assis sur un de ces bancs de parc, empruntés aux Plaines d'Abraham. Et nous avons parlé tout en regardant le défilé des visiteurs devant les personnages peints.

"J'ai peint ma tante Nora. Elle est venue au vernissage et a eu un grand succès. Je voulais qu'on reconnaisse au moins une personne. Je voulais précipiter les choses: il y a fort à parier qu'aucun des personnages anonymes que j'ai peints n'est jamais entré dans un musée.

"Mais je les aime, ces personnages. J'ai passé des mois avec eux. J'ai passé plus de temps avec eux qu'avec ma famille. Ils sont nés de ma fascination, depuis des années, avec l'être anonyme. Durant trois ans, j'ai filmé les 24 heures du Mans. La foule. Le défilé anonyme. Des gens que tu ne connaîtras jamais. On se meut dans un cercle tellement restreint. Il est impensable, par exemple, de parler à quelqu'un sur la rue. Ou d'entrer dans une maison et de prendre une bière avec des gens, puis repartir. Chacun refoule ça. Mes personnages, je les ai photographiés. Je ne connais pas leur vie. J'ai fait connaissance de façon fausse. Mais j'ai fini par les aimer. Je n'ai pas fait de caricature. J'ai beaucoup d'affection pour eux."

"J'ai poussé plus loin que d'habitude la vocation de voyeur du peintre. Et chaque fois que j'ai peint quelqu'un, je l'ai assassiné, fixé dans le temps. La photo, c'est une arme terrible: ça embaume et ça tue."

"Et je les ai peints de la tête aux pieds. En 15 ans à Paris, on a une autre perception du monde: on ne voit jamais un être humain en entier. L'espace personnel est réduit, dans les pays populeux. Au Japon, il a un pied. Ici, il est de trois à six pieds. On voit toujours les gens de la tête aux pieds. Ce sont là des notions qui n'ont pas grand-chose à voir avec la peinture, mais elles m'intéressent plus que celles qui ont tout à voir avec la peinture!"

Une belle fin de journée

Mais revenons dans la salle de l'exposition. Dans cet environnement où le peintre a voulu "rendre physique un espace mental". Les visiteurs sont nombreux. Pas trop. L'impact est réussi. Chaque visiteur semble prendre l'attitude des personnages peints. Quand quelqu'un se promène, on se demande si le panneau se déplace. "Je me demande où je suis", nous dira un visiteur, médusé. Personne n'ose passer derrière les personnages: pour ne pas briser leur appartenance aux couchers de soleil, peut-être. Au vernissage, me raconte Alleyn, un enfant s'est dirigé tout droit vers le personnage de la petite fille. Il lui a parlé. Elle ne répondait pas. Il s'est mis à pleurer. "Je ne pouvais pas prévoir ça, dit Alleyn. D'une certaine façon, cet enfant a compris". Une visiteuse s'approche de Alleyn: c'est une parente. "J'ai cru que tante Nora était réellement là", dit-elle.

Le photographe du Soleil arrive. Alleyn pose avec ses personnages. Des visiteurs aussi. La réalité fait partie de la fiction. Les soleils sont là pour tout le monde: personnages vivants ou peints. Des rapports bouleversants se créent. Le monde se parle. En silence et en gestes.

"Cette exposition est une tentation de réconcilier la nature et l'être humain, me dit Alleyn. C'est une fête: Mi-joyeuse: pour l'unité humaine. Mi-triste: parce que la mort passe. Avec ces familles. Ces personnages qui vieillissent ensemble. Qui disent les étapes de la vie."

Au catalogue, Alleyn cite un texte de Bataille: "Comme le coucher délirant du soleil, celui que la mort ensevelit sombre dans la magnificence qui lui échappe..."

"Il y a plusieurs niveaux de lecture à cette exposition. Pour qui peut creuser des motivations plus secrètes. Il y a une auréole mortuaire. La grande osmose cosmique. Il faut mourir pour engraisser la terre. C'est naturel."

Il y a aussi un lyrisme du quotidien. "Oui. Ennoblir le quotidien, le réhabiliter," ajoute Alleyn. Qui, on s'en souvient peut-être, a fait partie du groupe de l'exposition "Mythologies quotidiennes," au Musée d'Art moderne de Paris, en 1964. Une manifestation historique du popart américain dosé de préoccupations sociales.

Il y a encore les relations interchangeables des personnages et des couchers de soleil. Au montage et à l'exposition. "Comme si une certaine force se chargeait d'établir les choses: le banc vert et le gilet de l'Indien, par exemple. Et le spectacle de ces personnages pris sur le vif en regardant le spectacle de La Ronde. Conviés, là, à un spectacle beaucoup plus grave: celui des couchers de soleil. "On sent très bien qu'ils sont déplacés dans le temps et dans l'espace", remarque Alleyn.

"Si Soleil en Toulmond"

Il y a enfin ces six couchers de soleil. La carte postale de Miami. Peinte d'après une vraie photo noir et blanc coloriée à la main. Le coucher de soleil "Canadien Pacifique". Le plus sensuel. Le coucher "mécanographique", en référence aux techniques de reproduction. Le coucher sur la plage, où le mental prime sur la sensualité. Le coucher de Mondrian, où Alleyn introduit le romantisme au pictural, la nature à l'"art géométrique, l'anti-Mondrian au Mondrian. Clin d'oeil humoristique avec la peinture de l'école géométrique. Et ce coucher "orangé nanane" dans la coupe des arbres de la rue Park. Où les interstices deviennent des signes, suggestions de décodage en petits tableaux abstraits.

"Dans les couchers de soleil, j'ai repassé les stylistiques picturales qui m'avaient intéressé, il y a quelques années. J'ai pris un grand plaisir dans ces rapports secrets avec ces différents genres de peinture du passé."

Il reste le poème de Duguay, au catalogue de l'exposition. Duguay qui a ému le peintre, à son retour au Québec. Avec son obsession "Je suis Toulmonde". Qui a vécu dans l'atelier du peintre avec les personnages. Qui a écrit un de ses plus beaux poèmes à Toulmonde. Au bout de son expression poétique et phonétique. Poème qu'il faut d'ailleurs lire "à haute voix trois fois de suite à tous les trois jours". Pour la transcription. Et qui se termine ainsi, en osmose avec l'exposition d'Edmund Alleyn:

"Un seul soleil suffit pour éclairer le jour - Toulmonde se souvient que le soleil va revenir beau - Dans le blanc de nos yeux il va rayonner la santé - Même les aveugles vont être éblouis de beauté - Pas besoin de verres fumés dans l'éternelle nuit du jour - Toulmonde va voir à travers touttt en transparences - Le soleil va être un petit feu dans le fond du coeur - La lumière va jaillir de touttt l'écart de la terre - Toulmond vâ smaler dé Kart pâstal du soleil - Toulmond vâ sKouché lé zieu ouwer danl soleil - Toulmond vâ slevé ansanb danl soleil vivant"



Tout le monde se parle... Le Soleil, Raynald Lavoie



La réalité fait sortir de la fiction... Le Soleil, Raynald Lavoie

GRANDS FILMS SUR LA RIVE SUD ...A 5 MINUTES DES 2 PONTS!

Cinéma LIDO
GALERIES ROND-POINT, LEVIS
Tél.: 837-2272

HORAIRE SAMEDI:
LOVE STORY 7h00
LE PARRAIN 8h50
DIMANCHE:
LOVE STORY 1h30 - 6h25
LE PARRAIN 3h20 - 8h15
SUR SEMAINE:
LOVE STORY 7h00
LE PARRAIN 8h50

Ali MacGraw · Ryan O'Neal
LOVE STORY
VERSION FRANCAISE
EN COULEUR
HOWARD G MINSKY - ARTHUR HILLER Production
John Marley & Ray Milland
14 ANS

VERSION FRANCAISE DE "THE GODFATHER" avec Marlon Brando, Al Pacino, James Caan, Richard Castellano, Robert Duvall
le Parrain

N.B. Club de l'Age d'Or; laissez-passer non valable samedi et dimanche.
ADMISSION: $2.25
ETUDIANT: $1.50

HORAIRE SAMEDI ET DIMANCHE:
LE NOUVEAU DECAMERON 300: 6h00 - 9h05
TOUT LE MONDE... 7h40
SUR SEMAINE:
LE NOUVEAU DECAMERON 300: 8h50
TOUT LE MONDE... 7h30

Cinéma ST-ROMUALD
37 rue de l'Eglise, St-Romuald
Tél.: 839-6553

Une comédie Spectaculaire!
Le Nouveau Decameron 300
OSVALDO RUGGIERI · ROSALBA NERI · CHRISTA LINDER
18 ANS Adultes

3 Etudiants et 3 belles étudiantes préparent une thèse de doctorat collective sur l'AMOUR...
TOUT LE MONDE EST SEXY
TOUT LE MONDE EST COCHON
EN COULEURS
Brigitte Skay
Bernhard De Vries · Isa Sala

Adultes: $2.25 - Etudiants avec carte: $1.50

SALLES CLIMATISEES — STATIONNEMENT FACILE, GRATUIT

cinéma

Pour Labro, les héros doivent être tragiques

par Claude Daigneault

Philippe Labro est venu au cinéma par amour, pour exprimer la fascination ressentie, dès son jeune âge, pour les films qui l'ont marqué. A 38 ans, cet homme d'allure sportive qui manifeste un intérêt enthousiaste pour le football tel qu'on le joue en Amérique du Nord, vient de signer un quatrième long-métrage en six ans, "Le hasard et la violence".

L'attrait qu'exerce sur lui le monde anglo-saxon aurait de quoi étonner chez un Français, mais son explication est très claire là-dessus. "A la Libération, en 1944, j'avais huit ou neuf ans. La venue des soldats américains, anglais, canadiens après les années d'occupation, a été pour moi aussi impressionnante que s'ils avaient été des Martiens. Pour l'enfant que j'étais, l'Amérique était un pays aussi fascinant que l'Inde. Je me souviens d'avoir gardé des années durant, comme une espèce de talisman, l'enveloppe de papier qui enrobait la gomme à mâcher que m'avait donnée un soldat américain. Par ailleurs, les films américains ont tout de suite commencé à envahir les écrans. C'est dès cette époque que j'ai pris goût pour la façon américaine de réaliser un film."

Mais Philippe Labro rêvait de faire du journalisme. A 16 ans, il bénéficia d'une bourse qui lui permit d'aller en Angleterre étudier les organes de presse britanniques. Puis à 18 ans, on le retrouve à New York où il commence un périple sur le pouce. Il devait d'ailleurs séjourner deux années aux Etats-Unis.

A 20 ans, de retour en France, il entreprenait une carrière journalistique qui allait lui permettre de voyager beaucoup et de faire le saut à un moment donné dans l'audio-visuel: il devint journaliste et réalisateur à la télévision française, dernière étape avant la réalisation de films de fiction à laquelle il rêvait depuis des années.

Influences

Si le mode de vie américain l'a impressionné (sans pour autant le convaincre de venir s'établir en Amérique), Philippe Labro a également conservé du journalisme un certain esprit de synthèse qui le fait aller à l'essentiel. Ceci se dénote, en particulier, au niveau des dialogues dans ses films, qu'il restreint à l'essentiel. Il avoue aisément avoir en horreur le verbiage intellectuel de l'esprit cartésien français qui prime encore dans beaucoup de films de son pays.

De son propre aveu, la réalisation télévisée ne l'autorisait pas à se lancer directement dans la réalisation cinématographique, "qui sont deux choses totalement différentes". Il s'est donc efforcé d'apprendre véritablement la technique cinématographique avant de réaliser son premier film. "Il y a trop de gens qui croient que la technique est une chose qu'on peut assimiler en deux heures. Si un réalisateur ne connaît pas le maniement d'une caméra, c'est le directeur de la photographie qui fera son film à sa place. Le réalisateur doit obtenir de tout le monde, comédiens comme techniciens, que le film se fasse selon sa conception à lui."

Un thème contemporain

Ceux qui ont vu les films de Labro savent à quel point il représente un univers contemporain, avec des situations très actuelles. Son dernier film n'échappe pas à cette ligne de conduite, même s'il peut sembler étrange après "L'héritier".

"La violenee est un phénomène de notre société actuelle. C'est une chose que je méprise. Tout dans notre vie peut être interprété comme un signe de violence. Lorsque j'étais encore journaliste, j'avais interviewé le réalisateur Arthur Penn, qui me citait l'exemple d'un voyage en avion comme phénomène de violence. Le passager est enfermé dans un univers clos, factice, et est transporté, dans un bruit terrible, dans un autre lieu où il est dépaysé.



Le Soleil, André Boucher

Philippe Labro: "Le souvenir qu'il me reste de mon film est l'image de la tendresse entre les deux principaux personnages."

"Mais à l'origine, mon film devait être plutôt un film d'amour. C'est petit à petit qu'il a pris également la forme d'un réquisitoire contre la violence. Le souvenir qu'il m'en reste et que j'aimerais qu'il reste au spectateur après l'avoir vu, c'est plutôt l'image de la tendresse qui intervient entre les deux principaux personnages.

"Vous me dites que le film vous a paru désarçonnant. C'est peut-être qu'il ne faut pas le prendre au pied de la lettre. Le rêve est plus important que le réel dans ce film. Les personnages sont tous des gens seuls qui sont entourés de fous, comme le commissaire de police ou le maniaque du karaté qui agresse l'écrivain aux toilettes."

A l'objection que ses personnages, physiquement beaux, avaient l'air trop "cinématographiques" et vivaient des moments d'exception uniquement, Philippe Labro rétorque: "Mes héros ont été conçus comme des héros de tragédie grecque, soumis à un destin inéluctable. Pour moi, le cinéma est justement la mise en vie de personnages irréels, vivant des destins qui ne sont pas en rapport avec le quotidien. On ne bâtit pas un film d'une heure et demie comme un reportage télévisé. De par ma formation cinématographique influencée par l'esprit anglo-saxon, je ne conçois pas pouvoir faire autrement que de raconter une histoire très linéaire. Le cinéma est un art d'illusion: le seul fait que les comédiens soient maquillés et transformés physiquement l'indique assez bien."

Et cet homme qui aime l'aventure, l'insolite, le mouvement, le changement, l'inconnu, se refuse à refaire le même film toute sa vie. "Ce film, "Le hasard et la violence", peut surprendre après "L'héritier". Parce qu'entre les deux, j'ai évolué. Et je continuerai d'évoluer jusqu'à la fin de ma vie. J'avais jusqu'à présent montré des hommes sans véritables rapports amoureux avec des femmes. Cette fois, je voulais exprimer la tendresse entre deux êtres d'âge différent, frappés simultanément par le coup de foudre. Le plan que j'aime le plus de ce film est celui qui nous montre Katharine Ross et Yves Montand, assis l'un contre l'autre, dans le cabinet de médecin.

"Il y a des choses que j'ai répétées dans tous mes films: par exemple, dans mes quatre films, il y a une scène au cimetière. Pourquoi? Je ne saurais vraiment le dire. La création artistique est un phénomène de liberté totale qui ne s'explique pas."

Il y a également dans ce dernier film, comme dans "L'héritier", une référence prononcée à Scott Fitzgerald, un écrivain américain qu'il affectionne. Philippe Labro explique qu'il s'est fait une philosophie personnelle d'une pensée de Fitzgerald qui dit en substance: un homme devrait être conscient que tout est sans espoir et vouloir y changer tout de même quelque chose.

Que fera-t-il maintenant? Son plus cher désir est de tourner un film aux Etats-Unis. Il partait d'ailleurs pour New York, cette semaine, y rencontrer un agent qui avait obtenu les droits d'adaptation sur un roman. Au programme également: une rencontre avec le comédien Robert Redford...

Un film qui se sent plus qu'il ne s'explique

LE HASARD ET LA VIOLENCE: film français de 1974. Réalisation: Philippe Labro. Scénario: Philippe Labro et Jacques Lanzmann. Images: André Domage. Interprètes entre autres: Yves Montand, Katharine Ross, Jean-Claude Dauphin, Antonio Casagrande. Au cinéma Odéon, salle Le Dauphin.

Le quatrième film du "journaliste-devenu-réalisateur" Philippe Labro est désarçonnant par son apparent réalisme. Il ne semble pas avoir été conçu à la suite d'une réflexion, mais sous le coup d'une intuition, d'une vision incomplète, d'un désir enthousiaste.

Labro, dont on a pu voir "L'héritier", l'hiver dernier, a laissé de côté son goût de la structure solide, du récit à saveur d'enquête policière, tout en impliquant de nouveau des personnages actuels. Il donne l'impression d'avoir imaginé des rapports insolites entre des êtres, à partir de choses éthérées ou abstraites comme l'eau, une certaine couleur de nuit, une sensation de contact rompu face à des portes fermées. "Le hasard et la violence" est un film qui se sent plutôt qu'il ne s'explique.

Son héros est, cette fois, une homme dans la quarantaine qui revient dans une ville de la Côte d'Azur pour y écrire un livre. Victime d'actes de violence absurdes et inexpliqués, il fera la connaissance d'une jeune femme médecin. Ils tombent amoureux l'un de l'autre. Mais "le hasard de la violence" (si je peux me permettre de parodier le titre) interviendra dans leur liaison.

Labro a-t-il sciemment cultivé l'abstraction? C'est possible. Comme il est possible qu'il ait été dépassé à un certain moment par l'ampleur de ce qu'il avait à dire. Toujours est-il que le film laisse insatisfait. Les personnages sont vrais, mais la vie qu'ils vivent a des relents mélodramatiques qui ne sont pas sans rappeler ceux qu'exhalent les mauvais films de Lelouch.

La violence gratuite est un phénomène de notre temps et Labro, avec son tempérament de journaliste, en a saisi l'aspect le plus visible, le plus facilement observable. La violence limite la liberté et est, par conséquent, un signe d'absence d'amour.

L'amour est au centre de toutes les préoccupations dans ce film. Il motive les gestes et les réactions des personnages. Il suscite un certain goût pour la douceur chez des gens tourmentés. Mais comme les oiseaux qu'on voit constamment, l'amour est fragile et soumis à la réalité d'un monde qui laisse une place de plus en plus grande aux actes violents, posés sans raison.

Le film de Labro est bien fait, et doit beaucoup à un montage nerveux et à la mise en valeur par l'image de l'insolite des lieux. Ces innombrables portes, ces corridors, ces rues parcourues à toute vitesse, ces fenêtres qui s'ouvrent sur le bleu de la mer ou celui de la nuit, autant de phénomènes suscitant un état d'esprit particulier chez le spectateur, celui d'une tendresse douce-amère.

Mais en dépit de ses qualités formelles, le film a la fragilité d'une bulle de savon dans l'air. A trop vouloir "signifier" quelque chose, il finit par embrouiller le spectateur qui ne voit plus alors que les points communs avec d'autres films déjà vus. D'imprévisible au début, il devient tellement prévisible à la fin qu'il laisse insatisfait. C'est dommage. Le sujet ne manquait pas d'une certaine actualité.

Claude Daigneault



Yves Montand et Katharine Ross dans "Le hasard et la violence".

"La maison des damnés": un jeu éprouvant pour les nerfs

LA MAISON DES DAMNES: version française du film britannique de 1973 "Legend of a Hell House". Réalisation: John Hough. Scénario: Richard Matheson. Musique: Brian Hogdson. Images: Alan Hume. Interprètes entre autres: Pamela Franklin, Roddy McDowall, Clive Revill, Gayle Hunnicut. Au cinéma de Paris.

Le film fantastique, que la tradition populaire a consacré sous le vocable de "film d'horreur", n'a pas vraiment conquis ses lettres de noblesse pour une forte proportion de cinéphiles. On le ravale souvent au rang de simple "art d'assouvissement" comme le remarque Jean-Marie Sabatier dans "Les classiques du cinéma fantastique".

C'est pourtant un cinéma qui, sous des apparences simplistes, atteint parfois un niveau de qualité surprenant en dépit, et, paradoxalement, en raison du fait que les thèmes sont classiques. Le cinéma fantastique cherche à assouvir le goût de l'étrange et de la peur chez l'être humain face à l'inexplicable. C'est un phénomène vieux comme le monde et qui se retrouve à l'origine des religions entre autres choses.

John Hough est un réalisateur qui se révèle assez ingénieux. Il est peu connu, n'ayant à son actif que deux réalisations: "Les sévices de Dracula" (Twins of Evil) et "La maison des damnés" (Legend of a Hell House). Fait à signaler, ce film n'a pas été fait pour profiter de la vogue de "The Exorcist", bien au contraire, puisqu'il a été tourné un an auparavant, quoique la publicité, elle, ait été conçue ici dans un esprit de concurrence avec ce célèbre film américain.

Hough a eu la chance de profiter de l'expérience d'un scénariste de réputation comme Richard Matheson. Il est l'auteur entre autres scénarios de ceux de "L'homme qui rétrécit" réalisé par Jack Arnold (1956) et plus près de nous de "Duel" mis en scène par Steven Spielberg (1972).

Matheson a fait preuve, depuis vingt ans environ, d'un talent inégal; mais le scénario de ce film-ci est de bonne qualité tout en respectant les structures classiques du genre. Le thème est simple: quatre personnes (un médecin et sa femme ainsi que deux médiums) se font promettre une grosse somme d'argent pour exorciser un château où vécut un aristocrate vicieux et cruel. Ils s'emploient donc à apaiser les esprits qui continuent d'errer dans ce lieu bizarre en se manifestant de façon dangereuse. Le dénouement est inattendu et coûteux pour ceux qui ont relevé le défi.

Tout le film se déroule à l'intérieur de cette construction imposante autour de laquelle flotte une éternelle brume. On a d'ailleurs multiplié les éléments insolites dans ce décor déjà tourmenté. Toutes les fenêtres sont murées, ce qui justifie un éclairage où l'ombre dispute l'espace ambiant à la lumière flageolante des ampoules et des chandelles. Les murs sont rouge, ou brun. Le mobilier est ancien et imposant. De grandes cheminées permettent aux feux de bois de faire danser des ombres frissonnantes sur les murs. Des sculptures d'êtres torturés au visage effrayant ont été disposées à quelques endroits. Le scénariste fait aussi intervenir l'érotisme et la science, de façon plus contemporaine sans doute, mais fidèle en cela à beaucoup de films du même cru, en particulier ceux de "Dracula".

Un film de ce genre est un jeu pour le spectateur: en entrant dans la salle, il a volontairement choisi d'avoir peur et de faire l'effort de croire à ce qui se passera sur l'écran. Dans cet état d'esprit, l'effet sur les nerfs est infaillible. La peur étrange qui habite les quatre personnages, à des degrés divers, est bientôt celle que partage le spectateur.

Le film est bien monté, variant avec souplesse les séquences apaisantes et celles effrayantes, avec une propension à maintenir de plus en plus longuement, à mesure que le récit progresse, les moments de forte tension. Il y a bien quelques coquetteries dans l'utilisation de la caméra, mais le bruitage est heureusement assez persistant pour les faire oublier un peu.

Les trucages, quoique peu nombreux, sont amenés avec beaucoup d'à-propos et le dialogue évite, en général, le ton faussement scientifique qui est le lot d'une trop grande quantité de films de ce genre.

Le cinéma fantastique, après de longues années d'indigence, est peut-être en train de s'orienter sur le chemin de la qualité. Peut-on encore qualifier de mineur un tel genre? Il faudrait alors répudier l'oeuvre de cinéastes comme Méliès et Murnau... C'est un genre qui répond à un besoin inné chez l'être humain. Tant mieux si ce besoin est comblé par un film comme "La maison des damnés" dont la qualité est honnête.

C.D.





théâtre

Michel Tremblay, des "pourquoi" et des "comment"

par Martine Corrivault

Plus de 150,000 personnes ont vu sa première pièce de théâtre, "Les Belles-Soeurs", qu'il a écrite à l'âge de 23 ans, en même temps que Réjean Ducharme faisait jouer son "Cid Maghanné" et qu'Yvon Deschamps et la gang à Charlebois écrivaient "L'Osstidcho". Depuis, il est devenu "matière au programme" dans les écoles et les universités: on tire de ses huit pièces de théâtre, de son film et de son roman, tout ce que l'on veut bien en tirer. Et Michel Tremblay, puisque c'est évidemment de lui qu'il s'agit, s'y est résigné comme il se résigne aux inévitables entrevues et rencontres avec les journalistes. "On s'habitue et puis des fois, on rencontre du monde le fun... Mais, faut aimer l'monde."

Les plus féroces ennemis de l'oeuvre de Michel Tremblay lui reprochent la vulgarité de ses personnages, leur langage "de Montréal Est", leur marginalité. Mais Tremblay la reconnait, cette marginalité et il l'explique facilement: "Les Québécois ayant été des marginaux pendant 300 ans, c'était normal que les premières paroles qui sortent d'un auteur, en québécois, soient des paroles de marginal. "Les Belles Soeurs" est une pièce de marginal parce que le Québécois l'est, marginal." L'auteur souligne cependant qu'avec le temps, il s'y est consacré, aux marginaux. Probablement parce que l'homme qui tente d'échapper à l'embrigadement de la société devient automatiquement marginal. Mais c'est le phénomène d'un monde rejeté par la société qui s'organise lui aussi en société. "J'ai voulu décrire un milieu marginal qui cessait de l'être. Partout dans le monde, les homosexuels se regroupent et forment une sorte de sous-culture, une soeiété dans laquelle pour être normal, il faut être homosexuel. C'est ce phénomène que j'ai voulu explorer, un peu dans le vague, avec "Demain matin, Montréal m'attend", puis avec "La Duchesse de Langeais" et, en plus précis, avec "Hosanna".

Cette dernière pièce, (que l'on n'a pas vue à Québec parce que quelqu'un au Grand Théâtre soutenait que "ça ne marchait pas" — ce qui est faux selon Tremblay — et "qu'il n'y avait pas assez de tapettes à Québec pour que ça marche"), qui sera jouée à Broadway à l'essai, dans un petit théâtre de 300 places, est ce que le jeune dramaturge affirme avoir le mieux réussi dans le genre.

"Je rêvais depuis des années de faire un "strip tease" psychologique avec un personnage. Hosanna, c'est un homme qui a toujours rêvé d'être une femme, Elizabeth Taylor, dans Cléopâtre. Pour les Anglais de Toronto, je l'ai interprété en plus compliqué que ça encore. C'est un comédien québécois (Richard Monette) qui joue en anglais le rôle d'un gars qui veut être une femme et qui est déguisé en actrice anglaise jouant dans un film américain, sur un mythe égyptien, dans un film tourné en Espagne. Pour redevenir chaque jour Richard Monette, il doit enlever toutes ces pelures, morceau par morceau. Le "strip tease" verbal, c'est surtout ça qui a ressorti, à Toronto."

"Bonjour, là, bonjour"

"Bonjour, là, bonjour", sans être angélique, est une pièce beaucoup plus douce, plus sereine. Poursuivant son exploration du monde des marginaux, Tremblay dit avoir découvert que "pour être en amour, il faut quasiment accepter d'être marginal. Etre en amour, selon les normes de la société, ça demande beaucoup de choses que t'as pas nécessairement: faut être de sexe différent, avoir l'âge d'être capable d'aimer, marié...

J'ai décidé de prendre deux personnages très très quotidiens, très ordinaires, qui ne sont marginaux que parce qu'ils s'aiment autrement qu'en frère et soeur, ce que la société réprouve. Pourtant, ils mènent une vie normale parce qu'ils s'acceptent comme ils sont. Pendant la pièce, ils s'assument."

Le père, qui est sourd, est lui aussi une sorte de marginal et, selon Tremblay, sa présence marque un pas dans l'évolution de son théâtre. "C'est la première fois qu'un gars dit à son père, sur la scène, qu'il l'aime." D'ailleurs, l'auteur semble éprouver une certaine sympathie — pour ne pas dire tendresse - à l'endroit de ce nouveau personnage qu'il espère sauver avant la fin de la pièce. Et, comme pour mieux se donner raison, toutes les autres créatures de son texte, celles qui sont présumément normales, selon les normes sociales, "sont des bebittes épouvantables que j'ai équarries pour mieux les caractériser". Et il a construit la pièce de manière à en accentuer encore les oppositions. Au comédien principal, Guy Thauvette, on a demandé "de ne rien faire, de se croiser les bras". Il est l'appât autour duquel se battent les autres personnages. Un peu comme un joueur de ping-pong qui livrerait un match contre sept opposants.

"J'aime ça un show où ça parait que le monde qui joue aime faire ce qu'il fait. J'ai écrit "Bonjour, là, bonjour" de manière à ce que tout le monde soit toujours



Michel Tremblay: "Etre en amour, c'est accepter d'être marginal."



Les trois soeurs de "Bonjour, là, bonjour": Denise Pelletier, Monique Joly et Amulette Garneau.

présent, personne n'a le temps de s'y ennuyer."

La pièce, dont on vient d'achever la traduction anglaise, sera jouée au Tarragon Theatre à Toronto au début de 1975. Le producteur américain qui présente "Hosanna" à New York, en a également retenu les droits de premier regard ainsi que ceux des "Belles-Soeurs" en anglais, au cas où "ça marcherait"

Etrangement, malgré qu'il soit tellement question de marginalité, pendant le spectacle, on oublie même cette notion. "C'est une pièce qui reste dans la tête...", dira-t-il en rapportant les propos du public qui lui a dit ses impressions. "On aime ça que les gens nous le manifestent quand ils apprécient, mais on ne travaille pas rien que pour les applaudissements."

Et les critiques...?

Public paresseux

"Les critiques, ça me choque. C'est important au niveau de la personnalité du gars que tu connais ou ne connais pas, qui donne ses impressions, et au niveau de la vente des billets. C'est rare qu'ils aiment un "show" pour les bonnes raisons. Je n'accepte pas que ma vie dépende de quatre critiques, à Montréal. C'est un de mes buts que d'arriver à convaincre le public de venir voir un spectacle et de le juger par lui-même plutôt que d'attendre la critique pour se décider. Je trouve le public de théâtre à travers le monde, extrêmement paresseux. Les gens sont trop habitués à s'effoirer dans leur fauteuil et à gober tout ce qu'on leur sert à la grosse cuillère, sans penser à rien."

Evoquant l'aventure de la chauve-souris, qui, lors de la création de "Bonjour, là, bonjour" au Centre national des arts, à Ottawa, a quasiment saboté la première du spectacle, Michel Tremblay souligne que les troupes non subventionnées, comme les Deux-Chaises qui produit son théâtre et la Compagnie Jean-Duceppe, dépendent exclusivement de la vente des billets. "On est obligé de faire sa première dès que l'on joue devant le public, sinon la critique nous attrape et ça se sent aux guichets."

Je remarque que tout le temps qu'il a parlé de son théâtre au niveau de l'écriture, il a employé la première personne et que, maintenant qu'il arrive à la production, "on" et "nous" reviennent régulièrement comme sujet des actions décrites.

"On a assumé une fois pour toutes qu'on est une "gang", explique-t-il. C'est une condition pour un produit fini de qualité. On veut pas gagner notre vie, mais faire du théâtre parce qu'on aime ça. François Laplante qui crée les costumes est aussi important que mon texte et il a le droit de le critiquer comme les comédiens qui suggèrent des changements, que l'on fera, s'ils me convainquent que le spectacle y gagne. D'ailleurs, André Brassard a le droit de coupailler dans mon texte comme il le veut. Des fois, je ne m'en rends même pas compte. On travaille en "gang", même s'il y a un "boss", qui est Brassard, dans la production."

Le pourquoi et le comment

Michel Tremblay n'a pas de plan de travail pour son oeuvre. Il admet simplement une intention dans l'immédiat et une galerie de personnages qui reviennent d'une oeuvre à l'autre poser leur question, et livrer leur petite bataille pour s'en sortir.

"Quand je seral mort, vous en déciderez, vous qui resterez après moi, mais je pense que "Les Belles-Soeurs" pourrait très facilement représenter une espèce de plan... Ca veut peut-être dire qu'avant même de commencer, y'avait un désespoir inhérent à ce que j'allais écrire. Quoique j'essaye, depuis mes trois dernières pièces, de faire s'en sortir mes personnages.

"Je ne veux pas trop écrire. C'est même important d'y aller goutte à goutte "pour que mon acide soit meilleur". D'une pièce à l'autre, certains personnages reviennent. Comme Carmen dans "Marie-Lou...": dans le contexte, son choix était le bon, mais je sais maintenant qu'elle avait aussi tort parce qu'elle va mourir, dans ma prochaine pièce, "Sainte Carmen de la Main". Ceux qui disent que je me répète me font bien rire. On n'a qu'à lire mes huit textes à la suite: les thèmes reviennent, d'accord; on se répète au niveau du langage, mais je saute d'une branche à l'autre. Il y en a deux principales: celle de la famille et celle de ceux qui s'en sortent. Pour écrire, des "pourquoi" se posent à moi et avant de commencer à rédiger, je dois avoir trouvé le "comment". Après, ça va vite pour l'écriture."

Est-ce que ça veut dire qu'un seul "pourquoi" par année suffira à alimenter son oeuvre...? Michel Tremblay ne tient pas à ce qu'il y en ait plus. Il veut aussi profiter de l'existence, "faire des choses que j'aime et ça ne manque pas". Le cinéma...? "La prochaine fois, on écrira spécialement pour ça. Nous, on a un producteur qui nous court après, alors on peut prendre le temps de bien faire."

POUR TOUS
cinéparc BELAIR VILLE BELAIR TEL.: 842-5228
REPRISE DU GRAND SUCCES...
METRO GOLDWYN MAYER
WILLIAM WYLER'S
BEN-HUR
Projection le — VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE seulement!
2e film "LE CALIFORNIEN" un Western avec Charles Bronson
$2.00 par adulte moins de 14 ans gratuit
OUVERTURE 7h. P.M. - PROJECTION DEBUTE A 7h.30 (FERME SUR SEMAINE)

Ce soir, au crépuscule
CINÉ-PARC DE LA COLLINE
ST-NICOLAS - RTES 3-20 - SORTIE 192
(face à l'Auberge de la Colline)
Enfants de moins de 14 ans gratuit en tout temps
TEL.: 831-1623
SEULEMENT VEND., SAM. et DIM.
petits anges noirs
couleurs
LE DRAME IMPLACABLE DE L'HEREDITE!
une femme peut-elle renier sa mère et rejeter son enfant?
2e film
EN COULEURS
"La Générale"

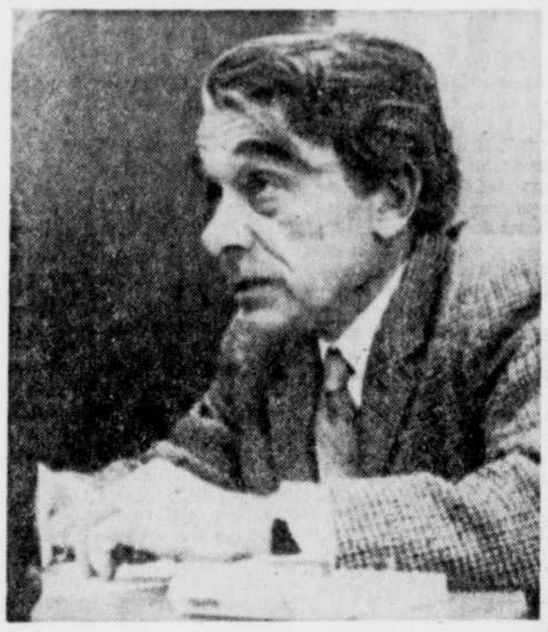
VOICI LES PULPEUSES...
ELLES FONDENT DANS LA BOUCHE!
18 ANS Adultes
3e SEM.
Que font ces dames quand leurs maris bossent?
LES PULPEUSES
DOUCES...SUCCULANTES... SATISFAISANTES
Couleur
SAMEDI ET DIMANCHE
"LES PULPEUSES": 2.00-5.00-8.00-11.00 "QUE FONT CES DAMES": 12.30-3.25-6.25-9.25
"LES PULPEUSES": 1.00-4.05-6.35-9.45 "QUE FONT CES DAMES": 2.25-5.25-8.10
MIDI-MINUIT 252 ST-JOSEPH EST 522-2828
ALOUETTE 2500 LAURIER BLVD STE FOY 656-0592

2 ECRANS — AUTOROUTE 40 — BOULEVARD DE LA CAPITALE TEL.: 667-5362
Roméo et Juliette ...une histoire d'amour pas comme les autres
Il a vraiment 16 ans elle a vraiment 15 ans
ILS REINVENTENT L'AMOUR FOU!
cinéparc 1 BEAUPORT
ROMEO et JULIETTE
AVEC: OLIVIA HUSSEY et LEONARD WHITTING
EN COULEURS
EGALEMENT A L'AFFICHE
LOVE STORY
EN COULEURS
RYAN O'NEAL et ALI MACGRAW dans L'HISTOIRE D'AMOUR QUI A EMU AUX LARMES LE MONDE ENTIER
Un homme et un garçon luttent contre la nature!
cinéparc 2 BEAUPORT
avec RON ELY
LE HURLEMENT DES LOUPS NOIRS
AUSSI A L'AFFICHE AU CINEPARC MONTMAGNY TRANS-CANADIENNE 20 SORTIE 228
2e GRAND FILM:
LE ROI DE LA JUNGLE avec STEVE HAWKES COULEUR
OUVERT TOUS LES SOIRS A 6.45 — LA PROJECTION DEBUTE A 7.30 — LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

lettres

Le dernier roman d'André Langevin: l'enfance trahie avec talent, hélas!

par Robert Tremblay



Dans les années 50, alors qu'il n'avait même pas trente ans, André Langevin était considéré comme l'un de nos meilleurs romanciers. Et en 1961, le Grand Jury des lettres, réuni à l'île Sainte-Hélène, avait choisi son roman POUSSIERE SUR LA VILLE comme étant le plus important de la décennie 1950-1960. Fait à souligner, cependant, après la parution du TEMPS DES HOMMES, en 1956, Langevin a gardé le silence pendant 16 ans, soit jusqu'à sa rentrée d'il y a deux ans avec L'ELAN D'AMERIQUE. Malgré de nombreuses failles — et ce à plusieurs niveaux —, ce dernier ouvrage démontrait que Langevin, au contraire de Lemelin par exemple, n'avait pas été vietime d'une stérilité créatrice précoce. Le lecteur attendait donc avec curiosité et impatience un autre livre susceptible de confirmer ce second souffle romanesque.

Effectivement, Langevin n'a pas perdu de temps puisqu'il vient juste de publier, au Cercle du Livre de France, un gros roman de 316 pages: UNE CHAINE DANS LE PARC (1). On y devine, dès les premières pages, que Langevin a bel et bien repris le goût de l'écriture; cependant, l'espoir esquissé par son précédent livre ne s'y confirme qu'à moitié, et le jugement de Gilles Marcotte (à propos d'EVADE DE LA NUIT), peut s'appliquer ici aussi: "La voix de l'auteur porte toujours un ton trop haut. Manque de justesse (...) qui prive le roman du poids que lui conférerait normalement sa matière" (2). Plus précisément, il semble que Langevin, dans son dernier roman, n'ait pas réussi à insuffler suffisamment d'authenticité à ses principaux personnages ce qui, par voie de conséquence, anémie nne intrigue pourtant dense et pathétique.

Avant d'aborder le coeur même d'UNE CHAINE DANS LE PARC, il ne me paraît pas inutile de rappeler que Langevin fut orphelin de père et de mère dès l'âge de sept ans et qu'il passa cinq ans en institution. Et le souvenir qu'il garde, encore aujourd'hui, de ces cinq années est celui d'un "monde asilaire". Cette brève incursion dans l'enfance de l'auteur, malgré sa très relative pertinence, permettra peut-être au lecteur de mieux faire la part de la réussite et de l'échec dans cette oeuvre malgré tout très attachante et, à certains moments, fort belle.

Le roman débute en mai, au moment où Pierrot, alors âgé de huit ans, quitte les murs mornes de l'institution où il est littéralement enfermé depuis déjà quatre ans. Institution gardée par des "corneilles", cela va de soi. Et si je précise que nous sommes au début des années 40, il devient aisé d'imaginer le climat sordide qui y règne. Heureusement pour Pierrot, son imaginaire lui a permis de s'évader vers le pays du Grand Nord, en compagnie de son chat magique, Balibou, à la recherche de l'Homme Bleu...Mais en ce jour de mai, ce sont plutôt de vrais policiers qui l'amènent, tel un criminel, chez le vieil oncle Napoléon, lequel habite avec de grosses tantes rouges tomate, quelque part sous le pont Jacques-Cartier.

Serait-ce que l'oncle aurait enfin décidé d'adopter son neveu? Pas tout à fait. Pierrot est plutôt, ainsi qu'on le dit maintenant, en période de probation: s'il est sage, il deviendra presque un garçon parmi tant d'autres sinon, en septembre, il ira apprendre un métier dans une autre institution (et cette fois, sous la férule des "frères", puisqu'il sera presque un homme...) Les tantes Eugénie, Rose et Maria, pour leur part, voient d'un très mauvais oeil la venue d'un "mâle" dans la sainte maisonnée — surtout que le frère aîné de Pierrot, Marcel, était en son temps, disent-elles, de la graine de voyou. Au fait ces femmes, si on peut s'exprimer ainsi, tiennent tous les hommes en horreur pour des raisons qu'il serait bien inutile d'évoquer ici. Ajoutez à cela que la tante Maria nourrit, en cachette, sa tuberculose avec de la bière et vous conviendrez que le pauvre Pierrot, s'il a quitté une prison, se retrouve au bagne.

Bien sûr, il y a la rue. Et Pierrot y accourt bien volontiers lorsqu'on lui intime l'ordre "d'aller jouer dehors". Mais jouer comment, et avec qui? Et Balibou, le chat magique, acceptera-t-il de se transformer en vulgaire chat de gouttière? Petit à petit, au fil des rencontres, tout l'univers protecteur de Pierrot s'effritera comme les murs de plâtre de la maison en ruines où il est né. Il rencontrera d'abord Gaston — dit le Rat —, mélange de James Dean et de Bob Dylan, condamné par douceur (et par bonté) à la violence et à la mort. Puis Jane, qui a dix ans et dont la mère est une grande mauvaise dame. Avec Jane, Pierrot essaiera bien de dépasser malgré tout le pays du Grand Nord. Mais ils découvriront tous les deux que l'Homme Bleu n'est, en définitive, qu'un homme vêtu de bleu, aussi malheureux que tous les autres.

A un certain moment, en réplique à sa tante Maria, Pierrot dit: "On peut pas oublier qu'on a été enfant. Même quand ça fait cent ans". Sans doute qu'on ne peut pas oublier tout à fait. Mais il semble plus difficile de se rappeler qu'on n'en est plus un. Et c'est dans ce quasi inévitable piège qu'André Langevin est tombé: on ne se prend pas impunément pour un enfant. Même à quarante ans. André Langevin possède trop de talent pour sombrer dans le factice mais pas suffisamment, dirait-on, pour atteindre la vraisemblance à laquelle il visait. Sans doute aurait-il dû laisser davantage parler le Rat. Ou laisser les enfants parler à l'intérieur d'eux-mêmes plutôt que de leur souffler à l'oreiile.

(1) UNE CHAINE DANS LE PARC — Roman; par André Langevin; Cercle du Livre de France, 316 p.

(2) UNE LITTERATURE QUI SE FAIT — Montréal; HMH; 1962; p 51-54.

Collaboration spéciale

Le seul miracle qui ne soit pas absurde: l'amour

Depuis trois jours, je lis et relis le beau recueil de poèmes que Jean Royer vient de publier aux nouvelles éditions de l'Arc (1). Avec une certaine nostalgie puisque le hasard — je devrais plutôt dire: la poésie — a fait se cotoyer, à un certain moment, nos vers, nos espoirs et nos désespérances aux temps presque épiques où ce pays que nous n'avons pas nous éclatait en plein dans l'âme. Je parle d'octobre 70, bien sûr. Et d'avant. Et d'après. Mais qu'est-ce que le temps, sinon le château de cartes hypothéqué où l'homme s'agite, "à patience d'aimer", en désespoir de cause, pour ne pas mourir de silence dans la cave profonde de sa tête?

C'était l'époque des "poètes sur parole" avec, notamment: Louis Royer, Jacques Garneau, Pierre Morency et Suzanne Paradis. L'époque du sauve-qui-peut. Et quand Jean Royer disait:

"D'avance nous sommes démunis
Comme les dessins des neiges"

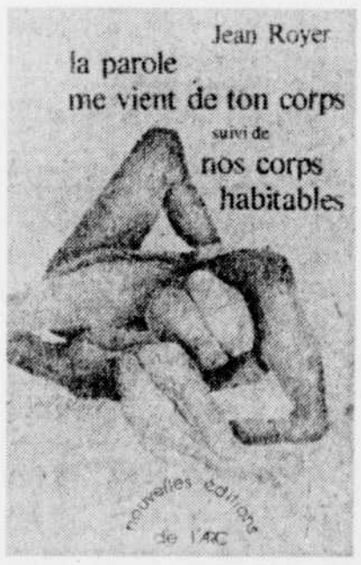
nous sentions presque le vide nous happer par les talons. Finalement, nos cris à nous s'avéraient infiniment faibles et quand Jean chuchotait:

"Femme le pays dort en ton ventre
j'entends battre le temps sans visage
ô
femme que j'habite en des yeux
crevés d'espérance
ô
femme que je pénètre en mon pays
habitable" nous ne savions peut-être pas porcevoir la belle et chaude vérité de ces dires.

Les poèmes de Jean Royer, réunis dans la présente édition, possèdent la douceur dure du diamant, la magie fragile des cristaux de neige et, en même temps, de sinueuses flèches qui nous atteignent au ventre même de notre absence. Avant d'amarrer le pays en dérive après nos gestes, il faut d'abord tresser la corde primordiale de la parole. Or la parole est femme comme le silence est mort. Nous sommes loin du proverbe. Au fait, la poésie de Jean Royer nous rapproche du verbe de la terre, nous fait pénétrer dans nos naissances continuelles pour que se perpétue le seul miracle qui ne soit pas absurde: l'amour.

(1) LA PAROLE ME VIENT DE TON CORPS suivi de NOS CORPS HABITABLES — Poèmes; par Jean Royer; Les nouvelles éditions de l'Arc, 126 p.

Robert Tremblay
Collaboration spéciale



Les mal-aimés

par Paule Turgeon

Un couple de psychiatres français, les Drs Philippe et Edmée Koechlin, furent invités en 1970 par le gouvernement du Québec à venir passer ici une année comme conseillers techniques.

Les Koechlin choisirent de s'attaquer à une salle particulière de Saint-Jean-de-Dieu, le "corridor de sécurité" (1), où vivaient dix-sept patientes soi-disant "incontrôlables".

Leur livre relate leur expérience et l'affection qui les unit à leurs malades.

C'est par moments un récit assez sévère, puisque les deux auteurs s'attachent scrupuleusement à étudier les réactions à la fois des patients et des membres du personnel vis-à-vis d'eux.

Mais le plus souvent, on est pris à la gorge par la noirceur de ces pauvres existences dont le quotidien dépend entièrement de la compétence et de l'humeur de ceux qui les soignent.

Ce que notent surtout les auteurs, avec d'ailleurs beaucoup de ménagement, c'est le souci de propreté et de rendement qui caractérise souvent le personnel et les autorités, au détriment des sentiments qui devraient prévaloir dans des cas aussi pathétiques. Plusieurs malades étaient attachées "à la patte" lors de l'arrivée des psychiatres. Elles furent détachées par la suite sans que la foudre tombat sur l'hôpital, et les deux spécialistes constatèrent certaines améliorations dues à l'affection qui leur était prodiguée.

Il ne s'agit aucunement d'une critique de "deux maudits Français" contre leurs confrères québécois, bien qu'il semble que leur présence ici ait parfois soulevé certaines inquiétudes. Les Drs Koechlin louent au contraire la collaboration et l'intelligence du personnel avec lequel ils ont travaillé, mais ils tentent également d'humaniser un secteur où il est facile de devenir blasé. S'il n'y a pas d'espoir pour ces patientes de revenir à une vie normale, il y a tout au moins moyen d'améliorer leur comportement et de faciliter la vie qui leur échoit. Les deux auteurs suggèrent, par exemple, que les préposés aux malades, qui ont finalement le contact le plus constant avec eux, puissent devenir autre chose que des machines à nettoyer et à passer des camisoles de force, et apprennent à connaitre l'immense soif d'affection que les malades cachent au fond d'eux-mêmes.

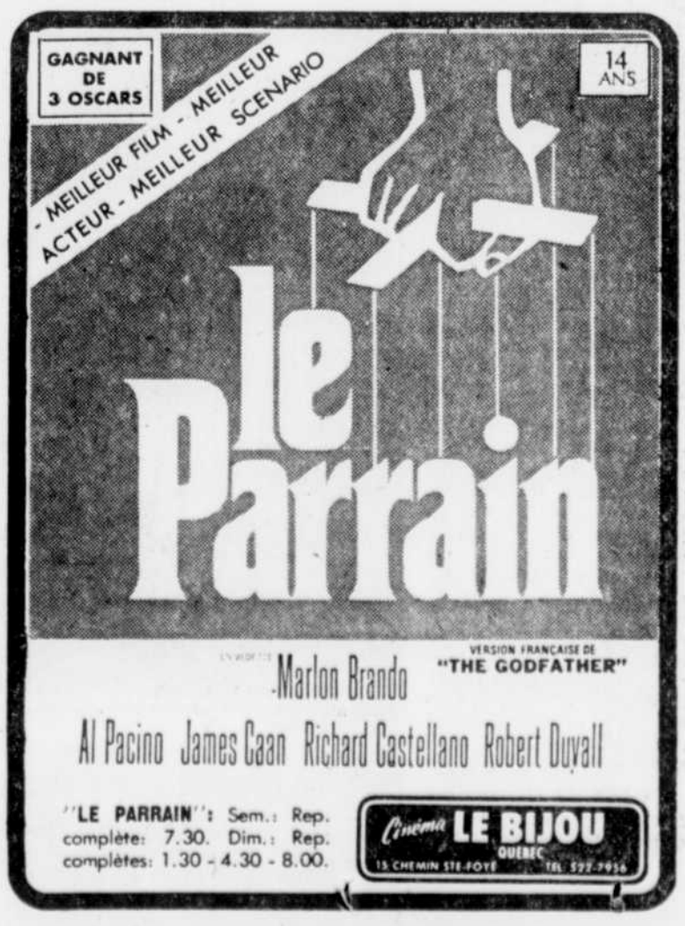
Les auteurs citent en particulier les cas de trois patientes qui illustrent de façon pathétique combien la folie frappe sans discernement, et combien le respect de l'individu peut adoucir des vies autrement privées de sens.

C'est un livre profondément humain qui invite à une réflexion certaine sur les conditions que nous faisons à ceux qui ne sont plus en état de plaider leur cause.

(1) "Corridor de sécurité", par Philippe et Edmée Koechlin. Les Editions L'Etincelle, Montréal 1974, 82 pages.







musique

Trois chanteurs du Québec dans des enregistrements importants

par Marc Samson

"THERESE" drame musical en deux actes de Massenet. Avec Huguette Tourangeau (Thérèse), Ryland Davies (Armand de Clerval), Louis Quilico (André Thorel), etc., les Linden Singers et le New Philharmonia Orchestra. Direction: Richard Bonynge. (London AOSA 1165 — coffret d'un disque)

Pendant de nombreuses années, "Manon" a été pratiquement le seul opéra à maintenir le nom de Massenet aux affiches des théâtres lyriques internationaux. Depuis quelque temps, toutefois, ce compositeur jouit d'un regain de faveur et de popularité qui ne peut manquer de surprendre. Non seulement "Werther" a-t-il repris sa place au répertoire, mais voici qu'y réapparaissent "Don Quichotte", "Thaïs", voire "Hérodiade" et "Esclarmonde", cette dernière oeuvre étant ressuscitée ces jours-ci à San Francisco grâce à Joan Sutherland et Richard Bonynge.

Le disque n'a pas voulu être en reste et la compagnie London, influencée par Bonynge qui montre un intérêt peu commun quoique bien connu pour la musique française du 19e siècle, lance sur le marché le premier enregistrement de "Thérèse".

Il s'agit d'un assez court opéra — sa durée dépasse à peine une heure — que Massenet écrivit en 1905-1906 à l'intention du contralto Lucy Arball, dont la beauté ne l'avait pas laissé indifférent. Plus proche parent de la Charlotte de "Werther" que de Manon — elle reste fidèle à son mari et refuse de suivre son ancien amoureux — Thérèse s'inscrit dans cette galerie de portraits de femmes en musique qui apparaît le trait dominant (certains diraient la marque de commerce...) de l'art de Massenet. Portrait séduisant, rehaussé d'un parfum risquant toutefois de s'évaporer assez vite, qui a pour fond de scène la Révolution française. Ce qui offre à Massenet, musicien délicat et discipliné sinon profond, l'occasion d'effets de contraste et d'atmosphère habilement amenés.

Dans cet enregistrement, le rôle-titre est tenu par Huguette Tourangeau, qui ne s'y montre guère à l'aise. Non seulement sa diction est-elle très relâchée, mais sa voix "compartimentée" de mezzo s'accommode plutôt mal du registre étendu de cet emploi. A un point tel que l'on croit entendre deux ou trois cantatrices plutôt qu'une. Seuls les passages aigus, surtout ceux chantés pianissimo, trouvent Mme Tourangeau en mesure d'exprimer les sentiments de l'héroïne en un phrasé souple et un véritable engagement dramatique. Le médium est peu coloré et le grave "poitriné" jusqu'à rendre le timbre pratiquement méconnaissable.

L'autre Montréalais de la distribution, Louis Quilico, interprète d'André Thorel le mari de Thérèse, impressionne beaucoup plus; tant par la beauté et l'égalité de la voix, le style, que par la conviction avec laquelle il défend son personnage. Ryland Davies reprend le rôle d'Armand de Clerval créé par Edmond Clément. Chez lui aussi, très beau sens du style, excellente diction, mais son ténor paraît un peu court à l'aigu, et d'un vibrato trop prononcé dans les moments dramatiques, pour cet emploi.

Richard Bonynge dirige avec beaucoup de soin et d'affection cet ouvrage qui, sans être un chef-d'oeuvre, se laisse découvrir et écouter avec un certain plaisir.

JOSEPH ROULEAU, basse, Airs d'opéras français de Verdi, Gounod, Massenet, Meyerbeer, Bizet et Thomas. Avec The Ambrosian Singers et l'Orchestre du Royal Opera House, Covent Garden, dirigé par John Matheson. (London (OS 26379)

London affiche envers les chanteurs du Québec une confiance que l'on souhaiterait voir partager par d'autres maisons. Elle a ainsi confié à deux d'entre eux les principaux rôles de "Thérèse", Huguette Tourangeau fait également partie de "son écurie", et voici que Joseph Rouleau signe sous cette étiquette son premier disque "solo", après avoir participé à certains enregistrements d'oratorio et d'opéra.

Pour ce récital "d'airs tirés de grands opéras français", la basse originaire de Matane a quelque peu joué sur les mots puisqu'on y trouve des pages de "Don Carlos" et des "Vêpres siciliennes" de Verdi. A vrai dire, ces deux ouvrages furent originalement écrit en français, à l'intention de l'Opéra de Paris, et les deux extraits qui en sont tirés constituent, surtout "Elle ne m'a jamais aimé" de "Don Carlos", la matière musicale la plus substantielle.

Rouleau leur apporte sa riche voix de basse, un



HUGUETTE TOURANGEAU chante le rôle titre de "Thérèse" de Massenet.

style plus italien que français — ce en quoi il a tout à fait raison — une émotion profonde et vraie, et parfois aussi, comme tout au long de cette gravure, une tendance à chanter de façon quelque peu saccadée, nuisant ainsi à la continuité de la phrase musicale.

Cette réserve ne devrait toutefois pas éloigner de ce disque, réalisé avec minutie, les amateurs de ce chanteur important. D'autant plus qu'il reçoit un excellent appui de l'Orchestre du Royal Opera House, Covent Garden, dirigé par John Matheson, et que les airs de Gounod, Massenet et Thomas n'ont sans doute pas trouvé depuis longtemps d'interprète aussi authentique.

A paraître

Pour le disque, l'automne constitue aussi la rentrée. Toutes les compagnies nous annoncent la parution, plus ou moins prochaine, de leurs "gros canons". Des oeuvres connues, d'autres moins, qu'elles soient anciennes ou nouvelles. Très peu d'avant-garde toutefois! Le déclin que connaît la musique "pop" en serait la cause. Ses créateurs qui y puisaient parfois largement et en composaient une partie importante de la clientèle, lui font for cément défaut.

Schoenberg et Charles Ives, dont on célèbre cette année le centenaire de la naissance, ainsi que Webern profiteront indirectement de la situation avec de nombreux enregistrements.

Voici une liste sommaire des prochaines parutions dans le domaine de l'opéra.

"Otello" de Verdi, avec Vickers et Freni, dirigé par Karajan (Angel)

Aïda" de Verdi, avec Caballé, Cossoto, Domingo et Ghiaurov, dirigé par Mutti (Angel)

"Trouble in Tahiti" de Bernstein, un court opéra dirigé par son auteur (Columbia)

"Guerre et Paix" de Prokofiev, avec les artistes du Bolshoi (Columbia-Melodiya)

"L'Enlèvement au sérail" et **"L'Impresario"** de Mozart, dirigé par Karl Bohm (DGG)

"Mort à Venise" de Benjamin Britten, son plus récent opéra avec les artistes de la création (London)

"Cosi fan tutte" de Mozart, deux versions dirigées par Solti, avec Lorangar, Berganza, Krause, Bacquier (London) et par Colin Davis, avec Caballé, Baker, Gedda (Philips)

"Un Giorno di Regno" de Verdi, un opéra inconnu avec Norman, Wixell, Cossoto, Carreras (Philips)

"Madama Butterfly" de Puccini, avec Freni, Pavarotti, Ludwig, dirigée par Karajan (London)

"Simon Boccanegra" de Verdi, avec Rieciarelli et Domingo. (RCA-Victor)

"L'Incoronazione di Poppea" de Monteverdi, avec Donath et Soderstrom, dirigé par Harnoncourt (Telefunken)

A suivre!

















arts visuels

Au restaurant Chez Carmen

par Jean Royer



Carmen Coulombe Le Soleil, Raynald Lavoie

Dans la vitrine, un menu immense et anglais. Aux murs: sundaes à moustaches, blé d'Inde de saison, sacs de chips-airfoam, une saucisse transpercée donne son sang aux patates frites. Au fond: une machine à coke. Et au comptoir: Carmen Coulombe. Quelqu'un entre. Hésitant. Pour manger. Carmen Coulombe lui demande: "Voulez-vous un restaurant ou une galerie?" La personne sort aussi vite. Sans dire un mot. Ou peut-être un mot d'excuse.

Carmen Coulombe a donné à la galerie de l'Atelier de Recherches graphiques, au 576, rue Saint-Jean, l'allure d'un restaurant du coin. Même les enfants s'y trompent. Et visitent la galerie, médusés d'abord. Puis, amusés.

Les sérigraphies parlent le langage publicitaire des petits restaurants. Sundae, hot-dog, hamburger, pizza, Pie and Ice cream pop, Lover ham and mustard.

Le langage est presque exclusivement en anglais. Le menu et ce qu'il propose. C'est là une réalité du restaurant du coin. Il faut le voir, à la basse-ville, par exemple.

Mais nous ne sommes pas dans un restaurant. Ici, c'est une galerie. Carmen Coulombe vend des sérigraphies. Qui portent des images de restaurant. Elle pose la question de "déshabitude". Hors de leur réalité, dit-elle, ces objets, ces produits de consommation, installent un décalage mental. Une réflexion.

Carmen Coulombe ne veut pas faire une exposition "esthétique", de beaux objets qui se suivent. Pour elle, l'art doit avoir une approche plus globale, doit porter une réflexion sociale.

C'est pourquoi elle a recréé les éléments d'un restaurant. Non pas un environnement. Mais un événement. Une sorte de coïncidence sociale.

Et la sérigraphie n'est que le prétexte, que l'instrument aussi. Plus facile à réaliser i'idée que le collage, par exemple. Qui porte bien les couleurs, les plus anti-élémentaires possibles, pour "Chez Carmen".

Pour Carmen Coulombe, l'objet d'art doit d'abord avoir une référence, participer du déjà connu. Puis, déplacé, projeté dans un autre monde (la galerie), il peut provoquer un transfert émotif. Car elle ne veut pas faire un art intellectuel, strictement pictural. Plutôt un art qui ait quelque chose à dire avec le social.. Devant cette exposition "coke n' stock", il y a d'abord confusion entre le vrai (restaurant) et le faux(sérigraphie). Puis, référence à un monde connu. Puis, décalage mental devant le sundae à moustache. Puis, réficxion sur le jaune moutarde. Celui de la vraie vie de tous les jours.

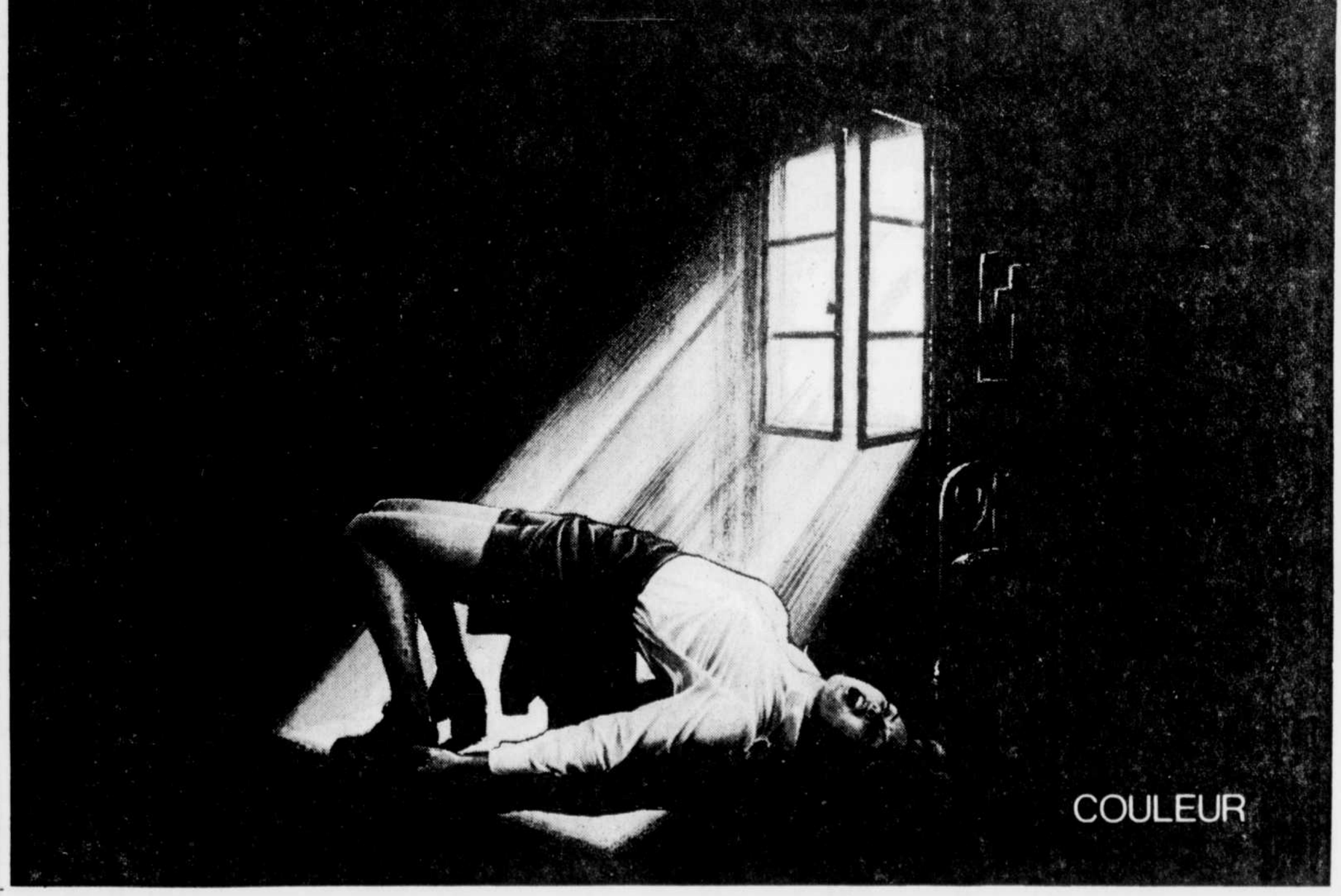
"Est-ce ouvert?", a demandé l'autre. Le restaurant, non. L'art, oui. Il faut aller boire son coke "Chez Carmen". Pour le goûter autrement.

Il faut exorciser...

18 ANS Adultes

à l'affiche!

Magdalena LA POSSEDEE DU DIABLE



2e film

LA DAME ROUGE TUA 7 FOIS

HORAIRE: Magdalena à 2h.30-5h.50-9h.15. La Dame à 1h.00-4h.20-7h.40. Der. sp. complet à 7h.40 p.m.

EMPIRE
24 DE LA FABRIQUE, 524 2880

HORAIRE: Sam. dim. et mer.: Magdalena à 2h.45-6h.10-9h.30. La Dame à 1h.00-4h.20-7h.45 p.m. Der. sp. complet à 7h.45 p.m.

CHAMPLAIN
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592

La saison artistique à Québec

Théâtre

Septembre

21— "**Salut Galarneau**" de Denis Chouinard, d'après le roman de Jacques Godbout; au Trident, salle Octave-Crémazie. Jusqu'au 6 octobre.

21— "**Bonjour, là, bonjour**" de Michel Tremblay; au Palais Montcalm.

Octobre

4— "**L'ouvre-boîte**" de Victor Lanoux; coproduction du TNM et du Trident, à la salle Octave-Crémazie. Jusqu'au 27 octobre.

16— "**Au coeur de la rose**" de Pierre Perreault, par le Théâtre populaire du Québec. A la salle Louis-Fréchette.

Novembre

12— "**Le cadran et le cerf-volant**" de François Despatie; théâtre pour enfants du Trident, à l'Institut canadien, les mardis à 14h, mercredis et jeudis, à 9h30 et 14h, et les vendredis à 9h30. Jusqu'au 13 décembre.

14 et 15— "**Un tramway nommé désir**" de Tennessee Williams, par la Compagnie Jean Dueeppe, à la salle Louis-Fréchette.

Décembre

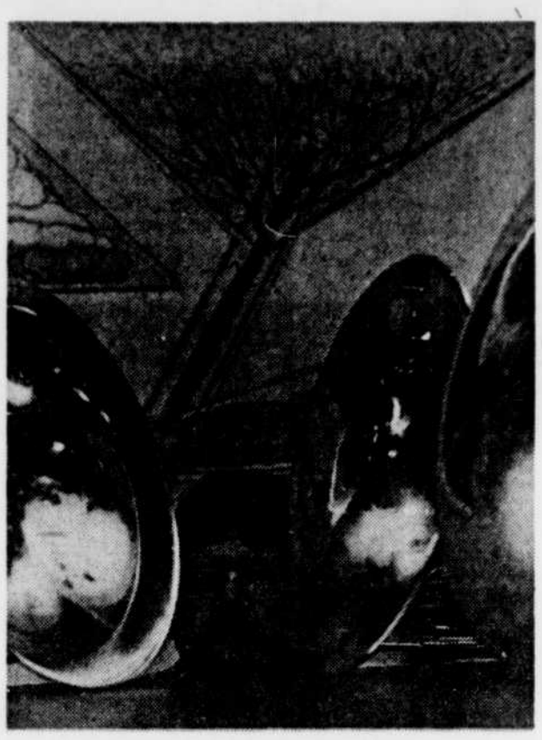
1er— "**Le cadran et le cerf-volant**" de François Despatie; par le Trident à l'Institut canadien. Jusqu'au 13.

Le Grand Théâtre prévoit aussi commencer, pour la période des Fêtes, les représentations de son théâtre de marionnettes.

NDLR: Il faudra aussi surveiller les jeunes troupes de la région, le Tiers Théâtre de Lévis, le Parminou à Québec, le Circuit temporaire, le Théâtre Euh!, qui présenteront également des spectacles dans des lieux habituellement peu fréquentés par le théâtre professionnel: Cegep, salles paroissiales et communautaires, etc. De même, du côté du Conservatoire d'art dramatique, on aura sans doute aussi, en décembre, un atelier public avec les finissants de l'année. Le Trident présentera aussi une autre pièce avant la fin de l'année, mais les dates dépendent actuellement de l'endroit où seraient offertes au public les représentations. Comme dépendent aussi de ces dates la distribution de la pièce prévue et même, la présentation du spectacle.



Hélène Loiselle dans "Le tramway nommé désir".



La musique pour tout le monde.

Musique

Septembre

23 — **Ensemble Pro Musica de Québec** — (Institut Canadien)

Octobre

1 — **Orchestre symphonique de Québec (OSQ)** — Dir. Pierre Dervaux. Sol: Colette Boky, soprano, Pierre Mollet, baryton (Grand Théâtre de Québec (GTQ) - Louis-Fréchette)

9 — **Mireille Lagacé** — Les Amis de l'orgue (église de Loretteville)

13 — **Ensemble instrumental du Québec** — (GTQ - Octave-Crémazie)

15 — **OSQ** — Dir. James de Preist. Sol: Suzanne Shulman, flûtiste, Erica Goodman, harpiste (GTQ - Louis-Fréchette)

16 — **Jacques Montgrain** — Les Amis de l'orgue (église de Loretteville)

17 — **Franco Gulli**, violonisfe — Le Club musical de Québec (GTQ - Louis-Fréchette)

19 — **John van Kesteren**, ténor — (Institut Canadien)

21 — **Quatuor Vermeer** — (Institut Canadien)

23 — **Gaston Arel** — Les Amis de l'orgue (église de Loretteville)

24, 26 & 28 — "**Falstaff**" de Verdi — Opéra du Québec (GTQ - Louis-Fréchette)

27 — **Concert Couperin** — Dir. Sylvio Lacharité. Sol. Marie Daveluy, soprano (Musée du Québec)

30 — **Antoine Reboulot** — Les Amis de l'orgue (église des Saints-Martyrs)

Novembre

1, 2 & 3 — "**Si l'opérette m'était contée**" — (GTQ - Louis-Fréchette)

4 — **Anna Chornodolska**, soprano, Georges Coulombe, ténor — (Institut Canadien)

5 — **OSQ** — Dir. James de Preist. Sol. Steven Staryk, violoniste — (GTQ - Louis-Fréchette)

6 — **Trio "One-Third-Nine"** — Club musical de Québec (GTQ - Louis-Fréchette)

6 — **Noella Genest** — Les Amis de l'orgue (église des Saints-Martyrs)

10 — **Orchestre de chambre Pierre Morin** — (GTQ - Octave-Crémazie)

13 — **Sylvain Doyon** — Les Amis de l'orgue (église des Saints-Martyrs)

16 — **François Glorieux**, pianiste — (GTQ - Octave-Crémazie)

18 — **Quintette de Vienne** — (Institut Canadien)

19 — **OSQ** — Dir. Pierre Hétu. Sol. Josef Suk, violoniste (GTQ - Louis-Fréchette)

19 — **André Marchal** — Les Amis de l'orgue (Basilique de Québec)

23 — **OSQ** — "Soirée tzigane" - Dir. Pierre Morin. Sol. à être annoncé (GTQ - Louis-Fréchette)

27 — **Michel Dussault**, pianiste — (GTQ - Octave-Crémazie)

Décembre

1 — **Concert Couperin** — Dir. Sylvio Lacharité. Sol. Gaston Germain, baryton (Musée du Québec)

2 — **Martine Geliot**, harpiste, Maxence Larrieu, flûtiste, Bruno Pasquier, altiste — (Institut Canadien)

3 — **OSQ** — Dir. Raffi Armenian. Sol. Marek Jablonski, pianiste — (GTQ - Louis-Fréchette)

8 — **Orchestre de chambre Pierre Morin** — (GTQ - Octave-Crémazie)

— **Roland Richard**, baryton (Institut Canadien)

11 — **Michel Dussault**, pianiste — (GTQ - Octave-Crémazie)

16 — **Maîtrise du Chapitre de Québec** — (Institut Canadien)

17 & 18 — **OSQ** — Dir. Otto-Werner Mueller. Sol. Louise Lebrun, soprano, et le Choeur symphonique (GTQ - Louis-Fréchette)

NDLR — A ces événements s'ajouteront les **Lundis du Conservatoire**, donnés par des élèves et des professeurs attachés à cette institution, qui seront présentés pratiquement toutes les semaines d'octobre à décembre au Grand Théâtre, soit à la salle Octave-Crémazie, soit à la salle Louis-Fréchette. **L'Ecole de Musique** de l'université Laval proposera également au même rythme, au Théâtre de la Cité universitaire, des récitals confiés à certains de ses élèves et professeurs.



Le grand Gilles...



Louise Lebrun

PALAIS MONTCALM

pour trois semaines seulement
une co-production du trident et du tnm
au palais montcalm du 4 au 27 octobre à 20h30
du mardi au dimanche inclusivement

L'OUVRE BOÎTE
de victor lanoux



mise en scène de jean-louis roux
décors: paul bussières
costumes: lydia randolph

venez célébrer le retour d'yvon deschamps à la scène!

un cataclysme mondial, deux survivants dans un refuge souterrain de fortune... l'intellectuel et l'ouvrier... un spectacle irresistible, incroyablement drôle. Une vraie fête!

procurez-vous vos billets dès maintenant au guichet du palais montcalm

$3.00 — $4.00 — $5.00

renseignements et réservations: (692-2275)

Le guichet du Palais Montcalm est ouvert tous les jours de la semaine de 12h00 à 21h00

POUR TROIS SEMAINES SEULEMENT
Une production du Trident

SALUT GALARNEAU!

Un spectacle bien de chez-nous, parsemé de musique et de soleil, d'après le roman de Jacques Godbout, adapté par Denis Chouinard.

Mise en scène de Jean-Luc Bastien, avec Pierre Curzi, Serge Thériault, Paule Baillargeon, en tout 10 comédiens pleins de talent et de jeunesse.



Du 13 septembre au 5 octobre à 20h30
Salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre, du mardi au samedi inclusivement

Billets en vente au guichet du Grand Théâtre

$3.00 — $4.00 — $5.00
Réservez dès maintenant: 643-8131

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CRÉMAZIE, TÉL. 643-8131

LE GROUPE LA LAURENTIENNE PRÉSENTE
LES GRANDS EXPLORATEURS

CONGO SAFARI
Marcel Isy-Schwart qui commente personnellement son nouveau film-couleur



PALAIS MONTCALM
26-27-28 et 29 SEPTEMBRE à 20.30 hres
matinée 29 SEPTEMBRE à 15.30 hres
BILLETS: $3.00 et $2.00 (étudiants)

BILLETS EN VENTE:
au Palais Montcalm
La Laurentienne (relations publiques)
500, Grande Allée, Qué.

RENSEIGNEMENTS:
688-3500/692-2275

UNE PRODUCTION EXPLO-MUNDO
LEVIS
Auditorium du Séminaire de Lévis
9, rue Mgr-Gosselin
Tél.: 837-5046
MERCREDI: 25 septembre 8.30 heures p.m.
(Pour tous)

SERVICE DE LOCATION PAR LA POSTE
durant 2 mois précédant les spectacles
profitez de l'avantage du premier choix

Le 17 novembre et du 11 au 15 décembre



GILBERT BECAUD

Parterre AA-T, corbeille, loges balcon 1 et 2	$8.00
Parterre U-X	$7.00
Balcon 1	$5.00
Balcon 2	$4.00

Le 18 novembre



AR SKLOFERIEN
groupe de folklore celtique

Parterre AA-P, corbeille	$5.50
Parterre Q-X, loges balcon 1	$5.00
Loges balcon 2, balcon 1	$4.00
Balcon 2	$3.00

Le 19 novembre
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC
Au pupitre: Pierre Hétu
Soliste: Josef Suk, violoniste
Billets à partir de $3.60

Le 20 novembre
EDITH BUTLER

Parterre AA-I, loges balcon 2, corbeille	$5.00
Loges balcon 1	$5.50
Balcon 1, parterre U-X	$4.00
Balcon 2	$3.00

Les 28, 29 et 30 novembre
LES GRANDS BALLETS CANADIENS
PRESENTENT: CREATION (sans titre), AUREOLE et LA LOTERIE

Parterre AA-T	$6.50
Parterre U-X, corbeille, loges balcon 1 et loges balcon 2	$5.50
Balcon 1	$4.50
Balcon 2	$3.50

Location aux guichets du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier débute un mois avant les spectacles. Indiquez: spectacle, prix du billet, votre nom, adresse et numéro de téléphone. Veuillez faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre de Grand Théâtre de Québec et postez-le accompagné d'une enveloppe-retour affranchie à:

GUICHETS-GRAND THEATRE DE QUEBEC
269 est, boul. Saint-Cyrille, Québec (4e), Québec
Renseignements: 643-8131

GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC

Première partie de la saison


Deschamps au théâtre.


Un personnage d'Edmund Alleyn.

Arts visuels

Septembre

Jordi Bonet, sculpteur, au Musée du Québec, jusqu'au 30;

Edmund Alleyn, au Musée du Québec, jusqu'au 7 oct.;

Sylvia Daoust, au Musée du Québec, jusqu'au 30;

Carmen Coulombe, sérigraphies, à l'Atelier de Réalisations graphiques, jusqu'au 30;

Basque, peintre, à la Galerie d'Art Montcalm, jusqu'au 19 oct.

Michel Champagne, peintre, à la galerie Benedek-Grenier, jusqu'au 24;

Guy Bruneau, peintre-graveur, à la Galerie Michel de Kerdour, jusqu'au 28;

Céramiques de l'Atelier Benjamin, à la Porte d'Auteuil, du 22 au 29;

Claudette Rinfret, peintre, à la Galerie Zanettin, du 21 au 30;

Art ancien du Québec, au Musée du Québec, en permanence.

Art contemporain du Québec, au Musée du Québec, en permanence.

2e Symposium international de sculpture (1966), Parc des Champs de Bataille, en permanence.

Ciné-Musée, Musée du Québec, tous les jours à 14h30; sam. dim. à 13h.

Octobre

Bonevardi, à la Galerie Jolliet.

Joyce Kellock, chez M. de Kerdour, du 2 au 13;

Cavali, sculpteur, chez Benedek-Grenier, du 3 au 18;

Tobiasse, lithos, chez Benedek-Grenier;

Denys Matte, peintre, chez Benedek-Grenier;

Jeanne-d'Arc Leclerc, chez M. de Kerdour, du 16 au 27;

Armand Tatossian, au Studio des Artistes Canadiens, du 23 au 10 novembre

Denis Asselin, à l'Atelier de Réalisations graphiques, du 1 au 14;

François Boulay, Marc Dugas, Nicole Giguère, Madeleine Gouin, à l'Atelier de Réalisations graphiques, du 18 au 31;

Tapiès, à la Galerie 67;

Jacques Jourdain, à la Galerie Zanettin, du 5 au 15;

Bill Vazan, au Musée du Québec, du 3 au 28.

Novembre

Umberti Bruni, à la Galerie d'Art Montcalm, du 2 au 30;

Festival de gravure, chez Benedek-Grenier;

Gravure Esquimaude, à l'Atelier;

David Bolduc, à la Galerie Jolliet;

Pierre Tabouillet, chez M. de Kerdour, jusqu'au 10 nov;

Joseph Mignolet et Edouard Lachapelle, chez M. de Kerdour, du 14 au 24;

Pièces de collection, au Studio des Artistes canadiens;

Eva Brandl et Pierre Lemieux, à l'Atelier de Recherches graphiques, du 1 au 15;

Atelier Graff, Mtl à l'Atelier de Recherches graphiques, du 15 au 13 déc.

Myhuki Tanobe, chez Zanettin.

L'artisan d'autrefois, au Musée du Québec, jusqu'au 13 janv.;

Culture du soleil et de la neige, au Musée du Québec, 21 nov. - 12 janv.;

Pierre Lafleur, au Musée du Québec, 7 nov. - 2 déc.

Décembre

Marcel Jean, à la Galerie Jolliet;

Soc. des Artistes canadiens, chez Benedek-Grenier.

Anna Noeh, à la Galerie M. de Kerdour, jusqu'au 15;

Artistes de la galerie, chez M. de Kerdour, à partir du 16;

"**Les beaux cadres**", à l'Atelier de Recherches graphiques, du 13 au 31;

Monique Messier, chez Zanettin;

Un conte de Noël, au Musée du Québec, 10 déc. - 13 janv.

Spectacles

Septembre

21 et 22 — **Claude Léveillée**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

24 — **Nana Mouskouri**, Grand Théâtre, salle Louis-Frechette, jusqu'au 29 septembre.


Exposé en permanence.


Emmanuelle au rendez- vous...

23 — **Paul Horn**, flûtiste, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

30 — **Emmanuelle**, à l'Institut Canadien.

Octobre

6 — **Los Calchakis**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

10-11-12 — **Gilles Vigneault**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

14 — **Ivan Rebroff**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

18 — **Up with People**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

25 — **Irish Rovers**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

27 — **Hugues Aufray**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

29 — **Michel Simon**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

31 — **Renée Claude**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

Novembre

7 — **Serge Lama**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

8-9-10-11 — **Enrico Macias**, Grand Théâtre, salle Louis- Fréchette.

17 — **Gilbert Bécaud**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

18 — **Ar Skioferien**, folklore celtique, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

20 — **Edith Butler**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

24 — **Melodie Stewart**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

26 — **Preservation Hall Jazz Band**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

Décembre

2 — **Emmanuelle**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

4-5 — **Julien Clerc**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

6-7-8 — **Alain Barrière**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

9 — **Danièle Licari**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

10 — **Demis Roussos**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

11-12-13-14-15 — **Gilbert Bécaud**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

19-20 — **Patsy Gallant**, Grand Théâtre, salle Louis-Fréchette.

24 — **La Noël du Grand Théâtre**, salle Louis-Fréchette.

MUSIQUE DE CHAMBRE
AVEC L'ENSEMBLE INSTRUMENTAL DU QUÉBEC
SALLE OCTAVE CRÉMAZIE
le dimanche, 13 octobre, à 16 heures
Location $3.
Chaque billet donne le droit d'être accompagné gratuitement d'un enfant de moins de 15 ans.
AU PROGRAMME
Sonate en sol majeur J.S. Bach
Sonate No. 2 «La Vibray» Michel Blavet
«Sonata da Chiesa» Kelsey Jones
Suite en do mineur J.S. Bach
Sonate No.4 en sol mineur Benedetto Marcello
Sonate en sol majeur Johann Joachim
GRAND THÉATRE DE QUÉBEC

PALAIS MONTCALM
5 REPRÉSENTA...
2 REPRESENTATIONS
Le 18, 19, 20 septembre à 20h30
Le 21 septembre à 19h30 et 22h30
au Palais Montcalm
LA TOUTE DERNIÈRE CRÉATION DE MICHEL TREMBLAY
bonjour là, bonjour!
Mise en scène d'André Brassard, avec:
Denise Pelletier
Amulette Garneau
Monique Joly
Odette Gagnon
Frédérique Collin
Rita Lafontaine
Gilles Renaud
Guy Thauvette
Billets en vente au guichet du Palais Montcalm
$3.00 — $3.50 — $4.00
$4.50 — $5.00 — $5.50
Réservez maintenant:
692-2275
Le guichet du Palais Montcalm est ouvert tous les jours de la semaine de 12h à 21h.

MAINTENANT
DANSE TOUS LES SOIRS AVEC ORCHESTRE
(Relâche le lundi)
MUSIQUE DE TOUT GENRE
ISRAEL - STEEVE - DENIS WALSH
MOTEL Carillon HOTEL
2800, BOUL. LAURIER, STE-FOY - TEL.: 653-5234

À SHERBROOKE, Québec
La Foire Annuelle d'Automne
EXPOSITION & VENTE D'ANTIQUITÉS
Directrice, Ann Beaulieu
les 28 et 29 septembre
SAMEDI, 11 A.M. - 9 P.M.
DIMANCHE, 11 A.M. - 5 P.M.
Admission $1.50
MOTEL LE BARON, 3200 ouest, King, Sherbrooke

MERCREDI 16 OCTOBRE 20h30
Le théâtre populaire du Québec
PRESENTE
au coeur de la nuit
de PIERRE PERRAULT
"Si tous les jours sont pareils ça n'est pas la peine de vivre un siècle".
Mise en scène: JEAN-GUY SABOURIN
Décor: GERMAIN
Costumes: FRANCOIS LAPLANTE
Musique: GINETTE BELLAVANCE
Anouk Simard, Jacques Morin, Janine Sutto, Raymond Bouchard, Patrick Peuvion, Daniel Tremblay.
LOCATION: $2.00 - $3.00 - $3.50
EN VENTE AUX GUICHETS DU GRAND THEATRE ET A LA CAISSE POPULAIRE LAURIER.
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TEL. 643 8131

LA MEDITATION TRANSCENDANTALE
La recherche scientifique a démontré que le repos unique atteint pendant la pratique de la Méditation Transcendantale prépare à une activité plus dynamique et plus humainement enrichissante.
Durant la M. T., le taux métabolique baisse d'une façon marquée, indiquant un état de repos profond.
Maharishi Mahesh Yogi
Vous êtes tous invités à une:
CONFERENCE D'INFORMATION (Entrée libre)
SAINTE-FOY
Dimanche 22 Sept. à 20 hrs.
Université Laval
Pavillon de Koninck
Salle indiquée à l'entrée
CHARLESBOURG
Lundi 23 sept. à 20 hrs
Polyvalente Charlesbourg
Salle 130
LIMOILOU
Mardi 24 sept. à 20 hrs.
C.E.G.E.P. de Limoilou
108, 13e rue
Salle 2E0507
SAINTE-FOY
Mercredi 25 sept. à 20 hrs.
Université Laval
Pavillon de Koninck
Salle 2 F
Pour Informations: 529-2149
Sous les Auspices de l'Association Internationale de Méditation Transcendantale 1085 avenue Des Erables Québec G1R-2N3

le club musical de québec présente
le jeudi 17 octobre 20h30
franco gulli, violoniste
En 1968, il fit sa première tournée nord-américaine comme soliste des plus grands orchestres. En 1966, un enregistrement du concerto pour violon de Mendelssohn lui valut le grand prix du disque. Il recréa, après la découverte de cette oeuvre, le cinquième concerto de Paganini. Pour ce concert, il sera accompagné de sa femme, la talentueuse pianiste Enrica Cavallo.
"Gulli is an elegant player, with a well-groomed style".
location par concert: $5.00, étudiants $3.00
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL. 643-8131

spectacles

Claude Léveillée, entre deux avions

par Benoît LAVOIE

"J'ai le goût de dire des choses tout de suite. Vite", raconte Claude Léveillée, qui arrive à Ouébec pour un premier spectacle ce soir.

Juste en rentrant de France et d'Italie, Léveillée, constamment entre deux trains, entre deux avions, sur le point de partir ou d'arriver.

"On pourrait presque dire que j'ai écrit ce spectacle entre deux trains. Mais il arrive parfois que les choses qui se font le plus rapidement solent les plus belles".

Son spectacle justement ne sera pas du genre où on voit Claude Léveillée devant son piano et avec ses musiciens. C'est complètement différent, explique-t-il.

Sous le titre générique de "Et si ce soir, on s'aimait", Claude Léveillée veut parler du pays qui est le sien, mais en

parler de façon à mettre ce pays en lumière, à le sonoriser sur scène.

La lumière du Québec

Ses chansons "Moi" et "Mon pays" sont les points tournants du spectacle, qu'il aime volontiers qualifier de défi personnel. "J'aime à relever ce défi de montrer sur scène, par des chansons, par de la musique, que le ciel au Québec n'est pas le même qu'ailleurs, que les sons sont différents aussi".

Mais il tient cependant à préciser que le pubiic sera amené à travailler un peu. Il prépare certaines petites surprises.

Pour ne pas perdre son effet, il ne révèle pas comment s'ouvrira son tour de chant, mais "ça donnera une ouverture très étrange".

Il aura à offrir quelques nouvelles chansons, dont "le p'tit Kid", dont "Ne me parlez plus de vos chagrins", "Les crans de la vie", etc.

Le spectacle qui s'ouvre, ce soir, et qui se terminera, dimanche soir, sera une grande première à Québec. Par la suite, il le présentera rapidement une fois à Montréal, à la Place des Arts. Et il ne reviendra en terminer la présentation qu'au printemps.

Tournée américaine

C'est un peu un des traits de son caractère de passer rapidement, d'imprimer une sensation, et de disparaître pour revenir plus tard, au moment où l'impression sera fermement gravée.

Ca ne signifie aucunement que Claude Léveillée se tournera les pouces d'ici là, puisqu'il embarque d'ici quelques semaines dans une grande tournée américaine, qui le mènera dans presque tout le réseau universitaire des Etats-Unis.

Il y avait déjà un bout de temps qu'il voulait faire cette incursion américaine et il était allé tâter le terrain au début de l'année.

Loin de lui l'idée de faire comme Charles Aznavour, cependant, et de faire un spectacle où ses chansons seront traduites dans l'autre langue. Il fera ses chansons dans sa langue, mais animera le spectacle en anglais. "Je veux préparer des soirées spéciales, assez exceptionnelles pour ces étudiants. Y créer un climat nouveau et faire voir et connaître un peu du Québec".

Comme il en a fait connaître beaucoup à l'étranger par les disques distribués là-bas, par les nombreuses tournées qu'il y a faites.

Soit dit en passant, il revient de France et d'Italie ou il a travaillé à l'enregistrement, en version instrumentale, d'un album de dix de ses chansons les plus connues, avec des orchestres sous la direction de Mortimer Schuman.

Du Léveillée transformé

"Ca va faire un disque bizarre pour ceux qui connaissent ces principales chansons, car tout en a été remanié. Le thème de "L'hiver" est devenu un "hiver blues", celui de "Mon pays" est devenu proprement machiavélique.

"Lorsque je suis arrivé là-bas pour l'enregistrement de ces thèmes, il m'a fallu au moins deux jours pour apprendre de nouveau mes "tounes". Elles sont complètement transformées, mais je trouve le produit très beau", dit Léveillée.

Il vient aussi de terminer l'enregistrement de la trame sonore du film "Les beaux dimanches" de Marcel Dubé, qui sortira, le 11 octobre, simultanément dans 20 cinémas du Québec.

Le film sortira dans sept pays, et le disque qu'il a fait, à partir de ce film, quelque 22 titres, sortira également dans les sept pays.

Ces titres contiennent les deux thèmes principaux du film, soit "Les beaux dimanches" et aussi celui de "Dominique". Dans le lot, il a écrit des thèmes très divers, comme une musique pour un strip-tease, et plusieurs autres qui font la trame sonore d'un "party".

Et pas plus fatigué avec tout ça. D'un avion à l'autre, d'un spectacle à un studio d'enregistrement, d'un studio à la composition de thèmes sur un sujet donné qui peut être un film, etc.

Plus son rythme artistique est rapide, plus son rythme d'inspiration s'intensifie. Un peu de tout ça que l'on verra, ce soir, au Grand Théâtre.



Le Soleil, Jacques Deschênes

entre deux tours de danse... entre deux chansons douces... un bien tendre milieu...
L'Entre-Deux
discobar discret / à deux portes du "FIACRE" de Ste-Foy

LES LUNDIS DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE QUEBEC
SALLE OCTAVE-CREMAZIE
Le 23 septembre, à 20h30.
Les duettistes
CARMEN FOURNIER-CHOLETTE, violoniste et DANIEL CHOLETTE, pianiste
DANIEL CHOLETTE — CARMEN FOURNIER-CHOLETTE
PROGRAMME:
I - Sonate en Fa majeur — Felix Stravinsky
II - Duo concertant — Fedorovitch STRAVINSKY
ENTRACTE
III - Sonate — Claude Debussy
IV - Sonate no 2 — Charles Ives
ENTREE LIBRE
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE OCTAVE-CREMAZIE, TEL. 643 8131

CJRP 1060 RADIO PROVINCIALE présente claude
"Ce soir si on s'aimait . . ."
léveillée
21 - 22 septembre
Location: $3.00 à $6.50
En vente aux guichets du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier.
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL. 643-8131

DE TEMPS EN TEMPS, LE RESTAURANT... CA CHANGE!
Pour savoir où aller, lisez nos pages gastronomiques du samedi.
LE SOLEIL

DONALD K. DONALD présente
CARAVAN CARAVAN CARAVAN CARAVAN
Samedi, le 28 septembre à 8h p.m. au CENTRE MUNICIPAL DES CONGRÈS DE QUÉBEC
Billets en vente à $4.50 aux magasins Sonophile de Place Laurier et rue St-Joseph, ainsi qu'à La Muse, rue St-Jean.

CHRC présente CALCHAKIS
DIMANCHE - 6 octobre 20h.30
Billets en vente aux guichets du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier
$3. - $4. - $5. - $6.
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL. 643-8131


SAISON DE DANSE 1974-75

BALLET NATIONAL DU CANADA

3 octobre	GISELLE	Adam/Wright
4 octobre	LES SYLPHIDES	Chopin/Fokine
	INVENTIONS	Kabelac/Patsalas
	KETTENTANZ	Strauss Sr et Mayer/Arpino
5 octobre	MURMURES DES TENÉBRES	Mahler/Vesak
	LE LOUP	Duttileux/Petit
	KETTENTANZ	Strauss Sr et Mayer/Arpino

LES GRANDS BALLETS CANADIENS

28, 29, 30 nov.	LA LOTERIE	Stravinsky/Macdonald
	AUREOLE	Hindemith/Balanchine
	et une ŒUVRE NOUVELLE de	Brian Macdonald
8, 9, 10 mai	ICARE QUATRE TEMPÉRAMENTS	Matsushita/Hoving
	ROMÉO & JULIETTE	Freedman/Macdonald
	et une ŒUVRE NOUVELLE	

ROYAL WINNIPEG BALLET

7, 8 mars — PICTURES I TWILIGHT II RONDO III THE GAME — trilogie de John Neumeier

UNE SAISON DE DANSE DES PLUS CAPTIVANTES !
Abonnez-vous et économisez 25% sur le prix régulier des billets.

	Série a jeudi	Série b vendredi	Série c samedi
Ballet National du Canada	3 octobre	4 octobre	5 octobre
Les Grands Ballets Canadiens	28 novembre	29 novembre	30 novembre
Royal Winnipeg Ballet		7 mars	8 mars
Les Grands Ballets Canadiens	6 mai	9 mai	10 mai

SECTION	Prix de série B ou C 4 spectacles	Prix de Série A 3 spectacles
Loge Corbeille Orchestre AA à T	$19.50	$14.75
	(Etudiant) $13.00	(Etudiant) $ 9.75
Loge Balcon 1-2 Orchestre U-X Corbeille F-G-H	$16.50	$12.50
Balcon I F-G-H	$13.50	$10.25
Balcon II F-K	$10.50	$ 8.00

*Les détenteurs de billets d'étudiants devront s'identifier à chaque spectacle.

Nom
Adresse
Ville
Tél. Bureau — Résidence
Mon choix : Série a ☐ Série b ☐ Série c ☐

Nombre d'abonnements : séries adultes à $ séries étudiants à $
Montant total : $
Payable à : LES GRANDS BALLETS CANADIENS, 1135, chemin St-Louis, suite 314, Québec G1S 1E7
Si vous désirez porter à votre compte Chargex : No compte — Date d'expiration
RENSEIGNEMENTS : Mme G. Vachon 683-4242 — Signature

IVAN REBROFF
ET SON ENSEMBLE BALALAÏKA
Lundi 14 octobre, 20h30
Location: $4.00 à $7.00

Présenté par CJRP 1060 QUÉBEC et Belvedere
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL. 643 8131

L'Opéra du Québec
saison 74-75
FALSTAFF
LA BOHÈME

FALSTAFF de Verdi	LA BOHEME de Puccini	en semaine A ou C	les samedis B
24, 26, 28 octobre	27, 29, 31 mars	loges corbeilles, loges premier balcon, corbeilles	$20.00 ☐ $22.00 ☐
Rideau: 20hres, Salle Louis-Fréchette		parterre A - U	$18.00 ☐ $20.00 ☐
		loges deuxième balcon, parterre V - X	
		balcon I	$12.00 ☐ $14.00 ☐
		balcon 2	$8.00 ☐ $10.00 ☐

SERIE A ☐	SERIE B ☐	SERIE C ☐
jeudis	samedis	lundis
24 octobre	26 octobre	28 octobre
27 mars	29 mars	31 mars

LA CAMPAGNE D'ABONNEMENT SE TERMINE LE 28 SEPT.
RENSEIGNEMENTS : 643-8131
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL. 643-8131

culture

Les parutions récentes de la bande dessinée européenne

par Claude Daigneault

En direct de la gaffe

Aventures de Gaston. Par Franquin et Delporte. Editions Dupuis.

Aux gags d'une page, les auteurs ont substitué en partie, cette fois, des textes humoristiques. La narration est nerveuse, un peu dans le style d'un fait divers. Des contrepetteries sont insérées en encart. Les plaisanteries reposent encore essentiellement sur le personnage absurde de Gaston.

L'eau de politesse

Avec Hultrasson le Viking. Par Vittorio et Tillieux. Editions Dupuis.

Sur le thème de la calomnie, les auteurs ont rédigé une aventure assez banale à l'humour forcé. Le gag est surtout visuel et limité au coup de pied au derrière. Les emprunts à Astérix et Tintin sont évidents, surtout au niveau des dialogues.

Attention chien marrant

Album no 10 de Boule et Bill. Par Roba. Editions Dupuis.

Bill est en quelque sorte le Snoopy de la bande dessinée européenne. L'humour est sentimental et vise surtout à rejoindre les jeunes. Ce sont des gags d'une planche, complets en soi.

Tembo Tabou

Aventures de Spirou et Fantasio et du Marsupilami. Par Roba, Franquin et Gregg. Editions Dupuis.

L'album comporte une aventure africaine de 29 planches du célèbre duo. C'est un peu le retour de Franquin à ses personnages d'antan avant qu'il les passe à Fournier. Le suspense intervient un peu, comme par le passé, à chaque bas de page. Ce n'est pas du meilleur cru, même si le dessin de Franquin est aussi alerte que jadis. L'image de l'Afrique y apparaît teintée de paternalisme blanc. Les courtes blagues du Marsupilami qui complètent l'album sont de meilleure qualité.

L'exode

Les aventures des petits hommes. Par Seron. Editions Dupuis.

Un climat de suspense bon enfant donne fière allure à cette première aventure des humains minuscules; dans le genre de la science-fiction, cette bande est peut-être l'une des rares qui soient plaisantes à la fois pour les jeunes et les adultes. Seron en fait un conte philosophique teinté de morale, mais sans prêchi-prêcha. Son style de dessin s'apparente à celui de Franquin.

La Ford T en vacances

Marc Lebut et son voisin. Par Francis et Maurice Tillieux. Editions Dupuis.

Deux personnages s'agitent: un grincheux, âgé, et un "pot-de-colle" typique, plus jeune. Le ton de la bande s'inspire du comique de destruction à l'honneur dans les films muets; le thème en est celui d'une vieille automobile miraculeusement solide qui sert de prétexte à exaspérer le personnage grincheux. Un peu lassant à la longue. Trop, c'est trop. C'est le lecteur qui finit pas s'exaspérer devant la bêtise inéluctable.

Sybilline et le petit cirque

Par Macherot. Editions Dupuis.

L'auteur s'est implanté comme l'un des plus savoureux dessinateurs "animaliers" d'Europe depuis la fin des années cinquante dans le journal "Tintin". Il instaure sans peine un climat fantastique bon enfant qui plaît d'emblée. Les humains sont présents autour des petits animaux, mais dans un monde à part. Un brin de suspense de page en page se révèle un agrément pittoresque.

Au fil des mamvais jours

Album no 4 de César et Ernestine. Par M. Tillieux. Editions Dupuis.

Un homme, petit-bourgeois rigoriste, et une fillette, maligne et la tête farcie de mauvals tours, s'affrontent pour on ne sait trop quelle raison dans des récits d'une page. La caricature est bonne, la bêtise est fustigée, l'humour est grinçant. C'est la revanche de l'enfance frondeuse sur l'âge adulte trop raisonneur. Gagne à être lu et relu.

La merveilleuse surprise d'Odée

Album no 4 des aventures du chien Attila. Par Derib et Rosy-Kornblum. Editions Dupuis.

L'étrange et le fantastique ont la saveur d'un rêve dans cet album où les humains et les animaux sont placés sur le même pied et conversent comme si de rien n'était. Un jeune garçon est au centre de cette histoire de science-fiction intrigante. Le dessinateur Derib affectionne les dessins à l'horizontale et, comme c'est le cas de plusieurs créateurs de la maison Dupuis, son style s'apparente à celui de Franquin.

Le feu de la colère

Le vieux Nick et Barbe-Noire. Par M. Remacle. Editions Dupuis.

Le comique repose fortement sur les dialogues truffés de jeux de mots. Les attitudes colériques sont utilisées à toutes les sauces ce qui explique peut-être la passion de l'auteur pour les traits exagérés. Assez banal.

El presidente

Album no 3 de Sammy. Par Berck et Cauvin. Editions Dupuis.

A l'époque de l'entre-deux-guerres, deux policiers privés vivent des aventures palpitantes en abreuvant d'injures tout le monde qu'ils rencontrent. Il y a beaucoup de bagarres, beaucoup de coups de feu, beaucoup d'expressions de frayeur et de surprise. Le bon droit triomphe de façon bourrue. C'est stimulant et parfois drôle.

Spirou

Albums 129 et 130 reliés de numéros récents du journal.

Contrairement à la très matérialiste revue "Pif", "Spirou" est un magazine pour les jeunes qui évolue tranquillement pas vite. Depuis mon enfance, on a peut-être augmenté le volume du journal, mais on n'en a guère varié le contenu. Certains récits se sont allongés, d'autres sont disparus après de longues carrières. Plusieurs rubriques sont présentes depuis des années: le fureteur, les armes bizarres, etc. Les belles histoires de l'Oncle Paul continuent de charrier des récits sur Napoléon et des thèmes chrétiens reviennent à épisodes fixes. Gaston Lagaffe est heureusement présent. Initiative à signaler: une chronique de bandes dessinées, dont le ton peut convenir autant aux jeunes qu'aux adultes amateurs de B.D.

Rubrique-à-brac

Tome 5. Par Gotlib. Editions Dargaud.

Axée sur le ridicule et l'absurde, la série de planches illustrées par l'excellent Gotlib se révèle d'une humour sarcastique. Le trait de plume est toujours aussi vigoureux, en particulier pour les visages auxquels il sait donner une gamme infinie d'expressions. Le quotidien lui sert à ridiculiser des travers de l'actuelle société française.

Vaudou pour Monsieur le président.
La conga des bananes

Deux Albums de Corto Maltese. Par Hugo Pratt. Editions Casterman.

Les troisième et quatrième albums du marin aventurier sont imprimés en couleurs cette fois. Pratt continue de s'affirmer comme l'un des meilleurs dessinateurs fantastiques de la B.D. européenne. Ses histoires (deux par album) exhalent un romantisme doux-amer qui semble la caractéristique de l'auteur. Le trait dessiné est toujours stylisé à souhait et la couleur n'a pas enlevé l'aura de mystère des deux premiers albums.

Ballade pour un cercueil

Troisième aventure du lieutenant Blueberry. Dessins J. Giraud. Textes: J.-M. Charlier. Editions Dargaud.

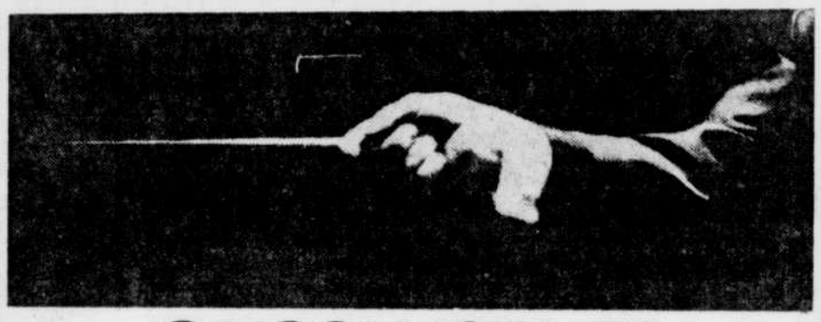
Où s'arrêteront les aventures de ce "cowboy-agent-secret" du gouvernement américain durant les années suivant la guerre

civile? Pas cette fois puisqu'un quatrième épisode est annoncé. Le trait dominant de ses aventures à la Leone est la complexité. Le dessin de Giraud met constamment en évidence l'aspect physique répugnant des personnages. C'est le far-west vu par des Européens quoi!

Les divagations de M. Sait-Tout

Texte: Goscinny. Dessins: Martial. Editions Dargaud.

La mode des fables absurdes articulées sur des faits pseudo-historiques bat son plein. L'album de Goscinny et Martial est d'un humour assez lourd; les traits d'esprit perdent de leur force parce que les histoires s'étirent inutilement. Le dessin de Martial doit beaucoup au style d'Uderzo.



SAISON 1974-75

À L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC
"LÀ TOUT N'EST QU'ORDRE ET BEAUTÉ"; MÉLODIE, RYTHME ET HARMONIE.

Un abonnement aux concerts de l'OSQ, en plus de vous faire réaliser des économies substantielles, vous assure un fauteuil de choix où, en compagnie d'amis, vous pourrez vous détendre et vous évader de la vie trépidante de tous les jours.

INFORMATION • ABONNEMENTS
(418) 525-4648

LA SÉRIE
GRANDE MUSIQUE

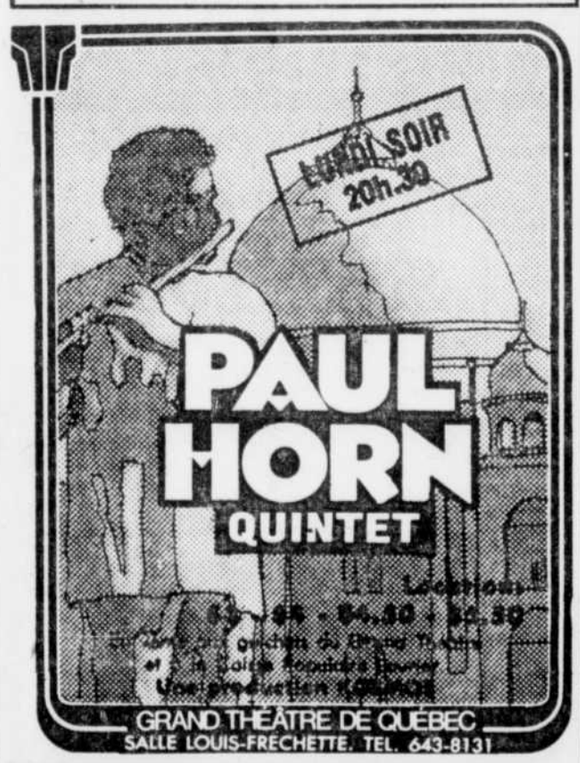
DERVAUX BOKY LA FANTASTIQUE	MARDI, 1ER OCTOBRE 1974 PIERRE DERVAUX COLETTE BOKY, soprano PIERRE MOLLET, baryton	BERLIOZ symphonie fantastique MENOTTI le téléphone
STARYK LA V IÈME	MARDI, 5 NOVEMBRE 1974 JAMES DE PREIST STEVEN STARYK, violoniste	SCHUBERT symphonie no 6 WIENIAWSKI concerto en ré BEETHOVEN symphonie no 5
JABLONSKI CHOPIN	MARDI, 3 DÉCEMBRE 1974 RAFFI ARMENIAN MAREK JABLONSKI, pianiste	H. SOMERS suite picasso CHOPIN concerto no1 DVORAK symphonie no 8
MUELLER LE CHOEUR SYMPHONIQUE	MARDI, 17 DÉCEMBRE 1974 OTTO-WERNER MUELLER LE CHOEUR SYMPHONIQUE LOUISE LEBRUN, soprano	MOZART ave Verum BACH oratorio de Noël (extraits) POULENC gloria
MANNINO BRAHMS	MARDI, 14 JANVIER 1975 FRANCO MANNINO ALDO PARISOT, violoncelliste	ROSSINI ouverture l'italienne à Alger SAINT-SAENS concerto en la Q. PORTER fantasia BRAHMS symphonie no 4
JORGE BOLET LISZT	MARDI, 28 JANVIER 1975 FRANCO MANNINO JORGE BOLET, pianiste	BOCCHERINI symphonie «casa del diavolo» LISZT concerto no 1 BEETHOVEN symphonie no 7
SUZUKI BARTOK	MARDI, 25 FÉVRIER 1975 PIERRE DERVAUX HIDETARO SUZUKI, violoniste	BROTT mini-minus BARTOK concerto no 2 F. SCHMITT tragédie de Salomé
P.-M. LE CONTE RACHMANINOV	MARDI, 11 MARS 1975 PIERRE-MICHEL LE CONTE ANDRÉ LAPLANTE, pianiste	TCHAIKOVSKY symphonie no 1 RACHMANINOV concerto no 3 ROUSSEL Bacchus et Ariane
DERVAUX CRESPIN	MARDI, 29 AVRIL 1975 PIERRE DERVAUX RÉGINE CRESPIN, soprano	BERLIOZ ouverture carnaval romain nuits d'été suite d'orchestre Roméo et Juliette WAGNER les murmures de la forêt (Siegfried) prélude et mort d'Isolde (Tristan)

LA SÉRIE
INVITATION

DE PREIST SCHÖNBERG	MARDI, 15 OCTOBRE 1974 JAMES DE PREIST SUZANNE SHULMAN, flûtiste ÉRICA GOODMAN, harpiste	MOZART symphonie no 23 concerto pour flûte et harpe SCHONBERG cinq pièces pour orchestre STRAWINSKY l'oiseau de feu
JOSEF SUK PIERRE HÉTU	MARDI, 19 NOVEMBRE 1974 PIERRE HÉTU JOSEF SUK, violoniste	HAYDN symphonie no 88 BERG concerto à la mémoire d'un ange BRAHMS ouverture tragique HINDEMITH les métamorphoses
3 PIANISTES 4 CONCERTOS	MARDI, 18 FÉVRIER 1975 RAFFI ARMENIAN BOUCHARD-MORISSET ET CLAUDE SAVARD, pianistes	BACH concerto en ré concerto en DO MENDELSSOHN concerto en sol concerto en la b
CHARLES DUTOIT GARY KARR A COMPLÉTER	MARDI, 4 MARS 1975 CHARLES DUTOIT GARY KARR, contrebassiste	DRAGONETTI concerto en la BRUCH kol nidrei
HOLLANDER GERSHWIN	MARDI, 22 AVRIL 1975 PIERRE DERVAUX LORIN HOLLANDER, pianiste	HÉTU symphonie no 3 TOMASI symphonie du Tiers Monde GERSHWIN concerto en FA DUKAS l'apprenti sorcier

GALERIE ART & STYLE
Le plus grand choix de peintures canadiennes
896 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Tél.: 849-2598

H. BEAMENT, R.C.A.	RENE GAGNON	GORDON PFEIFFER
W. BRYMNER, R.C.A.	A. HÉBERT, R.C.A.	RENÉ RICHARD
R.W. BURTON	F. IACURTO R.C.A.	G. ROBERTS R.C.A.
S. COSGROVE, R.C.A.	A. Y. JACKSON, R.C.A.	ALBERT ROUSSEAU
O. DELALL, R.C.A.	A. LISMER, L.L.D.	A.S.SCOTT, R.C.A.
M.A. FORTIN, A.R.C.A.	H. MASSON, L.L.D.	H. SIMPKINS. R.C.A.



GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TÉL. 643-8131

Le Ballet National du Canada

3, 4, 5 octobre
- 20h30

AU PROGRAMME:
3 Oct. GISELLE
4 Oct. LES SYLPHIDES
INVENTIONS
KETTENTANZ
5 Oct. LE LOUP
MURMURES DES TENEBRES
KETTENTANZ

Locations:
$3.00 à
$6.50



GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TÉL. 643-8131



GRAND THEATRE DE QUEBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TÉL. 643 8131

la ville de québec

SERVICE DES LOISIRS ET DES PARCS
BALLET CLASSIQUE
CENTRE DE LOISIRS MGR-MARCOUX

Cours pour jeunes filles de 6 à 15 ans.
Niveaux préballet à avancé.

Coût: $12 pour la saison: Primaire
$17 pour la saison: Secondaire
$22 pour la saison: Avancé

INSCRIPTION:
24 et 25 septembre de 7h à 10h p.m.

INFORMATION: 843-4482

— Cours dispensés par le Service des Loisirs et des Parcs de la Ville de Québec.

Le greffier de la Ville,
Pierre F. Côté, avocat.

à québec aujourd'hui

les arts

La Maison Gomin: exposition annuelle d'oeuvres d'art réalisées par les détenus des institutions pénitencières du Canada. Au 2026 Boul. St-Cyrille, samedi de 14h à 21h.

Chantauteuil: croquis, dessins et peintures de Marie Vaillancourt et Nicky Roy. Au 1001 rue St-Jean, samedi.

Galerie d'art Benedek-Grenier: oeuvres de Michel Champagne; gravures de Labisse, Tremois et Dali. Au 800 Place d'Youville.

Au Parrain des artistes: peintures et travaux sur cuivre et aluminium de Lise Audet. Oeuvres de Rémi Gosselin. Au 302 rue Lavigueur.

Musée du Québec: Sylvia Daoust et Jordi Bonet, sculpteurs.

Restaurant d'Europe: aquarelles de Lorraine Bellerose et huiles de Marcelle Fiola-Boutet. Au 17, Ste-Angèle.

Caisse Pop St-Thomas d'Aquin: exposition des peintures de S. Poitras. Au 828 rue Myrand.

Galerie Michel de Kerbour: Guy Bruneau, huiles et gravures. Au 4 Place Québec.

Studio des artistes canadiens: sélection d'huiles, aquarelles, gravures et sculptures de 40 artistes canadiens. Au 2255 Boul. Laurier.

La Porte d'Auteuil: exposition des photographies de Gilles Carpentier. Au 27½ rue d'Auteuil.

cabarets

Auberge de la Colline: le trio de l'auberge.

Bal Tabarin: Dorita Lopez, Rusty Starr, ce soir 9h30, 10h30, 11h30, 12h30, dimanche 9h30, 10h15, 11h15.

Le Barillet: Musique avec orchestre.

Château Frontenac: Ce soir, Andrée Belleau, quatuor Jack Rider, France Leslie.

Cercle Electrique: Orchestre ce soir, dimanche, Privilege.

Club Vieux Bardeau: Ce soir, dimanche, Pierre Therien, ex classels et Karene et ses musiciens, Julie Lynn et ses musiciens.

Holiday Inn: Les Assuro.

Le Bonaparte: Guitariste chanteur.

Deauville: Bibi la Crème.

Restaurant le Marie-France: Roger Beaudet, guitariste.

Le Bistro: chansonnier.

La Cloche d'Or: Ce soir et dimanche "Les Rubis".

La Licorne: Discothèque.

Loews le Concorde: Ce soir, Julie Arel et danse entre les spectacles avec l'orchestre les Tip-Tops.

L'Ostradamus: chansonniers.

Motel Le Voyageur: Ce soir, le duo Bob Paradis.

Porte St-Jean: la boite à chansons avec musique et chansons.

Restaurant Orléans: Wilbert Chancy, sur le boul. Ste-Anne.

cinéma

Ciné-Musée: Coins historiques de ma province - De sable et de feu - Artique: voie ouverte. - Georges Braque - Un grain de sable. Au Musée du Québec à 13h.

Ciné-Campus: La Femme en bleu de Michel Deville, au Théâtre de la Cité universitaire à 14h, 18h30, 21h30, dimanche.

convocations

Collège des Jésuites: Conférence "Le Congo dans son Habitat" avec Marcel Isy-Schwart, de la Cie des Grands Explorateurs. Dimanche 22 septembre, 20h15 en la salle Marquette, au 1150, boul. St-Cyrille Ouest. Entrée ave Joffre.

spectacle

Claude Léveillée: au Grand Théâtre de Québec, salle Louis-Fréchette à 20h30, samedi et dimanche.

théâtre

Salut Galarneau!: de Jacques Godbout, présenté par le Théâtre du Trident au Grand Théâtre de Québec, samedi, salle Octave-Crémazie à 20h30.

Bonjour là, bonjour!: de Michel Tremblay, une présentation de la Cie des Deux Chaises et du Théâtre du Trident au Palais Montcalm à 19h30 et 22h30 samedi.

Tharèse: de Raymond Lévesque, présenté au Théâtre de la Cité universitaire, samedi à 20h30.

variétés

Soirée folklorique: La Troupe folklqrique haïtienne Mapou-Ginin, danseurs et tambourinaires, à l'Auditorium du Cegep Limoilou, samedi à 20h.

LE CINEMA A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: La race des seigneurs (5) c à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

CANARDIERE: La dernière maison sur la gauche (6) c à 1h, 3h50, 6h40, 9h30. Le sexe sauvage (6) c à 2h20, 5h10, 8h05.

CAPITOL: L'amour sur un cheval, c à 12h50, 3h45, 6h45, 9h45. Plaisir et danger du sexe, c à 2h10, 5h05, 8h10.

CARTIER: La Planète Sauvage (2) c à 7h30 sam. et dim. Duel (3) c sam. à 9h30; dimanche à 3h, 4h30, 9h30.

CINEMA DE PARIS: La gueule de l'emploi (6) c à 1h, 4h10, 7h45. La maison des damnés (4) c à 2h35, 5h50, 9h30.

EMPIRE: Magdalena, la possédée du diable (6) c à 1h, 4h20, 7h40. La dame rouge tua 7 fois (6) c à 2h30, 5h50, 9h15.

LAIRET: La malédiction de Frankenstein (6) c à 2h40, 5h35, 8h30. La fille de Dracula (7) c à 1h10, 4h05, 7h, 9h50.

LE BIJOU: La Parrain, c samedi à 7h30; dimanche à 1h30, 4h30, 8h.

LIDO: Le Parrain (3) c sam. à 8h50; dim. à 3h20, 8h15. Love Story (4) c sam. à 7h; dim. à 1h30, 6h25.

MIDI-MINUIT: La pulpeuse (6) c sam. à 1h50, 4h50, 7h45, 10h45; dim. à 1h, 3h55, 6h55, 9h50. Que font ces dames (6) c sam. à 12h30, 3h25, 6h25, 9h25; dim. à 2h35, 5h30, 8h30.

ODEON: DAUPHIN: L'Arnaque (3) c à 1h50, 4h20, 7h, 9h30.

ODEON: FRONTENAC 1: Le hasard et la violence (5) c à 12h40, 2h40, 4h50, 7h15, 9h.

ODEON: FRONTENAC 2: Super Drogue (5) c à 12h10, 4h05, 8h. A coups de Magnum (5) c à 1h50, 5h45, 9h50.

PIGALLE: Les gourmandines, c à 1h30, 4h45, 8h. Il est plus facile de..., c à 3h15, 6h15, 9h30.

PLACE QUEBEC 1: Thunderbold and Lightfoot (4) c à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

PLACE QUEBEC 2: Lacombe Lucien (2) c à 1h14, 3h40, 6h15, 8h40.

STE-FOY: ALOUETTE: La pulpeuse (6) c à 1h, 4h05, 6h55, 9h45. Que font ces dames (6) c à 2h25, 5h25, 8h10.

STE-FOY: CHAMPLAIN: Magdalena la possédée du diable (6) c à 2h45, 6h10, 9h30. La dame rouge tua 7 fois (6) c à 1h, 4h20, 7h45.

ST-ROMUALD: Le nouveau Decameron 300, c à 6h, 9h05. Tout le monde est sexy tout le mondè est cochon, c à 7h40.

CINE-PARCS

BELAIR: BEN-HUR.

B--:EAUPORT 1 Roméo et Juliette - Love Story.

BEAUPORT 2: Le hurlement des loups noirs - Le roi de la jungle.

DE LA COLLINE: Les petits anges noirs - La Générale.

MONTMAGNY: Le roi de la jungle - Le hurlement des loups noirs.

Un livre est toujours un "best seller" en Union soviétique

Par FRANK CREPEAU

MOSCOU (AP) — Qu'il soit d'Hérodote ou de Norman Mailer un livre est toujours un "best seller" en Union soviétique, le plus grand éditeur du monde, où pourtant, les gens n'ont pas tous les ouvrages qu'ils souhaiteraient.

"Il est plus difficile que jamais d'acheter un bon livre, alors que l'on n'en a jamais édité autant", pouvait-on lire récemment dans le journal de l'Union des écrivains.

Comme un épicier occidental annonce qu'il lui manque un produit, les libraires soviétiques affichent: "Plus de Tolstoi", "plus de Dostoievsky" ou "plus de Tchékov".

En Union soviétique, la maison d'édition c'est l'Etat, et les écrivains doivent écrire des livres qui servent l'Etat. Aussi les autorités sont-elles souvent mécontentes du fait que la littérature de leur pays soit plus connue à l'étranger par des ouvrages, tels que ceux de Soljenitsyne ou Pasternak, plutôt que par ceux des écrivains officiels.

Pour suppléer au manque de livres, les journaux assurent eux-mêmes, sous la forme de feuilletons, la publication de nombreux ouvrages.

L'Union soviétique publie 85,000 titres chaque année avec un tirage total de 1.5 milliard d'exemplaires. M. Leonid Brejnev a déclaré, un jour, avec quelque vraisemblance, que "les habitants d'Union soviétique pouvaient être considérés comme les plus grands lecteurs de livres du monde".

Mais il est difficile de savoir exactement ce qu'ils lisent, car l'idée même du "best seller" est inconnue.

Les ouvrages marxistes-léninistes, des livres essentiellement économiques ou politiques, constituent 25 pour cent des publications.

Mais la poésie bénéficie chez les jeunes soviétiques d'une popularité qui ne peut être comparée qu'à celle des chanteurs "pop" dans la jeunesse occidentale.

Les "samizdat"

En réalité les lecteurs soviétiques se jetteront aussi bien sur une histoire de la deuxième guerre mondiale que sur un roman ou un ouvrage de vulgarisation scientifique. Mais les tirages sont toujours insuffisants alors que 200,000 exemplaires correspondent déjà à une publication de masse. Or, que représentent 200,000 exemplaires dans un pays où il y a 300,000 librairies qui voudraient chacune au moins un exemplaire.

Les oeuvres des écrivains occidentaux sont appréciés mais il est très difficile de se procurer les livres des auteurs contemporains.

Les livres les plus vendus sont encore ceux de Lénine, dont les oeuvres ont fait l'objet de 11,000 éditions, traduites en 102 langues étrangères et tirées à plus de 420 millions d'exemplaires.

Lorsque la demande ne peut pas être satisfaite le lecteur soviétique n'a plus qu'un recours: le marché noir.

Chaque dimanche, qu'il pleuve ou qu'il vente, les amoureux de la lecture se retrouvent dans un jardin de Moscou, sous la statue d'Ivan Fyodorov, le premier imprimeur russe, où sont vendus, sous le manteau, toutes sortes de livres introuvables dans les librairies officielles.

On y trouve de tout, depuis les ouvrages volés aux devantures de librairies jusqu'aux "Samizdat", textes clandestins tapés à la machine.

On y vend, bien sûr le fameux "Archipel du Goulag" mais aussi, tout simplement, des ouvrages sortis sur les presses officielles, mais devenus introuvables dans le pays du fait de leur tirage limité.

La police fait une chasse féroce aux "Samizdat" et aux ouvrages importés clandestinement. Mais, les "Samizdat" existaient déjà au temps des tsars et il est bien difficile de mettre fin à une telle tradition.

Le marché noir a atteint un niveau d'organisation presque scientifique. Des "chefs" dirigent ce marché et présentent à leurs clients de véritables catalogues où ceux-ci peuvent faire leur choix. Mais il n'est pas rare non plus que les textes proposés ne soient que des compilations de seconde main, ou encore des notes prises au cours de l'audition d'une chaine de radio occidentale diffusant des extraits d'un ouvrage interdit en Union soviétique.

Dans ce cas la fidélité au texte, ou même à la pensée de l'auteur, n'est pas toujours garantie.

Les clients du marché noir sont aussi bien des ouvriers que des étudiants ou des ménagères.

Gilan

La Cloche d'Or 1066 RUE ST-JEAN (Le glamour) DANSE avec ORCHESTRE tous les soirs ENTREE LIBRE "LES RUBIS"


L'OSTRADAMUS
présente
Samedi et dimanche
Bob Walsh
folk-rock
Lundi le 23 sept.
Jean-Pierre Lachance
Chansonnier
Du 24 au 29 septembre
De retour à Québec
ALAN GERBER
L'OSTRADAMUS
café-cabaret
29, rue Couillard
ENTREE GRATUITE


Virgule 2
Vend. Sam. Dim.
21h.30 à 2h.30
ENTREE LIBRE
LA BOITE A CHANSONS
24, rue St-Stanislas

La "Galerie Michel de Kerdour" présente
GUY BRUNEAU M.A.
"Clarté et transparences"
— huiles et gravures —
Tous les jours de 9h30 à 21h30
Le dimanche de 13h à 17h30
du 18 au 28 sept. incl.
4, PLACE QUEBEC - HILTON BOUTIQUES
QUEBEC - TEL.: 522-4341

EN VEDETTE
CLAUDE STEBEN
2 SPECTACLES PAR SOIR
Vendredi, samedi et dimanche les 13, 14 et 15 sept.
HOTEL BRITANIA
163 ouest, rue Principale
St-Romuald

Exposition des toiles de Claudette Rinfret
Galerie Zanettin
28, Côte de la Montagne, Québec
Du 21 au 30 septembre

BAL TABARIN
CE SOIR ET DIMANCHE
De retour en grande vedette
Dorita Lopez
Rusty Starr
DANSE
Invitation spéciale à venir danser aux sons de la musique.
550 de la Couronne. Tél.: 524-6200

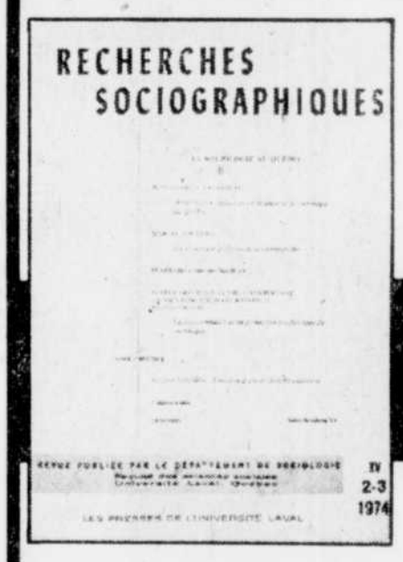
"LE CERCLE ELECTRIQUE"
27 Côte du Palais
CE SOIR ET DIMANCHE
Privilège
COMMENCANT LUNDI
Toby Lark
DANSE TOUS LES SOIRS

Club Le Vieux Bardeau
Samedi et dimanche soir à 10h et 12h30
3 pistes de danse
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT
Au 2e, nouvelle salle
Pierre THERRIEN EX-CLASSEL
et KARENE ET SES MUSICIENS
Commençant lundi:
★ Melody STEWART ET SES MUSICIENS
en bas l'orchestre MARC RUEL organiste-chanteur
Pour LA DANSE en haut l'orchestre "LES DECIBELS"
Pour réserver: 663-3503
DIMANCHE SOIR ENTREE LIBRE

Venez vous distraire avec le
DUO BOB PARADIS
et JOHN QUINN
"LES METEQUES"
DANSE
tous les soirs à notre bar
"RENDEZ-VOUS"
On s'y donne rendez-vous pour s'amuser, se détendre, faire connaissance avec d'autres. Vous apprécierez l'excellent service, l'atmosphère intime et le décor.
HOTEL/MOTEL Le Voyageur
2250, BOUL. STE-ANNE QUEBEC
Tél.: 661-7701

Le Cabaret
EN VEDETTE
JULIE AREL
Spectacles tous les soirs (Dimanche: relâche)
Danse entre les spectacles avec les Tip-Tops.
À COMPTER DE LUNDI
PATRICK NORMAN
ENTRE LES SPECTACLES: DANSE AVEC
LES TIP-TOPS
LOEWS Le Concorde Place Montcalm
L'hôtel par excellence.
Pour renseignements: 647-2222

LES PRESSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL



VIENT DE PARAÎTRE
LA SOCIOLOGIE AU QUÉBEC
Un numéro double important de la célèbre revue RECHERCHES SOCIOGRAPHIQUES
Vol. XV, nos 2-3

- D'intéressants articles qui, pour la première fois, récapitulent de façon complète l'histoire de la sociologie au Québec depuis 30 ans.
- Des récits autobiographiques d'une vingtaine de sociologues ainés du Québec, dont Georges-Henri Lévesque, Léon Dion, Philippe Garigue, Fernand Dumont, Gérald Fortin, Guy Rocher, Jacques Dofny, Vincent Lemieux, Marcel Rioux, Hervé Carrier, Jean-Charles Falardeau... Chacun y raconte, de manière franche et directe, ce qu'a été pour lui l'"aventure" de la pratique sociologique.
- Des comptes rendus d'ouvrages québécois récents d'histoire et de sociologie.

Un numéro de 250 pages, $6.

BON DE COMMANDE Date ———
Je désire recevoir ——— exemplaire(s) de LA SOCIOLOGIE AU QUÉBEC
L'exemplaire $6
Je désire également m'abonner à la revue RECHERCHES SOCIOGRAPHIQUES pour une durée de ——— Au Canada $8 ☐
(Abonnement annuel: 3 numéros) A l'étranger $9 ☐
Paiement ci-joint ☐ A facturer ☐
NOM ———
ADRESSE ———
LES PRESSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL
C.P. 2447, QUÉBEC G1K 7R4



PC

UN TRAVAIL DE TOUT REPOS? — Le caporal Glen Killam de Digby, Nouvelle-Ecosse, apprécie quelques moments de détente sur son char, à Nicosie, à la ligne de démarcation entre les quartiers chypriotes-turcs et chypriotes-grecs. Le caporal Willam fait partie de la Force de paix de l'Onu.

Les voleurs de A & W Root Beer étaient deux jeunes employés

par Lucien LATULIPPE

Les deux jeunes gens qui ont dérobé de l'argent, vers 1h, hier matin, au restaurant A & W Root Beer, situé au croisement de la 1ère avenue et de la 47e rue, à Charlesbourg, étaient deux employés de cet établissement. Ils sont âgés de 18 et 17 ans.

Celui de 18 ans a comparu devant le juge Louis Fortin, en cour des sessions de la paix, hier matin. Il a avoué sa culpabilité à l'accusation d'avoir volé $80 et à celle d'avoir porté une cagoule.

Vu le jeune âge du prévenu, le juge Fortin a demandé un rapport présentenciel et il a fixé la sentence au 14 novembre prochain. Le second suspect sera traduit, prochainement, en cour du bien-être social.

Les deux voleurs n'étaient pas armés. Ils connaissaient bien les lieux, y travaillant depuis plusieurs mois. Ils sont entrés dans le restaurant pendant que les serveuses étaient occupées à l'extérieur et qu'il n'y avait qu'une personne dans la cuisine.

En marchant à quatre pattes, l'un des jeunes gens a réussi à se rendre dans le bureau et il a mis la main sur un petit coffret contenant l'argent. Leur auto a été remarquée lorsqu'elle a quitté le restaurant et c'est ainsi qu'elle a pu être facilement interceptée environ une demi-heure plus tard sur le boul. Bourassa.

L'enquête poursuivie par le détective R. Lepire a permis de récupérer l'argent dérobé. L'auto qu'avaient les jeunes gens a été minutieusement fouillée.

Toujours détenu

L'individu trouvé caché dans une vieille auto abandonoée dans les bois de Port-Daniel, en Gaspésie, était toujours détenu à New Carlisle, hier soir. Il s'agit d'un récidiviste de la région de Québec.

La Sûreté du Québec laisse entendre qu'il sera difficile de relier cet individu au vol à main armée de $5,000 à la Banque de Nouvelle-Ecosse de Port-Daniel, bien qu'elle en ait la conviction morale. Elle croit qu'il a remis le magot à des complices qui ont réussi à filer sans attirer l'attention.

Le suspect doit être accusé, lundi prochain, d'avoir été en possession de documents volés dans une auto à Québec. Il a fallu quelques heures pour établir sa véritable identité.

Au début de la semaine prochaine, cet individu de 27 ans doit être ramené à Québec où de nouvelles accusations l'attendent.

Les recherches se sont poursuivies dans le bois, hier, dans l'espoir de trouver des indices. Jusqu'ici, aucune arme

à feu ni argent n'ont été découverts.

Par contre, le chien Fritz a trouvé un porte-monnaie contenant une certaine somme d'argent et les papiers d'identité de son propriétaire. Ce dernier l'aurait perdu au cours d'une partie de pêche et il n'est aucunement relié au vol.

$200 d'amende pour infraction à la loi sur les coalitions

par Paul-Henri DROUIN

du bureau du Soleil

SAINT-JOSEPH — Après avoir été trouvé coupable, sous deux chefs d'accusation, d'avoir enfreint la loi relative aux enquêtes sur les coalitions, Bernard Jolicoeur, du 122, boulevard l'Ange-Gardien, de l'Assomption, a été condamné à payer $200 d'amende et les frais, ou, à défaut de paiement, à 15 jours de prison.

Cette sentence a été prononcée par le juge Roch Lefrançois, de la cour des sessions, dans le district de Beauce-Nord, au palais de justice de Saint-Joseph.

Jolicoeur a reconnu sa culpabilité pour avoir, entre le 2 mai 1973 et le 22 août 1973, illégalement fait publier dans le journal "l'Eclaireur-Progrès" des annonces en vue de favoriser un intérêt d'affaires.

Les réclames stipulaient que plusieurs compagnies étaient à la recherche de personnes de tout âge capables d'adresser des enveloppes pour les annonceurs. Il s'agissait d'un travail à domicile.

D'après les annonces, il était possible de gagner un revenu additionnel de $40 à $80 par semaine, selon le temps dont une personne disposait.

Aussi, on mentionnait que, par le retour du courrier, on ferait parvenir la liste des annonceurs à la recherche de travailleurs à domicile.

Enquêtes

Le juge Louis Carrier, de la cour des sessions du district de Beauce, a fixé au 22 octobre les enquêtes préliminaires de Raymond Giguère, âgé de 26 ans, de Saint-Joseph de Beauce, accusé de deux vols par effraction et d'un vol simple.

Les délits que l'on reproche à Giguère sont:

1— le 29 juin 1974, à Saint-Benoît de Beauce, d'avoir illégalement volé une somme d'environ $305 en argent, propriété de M. Clermont Poulin;

2— à Saint-Georges de Beauce, le 8 septembre 1974, de s'être illégalement introduit par effraction dans le restaurant "Euffet de la Chaudière", propriété de Gaétan Morin, et d'y avoir volé différents accessoires de restaurant d'une valeur d'environ $500.

3 le 8 septembre 1974, à Saint-Joseph de Eeauce, de s'être introduit par effraction dans le magasin de dame Georges Larochelle et d'y avoir volé quatre fusils de calibre.12 et cinq couteaux de chasse d'une valeur de $800, puis une somme d'argent de $10, propriété de Langis Larochelle.

Gaspésien tué dans une collision

Un Gaspésien a été tué dans une collision, avant-hier. Il s'agit de Patrick Kearney, âgé de 67 ans, de Nouvelle.

La Sûreté du Québec précise que l'auto de M. Kearney est entrée en collision avec un autre véhicule circulant en sens inverse.

Par ailleurs, à Québec, deux jeunes gens qui circulaient sur une moto ont subi des blessures graves lors d'une collision avec un autobus, avant-hier soir, sur la rue Dorchester, près de la rue du Roi. Ce sont Rémi Lachance, âgé de 18 ans, du 161 est, 56e rue, à Charlesbourg, et J.-M. Desjardins, âgé de 20 ans, du 370 rue Rousseau, à Québec.

Audiences ajournées pour le chef Simard

La Commission de police du Québec, qui étudie présentement la requête en appel du chef de police de Ville de Montmorency, M. Gilles Simard, congédié le 15 juillet dernier par les autorités municipales, a décidé d'ajourner ses audiences publiqueu au 26 novembre 1974.

Après trois jours d'audiences, les commissaires Jacques Coderre et Aimé Raic ont pris cette décision afin de permettre aux deux parties d'amener devant la commission tous leura témoins.

La preuve des procureurs de Ville de Montmorency et du chef de police, respectivement Me Paul Bégin et Me Wildy Fontaine, n'est pas entièrement terminée.



• Ensemble offert tel qu'illustré

MODELE "POOF" - Soutien-gorge agrafé sur le devant; en tricot de nylon et spandex; goussets sans couture, prémoulés. Bretelles extensibles ajustables, pour porter en licou, croisées au dos ou de façon régulière.

BIKINI avec entre-cuisses nylon. Il se marie magnifiquement au soutien-gorge. Blanc, rose, noir, écru.

Venez admirer nos nouveaux arrivages d'automne.

Service CAMP Autorisé

Ordonnances médicales exécutées avec soin, sur rendez-vous
(522-1504)

- Livraison partout ville et banlieue
- 2h. de stationnement gratuit

Geneviève Morel

MLLE GENEVIEVE MOREL, propriétaire
287 est, rue St-Joseph 522-1504

CHEZ-NOUS
CET AUTOMNE
LA MODE QUI NE SE DÉMODE PAS



importations féminines
PERREAULT
intérieur plaza laval ste-foy
658-0081

N. Baillargeon aux Assises en novembre

par Paul-Henri Drouin
du bureau du Soleil

SAINT-JOSEPH — Noel Baillargeon, âgé de 25 ans et demeurant à Saint-Anselme de Bellechasse, a été envoyé à son procès qui débutera en novembre prochain, au Palais de Justice de Saint-Joseph, lors de la reprise des assises de Beauce. Il aura à répondre des accusations de vol à main armée, de s'être couvert la figure d'une cagoule et d'avoir eu en sa possession des armes à autorisation restreinte pour lesquelles il n'avait pas de certificat d'enregistrement émis en sa faveur.

Ainsi en a décidé, hier, le juge Louis Carrier, de la cour des sessions, au terme d'une enquête préliminaire tenue au palais de justice à Ville Saint-Joseph de Beauce-Nord, et menée par le caporal Gaston Chalifour et l'agent Normand Lamothe, de la Sûreté du Québec.

Les délits que l'on reproche à Noël Baillargeon qui est défendu par Me Richard Grenier, de Québec, ont été commis le 5 juillet 1973 à la résidence de M. Wilfrid Drouin, du rang Caroline, à Saint-Malachie de Bellechasse et aurait rapporté la somme d'environ $15,000 en obligations municipales et une collection d'argent.

C'est à la demande du procureur spécial Me André Gaulin du ministère de la Justice, de Québec, que le juge Louis Carrier a permis l'amendement à la plainte, à l'effet que le montant rapporté devait se lire $15,000 au lieu de $4,060. Aucune objection n'est venue de la part de Me Richard Grenier, procureur de l'accusé.

A la reprise de l'enquête préliminaire, hier matin, un seul témoin a été entendu, soit M. Gérard Bachand, de Windsor, Québec.

Interrogé par Me Gaulin, le témoin Bachand a déclaré avoir rencontré Noël Baillargeon dans la Beauce, au début des vacandes de la construction en juillet 1973 et qu'il a été question d'échanger des actions à la Caisse Populaire Saint-Philippe de Windsor, ce qu'il a fait, en soulignant toutefois qu'il a montré ces actions à son notaire de Windsor, avant de les déposer à son compte à la Caisse de Windsor.

Au dire de Bachand, "ce n'est qu'au début de août 1973 qu'il a communiqué avec Noël Baillargeon, Bernard Baillargeon et Daniel Bélanger pour leur remettre $3,000 provenant de la vente des obligations municipales. Il se rappelle avoir donné de l'argent à Bernard Baillargeon et fait un chèque au nom d'un nommé Boutin, vu que Bernard Baillargeon ne désirait pas avoir de chèque.

Pour faire cette transaction Gérard Bachand a affirmé devant la Cour, que ça lui a rapporté entre $600 et $700 et que c'est lors d'une rencontre avec le trio à l'Hôtel Riverside, que Bernard Baillargeon lui a dit de "fermer sa boîte".

Toujours d'après le témoin Bachand, "ce serait Noël Baillargeon qui lui a dit que les actions avaient été volées à Saint-Malachie."

Après avoir souligné que les actions s ont revenues à la Caisse Saint-Philippe de Windsor, et qu'il a dû les rembourser, M. Bachand fit part "qu'il a revendu ces actions à une firme de Sherbrooke et qu'elles sont de nouveaux revenues".

C'est par la suite, a déclaré Bachand, que Noël et Bernard Baillargeon sont venus me rencontrer à Windsor et que j'ai réclamé qu'on me rembourse l'argent, ou sinon que j'en parlerais à la police, et c'est là, a déclaré Bachand, que Bernard Baillargeon a dit "ça ne sera pas bon si t'en parles à la police".

Au terme de son témoignage, Gérard Bachand a dit "Noël Baillargeon était d'accord pour me payer, mais Bernard Baillargeon ne voulait pas".

En contre-interrogatoire par Me Richard Grenier, le témoin Bachand a dit "qu'aucune plainte n'a été prise contre lui".

Autre enquête

Le juge Louis Carrier a fixé au 24 octobre prochain, la tenue de l'enquête préliminaire de Noël Baillargeon, accusé d'un vol à main armée d'une somme de $75 chez M. Lucien Larochelle, de SaintIsidore, dans la nuit du ler au 2 septembre 1973.

Baillargeon est également accusé d'un vol d'auto, d'une valeur de $2,000; de s'être couvert la figure d'une cagoule et de possession d'armes à autorisation restreinte et pour lesquelles il n'avait pas de certificat d'enregistrement.



PA

Une "minoune" pas comme les autres

Leslie, 20 ans, de Buffalo, New York, a découvert un "tacot" comme peu d'étudiants de son collège en posséderont. C'est en effet dans un vieux camion à incendies, acheté aux enchères pour $357., qu'il se balade avec enthousiasme.

Garage incendié deux fois en moins d'une semaine

Un second incendie a éclaté, au cours de la semaine, au garage Richard Poulin, situé à Beauceville. Un premier avait eu lieu, samedi dernier, et il avait cause des dommages estimés à $20,000.

L'enquête menée par la Sûreté du Québec, section des incendies criminels de la SQ à Québec, a révélé que, sans aucun doute, l'incendie a été allumé par quelqu'un. Un chimiste du laboratoire médico-légal de Montréal a procédé à des expertises et il doit faire connaître le résultat de ses analyses, prochainement.

L'incendie de samedi dernier a éclaté vers 8h30 du matin et il a ravagé une bonne partie de l'établissement. Celui de mardi a été maîtrisé rapidement et il a causé peu de dommage.

A Québec

D'autre part, un enfant serait à l'origine de l'incendie qui a éclaté au sous-sol d'une maison de huit logements, située au 1590 rue Bardy, à Québec. C'est ce qu'a révélé l'enquête menée par le Commissariat des incendies.

Cet incendie a eu lieu, dimanche dernier, et il a nécessité deux alarmes. Personne n'a été blessé et les dommages matériels atteignent $10,000.

La maison appartient à J.-Y. Poulin demeurant au 1746 rue Saint-Olivier. Seul le logement de M. Denis Desrochers a subi des dommages par le feu. Les autres ont été envahis par la fumée.

D'autre part, un mégot de cigarette a provoqué le début d'incendie qui a eu lieu au 1614 rue de Guyenne, vers 01h30, mercredi dernier.

Le feu a éclaté dans un divan. La jeune femme qui demeure dans ce logement, au second étage de la maison, a été réveillée par la fumée et elle a pu s'échapper, après avoir alerté les pompiers.

Le divan a été consumé et jeté à l'extérieur. Des dégâts ont été causés par l'eau et la fumée.

Canadien coincé à Chypre

OTTAWA (PC) — Le gouvernement canadien a demandé aux autorités turques de permettre à un homme d'Edmondton, gravement malade, et qui se trouve dans la zone des combats au nord-est de Chypre, de quitter l'île avec sa famille.

Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures a déclaré hier que le gouvernement fait "tout son possible" pour obtenir un sauf-conduit hors de Chypre pour Nicolas Ionnides, sa femme et ses quatre enfants.

Pendant ce temps, M. Ionnides reçoit les médicaments nécessaires au traitement d'une tumeur au cerveau, de la Croix-Rouge internationale et du contingent canadien faisant partie de la force de paix des Nations unies.

"Il est essentiel de sortir M. Ionnides et sa famille de l'île le plus tôt possible", a déclaré le porte-parole.

La famille Ionnides a été coincée dans le village isolé de Rizokarpaso quand l'armée turque a envahi l'île et capturé la partie nord de Chypre au cours de deux opérations en juillet et en août.

Les efforts entrepris par la Croix-Rouge et l'Onu pour faire sortir le Canadien de l'île ont été jusqu'à maintenant vains.

M. Ionnides, 46 ans, a obtenu un congé sans solde, pour raison de maladie, de l'école St-François d'Assise, d'Edmonton, où il enseignait.

LA BONNE CHÈRE

Chronique publicitaire

Les prix qui montent et qui baissent à la Société des Alcools

Que les prix montent à la Société des Alcools, personne ne s'en étonnera. Le coût de la vie, l'inflation... on commence à être habitué. Mais il est assez rare que les prix baissent, surtout dans le monde des vins.

Les vins de Bordeaux, comme nous l'avons appris récemment, connaissent une baisse générale. Pourquoi? Parce que la production de cette année est trop grande et qu'il faut faire de la place: les réserves des négociants sont trop grandes, il faut écouler. Et puis la demande a peut-être un peu fléchi, les achats se dirigeant vers les vins de d'autres régions de France ou vers d'autres pays, les prix étant trop élevés. Ce qui a donc pour effet également de faire monter les prix des vins étrangers, des excellents vins Italiens, entre autres.

On connait bien cette implacable loi de l'offre et de la demande pour comprendre qu'une hausse en un endroit peut amener une baisse ailleurs. Et ainsi de suite. Pour une fois donc, profitons-en.

Les aubaines?

A la Maison des Vins de la Piece Royale, de dire son administrateur, M. Jean Caron, que dire d'un Chateau St-André 1966 Pomérol (Raoux) à $9.75 alors qu'il était auparavant à $14.75! Tout ça à cause d'une surproduction! Par contre, votre Chianti Mélini que vous achetiez à tout magasin de la SAQ pour $2.95 est rendu à $3.55. A cause d'une demande trop forte! Une découverte, c'est le Mouton Cadet Blanc Rothschild à $2.50, le rouge se vendant autour de $3.50.

A la Maison des Vins encore, le Château Thibeau Raoux 1967 à $3.45 ou le Chateau La Rafette '67, Bordeaux toujours, à $3.45 également.

Somme toute, que vous vous rendiez aux magasins de la SAQ ou à la boutique spécialisée que représente la Maison des Vins de Place Royale, il peut être avantageux pour vous de "magasiner" et de vérifier avec le personnel de ces établissements si certains vins chers à votre coeur sont réduits... La différence peut être minime, mais c'est toujours agréable, n'est-ce pas?

MAIGRIR

Vous pouvez perdre ce poids que vous avez pris cet été

1er juillet: Réunion mondaine.

15 juillet: Seule à la maison la journée entière. Comment résister à une aussi grande tentation?

28 juin: Anniversaire de naissance de votre jeune fille. Comment dire non à tous ces mets alléchants?

20 août: Une réunion à la piscine. Vous plongez dans les hors-d'oeuvres.

15 août: C'est le soir. Le thermomètre indique 98° et votre époux a apporté un gallon de crème glacée.

Vous vous êtes querelle avec Pierre. Rien ne vous calme aussi bien qu'un bon morceau de gâteau au chocolat.

Vous avez pris part à un trop grand nombre de fêtes en plein air!

- Weight Watchers peut vous aider à devenir mince et à le demeurer.
- Une conférencière expérimentée et compréhensive vous guidera vers le succès.
- Vous aurez droit à de délicieux repas et à de nombreux casse-croûte!
- Il en coûte peu pour devenir membre et il n'y a aucun contrat à signer.

Quand vous aurez atteint le poids d'équilibre, notre plan de maintien vous aidera à le conserver tout en ajoutant graduellement à votre menu des aliments tels que: des frites, de la crème glacée et même des petits gâteaux au chocolat, en quantités raisonnables.

Devenez membre dès aujourd'hui.

ON PARLE, ON ÉCOUTE ET LE PROGRAMME RÉUSSIT
• HOMMES — FEMMES — ENFANTS

QUEBEC 651-9224

Pour un message d'encouragement 488-0561
• Aucun contrat • Frais d'inscription $4.00
Classe hebdomadaire $3.00

WEIGHT WATCHERS * * *

Mme MARILYN REICH
DIRECTRICE DE RÉGION

© * Weight Watchers International Inc. 1974 propriétaire des marques déposées Weight Watchers du Québec Ltée dont l'usage est enregistré Tous Droits Réservés

restaurant DANTE
17,saint-stanislas

DINER D'HOMMES D'AFFAIRES
ouverture de 11h00 a.m. à 2h00 p.m. et de 5h00 p.m. à 11h30 p.m.

Cuisine française, italienne.
Salle de réceptions et salons privés.
692-2485

LES SAMEDIS ET DIMANCHES SOIR à compter de 5h30: FESTIN ROYAL
Rosbif au jus
tranché devant vous
Appétit illimité $6.75 (enfants de moins de 12 ans, $3.75
AUSSI CUISINE FRANÇAISE
Hôtel Paul Baillargeon
638 Ouest, St-Vallier
529-3787
Classé ++++ par le Guide des Hôtels du Québec

On va chez Camille entre amis, en famille ou entre deux...

RESTAURANT Chez Camille
1384, CHEMIN STE-FOY, QUEBEC

On a toujours les moyens d'y finir une agréable soirée par un bon gueuleton...
RES.: 527-1951

LANDRY JACOT
764 EST, RUE ST-JOSEPH, 2e ETAGE, MAIL ST-ROCH
529-9729
SPECIALISTE DU DIAMANT
- Bagues de fiançailles
- Remontage de bagues
- Bijoux en or
- Pierres précieuses
- Montres de renom Etc...

Restaurant
LA CLOCHE D'OR
L'unique restaurant grec à Québec
- ambiance grecque
- cuisine grecque
- spécialités grecques
- pâtisseries grecques

1066 rue St-Jean
Pour réservation: 692-2048

Spécial
Solde de MAILLOTS DEUX PIECES et BIKINIS
$5.95
Tailles de 8 à 18 ans
Quantité limitée
VALEURS JUSQU'A $24.95
Toute vente finale
Geneviève Morel
MLLE GENEVIEVE MOREL, propriétaire
287 est, rue St-Joseph 522-1504

LA BONNE CHÈRE

Page publicitaire



Présentation et achat du fromage

Présenter un fromage seul sur un plat n'est généralement guère appétissant. Avez-vous remarqué comment sa disposition sur une assiette assortie les met en valeur au contraire et que vous n'avez alors que l'embarras du choix. C'est un peu comme le truc des pâtisseries qu'on présente sur un grand plateau au restaurant alors qu'en fait on aurait pu vous demander quelle sorte vous préfériez sans les voir. C'est que les voyant parmi d'autres, avec tous leurs attributs, ils se mettent mutuellement en valeur.

Voilà pour leur disposition en plateau. Pour l'achat, il faut que vous procédiez plus scientifiquement mais n'oubliez pas que ce qui importe c'est que le fromage choisi vous plaise ou plaise à vos invités. Il entre donc une bonne partie de flair, de parfum et de vue agréable, en plus des tâtonnements bien entendu, pour décider du fromage.

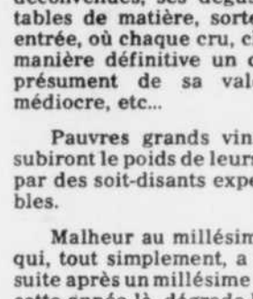
D'abord où acheter?

Ne jetez pas de hauts cris, mais la moitié des établissements qui vendent du fromage n'ont pas les qualifications requises ou le volume nécessaire pour assurer un roulement convenable au fromage. Il importe donc que vous choisissiez votre fromagier avec discernement. Si vous l'achetez dans une petite boutique qui se spécialise dans le débit de fromages, il y a plus de chances que son fromage soit frais et nouvellement arrivé que si vous vous le procurez de l'épicier du coin qui n'en vend qu'à l'occasion.

De plus, il importe que le marchand de fromages sache conserver ses fromages. Les supermarchés, s'ils sont assurés d'un certain débit, ne sont pas toujours l'endroit idéal pour les conserver, et personne ne possède les compétences pour vous renseigner, règle générale. Pour certains fromages courants, ça va toujours, mais c'est très limité et il faut bien "tâter" pour savoir.

De toutes les boutiques de fromage, surveillez donc l'achalandage et l'efficacité des vendeurs à répondre à vos questions et à vous faire goûter leurs produits. Règle générale, vous pouvez toujours demander à goûter avant d'acheter. Si on vous le refuse, allez ailleurs. Par contre il vaut mieux laisser au marchand le soin de "tâter" son fromage et de prendre sa parole quant à sa fraîcheur. S'il vous a menti, n'y remettez plus les pieds. Autrement vous mettriez sa compétence en doute.

Les boutiques de fromage sont plutôt récentes dans la vaste région de Québec, et généralement, leurs produits sont frais. Si on vous offre de goûter un fromage que vous ne connaissez pas, ne refusez pas: peut-être est-ce la saveur que vous cherchiez depuis longtemps...



La Gastronomie pour tous

avec Jacques Ferrière

Le millésime

Plus le savant avance dans la connaissance, plus il devient réservé sur la valeur de son savoir et plus il s'extasie, face au mystère de la vie qu'il découvre.

Le gourmet connaît sensiblement les mêmes cheminements qui le conduisent tout droit, par les chemins de l'extase, au seuil de l'humilité.

Et il en faut, croyez-moi, pour aborder le délicat problème du millésime.

Le millésime pour le profane, c'est une sorte de règle d'or propre à guider son choix, c'est-à-dire à triompher de sa perplexité devant la séduisante parade de la carte des vins que lui présente le maître d'hôtel. Ne faut-il pas, avant tout sauver la face? Lâchement, chacun s'est défilé et le convive à qui échoit le rôle de choisir, se raccroche au millésime comme à une bouée.

De fait, le choix d'une bouteille est toujours une aventure que le millésime, hélas! n'empêche souvent pas de mal tourner. Soucieux d'épargner de telles déconvenues, ses dégustateurs ont confectionné des tables de matière, sorte de petits barèmes à double entrée, où chaque cru, chaque vin se voit affecté d'une manière définitive un certain nombre de signes qui présument de sa valeur gustative: parfait, bon, médiocre, etc...

Pauvres grands vins! Toute leur vie durant, ils subiront le poids de leurs étoiles doctement distribuées par des soit-disants experts, généralement irresponsables.

Malheur au millésime jaloux, "long à se faire" ou qui, tout simplement, a le démérite de naître tout de suite après un millésime fameux. L'aéropage de service, cette année-là, dégrade le prétendant sur le front de la gastronomie, le vouant à la médiocrité jusqu'à sa totale consommation. Parjure, le millésime fameux ne tiendra pas ses promesses, en vain, le petit millésime révélera de secrètes suavités; qu'importe! le barème est là, inexorable, définitif, référence indiscutable que l'on sort du portefeuille à l'heure des décisions.

O combien de cuvées, combien de millésimes!

Qui pour être discrets sont restés anonymes

Combien sont restés inconnus.

Il serait temps de rompre avec ces fâcheux errements. Le millésime ne doit plus être un murage collectif mais une simple indication d'état civil. C'est une question de circonstances, d'évolution, d'âge, de soins, de conservation, de destination, d'affectivité... mais ce n'est jamais définitif.

Je me suis, pour ma part, toujours refusé à m'associer à la confection de ces anticipations passe-partout. Les adopter c'est nier l'évolution du vin, sa personnalité; c'est récuser la diversité et préparer la standardisation.

Si l'on doit dresser une échelle des valeurs, elle doit être revisée chaque année et établie par des augures qualifiés.

Pour montrer à quel point cette conception fausse les esprits, voici l'histoire authentique d'un journaliste américain qui dévoré par l'esprit de compétition a un jour consulté un vigneron en juillet, c'est-à-dire trois mois avant les vendanges, sur la valeur du millésime des vendanges prochaines.

Nul ne peut préjuger de la valeur à terme d'un millésime, et c'est tant mieux. Tant mieux pour la fantaisie, pour l'imprévu, pour la surprise; tant mieux pour la curiosité, la recherche et l'espoir.

Pour me faire pardonner cette critique sévère je terminerai par une histoire de millésime authentique. Nous sommes à Montréal par une belle journée de juillet. Des touristes qui débouchent sur la place Ville Marie cherchent vainement à stationner leur voiture. Un Torontois avise un panonceau qui indique "stationnement à 0 m." Quelque gamin espiègle a fait sauter l'émail du premier chiffre. Notre automobiliste non abusé, mais déjà adapté, s'arrête au pied du dit poteau.

L'agent de service, s'avance dignement et dit:

— "Alors... on ne voit plus les poteaux?"

— "Si fait, répond le Torontois, je ne vois même que lui.

Regardez: stationnement à 0 m. C'est là."

Regard lourd de l'agent, de l'écriteau martelé à l'automobiliste et, soudain réponse sententieuse.

— "Je vais vous expliquer. Il y en a, monsieur, qui se croient toujours plus malins que les autres; ceux-là, ils ont fait sauter le millésime!"

Copyright Jacques Ferrière 1974

Tournée européenne de l'Amicale des Sommeliers

Une délégation composée de 30 Québecois membres de l'Amicale des Sommeliers du Québec se rendra visiter de nombreux vignobles et négociants en Europe, la semaine prochaine.

La tournée, d'une durée de 21 jours, comprend l'Italie, la Suisse, l'Allemagne et se termine par une escale en France, suivant le progrès des vendanges dans chacun des pays.

A chaque endroit de leur itinéraire, les visites comprennent généralement des visites des chais et des vignobles, des dégustations du vin nouveau, ainsi que des réceptions officielles de la part des gouvernements hôtes et des négociants (ou encore des maisons renommées), en plus de simples visites à caractère touristique.

Parmi les régions plus particulièrement visitées, mentionnons celles de Rome, Milan, Florence, Venise, Brescia, Turin, Geneve, Neuchatel, Zurich, Munich, Assmannshausen, Francfort et Paris.

De nombreuses maisons offrent leur concours pour l'occasion, soit la Casa Vinicola Fazi Battaglia, la maison Carlo Pellegrino, Chianti Melini, Girolamo Luxardo, I.L. Ruffino, Folonari, Martini Rossi, Société Bersano, Samuel Chatenay, A. Hurlimann, les brasseries Lowenbrau, la maison Asbach et Weingut Louis Guntrum.

Contrairement aux autres visites annuelles effectuées par l'Amicale, c'est la première fois que l'on s'intéresse à des vignobles hors de France et que le groupe est reçu officiellement, de confier M. Jean Caron, dir. de la Maison des Vins de Québec. Une visite dont nous reparlerons sûrement.

Un petit restaurant pas cher...
où les patrons font la cuisine...
Nicola
1276, avenue Maguire, Sillery / 687-0834
licencie
(a proximite de la Banque de Commerce)
Stationnement facile

RESTAURANT au
CHALET SUISSE
26 rue Ste-Anne, Québec
annonce que son nouveau restaurant-bar
LE GUILLON
est maintenant ouvert
2 heures de stationnement gratuit au parc-autos de l'Hôtel de Ville
Propr. G. Perrin Tél.: 524-5685.

Wilbert Chancy
AU PIANO-BAR
du mercredi au dimanche inclus.
restaurant Orleans motel 2541 BOUL. STE ANNE CHARLESBOURG QUEBEC
Face au Centre Woolco
661-5823
Wilbert Chancy
sa guitare, ses chansons...
est aussi à la
SALLE MONTMARTRE
le dimanche de 5h30 à 8h30 p.m.

RAMADA INN
Cuisine française et canadienne
AUBERGE La Nouvelle Orléans
BOULEVARD LAURIER (Coin Lavigerie)
TEL.: 651-2440
LE VIVIER 5h. p.m. à 11h. p.m.
POISSONS, FRUITS DE MER
LA TETE DE LARD 7h. a.m. à 11h. p.m.
RASPOUTINE 9h.30 p.m. à 3h. a.m.
DISCOTHEQUE
LA TRAPPE
11h. a.m. à 3h. a.m.
BAR-SALON

MATERIEL COMPLET
pour fabriquer à la maison
VINS et BIERES
La Boutique du Vin
2324, boul. Pere-Lelievre Duberger - Tel.: 683-1454

RESTAURANT
CASSE-CROUTE
BAR-SALON
SALLES DE RECEPTION
METS CANADIENS ET ITALIENS
LAFAYETTE
865-875 est, boul. Charest 522-2063

Le restaurant français
LE CHÂTEAUBRIAND
vous convie à une table raffinée digne des plus grandes cérémonies. Chefs réputés, menus élaborés, repas gastronomiques . . .
Au bar-salon, danse tous les soirs avec l'orchestre
LES AZZURRO
(de 8h.30 p.m. à la fermeture)
Holiday Inn
(SORTIE HOCHELAGA)
STE-FOY, P.Q. (418) 653-4901

MENU
DU DIMANCHE
5h00 à 9h00
Assiette suédoise chaude
Consommé Argenteuil
Le filet mignon Bouquetière
ou
Roast beef au jus
Coupe Sylvio
Tartelette aux fruits
café
$5.95
A NOTRE SALON BAR, le guitariste-chanteur
ROGER BEAUDET
Du mardi au Dimanche inclusivement
Ouvert 24 heures
Restaurant
LE MARIE-FRANCE
581, boul. Hamel
Pour réservations:
681-8572

RESTAURANT SALON-BAR
LA TYROLIENNE
Spécialités de Fondues
Spécialités Suisses
Steaks sur charbon de bois.
Le samedi de 20h. à 23h.
musique en dinant
... pour ajouter à votre plaisir
Goûter de fin de soirée à partir de 22h. tous les soirs.
2846, CHEMIN GOMIN, STE-FOY, 651-6905

Le Toit de Québec
Déjeuner-buffet, 23 étages au-dessus de la ville.
Un élégant déjeuner-buffet à prix modique servi de 12 à 15 heures du lundi au samedi inclusivement. Accompagnez vos plats préférés des plus croquantes salades en ville!
En soirée, buffet et service à la carte.
C'est un rendez-vous dont l'ambiance est détendue, la cuisine est de haute qualité.
L'orchestre a du style.
Le bar est accueillant.
Et vous avez une vue magnifique sur le fleuve, les Laurentides et la capitale.
Le Toit de Québec: hiltonnant!
Musique dès 18 heures.
Petit déjeuner-buffet le dimanche.
Stationnement gratuit après 18 heures si vous stationnez vous-même à la Place Québec, entrée rue St-Joachim.
Venez faire un tour!
On vous attend.
CHALEUREUSEMENT VÔTRE . . . Québec Hilton AU COEUR DE LA PLACE QUÉBEC.
Aussi: Restaurants Le Villeray et le Café de la Place. Bar-salon Le Caucus.
Pour réservations: 647-2411.

LES GRANDS PRIX

Huit photographies ont été choisies, mardi le 3 septembre, parmi plus de 4,000 soumises à notre journal, à l'occasion du Concours de photographie de la Presse Internationale. Ce concours international est présenté simultanément au Canada, aux Etats-Unis et au Mexique par l'entremise des journaux quotidiens. Le Soleil soumettra les huit photos primées sur le plan local au jugement américain qui se tiendra à Rochester, Etat de New York, puis au jugement canadien, à Toronto. A ce dernier jugement, seront soumises seules les photos canadiennes n'ayant remporté aucun prix à Rochester. D'importantes sommes d'argent ainsi que d'intéressants voyages sont à l'enjeu.

LES GRANDS PRIX LOCAUX DU CONCOURS DE PHOTOGRAPHIE DE LA PRESSE INTERNATIONALE PRESENTÉ À QUÉBEC ET DANS LA RÉGION PAR

LE SOLEIL



1er PRIX: $100.00 — MONSIEUR YVES MARTIN, 90, St-Laurent, Lévis, P.Q.



2e PRIX: $70.00 — MONSIEUR FRANCOIS HOUDE, 355, 23e Rue, Québec 3, P.Q.



3e PRIX: $40.00 — MLLE RAYMONDE APRIL, 131, Ste-Anne, app. 5, Québec 4, P.Q.



4e PRIX: $30.00 — MONSIEUR YVES MARTIN, 90, St-Laurent, Lévis, P.Q.



LE JURY. Le jury était composé, cette année, de M. Pierre Fleury, de Fovea Photo, de MM. Pierre Noël, Marc Moutillet et Mlle Marie-Andrée Gosselin, du Service de la création artistique au Soleil, de MM. J.-J. Gagnier et Robert Fleury, du Service de la Promotion. Le jury consacra trois soirées et plus de quinze heures à sélectionner les photos. Nous tenons à les remercier de leur précieuse collaboration.

PHOTOS COULEURS

Pour des raisons techniques, nous ne pouvons malheureusement publier, dans cette page, les photographies gagnantes de la catégorie "couleur.

1er PRIX: $100.00 — IRÉNÉE GARNEAU, 11, avenue Hébert, Ste-Catherine, Comté Portneuf, P.Q.

2e PRIX: $70.00 — G. CARBONNEAU, 1085, boulevard Couture, app. 6, Neufchâtel, P.Q.

3e PRIX: $40.00 — ROGER GIGNAC, 65, Beckler, La Tuque, P.Q.

4e PRIX: $30.00 — JULIEN JACQUES, Route Rurale No 4, Case postale 57, Laurierville, P.Q. G0S 1P0

PHOTOS NOIR & BLANC

CERTIFICAT DE MÉRITE $10.00

MADAME MARCELLE DESCHÊNES HARVEY, 940, Manrèse, Québec 6, P.Q.

MONSIEUR GÉRALD OAKSON, 1779, rue Ville-Marie, Ste-Foy, P.Q. G1W 1Y6

MONSIEUR GUY GODIN, Université Laval, Québec, P.Q. G1K 7P4

MONSIEUR YVON FERLAND, 2279, avenue Royale, Courville, P.Q.

MADAME MARCELLE DESCHÊNE HARVEY, 940, Manrèse, Québec 6, P.Q.

MADAME MARCELLE DESCHÊNES HARVEY, 940, Manrèse, Québec 6, P.Q.

PHOTOS COULEURS

CERTIFICAT DE MÉRITE $10.00

MONSIEUR PIERRE DUQUET, 167, boulevard Benoît XV, app. 6, Québec, P.Q.

MONSIEUR JACQUES LARUE, 32?, Côte Ste-Catherine, Jonquière, P.Q.

MONSIEUR JEAN MARCOUX, 350 est, boulevard Charest, Québec, P.Q. G1K 3H5

MONSIEUR CYRIL FAGAN, 1166, Laird Blvd, App. 16, Montréal, P.Q. H3R 1Z2.

MONSIEUR RAYMOND BOUCHER, 256, O'Meara, Thetford Mines, P.Q. 6G6 3A7

MONSIEUR RICHARD BÉLANGER, 2128, St-Louis de France, Québec 8, P.Q.

REMERCIEMENTS

Nous tenons à remercier tous nos lecteurs qui ont pris intérêt à ce concours et qui ont participé en très grand nombre; la qualité des photos soumises témoigne de l'intérêt grandissant pour un tel concours. Nous reproduisons dans cette page les photos primées dans la catégorie "noir et blanc", ainsi que les noms des gagnants. Les participants sont priés de prendre note que leurs photos leur seront retournées par la poste d'ici quelques jours, s'ils ont eu soin de nous faire parvenir une enveloppe affranchie portant leurs noms et adresses.



Bravo, pépère!

Les rues de New York ont été, réeemment, le théâtre d'un spectacle inaccoutumé quand la danseuse Angela Scarpa s'est livrée, durant un entracte de son spectacle, à une expérience chorégraphique avec l'un de ses admirateurs.

Jaworski réclame un examen médical impartial de Nixon

WASHINGTON (AFP) — Le procureur spécial chargé de l'instruction de l'affaire du Watergate a suggéré, hier, au juge Sirica de mener sa propre enquête pour déterminer si la santé de l'ancien président Richard Nixon lui permet ou non de venir témoigner au procès de ses six anciens collaborateurs poursuivis pour leur rôle dans la tentative d'étouffement du scandale.

M. Leon Jaworski et John Ehrlichman, ancien conseiller pour les Affaires intérieures à la Maison-Blanche, ont fait assigner l'ex-chef de l'exécutif pour qu'il comparaisse lors du procès dont l'ouverture a été fixée au 1er octobre à Washington.

John Ehrlichman a également demandé au juge Sirica le renvoi du procès, en attendant une amélioration de la santé de M. Nixon, qui souffre d'une phlébite. Le Sérica a rejeté cette requête.

Si M. Miller, l'avocat de M. Nixon, prétend que son client ne peut se présenter, pour raisons de santé, le tribunal devrait nommer un groupe d'experts médicaux chargés d'examiner M. Nixon, a déclaré M. Leon Jaworski. Si l'ancien président ne peut réellement se déplacer, son témoignage, a ajouté le procureur spécial, pourrait alors être recueilli en dehors de la salle où vont se tenir les audiences.

D'autre part, une mise en demeure judiciaire adressée par M. Jaworski à M. Nixon, pour qu'il comparaisse au procès, lui a été délivrée, jeudi soir, par l'intermédiaire de la sûreté fédérale (FBI), à sa résidence de San Clemente, en Californie.

De son côté, a-t-on appris hier, l'ancien chef de l'Etat a pris des dispositions pour être admis, lundi, à l'hôpital de Long Beach, en Californie, afin d'y être traité pour une phlébite à sa jambe gauche.

Par ailleurs, une Cour d'appel du district de Columbia a rejeté une requête faite par six accusés dans l'affaire du Watergate demandant que leur procès soit ajourné pour une certaine période. Les accusés estimaient qu'il ne leur était pas possible d'obtenir un procès impartial si peu de temps après la démission du président Nixon. Le choix des jurés commencera comme prévu le 1er octobre.

Un citoyen canadien est condamné à mort en Urss

MOSCOU (d'après Reuter, AFP et UPI) — Un ancien coiffeur, arrêté l'an dernier alors qu'il venait de quitter le Canada pour visiter sa ville natale en Georgie, vient d'être condamné à mort pour crime de guerre par un tribunal militaire soviétique, ont révélé, hier, les Izvestia, journal officiel du gouvernement soviétique.

Le journal affirme que Gueorghui Tsinaridze a participé à l'extermination de plus de 3,000 personnes au Caucase, en Ukraine et en Crimée, de 1941 à 1943, alors qu'il était membre d'un détachement formé par les Allemands.

Après la guerre, Tsinaridze s'était réfugié au Canada. C'est à Batoumi, au Caucase, où il était revenu l'an dernier en touriste, qu'il a été arrêté, porteur d'un passeport canadien au nom de Gueldiachvili. Reconnu par vingt témoins, dont sa femme et ses enfants, il a été condamné à être fusillé au terme d'un procès auquel a pu assister un représentant de l'ambassade du Canada à Moscou, M. Derek R.T. Fraser.

Le journal signale que trois membres de la même "compagnie caucasienne" se cachent respectivement en France, en Angleterre et à Istanbul, en Turquie. Le membre de la "compagnie caucasienne" réfugié en France serait, selon les "Izvestia", dénommé Bagrat ou Akaki Tchatchiavili et travaillerait aux usines Peugeot.

A Ottawa, un porte-parole du ministère des Affaires extérieures a confirmé que David Gueldiachvili était citoyen canadien. Il a déclaré que Gueldiachvili était arrivé au Canada vers 1948, "peu de temps après la guerre".

Selon les "Izvestia", le gouvernement soviétique a demandé, en 1968, son extradition du Canada.

La dépêche des "Izvestia" ne précisait pas quand la sentence a été rendue ni si elle a été appliquée.

Syndrome anti-reproduction

SYDNEY, Australie (selon Reuter) — Selon un gynécologue de Sydney, un syndrome fataliste lié aux essais atomiques est l'une des raisons de la diminution du taux des naissances en Australie.

Le Dr William McBride, qui connut la renommée internationale lorsqu'il devint le premier médecin à associer les anomalies congénitales à la thalidomide, a déclaré ici, lors d'un forum religieux, que ce syndrome empêche les couples d'avoir des enfants.

"Je suis persuadé que tout essai atomique, qu'il soit français, chinois, américain, russe ou indien, doit provoquer le sentiment d'une tragédie toute proche", a-t-il dit.

Le premier ministre néerlandais analyse l'affaire de La Haye

LA HAYE (AFP) — Le premier ministre néerlandais, M. Joop Den Uyl, a déclaré hier, soir que le gouvernement hollandais s'était prononcé lors du "drame des otages" cette semaine contre la décision de faire entrer des unités de l'armée à l'intérieur de l'ambassade de France, car il "avait estimé que les risques que les otages ne périssent dans l'action étaient trop grands".

Prenant la parole au cours d'une conférence de presse peu avant la publication du "livre blanc" de 24 pages sur cette affaire, le chef du gouvernement hollandais a déclaré que la question de la demande d'extradition à la Syrie de Yukuta Furuya, qui a été conduit à Damas à bord du "Boeing 707" avec les trois autres membres du commando japonais, était "du ressort de la France"

M. Den Uyl a expliqué que Furuya était prisonnier du gouvernement français et qu'il était venu aux Pays-Bas afin d'être échangé contre des otages.

Le premier ministre a fait remarquer que le ministère néerlandais de la Justice étudiait le cas des trois membres de commando. Il a rappelé que des sauf-conduits leur avaient été accordés.

"En outre, les "Pays-Bas ont promis aux quatre terroristes de les laisser partir", a-t-il ajouté.

"La question se pose alors de savoir si l'on doit revenir sur la parole donnée. Du point de vue moral, on pourrait envisager de revenir sur cette décision, mais nous avons décidé de ne pas le faire. Nous voulons garder pour l'avenir la possibilité de ne pas compromettre les chances d'un échange éventuel d'otages", a encore expliqué le chef du gouvernement hollandais.

Selon le premier ministre, les relations entre les "Pays-Bas et la France, lors de ce drame "ont surtout été difficiles au début".

"La position des deux pays était très différente, a-t-il dit à Paris, à 300 milles de La Haye,. On ne comprenait pas très bien comment la situation se présentait exactement ici. D'où la question: Pourqmoi nous ne maitrisions pas les terroristes par la force et pourquoi nous n'avons pas sauvé les otages en ouvrant le feu contre le commando".

Les Français pouvaient difficilement s'imaginer la situation angoissante qui régnait au quatrième étage de l'ambassade de France. Ensuite, leurs sentiments ont changé. Ils n'avaient pas cru que nous parviendrions à libérer les otages. Un changement total est intervenu dans les discussions difficiles entre la Hollande et la France. Maintenant, nous sommes en possession de lettres de remerciements du président français Giscard d'Estaing et de son premier ministre, Jacques Chirac", a déclaré le premier ministre néerlandais.

M. Den Uyl a expliqué ensuite qu'il avait fait encercler par l'armée l'aéroport de Schiphol, au moment du départ du commando, pour deux raisons: pour éviter que l'un des terroristes ne s'enfuit et de crainte que d'autres membres de l'armée rouge japonaise ne cherchent à leur venir en aide.

Le premier ministre a ajouté sans autre précision qu'il "avait été établi qu'un autre membre de cette armée se trouvait aux Pays-Bas".

M. Joop Den Uyl a confirmé que les conversations téléphoniques du commando japonais qui disposait de deux lignes directes à l'intérieur du bureau de l'ambassadeur Jacques Sénard, "avaient été, après quelques difficultés techniques au départ, enregistrées dès samedi après-midi".

"Nous avons enregistré des conversations avec Paris, avec des Japonais, avec des néerlandaie et avec des organes de presse", a dit le président du conseil néerlandais, qui s'est refusé à relever la teneur de ces échanges téléphoniques.

Accordez-nous seulement 10 minutes et nous vous donnerons

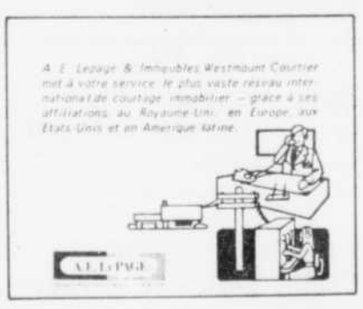
LES RAISONS POURQUOI

nous pouvons vendre votre propriété
rapidement et à votre plus grand avantage

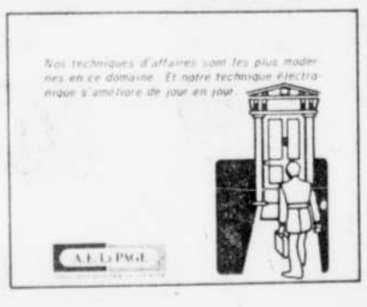














Des voisins à votre goût.

A.E. LePAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIER

Service de Courtage Immobilier d'un Océan à l'Autre

580
Grande-Allée est, ch. 40
Québec
G1R 2K2

522-7041

A.E. LePAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIER

Détachez et postez, aujourd'hui

Pour savoir...

- ☐ • *A quel prix les maisons sur votre rue ont été vendues?*
- ☐ • *A combien votre maison se vendrait?*
- ☐ • *Comment vous pouvez bénéficier de notre liste d'acheteurs?*
- ☐ • *Comment une bonne publicité et un personnel compétent peuvent vous aider à vendre au meilleur prix?*

Il nous fera plaisir de répondre à vos questions ....sans obligation, naturellement.

S.V.P. nous indiquer votre choix.

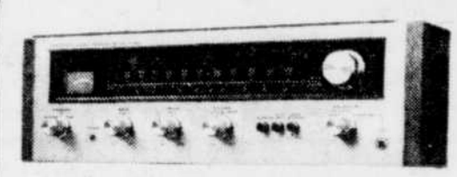
DE

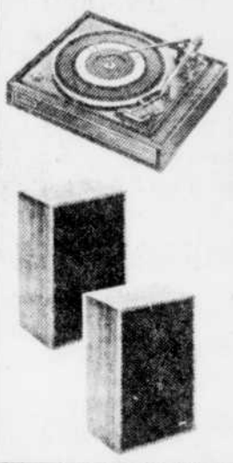
NOM..... TEL.:.....

ADRESSE .....

SANSUI • KENWOOD • ADMIRAL • GRUNDIG • TELEFUNKEN • BEOMASTER • DUAL • ELECTROHOME • MORSE • BRAUN • MSS • SHURE • DYNACO • SHARP • GOODMAN • AKAI • LLOYD'S • AR • HARMON – KARDON • CONCORDE • ULTIMATE • PANASONIC • TEAC • SONY • NORESCO • PIONEER • ELAC • ELECTROPHONIC

SUPER SPÉCIAL PIONEER





COMPRENANT
• RÉCEPTEUR STÉRÉO PIONEER MODÈLE SX-424 DE 125 W
• TABLE TOURNANTE GARARD AVEC CARTOUCHE MAGNÉTIQUE
• HAUT PARLEURS SE-200
L'ENSEMBLE
VALEUR DE $510.00
SPÉCIAL SAUCIER $377.00
épargnez $133

SPÉCIAUX AKAI
SUR PLACE SEULEMENT



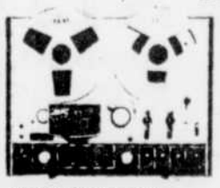
ENREGISTREUSE ET TOURNE-BANDE AKAI MODÈLE X2000 S



CONSOLE STÉRÉO D'ENREGISTREMENT AKAI MODÈLE 1730 D-SS



TOURNE-BANDE ET ENREGISTREUSE. AKAI MODÈLE CR-80-SS 8 PISTES 4 ET 2 CANNEAUX



MAGNÉTOPHONE STÉRÉO AKAI MODÈLE 4000 DS

EXTRA SPÉCIAL AMPLIFICATEUR AM/FM $49.95

Electrophonic
MODÈLE TC-71A



SPÉCIAL $49.95

Lecteur 8 pistes pour auto avec 2 haut-parleurs — Contrôle de tonalité — balance et volume. Automatique.



Radio portatif GRUNDIG TR-2000 FM -AM- SW avec fiche AC incorporée.

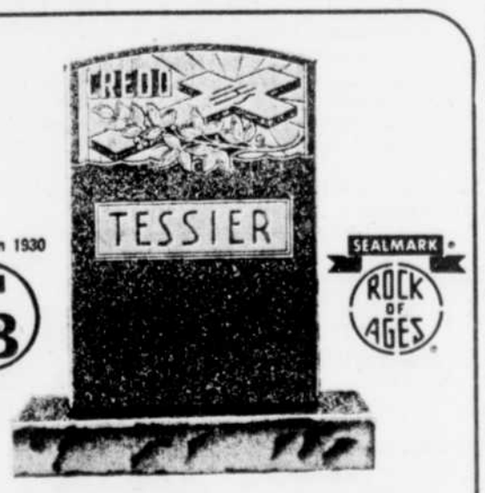


Radio AM-FM Electrophonic Z-X 1201 8 piste AC-DC portatif avec cassette

FACILITÉ DE PAIEMENT
COMMENCEZ A PAYER DÉBUT NOVEMBRE

SI VOUS AVEZ 18 ANS ET PLUS ACHETEZ SUR NOTRE PLAN D'ACHAT A TERMES FACILES

J.M. SAUCIER INC
40, ST-JEAN, QUÉBEC: 524-8476
1866, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI: 549-8265
DISTRIBUTEUR EN GROS ET DÉTAIL — FACILITÉS DE STATIONNEMENT



Oeuvre d'artisans experts, meilleure qualité, meilleures normes. Visitez notre salle d'exposition. Voyez le vaste choix de nouveaux modèles. Une voiture passera vous chercher sur demande.

Demandez sans obligation notre brochure gratuite "Comment choisir votre monument de famille".

Monuments Todoro & Bigras
415, RUE ANNA, COIN BOUL. CHAREST OUEST
TEL.: 687-2792

CARRIERES et PROFESSIONS

ASSUREUR-VIE

Si vous n'avez pas 40 ans, que vous placez dans les parages de $400,000 de nouvelles affaires et que vos primes annuelles se situent aux environs de $8,000, je vous invite à me voir; j'ai une promotion exceptionnelle à vous offrir.

AURELIEN TOURVILLE,
Gérant Régional,
Alliance Mutuelle Vie,
2 Place Québec, Suite 408,

Tél.:
525-4607 bur.
527-1196 rés.
661-2418 rés.

OFFRE D'EMPLOI

La Corporation Municipale de Ville St-Georges, Beauce Sud, requiert les services d'un

CHEF-OPERATEUR

pour son usine de filtration de 3 millions de gallons/jour. Les applications devront parvenir par écrit au bureau du Greffier, M. Edwin Gendron, 270, boul. Lacroix, Ville St-Georges, Beauce Sud, avant le 7 octobre 1974.

Qualifications:
Expérience minimum d'un (1) an ou éducation en traitements des eaux.

Conditions de travail:
Salaires, avantages marginaux et conditions de travail à discuter.
N.B. toutes les applications seront gardées confidentielles.
17-09-74

Signé: Edwin Gendron, Greffier.

OFFRE D'EMPLOI

COMMIS SPECIALISE

COMPAGNIE:
En existence depuis 40 ans avec excellent chiffre d'affaires et présentement en expansion.

POSITION:
Commis au Cardex — Entrée et sortie des marchandises reçues et expédiées.
La distribution couvre toute la gamme des produits industriels.

QUALIFICATIONS:
Minimum de 10 années de scolarité et quelques années d'expérience.
Bonne connaissance de l'anglais et du français.

ENDROIT:
Québec

SALAIRE:
Selon les qualifications $6,500 - $7,500.
Autres avantages sociaux.

APPLICATION:
Demander rendez-vous au gérant des ventes
Téléphone: **687-5521**

DIPLOMES(ES) DE CEGEP 1974:

TECHNIQUES INFIRMIERES

Nous vous offrons:
Une session d'initiation d'une **durée de 4 semaines.**
Postes permanents à temps complet.

Date d'entrée:
23 septembre 1974

ENDROIT: L'HOTEL-DIEU DE MONTREAL

Pour entrevue: **Service du personnel**
3840, St-Urbain
Montréal, Qué. H2W IT8
TEL.: (514) 844-0161,
poste 436

N.B. Nous acceptons les frais d'appel interurbain des candidats (es) de l'extérieur de la région de Montréal.

ACHETEUR
demandé

Le rayon:
Vêtements sport junior.

L'employeur:
Magasin (situé dans la ville de Québec) à la fine pointe de la mode et hautement reconnu pour ses exclusivités.

Le candidat:
Homme ou femme dans la vingtaine; bilingue; diplôme collégial de préférence; serait peut-être déjà acheteur, acheteur en formation ou gérant de boutique.

Salaire et carrière:
Le salaire est à discuter et accompagné de bénéfices marginaux particulièrement avantageux. Pour le candidat qui répond pleinement à toutes les exigences du poste, un programme de participation aux profits s'avère très intéressant.

Faire parvenir un résumé complet de votre scolarité ainsi que votre profil de carrière à:

Dépt 6894, Le Soleil

OFFRE D'EMPLOI
MUNICIPALITE DU VILLAGE DE PONT-ROUGE

DIRECTEUR DU SERVICE DES LOISIRS

LA FONCTION
Sous l'autorité du Conseil Municipal, être responsable de l'animation des corps de bénévoles, de la planification, de l'organisation, de la coordination des programmes d'activités, de la gestion du budget et équipement de loisirs de la Municipalité.

EXIGENCES:
1.- Posséder une excellente connaissance des conditions du milieu
2.- Posséder au moins deux années d'expérience dans l'administration et/ou l'organisation de loisirs communautaires
3.- Avoir complété des études en récréologie, éducation physique ou sciences sociales ou posséder une expérience de plusieurs années d'un poste de responsabilités dans l'organisation des Loisirs
4.- Posséder une expérience administrative au niveau d'un Conseil Municipal
5.- Etre âgé d'au moins 25 ans

SALAIRE:
Le salaire sera déterminé selon les qualifications et l'expérience

OFFRES DE SERVICE:
Elles doivent parvenir avant le 7 octobre 1974, à 5 heures p.m., en étant adressées à:

Corporation Municipale du Village de Pont-Rouge
a/s Yves Laroche, Sec.-Trés.
C.P. 339, rue de la Fabrique,
Pont-Rouge, Cté Portneuf

SURINTENDANT DE PRODUCTION
LA COMPAGNIE FRASER, LIMITEE

Excellente occasion pour un opérateur de moulin-à-scie d'expérience prêt à entreprendre maintes responsabilités sous la direction du Surintendant du Moulin pour les opérations suivantes: moulin-à-scie, fabrication de copeaux, moulin à finir et plant de séchage de trente millions de pieds de bois par an. Ce moulin est situé à Kedgwick, N.B.
Une connaissance de la langue française et anglaise et l'habileté de surveiller à peu près 220 hommes aideront à obtenir la position.
Faites parvenir votre résumé en confiance au

"Supervisor of Training & Employment
Fraser Companies, Limited
Edmundston, N.B."

CITE DE RIMOUSKI
TITRE: OFFRE D'EMPLOI

Directeur des Services

SERVICE: Direction Générale
SUPERIEUR IMMEDIAT: Conseil Municipal

RESPONSABILITES GENERALES:
Planifie, organise, dirige, coordonne et contrôle, sous l'autorité du conseil municipal, l'ensemble des activités des services; est responsable auprès du conseil municipal de l'administration générale de la municipalité ainsi que de la mise en oeuvre et du bon contrôle des programmes approuvés par le conseil municipal.

FORMATION ET EXPERIENCE:
Le candidat devra posséder un diplôme universitaire en génie civil et au moins 5 ans d'expérience dans le domaine municipal.
Toute application sera traitée confidentiellement.
Le salaire et les conditions de travail seront à discuter avec le Conseil Municipal.

Les candidats devront faire parvenir leur "curriculum vitae" avant le 30 septembre 1974, 5:00 heures p.m. au:

Conseil Municipal
Cité de Rimouski Case Postale 710
RIMOUSKI (Québec) G5L 7C7

BIBLIOTHECAIRE

POSTE: ADMINISTRATEUR DELEGUE DE LA BIBLIOTHEQUE CENTRALE DE PRET DE LA MAURICIE

LIEU DE L'EMPLOI:
Trois-Rivières.

FONCTIONS:
Planifier, coordonner, développer et diriger les activités d'une bibliothèque régionale publique desservant une population de 125,000 âmes regroupées dans 100 municipalités rurales de la Mauricie, et rayonnant par un réseau de 55 dépôts et 25 points d'arrêt de bibliobus; la Bibliothèque centrale de prêt de la Mauricie compte un personnel de 22 employés dont 5 bibliothécaires professionnels.

EXIGENCES:
Posséder au moins un premier diplôme universitaire terminal en bibliothéconomie dont l'obtention requiert un minimum de 16 années d'études, être membre titulaire de la Corporation des bibliothécaires professionnels du Québec, avoir au moins 5 années d'expérience pertinente, être doué de qualités d'administrateur et d'animateur, avoir de l'initiative, du dynamisme et communiquer facilement.

TRAITEMENT:
De $15,771 à $19,000 selon l'expérience.

Envoyer curriculum vitae complet avec détails de l'expérience à:
Monsieur Roger Tremblay, président
Bibliothèque centrale de prêt de la Mauricie
3125, rue Girard
Trois-Rivières, Qué.

DATE LIMITE: 1er octobre 1974.

---

boiteau luminaire

Joignez-vous au personnel de la chaine de magasins de luminaires la plus dynamique et la plus prestigieuse au Canada.

Poste ouvert au magasin de: Québec

Fonction:

GERANT DE CREDIT

avec expérience, demandé. Salaire selon qualifications. Se présenter, mardi le 24 septembre, chez:

boiteau inc.
1295 ouest, boul. Charest, Québec

LA MUTUELLE-VIE DES FONCTIONNAIRES DU QUÉBEC

OFFRE D'EMPLOI

CHEF DU SERVICE DE L'ACTUARIAT

Notre Compagnie est à la recherche d'un (1) actuaire pour son service de l'actuariat.

FONCTIONS:
Sous l'autorité immédiate du Directeur de l'actuariat, cet actuaire effectue des travaux variés dans les secteurs de l'assurance individuelle et collective, et des rentes individuelles, comme la création et la tarification de nouveaux produits, la révision des régimes d'assurance actuels et de leurs primes, la détermination des normes devant s'appliquer à la sélection des risques, à la réassurance et aux réserves, la préparation de divers rapports statistiques.

QUALIFICATIONS:
Ce poste intéressera de préférence un Associé de la Société des Actuaires possédant un diplôme universitaire et une expérience d'environ deux (2) ans en assurance individuelle.

TRAITEMENT:
— Salaire établi selon la compétence et l'expérience du candidat;
— Plan complet d'avantages sociaux.

LIEU DE TRAVAIL:
Québec.

Faire parvenir votre candidature au plus tard le 27 septembre 1974 au:
Chef du Service des Ressources Humaines,
C.P. 655,
Québec 4, P.Q.

INSTITUT MARITIME DU QUEBEC
Poste:

COMMANDANT

FONCTIONS:
Responsable de l'organisation, de la direction, du développement et du contrôle de l'ensemble des activités de l'institut, soit l'enseignement, la vie étudiante, le personnel, les finances, l'équipement et les relations extérieures.

Qualifications:
— Formation d'un capitaine au long cours, ou d'un mécanicien 1re classe, ou d'un officier en construction navale, ou l'équivalent;
— Expérience pertinente et conforme aux exigences de la Marine marchande du Canada.

Traitement et bénéfices sociaux avantageux.
Les candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae, seront reçues jusqu'au 10 octobre 1974, à l'adresse suivante:

Le directeur général
Cegep de Rimouski
60 ouest, Evêché
Rimouski

10 septembre 1974

AGENT DE GESTION DU PERSONNEL

RESPONSABILITES:
Assumer la responsabilité des relations de travail dans l'établissement et conseiller le directeur des services administratifs et les responsables d'unités en matière de gestion du personnel.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Posséder un premier diplôme universitaire terminal, de préférence dans le domaine des relations industrielles, ou l'équivalent.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Selon les normes et politiques du Ministère des Affaires sociales.
Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 1er octobre 1974 à:

Hôpital St-Ambroise
29, rue de l'Hôpital
Loretteville, Qué.
Att.: Directeur des services administratifs

Le CEGEP de LIMOILOU
requiert les services d'un

AIDE-TECHNIQUE
AU DEPARTEMENT DE CHIMIE

QUALIFICATIONS REQUISES:
Avoir complété le cours secondaire V avec option appropriée à la fonction ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

SALAIRE:
$5,351 A $6,534

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 25 septembre 1974 à 17 heures à:

Monsieur Raymond Asselin
Bureau du Secrétaire général
C.P. 1400
Québec G1K 7H3
P.Q.

RESPONSABLE D'UNE RECHERCHE EN VIDEO-ANIMATION

TACHE:
— Sensibiliser par l'audio-visuel la population au problème de l'accessibilité aux media.
— Analyser avec des bénévoles la qualité des messages véhiculés par les media d'information.
— Etudier de nouveaux modes de production et de diffusion communautaire et en promouvoir la réalisation.

QUALIFICATIONS REQUISES:
— Expérience en animation et en communication.
— Bonne maîtrise des techniques de production video.
— Connaissance du Québec Métropolitain.

ENTREE EN FONCTION: Immédiate
DUREE DU CONTRAT: 1 oct. '74 au 1er avril '75
LIEU DE TRAVAIL: Québec.

Faire parvenir votre offre de service et votre curriculum vitae au:

CENTRE DE RECHERCHE ET DE TRAVAIL EN COMMUNICATION DE QUEBEC
a/s Raynald Poirier,
367 est, boul. Charest,
2e étage, Québec.

OFFRE D'EMPLOI EN REPRESENTATION

COMPAGNIE:
En existence depuis 40 ans avec excellent chiffre d'affaires et présentement en expansion.

POSITION:
Etre responsable d'un groupe déterminé de clients, représentation, vente, aide technique sur nos produits.
La distribution comprend toute la gamme des produits industriels, couvrant l'équipement mécanique, hydraulique et pneumatique, la transmission de pouvoir et autre équipement utilisé par les usines de bois de sciege, moulins de pulpe et papier, usine de contreplaqué, organisations minières et autres.
Le potentiel est illimité et le candidat accepté travaillera directement avec l'équipe de vente de la compagnie.

QUALIFICATIONS:
Minimum de 10 années de scolarité avec quelques années d'expérience dans la vente.
Tout cours technique est un actif.
Bonne connaissance de l'anglais et du français.
Capacité de conduire un véhicule automobile.
Bonne santé et entregent.

ENDROIT:
Québec et environs.

SALAIRE:
Selon les qualifications: salaire de base, échelle de $7,000 à $12,000, plus commission.

BENEFICES:
Autres avantages sociaux.

APPLICATION:
Demander rendez-vous au gérant des ventes
Téléphone: **687-5521**

REPRESENTANT DEMANDE

Compagnie canadienne solidement installée et fournissant clientèle professionnelle, recherche un vendeur pour visiter salons de coiffure. Territoire bien établi dans Québec. Bonne expérience de la vente et résultats sont essentiels. Le candidat doit être âgé de 25 à 40 ans, marié possédant voiture modèle récent. Doit résider à Québec ou banlieue. Allocation de voiture plus commissions et bénéfices marginaux.
Faire parvenir curriculum vitae à:

Dépt 6900 - Le Soleil

"Petite ville des Cantons de l'Est requiert les services **d'Infirmières, Licenciées bilingues,** à temps complet et temps partiel".

AVANTAGES:
Activités sportives nombreuses dans la région, telles que ski, équitation, natation, etc...

S'adresser à:
Hôpital Brôme-Missisquoi-Perkins
a/s Directeur Général
950 rue Principale,
Cowansville, Qué.

VILLE DE BAIE-COMEAU
CONCOURS 74-56

Moniteur récréatif

FONCTIONS:
Sous la responsabilité immédiate du régisseur des sports, élabore et organise des activités sportives tombant sous sa responsabilité.

EXIGENCES:
Cours secondaire, bonne connaissance des sports en particulier le hockey.
Deux ans d'expérience dans une organisation d'activités sportives.

SALAIRE: Selon convention collective en vigueur.

ENDROIT:
Service de la récréation, Ville de Baie-Comeau.
L'offre de service doit être formulée par écrit, et être accompagnée d'un curriculum vitae.
Les formules de demande d'emploi seront disponibles à l'Hôtel de Ville. Toute demande devra être adressée au soussigné avant le 27 septembre 1974.

Serge Mainguy,
Directeur du personnel,
19 Marquette,
Baie-Comeau, Qué.

Baie-Comeau, Qué.
13 septembre 1974.

ASSUREURS-VIE
LA MUTUELLE-VIE DES FONCTIONNAIRES DU QUEBEC

développe de nouveaux territoires exclusifs et protégés dans les régions de MONTREAL, OUTAOUAIS, QUEBEC, GASPESIE et COTE-NORD. Ces territoires sont composés d'une clientèle définie, ce qui simplifie la prospection. Les représentants ont un salaire, des commissions, des allocations pour frais de voyage, des avantages sociaux uniques, etc.
Les candidats doivent être âgés de 25 à 35 ans, mariés de préférence, et détenir le certificat L.U.A.T.C.

Faire parvenir votre curriculum vitae, lequel sera traité d'une manière confidentielle, en écrivant à:

ROBERT LAVOIE
La Mutuelle-Vie des Fonctionnaires du Québec
625 St-Amable, Québec.
ANDRE GARIEPY, C.L.U.
La Mutuelle-Vie des Fonctionnaires du Québec,
255 est, boul. Crémazie, Montréal.

VILLE DE BAIE-COMEAU
OFFRE D'EMPLOI
CENTRE DE PLEIN AIR
CONCOURS 74-54

REGISSEUR

TACHES:
Sous la direction du directeur du service de la récréation, le régisseur est responsable de la planification de la promotion, de l'organisation, du développement et de la supervision du programme du Centre de Plein Air.

QUALIFICATIONS:
Diplôme en récréologie ou en activité de plein air ou l'équivalent sera considéré.
Avoir une expérience pertinente (1 à 3 ans) dans l'animation d'un centre de plein air ou centre de ski.

ENDROIT:
Service de la récréation, Ville de Baie-Comeau.

SALAIRE:
Sera fixé selon la formation, les connaissances et l'expérience du candidat.

CONCOURS 74-55

HOMMES D'ENTRETIEN

FONCTIONS:
Sous la responsabilité du régisseur du Centre de Plein Air, il devra voir au bon fonctionnement de la machinerie et l'entretien des facilités.

EXIGENCES:
Posséder une neuvième année plus une spécialisation en mécanique.
Avoir au moins trois années d'expérience dans la conduite de véhicules lourds.
Expérience en mécanique d'usine (millwright), sera considérée.

SALAIRE:
Selon la convention collective en vigueur.

ENDROIT:
Service de la récréation, Ville de Baie-Comeau.
L'offre de service doit être formulée, par écrit, et être accompagnée d'un curriculum vitae détaillé.
Les formules de demande d'emploi seront disponibles à l'Hôtel de Ville. Toute demande devra être adressée au soussigné avant le 27 septembre 1974.

Serge Mainguy,
Directeur du personnel,
19 Marquette,
Baie-Comeau, Qué.

Baie-Comeau, Qué.
13 septembre 1974.

CARRIERES et PROFESSIONS

ESTIMATEUR DEMANDE

Estimateur ayant de l'expérience pour une imprimerie importante. Doit avoir une bonne connaissance de l'imprimerie.
S'adresser à:

Le Quotidien Ltée
45, avenue Bégin
Lévis, Qué.
Tél.: (418) 837-5881

MECANICIEN

en réfrigération commerciale et industrielle avec expérience.

Salaire de base: $16,000.

Envoyer curriculum vitae à:
Dépt 6901, Le Soleil

LA COMMISSION REGIONALE LOUIS-FRECHETTE REQUIERT LES SERVICES

A) Technicien en mécanique diesel

Expérience industrielle requise: 5 ans
Lieu de travail: St-Henri, Cté Lévis
Entrée en fonction: 21 octobre 1974

B) Enseignant (e) en cuisine professionnelle (demi-temps)

Lieu de travail: Polyvalente de Lévis
Poste disponible immédiatement

C) Enseignante en sciences familiales

Lieu de travail: Pavillon Champagnat (Lévis)
Poste disponible immédiatement

D) Enseignant (e) en anglais

Lieu de travail: Pavillon Champagnat (Lévis)
Poste disponible immédiatement

Les personnes intéressées par ces postes doivent faire parvenir leur demande accompagnée de leur curriculum vitae, en mentionnant le numéro de concours 74-55, à l'adresse suivante avant le 27 septembre 1974 (17:00 heures):

Le Directeur des Services au Personnel,
Commission régionale Louis-Fréchette,
30 ouest, Champagnat, Lévis, Québec.

VOYAGEUR D'EXPERIENCE

demandé

Dans les pièces d'automobile. Salaire et conditions à discuter.

S'adresser à:
PIECES D'AUTO D & W INC.
5245, 1re Avenue
Charlesbourg, Qué.
TEL.: 628-5911

TECHNICIENS BRULEURS A L'HUILE

Région Québec. Détenir une licence d'entrepreneur et opérer à son compte. Ecrire à:

CASTEL-CANADIAN IMPORT
Case Postale 490
Québec G1K 6W1

DIRECTEUR TECHNIQUE

Rémunération: environ $20,000

Le directeur technique assume l'entière responsabilité de l'achat et de l'entretien d'un équipement mobile et stationnaire considérable. Il maintient des relations efficaces avec le service de la production qui en fait usage. Ses tâches mettent l'accent sur la planification des activités du service, l'élaboration des politiques et la direction de ses subordonnés immédiats. Il est appelé à effectuer des études dans le but d'accroître la productivité par une meilleure utilisation de l'équipement.

Les candidats à ce poste possèdent de solides connaissances techniques et sont probablement ingénieurs en mécanique. Les problèmes relatifs à l'achat, l'utilisation et l'entretien de camions et d'unités lourdes, de même qu'au fonctionnement d'un équipement fixe leur sont familiers.

Ce poste est disponible à Montréal au sein d'une société productrice d'agrégats. L'entreprise est rentable et les possibilités d'avenir très prometteuses. Veuillez soumettre votre curriculum vitae confidentiellement à André Filion. Dossier 394.

Rourke, Bourbonnais & Associés
1808 ouest, rue Sherbrooke, Montréal H3H 1E5
(514) 937-9525
Cabinet-conseil en gestion des ressources humaines

COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE SAINTE-FOY

PROFESSEUR EN TECHNIQUES FORESTIERES

(temps partiel)

Nature du travail:
Assurer l'organisation et l'évaluation des stages des étudiants en Techniques forestières, option exploitation.

Qualifications requises:
1. Posséder un baccalauréat en Sciences appliquées (génie forestier).
2. Posséder une expérience dans le domaine des exploitations forestières.

Les candidats voudront bien faire parvenir leur curriculum vitae ainsi que leur dossier académique complet, au plus tard le 26 septembre 1974 au:

Service du personnel
Collège de Sainte-Foy
2410 chemin Sainte-Foy
Québec 10, Qué.
G1V 1T3

SERVICE DU PERSONNEL
COLLÈGE DE SAINTE FOY
2410, CHEMIN SAINTE FOY
QUÉBEC, G1V 1T3

VICE-PRÉSIDENT POUR UNE ASSOCIATION

Salaire: environ $30,000

Notre client est une association qui représente une industrie dynamique dans le domaine des communications. Par suite de ses progrès rapides et de ses perspectives d'élargissement de ses responsabilités, elle a maintenant besoin d'un vice-président, qui prendra en charge une partie des fonctions actuellement assurées par le président.

L'un des rôles les plus importants confiés au titulaire du nouveau poste sera de développer et d'entretenir des relations harmonieuses avec les autorités fédérales et provinciales et divers organismes de régie. En collaboration avec le président, il présentera des recommandations sur les objectifs, les politiques et les programmes; il surveillera l'application des décisions du conseil et agira pour le président en l'absence de ce dernier.

Le candidat recherché est une personne dynamique, capable de communiquer efficacement et d'établir de bonnes relations personnelles avec les membres de la fonction publique et ceux de la direction des entreprises membres à travers tout le Canada. Il a de l'entregent et une grande intégrité intellectuelle. Le poste offre des possibilités exceptionnelles de progrès professionnel.

Une excellente connaissance d'usage des deux langues officielles serait un atout de poids.

Les demandes de renseignements et les offres de service seront traitées avec la plus grande discrétion. Prière de joindre aux demandes des détails sur la formation reçue, l'expérience, les antécédents salariaux et les données personnelles.

116, rue albert, ottawa, ontario, K1P 5G3

Price Waterhouse et Associés
conseillers en administration

membre de l'association canadienne des conseillers en administration

COMMISSION SCOLAIRE de Sainte-Foy

OFFRE D'EMPLOI

POSTE:

PRINCIPAL D'ECOLE

Fonctions:

1- Sous l'autorité du directeur général ou de la personne déléguée à cette fin par la Commission, le principal d'école assume l'entière responsabilité de son école.

2- Il organise son école au point de vue administratif, pédagogique, financier et matériel, et assume la gestion du personnel des divers champs d'activités de l'école, conformément aux politiques et aux règlements de la Commission.

3- Il doit assurer des communications régulières et suivies à l'intérieur de son école, avec la Commission et avec le milieu desservi par l'école.

4- Il dirige l'équipe de gestion de l'école (s'il y a lieu).

Critères d'éligibilité: 1- Autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre;

2- une formation minimale de 16 ans scolarité;

3- une expérience démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre technique et administratif;

4- une expérience de cinq (5) ans, comme enseignant.

Le comité tiendra compte, en outre, des critères suivants: Qualification - Expérience - Compétence - Ancienneté - Sens du travail en équipe - Attitude positive face à l'évolution de l'enseignement.

La lettre d'offre de services fera état des raisons qui motivent la participation à ce concours et sera accompagnée des documents attestant que le candidat répond à tous les critères d'éligibilité.

Les candidats intéressés au concours P-03-74, devront adresser leur demande par écrit avant vendredi le 27 septembre 1974 à 16.00 heures, à l'adresse suivante:

COMMISSION SCOLAIRE DE STE-FOY
a/s Secrétaire général
1000, rue Joli-Bois
Ste-Foy, Québec 10 G1V-3Z6

N.B. Mentionner sur l'enveloppe "Concours P-03-74", "Personnel et confidentiel".

Ronald Montminy
Secrétaire général

...e 17 septembre 1974

AIMERIEZ-VOUS OEUVRER À L'ÉTRANGER?

Si vous êtes comptable agréé et vérificateur et aimez l'aventure, les voyages, le soleil, les endroits légendaires, notre maison-soeur en Afrique du Nord vous offre l'opportunité de vivre une expérience nord-africaine à son bureau de Casablanca, où les perspectives d'avenir pour ceux intéressés sont excellentes.

La durée du contrat initial sera établie par négociation, mais il ne sera pas inférieur à deux ans.

Les qualifications requises sont les suivantes:

- diplôme de C.A. d'une juridiction canadienne ou l'équivalent ailleurs
- un à deux ans d'expérience en vérification depuis l'obtention du diplôme
- bilinguisme — français et anglais

Les candidats choisis jouiront des avantages suivants:

- une rémunération annuelle de $13,000 à $16,000 (y compris traitement, gratification et congés) selon l'expérience
- l'ameublement fourni
- des vacances annuelles de six semaines
- le remboursement des frais de transport pour congés au Canada — tous les ans.

Les candidats retenus seront convoqués à Montréal le 3 octobre pour une rencontre avec un représentant de notre maison nord-africaine.

Les demandes, qui seront traitées en toute discrétion, devront être accompagnées d'un curriculum vitae précisant la formation, l'expérience et la rémunération (actuelle et antérieure). Prière de les envoyer sous pli portant la mention "Dossier no 408" à

5 place ville marie, montréal H3B 2G4
2 place québec, québec G1R 2B6

Price Waterhouse et Associés
conseillers en administration

membre de l'association canadienne des conseillers en administration

COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE SAINTE-FOY

SURVEILLANT

Nature du travail:
Selon des directives précises et sous surveillance générale, le surveillant maintient l'ordre, la discipline et le respect des règlements chez les élèves. Il collabore à l'organisation et au déroulement d'activités étudiantes en plus d'exécuter certaines tâches d'écritures et de voir à la sécurité et au bien-être de l'élève.

Qualifications requises:
Scolarité et expérience:
—Avoir complété un cours de niveau secondaire IV au minimum, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
—Posséder quelques années d'expérience pertinente dans des domaines qui exigent une discipline personnelle, des notions générales de psychologie et des aptitudes sur le plan des relations humaines.

Autres exigences:
—Etre âgé d'au moins 25 ans.

Les candidats voudront bien faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 27 septembre 1974 au:

SERVICE DU PERSONNEL
COLLÈGE DE SAINTE FOY
2410 CHEMIN SAINTE FOY
QUÉBEC, G1V 1T3

CAMPUS ALMA
480 sud, champagnat
CAMPUS CHICOUTIMI
534 est, jacques-cartier
CAMPUS JONQUIÈRE
65, st-hubert
CAMPUS ST-FELICIEN
14, rue leclerc

collège régional du saguenay - lac-st-jean
400, rue Mellon, Arvida,
tél.: (418) 548-7191
G7S 3H3

Le Collège d'Alma du Collège Régional du Saguenay-Lac-St-Jean requiert les services d'un

RESPONSABLE DE LA GESTION DU PERSONNEL

Tâche:
Sous la responsabilité du directeur du personnel, le rôle principal du responsable de la gestion du personnel est d'effectuer le recrutement et la gestion du personnel et de voir à l'implantation et au respect des conditions de travail du personnel en accord avec la politique du Collège et les conventions collectives en vigueur, s'il y a lieu.

Attributions:
Le responsable de la gestion du personnel voit au recrutement, à la sélection, à l'embauche, à l'affectation, au classement et au perfectionnement du personnel du Collège, de même qu'aux mouvements du personnel en général.
Au besoin, il s'occupe de la préparation des négociations des conventions collectives de travail en obtenant les informations préalables nécessaires; de même, il peut être appelé à s'occuper de la négociation directe et à assurer, par la suite, une interprétation et une application exacte des termes du contrat ainsi que le règlement des conflits qui peuvent survenir à leurs sujets.
Dans son secteur, il est chargé d'établir, de réviser et de mettre à jour les critères, normes et procédures inhérentes à l'application et au contrôle des règles, lois, contrats, etc. en vigueur, pour tenir compte des besoins actuels et futurs, et à cette fin, procéder aux recherches nécessaires. Il peut se voir confier toutes autres responsabilités inhérentes à la fonction.
Qualifications:
Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle, de l'expérience en administration et une connaissance du monde de l'éducation.
Traitement:
Selon la politique administrative et salariale des professionnels.

D'UN PROFESSEUR EN EDUCATION PHYSIQUE

Qualifications:
— Posséder un diplôme de premier cycle pertinent.
Traitement:
Selon le décret des enseignants tenant lieu de convention collective.
Faire parvenir votre curriculum vitae jusqu'au 27 septembre 1974, inclusivement, en spécifiant sur l'enveloppe le choix du poste, au:

Collège Régional du Saguenay-Lac-St-Jean
a/s Directeur du personnel
218, rue Gilbert
Arvida, P.Q. 16/9/74

COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE SAINTE-FOY

COMMIS CLASSE 1 POUR LE CENTRE DE DOCUMENTATION PEDAGOGIQUE

Attributions caractéristiques:
1. Dactylographier la correspondance et les documents du Centre.
2. Recevoir les communications du Centre et répondre aux demandes de documentation;
3. Accueillir et guider les visiteurs et usagers du Centre;
4. Assister les usagers du Centre aux fins de la référence, des bibliographies et des dossiers documentaires;
5. Collaborer à la conception et/ou à la mise sur pied des mécanismes propres à un Centre de documentation;
6. Assurer le fonctionnement du service du prêt du Centre;
7. Pourvoir aux réservations et aux commodités de la zone du Centre consacrée aux réunions;
8. Accomplir, au besoin, toute autre tâche connexe.

Qualifications requises:
Avoir complété un cours de niveau secondaire V;

Posséder:
a) un minimum de deux (2) années d'expérience pertinente
b) une excellente connaissance du français
c) une connaissance suffisante de l'anglais écrit.

Rémunération:
Selon les normes du Ministère de l'Education.

Les candidats voudront bien faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 1er octobre 1974 au:

SERVICE DU PERSONNEL
COLLÈGE DE SAINTE FOY
2410 CHEMIN SAINTE FOY
QUÉBEC, G1V 1T3

CARRIERES et PROFESSIONS

Bureau de comptables
demande

COMPTABLES

3 ans d'expérience en vérification ou 5 ans d'expérience en comptabilité.
Salaire à discuter selon compétence.
Faire parvenir curriculum vitae à:

Dépt 6899 Le Soleil

DISTRIBUTEURS DEMANDES

Très belle opportunité - Produit exclusif - Ouvertures immédiates disponibles dans LE QUEBEC METROPOLITAIN ET SES REGIONS.
QUALITES REQUISES:
Expérience dans la vente directe, ambitieux. Doit être positif, désireux d'avoir son propre commerce; doit être un meneur d'hommes et accepter le défi.
EN RETOUR:
Des revenus très importants avec un produit révolutionnaire et avant-gardiste.
Pour une entrevue personnelle et confidentielle, écrivez-nous et faites-nous parvenir votre demande à:

Dépt 6893 - Le Soleil

Nous vous retournerons les informations requises.
P.S. CETTE DEMANDE SERA TENUE STRICTEMENT CONFIDENTIELLE.

ORGANISTE

demandé
(homme ou femme)
pour prendre responsabilité du département d'orgues dans un réputé magasin de musique.
Ecrire à département 6897
LE SOLEIL

LE CORPS CANADIEN DES COMMISSIONNAIRES
DIVISION DU QUEBEC
DEMANDE
Ex-membres des Forces armées pour travailler comme agent de sécurité.
ADRESSEZ-VOUS A
529-0376
580 EST, GRANDE-ALLEE,
QUEBEC G1R 2K2

MECANICIEN DE MACHINES FORESTIERES

Pour effectuer la mise en marche, la réparation, le service et l'entraînement du personnel sur les lieux d'opération. Le poste exige de voyager régulièrement.

EXIGENCES
Posséder l'usage de l'anglais oral et être apte à composer et écrire des rapports en français. Connaissances requises en mécanique auto, véhicules lourds, machines forestières diesel, gaz, transmissions automatiques. Electricité connaissance générale pour les véhicules hydrauliques connaissance générale. Les candidats à ces postes doivent posséder de l'initiative et de l'ingéniosité pour faire face aux urgences. Le salaire sera fixé selon les connaissances et l'expérience des personnes choisies. Le poste permet de bénéficier d'excellents avantages sociaux.

MILLWRIGHT POUR SCIERIES

Appelé à se joindre à notre équipe de mécaniciens moniteurs installeurs pour effectuer la mise en marche et le service des différentes machines dans les scieries à haut rendement. Les candidats doivent avoir une solide formation technique, connaître le fonctionnement des machines modernes y compris les scies à ruban et avoir des notions d'affutage. Il faut être raisonnablement bilingue et posséder quelques années d'expérience pertinente. Une très solide expérience peut suppléer à la formation technique. Le poste comporte des avantages très intéressants et le salaire sera établi en fonction des qualifications et de l'expérience.

Les offres de service comportant les renseignements usuels doivent être adressées à:

Dépt: 6903, Le Soleil

DESSINATEUR

Notre compagnie, spécialisée dans le béton précontraint, recherche les services d'un dessinateur d'expérience.

Le candidat que nous recherchons doit posséder un minimum de 5 années d'expérience dans le dessin des structures de béton et travaillera sous la direction d'un ingénieur.

Nous offrons d'excellentes conditions de travail et des avantages sociaux intéressants.

Ecrire en donnant votre curriculum vitae à:

VIBREK INC.
a/s Dir. du personnel
C.P. 7070, Charlesbourg-Ouest
Qué. G1G 5E2

C.A. ou C.G.A.

Firme de comptables agréés de la région de Québec est à la recherche de C.A. ou C.G.A. ayant une expérience minimum de 3 ans dans la comptabilité publique. Possibilité d'association. Traitement selon expérience et compétence.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Dépt 6898 - Le Soleil

PROFESSEUR DEMANDE

(temps partiel)
Pour l'enseignement de la philosophie dans une institution privée.

Ecrire à:
Dépt 6890 - Le Soleil

IMPRIMERIE

Demandons pressier multilith 1250 avec légères connaissances en ''letter press''. Travail à l'année.
Pour renseignements:

Georges Therace
683-2929

commission scolaire
Régionale de Tilly

LE POSTE:

SURVEILLANT D'ELEVES

(Concours 74-69)

ENDROIT:

CHARNY - SAINTE-FOY

LA TACHE:
Sous l'autorité du principal de l'école ou de son représentant, le surveillant d'élèves exerce une surveillance préventive en rappelant aux étudiants les règlements en vigueur et également une surveillance corrective en avisant ceux qui ont des comportements irréguliers. Aux heures de pointe il exerce une surveillance particulière aux principaux carrefours de l'école où se retrouve la masse des étudiants. Il doit dans l'exercice de ses fonctions repérer les situations anormales pouvant être causes d'accidents et en fait rapport à l'autorité compétente.

SALAIRE:
Selon la convention du personnel de soutien administratif. $120 à $150.

HORAIRE:
40 heures/semaine à raison de 8:00 heures par jour.

QUALITES REQUISES:
Secondaire IV.
25 à 45 ans de préférence.
Expérience dans des fonctions auprès des jeunes ayant permis au candidat de se familiariser avec leur attitude et leur comportement. Tact, entregent et souplesse.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur CURRICULUM VITAE avant le 27 septembre, 16:00 heures au:

SERVICE DU PERSONNEL, Concours 74-69,
945, rue Wolfe, Sainte-Foy, P.Q.

LE POSTE:

TECHNICIEN EN ORGANISATION SCOLAIRE

(Concours 74-70)

ENDROIT:

ECOLE SEC. LES ETCHEMINS, Charny.

LA TACHE:
Sous l'autorité du directeur de l'école, le technicien en organisation scolaire accomplit un ensemble de tâches techniques relatives au programme institutionnel de l'école plus particulièrement, il développe et applique les techniques appropriées concernant la programmation des horaires des élèves, des professeurs, des locaux. Dans l'exercice de ses fonctions, il est en relation constante avec les services d'informatique de la Commission.

SALAIRE:
Selon l'entente provinciale du personnel administratif.
$6,949 à $11,360 selon l'expérience.

HORAIRE:
35 heures/semaine.

QUALITES REQUISES:
Diplôme d'études collégiales provinciale avec spécialisation en informatique.
Posséder des aptitudes et habilités techniques reliées à l'utilisation de l'informatique.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur CURRICULUM VITAE avant le 27 septembre, 16:00 heures au:

SERVICE DU PERSONNEL, Concours 74-70,
945, rue Wolfe, Sainte-Foy, P.Q.

LE POSTE:

AIDE-MAGASINIER

(Concours 74-71)

ENDROIT:

ECOLE SEC. BEAURIVAGE, Saint-Agapit.

LA TACHE:
— Il assiste dans les différentes opérations d'un magasin ou d'un entrepôt.
— Il apprête les articles en vue de les distribuer, les distribue, les récupère et les remet en place.
— Il voit à l'étiquetage et au rangement des nouveaux articles.
— Il note toute anomalie concernant le matériel et en fait rapport à son supérieur. Il collabore à l'entretien et aux réparations mineures qui s'imposent.
— Au besoin, il peut opérer les appareils servant à la reproduction des documents.

SALAIRE:
$4,932 à $6,527.

HORAIRE:
40 heures/semaine.

QUALITES REQUISES:
Avoir complété un cours de Secondaire IV avec option appropriée, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur CURRICULUM VITAE avant le 27 septembre, 16:00 heures au:

SERVICE DU PERSONNEL, Concours 74-71,
945, rue Wolfe, Sainte-Foy, P.Q.

AGENTS DE RECOUVREMENT

demandés par un organisme public
pour travail le jour et le soir

Expérience requise de 2 à 5 ans dans compagnie de finance ou bureau de collection.
Salaire horaire selon expérience.
Faire parvenir curriculum vitae et informations pertinentes au:

Dépt 6872 Le Soleil.

SECRETAIRE

Entreprise manufacturière située à proximité de Québec requiert les services d'une secrétaire possédant suffisamment de connaissances en langue anglaise. De préférence, la candidate devra avoir l'expérience d'un travail de bureau.
Salaire selon qualifications. Emploi immédiat.
Communiquer par téléphone avec:

M. Jean-Luc Mercier
Meubles Laurier Ltée
Laurier Station,
Cté Lotbinière, Qué.
(418) 728-2024

Le GROUPE D'ASSURANCES ROYAL
1170, chemin St-Louis, Québec
recherche

1. VÉRIFICATEURS DE SINISTRES

(claims examiners)
Deux postes disponibles: 1 à Québec et 1 à Rimouski
Expérience en réclamations d'assurances générales, minimum 2 ans.

2. EXPERTS EN RECLAMATIONS

Assurances générales; expérience requise.
Toute demande gardée confidentielle. Salaire selon expérience. Communiquer avec:

Le Service du personnel
681-7811

Hôpital Jean-Talon à Montréal
Etablissement public de soins aigus

recherche les services d'un

DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS

Fonctions:
Sous l'autorité du Directeur Général, le Directeur des Services Professionnels exerce les activités et fonctions visées dans la loi sur les services de santé et les services sociaux, ainsi que celles déterminées par l'Arrêté en Conseil 3322-73 (Règlement).

Exigences:
Etre Médecin autorisé à exercer sa profession en vertu de la loi médicale.
Posséder une expérience directe ou connexe à la fonction.

Salaires et avantages d'emploi:
Application des échelles de salaires et des avantages d'emploi, en provenance du Ministère des Affaires Sociales.

Seules seront retenues les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae complet et adressées à:

Directeur Général
Hôpital Jean-Talon
1385 est, rue Jean-Talon
Montréal.

Un hôpital de la région du Bas St-Laurent est à la recherche d'un

CHEF COMPTABLE

FONCTIONS:
Sous l'autorité du Directeur des Finances, il doit:
— Diriger les activités et le personnel du Service de Comptabilité.
— Produire les rapports financiers et statistiques.
— Collaborer à la préparation des budgets.

QUALIFICATIONS:
— Formation universitaire de premier cycle et membre en règle d'une association reconnue de comptables (C.A., C.G.A., ou R.I.A.).
— Posséder les aptitudes nécessaires pour diriger du personnel.
— De l'expérience dans le domaine hospitalier serait un avantage.

SALAIRE:
Entre $8,770 et $15,790 selon l'expérience reconnue.
Toute candidature et curriculum vitae doivent parvenir le ou avant le 7 octobre à:

SAMSON, BELAIR, COTE, LACROIX ET ASSOCIES,
320, ST-GERMAIN, SUITE 503
RIMOUSKI.

A quoi sert votre diplôme?

Si vous avez du talent et de l'expérience, si vous ne craignez pas l'effort, si vous avez un esprit curieux et si vous aimez affronter les problèmes et leur trouver des solutions nouvelles, il y a une place pour vous chez IBM.

Salaire excellent. Avantages sociaux.

Le domaine? L'analyse des données. Les postes? Dans la commercialisation et l'informatique-conseil. Vous serez appelé à trouver des solutions à toute une gamme de problèmes et à mettre en marche de nouvelles façons de procéder. Votre travail vous mettra en relation avec des fabricants, des administrateurs, des banquiers, des courtiers, des médecins, des enseignants, etc. Tout dépendra de votre formation et de vos préférences.

Chez IBM, le succès permet d'accéder à des postes des plus intéressants dans les domaines de la technique, de la mise en marché ou de l'administration.

Aucune expérience en informatique n'est requise car vous recevrez dès votre entrée une formation complète alliant la théorie à la pratique. Vous devrez cependant démontrer de grandes aptitudes à communiquer des idées complexes, à assumer un grand nombre de responsabilités, bref, à faire preuve d'initiative.

Renseignez-vous sur les différentes carrières auxquelles vos études vous donnent accès. Ecrivez-nous et parlez-nous de vous. Tous les renseignements demeureront confidentiels. Veuillez mentionner le numéro de référence 350.

J.K. Johnston
Bureau du
vice-président
Région de l'Est
IBM Canada Limitée
5, Place Ville-Marie
Montréal (Qué.)
H3B 2G3

IBM®
IBM Canada Ltée

OFFRE D'EMPLOI
Cité de Rivière-du-Loup

Poste de Directeur des Services techniques

FONCTIONS:
Sous l'autorité du Conseil municipal, le titulaire devra faire la planification et assumer la direction, le contrôle et l'administration de toutes les activités relatives aux services municipaux: voirie publique, aqueduc et égouts, production, transformation et distribution de l'électricité, éclairage des rues, entretien des édifices municipaux, circulation et signalisation, parcs, exécution des plans et devis des divers projets municipaux, préparation des estimations et appels d'offres, surveillance des travaux, etc.

QUALIFICATIONS:
Diplôme universitaire en génie civil.
Minimum de 3 ans d'expérience dans le domaine du génie municipal.
Autant que possible, expérience dans la distribution d'électricité.

TRAITEMENT, etc.
Traitement: de $12,000 à $18,000, selon la compétence et l'expérience. Avantages sociaux usuels.
Toute offre de services doit être accompagnée d'un curriculum vitae et parvenir d'ici 4h.30 p.m., le 14 octobre 1974, au **Bureau du greffier, Cité de Rivière-du-Loup, Hôtel de Ville, 181, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3Y7.**

Le 18 septembre 1974.

RAOUL SAVARD
Greffier

LABORATOIRES ROSS

REPRESENTANT

Possédez-vous un D.E.C. en techniques administratives ou en sciences de la santé, ou un baccalauréat en sciences ou en commerce? Avez-vous certaines connaissances dans le domaine de la santé?
Un peu d'expérience de la visite médicale ou de la vente aux pharmacies et hôpitaux serait aussi un atout. Mais, comme prérequis, nous exigeons un grand désir de se tailler une carrière intéressante au sein d'une des plus grandes compagnies au monde.
Nous vous offrons un salaire intéressant, une voiture, des avantages sociaux, des cours de formation et perfectionnement.
Poste vacant à Québec.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance aux soins de:

G.G. OUELLETTE
GERANT DES VENTES (QUEBEC ET MARITIMES)
30 BOUL. KIRKLAND
KIRKLAND, QUEBEC.

VILLE DE BAIE-COMEAU
SERVICE DU PERSONNEL
OFFRE D'EMPLOI
CONCOURS 74-52 - Poste vacant

DESSINATEUR

FONCTIONS:
Sous la responsabilité de l'ingénieur municipal et du technologiste du département de dessin, le dessinateur effectuera tout travail de composition et de dessin des différents plans requis par le service et exécutera tout travail que pourra lui confier ses supérieurs.

QUALIFICATIONS:
Posséder un cours secondaire, plus un cours spécialisé en dessin - 3 ans d'expérience en dessin génie civil.

CONDITIONS:
Salaire selon la convention collective en vigueur.
Autres bénéfices reconnus tels que: régime de retraite, assurances collectives, etc.
L'offre de service doit être formulée par écrit et être accompagnée d'un curriculum vitae détaillé.
Les formules de demande d'emploi seront disponibles à l'Hôtel de Ville. Toute demande devra être adressée au soussigné avant le 27 septembre 1974.
Veuillez adresser vos demandes à:

Serge Mainguy,
Directeur du personnel,
a/s Hôtel de Ville,
19 Marquette,
Baie-Comeau, Qué.

VILLE DE BAIE-COMEAU
SERVICE DU PERSONNEL
OFFRE D'EMPLOI
CONCOURS: 74-53

Chaîneurs (temporaire)

FONCTION:
Mesurer les distances selon les règles établies.
Piqueter les lignes et autres points de repères.
Couper les broussailles pour établir les lignes et prendre les notes d'arpentage à l'occasion.
Exécuter tout autre travail connexe que peut lui confier son supérieur immédiat.

QUALIFICATIONS:
Posséder un cours secondaire correspondant à 10 ans d'études ou toute autre formation jugée équivalente.
Avoir au moins 3 mois d'expérience dans le domaine à une fonction similaire.

ENDROIT:
Service du génie, Hôtel de Ville, Baie-Comeau.

SALAIRE: Selon la convention collective.

HEURES DE TRAVAIL: 36¼ heures par semaine.

Les intéressés doivent faire part de leur offre de service, par écrit, au soussigné, avant le 27 septembre 1974.

Serge Mainguy,
Directeur du personnel,
19 Marquette,
Hôtel de Ville,
Baie-Comeau, Qué.

CARRIERES et PROFESSIONS

INGENIEUR EN PLANIFICATION

Fonction

- Etudier et déterminer les moyens d'augmenter la capacité du réseau de répartition, des postes et du réseau de distribution.
- Etudier les différentes solutions de ces projets en tenant compte des besoins de l'exploitation, de la fiabilité, de l'économie et recommander les solutions choisies.
- Concevoir et recommander la protection du réseau de répartition, des postes et du réseau de distribution.

Exigences

- Posséder un baccalauréat en sciences appliquées (génie électrique).
- Etre membre de la Corporation des Ingénieurs du Québec (C.I.Q.)
- Accepter de se déplacer à travers la région.

Lieu de travail
Rimouski (service de Projets et Construction)

Salaire
Selon la convention collective des Ingénieurs

Faire parvenir curriculum vitae à:

Monsieur Maurice Lepage
Conseiller à l'Embauchage
HYDRO-QUEBEC
355 ouest, rue Saint-Germain
Rimouski
Tél.: 724-1115

PSYCHIATRES

Centre hospitalier à 40 milles de Montréal

L'ouverture d'un département de psychiatrie de 20 lits nécessite la présence de 2 psychiatres à temps complet.

Faire parvenir le curriculum vitae à:
Dépt 6904 — Le Soleil

DIRECTEUR ADMINISTRATIF

Directeur administratif bilingue requis à compter du 1er novembre.
L'expérience en gérance immobilière et locative est un atout utile. La connaissance des procédures comptables est requise. Le salaire offert est de $15,000 par an.
Répondre par écrit et indiquer votre expérience du milieu éducationnel et coopératif.

Executive Director
Pestalozzi College
160 Chapel St.
Ottawa, Ont. K1N 8P5

L'HOTEL-DIEU DE LEVIS
requiert les services d'une

DIETETISTE-NUTRITIONNISTE

pour son département de santé communautaire

Salaire et conditions de travail à discuter avec les candidats. Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec le Département de santé communautaire à:

837-9341, local 444 ou 448

CARRIERES EN GENIE

JUSQU'A $20,000

Notre client, une firme bien connue dans l'industrie des pâtes et papiers, recherche plusieurs ingénieurs d'expérience en mécanique et électricité pour s'occuper de projets et d'entretien dans les usines de l'est du Canada. Les postes à combler sont décrits brièvement ci-après.

1.- Surintendant-Electricité **JUSQU'A $20,000**
Ingénieur diplômé en électricité avec un minimum de 8 ans d'expérience dans le domaine des projets, de l'administration des projets, de l'installation et de l'entretien. Endroit de travail: Ontario. Réf: LS-957-1M.

2.- Surintendant Adjoint-Electricité **JUSQU'A $18,000**
Ingénieur diplômé en électricité avec environ de 6 à 8 ans d'expérience dans les projets reliés à la distribution de l'électricité, l'installation et l'entretien de l'équipement électrique. Endroits de travail: Québec et Nouveau-Brunswick. Réf: LS-957-2M.

3.- Ingénieurs-Mécanique **JUSQU'A $18,000**
Diplômé en génie mécanique ayant 6 ans d'expérience dans la planification et la direction des services reliés à la conception, le génie, l'estimation, l'installation et la mise en opération. Les postes existent à Montréal et à d'autres usines du Québec et du Nouveau-Brunswick. Réf: LS-957-3M.

Si intéressé, veuillez communiquer confidentiellement avec G. Maurice Gilbert, référant au numéro de dossier approprié.

Division Administrative
LE CONSEIL DE PLACEMENT PROFESSIONNEL
555 ouest, boul. Dorchester, Montréal 128 • 866-2807
Conseillers en Personnel depuis 1927

Concours ouvert également aux hommes et aux femmes

DIRECTEUR DE LA GESTION

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES — Poste à Québec

FONCTIONS —Sous la responsabilité immédiate du sous-ministre adjoint à l'administration: fournir aux unités administratives du ministère le soutien requis concernant les systèmes de gestion en informatique; assurer dans le secteur des Affaires sociales, le développement et la mise en oeuvre d'un système intégré d'information capable de répondre aux besoins de gestion des établissements; conseiller le ministère sur le développement de l'informatique dans le réseau des établissement et agir comme soutien et conseil auprès de ceux-ci.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en administration, en mathématiques, en sciences appliquées ou en toute autre discipline appropriée. Vaste expérience dans des domaines reliés à l'informatique et à un niveau de direction.

TRAITEMENT — De $22,000 à $31,000

CONCOURS — A620JG/02 — Date limite pour l'inscription: 4 octobre 1974.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler ce poste, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8, à l'aide du questionnaire «OFFRE DE SERVICE» qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission à Québec (643-3984) à Montréal (873-3035) à Chicoutimi (545-4152) à Hull (776-1531 poste 352) à Rimouski (724-9220) ou aux centres de main-d'oeuvre.

PROFESSEURS

La Commission Scolaire Régionale du Golfe a besoin immédiatement de

2 PROFESSEURS

1 en MECANIQUE AUTOMOBILE

pour l'école Manikoutai de Sept-Iles

1 en MENUISERIE

pour l'école Jean-du-Nord de Sept-Iles

REMUNERATION:

selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education.

PLUS 6%

Les intéressés sont priés de communiquer immédiatement avec les

Services du Personnel
Commission Régionale du Golfe
30 Comeau, Sept-Iles
Tél.: 1-418-968-9901

TECHNICIENS DEMANDES

Inspecteurs

Les produits Bellevue Inc., une compagnie progressive située à Thetford Mines, recherche les services d'inspecteurs possédant une certaine expérience dans les systèmes et procédures d'inspection. Les candidats seront, de préférence, techniciens diplômés en contrôle de qualité Météorologie ou autres domaines connexes.

Techniciens en méthodes et études de temps (Time Study) expérience requise

A défaut de candidats expérimentés, la compagnie examinera les candidatures de techniciens diplômés sans expérience, mais possédant le potentiel requis pour apprendre et accomplir la tâche.
Les salaires sont en fonction de l'expérience et des qualifications. Faire parvenir curriculum vitae en faisant mention des exigences salariales à:

LES PRODUITS BELLEVUE INC.
C.P. 679, Thetford Mines, G0N 1K0
a/s Gérant du personnel

Commission de la fonction publique concours de recrutement

Concours ouverts également aux hommes et aux femmes

ANALYSTE FINANCIER

COMMISSION DES VALEURS MOBILIERES DU QUEBEC — Postes à Montréal.

FONCTIONS
— Procéder aux études préliminaires à l'enregistrement des détenteurs de permis; examiner les transactions des dirigeants de compagnies publiques, la divulgation financière, les offres d'acquisition et autres rapports de ces compagnies; participer aux études requises en vue d'assurer une surveillance adéquate du marché boursier; analyser les déclarations des compagnies publiques lors de l'émission de valeurs; conseiller la Commission sur les moyens propres à assurer une meilleure protection aux investisseurs.

EXIGENCES
— Diplôme universitaire de 1er ou de 2e cycle en sciences de l'administration, option finance ou comptabilité, ou en toute autre discipline appropriée. Connaître la langue française et la langue anglaise. Si le nombre de candidats ayant un diplôme de 2e cycle est suffisant, la sélection se limitera à ceux-ci.

TRAITEMENT de $8,814 à $19,535.
Concours A103AN/02 — Date limite pour l'inscription : 30 septembre 1974.

STATISTICIEN

MINISTERE DE L'EDUCATION — Poste à Québec.

FONCTIONS
— Participer, à l'intérieur du Service de la recherche et du développement, à l'élaboration et au développement des systèmes statistiques du réseau collégial; développer et tenir à jour un plan opérationnel et stratégique des systèmes d'information en tenant compte des sous-systèmes présentement en fonction; analyser, à l'aide de méthodes statistiques, les extrants issus de ce système; conduire des enquêtes statistiques, les évaluer et rédiger les rapports.

EXIGENCES
— Diplôme universitaire en statistique ou dans une discipline connexe. De préférence, quelques années d'expérience dans les systèmes d'information statistique ou dans des fonctions connexes.

TRAITEMENT initial pouvant atteindre $17,274.
Concours A105CE/02 — Date limite pour l'inscription : 4 octobre 1974.

DEMOGRAPHE

MINISTERE DE L'EDUCATION — Poste à Québec.

FONCTIONS
— Préparer des documents permettant la prise de décisions concernant les immobilisations scolaires; analyser l'évolution et les caractéristiques de la population en général et de la population scolaire de territoires visés; préparer les prévisions de la population scolaire; participer au traitement des données liées à ces documents.

EXIGENCES
— Diplôme universitaire avec spécialisation en démographie; 3 années d'expérience dans le domaine de l'analyse démographique.

TRAITEMENT initial pouvant atteindre $17,274.
Concours A105R/02 — Date limite pour l'inscription: 4 octobre 1974.

INGENIEUR

MINISTERE DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE — Postes à Montréal et à Québec.

FONCTIONS
— Réaliser des études techniques relatives à l'application des lois et règlements régissant l'un ou l'autre des domaines suivants : sécurité dans les édifices publiques, électricité, tuyauterie et appareils à pression; élaborer des normes et un guide explicatif sur les codes en vigueur; procéder à des études sur l'utilisation de nouveaux matériaux et équipement; voir à la formation et au perfectionnement du personnel.

EXIGENCES
— Membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec; connaissance et expérience dans l'un ou l'autre des domaines précités.

TRAITEMENT DE $9,170 à $20,198.
Concours A118AT/02 — Date limite pour l'inscription : 30 septembre 1974.

REPRESENTANT REGIONAL (EXPLOITATION DES IMMEUBLES)

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'APPROVISIONNEMENT — Postes à Rimouski et à Québec.

FONCTIONS
— Identifier les besoins et déterminer les priorités dans l'élaboration des programmes de l'exploitation des immeubles; planifier, coordonner et superviser tous les programmes de l'exploitation des immeubles dans sa région notamment dans l'entretien, l'opération et les services fournis aux occupants dans les immeubles; représenter, au besoin, le ministère auprès des clients dans les autres domaines d'activités.

EXIGENCES
— Membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec (joindre une photocopie de sa carte de membre); Baccalauréat en sciences appliquées avec spécialisation en génie civil, mécanique ou électrique. Au moins 3 années d'expérience dans les techniques et l'administration des immeubles.

TRAITEMENT initial pouvant atteindre $17,116.
Concours A118AV/02 — Date limite pour l'inscription : 4 octobre 1974.

INGENIEUR (AUDIO-VISUEL)

MINISTERE DE L'EDUCATION — Poste à Québec.

FONCTIONS
— Etablir et garder à jour les normes qualitatives et quantitatives concernant les appareils et systèmes en audio-visuel, en communication de masse et en photographie; établir et appliquer les normes en intercommunication (interphonie, téléphonie, diffusion de programme) à l'intérieur des institutions d'enseignement élémentaire et secondaire.

EXIGENCES
— Membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec (joindre une photocopie de sa carte de membre); baccalauréat en sciences appliquées avec spécialisation en génie électrique. Au moins 2 années d'expérience dans le domaine de l'audio-visuel et de la communication.

TRAITEMENT initial pouvant atteindre $17,116.
Concours A118AW/02 — Date limite pour l'inscription: 4 octobre 1974.

ANALYSTE DES PROCEDES ADMINISTRATIFS (GENIE INDUSTRIEL)

REGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUEBEC — Poste à Québec.

FONCTIONS
— Dans le domaine du génie industriel, effectuer des études et des analyses concernant les méthodes de travail en usage; évaluer les tâches et les effectifs requis; procéder à des études de coût - bénéfice aux diverses étapes du traitement des réclamations en vue de l'amélioration des tâches et de l'augmentation de la productivité; conseiller les gestionnaires dans le domaine de l'évaluation des tâches, de la planification des effectifs, du recouvrement de l'information, de la gestion des documents et du contrôle de la qualité.

EXIGENCES
— Diplôme universitaire en génie industriel OU diplôme en sciences appliquées, en sciences de l'administration ou toute autre discipline appropriée avec expérience pertinente. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine du génie industriel peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT initial pouvant atteindre $17,116.
Concours A108BL/02 — Date limite pour l'inscription : 4 octobre 1974.

REDACTEUR DE JUGEMENTS (Protonotaire adjoint)

MINISTERE DE LA JUSTICE — 2 postes à Montréal.

FONCTIONS
— Rendre jugement dans les matières relevant de sa compétence; vérifier les dossiers sur le plan de la procédure et de la preuve; effectuer des recherches dans la jurisprudence concernant les dossiers soumis.

EXIGENCES
— Diplôme en droit; au moins 2 années d'expérience en matière de droit civil dans un greffe ou dans un bureau d'avocat.

TRAITEMENT initial pouvant atteindre $14,100.
Concours A738C/02 — Date limite pour l'inscription : 30 septembre 1974.

MECANICIEN DE MACHINES FIXES

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'APPROVISIONNEMENT — Poste à Québec.

FONCTIONS
— Surveiller le fonctionnement et l'entretien d'une installation de 4e classe soit en chauffage ou en réfrigération.

EXIGENCES
— Certificat valide de chauffage-moteurs à vapeur de 4e ou de 5e classe OU un certificat valide d'appareils frigorifiques de classe D émis par le ministère du Travail.

TAUX HORAIRE de $3.35 ou de $3.41 selon le certificat de qualification. Une prime additionnelle de $0.16 l'heure est accordée pour le travail de nuit.
Concours A4174A/02 — Date limite pour l'inscription : 4 octobre 1974.

INSPECTEUR EN ELECTRICITE

MINISTERE DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE — Postes à Montréal.

FONCTIONS
— Vérifier les installations électriques ou les paratonnerres en regard des exigences de la législation et des règlements; signaler les contraventions constatées et faire les recommandations appropriées en vue de corriger les anomalies décelées durant ces travaux d'inspection; participer à la vérification et à l'approbation des plans et devis des installations électriques de même qu'à l'acceptation des matériaux, des appareils et des accessoires.

EXIGENCES
— Diplôme d'études collégiales avec spécialisation en électrotechnique ou en mécanique du bâtiment et 6 années d'expérience pertinente; OU diplôme d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à Secondaire V et 12 années d'expérience pertinente; OU vaste expérience de travail à titre de contremaître ou de surveillant de travaux en électricité ou dans une autre fonction connexe. Licence ou certificat de qualification émis par le ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre pour exercer le métier d'électricien.

TRAITEMENT initial de $9,082 à $11,230.
Concours A235/02 — S'inscrire immédiatement.

INSPECTEUR DES ETABLISSEMENTS INDUSTRIELS ET COMMERCIAUX ET DES EDIFICES PUBLICS

MINISTERE DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE — Postes à Montréal.

FONCTIONS
— Surveiller et contrôler, par des travaux d'inspection et d'enquête, l'application de la législation et des règlements visant à assurer la sécurité, la protection et le bien-être du public et des travailleurs dans les établissements industriels et commerciaux et les édifices publics; faire les recommandations appropriées en vue de corriger les anomalies décelées.

EXIGENCES
— Diplôme de fin d'études de niveau secondaire équivalant à une 11e année ou à Secondaire V et environ 12 années d'expérience pertinente aux activités de l'inspecteur des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics; OU diplôme d'études collégiales avec spécialisation en techniques du génie civil ou dans un autre domaine connexe et environ 6 années d'expérience pertinente; OU vaste expérience de travail qui aurait permis au candidat d'acquérir une compétence reconnue dans le domaine du bâtiment et de la sécurité industrielle.

TRAITEMENT initial de $9,082 à $11,230.
Concours A234/02 — S'inscrire immédiatement.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler les postes vacants, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8, à l'aide du questionnaire «OFFRE DE SERVICE» qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission à Québec (643-3984) à Montréal (873-3035) à Chicoutimi (545-4152) à Hull (776-1531 poste 352) à Rimouski (724-9220) ou aux centres de main-d'oeuvre.

CARRIERES et PROFESSIONS

SOCIETE D'INGENIEURS-CONSEILS
EST A LA RECHERCHE D'UN

COMPTABLE ET AIDE ADMINISTRATIF

QUALIFICATIONS REQUISES:
—12e année ou l'équivalent, expérience d'au moins 7 ans dans la tenue de livres, la préparation d'états et de rapports financiers ainsi que dans l'exécution de travail de bureau en général.

RESPONSABILITES GENERALES:
—Etablir suivant les directions reçues les différents registres comptables et en effectuer la tenue selon les normes reconnues
—Préparer les rapports et états financiers requis par l'administration
—Effectuer sur délégation spécifique un ensemble de travaux administratifs dans le but de dégager les associés de la routine quotidienne.
—Contrôler l'opération, l'utilisation et l'entretien des équipements de bureau

TRAITEMENT:
—Selon les qualifications et l'expérience

APPLICATION:
—Toute application doit être adressée avant minuit le 5 octobre 1974 à Sogec, attention Mme D. Faguy, 990 Holland, Québec 6, G1S 3T1, téléphone: (418) 688-8655
—Prière d'y joindre votre curriculum vitae et attestation d'études et photo si possible.

''LA COMPAGNIE ALMA MECANIC INC.''
Spécialiste en structures d'acier, fabrication de vans et trailers, montage de camions, est à la recherche d'un:

GERANT DE PRODUCTION
(surintendant)
pour son usine de matériel roulant

FONCTIONS:
Personne qui, dans le respect des politiques établies et de l'étendue de l'autorité déléguée, planifie, organise, coordonne, dirige et contrôle les activités et les ressources humaines de son secteur. Voit au contrôle de la qualité, à la maintenance et à la mise en marche des produits avec les ingénieurs en place.

EXIGENCES:
— Personne possédant de l'expérience dans un travail similaire, c'est-à-dire montage de camions, vans et trailers.
— Bilingue si possible.
— Leadership naturel.

SALAIRE:
A discuter à l'avantage du candidat.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 25 octobre 1974, à:

André Gaudreault, directeur du personnel
ALMA MECANIC INC.
711, rue Fortin
Alma, P.Q.
dossier: 301-M.R. 74

CITE DE RIMOUSKI
OFFRE D'EMPLOI

RESPONSABLE AUX SPORTS

RESPONSABILITES:
— Relève du Directeur des Loisirs;
— Planifie et supervise le programme sportif en conformité avec celui des Loisirs;
— Prépare et supervise le travail des employés sportifs à plein temps ou à temps partiel;
— Prépare les rapports administratifs de son département;
— Anime le développement du sport dans la Cité de Rimouski en collaboration avec le secteur scolaire et les organismes privés.

AUTORITE:
— Est responsable pour et au nom du Directeur des Loisirs auprès des employés à plein temps ainsi que du personnel surnuméraire;
— Sur l'application du programme sportif avec tous les organismes publics ou privés;
— D'effectuer les dépenses nécessaires à la bonne marche des activités à l'interieur du budget;
— D'élaborer les moyens de mise en oeuvre des programmes sportifs approuvés par le Directeur des Loisirs.

TRAITEMENT ET AVANTAGES:
— Salaire selon qualifications et expérience;
— Avantages: Ceux accordés à tout employé Municipal.

QUALITES EXIGEES:
— Diplôme universitaire en éducation physique de préférence ou en récréologie;
— Expérience dans le domaine sportif;
— Capacité d'animer, de programmer et d'administrer le secteur des sports.

Toute application sera traitée confidentiellement.
Les candidats devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 5 octobre 1974, 5:00 hres p.m. au:

Service du Personnel
CITE DE RIMOUSKI.

ROGER CHOUINARD ET ASSOCIES
CONSEILLERS EN EVALUATION

requièrent les services de:

1°. UN EVALUATEUR AGREE:
Le candidat est membre de la C.P.E.A.Q. et possède un minimum de 8 années d'expérience. Il sera responsable de l'exécution de projets relativement à l'expropriation, l'évaluation municipale, etc.

2°. UN EVALUATEUR STAGIAIRE:
Le candidat est membre de la C.P.E.A.Q. et possède un minimum de 5 années d'expérience. Il devra travailler en étroite collaboration avec un évaluateur agréé.

3°. TECHNICIENS EN GENIE CIVIL-ARCHITECTURE:
Intéressés au domaine de l'évaluation, avec ou sans expérience. Le travail consistera à exécuter les travaux techniques tels que: recherche, inspection, calculs, dessins, etc.

SALAIRE:
Selon expérience et qualifications.
Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

Directeur du personnel
Roger Chouinard et associés
2900, Des Quatre-Bourgeois, suite 11
Ste-Foy, Qué. G1V 1Y4

Université du Québec à Trois-Rivières

ANIMATEUR
SERVICE DE L'AUDIO-VISUEL

Fonctions:
Sous la direction de son supérieur immédiat, l'animateur est chargé d'organiser et de surveiller des activités facilitant la communication audio-visuelle, de stimuler leur participation en collaboration avec eux et en les assistant dans leurs initiatives, d'éveiller l'intérêt des membres de la communauté en les informant des ressources disponibles. (Description détaillée de la fonction sur demande).

Exigences:
Diplôme de 1er cycle universitaire dans une discipline appropriée.

Traitement:
Selon échelle en vigueur:
Classe I - Salaire $8,696 à $10,775.

Toute candidature doit parvenir avant 17h le 4 octobre 1974 à:

Bureau du Personnel,
Université du Québec à Trois-Rivières,
Case Postale 500,
Trois-Rivières, P.Q.

bilopage
DIRECTEUR
D'USINE ALIMENTAIRE

Pour sa nouvelle usine située à Québec, notre compagnie est à la recherche d'un candidat dynamique et ambitieux possédant préférablement une expérience dans le domaine alimentaire et idéalement un diplôme d'ingénieur ainsi qu'un M.B.A. Une grande expérience peut remplacer ces qualifications idéales.
Le candidat choisi sera responsable de l'ensemble des opérations de l'usine et aura initialement pour principale tâche la planification des cédules de production et des procédés. Le directeur relève du président et est assisté dans ses tâches d'un gérant de production. Il aura sous sa direction une soixantaine d'employés. Le salaire est en fonction de l'expérience et des qualifications.
Si intéressé: Veuillez faire parvenir curriculum vitae ainsi que salaire désiré à:

BILOPAGE INC.
Att.: M. Jacques Saillant, président,
485, rue Lavoie,
Ville Vanier,
Québec, G1K 7X1

LES RESTAURANTS
st-germain
SILLERY - STE-FOY

REQUIERENT LES SERVICES DE:

- SERVEUSES
- TRAY BOYS
- PLONGEURS
- PIZZA MEN
- 2e et 3e CUISINIERS
- et CUISINIERES

Salaires selon compétence

S'adresser directement au restaurant

Demandez M. MICHEL D'AMOURS
ou
M. REJEAN BLANCHETTE
au 1525 Sheppard, Sillery

Le Collège Montmorency
requiert les services de

PROFESSEURS À CONTRAT

pour planifier des cours dans le cadre d'un projet de personnalisation de l'apprentissage. La planification d'un cours comprend, notamment, la détermination des objectifs que doit atteindre l'étudiant, la subdivision du cours en modules, les situations d'apprentissage, la sélection bibliographique, la rédaction d'un manuel-guide, etc...
Nous recherchons des candidats dans les domaines suivants (programmes ou disciplines de niveau collégial);

Biologie (biologie générale - microbiologie)
Chimie (organique)
Education physique (basketball, danse et mouvement expressif, escrime)
Langues modernes (allemand, anglais, espagnol, italien, russe)
Mathématiques (algèbre linéaire)
Physique (résistance des matériaux - statique)
Techniques administratives
Techniques de diététique
Techniques de génie civil et d'architecture
Techniques de réadaptation physique (physiothérapie)
Techniques de secrétariat
Techniques infirmières (enseignement par concepts)
(Cette liste n'est pas exhaustive)

Exigences: Les candidats doivent être familiers avec l'enseignement collégial et, de préférence, avoir déjà enseigné dans la discipline.
Note: Nous serions intéressés à connaître les projets de cette nature en voie de réalisation dans d'autres collèges.
Les candidats sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae et le nom et numéro précis du cours qu'ils aimeraient planifier au:

Directeur des services pédagogiques
Collège Montmorency
3680A boul. Lévesque
Laval (Chomedey) H7N 1B9

Date limite de réception des candidatures: 30 septembre 1974.

HOPITAL DU SAINT-SACREMENT,
est actuellement à la recherche de personnes qualifiées pour occuper le poste suivant:

TECHNICIEN EN ADMINISTRATION
(Service du personnel)

FONCTIONS:
Sous l'autorité du directeur-adjoint du personnel, le technicien en administration verra à l'application des différents programmes de bénéfices d'appoint notamment les régimes d'assurances, de retraite et verra à l'application des directives concernant l'assurance-chômage, les accidents de travail.
Le titulaire complétera les statistiques et les rapports conséquents à ces programmes et effectuera toute autre tâche à la demande de son supérieur.

EXIGENCES:
Diplôme d'études collégiales en techniques administratives ou formation académique équivalente avec un minimum de 2 ans d'expérience pertinente.

SALAIRE:
Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales. Bénéfices d'appoint ainsi que des conditions de travail très avantageux.

Les personnes intéressées par ce poste devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 4 octobre 1974 au:

Directeur du personnel
Hôpital du Saint-Sacrement
1050, Chemin Ste-Foy
Québec (6e)
G1S 4L8

L'HOTEL-DIEU DE QUEBEC

FONCTION:

ADJOINT AU RESPONSABLE DU SERVICE D'ADMISSION

SOMMAIRE DE LA FONCTION:
Sous l'autorité du responsable au service d'Admission, le titulaire de ce poste:
ASSISTE son supérieur immédiat dans le fonctionnement de ce service et le REMPLACE en son absence;
VOIT particulièrement à la vérification quotidienne de l'occupation des lits afin d'en assurer une utilisation optimale.

QUALIFICATIONS REQUISES:
- Scolarité: posséder un diplôme d'études professionnelles (C.E.G.E.P.) particulièrement en techniques administratives;
- Bonne connaissance de la terminologie médicale;
- Avoir, dans son activité antérieure, démontré un sens des responsabilités et de l'organisation;
- Aptitude à diriger du personnel et à en coordonner l'activité;
- Sens de la collaboration avec le personnel et les chefs de service;
- Capacité d'envisager avec maîtrise certaines situations conflictuelles ou tendues.

SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL seront déterminés selon les qualifications du candidat. Base du traitement: $6,964.

Toute personne intéressée devra faire parvenir son curriculum vitae, d'ici au 7 octobre 1974, à:

L'HOTEL-DIEU DE QUEBEC
Service du Personnel
11, Côte du Palais
Québec 4.

REPRESENTANTS

Vente clapboard de vinyle
Région de Québec.
Très bonne commission.
Pour entrevue, écrire à Jean Morissette, 10 ouest, 36e avenue, Blainville, ou téléphoner à 1-514-430-3029.

JEUNE FILLE DEMANDEE

Travail général de bureau chez un marchand de bois en gros. Bonnes connaissances de calcul et de la clavigraphie. Avantages sociaux courants.

S'adresser à:

Dépt 6892 - Le Soleil

Burroughs

offre

CARRIERE DANS LE MARKETING

A tous les candidats désireux de faire une carrière professionnelle, Burroughs offre l'opportunité de faire la mise en marché de systèmes et équipements électroniques pour l'informatique. Les candidats doivent être diplômés universitaires en administration ou en génie et, de préférence avoir suivi au moins une année de cours en sciences de l'informatique. La connaissance des méthodes de comptabilité est un avantage. Les candidats doivent être bilingues.

Prière d'adresser votre curriculum vitae à:

BURROUGHS BUSINESS MACHINES LTD.
a/s Directeur de succursale
2385 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, Qué.
Si vous désirez un rendez-vous, veuillez téléphoner à M. Luc Desjardins à 658-5810

DISTRIBUTEURS DELORIMIER (1971) INC

LA MAISON:
Grossiste en revêtements de plancher Armstrong et Ozite.

LA POSITION:
Représentant additionnel pour région métropolitaine de Québec et Rive-Sud. Salaire $12,000 et plus. Bénétices sociaux disponibles.

LE CANDIDAT:
Expérience de vente dans les revêtements de plancher ou produits connexes. Agé de 25 à 40 ans, sera un conseiller-expert pour sa clientèle. Résident de la région ou devra s'y établir

POUR INFORMATIONS ET RENDEZ-VOUS:

Téléphonez jeudi le 26 ou vendredi le 27 septembre de 1.00 p.m. à 5.00 p.m. à Québec (418) 653-4076 et demandez André Dufour.

DIRECTEUR DU MARKETING

Environ $22,000 plus voiture.

Notre client n'a aucune difficulté à écouler sa production. Il crée ce nouveau poste, à son siège social de Montréal, pour planifier le marketing, améliorer la livraison, diriger les efforts d'une petite équipe de vendeurs et le représenter auprès d'associations professionnelles et des gouvernements. C'est pourquoi il recherche avant tout un administrateur qui possède, de plus, quelques connaissances techniques, même si le produit n'est pas compliqué.

Les candidats sont ingénieurs ou diplômés en administration des affaires. Leur expérience a mis en évidence leur maturité et leur habileté à diriger un service de marketing dans le secteur industriel. Ils veulent remplir le second poste en importance au sein d'une entreprise de taille moyenne, et, se préparer ainsi à assumer des fonctions plus élevées. Veuillez soumettre votre curriculum vitae confidentiellement à André Filion. Dossier 393.

Rourke, Bourbonnais & Associés
1808 ouest, rue Sherbrooke, Montréal H3H 1E5
(514) 937-9525
Cabinet-conseil en gestion des ressources humaines

Concours ouvert également aux hommes et aux femmes

DIRECTEUR DE LA RECHERCHE ET PLANIFICATION

MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE — Poste à Québec

FONCTIONS — Sous l'autorité du sous-ministre adjoint aux affaires économiques, planifier et coordonner les activités d'analyse et de recherche afin de proposer des mesures visant à favoriser le développement économique et industriel au Québec. Etablir les priorités quant aux programmes d'étude et de recherche concernant les analyses et prévisions économiques, les études industrielles et régionales, les politiques industrielles, ou toute nouvelle mesure pouvant stimuler le développement industriel et proposer la mise en place de programmes susceptibles de favoriser l'essor et l'expansion de l'industrie.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en sciences économiques de préférence de deuxième cycle. Vaste expérience reliée aux fonctions du poste dont quelques années dans un poste de direction.

TRAITEMENT — De $22,000 à $31,000.

CONCOURS — A620JH/02 Date limite pour l'inscription: 5 octobre 1974

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler ce poste, la Commission limitera sa sélection à ces personnes.

S'inscrire auprès de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC, 1050 rue Conroy, Québec, G1R 4Z8, à l'aide du questionnaire «OFFRE DE SERVICE» qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission à Québec (643-3984) à Montréal (873-3035) à Chicoutimi (545-4152) à Hull (776-1531 poste 352) à Rimouski (724-9220) ou aux centres de main-d'oeuvre.

CARRIERES et PROFESSIONS

VENDEUSES D'EXPERIENCE

Distinguées, âgées de 25 à 45 ans, pour magasin de confection très chic situé mail St-Roch. Bon salaire.
Toute demande confidentielle. Ecrire à:

Dépt 6891
Le Soleil

SECRETAIRES

avec expérience légale

requises pour bureau d'avocats. Bonnes conditions offertes suivant qualifications.

Ecrire en mentionnant expérience acquise à:

Dépt 6905 - Le Soleil

ACIER ECAN STEEL
PLIEUR ACIER D'ARMATURE
AVEC EXPERIENCE

S'adresser à:

M. Paul A. Hains
ACIER ECAN STEEL
C.P. 7000, Québec

HOTEL-DIEU DE SOREL
Ouverture d'un département de psychiatrie de 20 lits. Recherchons:

- **HOSPITALIERES**
- **INFIRMIERES AUTORISEES**

EXIGENCES:
De préférence, avoir expérience en psychiatrie.
Faire parvenir le curriculum vitae au:

Directeur du personnel
HOTEL-DIEU DE SOREL
400, av. Hôtel-Dieu
Sorel, Qué.

COMPTABLE
demandé

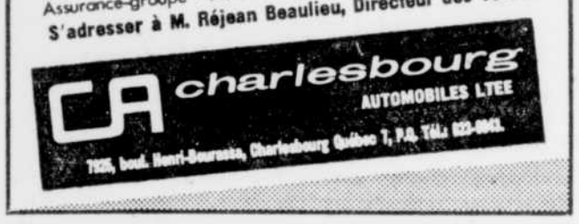
pour prendre charge de la comptabilité générale d'une entreprise manufacturière de la Rive-Sud.
Quelques années d'expérience en comptabilité sont essentielles. Salaire selon les qualifications et l'expérience.
Faire parvenir curriculum vitae à:

Dépt 6889 - Le Soleil

Vendeurs demandés
avec expérience

Bonnes conditions de travail - Fonds de pension - Assurance-groupe - Automobile fournie.

S'adresser à M. Réjean Beaulieu, Directeur des Ventes.



REPRESENTANT(E) DEMANDE(E)

Manufacturier de Québec requiert les services d'un(e) représentant(e) pour solliciter des clients déjà établis dans le Québec métropolitain.
Expérience non requise.
Age minimum 25 ans, sérieux(se).
Salaire et commission.
Automobile nécessaire.

Enveloppes Québec Ltée
527-3972

CENTRE HOSPITALIER DE MONT-LAURIER
Offre d'emplois

INFIRMIERES AUTORISEES
SURVEILLANTS ET SURVEILLANTES
HOSPITALIERS ET HOSPITALIERES

Plusieurs postes disponibles dans différents services.
Pour rendez-vous communiquer avec:

Le Service du Personnel
Centre Hospitalier Mont-Laurier,
Mont-Laurier.
(819) 623-1234 local 21.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE HENRI-BOURASSA
DEMANDE

UN PSYCHOLOGUE

FONCTIONS:
Travail dans le milieu scolaire de Mont-Laurier et Maniwaki.
QUALIFICATIONS REQUISES:
Posséder un diplôme universitaire premier cycle en psychologie.
SALAIRE:
Selon la convention collective.
Faire parvenir votre candidature sous pli recommandé, au

Directeur des services au personnel
Comm. Scol. Rég. Henri-Bourassa
500, boulevard Paquette
Mont-Laurier, P.Q. J9L 1L1

L'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur-de-Jésus
est à la recherche d'une

TECHNICIENNE EN DIETETIQUE
pour son service alimentaire

EXIGENCES:
— Diplôme (D.E.C.) de technicienne en diététique.
— Posséder, de préférence, quelques années d'expérience.
Toute personne qui désire poser sa candidature est priée de faire parvenir son curriculum vitae au:

Directeur du personnel
HOTEL-DIEU DU SACRE-COEUR
1, avenue du Sacré-Coeur
Québec, P.Q. G1N 2W1

INFIRMIERES LICENCIEES

Le Service de Personnel de Soins Inc.
220 est, Grande-Allée, suite 120, Québec
requiert vos services pour:

1. Travail dans les hôpitaux en service général.
2. Service privé dans les hôpitaux et à domicile (**$40** pour 7¼ heures de travail).
3. Travail de **bureau** à temps partiel.
4. Travail **paramédical** (**9h. à 5h.**) du lundi au vendredi.
5. **LIBERTE DE POSTULER DANS UN HOPITAL OU AILLEURS N'IMPORTE QUAND SANS AUCUNS FRAIS POUR L'INFIRMIERE OU LE CLIENT.**

Informez-vous à: **529-1709**

CURRICULUM VITAE

Conseiller d'orientation offre ses services pour en faire la rédaction. Conseils pour entrevue d'embauche.

694-1463

PEINTRE
dans la
FINITION DE MEUBLES
avec expérience
Pour informations:

MARCEL LAVIGUEUR
ébéniste
173 ouest, Crémazie,
Québec
522-7169

ASSISTANTE DENTAIRE

Expérience requise. Ecrire tous renseignements à:

Dépt 6879 - Le Soleil

REPRESENTANTS
DEMANDES

Pour faire du recrutement au nom de la Caisse d'entraide Economique de Ste-Foy.

S.V.P. Communiquer avec:
M. Camille Martel
ou
M. Paul Fournier
925, Chemin St-Louis
Québec 6, Qué., 687-0250

GERANTE DANS LA COIFFURE

Travail et salaire intéressants.

Se présenter au salon de Coiffure, 2e étage, chez Pollack à Centre-Ville.

DESSINATEUR(TRICE) EN ARPENTAGE

- Avec expérience du lettrage à main levée.
- Pour bureau de dessinateurs à Québec.
- Salaire selon compétence, bénéfices marginaux.

Ecrire à: Dépt 6902, Le Soleil

Le défi d'une nouvelle carrière.

Si vous avez réussi, si votre boulot vous paraît vraiment trop facile, si vous cherchez un nouveau défi à relever, le stimulant d'une carrière dans la vente est peut-être ce qu'il vous faut. Vous choisirez vos heures de travail, et vous aurez l'occasion de gagner davantage.
Dans ce cas, donnez-vous un coup de fil.
Après tout, qu'avez-vous à perdre ?
Le temps d'une entrevue.

La Métropolitaine
Appelez 681-7329

Centre d'accueil pour adultes
(région du nord-ouest du Québec)

DIRECTEUR GENERAL

FONCTIONS:
Sous l'autorité du conseil d'administration, le directeur général dirige et coordonne toute l'administration de l'établissement dans le cadre de ses lois et règlements. Il doit notamment exécuter les politiques et la programmation misés de l'avant par le conseil d'administration et le comité administratif.
EXIGENCES:
— Posséder 3 ans d'expérience dans le domaine des affaires sociales;
— un diplôme universitaire du premier cycle;
— ou l'équivalent.
REMUNERATION:
Selon les normes du Ministère des Affaires sociales.
Prière de faire parvenir votre curriculum vitae d'ici le 5 octobre prochain à:

Dépt 6906, Le Soleil

CKRT-TV
Rivière-du-Loup
requiert un

TECHNICIEN
diplômé ayant expérience,
MINIMUM 2 ans.

Si vous possédez les qualités requises en maintenance d'équipements électroniques,
Ecrire à:

CKRT-TV
1, rue Frontenac,
Rivière-du-Loup,
Att.: Directeur Technique

SECRETAIRE

Le groupe La Laurentienne recherche une secrétaire pour le bureau du trésorier.

EXIGENCES:
Minimum de 3 à 5 années d'expérience dans le domaine du secrétariat.
Bonne connaissance de l'anglais.
RESPONSABILITES:
Prendre en dictée et dactylographier lettres, rapports, tableaux et autres documents.
Effectuer la tenue et le classement des dossiers, registres ou fichiers.
Exécuter divers autres travaux d'enregistrement de données et de contrôle statistiques.
Salaire selon compétence.
ENDROIT DE TRAVAIL: Québec.
Faire parvenir curriculum au:

Directeur du Personnel
La Laurentienne
C.P. 1216
Québec, G1R 2J7

SOUSCRIPTEURS
(Postes permanents ou à temps partiel)

Le Poste:
Nous recherchons des personnes possédant un ou deux ans d'expérience dans le domaine de la souscription automobile ou sur les biens et ayant suivi de préférence des cours de l'Institut d'Assurance du Canada. Des postes permanents sont disponibles dans l'une ou l'autre des deux catégories d'assurance mentionnées. De plus, il est possible de travailler à temps partiel.
Conditions de travail:
Les personnes engagées seront rémunérées selon leur compétence et expérience. De plus, elle profiteront d'un plan complet d'avantages sociaux tels un fonds de pension et des assurances vie, maladie et salaire (postes permanents).
Les personnes intéressées à poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au:

SERVICE DU PERSONNEL
Groupe La Laurentienne
Secteur de l'assurance générale
Case Postale 5600
Québec 2

OFFRE D'EMPLOI
La Commission Scolaire Louis-Joliet demande des enseignants pour l'année scolaire 1974-75.
1 professeur de maternelle secteur ouest,
1 professeur de maternelle à Havre St-Pierre,
1 professeur de 7e année pour Havre St-Pierre,
Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec le responsable du personnel, au no de téléphone: 1-418-538-3044.

Marc Carbonneau
Directeur général.

REPRESENTANTS

Par suite de l'expansion rapide et continue de nos activités dans le domaine du mobilier à dessin - fourniture pour tracés - instruments et matériel d'arpentage - machines et matériel de reproduction, le groupe **OZALID** recherche les services de représentants des ventes pour la région de Québec.

Conditions de travail et traitement à discuter suivant les critères d'expérience et de qualifications.
Pour rendez-vous appelez ou écrivez à:

OZALID-BANDA **LA COMPAGNIE HUGHES-OWENS**

John Boivin, gérant des ventes
320, rue St-Roch
Québec, Qué. G1K 6S2
Tél.: (418) 522-6421

POSITION IMPORTANTE
de $10,000 à $20,000 par année

pour faire collection et vente dans un territoire établi.

CONDITIONS:
— avoir 21 à 45 ans.
— posséder une automobile.
— être ambitieux.
— avoir de bonnes références.

Travail dans les comtés de Lotbinière, Mégantic, Lévis, Bellechasse et Montmagny.

Pour l'homme capable et ambitieux, c'est une carrière pour la vie avec un groupe international de compagnies.

Pour entrevue, téléphoner à:
(418) 524-4020
demander Jos-Arthur Gagnon

IBM - SYSTEME 3 MODELE 10

Nous recherchons un opérateur pour prendre charge de l'opération d'un Système 3- Modèle 10 de IBM, immédiatement.
Le candidat doit avoir une formation en programmation COBOL, RPG ou autre avec expérience valable. Entrevue sur rendez-vous seulement en communiquant avec notre Contrôleur à

529-5713

Fiducie Prêt et Revenu
recherche une

SECRETAIRE BILINGUE
pour
son service de placements en valeurs mobilières

Fonctions
— Travaux de sténographie, dactylographie, vérification et comptabilisation de transactions, contrôle des revenus, préparation de divers rapports, etc. . . . concernant la gestion de portefeuilles.
Qualifications requises
— Ayant complété un cours secondaire et un cours de secrétariat ou Cégep.
— Environ 3 ans d'expérience incluant un travail relié au commerce des valeurs mobilières.
Traitement
— Selon expérience et qualifications.
Faire parvenir curriculum vitae ou s'adresser directement par téléphone à:

Mlle Madeleine Laliberté,
Fiducie Prêt et Revenu,
850, Place d'Youville, Québec.
Tél.: 692-1221
Toute communication sera traitée confidentiellement.

l'union régionale de québec des caisses populaires desjardins

LA CAISSE POPULAIRE de L'ANCIENNE-LORETTE
est à la recherche d'une

SECRÉTAIRE

Exigences:
— 12 années de scolarité;
— 2 années d'expérience pertinente.
Avantages sociaux usuels, salaire selon l'échelle prévue pour une Caisse de cette importance.
Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 27 septembre 1974 à:

M. Denis Thivierge, Dir. adjoint
Caisse Populaire Ancienne-Lorette
1638, rue Notre-Dame,
Ancienne-Lorette, Qué.

Université du Québec à Chicoutimi

ASSISTANT DE RECHERCHE

FONCTIONS:
Travailler dans un groupe de recherches sur l'ingénierie de l'environnement (effet du givre et verglas sur les lignes de transport d'énergie et sujets connexes).

EXIGENCES:
Diplôme universitaire en sciences appliquées de préférence ou en sciences physiques; intérêt pour le travail en laboratoire.

TRAITEMENT:
Selon les normes du Conseil National de recherche du Canada.

Faire parvenir vos demandes à:

Monsieur Phan Cong Luan
Professeur
Département des sciences appliquées
Université du Québec à Chicoutimi
930 est, rue Jacques-Cartier
Chicoutimi (Québec)
G7H 2B1

SURINTENDANT-ADJOINT
CHANTIER DE REPARATION NAVALE - EST DU CANADA

Traitement: environ $19,000

Compagnie de réparation et de génie naval, établie depuis très longtemps dans l'est du Canada est à la recherche d'une personne capable d'assumer, à quelques années près, la surveillance complète de la main-d'oeuvre se chiffrant aux environs de 500 employés.
Le candidat choisi relèvera du surintendant et devra assumer au fur et à mesure la responsabilité des travaux sur le chantier.
Le candidat idéal doit posséder uhe base technique et pratique bien équilibrée, une expérience considérable, au niveau de la gestion dans l'industrie de la réparation navale.
Excellent traitement pour débuter ainsi que des avantages sociaux intéressants.
Les demandes d'emploi comportant tous les détails sur les compétences et l'expérience doivent être envoyées à:

Dépt 6896, Le Soleil

les 500

VENTE DE FOURNITURES MEDICALES AUX HOPITAUX
$15,000 et plus
Je recherche présentement un représentant en fournitures médicales. Le candidat idéal serait actuellement en représentation pharmaceutique ou parapharmaceutique. Il possède une formation d'études supérieures, est bilingue et est âgé de 25 à 35 ans.
En plus des revenus supérieurs à la moyenne, s'ajoutent voiture et dépenses ainsi qu'un plan de bénéfices marginaux complet.
APPELER: **ROBERT PAQUET 522-8171**

VENTE COSMETIQUES
$12,000 et auto et dépenses
Un fabricant de produits de haute qualité recherche présentement un représentant des ventes pour Québec et l'Est de la Province. Les tâches consistent à visiter les grossistes en pharmacie et produits alimentaires ainsi que les détaillants i.e. magasins à rayons, pharmacie et ''mass merchandisers''. Les candidats intéressés à ce poste doivent posséder une expérience de 3 à 5 ans de vente dans un milieu connexe. Age: 25 à 35 ans, bilingue, 11e année minimum.
APPELER: **CHARLES THERIAULT 522-8171**

SERVICES DE SELECTION (QUEBEC) LIMITEE
2 Place Québec, suite 646, Québec G1R 2B5
Telephone: 522-8171 BUREAUX AFFILIES
MONTREAL 861-8371 · TORONTO 360-1293 · VANCOUVER 688-8251 · HALIFAX 429-3173 · OTTAWA 237-2888 · EDMONTON 479-4347 · CALGARY 262-4500

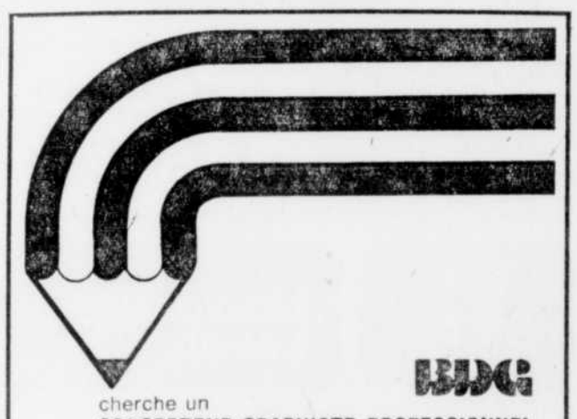
ALFA ROMEO (CANADA) LIMITED

En relation avec l'expansion de notre Société au Canada, nous recherchons le personnel suivant pour notre Département de Vente:

— Chefs de District
— Représentants de Vente

Expérience et langages sont requis.
Adresser application à:

Directeur Général
P.O. Box 487
Rexdale, Ontario.



BDG

cherche un
CONCEPTEUR-GRAPHISTE PROFESSIONNEL

Le candidat recherché se trouve très bien où il est, mais ne dédaignerait pas être mieux ailleurs, aux plans de la sécurité, du revenu et de l'atmosphère de travail. Il communiquera avec Irénée Plamondon, chef de la tribu des bonnes mines, chez
Bleau, Duperrey, Giguère + Associés
410 Est, Saint-Vallier, Québec
529-9761 (418)

ea

CHANCE D'AVANCEMENT ET DEFI A RELEVER DANS LE DOMAINE DU CONTROLE DE PROCESSUS.

EA est un important fournisseur canadien de systèmes de contrôle de processus de fabrication pour l'industrie des pâtes et papiers à travers le monde entier. Les ventes accrues, l'établissement de nouveaux bureaux régionaux, le développement continu et l'ingénierie ont créé de nouveaux emplois pour un personnel technique qualifié.

REPRESENTANTS DE SERVICE

Les candidats pour ce poste doivent avoir un minimum de deux ans d'expérience dans la réparation, l'entretien, la calibration de l'équipement électronique (digital, analog, ordinateur). Une certaine connaissance du ''Software'' serait un précieux atout. Les candidats doivent également avoir une bonne formation en électronique ou l'équivalent.

INGENIEURS DES SYSTEMES
(Processus-Hardware-Software)

Les candidats doivent avoir une très bonne expérience dans les domaines suivants: mini-ordinateur hardware et/ou software, électronique digital/analog, systèmes de contrôle, application traitée par ordinateur ou des processus pour l'industrie des pâtes et papiers. Les candidats doivent également être diplômés en génie (électrique, chimique ou mécanique) ou l'équivalent. Il est possible que vous déménagiez puisqu'il y a des postes ouverts en Ontario, au Québec et dans les Maritimes.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae détaillé en toute confiance à:

Mme Marg. Pelletier,
Service du Personnel,
ELECTRONIC ASSOCIATES OF CANADA LTD.,
4401 Steeles Avenue West,
Downsview, Ontario M3N 2S4

En septembre 1938, Hitler était prêt à renoncer à la Tchécoslovaquie

LONDRES (d'après PC) — Adolf Hitler était prêt à reculer à l'automne 1938 sur la question tchécoslovaque si le gouvernement britannique s'était montré plus ferme en s'opposant à ses projets d'annexion.

Dans les deux jours qui ont précédé le sommet de Munich, en septembre 1938 durant lequel la France et la Grande-Bretagne ont cédé aux exigences allemandes, en Tchécoslovaquie les généraux allemands avaient arraché à Hitler la promesse d'un recul en cas d'échec de ce sommet.

"Donnez-moi trois jours, a dit le Fuhrer aux chefs de ses armées, ensuite je devrai abandonner si j'échoue. Mais il y a encore une chance pour que Chamberlain accepte tout".

On vient en effet de découvrir une pile de documents qui donnent du poids aux arguments voulant que par des moyens pacifiques, il eût été possible d'empêcher Adolf Hitler de déclencher la Seconde Guerre mondiale.

Un livre récent appelé "The X Documents" décrit des séries d'échanges entre Carl Goerdeler, ancien lord-maire de Leipzig, et plusieurs civils britanniques. Ces échanges indiquent que si les Britanniques s'étaient opposés fermement aux desseins des Allemands sur la Tchécoslovaquie, en 1938, Hitler aurait été obligé d'abandonner tout projet de guerre.

M. A.P. Young, l'auteur de ce livre, est un ancien industriel britannique. Il dit avoir été employé par le Foreign Office our maintenir le contact avec Goerdeler, entre 1937 et 1940.

Au cours de plusieurs entrevues, écrit Young, il devint évident à ses yeux que Goerdeler était en contact étroit avec les généraux d'Hitler, et que ces derniers le considéraient comme un leader pouvant éventuellement remplacer le dictateur.

Le livre, publié par André Deutsch, soutient que si le premier ministre Neville Chamberlain avait rappelé le Parlement, à l'été de 1938, et s'il avait fait une déclaration énergique contre les desseins d'Hitler sur la Tchécoslovaquie, le dictateur allemand aurait été forcé de faire marche arrière.

Young écrit que Goerdeler, exécuté en 1944 à la suite de sa participation dans un attentat manqué contre Hitler, lui a dit, en juillet 1938, que les chefs militaires avaient averti Hitler: "Vous ne pouvez pas déclarer la guerre. L'Allemagne sera sûrement vaincue. Nous ne pouvons pas combattre une alliance de 600 millions de gens: Angleterre, France, Tchécoslovaquie et Russie"

Pendant les deux jours qui ont précédé la rencontre de Chamberlain avec Hitler, à Munich, en septembre 1938, écrit Young, les généraux ont encore une fois dit au leader allemand: "Vous devez arrêter. Le monde est contre nous. Vous savez que vous ne pouvez déclarer la guerre. Vous risquez, en le faisant, de détruire l'Allemagne". C'est à ce moment qu'Hitler a sollicité un délai.

Chamberlain a cédé

Finalement, le premier ministre britannique a accepté la demande faite par Hitler concernant l'annexion de la partie ouest de la Tchécoslovaquie. Comme le dit Young, cela signifiait que le jugement d'Hitler s'était révélé juste, et celui des généraux, faux.

Young écrit que Goerdeler et les généraux étaient absolument certains que si la Grande-Bretagne était demeurée ferme, Hitler aurait été défait sans une bataille. S'il avait essayé d'envahir la Tchécoslovaquie en dépit de cela, l'armée, a déclaré Goerdeler, aurait utilisé cela comme un prétexte pour l'arrêter.

Quant aux leaders britanniques, leurs opinions étaient partagées quant à l'autorité réelle de Goerdeler, et Chamberlain semble en avoir conclu qu'elle n'était pas assez grande pour qu'il puisse se fier à ses opinions. Goerdeler a demandé également, à plusieurs reprises, que la Grande-Bretagne s'engage fermement à appuyer un coup d'Etat contre le régime nazi. Selon lui, ce coup d'Etat aurait eu toutes les chances de succès.

Mais, là encore, le gouvernement britannique n'était pas assez certain de l'opposition réelle qui existait en Allemagne contre Hitler. "The X Documents" semblent prouver hors de tout doute que Goerdeler était véritablement le porte-parole de plusieurs généraux allemands, et que ses agissements ont été entrepris avec leur entière approbation, et au moins leur collusion tacite.

Mais les tentatives de Goerdeler furent discréditées et fatalement affaiblies quand Chamberlain signa l'accord de Munich.

La famine se répand aux Indes

NEW DELHI (AFP) — La famine continue à s'étendre dans le nord de l'Inde. Les personnes touchées se comptent maintenant par millions, les morts par dizaines sinon par centaines, et alors que les opérations de secours ne se développent que lentement, les scènes d'émeutes et de pillage de populations poussées par la faim commencent à se multiplier dans les Etats du nord du pays.

La situation est surtout dramatique au Bengale occidental à la frontière du Bangla Desh, où la sécheresse à l'Ouest se double d'inondations à l'Est. Un membre du gouvernement du Bengale occidental a estimé, hier, à plus de 15 millions, sur une population totale de 44.5 millions, "les personnes qui meurent de faim ou ne prennent qu'un seul repas par jour". Officiellement, la famine a déjà fait plus de 80 morts, mais selon des informations non confirmées par le gouvernement de Calcutta, le nombre des victimes serait nettement plus élevé et dépasserait 400 morts.

Le gouvernement de l'Etat a tenté d'enrayer le développement de la famine en ouvrant notamment, dans les régions les lus touchées, des centres d'alimentation gratuite, mais a officiellement reconnu que ses efforts n'avaient pas connu un grand succès. Le gouverneur du Bengale Occidental, devant la faiblesse des moyens à sa disposition, a lancé un appel à l'assistance bénévole des personnes aisées et a également demandé l'aide du gouvernement fédéral.

Un peu partout, les scènes de détresse se mutltiplient. Coochbehar, en plein centre d'une des régions du Bengale les plus affectées par la sécheresse, a été littéralement envahi par plusieurs millions de femmes qui errent dans les rues, portant leurs bébés, à la recherche de nourriture. Nombre d'entre elles, rapporte l'agence indienne PTI, ont été abandonnées par leurs maris, d'autres ont été forcées de se prostituer pour pouvoir s'alimenter.

En général, les principales victimes de la disette sont les travailleurs agricoles. Sans terre, ne trouvant plus de travail pour assurer leur subsistance, ils ont tendance à déserter les campagnes pour gagner les centres urbains, où ils forment une population de réfugiés sous-alimentés souffrant de diarrhée et de gastro-entérites.

La situation est également préoccupante dans les autres Etats du nord de l'Inde. A Agra, à environ 180 kilomètres au sud-est de New Delhi, une foule de plusieurs centaines de personnes a pillé un marché de céréales après que les commerçants aient affiché, un panonceau annonçant qu'ils n'avaient plus de stocks. La foule s'est ensuite retournée contre les policiers qui essayaient d'intervenir.

Des scènes semblables ont également été rapportées dans les Etats du Rajasthan, Gujarat, Uttar Pradesh, Madhya Pradesh Orissa et Bihar.

Charles "Lucky" Luciano publie ses mémoires

WASHINGTON (AFP) — Le gangster Charles "Lucky" Luciano assure dans ses mémoires avoir suscité l'incendie du paquebot français Normandie en 1942 pour obtenir sa libération de prison.

Dans des extraits de ses mémoires publiés par le magazine Penthouse, le gangster mort en 1962 explique que l'incendie du bateau a été organisé par son lieutenant Albert Anastasia avec la complicité de dockers, pour forcer la municipalité de New York et la marine américaine à faire appel au milieu pour "mettre de l'ordre" sur les quais.

"Albert s'est dit que si quelque chose arrivait au Normandie, ça donnerait la frousse à tout le monde. Je savais que cela ne gênerait pas l'effort de guerre parce que le bateau était loin d'être prêt, et de plus aucun soldat ou marin américain ne serait touché... Deux jours plus tard j'appris par la radio que le Normandie était en feu."

La destruction du Normandie eût selon Luciano le résultat escompté. Une délégation de la marine américaine et de la mairie de New York vint rendre visite au gangster dans sa prison.

Lucky Luciano accepta d'utiliser son influence de chef du syndicat du crime pour "policer" les quais de New-York. Il obtint en retour du maire de la ville Thomas Dewey la promesse d'être libéré lorsque ce dernier aurait été élu gouverneur. En janvier 1946, Luciano était libéré et déporté en Sicile.

Les mémoires de Lucky Luciano ont été reconstituées à partir de conversations enregistrées et de notes recueillies par un de ses intimes au cours de la dernière année de la vie du célèbre truand.



POUR VOUS ECLAIRER SUR LES SUJETS D'ACTUALITE, LISEZ

LE SOLEIL

Université Laval

CLINIQUES DE MEDECINE DENTAIRE

Admission des patients (1974-75)

Toute personne désireuse de se faire traiter par les étudiants à l'Ecole de médecine dentaire de l'université Laval (Pavillon Vachon) est priée d'appeler au numéro de téléphone:

656-5840

Le patient qui fera une demande recevra par la poste un dépliant et une carte-réponse expliquant les conditions d'acceptation et le fonctionnement des cliniques de l'école.

Ces traitements ne sont pas gratuits.

Cité universitaire, Québec

APPRENEZ L'ANGLAIS Au Vermont

Cours intensifs dans un milieu anglophone. Université catholique. Coéducationnelle. Atmosphère internationale. Cours de conversation avec laboratoire.

Ecrivez à:
International Student Program
St. Michael's College
Winooski, Vermont 05404
U.S.A.

Galipeau musique inc.
977, ROUTE DE L'ÉGLISE, STE-FOY
656-1795

cours de musique populaire et classique

Nos professeurs hautement qualifiés vous apprendront rapidement à jouer de votre instrument préféré:

orgue / piano / guitare / basse électrique / trompette / clarinette / saxophone / violon / flûte / accordéon / trombonne / etc...
Aussi cours de chant ("coaching")

Renseignez-vous davantage en composant 656-1795 et inscrivez-vous sans tarder, de 9h30 à 5h30, à L'ÉCOLE DE MUSIQUE GALIPEAU INC.

Affiliée au Conservatoire National de Musique.
Membre de la Fédération des Écoles Privées du Québec.
Detentrice d'un permis du Ministère de l'Éducation (No 210531)

Toujours choisir les meilleurs meubles nécessite une certaine adresse.

Ce n'est pas chose facile que de conseiller dans le choix de leurs meubles des clients de plus en plus conscients des modes et des styles. Si nous semblons un peu à l'écart, c'est qu'en fait nous sommes en avance. Notre problème consistait à maintenir notre avance tout en restant à la portée de tous. Pour le solutionner, nous avons accompli un tour d'adresse:

Maguire Meubles

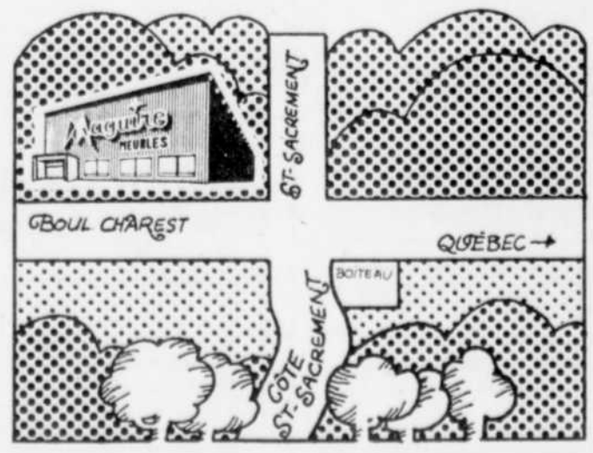
430 St-Sacrement
Québec.

Notez-le bien, le choix de meubles que nous vous y offrons est aussi vaste que le magasin lui-même, ce qui n'est pas peu dire.

La prochaine fois que vous aurez des loisirs à meubler, passez donc faire un tour chez nous. Cela vous donnera une petite idée de ce que vous pourrez y trouver quand vous aurez à meubler une pièce.

Maguire Meubles

430 St-Sacrement
Québec.
(au bas de la Côte St-Sacrement, nord du Boul. Charest)



Facile à trouver, heureux de s'y retrouver.

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE LA GASPESIE ET DES ILES-DE-LA-MADELEINE

NOMINATIONS

Monsieur René Laverdière, présentement coordonnateur régional au Ministère des Affaires Sociales, Rimouski, est nommé Directeur des Services Professionnels du C.S.S.G.I.M. Son entrée en fonction est prévue pour le début de novembre 1974.

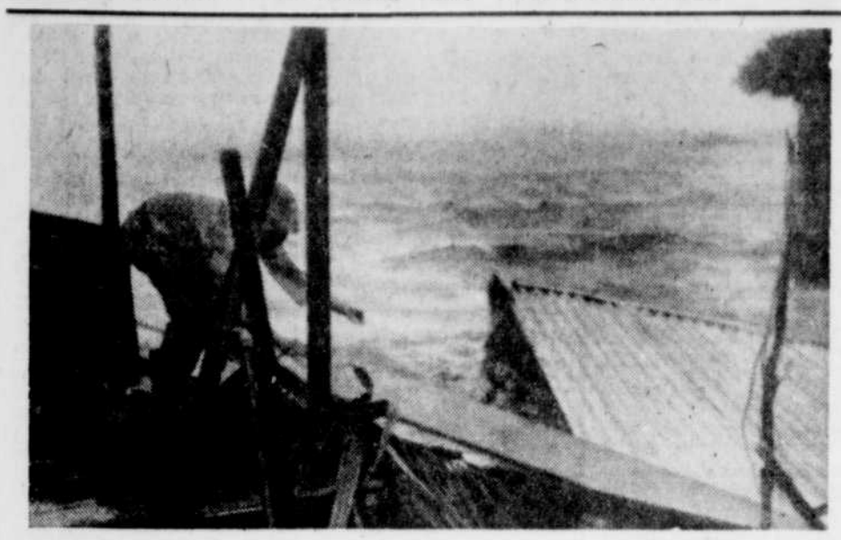
Messieurs Georges Kavanagh, directeur de la Filiale de Chandler, et Jean-Guy Audet, clinicien à la Filiale de Bonaventure, sont nommés coordonnateurs de succursales du C.S.S.G.I.M. Leur entrée en fonction est prévue pour le 1er octobre prochain.

Madame Françoise Gagné, t.s.p., qui occupait le poste de consultante régionale au C.S.S.G.I.M., est nommée Responsable du Service Social Scolaire. Elle est en fonction depuis le 3 septembre 1974.

(ANNONCE).

LE SOLEIL

QUEBEC, SAMEDI 21 SEPTEMBRE 1974 PAGE SOIXANTE-TROIS



''Fifi'' fait 5,500 morts

L'ouragan ''Fifi'', qui bouleverse actuellement l'Amérique centrale, aurait fait jusqu'à présent 5,500 morts. Pour l'instant, on dénombre 200 cadavres. C'est le Honduras qui est le plus touché par la tempête. Ci-dessus, l'un des sinistrés tente de se maintenir en équilibre sur le toit de sa maison ravagée par le raz de marée qui accompagne la tornade.

Israël propose un accord de ''non-belligérance'' aux Arabes

(D'après UPI) — Israël a demandé, ce matin, à ses voisins de se déclarer en état de ''non-belligérance'' comme premier pas vers l'établissement de la paix au Moyen-Orient.

A l'occasion d'une interview diffusée sur le réseau national de télévision, le premier ministre israélien Vitzhak Rabin a promis à l'Egypte, à la Syrie et à la Jordanie certaines concessions en échange d'un accord de paix avec les pays arabes.

Cette proposition israélienne survient au moment même où, au Caire, des émissaires de chacun des trois pays visés par la proposition israélienne se rencontrent pour coordonner leurs politiques étrangères en ce qui concerne l'avenir de la région.

Ces pourparlers tripartites sont jugés indispensables à toute nouvelle initiative en vue de rétablir la paix dans la région, estiment les observateurs. Ces initiatives domineront l'actualité diplomatique au Moyen-Orient durant les prochains mois, estiment ces mêmes observateurs.

Parmi ces événements importants, figure une nouvelle tournée du secrétaire d'Etat Henry Kissinger, prévue pour octobre, le sommet arabe de Rabat, au Maroc, également prévu pour octobre, et la renaissance des pourparlers de paix entre Israël et ses voisins, possiblement en décembre, à Genève.

Le premier ministre israélien a souligné le soutien des Etats-Unis à la politique de paix par étapes suivie par Israël à la suite du refus des Arabes d'établir un accord global.

Israël ne se retirera de territoires arabes occupés que si les Arabes font des gestes sérieux en direction de la paix, a de nouveau insisté le chef du gouvernement israélien.

L'état de ''non-belligérance'' proclamé par nos voisins arabes pourrait être considéré comme un de ces ''gestes sérieux'' parce qu'il signifie que le pays qui le proclame renonce en pratique à rechercher une solution militaire à un problème politique, a souligné M. Rabin.

Le premier ministre israélien s'est également dit prêt à proclamer un tel statut pour Israël.

C'est le peuple qui décidera du sort de l'ex-empereur éthiopien

ADDIS-ABEBA (selon AFP et Reuter) — Il est ''encore trop tôt'' pour déterminer quel sera le sort de l'ex-empereur Hailé Sélassié car ''c'est le peuple qui jugera'', a déclaré, hier, à Addis-Abeba, le général Aman Andom, chef du gouvernement provisoire militaire éthiopien, au cours d'une conférence de presse.

Le général a ajouté que le nouveau régime éthiopien ''ne nationalisera jamais les biens et investissements étrangers en Ethiopie''. ''L'aristocratie a le contrôle de toute l'économie du pays, et ce sont ces gens qui devront rendre leur argent au peuple'', a d'autre part déclaré le général, qui a précisé ''qu'une priorité sera accordée à la réforme agraire''.

Après avoir souligné que ''la nouvelle Constitution qui sera donnée plus tard au peuple éthiopien évitera le retour à un quelconque régime autoritaire'', le général a précisé que ''le comité militaire, qui compte cent vingt membres, était, pour le moment, au-dessus du gouvernement militaire provisoire''. Il a conclu en soulignant: ''Quand l'aristocratie sera totalement sous notre contrôle, nous rétablirons toutes les libertés''.

Le général Andom a également annoncé que les ministres de l'ancien gouvernement et certaines personnalités qui ont déjà été emprisonnées seront traduits en cour martiale.

D'autre part, la Grande-Bretagne a reconnu officiellement le nouveau régime instauré en Ethiopie, après la destitution de l'empereur Hailé Sélassié, a annoncé, hier après-midi, le Foreign Office.

L'ambassade britannique à Addis-Abeba, précise-t-on, a accusé réception d'une note du ministère éthiopien des Affaires étrangères, en date du 14 septembre, annonçant la formation du nouveau gouvernement.

Cette réponse, a déclaré un porte-parole britannique, constitue un acte officiel de reconnaissance.

Avant de prendre cette décision, la Grande-Bretagne a consulté ses partenaires de la communauté européenne et d'autres puissances amies, indique-t-on à Whitehall.

Le gouvernement britannique, rappellent les observateurs, avait déclaré la semaine dernière qu'il était disposé à ''étudier avec sympathie'' toute demande d'autoriser l'ex-empereur à séjourner en Grande-Bretagne. Aucune requête à ce sujet n'a toutefois encore été reçue, déclare-t-on à Whitehall.

Délégation lybienne

Enfin, une délégation lybienne d'une dizaine de membres est arrivée, hier après-midi, à Addis-Abeba, indique-t-on de source digne de foi. Selon des témoins oculaires, cinq membres du comité militaire secret et le ministre d'Etat aux Affaires étrangères, M. Araya, attendaient la délégation à l'aéroport d'Addis-Abeba.

Aucune information officielle n'ayant été publiée dans la capitale éthiopienne à propos de l'arrivée de cette mission, nul ne sait qui est le chef de la délégation lybienne. C'est la première fois depuis la déposition d'Hailé Sélassié qu'une délégation étrangère arrive à Addis-Abeba.

ROBERT LAFORCE
opticien d'ordonnances
VERRES DE CONTACT
6 nov.
Les GALERIES CHAGNON Rond-Point
LEVIS

A BEAUPORT
40 TERRAINS A VENDRE
COIN SEIGNEURIALE et NORDIQUE
- Site résidentiel (une partie boisée)
- Idéal pour maisons unifamiliales
- Choix de grandeurs: de 6,000 à 11,000 pi. ca.
- A ½ mille du futur centre commercial ''Place Beauport sur le boul. de la Capitale



CHOIX DE TERRAINS: ORSAINVILLE LORETTEVILLE
DEVELOPPEMENT REVAN INC.
RUE NORDIQUE - TEL.: 663-7585 - 623-5105

VISITES : 2H. A 5H. ET 7H. A 9H. P.M.
JARDINS Canadiens
Plus de 50% du site laissé en ESPACES VERTS



Aux multiples avantages du site ''JARDINS CANADIENS'' s'ajoute l'AUTOROUTE DU VALLON jusque là.

J.-ADRIEN BOIVIN LTEE
1189, DE CALLIERES, QUEBEC 6, QUE. - 681-3527

~~HOCKEY~~
OK...
QUE NOS COMPÉTITEURS
ON LES AURA À LA
RUS---E!



Fournier AUTOMOBILES
Rond-Point, Lévis, 837-2411
IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH
SATELLITE - BARRACUDA - VALIANT
DUSTER - CRICKET - CAMIONS DODGE
Plymouth CHRYSLER Camions Dodge VENTE SERVICE

LES ANNONCES CLASSÉES 529-9231

10 lignes directes

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

Index des rubriques des annonces classées

SERVICES	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions 640
Activités diverses 175
Agences 325
Agences matrimoniales 160
Agents 306
Ambulances 111
Améliorations de maisons 453
Animaux 248
Antiquités 221
Appareils électriques 201
Arbres et parterres 140
Argent à prêter 104
Argent demandé 105
Articles de sport 255
Associés (Commerce) 532
Assurances 107
Autos à louer 620
Autos à vendre 619
Autos demandées 621
Bicyclettes 252
Bureaux à louer 511
Bureaux demandés 525
Camions à louer 631
Camions à vendre 630
Camions demandés 632
Camping 258
Cartes professionnelles 155
Chalets à louer 485
Chalets à vendre 486
Chalets demandés 490
Chambres à louer (par quartier) 429 à 441
Chambres demandées 492
Chambres et pensions 444
Chambres et pensions demandées 491
Chasse-neige 266
Chauffage 144
Coin de la couture voir patron mode 299
Condominium 456
Commerces à louer 531
Commerces à vendre 530
Commerces demandés 550
Couples demandés 344
Couples demandent emploi 367
Déménagement-Transport 146
Dépannage 645
Divers 275
Divers à louer 290
Divers demandé 291
Ecoles de conduite 165
Encadrement 222
Encans 590
Enseignement-Cours 135
Entreposage 166
Entrepôts à louer 512
Entrepôts à vendre 513
Entrepôts demandés 526
Equipement de ferme 672
Extermination vermine 148
Femmes-Filles demandées 350
Femmes-Filles demandent emploi 366
Garages-Stationnement à louer 656
Garages-Stationnement demandés 657
Garages à vendre 658
Hommes demandés 300
Hommes demandent emploi 365
Hommes de métier demandés 315
Hommes et femmes demandés 340
Hôpitaux 112
Immeubles 540
Infirmières Gardes-Malades 353
Instruments de musique 259
Livres-Timbres-Monnaies 224
Locaux à louer 515
Locaux demandés 527
Logements-appartements à louer (par quartier) 409 à 420
Logements - appartements Meublés 421
Logements - appartements non classifiés 422
à partager 496
Logements appartements demandés 495
Machines à coudre 206
Machines à écrire 215
Machinerie à louer 664
Machinerie à vendre 663
Maisons à louer 448
Maisons à vendre (par quartier) 458 à 483
Maisons demandées 498
Maisons mobiles ou préfabriquées 484
Marchandises-Nouveautés 230
Matériaux de construction 260
Médecins 110
Meubles 202
Motocyclettes 254
Motoneiges 684
Non classifiées 185
Occasions d'affaires 332
Pensions d'été 450
Pensions pour enfants 452
Perdus-trouvés 123
Personnels-Non responsabilités 133
Photographes 162
Pianos-Orgues 209
Professeurs demandés 348
Professionnels demandés 310
Propriétés commerciales 545
Radios-TV Stéréos 210
Rembourreurs 169
Réparations-Entretien 143
Restaurants-Réceptions 170
Roulottes 686
Salons de beauté 163
Service automobile 644
Service de garderie 359
Service domestique 358
Service 24 heures 137
Stations-Service 646
Tapis-Tuiles 203
Taxis 119
Terrains à louer 570
Terrains à vendre 564
Terrains demandés 580
Terres à louer 571
Terres à vendre 565
Terres demandées 584
Tondeuses 265
Vacances-Voyages 122
Véhicules tout terrain 685
Vélomoteurs 253
Vendeurs demandés 307
Ventes spéciales (Commerces) 288
Volailles 242
Yachts-Voiliers 689

Services

104 ARGENT À PRÊTER

LE PRÊT HYPOTHÉCAIRE, C'EST NOTRE AFFAIRE

TAUX À PARTIR DE 11% SIMPLE

1re et 2e hyp.	10 ans	25 ans
$ 4,000	$ 54.55	$ 38.51
$10,000	$136.38	$ 96.26
$25,000 et plus	$340.95	$240.64

☆ ACHETONS BALANCES DE VENTE ET CRÉANCES HYPOTHÉCAIRES

DUCHESNE & ASSOCIÉS INC.
529-0951, soir 626-4868
688474

SUR 2ème HYPOTHEQUE A 16%
$200,000.
SERVICE RAPIDE
FRANCOIS LEMIEUX
522-7041 - 628-7311

A.E. LEPAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIER
691203

1er, 2ème HYPOTHEQUE, résidentiel et commercial. Fond disponible sur propriété commerciale, entrepôt, motel, etc., service rapide. Prêts P.M. du Québec Ltée, 688-1624, soir 626-1513.
686958

DES DIFFICULTES FINANCIERES, PAYEZ MOINS SANS EMPRUNTER, PLACEZ VOS DETTES A UN SEUL ENDROIT, 6%, 523-1653.
686688

PARTICULIER, 1ère, 2e hypothèque, tranche de $2,000. à $20,000., achèterait balance de vente, 626-4198.
682205

PRET personnel, consolidation, automobile 48 mois, taux 13½, Banque T.D., 681-6188.
682297

122 VACANCES-VOYAGES

MAISON à Miami, à louer pour 6 mois, 628-4154.
679922

123 PERDU-TROUVÉ

JEUNE chat perdu environs Collège Jésuites, rayé, pattes blanches, collier jaune, 527-2634.
680663

PERDU à l'Ancienne-Lorette, fin juillet, chat genre tigre, collier au cou, généreuse récompense, 661-3302.
691446

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITÉ

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE Postale 3051, Québec, St-Roch.
Tél. 524-2411.
682079

135 ENSEIGNEMENT-COURS

FACE À DEMAIN
LES TECHNICIENS SONT DEMANDÉS

COURS PROFESSIONNELS
Permis du ministère de l'Education No 749523



1° MECANIQUE AUTO (auto, motoneiges, etc.)
2° CARROSSERIE (soudure, débosselage, peinture, etc.)
3° SERVICE D'APPAREILS ELECT. (radio, transistors, stéréo, tv, etc.)
4° AIR CLIMATISE et REFRIGERATION (moteurs elect., tuyauterie, etc.)
5° DESSIN TECHNIQUE (structure, dimensions, machinistes, etc.)

ENVOYEZ-MOI SANS OBLIGATION VOTRE BROCHURE No .....
☐ Jour ☐ Soir
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL.: .....
AGE ..... Nom du père .....
Appelez ou écrivez pour connaître la date du prochain cours. S.O.Q.

AVIRON
681-5575
Québec 2475, Cyrille-Duquet
(coin Maurice) 3025 Saint-Antoine
près Louis-Alleyn, 525-2521
684093

COURS privés de rattrapage par professeur diplômé, élémentaire et secondaire, français, anglais, espagnol, mathématique, prix raisonnable, 658-8487 soir, semaine seulement 18 à 21 heures.
691118

COURS dessin et peinture, le mercredi soir, inscription maintenant, atelier rme Lavigueur. Lucie Desrosiers 523-5484.
691557

PIANISTE de l'école de musique de l'université Laval, donne cours privés, 681-3692.
688387

COURS commercial bilingue, jour et soir et secondaire abrégé, cours spécisux de conversation anglaise. Ecole Bluteau, 473 Canardière, 524-3215.
688899

COURS audio-visuel, de radio amateur, début septembre, 658-7388, 636-9144.
681909

Tous les jours, des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

140 ARBRES ET PARTERRES

SPECIALITES, vente de tourbe, défiant toute qualité, prix défiant toute compétie compétition, tuiles, etc., 872-6194, 872-3609, 872-7285.
677179

MURS de soutien en dormants (ties) de chemins fer., 843-4096, 843-5162 entre 6 et 8 heures.
686768

TERRE de remplissage, cabochon, $1.25 la tonne, transport compris, dans Limoilou et alentours, 523-4420.
691197

TERRE à gazon à vendre, livraison à domicile, 527-4023.
689307

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

Spécialiste en construction
Et réparation tous genres
Québec, Rive-sud et banlieue
837-1192, 837-8961
681465

ATTENTION
NETTOYAGE de tapis, méthode révolutionnaire, equipement professionnel, nettoie à la vapeur et en profondeur. Pour renseignements, M. Bruno, 667-5537.
685872

VENTE et installation de poteau et de corde à linge en cèdre ou en métal, quincaillerie Bertrand Enr. 523-2151, 529-3873.
683211

SPECIALITE COFFRAGE BETON, FONDATION MAISON, ESTIME GRATUIT, 871-5589.
671394

FRASER Nettoyage de tapis à vapeur Enr., machines professionnelles, 683-7106.
678907

CONSTRUCTION, décoration, finition, ex-professeur en menuiserie, Gaston Gosselin 623-3221.
681126

ATTENTION, tous travaux de menuiserie, couverture, peinture, estimation gratuite, 527-6541.
680230

JEAN-YVES Dodier, entretien, maçon, brique et pierre. Réparation de tout genre, 628-1641 ou 628-7191.
676235

NETTOYAGE de tapis à domicile. $0.10 le pied carré. 663-3419.
678855

VOTRE couverture coule, consultez-nous, 843-4271.
682898

FINITION de sous-sol, intérieur et extérieur. Tel. 626-5131.
682972

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

144 CHAUFFAGE

BOIS foyer et chauffage, à partir $14. corde, livré, 842-6074.
679300

A VENDRE neuf, plinthes chauffantes et thermostat, installation si désiré, appelez sur semaine, de 9 à 5h, 667-1232.
684138

BOIS de foyer 18 pouces, $22., 24 pouces $28. la corde, 3 cordes et plus prix spécial, soir après 6 heures 825-2892.
690132

VENTE et installation de systèmes de chauffage, financement si desire, estimation gratuite, 628-1905.
689775

FOURNAISES usagées et neuves, air chaud et eau chaude, financement 10 ans, 522-4966.
677342

146 DÉMÉNAGEMENT-TRANSPORT

DEMENAGEMENT fiable et peu coûteux, le soir 651-5677.
678748

148 EXTERMINATION

MAHEU & MAHEU
EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont Québec, 525-4755. Succursale 505 Place Begin Rimouski, 723-6630.
686675

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 3ème Avenue, Québec, 522-1661.
679284

160 AGENCES MATRIMONIALES

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE ENR.
685 Marguerite-Bourgeois, Québec.
LE bonheur de toute votre vie dépend d'un moment d'attention, du choc d'une phrase, d'une décision sage, d'une rencontre avec la personne qui vous est compatible.
683-7459.
690180

MME RUTH TARDIF DEVAULT
Adelard Tardif, gérant
Agence matrimoniale, 228, 3ème Avenue, 523-6945 ou 522-3261.
681405

MME Adrien Langlois, agence matrimoniale, 390, 25ième Rue, bureau 523-7458 ou rés. 523-5547.
683281

MME DUBORD, AGENCE MATRIMONIALE, 1772, 4e AVENUE, 525-9810.
680700

Mme Hamel, Agence Matrimoniale, 1835 Place Ibert, Les Saules, 871-7774.
689397

AGENCE Eureka Enr., 91 Dorchester Sud, app. C449, 529-7670.
664883

166 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE tentes-roulottes, roulottes, autos, bateaux, entrepôt ciment, 628-7385, 829-2416.
689062

TENTES-roulottes, autos, bateaux, etc., Château-Richer, 824-4414, 824-4453.
691068

CAVE, bon prix, Ste-Foy, Limoilou, facile d'accès, 529-6373, 529-5595.
682675

170 RESTAURANTS-RÉCEPTIONS

RECEPTIONS de tout genre: noces, fiançailles, enterrement de vie de garçon, activités sociales, journee plein-air, etc., s'adresser au Plein-Air des Laurentides, 849-2264.
691906

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, (maximum 60 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055.
674869

DISCO-MOBILE Les Copains, musique de tous genres, pour informations, 683-2061, et 667-2220.
676861

Divers à vendre

202 MEUBLES

PAUL ROBITAILLE INC.
NOS prix et la qualité de notre ameublement sont enviés par nos compétiteurs, en plus 10,000 pieds de plancher, pour un choix convenable. Exemple: réfrigérateurs 9 pieds cubes, semi-automatiques $189. Laveuses automatiques $279., sécheuses $179. Téléviseurs 19 pouces, $149., couleur $349. Mobiliers de chambres modernes $189., Espagnol $279., Colonial $289., Canadien $529. Mobilier de salon Colonial $209., Espagnol $419., Contemporain $339., Moderne $249., Canadien $498. Stéréo complet 7 morceaux $198. Love-Seat $134., etc. Plusieurs mobiliers de style en vogue en démonstration pour futurs mariés. Mise de côté, facilité de paiement avec la maison. 504 Canardière, 529-9488.
676561

DEFI
LE FOYER DU MEUBLE
VEND meilleur marché, un déplacement chez nous fait un bon placement chez vous.
144 ST-VALLIER OUEST
529-9648
684715

FIANCES
DEPECHEZ-VOUS
TOUS nos ameublements Canadiens, Coloniais, poêles, réfrigérateurs, téléviseurs, échantillons d'exposition, à liquider à prix très spécial, constater vous-mêmes. Mise de côté.
FOYER DU MEUBLE
144 ouest St-Vallier, 529-9648
688923

VENTE D'ENTREPOT
LIQUIDATION, échantillons de plancher, mobiliers de salon, de chambre et de cuisine.
J.L. Marcotte Meubles
L'AMI DES FIANCES
375 des Cèdres, Limoilou
628-1456
680235

VENTE LIQUIDATION
MEUBLES, appareils ménagers, neufs, usagés, antiques.
CROTEAU LIMITEE
175 EST ST-JOSEPH
525-8155
690744

CABINET à boisson neuf, bois fruitier, moitié prix, $300., secrétaire 3 tiroirs, bois fruitier, $185., tentures couleur prune, 10' largeur x 8' hauteur, $65., lampe de table, or, $30., sténotype, très bonne condition, $50., 688-8203.
691439

202 MEUBLES

ENTREPOT RUDY ENR.
REFRIGERATEUR, poêles, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, directement du manufacturier, garantie, avenue Royale, Beauport, 661-0732, 667-1711.
683300

MARCEL MASSE MEUBLES
ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph, 523-9804.
688578

BUREAUX chambre coucher, désassortis, neufs, occasion pour propriétaire de meublés, si vendus en bloc, 658-2230.
690475

LOT de meubles 1973 à liquider, télévision, poêle, réfrigérateur, ameublement. Laflamme 529-9640, soir 524-4203.
676293

MATELAS et sommier Beautyrest, back care III, état neuf, demander M. Fortin 656-3835 ou 653-3103.
689283

MOBILIER de salon et salle à diner, styles Anglais et Contemporain, moitié du coûtant, 527-8895.
690657

AMEUBLEMENTS plus bas prix de la region, Leopold Tremblay Meuble, 839-9441.
682227

MOBILIER de chambre à coucher en chêne, cuisiniere Roy, à sacrifier. Tél. 694-0416.
689093

BUREAUX, chaises, filières, tables, bahuts, usagés et neufs, à prix très bas, 681-0543.
678708

MOBILIERS salon, cuisine, bonne condition, propres, pour sous-sol, 842-0582.
691166

MENAGE au complet, état de neuf. Tél. 522-6023.
692714

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt. Tél. 626-1108.
684693

TABLE, chaises, lit, table et miroir pour passage, lampes, 527-8987.
689870

MISE côté, ameublement 18 morceaux, poêle, réfrigérateur, $899. Laflamme 529-9640, soir 524-4203.
676299

ENSEMBLE 4 chaises, set salon, set chambre, set cuisine, 871-7262.
691715

TABLES Colonial Rexton, 2 chaises berçantes Colonial, 628-5260.
692708

203 TAPIS-TUILES

TAPIS et prélarts en spécial, Kraus, Amstrong, Corsley, Celanese, etc. offert par Tissus de Charlesbourg, 4545, 1ère Avenue, 623-2385.
683299

INSTALLATION
TAPIS-prélart, $2.00 la verge carrée, 842-6196.
677149

TAPIS, prélart, spéciaux, Parent & Talbot Enr., 220 St-Vallier Ouest, 523-2626, estimé gratuit % domicile.
688735

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière garnanti, 623-4176.
679004

RENOVATION GB Enr., tapis, prélart, 118 Bertrand Ste-Thérèse Lisjeux, 661-7654.
686863

209 PIANOS-ORGUES

CAMILLE BERGERON
MUSIQUE
IMPORTATEUR et distributeur en gros, 656 - 9ème Avenue, Charny, édifice Caisse Populaire, tél. 832-0329, vous offre des orgues à prix exceptionnels pour l'ouverture des classes.
688852

ORGUE Story & Clark, 2 claviers, batterie électronique incorporé, état neuf; valeur $3,000., prix discutable, 651-3762.
689669

ORGUE Hammond, Piper de luxe, avec Leslie, état neuf, moins d'un an, valeur $2,275., à sacrifier $1700. Tél. 687-4380.
690066

PALETOT homme chat sauvage, belle apparence, $250., grandeur 40, 837-0816.
691156

AUBAINE, orgue portatif, Combo Farfisa, pour orchestre, cause départ, valeur $800. pour $450., 681-2678.
689768

PIANO à table, travaillé en chêne, prix à discuter, vendu par spécialiste accordeur, 822-0955.
688156

ORGANISTE Juliette Meloche enseigne sur son orgue, 451, 3ème Avenue.
687375

SERAIS acheteur gros ou petits pianos, offrons meilleur prix, 837-0816.
687095

PIANOS neufs Lesage, modèle Swinger, valeur $1,095. spécial $925., 837-0816.
691153

ORGUE Hammond neuf, 2 claviers, basses, $875., après 5h, 681-5281.
688770

ORGUE Thomas, 2 claviers, presque neuf. Appeler 524-4034 après 18h.
680691

BON gros piano, David Michaud, avec son formidable, $495., 837-0816.
691155

PIANOS Yamaha, modèle luxueux noir, usagés, usage 1 an, $1,100., 837-0816.
691154

PIANO-table antique, marque Webber, prix à discuter, 656-9073.
689981

ACHETERAIS petit piano, en bon état, pour débutant, 872-6362.
688452

209 PIANOS-ORGUES

ORGUE Farfisa professionnelle, acheteur sérieux, 659-1188 après 6h.
692786

ORGUE Baldwin Pro-200, valeur $12,000. pour $7,000., 623-2976, 875-3117.
691652

210 RADIOS-TV-STÉRÉOS

VENTE GEANTE
D'IMPORTATEUR
DISTRIBUTEUR
GROS et détail, balance de stock. Stéréos, amplificateurs, hauts-parleurs, allemands et autres. Valeur $200. pour $90., $300. pour $130., $400. pour $250., $600. pour $350. etc. T.V. couleur à partir de $349., 19'', 3 ans de garantie. Voyez marques hautement cotées: Noresco, Grundig, Kenwood, Telefunken, Sansui, Beo-Master, Dual, Admiral, Electrophonic, Sony, Pioneer, Akai, Lenco et autres. Prix coupés aucun comptant. Premier paiement en octobre. 40 rue St-Jean (près côte Salaberry), 524-8476, 524-8477.
674684

TELEVISIONS $30., $40., $50. Garantie 12 mois. Location neuve $12. Réparation, 16 années d'expérience, noir-blanc, couleur, tube-écran 17-21, $22.95, Plante & Gagnon, 822-0919.
683083

ENSEMBLE stéréophonique Modulaire Lloyds, 30 watts RMS comprenant radio AM-FM, table-tournante, lecteur 8 pistes, enregistreuse, 10 mois d'usure, prix à discuter, 832-8704.
689678

TUNER Sony am-fm, 849-2549.
690128

TELEVISIONS couleurs Sylvania avec diapositives, aussi stéréo modèle exposition, prix incroyable, Laflamme 529-9648, soir 524-4203.
687800

RECEPTEUR AM-FM stéréo avec lecteur 8 pistes, plus table tournante, écouteur, 11 cassettes, en parfait ordre, $200., 823-8334., soir.
691064

TELEVISION combinée avec stéréo et radio am-fm, très propre, après 5 heures 661-9747.
690663

STEREO meuble combiné avec télévision 23 pouces, Electrohome. Tél. 871-1491.
689053

1 RECEPTEUR-radio, ondes courtes, AM, CB amateur, état neuf, $100., 628-4942.
690197

AMPLIFICATEUR Marantz 1060, table tournante Thoren, modèle TD160, 2 caisses JBL Lanzing Nova 88, 626-4446.
691936

RADIO CB marque Sonor, antenne, cristo, très bon état, $75., 681-2679 après 6 P.M.
693434

TELEVISIONS RCA, 21 pouces, Général Electrique portative 19'', stéréo, 623-4438.
692901

LOCATION, vente, réparation de télévisions couleurs, noir et blanc, 653-8951.
682560

STEREO AVEC RADIO AM
524-4983
691076

RADIO combiné AM-FM, enregistreuse, Sonyo, portatif, sortie stéréo, 522-6092.
690097

A LOUER, aubaine, télévisions noir, blanc, livraison le soir, 653-2247.
678742

TELEVISION colonial, noir et blanc, $125., Tél. 658-8129.
691375

TABLE rotative de salon pour support télévision, à sacrifier, 628-0515.
690473

SYSTEME de son Traynor, caisse, amplificateur, réverve, $300., 822-1254.
691941

TELEVISION portative, 19 pouces, noir et blanc, 524-8948.
692321

AUBAINE, état neuf, télévision RCA noir et blanc, 21'', 524-0797.
689287

215 MACHINES À ÉCRIRE

IBM OLYMPIA
OU toutes autres marques, louer ou acheter, machines à écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 1900 avenue Maillioux, 667-8690.
678084

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 555 est Charest, 529-9244.
674848

221 ANTIQUITÉS

FAUTEUIL de grand style, époque Victorienne, en noyer sculpté, exclusif et unique, parfait état, $1,100., après 4 heures 667-9435.
689650

ARMOIRE en pin, $45., set vivoir, 4 morceaux, $125., lampe torchère, $20., coiffeuse, $15., 523-0808.
690084

COFFRES, armoires, commodes, garderobes, tables, pin, récamier, horloges, 837-9174.
686449

BRAS d'escalier, balcon et vitraux antiques, très bon prix, 525-7164 jusqu'à 8h.
689090

PETIT divan antique, en bois, recouvert peluche velours, aussi grosse chaise berçante antique, érable, 626-2941.
689787

SCULPTURE murale 19 x 24, prix d'aubaine, belle valeur, 832-2831.
689904

PARTICULIER acheterait antiquité, bon prix, entre 6h-9h, 849-4383.
690512

POELES à 2 et 3 ponts, 1 banc-lit, 1-596-2837.
679737

221 ANTIQUITÉS

AMEUBLEMENT salle à diner, antique, chêne, 6 chaises, $650., 872-4237.
688723

MOBILIER 10 morceaux, salle diner antique, parfait état, $5,000., 667-1460.
688947

ACHETERAIS meubles antiques, bibelots, argenterie, etc., 529-4252.
677166

POELES à bois, chromés, $200., soir 650, 19ème Rue Charny.
687963

SUPERBE ameublement salle à manger, ausei table console, 837-9174.
691047

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

COLLECTION complète timbres Expo 1967, Expo Osaka 1970, Olympique Munich 1972, Olympique Sapporo 1972, Nations Unies, à vendre séparement dans album Lindner, 692-0317, 651-2036, 848-2749.
688443

COLLECTION personnelle de 2,000 volumes, particulièrement de littérature et d'histoire canadienne française, sur rendez-vous seulement, entre 9 heures et midi, 527-6488.
689184

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402.
682466

ATTENTION, achetons monnaie en argent et en or, payons plus haut prix, 833-3074, 882-2854.
681723

ACHETONS argenterie, vieux bijoux, monnaies or ou argent, payons plus haut prix. Tél. 626-0940.
692876

COLLECTION de timbres à vendre. Tél. 683-9922 après 6 heures.
689744

ACHETONS timbres, monnaies, pièces d'or tous pays, 653-8213 Place Laurier.
676760

248 ANIMAUX

CHIEN Colley-berger, 3 ans, 842-1372.
690449

CHENIL A VENDRE
CHENIL ultra moderne, entièrement équipé d'enclos métallique de marque Mason. Grand terrain situé en bordure de la Transcanadienne. Chenil complet ou équipement séparément à vendre. Plusieurs bêtes de race enregistrées à très bon prix. Montmagny 248-3157.
690582

CHEVAUX Norvégiens, de toms âges, voitures à chevaux (Sorry, Victoria, Calèche, Sleigh, Begheis, etc.) prendre rendez-vous, Jean-Claude Bernier, 1-(418)665-3160, résidence 1(418)665-3977.
680909

BOSTON Bull à vendre, âgée 3½ mois. Tel. 825-2879.
691503

BERGERS Allemands et Braques Allemands enregistrés: Lignée championne. Epagneuls bretons. Excellente pension pour chiens. Chenil LeGrondeur, Grondine, 1(418)367-2220.
683812

PRENDRAIS chevaux en pension, écurie chauffée, beau sentier, 2 milles Lac Beauport, Ste-Brigitte Laval, 825-2807.
676169

COLLIE, Airedale, Epagneul, English Sheepdog, Setter-Anglais, Samoyede, (enregistrés), Claude Pilon, St-Sulpice, 589-3928 (Expédition-avion).
684744

VENDONS, achetons, Chihuahua, Poméranien, Griffon, Dalmatien, Cocker et Berger allemand, petits chiens de maison, à partir de $5., 1-885-4681.
681289

TONTE ET TOILETTE
DE toutes races de chiens et chats. Orsainville, (soir), 628-4077.
681290

CANICHES (CHIOTS)
ENREGISTRES, vaccinés, mâles et femelle. Tél. 651-4580 après 6 heures.
689621

CHIEN Américain Esquimau 3 mois 6 livres, tout blanc, 623-2597.
689966

CHIOTS et adultes: Bouviers, huskies, Samoyedes, Dalmatiens, Boston Bull, Dobermann, Boxers et autres, 842-0403, 872-2004.
686414

PENSION VACANCES
CAMPAGNE, 20 minutes Ste-Foy, grand espace individuel, 1-873-4638.
679197

SPECIALISTE DU CHIEN
BOSTON Bull, Terriers, Beagles, spécial de la semaine, 522-4779.
688794

BOXERS 6 semaines, mâles, femelles, haute qualité, $200. Doberman femelle noire, 3 mois, oreilles taillées, $300. Tél. 1-514-625-2219.
670098

CHIEN Chihuahua, 8 mois, pure race, mâle, trailer pour cheval, un bogey de poneys à deux sièges, s'adresser 353 avenue Gigmère, Vanier, 681-9336.
691997

Bouviers des Flandres
PENSION pour chiens. Tél. 1 (418) 873-4638.
691179

VENDONS, achetons, Cocker, Boston, jeunes chiots Poméraniens, St-Bernard, Griffon, 661-5510.
685295

EPAGNEULS, blancs, roux, mâle, femelle, 5 mois, prix raisonnable, 687-1868.
692716

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny, 839-9164.
692703

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Profitez de notre tarif familial en indiquant le prix dans votre annonce pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de 50.00.
Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons le montant uniforme de $2.00 ou $3.00.

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00
3 lignes (ou 15 mots) 3 jours - $3.00

Autres Annonces Ordinaires:

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	3.00	3.12	5.40
" 15	3	3.00	4.68	8.10
" 20	4	3.00	6.24	10.80

Classification commerciale et tarif général: .80 la ligne comptée ou agate. Minimum $3.00.
Offres d'emploi: .80 la ligne comptée ou agate. Minimum $4.00.

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.
L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.
Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).
Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nommé ou désigné de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.
La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprécierons qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.
Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient décommandées avant l'expiration ne seront facturées que pour le nombre de parutions effectives.
La charge de service pour les numéros de dépt ou de case requis dans les annonces $2.00
Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.
Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.
Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.
Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 20h.30 la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le samedi, avant 16h.30 le vendredi et celles du lundi, avant 20h.30 le vendredi.

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, Québec, G1K 7J6, par le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse, United Press International, New York Times News Service et NAP (Nouvelle agence de presse), ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: Les Quotidiens du Québec Inc., l'Association canadienne des Editeurs de journaux quotidiens (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Catholique Internationale de la Presse (UCIP), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executive Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT
LE SOLEIL

Vente au numéro, 20¢ l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 30¢ le samedi.

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beaupré, Beauport, Bélair, Boischatel, Breakeyville, Callières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Château-Richer, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, L'Ange-Gardien, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Port-Cartier, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, Ste-Anne - de - Beaupré, St-David, St-Paul - du - Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, St-Jean-Chrysostome - de - Lévis, St-Joachim - de - Montmorency, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, $1.00 par semaine ou $50.00 par année, 6 mois $25.00 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.
Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 90 par semaine ou $45.00 par année, 6 mois $22.50 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE:

Les comtés suivants de la Province de Québec: Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Dorchester, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Iles-de- la - Madeleine, Lac-Saint-Jean, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Portneuf, Québec, Rimouski, Saguenay, Témiscouata: 1 an: $45.00; 6 mois: $22.50; 3 mois: $11.25; 1 mois: $3.75.

Les autres comtés de la Province de Québec et les autres Provinces du Canada: 1 an: $60.00; 6 mois: $30.00; 3 mois: $15.00; 1 mois: $5.00.

Pays étrangers: 1 an: $80.00; 6 mois: $40.00; 3 mois: $20.00; 1 mois: $6.75.

mot mystère 69

Amadou, Amende, Anémie, Argile, Aucune, Avoine, Balane, Bandit, Bémol, Bible, Blouse, Bolero, Bouche, Boule, Calice, Céleri, Chauve, Cigare, Corps, Creton, Danois, Défunte, Diable, Epice, Etoffe, Evangile, Fenil, Feutre, Genèvre, Hélium, Iléus, Joute, Lumière, Manège, Navire, Ordre, Orgue, Renard, Sévère, Taupe, Trajet, Tulipe, Unité, Urine, Vanité

6 LETTRES — **LE MOT CLEF — FENETRE RONDE**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	P	I	L	U	T	R	A	J	E	T	A	U	P	E
2	P	L	S	S	L	L	I	D	V	A	N	I	T	E	D
3	I	E	I	I	P	I	U	D	R	O	R	D	R	E	N
4	C	B	I	G	O	R	N	M	N	A	I	O	C	V	E
5	E	B	O	M	R	N	O	E	I	A	N	N	U	A	M
6	L	L	B	L	E	A	A	C	F	E	B	E	E	N	A
7	E	O	E	O	E	N	M	D	A	E	R	O	R	G	N
8	R	U	M	R	U	R	A	A	E	L	N	E	U	I	E
9	I	S	M	E	I	C	O	U	D	F	I	I	C	L	G
10	E	E	U	J	B	V	H	R	C	O	U	C	R	E	E
11	V	V	I	O	L	U	A	E	G	U	U

248 ANIMAUX

CHIOTS de chasse Braque-Allemand, pure race, enregistrés, vaccinés, 839-4386. 689222

JUMENT Western, 12 ans, bonne pour compétition, avec selle et bride, $500., 626-3564. 683748

CANICHES, chihuahuas, Silky-Terriers, petits chien de maison, à partir de $25., 825-2193. 682298

CHATTE Siamoise, griffes enlevées, $35., aquariums, tout équipés, $20., 661-4378. 689621

ATTENTION chasseurs, 2 braques allemands, pure race, très bonne lignée, 653-7416. 690478

MOUFETTE de 3 mois. S'adresser 2390 rue Notre-Dame, Notre-Dame des Laurentides. 690768

CHIOTS danois enregistrés, mâles, femelles, 214 Lac St-Augustin Nord, 878-2257, 661-6122. 677253

CENTRE Canin de Charlesbourg, tonte, toilette caniche, toy blanc pour accouplement, chiots à vendre, 626-6360. 679606

CANICHES, Colleys, Setters, Cockers, Dalmatiens, Samoyeds, Dobermans, 661-6688, 661-7128. 681158

LABRADOR Golden, enregistré, vacciné, tatoué, 7 mois. S'adresser à 463 ouest Arago, après 5 heures. 691535

CHIEN Chow Chow, pure race, 7 semaines, à vendre, 832-4049 après 6 heures. 691093

VRAIS Chinchillas, éleveur de champions, 6 ans d'expérience, 839-9364, 839-4834. 678851

JEUNES Terre-Neuve enregistrés, descendance de champions, après 5h, 681-9265. 688626

AIREDALE, 2 femelles, 8 semaines, vaccinées, enregistrées, $175., 651-8056. 692044

ACHETERAIS cheval docile, pour carriole, pesant dans 1,000 livres, 661-8094. 692737

DANOIS, Arlequins, Pedigree 32 Championnats, qualité exceptionnelle, soir 831-1233. 691009

CHIOTS Airedale, 3 femelles, 1 mâle, enregistrés, vaccinés, santé garantie, après 6h., 651-5577. 691487

CHEVAL de selle (Jument) Appaloosa, 5 ans, avec selle et bride, aubaine $450., 1-477-2342. 691628

DALMATIENS, mâle, 4 femelles, 5 mois, 523-6522 jour, 1-337-6247, soir. 685854

MAGNIFIQUE perroquet venant directement du Congo, $500., 842-3592. 689835

BEAGLE pure race, chiots, aubaine. Tél. 653-0477. 689279

CHATS Persans enregistrés, à vendre, $100., 849-3941. 688781

SETTER Irlandais, 3½ mois, vaccine, enregistré, propre, 872-5334. 689918

PURE race, chiots Berger Allemand $50., croisés Epagneuls $10., 839-8606. 692718

SAMOYEDES mâle ou femelle, 5 semaines, pure race, 626-9683. 691964

NICHE isolée pour chien de grande taille, 849-4007. 692860

AUBAINE, beaux caniches, 6 semaines, Boston Terrier, 2 mois, 842-0403. 686048

CHIEN Caniche, gris-argent, mâle, pour accouplement, aubaine, 849-4844. 690571

PENSION pour chevaux. Box à $35. par mois. Tél. 1-888-4572. 689788

COCKER blond, pure race, 5 semaines, après 5 heures 875-2210. 690665

CHIEN Berger Allemand, 2 ans, avec niche, 843-1884, 687-4904. 682556

CANICHE gris, femelle, nain, 3 mois, pure race. Tél. 842-7832. 689705

SAMOYED, pure race, enregistrés, vaccinés, jour 683-1779, soir 839-0203. 689272

IRISH Setter enregistré, 7 mois, mâle, $150. Tél. 651-1612. 689760

MAGNIFIQUE cheval Quarter Horse, prix à discuter, 849-2086. 688487

COLLIES 3 couleurs, nés le 18 juillet 1974, Ferme Brunet, 1-477-2218. 682170

CHATONS Persian, enregistrés, vaccinés, mâles, bleu et crème, 658-5304. 689231

PENSION pour chevaux, 18 milles Pont Québec, Ferme Brunet, 1-477-2218. 682189

CHEVAUX de compétitions, box à louer à Charlesbourg ouest, 628-4154. 689096

AIREDALE, mâle, 8 mois, enregistré, 661-7651. 690037

CHAT Angora, gris, jour 681-7737, soir 871-9618, demander Lise Hébert. 689225

JUMENT 700 livres et poulain Pinto, pour équitation, $300., 849-2904. 689781

CHAT Silver persan, vente $90., après 5 heures appelez 623-0334. 688382

3 BEAUX chiots, 3 semaines, $15. chacun, 661-6064. 689583

CHATONS Siamois, âgés deux mois, mâles, femelle, $20. chacun, 837-9443. 689763

DOBERMAN 3 mois, poméranien à vendre, 849-2596. 674852

BELLE niche isolée, 30" x 24", chien grosseur moyenne, 687-0090. 690458

CHATS Persans, couleurs assorties, $100. et plus. Tél. 683-8249, 658-3758. 677953

CHIOTS St-Bernad, enregistrés, tatoués, beau masque, prix $125., 687-5321. 689127

SETTERS Irlandais, chiots et adultes, Montmagny 248-2681, 248-3157. 690581

JUMENT d'équitation avec poulain 3 mois, $500., 829-3163. 690983

JEUNES chiens Berger-Allemand, mâles $25., femelles $15., 842-9697. 689699

CHIEN de chasse, Braque Allemand, enregistrée, après 5 heures 832-6272. 691004

CANICHES, pure race, 2 mois, $75., 651-3595. 691392

SAMOYED à vendre, très propre, 4 mois, $100., 667-3962. 692015

SETTER-IRLANDAIS, 5 semaines, pedigree, 651-0234. 692312

AIREDALE Terrier pure race, mâle ou femelle, 833-0341. 692332

CHAT Siamois et femelle, à bas prix, fier, e 523-2274, 667-8257. 691643

FEMELLE Terre-Neuve, enregistrée, avec niche isolée, $200., 842-2456. 691929

SAMOYED avec niche et accessoires, $200. Tél. 628-0381. 691194

DEUX demi pure race, caniche-terrier, noir, 9 mois, 839-9362. 692862

COCKERS blonds, pure race, enregistrés, $100., Tél. 653-3760. 691465

CHIEN Basset-Hound, vacciné, parfaite santé. Tél. 661-0158. 691637

COCKER, Boston Bull, Caniche, Chihuahua, 1 rue Roi, St-Emile. 690498

JEUNES Bergers allemands, 2 mois, seulement $5., 848-2345. 691039

PETITS chiens à vendre, $25. chacun, 529-3160. 692305

CHAT Siamois, seal point, mâle, 2 mois, $20., 667-1329. 692722

CHIENS Dachshound Teckel (saucisses), 843-3037. 677581

JEUNES faisans à vendre, Tél. 828-2863. 688793

SIAMOIS à vendre, $25., 667-2565. 689374

252 BICYCLETTES

DEMERS Bicyclettes neuves et usagées, 369, 10ième Rue, direction ouest, près de Canardière, 529-1012. 676082

BICYCLE 10 vitesses, de fille, neuf, 683-5160. 692014

253 VÉLOMOTEURS

VELOMOTEUR Califfo de luxe 1974, rouge, 1 semaine d'usage, $240. Tel. 524-8635. 681310

VELOMOTEUR Cady, en bon état, $200., 822-2790. 693402

MOBYLETTE, 40TL, 1974, 1 mois d'usage, $300., Tel. 681-0897. 691411

254 MOTOCYCLETTES

SALON DE LA MOTO
Vente, service, toutes marques
DEPOSITAIRE BMW
ENTREPOSAGE d'hiver, $9.95 par mois, outillage de l'atelier à votre disposition durant periode d'entreposage. Réservez votre place dès aujourd'hui. 2002 Chemin St-Louis (coin Maguire). 687-9606. 689567

HARLEY Davidson 1965, 1200 cc, équipée, $2,000. Kawasaki 900, 1974, moteur et frame, 3,000 milles, offre raisonnable acceptée, soir 1-819-263-2662. 689091

CHOPPER Triumph 1970, chromé, vendre pieces, roues Harley, Springer, 523-3266. 690758

MOTO Yamaha, 750, 1973, parfaite condition, très bon prix, après 6 heures, 626-0623. 686694

AUBAINE, Moto-Cross Husqvarna 1973, demandez Claude, entre 5 et 6 heures, 653-3957. 691572

KAWASAKI 100, 1974, 2,000 milles, équipee. 651-4472, 651-8757 demandez Dominic. 691640

SUZUKI Gt 750, 1974, toute offre raisonnable considerée, demander Yvan Marcoux 837-7900. 692886

TRIUMPH 650 TR6 1970, bon état, 651-6799. 686282

HONDA CB 350, 1972, $650., appelez 527-3924, demandez Marc. 688795

AUBAINE, Triumph Chopper, 1969, appelez 872-3186, 843-9587. 685154

YAMAHA 650, 1973, $1,100., 5,000 milles, en bon état, 872-1693. 690093

YAMAHA trail 175, 1972, 700 milles, parfaite condition, $550., 651-2412. 682918

MOTO trail ASM, neuf, S-70, 1972, roues 15", $325., 628-1400. 691550

SUZUKI 185 de trail, 1974, 1,500 milles, $800., 628-7661. 689660

AUBAINE, Suzuki 250cc, 1974, état neuf, 2,000 milles, 653-0641. 691399

HONDA 350, 1972, équipée, excellente condition. 527-3681. 689653

SUZUKI 500, 1971, valeur $600., vendre ou échanger, 681-9509. 689736

HONDA 360, 1974, $1,200. plus accessoiree. Tel. 661-2515. 689759

HONDA 1974 XL 175, 1,800 milles, $850., 832-6192. 689355

1974 SUZUKI, TS185, 1,500 milles, $850., 658-5846. 690011

HONDA cb 350, 1973, orange, 7,000, équipement, prix discutable, 872-9540. 690586

YAMAHA 100 route 1972, bas millage, excellent état, équipée, 651-0634. 691081

HONDA 350 1973, 1 an d'usage, 4,000 milles, $900., 872-2544. 691063

1973 HONDA 450, 7,000 milles, $1,150. ou meilleure offre, 1-873-2800. 688938

MOTO Kawasaki à vendre, $200. Appeler à 522-1361, demander Richard. 686086

MOTO-CROSS Yamaha MX-100 jaune, $700., Tél. 653-7885. 691435

KAWASAKI 1974, 75 cc, encore sur garantie, $400. 871-6009. 692782

ORANGE, Honda 350 1973, impeccable, dossier, $750., 849-3252. 691904

1973 SUZUKI 380, tri cylindre, disques, équipée, $1,089., 633-4859, Louis. 692069

YAMAHA 350, 1973, 4,000 milles, rack, casques, veste, $1,000., 651-1012. 691463

MINI-TRAIL Suzuki, 1973, 125 cc, 1,100 milles, $425., 651-7621, 832-6061. 692336

KAWASAKI 500cc, 1973, équipée, bas millage, Tél. 661-7692. 691421

MOTO Skeeter 96 cc, bon état, prix à discuter, 623-0216. 692922

CZ de route, 175 cc, neuve, 658-4301. 692355

255 ARTICLES DE SPORT

LOCATION de tentes pouvant abriter de 200 à 5,000 personnes et plus, installées et démontées. Quincaillerie Bertrand Enr. 523-2151, 529-3873. 683210

2 EQUIPEMENTS de ski alpin, état neuf, pointure 7, 7¾, $125. ensemble. 653-5381. 691537

EQUIPEMENT de skis, état neuf, (skis, bottes, bâtons), $80., 842-7512. 689791

PAIRE bottes de ski, Head, grandeur 12, pour homme, 525-6933. 689758

258 CAMPING

12 TENTES-ROULOTTES
BELLEVUE 1974
DE LUXE, 6 PLACES
SUSPENSION Rub-R-Ride, freins électriques, roue de secours avec étui, bout de lit en vinyle, entrée électrique, eau directe et réservoir, bonbonne à gaz. Monte à manivelle.
SPECIAL $1595.
EXPO CAMPING
L.G. VIGNEAULT INC.
MONTMAGNY, ROUTE 20
SORTIE 232
TEL: (1) 248-2228
690550

VALBAR
TENTE-roulotte 1973, 1974, toit rigide, équipée, chaufferette, prix à partir de $1063., 1303, avenue Maguire, Sillery 527-8634, 527-0573. 681154

TENTE-roulotte, toit rigide, Bellevue 1973, Super-8 de luxe, équipée au complet, aucune offre raisonnable refusée, 523-2097, 523-2673. 689687

TENTE-roulotte, 4 places, 1967, toit mou, équipée gaz propane, cuisinette 9 x 12, $350. bonne condition, 842-6212 après 6 heures. 690119

TENTE-roulotte Bellevue, 4 places, équipée gaz propane, électricité, évier, cuisinette, table pliante, $375., 833-1788. 691055

SPRITE 1972, 16 pieds, 1300 livres prix $2,500., 872-1475. 686683

TENTE-roulotte, rigide, air climatisé, réfrigérateur, chauffage, 833-2135, 837-2383. 678460

TENTE-roulotte Bellevue, lavabo, poêle, chaufferette, propane, cuisinette, aubaine, 651-2038. 691570

TENTE-roulotte Rembee 1971, poêle, réfrigérateur, 6 places, $1,000., 661-5515. 691948

TENTE-roulotte 1971, toit mou, 6 places, prix diseuter, 832-4331. 689291

TENTE-roulotte 1971, tout équipée, 6 places, aubaine, soir, 626-1730. 691338

REMBEC 1970, toit rigide, 6 places, tout équipée, très propre, 681-5294. 691030

SPRITE 1972, 16 pieds, 1500 livres prix $2,500., 872-1475. 686683

TENTES-roulottes à louer en très bonne condition. Tél. 661-5806. 680233

TENTE-roulotte, toit rigide, 8 places, entre 6 et 9 soir, 661-0607. 689687

TENTES-roulottes Val-Bar 1974, à vendre ou louer, 871-4086. 678704

TENTE-roulotte Starcraft, tout équipée, 1972, 6 places. Tél. 628-3035. 691199

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

SPECIAL D'OUVERTURE DES CLASSES
RABAIS exceptionnel sur une quantité impressionnante de guitares, amplificateurs, flûtes traversières, batteries, orgues, trompettes, saxophones, etc. dans des marques prestigieuses: Artiste X, Concerto, Elite, Marly, Blessing, Eko, Viscount, etc. Voici quelques exemples: Guitare Artiste X 585, $99. pour $69., flûte traversière Artley 18-O $250. pour $169., batterie Stewart D-9, $349. pour $279., orgue Eko à 2 claviers et pédalier, $900. pour $769., piano électronique Instapiano $599. pour $449.

TOUTE marchandise neuve et garantie, offre valable jusqu'au 30 septembre. Camille Bergeron Musique, distributeur en gros et fournisseur agréé des commissions scolaires de la Province de Québec, 856-9ième Avenue, Charny, édifice Caisse Populaire, tél. 832-0329. 688853

SYSTEME de son pour chanteur, amplificateur Traynor YUM-6 (avec 6 canaux, un reverb anti-feedback...), 2 colonnes Jansen, 4-12", 1 micro Shure, 1 micro Traynor, prix $700. Appeler Pierre, à partir de 6½ heures, soir 651-1002. 691719

USAGES, clarinette $95., trompette $95., flûte traversière $100., saxophone alto $150., saxophone tenor $300. Violons ⅛, ¼, ½ $35., 656-1795. 682932

PIANO électrique, marque RMI, Moog Synthetyser, marque Roland, amplificateur Elkatone, 150 watts RMS, 687-0204. 691142

SYSTEME de son marque Acoustic, modele 840, 200 watts, plus 3 micro Shure, synthétiseur marque Roland, SH-1000, 827-3612. 689209

PIANO électrique, orgue Yamaha 1 clavier, amplificateur Traynor, 35 watts, RMS neuf, très bon prix, après 5h P.M., 884-2593. 691058

GUITARE électrique, avec amplificateur, plus microphone, neuf, $350., 653-2065. 691170

AMPLIFICATEUR GBX SENDER TELECASTER, FUZZ, MICRO, $800., 628-8134. 680689

ORGUE Farfisa, Combo compact, piano électronique, batterie électronique, aubaine, 651-6218. 686678

DISCO-MOBILE, à vendre, très bonne condition, prix à discuter, André Simard 658-7269. 5 à 8 heures p.m. 690008

AMPLIFICATEUR Fender, Twin Rebert, avec pédale "Wah-Wah", guitare Gibson 335, état neuf, 692-1067. 690601

SYSTEME de disco-mobile, avec amplificateur et 4 caisses de son, une table tournante, 626-9117. 690693

MICRO Shure avec le pied, avec lutrin, 842-5715. 689682

AMPLIFICATEUR Traynor, guitare, Fuzz, Wahwah, etc., 681-2885. 689778

SYSTEME de son pour disco-mobile, 661-4207. 688962

DISCO-mobile à vendre, demandez Luc Métivier 628-1633, 623-1352. 691809

2 CAISSES de son, marque Goodmans, 100 watts chacune, bon prix, 872-0967. 691994

VIOLON 1-10, Suzuki, ayant servi 3 mois, $35., 683-0452. 692316

GUITARE électrique avec amplificateur, état neuf. Tél. 667-5691. 690775

GIBSON SJ et batterie, Stewart, 628-1675. 688662

260 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

A vendre, coupe de bois, 1500 érables, 2000 hêtres, 1000 épinettes, 10 pouces et plus de souche dans un boisé de 70 arpents, sol plat et sec, 882-2959. 682638

POURQUOI payer plus cher? Recouvrement d'aluminium et corniches, toit en bardeau d'asphalte. Estimation gratuite. 837-6789. 692702

LEVIS FONDATION
SOLAGES de toutes grandeurs. Tél. 839-4023, 839-4239. 691560

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc., aubaine, 842-1911. 679401

PIECES BCFir, 30 pieds longueur, aussi pièces différentes longueurs, 523-5661. 681517

RENOVATION GB Enr., matériaux construction, portes, châssis, Ste-Thérèse Lisieux, 681-7654. 686864

PEINTURE latex, première qualité, $5.10 gallon, semi-lustré $6.30, 842-1912. 692706

PALETTES de bois usagées, 39 x 39", pour transport de marchandise. Appeler Mme Lapointe, 527-1173. 692064

BOIS de grange planches et poutres à vendre, 875-3262. 690927

266 CHASSE-NEIGE

GRATTE à neige, reversible, 17½ pieds, marque Western, pour piek-up, système hydraulique et harnais inclus, état neuf, Bouchard autos, 824-4201. 687481

SOUFFLEUSE à neige, Ariens, 7 HP, pratiquement neuve, $450., 628-1257. 691359

275 DIVERS

APPAREILS radio-communication et walkie-talkies Fanon, Courier, que tout citoyen de 16 ans peut opérer entre l'auto, la maison ou le bureau, fréquence privée ou CB. Le plus grand choix en magasin de l'Est de la province. Location de walkie-talkies et système de son portatif. Antennes. Demandez notre catalogue. Electronique & Communication Enr., 428 Ste-Agnès, Québec, tél. 523-1857. 691718

SABLE
DE REMPLISSAGE
$0.20 LA TONNE
Les Entreprises Claucar Inc.
TEL. 849-8231
679095

PATATES, $2.10
50 LB, CANADA NO 1
FARINE Five Roses, 7 livres, $1., litière à chat, 20 livres, $.75, beurre d'arachides croquant Kraft, 4 livres, $2.25, jus d'orange pur, 64 onces, $0.61, Marché Miville, 579 boulevard St-Claude, Neufchatel, 842-1933. 691086

EQUIPEMENT DE BOUCHERIE HOBART
Balance. Délicatiseur. Tranche-viande. Scie électrique. Hache-viande. Pièces. Service garanti. Victor Butchers' Supply Inc., 775 Côte d'Abraham, Quebec, 522-4315. 688420

PUPITRES de tous genres, $3. et plus, chaises $3. et plus, articles de sport neufs, tables de travail $5. et plus, tables rondes, ovales et carrées, tables à battants $35. et plus, vestiaires métalliques, 3 portes, $25., armoires antiques, articles divers, après 10 heures 694-1551, 83 Sault-au-Matelot. 690098

FAILLITE
TELEVISEUR couleur portatif et cabinet radios, stéréo-cassettes, stéréo meuble, téléviseur noir et blanc, jouant également avec batterie, enregistreuse-cassette, lampes, prix de gros, 842-8535. 680693

VENTE LIQUIDATION
MEUBLES, appareils ménagers, neufs, usagés, antiques.
CROTEAU LIMITEE
175 EST ST-JOSEPH
525-8155
690741

LIT 39", style Colonial, pouvant faire 2 lits, en tirant celui dissimulé en dessous $100. Bureau d'étudiant 22" x 32", $25., 2 tables style Provincial Français: une de bout, l'autre de centre, $25. Petite laveuse-essoreuse Kenmore peu usagée, valeur $250. pour $125. Tél. 681-5511. 692769

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé. Scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 661-5885. 684531



"Quelqu'un a attaché la queue d'Adelbert!"

275 DIVERS

MACHINES A COUDRE
MODELE 1974
Offertes à moitié prix, pleinement garantie.
663-7243
683216

CAUSE départ, réfrigérateur, poêle électrique, laveuse, sécheuse, automatiques, matelas-sommier, Sealy, gros format, TV, fauteuil inclinable, berceuses, armoires, étagère acier, bibliothèques bois frane, tondeuse gazon, ventilateur divers. 658-3722. 692347

BALAYEUSES, aspirateurs msagés, Electrolux, Filter-Queen, Compact, Kirby et autres marques, avec garantie, $10. et plus, choix de 190. Sacs, pièces pour toutes marques, location, échange accepte. Monsieur Balayeuse 525-8119. 691633

ANNEXE Bélanger, blanche, à l'huile, avec tuyau chromé, aussi 3 barils à l'huile partiellement pleins, poêle 220, blanc Bélanger, usagé, réfrigérateur Roy usagé, le tout à prix réduit, soir, 523-0900. 689913

SPECIAL d'automne, peinturons votre auto pour $200., nous posons votre antigel gratuitement. Informations s'adresser Garage André Boudreault, 12 rue des Trois-Saults Villeneuve. 661-9862. 691663

MACHINE pour tailler les clefs, état neuf, une balance, machine à calculer, une caisse-enregistreuse, tous de vieux modèles, prix raisonnable, jour 656-9582, soir 658-7677. 690578

MANTEAU mouton perse noir, gr. 44, 623-4138. 689971

COLLECTION
DE TRAIN Entre 6 et 8 heures P.M. 667-6045. 690422

RENA-WARE ZYLCO
BATTERIE cuisine, couteaux dépecer, porcelaine, cristal, coutellerie. Vente, service, 842-5705. 680239

COMPTOIRS réfrigérés, viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, tablettes, usagés, conditions faciles, 656-0038. 688936

PUPITRES $5., bureaux, cardex, dactylos, calculateurs, chaises, coffres-forts, filières à l'épreuve du feu, tablettes de magasins et d'entrepôt, comptoir, Mino & Associés, 525-4741. 675778

REFRIGERATEURS neufs légèrement endommagés transport, 5 pi.cu., $130., 10 pi.cu. $159. Frigo Service, 525 Avenue Ste-Thérèse, Beauport, 661-6972. 690612

2 VALISES à documents, ensemble de laine pour dame, état neuf.
525-9942.
691931

MIROIR de salon 60" x 48", crital taillé, bibelots, coutellerie, argenterie, peinture à l'huile ancienne, cabinet et colonnes en acajou, lingerie maison, 683-0972. 691917

PETITE laveuse essoreuse Simplicity, ventilateur pour poêle, costume d'automne avec fourrure 16 ans, manteau court fourrure 16 ans, pneus d'hiver H78.15, F78.14, 843-3314. 688146

A VENDRE: 1 repasseuse pour les draps marque Chicago, 2 presses à habits, 52 pouces, 1 sécheuse, cuve 36 pouces, à vapeur. Pour toute information, téléphoner 529-5001, le soir 651-1095. 679771

LOCATION et vente d'échelles de toute longueur, au jour à la semaine, au mois, quincaillerie Bertrand Enr. 523-2151, 529-3873. 683212

TABLES DE BILLARD
(SNOOKER), spécialité, prix incomparable, 335 rue St-Paul, 694-0712, 694-0713. 685675

PIERRES de finition de maisons extérieures et foyer, différentes grandeurs, plusieurs couleurs, caillou de granit taillé, $0.90 pied carré, 824-4269. 685333

SET laveuse sécheuse Simplicity Deluxe, 4 ans, très bon état, $250., poêle 30", $50., ainsi que d'autres meubles, cause départ, entre 6h et 7 j0h, 667-5009. 691352

REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaite condition. Prix raisonnable et garantie, termes si désiré, 504 Canardière, 529-9488. 682271

BALAYEUSE Compact, $75., polisseuse $10., laveuse tapis, $50., balai tapis électrique, $35., balayeuse Sunbeam, 681-8628. 685109

2 PHOTOCOPIEURS marque Copysats, état neuf, prix à discuter, 843-3271. 691133

AQUARIUM équipé, 15 gallons, manteau mouton de perse noir, collet vison noir, chapeau vison noir, dernière mode, 12-14 ans. Tél. 623-2866. 690655

CUISINIERE électrique, réfrigérateur, vert avocado, mobilier de salon, 1 mois d'utilisation, pour informations, 658-7021. 691805

BALAYEUSES toutes marques, polisseuses, $10. et plus, laveuses de tapis, 3 brosses, $35. et plus, livraison gratuite à domicile, 842-1172. 683721

ENTREPOT réel, tapis, prélart, Ozite, toutes grandeurs, posage, peinture, tapisserie, meubles, marchandise en main, 525-9146. 692007

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés, 490 rue Ste-Thérèse, 523-0534. 680304

LAVEUSE de vaisselle Simplicity, neuve, $425. pour $365., poêle électrique usagé, ventilateur de poêle usagé, bonne condition, 872-4104. 690165

FIANCES, plusieurs ameublements canadiens, colonial, exposés. Palais Commeree à liquider, Laflamme 529-9649, soir, 524-4203. 677269

15 REFRIGERATEURS en bon ordre, à partir de $39., 15 poêles électriques en bon ordre, 30", 24", poêles combinés à l'huile et autres échanges, 837-8823. 680901

POELE 220, Tappan Stainless, bon ordre, $600. pour $300., repasseuse électrique $100., Presto $25., secrétaire et chaise antique, 623-9483. 689710

REFRIGERATEUR Westinghouse, 15 pieds cubes, très bon état, aussi sécheuse automatique, 661-0255 le jour. 690731

275 DIVERS

REFRIGERATEURS, cuisinières, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, surplus manufacturier, neufs, garantis, livrés, prix réduits, échange accepté, 833-2318, 833-1341. 676513

ARTISANAT
LOT de napperons, laizes de plancher, à vendre en gros seulement, 1-774-3429. 685758

BASES de lit, fenêtres, portes, bains, douche lavabos, usagés, visible 2825 boulevard Laurier, Ste-Foy, entre 8 et 5 heures, 653-4978. 685797

POUTRES d'acier, différentes longueurs, 300 pieds de tuyaux fer 2 pouces, réservoir à l'huile 200 gallons, appelez 872-9561. 691826

CAUSE déménagement, poêle électrique 30", vaisselle, bibelots, divers articles ménagers, offre raisonnable acceptée. Tél. 527-1049. 691571

LIT double, noyer, 2 peintures à l'huile, couvre-lit tissé, couleur or, divan, noir et blanc, chaise-télévision, cuir, or, le tout très propre, 839-6918. 689989

AMATEUR de chasse pour cause décès amrait collection de fusils à vendre: 12, 16, 32 Spécial, deux 410, 22, Tél. soir, 872-4047. 691347

SYSTEME de chauffage, air chaud, complet, 7 appartements, 135,000 BTU, gaz propane, porte neuve extérieure, 3", avec serrure, 827-2754. 692779

MOBILIER cuisine Roxton, peinture à l'huile, table salon, berçante, bassinette, Jolly Jumper, chaise bébé, 628-2142. 691063

GEORGES Zicat discontinue son commerce, souliers pour hommes, bottes moto-neige, botillon doublé pour dames $5., pour rendez-vous 525-5372. 683430

M. LUCIEN Paquet, 3120 rue Marmen, Giffard, est gagnant d'un radio transistor tiré le 20 septembre 1974 au Presbytère de Neuville, Cté Portneuf. 680678

ENTREPOT réel, tapis, prélart, Ozite, toutes grandeurs, posage, peinture, tapisserie, meubles, marchandise en main, 525-9146. 692148

ACHETERAIS jouets, très propres, Fisher-Price, jeux construction Logo, cheval sautant et divers jouets, 623-4594. 691624

MOULIN à viande électrique, cage d'oiseau, humidificateur General Electric, 628-1289. 691420

LIQUIDATION, T.V. couleur 1973, Sylvania, RCA, stéréos, meubles, etc. Laflamme 529-9640, le soir 524-4203. 676291

AMEUBLEMENT Canadien, orme massif, vendraie à prix de débarras. Laflamme 529-9648, soir 524-4203. 676301

UNE visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 626-7150. 677854

BOEUFS Charolais, engraissés moulée, tendreté inégalée, quantité limitée, 849-8662. 685285

EQUIPEMENT restaurant, friteuses, Silex café, fontaine liqueur, Toastmaster etc, 529-4628. 688308

LAVEUSE de plancher commerciale, aspirateur, chaudière, essoreuse, moppe, entre 5 et 7 p.m., 522-2301. 689845

ROBE de mariée, avec manteau et capuchon, 9-10 ans, idéal pour automne, 628-6830. 690681

PORTES extérieures et châssis neufs, provenant de faillite, prix d'aubaine, 842-1913. 688563

MEUBLES, salon, cuisine, chambres, neufs, de tous les styles, marques réputées, prix spéciaux, 833-2318, 833-1341. 676514

TOUTES marques, tapis, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, 872-7307. 671130

MATS en métal pour les drapeaux de 15' à 40'. Quincaillerie Bertrand Enr., 523-2151, 529-3873. 683213

MINI golf Murray avec équipement complet, lumière au mercure, valeur $5000. pour $3000., 653-8698. 682674

LAVEUSE, sécheuse, matelas, sommier-caisse, set cuisine, bicyclettes Mustang, 626-4476. 689086

FOURNAISE eau chaude avec brûleur, réservoir d'expansion (résidentiel), très bonne condition, 872-1207. 688405

BOUCHERIE chevaline La Normande, 1085 boulevard Masson, Les Saules, 871-2212. 690440

REFRIGERATEUR, $65., divan-lit $35., balayeuse électrique $30. Tél. 842-7182. 691150

ARTICLES de hockey, articles de ski, enfin de tout pour le sport, à liquider, 529-2113. 684945

REFRIGERATEURS usagés, avec garantie, Frigo Service Enr. 525 ave. Ste-Thérese, Beauport, 661-6972. 685022

BALAYEUSES, laveuses de tapis, neuves et usagées, service gratuit, 871-6862. 683869

FILTREUR Jaccuzi SM 38" x 26", moteur 1HP, bon pour 30,000 gallons, $250., 522-7121. 685825

VISON Chinois, garni renard roux, 12 ans, valeur $600., laissé à $300., 842-8234. 690063

LAVEUSE sécheuse, laveuse à vaisselle Kitchen Aid, poêle 30 po. Tappan De Luxe, set de cuisine, en très bon ordre, 849-2274. 680699

AUBAINE, set de cuisine, très propre, en bois, 4 chaises, style contemporain $50., 842-0620. 691010

POELE électrique, 4 ronds, très propre, combiné à l'huile, pouvant aussi chauffer au bois, 623-9640. 688438

FOUR neuf Tappan, micro-électronique, conviendrait maison, restaurant, $429., 837-0616. 691157

CARROSSE transformable en poussette, et lit d'auto, valeur $95., à sacrifier $40., 6Q8-1238. 689962

LAVEUSE sécheuse automatique, marque Frigidaire, modèle 1960, 683-3881. 691184

POELE électrique, tondeuse, table téléphone, rideaux, tringles, lampes, divers a., 651-3295. 691584

LIT Colonial 39", avec matelas et sommier, commode Colonial 4 tiroirs, $75., 651-4695. 691579

VIANDE en gros pour congélateur, empaquetage et livraison gratuits, 842-7255. 686494

275 DIVERS

LAVEUSES tapis, plusieurs balayeuses $20., échanges, réparations, livrai on domicile, 683-1643. 681254

AUBAINE, calorifères eau chaude, enseignes Neon, cartables, rack marchandises, 66 623-4103. 683790

MATELAS, sommier Simmons 39", neufs, valeur $260. sacrifier $130., 681-9788. 689088

FUSIL Browning, 3 pouces, semi-automatique, fusil Simplex, calibre 10. Tel. 658-7808. 690656

AMEUBLEMENT DE MAGASIN, FINI NOYER, PARFAITE CONDITION, 628-1289. 682259

TRAINS ELECTRIQUES
60 DES Erables, Loretteville, 842-3858. 682510

BUREAUX, bibliothèques, garde-robes, chaises berceuses, filières smr roues, chaise avec écritoires, 529-2113. 684944

CHAISE longue, pour exercise physique, à l'état neuf, prix à discuter, 833-0503, après 6 heures. 690051

PORTE-BAGAGE, balançoire, humidificateur, valence, moise, berceau, tableau valeur, 653-9137. 688745

2 TABLES de billard, une grande 6' x 12' snooker, l'autre 4' x 8', Erunswick, 864-2218. 689288

AMEUBLEMENT de magasin, distributrice à liqueurs commerciale, étagères, supports, 837-2471. 690749

CINE-caméra 8 mm, projecteur avec écran compris, prix raisonnable, après 5.30 heures, 663-6413. 691563

SECHEUSES usagées, toutes marques, garantie, livraison incluse, partir $59., 663-460 687570

BEAU costume en daim, veste pantalon, 11, 12 ans, neuf, cause changement de taille, 653-2861 ou 658-8161. 686641

PLEIN-jour brodé, tables, lampe, Provincial, toile opaque, humidificateur, 628-1509. 689212

2 FOURS Micro-onde, et machine à café commerciaux, entre 8 et 5 heures 30, 837-9253. 690906

TAPIS bleu 12 x 15, table de salon italienne, parfait ordre, $100., 875-4151. 689873

LAVE-VAISSELLE, poêles, réfrigérateurs, endomma sur transport, prix spécial, 661-7105. 678532

900' LINEAIRES planches sapin 4" à 12" de largeur, 12' longueur, noueux, antique, $150., 871-7190. 678565

LOT matelas, lit continental, ameublement à liquider, M. Thibeault 529-9640, soir 527-9173. 679230

POELE, réfrigérateur, lave-vaisselle, neufs, endommagés transport, grand spécial, 661-7105. 688089

DESSERTES à vendre ainsi que 55 chaises pivotantes, en fibre de verre, 525-6911. 689626

31 CHAISES en bois, à vendre, en tout $1. chacune, 977 route de l'Eglise, Ste-Foy. 689325

MACHINE à nettoyer les vêtements à sec, 8 livres, tout ce qu'il faut pour partir commerce, 623-4680. 690148

REFRIGERATEUR Westinghouse, blanc, intérieur bleu, très bonne condition, $125., 626-0063. 689008

SET à thé argenterie massive, comprenant cabaret, théiere, cafetière, pot a lait et sucrier, 663-3206. 689689

SYSTEME chauffage à air chaud, usagé, MC Clary Easy, 85,000 BTU. $450., 842-0812. 690904

ENSEMBLE commode 5 tiroirs, lit double, tête bibliothèque, fini noyer, état neuf, 663-6307. 689940

SACRIFIER, balance télévisions couleurs, stéréos, ameublements 1973, Thibeault 529-9649, 527-9175. 677859

VERIFICATEUR (tester) à lampes et à transistor, modèle Eico 667, $150., 831-1484. 689823

POELES électriques, toutes marques, garantie, livraison incluse, partir $89., 663-4605. 687571

CHAMBRE froide en métal, 8 x 8 x 10, scie à viande, machine à attendrir Scharfen électrique, 656-1908, 628-0052. 688033

VAISSELIER, mobilier chambre antique, poêle, réfrigérateur à vendre, logement à louer, soir 663-6103. 688968

MATELAS et sommier-caisse, neufs, marques réputées, prix très réduit, garantis livrés, 833-1341, 833-2318. 691001

POELE et réfrigérateur, marque Roy, usage 2 ans, éo $375. l'ensemble. Tél. 831-1610 après 6 heures. 690627

TOYOTA 1973, très bonne condition, peinture neuve, 11,748 milles, 524-9824. 689935

2 MANTEAUX suède, 1 court homme médium, 1 long femme 12 ans, état neuf, 523-9344. 691986

SECHEUSE Kenmore, $150., neuve, 1½ d'usure, fournaise Entreprise $75., 1 an d'usure, 628-6275. 689289

2 RADIATEURS, thermostat sur 220, $80., divan-lit en cuir, $80., manteau rat musqué, 14 ans, $50. Tél. 628-7570. 692884

4 TELEVISIONS $35.65, projecteurs, cinés 8.16, calculateurs, caisses enregistreuses, 527-4139. 693429

LIT double, très propre, carrosse pouvant faire berçeau, robe mariée, jaune pâle, voile court, 667-5475. 692931

AMEUBLEMENT 3 pièces ou en partie, ayant servi exposition. Jour 525-4671, soir 626-0584

290 DIVERS À LOUER

DECORATIONS extérieures, lumières pour manifestations diverses, anniversaires, inauguration, mariages, magasins, temps des fêtes, centres d'achats, vente ou location, quincaillerie Bertrand Enr. 523-2151, 529-3873. 683214

ROBES mariees, confection toutes grandeurs, location, vente, Mme Boivin, 842-6339. 676512

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7905, 351, boul. Charest. 681113

ROBE mariée, cape, manteau, etc., confection 4 à 14 ans, 842-1765. 678296

291 DIVERS DEMANDÉS

ACHETONS
BUREAUX, poêles, réfrigérateurs, annexe, mobiliers chambres, ménage complet, vaisselle, bibelots, antiquités, filières, secrétaire, soir 626-8752. 679245

PETIT piano de bonne qualité, 872-6362. 691814

291 DIVERS DEMANDÉS

ANTIQUITES, achetons, vendons meubles usagés, justres, cadres, vaisselle, bibelots, etc., nettoyons vos caves et greniers. 1116 St-Vallier est, 524-8855. 680043

PAYERAIS très bon prix pour des bouteilles en grès, de Québec, marquées des mots " Ginger Beer " 658-3562 après 5 heures. 690103

ACHETERAIS mobilier salle manger, cuisine, chambre, bois, usagé, ancien, 842-5772. 684260

ACHETERAIS réfrigérateur 14 pieds cubes, sans givre, vert avocado, 524-8182. 690154

ACHETONS argenterie, vieux bijoux, monnaies or ou argent, payons plus haut prix. Tel. 626-0940. 692875

ACHETERAIS machines à polir autos. Tel. 656-9898. 688790

ACHETERAIS ou échangerais armes à feu, tous genres, 661-0580. 677196

Emploi

300 HOMMES DEMANDÉS | 300 HOMMES DEMANDÉS

Caravan

La plus importante société canadienne de location de remorques est à la recherche d'un gérant pour sa succursale de Québec. Connaissances requises: le candidat devra être bilingue, avoir de l'expérience dans la location et l'administration de sociétés de transport routier, une connaissance approfondie du domaine du transport au Québec et la compétence nécessaire pour gérer une succursale.

C'est un poste idéal pour quelqu'un qui occupe présentement les fonctions de gérant d'un terminus de camions, de démarcheur de fret, de gérant du trafic ou de spécialiste en location d'équipement.

De plus, ce poste offre de nombreuses possibilités d'avancement et de promotion. La rémunération sera proportionnelle à la compétence du candidat.

Nombreux avantages marginaux, programme de boni et allocations de voyage.

Veuillez poster votre résumé à:

M. W. Mark
Gérant national,
Caravan Trailer Rental Co. Ltd.,
949 Dixon Road,
Rexdale, Ontario

684086

AUDITEUR DE NUIT

Demandé, expérience nécessaire de NCR 42, bonne conditions de travail. Se présenter au Château Bonne-Entente, 3400 chemin Ste-Foy. 690413

ATTENTION

POUR jeunes hommes ambitieux voulant apprendre le métier de boucher industriel au niveau d'une salaison-abattoir tout en étant payés. Si intéressés, téléphoner 1-418-328-3311, pour entrevue avec M. Robert contremaître, premiers arrivés, premiers servis. Nous disposons de 5 places seulement. 693408

COMMIS-VENDEUR

HOMME 20 à 30 ans, pour vente au comptoir d'équipement électrique et mécanique, expérience en ce domaine, de même que connaissance de l'anglais seraient des atouts, se présenter chez H. Roberge Inc. 1505 Provinciale, Duberger, ou appelez M. Marcel Sanchagrin, 687-0550. 691098

AGENT DE CREDIT

ENTREPRISE de commerce au détail, recherche les services d'un candidat sérieux, responsable, pour son département de crédit. Fonctions: effectuer des enquêtes de, perception de de compilation et de rapport. Prière de faire parvenir curriculum vitae à C.P. 10, Sillery Québec 6. 688468

TECHNICIENS

Les Laboratoires Ville Marie Inc. est à la recherche de techniciens répondant à l'une ou l'autre des exigences suivantes:

— Diplômés en technique de génie civil avec ou sans expérience.
— Ayant quelques années d'expérience dans la surveillance et l'exécution des essais qualitatifs pour les sols, bétons de ciment et bétons bitumineux.
— Ayant quelques années d'expérience dans l'exécution des essais de laboratoire en mécanique des sols.
— Ayant de l'expérience dans l'inspection des forages.
— Conditions avantageuses.
— Endroits de travail: Région de Montréal et extérieur.
— Postes permanents.
— Avantages sociaux usuels.
— Salaire selon qualifications.

Les personnes intéressées feront parvenir leur curriculum vitae à:

Service du Personnel
400 boul. Curé-Labelle
Chomedey (Laval) H7V 2S7
ou téléphoneront à (514) 681-9221

663859

MECANICIENS DEMANDES

POUR distributeur de machinerie lourde. Les candidats devront avoir un minimum de 3 ans d'expérience dans la réparation de tracteur et pelle hydraulique, ainsi que moteur diesel. Bénéfices maginaux. S'adresser M. Raymond Labbé. Blackwood Hodge Québec Ltée, 2550 Dalton Ste-Foy.

653-2801

691519

JUNIORS EXECUTIFS

COMPAGNIE internationale a besoin de 5 jeunes hommes, pour être entrainés dans la vente et la direction. Durant l'entraiment le revenu potentiel est de
$132. par semaine et plus.
Appelez pour entrevue si vous avez 20 ans et plus, et pouvez commencer immédiatement
636-9980

692146

COIFFEURS(SES)

DEMANDE(ES), très bonnes conditions de travail, pour St-Roch, centre-ville, avec expérience, 529-2220. Pour Charlesbourg, avec expérience et apprentis(es), 626-1566. Pour t-Romuald, avec expérience, 839-4434. 689237

Compagnie recherche TECHNICIENS EN BRULEUR A L'HUILE (licence exigée)

Pour la région de Québec.
Ecrire à
Castel-Canadian Import,
Casier postal 490,
Québec 2.

690162

TRAVAIL général dans boulangerie, lundi au vendredi inclusivement, horaire fixe de travail, $2.28 de l'heure, plus prime de soir et nuit, âge 18 ans et plus, se présenter chez Vaillancourt Inc., 1165 rue Gouin, Centre Industriel St-Malo, de 8 heures 30 à midi, 1 heure 30 à 4 heures 30. 692144

2 MECANICIENS-électriciens avec expérience requis par suite de notre expansion. Bénéfices, assurance-groupe, maladie et salaire. Maurice Hamel Ltée, 310 rue Joly, Québec, Tél. 628-3443, demandez Jean-Paul Thivierge. 691396

HOMME d'entretien ménager, lundi au vendredi inclusivement, 8 a.m. à 4 p.m., salaire: $2.57 de l'heure, âge 30 ans et plus, se présenter chez Vaillancourt Inc., 1165 rue Gouin, centre industriel St-Malo, 8.30 à midi, 1.30 à 4.30 p.m. 692723

300 HOMMES DEMANDÉS | 300 HOMMES DEMANDÉS | 300 HOMMES DEMANDÉS

ADMINISTRATEUR A LA FABRICATION

Cette situation intéressera un candidat bien résolu à faire valoir ses talents d'agressivité et ses qualités de chef pour lesquels il n'est pas apprécié à sa juste valeur dans le moment. Son travail principal consistera en la coordination des efforts de 15 ou 20 employés à la production du procédé de fabrication de constituants de l'acier. Idéalement, le candidat préféré sera un agressif, meneur d'hommes, ayant l'habileté de les diriger vers des objectifs pressants et déterminés.

Notre client est un fabricant canadien bien connu et un fournisseur de constituants de l'acier au commerce de l'automobile. Cette situation le conduira vers d'autres postes plus importants.

Veuillez appeler immédiatement pour une entrevue confidentielle en mentionnant le dossier MT 1475.

EXECUTIVE SEARCH DIVISION
H.V. CHAPMAN
& ASSOCIATES LIMITED
CONSULTANTS TO MANAGEMENT
Suite 333 - 1255 rue Université, Montréal, Québec H3B 2B4 - 1-(514) 866-8391

689414

300 HOMMES DEMANDÉS

LA CHANCE DE VOTRE VIE

SI vous êtes la personne honnête intéressée et capable de prendre charge d'une compagnie de distribution. Expérience antérieure dans le tapis serait un atout mais nous considérerons les applications des candidats remcontrant nos exigences. La rémunération sera en rapport avec l'expérience. S.V.P. communiquer avec M. Denis Houle, ou M. Michel Chabala frais virés à

1 (514) 322-7185

Du lundi au vendredi de 9 heures a.m. à 5 heures p.m. 686634

FORMIDABLE

COMPAGNIE AAA-1 en pleine expansion requiert les services d'hommes qui ont entre 18 et 35 ans. Compagnie établie depuis 55 ans. Offre poste de superviseur après 60 jours, à cause de la demande grandissante de l'ouverture de succureales. Qualifications demandées:
- Etre agressif et vouloir apprendre
- Avoir de l'entregent et wêtre joviat
PRODUITS de prestige et fabriqués au Canada. Pour entrevue, téléphonez à M. Champigny:

658-2959

687345

boiteau luminaire

COMMIS D'ENTREPÔT

demandé. Salaire selon expérience. Se présenter chez Boiteau Inc., 1295 ouest, boul. Charest, Québec.

679761

PROPAGANDISTES DEMANDES

3 PROPAGANDISTES sont demandés dans les comtés de Montmorency, Lévis et Québec, pour représenter une Coopérative de Services Mutuels. Préférence accordée aux personnes aimants contacter le public. Nombreux avantages offerts: salaire de base; commissions intéressantes; bénéfices marginaux et listes de prospects données par la maison. Pour tous renseignements additionnels, écrire à département 759 Le Soleil, Québec G1K 7J6. 690628

J'AI besoin de 3 hommes à temps plein et de 5 hommes à temps partiel pour entreprise qui progresse de jour en jour. Si tu es alteux et travaillant, tu peux te faire $150. et plus par semaine. Auto nécessaire. Pour entrevue, appelle 842-8158. 688764

HOMME demandé, pour ouvrage de maintenance dans bloc appartements Ste-Foy, devra posséder carte compétance, soit menuisier, peinture, électricien, plombier, avoir 25 à 30 ans, 651-0680. 690007

REPRESENTANTS

TEMPS plein ou partiel pour toute la province pour vendre garages démontables en toile et fabreene. Financement et généreuse commission. 525-7611, Casier Postal 282, Québec 3. 682627

OUVERTURE IMMEDIATE A TROIS-RIVIERES
CHEF-CUISINIER EUROPEEN

POUR PETIT RESTAURANT FRANCAIS DE GRANDE RENOMMEE
Spécialités: FRUITS DE MER
BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL
SALAIRE de base: $200., par semaine plus commissions sur les ventes.
Ecrire et fournir curriculum vitae.

AU DEPT 803,
LE SOLEIL,
QUEBEC G1K 7J6

691597

CONCIERGE DEMANDE POUR BLOC APPARTEMENTS

651-8344 688427

Distributeurs demandés

DANS tous les comtés, possibilité de revenu de $1,000 à $2,000 par semaine. Pour informations, écrire à 3150 rue France-Prime suite 43, Ste-Foy, 651-3811. 688322

ORTHESISTE, expérience en cordonnerie, travail temps plein ou partiel si désiré, bonne rémunération, pour informations.

683-2185.

691951

APPRENTI mécanicien, 5 ans d'expérience, ou mécanicien avec 7 ans d'expérience, pour Station de Service.

651-4545

689294

AGENTS DE SECURITE

DEMANDES pour Québec, la Pocatière, et Baie-Comeau, bon salaire, pour entrevue se présenter 580 est Grande-Allée, ou téléphoner 522-4791. 692383

CHAUFFEUR de camion demandé, avec camion, pour transport de maisons mobiles, 839-4961. 689958

300 HOMMES DEMANDÉS

PREPOSE AU SERVICE

TRAVAIL de 8 A.M. à 5 P.M., 25 ans et plus, 2 ans d'expérience, salaire à discuter, 527-0573. 690096

HOMMES DEMANDES POUR LAVE-AUTO

576 boul. Hamel

691033

CONTREMAITRE

DEMANDE avec expérience, pour fabrication d'armoires. Tél. 831-1321 ou 832-6751 et demandez M. Couture. 689737

HOMMES demandés pour photographie d'enfants à domicile, aucune expérience, entrainement complet, voiture nécessaire, excellente commission, 623-0362. 691506

HOMMES de métier pour l'installation de clapboard d'aluminium, Québec et banlieue, salaire très en-haut de la moyenne, 10 mois par année, après 6 heures 871-6489. 691103

DEBOSSELEUR-PEINTRE

DEMANDE AVEC EXPERIENCE
527-5478
après 7 heures p.m. 527-3990 690493

HOMMES demandés, temps plein ou partiel, pour distribuer circulaires, téléphoner 9 à 5 heures.

626-8033

692760

CHEF-CUISINIER

POUR soir, demandé, s'adresser au Quality Inn, 3115, boulevard Laurier, Ste-Foy. 691378

JEUNES hommes demandés pour ouvrage général dans un magasin à rayons. S'adresser à Mme Allaire, au magasin Towers, 2700 boulevard Laurier, Ste-Foy. Tél. 653-4073. 691656

COMMIS-boucher d'expérience. Travail à l'année, de 30 à 35 ans, bonne personnalité, J. P. Bégin Viande Enregistré, 1588 Chemin St-Louis, 527-2548, références M. Bégin. 688734

MECANICIEN demandé avec expérience, capable de chauffer remorqueuse.

872-1088

691582

PEINTRE et débosseleurs classés, bonnes conditions de travail à l'année, 626-0026. Préférence se présenter au Garage Rousseau Inc. 160 rue des Cèdres, Ste-Odile. 689871

RESTAURANT PAYSAN

DEMANDE tray-boy. S'adresser 2480 Chemin Ste-Foy, demander M. Carbonneau. 692889

MECANICIEN

CLASSE "B" ou "C"
527-5478
Après 7 heures P.M. 527-3990 690494

BOUCHER avec 1 an d'expérience, ainsi que fruitier avec 1 an d'expérience.

TEL. 626-7657

691568

BUSS-boy ou tray-boy, avec expérience, travail de jour à Ste-Foy, du lundi au vendredi, $2.10 l'heure.
651-6905 691903

UN livreur pour livraison l'après-midi seulement à partir de 1h, s'adresser Claude Fleuriste Inc. 340 De la Couronne, Québec, 529-2136. 683414

TECHNICIEN radio-télévision couleur, temps plein, 30 ans et plus. Bonne formation, connaissances théoriques et pratiques. Tél. 681-3576. 684645

PROFESSEUR en radio-télévision-couleur, 30 ans et plus. Connaissances théoriques et pratiques, bonne formation. Tél. 681-3576. 684644

OPERATEURS radio, à temps plein, et 1 pompiste à temps partiel, demandés, se présenter au 302 3e Avenue, demander M. Caron, 690015

HOMME demandé, licence de chauffeur, 25 ans ou plus, faire application à 1897 Place Côté Ville Duberger 689167

MECANICIEN D'EXPERIENCE

CENTRE Shell sur le boulevard Hamel, 681-0029. 691445

NOUS offrons $1,000. par mois et plus, à temps partiel. Téléphoner pour recevoir prospectus explicatif gratuit, 628-5693. 692925

CUISINIER demandé, travail de soir, 2 à 4 ans d'expérience, emploi à l'année, salaire suivant expérience. Restaurant La Tyrolienne Tél. 651-6905. 689618

3EME cuisinier demandé avec expérience. Se présenter entre 10 heures et 2 heures p.m. Au Relais de la Place D'Armes, 16 rue Ste-Anne. 688679

2e CUISINIER demandé, pour travailler, samedi, dimanche, et lundi, se présenter entre 10 et 2 heures au Relais De La Place D'Armes, 16 rue Ste-Anne. 690058

CUISINIER (short-order 3e) avec expérience, travail de jour, restaurant haute-ville, 527-1951. 689888

JEUNE homme débrouillard pour expédition-réception. Permis de conduire nécessaire. Téléphoner à 683-2171. 690773

POSEUR de tapis, demandé, avec expérience, téléphonez à Mme Moisan entre 9 et 5 heures 651-9443. 692043

HOMME demandé pour travaux de paysagiste, salaire selon expérience. Téléphoner à 626-2930. 692898

COIFFEUR POUR HOMME, GALERIES CHAGNON, LEVIS, 833-1646. 690789

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

306 AGENTS

NE CHERCHEZ PLUS!

COMPAGNIE canadienne en pleine expansion demande des gens sérieux pour diriger et administrer une agence spécialisée dans le domaine industriel, commercial et immobilier. Léger capital requis, revenu bien au-dessus de la moyenne, bons territoires encore disponibles dans plusieurs villes au Québec. Pour informations: Montréal 1(514)878-3104. 689409

C'est facile de placer une annonce classée. Composez 529-9231.

307 VENDEURS DEMANDÉS

VENDEURS

SI VOUS ETES UN HOMME QUALIFIE

KENT INDUSTRIES

Un leader du service après-vente dans le domaine de l'automobile, vous offre un Territoire exclusif dans la région de Québec avec un potentiel de revenus, après un an, de...

$15,000 ET PLUS!

Le candidat choisi pour ce poste aura:

* Une grande capacité de travail
* De l'ambition
* Des aptitudes pour la mécanique
* Une bonne expérience de la vente directe au client
* Le désir d'obtenir un salaire élevé.

Pour obtenir un rendez-vous confidentiel, veuillez téléphoner, à frais virés à:

M. BRUCE MUNRO
Lundi, de 9h00 à 21h00
(418) 653-4901

* Tous les candidats doivent être bilingues.

679759

VENDEURS AMBITIEUX

POUR Québec et tous les comtés de la province, rémunération selon vos capacités.
PRODUIT EXCLUSIF
INDISPENSABLE dans tous les foyers, aucune compétition, pour 10 ans à venir. Approuvé par la société centrale d'hypothèque et de logement. Ecrire ou appeler:
PROMOTION MOREAU INC.
DISTIRIBUTEUR EXCLUSIF
7928 rue de Janville
CHARLESBOURG
628-8653

689838

PARTIEL OU PLEIN TEMPS
VENDEURS sérieux, possédant automobile, références requises, base de commission seulement, territoires ouverts dans toute la province, pour calendriers & articles publicitaires. Donner détails complets à Dept 744, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 684025

VENDEUR habitué à un revenu élevé, notre commerce centenaire a besoin de vous. Nous payons commission et boni, prospectes fournis, contact avec hommes d'affaires et professionnels seulement. Salaire garanti durant l'entrainement. Si vous possédez l'art de vendre, téléphoner pour rendez-vous entre 9 et 5 heures 661-6936. 691103

Supplémentez vos revenus en vendant les enduits d'étanchéité pour Toitures GOODYEAR d'excellente qualité et autres nombreux produits d'entretien du bâtiment à temps partiel ou complet. Ecrivez-nous indiquant références et expérience à:
CONSOLIDATED PAINT AND VARNISH (CANADA) LTEE.,
P.O. Box 396, Montréal N. 459

679732

VENDEURS demandés, à commission seulement, pour vente de peintures en gros. Pour informations:

849-3321.

688181

VENDEURS avec expérience, vente, publicité, pour programmes-souvenirs.

626-2137

692726

VOUS pouvez faire un revenu supplémentaire dans la vente de table de billard et équipement, pas d'investissement. Tél. 694-0712. samedi entre 10 heures a.m. et 6 heures p.m. 690902

VENDEUR requis par importateur articles cadeaux pour Québec et Trois-Rivières. Clientèle établie, bonnes conditions. 1(514)737-5837, soir 1(514)336-5382. 689421

VENDEURS demandés, temps plein ou partiel, très bonne commission.
Jour 827-3759
Soir 827-2503

691169

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

$300 PAR jour ou plus ou $100 par jour à temps partiel, petit investissement pour devenir immédiatement associé dans une affaire. Extraction rinçage à froid Jiro. Une façon sérieuse de nettoyer tapis et rembourrage. Nombre limité de dépositaires. Adressez-vous à Riche Limited, M. Richard, 2097 Chartier, Dorval, 631-4208, salle d'exposition. 679779

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

OFFERTE POUR LA PREMIÈRE FOIS À QUÉBEC

"THE MONEY MACHINE"

La machine de jeux qui a révolutionné l'industrie d'un milliard engagée dans les jeux video.
Et voici ce que rapportent des publications les plus en vue au pays, au sujet de nos machines:

☆ LE WALL STREET JOURNAL ÉCRIT
3000 pièces de 25¢ ($750) par semaine en une seule machine.

☆ TIME MAGAZINE
Ce jeu implique de $200 à $400 par semaine.

☆ NEWSWEEK MAGAZINE
Rien ne peut arrêter ce succès retentissant.

☆ LE WALL STREET JOURNAL ÉCRIT
Au cours de l'année écoulée les Américains ont versé $250,000,000 en 25¢ pour jouer aux Video Games. Cette année, un milliard.

AUCUNE VENTE À FAIRE — PAS DE CONCURRENCE
AUCUN STOCK À EMPORTER

- Travail d'une demi-journée par semaine.
- Toutes transactions effectuées au comptant.

Toutes nos machines vous sont vendues dans des emplacements établis et garantis. Vous n'avez qu'à tourner la clé pour encaisser la monnaie au comptant.

UN PLACEMENT MINIMUM DE $3,000
(pour l'équipement qui vous rapportera)
Pas de droits de concession, frais de clientèle, etc.

Contactez le directeur du marketing M. Lamontagne à partir de lundi à l'hôtel Le Concorde, 1225 Place Montcalm, Québec, tél.: 647-2222 ou écrivez à:

VIDEO VEND INC.
5465, Ch. Queen Mary, suite 300, Montréal

684097

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS | 340 HOMMES ET FEMMES DEMANDÉS

L R Q

DEMANDES AGENTS D'IMMEUBLE

Nous sommes à la recherche de personnes soient hommes ou femmes ayant au moins trois années d'expérience dans la vente d'immeuble ou autre domaine.
Ces personnes devront avoir:
— un certificat de 11e année ou l'équivalent
— posséder une automobile
— avoir de l'entregent
— être dynamique
— ambitieuses et travaillantes.
Nous offrons:
— une avance de salaire selon la compétence
— une publicité soutenue
— un entraînement adéquat.
Une attention particulière sera accordée aux candidats qui ont une expérience dans le courtage immobilier.

TELEPHONEZ ROBERT BLAIS
DIRECTEUR DES VENTES
529-8456

Quebec Land Courtiers

500 est, Grande-Allée

691214

HOMMES ET FEMMES

Demandés pour service de banquets, expérience nécessaire, travail temps partiel. Se présenter Château Bonne-Entente, 3400 chemin Ste-Foy. 690415

SI vous aviez réussi, vous ne seriez pas à lire cette annonce. Nous avons beoins besoin de 6 délégués en information âgés de 21 ans ou plus, et possédant une automobile. Travail intéressant, bon revenu. Entrainement fourni, expérience non nécessaire. Pour rendez-vous, 628-5065 entre 10 heures a.m. et 4 heures p.m., demander M. Cormier. 689923

LES GRANDS BALLETS CANADIENS

recherche

UN(E) RESPONSABLE

pour leur bureau de Québec
En relation avec le bureau principal à Montréal, le ou la titulaire du poste devra maintenir le contact avec la Presse écrite et parlée, les corps constitués et le public en général; diriger les campagnes de souscriptions et d'abonnement; assurer par un esprit d'initiative la présence de la Compagnie à Québec et les environs.
Expérience en relations publiques serait souhaitée, mais toute candidature dynamique et enthousiaste sera appréciée.
Salaire à discuter.
Faire offre par écrit en joignant curriculum vitae à:

Les Grands Ballets Canadiens,
5465 chemin de la Reine-Marie,
suite 495, Montréal H3X 1V5

691957

LE CHATEAU demande vendeurs et vendeuses d'expérience, temps plein et partiel, informations 1015, rue St-Jean.

692-3644.

688451

TRAVAIL LIBRE

LIVREURS, livreuses d'échantillons demandées, à temps plein ou partiel. Auto nécessaire. Ecrire à casier postal 292, Loretteville. 689799

Avons besoin personnes propres, intelligentes travail facile par téléphone

TEMPS PLEIN OU PARTIEL
Téléphonez à: 522-6600

de 9 hres a.m. à 1 hre p.m.
5 hres p.m. à 9 hres p.m.

684089

344 COUPLES DEMANDÉS

COUPLE entre 30 et 35 ans, honnête, pouvant fournir références. Salaire: loyer 4 pièces gratuit, s'adresser à 688-0113, après 5 heures 837-1178. 688255

SIDE-line intéressant et payant pour couples ambitieux.

661-0816
Entre 7 et 10 heures

691944

344 COUPLES DEMANDÉS

POUR faire cuisine et entretien dans un centre de plein-air, travail à l'année, logé, nourri, situé 15 milles de Québec. Ecrire au dépt. 729 Le Soleil, Québec G1K 7J6. 686755

Tous les jours, des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

AUXILIAIRE en informatique pour machine à perforer 029 et machine à vérifier 059. Niveau secondaire IV ou équivalent avec minimum de 2 années d'expérience. Taux de frappes 10,000 à 12,000 à l'heure. Salaire selon la politique du Ministère de l'Education. Faire parvenir curriculum vitae, avant le 4 octobre 1974, à la Commission Scolaire Régionale Eastern Québec, a-s Eureau du Personnel, 2046 Chemin St-Louis, Sillery, Québec. 692915

LA Commission Scolaire Régionale Eastern Québec, recherche une secrétaire de direction. Qualifications: avoir complété un cours de niveau secondaire V ou équivalent, posséder un minimum de 5 ans d'expérience, être bilingue. Traitement: selon la politique du Ministère de l'Education. Adresser votre curriculum vitae, Commission Scolaire Régionale Eastern Quebec, a-s Eureau du Personnel, 2046 Chemin St-Louis, Sillery, Québec. 692916

la chronique des échecs

PROBLEME:

NOIR



BLANC

Vyzantiadis-Spassky Siegen 1970; les Noirs jouent et gagnent (solution à la fin).

URSS-USA: même si les Etats-Unis ne représentent pas toujours l'équipe no 2 au monde, la rencontre URSS-USA à l'olympiade d'échecs attire l'attention comme aucune autre rencontre. Probablement qu'on espère à chaque fois assister enfin à une victoire américaine. Pourtant, à chaque olympiade, c'est pratiquement le même scénario: il manque toujours un de leurs meilleurs joueurs. Ainsi Fischer et Reshevsky ne se sont jamais retrouvés sur la même équipe. Encore cette année, il manquait Fischer et l'affrontement s'est encore soldé par une victoire soviétique. De l'autre côté, il apparait comme impensable qu'un joueur soviétique refuse de faire partie de l'équipe. Les querelles de préséance n'existent pas; ainsi Pétrossian défendait le quatrième échiquier et Tal jouait le rôle de premier substitut! Pour le match contre les USA, Spassky était en congé tout comme Tal; Karpov était au 1er échiquier, Kortchnoy au 2e, Pétrossian était promu au 3e et Kuzmine au 4e. Kortchnoy et Kuzmine avaient les Noirs et firent nulle assez facilement. Cependant Karpov et Pétrossian employèrent la même variante d'ouverture et gagnèrent en 45 et 41 coups respectivement: 1-c4 c5; 2-Cf3 g6; 3-d4 cd; 4-Cd4 Cc6; 5-e4 Cf6; 6-Cc3 d6; 7-Fe2 Cd4; 8-Dd4 Fg7;

NOIR



BLANC

(une position tranquille qui ne pose aucun problème aux Noirs, d'après les experts) **Karpov-Kavalek** 9-Fg5 00; 10-Dd2 Fe6; 11-Tc1 Da5; 12-f3 Tfc8; 13-b3 a6; 14-Ca4 Dd2; 15-Rd2 Tc6; 16-Cc3 Tac8; 17-Cd5 Rf8; 18-Fe3 Cd7; 19-h4 Fd5; 20-ed T6c7; 21-h5 Rg8; 22-f4 Cc5; 23-Fg4 Ce4; 24-Rd3 f5; 25-Ff3 b5; 26-g4 bc; 27-Tc4 Tc4; 28-bc Cc5; 29-Fc5 Tc5; 30-h6 Ff8; 31-Rc3 fg; 32-Fg4 Rf7; 33-Fe6 Rf6; 34-Fg8 Tc7; 35-Fh7 e6; 36-Fg8 ed; 37-h7 Fg7; 38-Fd5 Fh8; 39-Rd3 Rf5; 40-Re3 Te7; 41-Rf3 a5; 42-a4 Tc7; 43-Fe4 Rf6; 44-Th6 Tg7; 45-Rg4 abandonne. **Pétrossian-Browne** 9-00 00; 10-De3 Fe6; 11-Fd2 Db6; 12-b3 De3; 13-Fe3 Fd7; 14-Tac1 Tfc8; 15-Tfd1 Fe6; 16-f3 a5; 17-Rf2 Cd7; 18-Tc2 Tc7; 19-T1d2 Tac8; 20-Rf1 Rf8; 21-Re1 b5; 22-Cd5 Fd5; 23-Td5 bc; 24-Ta5 c3; 25-b4 Tb8; 26-a3 e6; 27-Fd3 Ce5; 28-Re2 Cc6; 29-Ta6 Re7; 30-b5 Cd4; 31-Fd4 Fd4; 32-a4 Tcb7; 33-Fc4 f5; 34-Rd3 Fe5; 35-h3 Rf6; 36-a5 Tb5; 37-Fb5 Tb5; 38-Ta2 d5; 39-ef Rf5; 40-Tb6 Tc5; 41-1a6 Tc7 et Browne abandonne sans attendre la réplique de Pétrossian.

REGLES: quelques lecteurs ont certaines difficultés avec les règles du jeu notamment avec un coup illégal; un coup ne devient pas légal parce que l'adversaire ne s'en aperçoit pas. Ainsi, si vous oubliez de couvrir un échec parce que votre adversaire ne l'a pas annoncé ou ne s'en est pas aperçu lui-même, vous devez reprendre la partie (si elle n'est pas terminée) au point de l'infraction.

SOLUTION: 1-...T8f3; 2-abandonne (2-gf3 Th2; 3-Rh2 Dh4; 4-Rg2 Fh3; 5-Rh1 Ff1 mat).

Marc HEBERT

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

350 FEMMES-FILLES DEMANDÉES

Le Soleil recherche du personnel de bureau jeune et désireux de travailler dans un milieu progressif. Nous offrons 3 postes intéressants, dont les exigences diffèrent.

SECRETAIRE à la Publicité :

FONCTIONS :

— Transcrire à la dactylo des lettres et des rppports anglais ou français, écrits ou enregistrés sur dictaphone; répondre au téléphone et classer la carrespondance.

QUALIFICATIONS :

— Secondaire V et deux années d'expérience de travail de bureau; excellente connaissance du français et de l'anglais écrit et parlé.

CONDITIONS DE TRAVAIL :

— Salaire initial intéressant; semaine de travail de 32 heures réparties du lundi au vendredi inclusivement entre 8:30 et 16:30 heures.

PREPOSEE AU TELEPHONE à la Publicité:

FONCTIONS:

— Dactylographier le texte des annonces reçues par téléphone, en français ou en anglais, pour publication ailleurs que dans les pages des annonces classées; assister, au besoin, le client dans la composition de l'annonce; effectuer le travail clérical inhérent au classement et à la publication de l'annonce.

QUALIFICATIONS:

— Secondaire V et 2 ans d'expérience de travail de bureau; bonne connaissance du français et de l'anglais écrit et parlé.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

— Salaire initial intéressant; semaine de travail de 32 heures réparties du lundi au vendredi inclusivement entre 8:30 et 16:30 heures.

DACTYLOGRAPHE au Centre de Transcription:

FONCTIONS:

— Retranscrire à partir de données écrites ou dactylographiées les textes de toute nature et présenter une copie sans faute de frappe, d'orthographe ou de grammaire.

QUALIFICATIONS:

— Certificat de 11e année et 4 années d'expérience pertinente; maîtriser très bien le français écrit au plan orthographique et grammatical; pouvoir dactylographier 50 mots nets à la minute.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

— Salaire de $145.00 par semaine; semaine de travail de 32 heures réparties du dimanche 23:00 heures au vendredi 6:00 heures et du vendredi 18:30 heures au samedi 2:24 heures.

OFFRE DE SERVICE:

Les personnes qui croient posséder l'expérience ou les qualifications appropriées pour exercer les fonctions de l'un ou l'autre de ces postes, doivent faire parvenir leur curriculum vitae détaillé incluant des photocopies d'attestations d'études, avant le 24 septembre. Spécifiez à quel poste vous vous portez candidat.

LE SOLEIL, Limitée
a/s Daniel Thériault
Québec, G1K 7J6

684083

MAISON d'édition a besoin de 2 représentantes pour développer le territoire de Québec et environs. Prouduit sans compétition réelle. Prospection fournie. Salaire et commission, assurance-groupe. Qualifications: aisance de la langue, bonne présentation, automobile, ambition, $15,000. et plus. Pour rendez-vous appeler J. Lagarde, 688-1300, de 9 à 5 heures. 692934

AVON

SAVIEZ-VOUS que les représentantes Avon auront cet automne un assortiment de plus de 100 différents cadeaux de Noël à offrir? Obtenez plus de détails en composant: 523-7706, territoires libres Québec et banlieue. 684095

Femmes de chambres
Demandées, travail à temps plein. Se présenter au Château Bonne-Entente, 3400 chemin Ste-Foy. 690414

MESDAMES, ATTENTION
OUVERTURE temps partiel ou régulier, compagnie nationale, échantillons fournis, revenus excellents, pas de collection ou de livraison, occasion d'avancement.
628-1992 - 523-4862 690951

SECRETAIRES demandées pour une importante étude légale. La candidate devra posséder la dactylographie et sténographie anglaise et française, expérience préférable, mais non requise. Tél. 525-4781. 691103

SECRETAIRES demandées pour une importante étude légale. La candidate devra posséder la sténographie et dactylographie anglaise et française. Expérience préférable mais non requise, 525-4781. 690583

FEMMES de chambres demandées, avec expérie
ence
de préférence, s'adresser Motel Lahoud.
661-5004 693410

VENDEUSE DEMANDEE
DEPARTEMENT de chapeaux, expérienee préférable. Pour le magasin Pollack du mail St-Roch. S'adresser au Bureau du Personnel au 3ème étage. 691532

SERVEUSE demandée avec expérience, travail de soir. S'adresser au restaurant Péking, 980 avenue Cartier.
529-0345 691662

VENDEUSES BILINGUES
DEMANDEES, magasin confection pour dames, temps plein ou partiel, s'adresser à 4 Côte de la Fabrique, 692-3684. 691441

CAISSIERE d'expérience pour boutique féminine, Place Laurier, emploi permanent, salaire intéressant, très bonnes conditions, écrire Dept. 756, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 689276

VENDEUSES d'expérience pour boutique féminine, Place Laurier, très bonnes conditions, salaire intéressant, écrire Dept. 757, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 689277

STENOS FRANCAISES
POUR travail à la haute-ville, et à la basse-ville, communiquer avec nous, 692-1956, 100 d'Youville, suite 700. 692354

DACTYLO anglaise demandée, pouvant converser en français, pour travail seule dans bureau d'investigation, bonnes conditions travail, salaire à discuter, 658-5010 de 9 à 4.45 heures. 691666

SERVEUSE DEMANDEE
RESTAURANT J U-AN
2090 BOULEVARD TALBOT
NOTRE-DAME DES LAURENTIDES
849-3443 690167

BAR-maid d'expérience demandée pour travail de jour. S'adresser au Restaurant Riviera, 692-1270 demander Mme Giguère, entre 11 A.M. et 5 heures P.M. 691940

OUVRIERES
HABILES demandées Ste-Foy, téléphonez 651-0255. 693765

SERVEUSES, travail supplémentaire avec expérience, s'adresser en personne au Play Bull Steak House, 301 rue Dorchester. 690426

JEUNE fille entre 15 et 18 ans, désirant apprendre l'anglais à l'extérieur pour période 3 à 4 mois, voyage payé. Après 530 heures, Danielle, 626-1100. 691504

CHANTEUSE demandée pour faire partie d'un groupe vocal (trio), travail à temps plein, téléphonez à 872-7590, entre 12h et 13h et 19h et 21h. 680968

COIFFEUR ou coiffeuse (avec auto), coiffure mobile, bon salaire. Connaissances du fer et séchoir à main. Tél. 522-1884. 692918

CAISSIERES, vendeuses demandées, âgées de 25 à 35 ans, travail de magasin hommes et femmes. S'adresser à 842 St-Joseph est. 684790

COUTURIERE à temps partiel, magasin confection pour dames, s'adresser à 4 Côte de la Fabrique, 692-3684. 691442

JEUNE fille demandée, comme préposée à l'entretien ménager, se présenter à 1165 Chemin Ste-Foy. 690991

358 SERVICE DOMESTIQUE

STE-FOY, Aide ménagère demeurant soit à la maison ou voyageant soir et matin, toutes soirées libres, fins de semaine libres, très bon salaire, 3 enfants dont 2 au collège toute la journée, et un venant dîner le midi. Père et mère travaillant à l'extérieur. S'il-vous-plaît écrire au C.P. 804, Le Soleil, Québec, G1K 7J6. 692053

AIDE familiale avec expérience demandée pour travaux domestiques et garde des enfants, chambre privée et bain, famille de langue anglaise, Mrs. Waisberg, 7 Laureleaf Rd. South, Willowdale M2M 3A3 Canada (Toronto). 689405

STE-FOY, couple ayant commerce, enfants à l'école, recherche personne compétente sachant cuisiner, entretien journalier, travail à l'année, bon salaire, si sérieuse, matin 659-1289, Mme Dion. 691129

AIDE FAMILIALE demandée, Sillery, 2 adultes qui travaillent, 1 enfant de 11 ana à l'école, du lundi midi au samedi midi, chambre seule avec salle de bains et télévision, $42. par semaine. Tél. 656-1215 soir après 7 heures. 689012

AIDE FAMILIALE, famille deux jeunes enfants, travaux domestiques, connaissance sommaire de l'anglais, chambre privée, T.V. écrire Mrs. J. Weisblott, 15 Beaverhall Drive, Willowdale, Ontario. 679773

COMPAGNE demandée, par dame seule, résidant rue Fraser, aucune dépense, salaire à discuter. Tél. 524-1955, 250, Ouest, Grande Allée, "Le St-Laurent", app 1805. 688439

FEMME seule, 35 et plus, cuisine, ménage, 2 adultes, devra coucher, chambre, salle de bains, télévision, référenees, 1060 Avenue du Parc, app. 5, tél. 527-9821. 693433

PERSONNE sérieuse demandée, comme aide ménagère, avec expérience, référenees, pour maison à Sillery, 2 enfants, excellentes conditions et salaire, 683-8333. 689911

IMMEDIATEMENT, aide familiale pour demeurer chez jeune famille avec 2 enfants à Boston. Ecrire à Mme Roger Goldstein, 1004 Stearns Hill Rd., Waltham, Mass., U.S.A. 02154. 679927

FAMILLE anglaise sympathique vivant à Montréal, désire une aide ménagère expérimentée. Références exigées, téléphonez à 1(514)482-6769 ou écrivez à 158 Netherwood Crescent, Montréal. 688420

NOTRE-Dame des Laurentides, gardienne pour bébé 2 mois, 8 à 6h. après 6h, 849-8728. 691140

GARDIENNE demandée Cap-Rouge, 2 enfants, 4 ans, 3 mois, lundi-vendredi, 8.30 à 5.30 heures, références exigées. Ecrire Dépt. 805, Le Soleil G1K 7J6. 693435

AIDE familiale demandée 5 jours par semaine, de 8h à 3h, chambre fournie si désirée, $45. semaine, téléphonez après 7 heures, 651-4126. 688762

FEMME responsable, prendre soin de retraités, sachant faire la cuisine, entretien général, nourrie, logée, 688-9594. 684104

SILLERY, rue Sheppard, aide familiale, 3 enfants, 2 âge scolaire, personne sérieuse, avec références, $40. et plus par semaine, 683-1408. 683881

GARDIENNE à domicile, bébé 2 mois, $35. semaine, près sortie Henri Bourassa et Boulevard de la Capitale, 623-5147. 691351

GARDIENNE demandée, pour garder la nuit, 628-0201. 692350

GARDIENNE demandée chez moi, chambre seule, 2 enfants d'âge scolaire, un à la maison, 844-2030 après 4 heures. 686666

359 SERVICE DE GARDERIE

ST-PASCAL, garderais enfants en pension, très bons soins. Tél. 689773

ST-NICOLAS, ½ mille du pont, garderais enfants chez moi, 831-1038. 690616

DAME garderait enfants, lundi au vendredi, 842-9594. 684577

NEUFCHATEL, garderais chez moi, enfants, journée, semaine, 842-8910. 689667

GARDERAIS fillette 8 ans, en pension pour l'année scolaire, Ancienne-Lorette, 872-1039. 692003

SILLERY, garderais garçons de préférence, 3 à 6 ans, à la semaine, 527-4600. 690433

PRENDRAIS enfant en pension à la journée ou semaine, 658-5203. 690925

QUEBEC, garderais emfants, bons soins, affection, bonne éducation, 667-8532. 681596

GARDERAIS enfants à la journée, avenue Royale, Beauport, 667-3835. 678353

ST-EMILE, femme d'expérience garderait enfants, 0 à 5 ans, 843-9496. 685343

STE-ODILE, prendrais enfant, jour seulement, appelez 626-9807. 691808

GARDERAIS chez moi, enfants, journée, semaine, 872-4624. 692353

BEAUPORT, garderais enfant chez-moi, naissant à 5 ans, 661-6881. 692165

PERSONNE garderait chez soi enfants, jour, lundi au vendredi, 842-0964. 680676

GARDERAIS enfants à la journée ou semaine, St-Pascal, 663-4450. 689065

STE-FOY, garderais jeunes enfants cheE moi. Tél. 651-4892. 689691

GARDERAIT bébés 2 à 3 mois, 8h à 4h, 628-0501. 685924

BEAUPORT, garderais enfant du matin au soir, bons soins, 663-4247. 687093

PERSONNE demandée pour garder bébé d'un an, chez moi, 661-0731. 687913

GIFFARD, garderais enfant, journée, lundi au vendredi, 663-6708. 688081

GARDERAIS enfant naissance à 5 ans, bons soins, 842-4695. 689010

DAME garderait chez-elle un enfant à la semaine, de 7h à 6h, 842-2007. 691365

DAME de Neufchatel, garderait enfants, 3 ans et plus, 842-0590. 691368

GARDERAIS enfant entre 2-5 ans, chez moi, Ste-Odile, 628-4007. 691554

GARDERAIT enfants chez moi, journée ou semaine, 661-3190. 689218

DUBERGER, prendrais enfants en pension, lundi au vendredi, 527-2196. 689641

STE-FOY, garderais enfants, naissance à 1½ an, bons soins, 653-4452. 691959

DAME de Limoilou, garderait enfants du lundi au vendredi, 522-8931. 689830

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

DESSINATEUR industriel désire ouvrage à la maison, sur les plans pour estimé et exécuter des dessins divers. 663-9309. 686372

PLATRIER ferait réparation plâtre, stucco, joint gyproc, joint brique, 525-6604. 675767

INDIVIDU expérimenté en finance et comptabilité, tiendrait les livres d'une petite entreprise le soir, après 5h. 871-7783. 689128

MENUISIER 30 ans d'expérience, finition sous-sol, réparation générale, 667-5548. 680301

MENUISIER-artisan, tous genres de travaux, rénovation, 839-0165, 839-4082. 682051

PLOMBIER licencié ferait plomberie, chauffage, nettoyage brûleur, heure, contrat, 822-1300. 680642

MENUISIER, coffrage béton, fondation maison, contrat heure, estimé gratuit, 871-5589. 691818

MENUISIER prendrait réparations, général, finition, sous-sol, prix modique, 628-7057. 684091

MENUISIER 35 ans d'expérience, ouvrage général, finition sous-sol, 623-2886. 682015

PEINTURE et ouvrage domestique, estimé gratuit, demander Michel, 527-1943. 689931

PRENDRAIT travaux de peinture, intérieur, soir seulement, après 6h p.m. 623-5800. 692780

PLATRIER, peintre, 15 ans d'expérience, joints gyproc, rustique stucco, 527-0803. 683434

MENUISIER, travail de qualité, prix raisonnable, 523-2362. 683731

LAVAGE de murs, planchers, tapis et vitres. Tél. 527-1627. 683081

JOINTS neufs, reprise, peinture, ouvrage garanti, estimé gratuit, 687-0695. 686042

PEINTRE, HEURE, CONTRAT, OUVRAGE GARANTI, 524-9029. 687841

MENUISIER prendrait travaux de tous genres, finition sous-sol, 626-0721. 688934

MENUISIER possédant atelier, menuiserie générale, Tél. 832-0268. 688699

PEINTRE ferait peinture, tapisserie et ouvrage extérieur, 524-6484, 524-8334. 672998

MENUISERIE générale, finition sous-sol, armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. 671077

J.-Y. Denault, prendrait réparation tout genre, en eonstruction, 872-6213. 675714

MENUISIER ferait maison, roff, sous-sol, finition, 663-4029. 680253

MENUISIER artisan, prendrait maison à construire et réparations, 626-4402. 692167

PEINTRE réparation plâtre, peinture, contrat, ouvrage garanti, 529-6753. 693758

REPARATION brique, cheminées, solage, joints, ouvrage garanti, 529-6753. 693757

PEINTRE compétent demande emploi, intérieur et extérieur, soir, 527-9636. 687483

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

AYANT 6 ans d'expérience, cherche travail de bureau, dactylo, réceptionniste ou comptabilité le soir, 663-6928. 689793

SECRETAIRE d'expérience prendrait travail dactylo à domicile, après 18h. 626-4216. 691447

PRENDRAIT tous genres de réparations de vêtements à domicile, Vanier, 93 Bélanger, 683-5319. 689211

PRENDRAIS tous genres de réparations, en couture, le soir, 522-8079. 689995

DAME ferait dactylographie à domicile, (Ste-Foy), 651-5604. 692322

DE BONS RESULTATS

C'est ce que vous obtenez en vendant les items dont vous ne vous servez plus grâce à une ANNONCE CLASSEE à coût minime dans LE SOLEIL

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires: 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

Logis

Logements

409 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL

NEUFCHATEL
2 PIECES $95.
3 PIECES $102.
CHAUFFE, eau chaude fournie, accommodation sur les lieux, autobus à la porte.
842-9659 688856

PLACE HENRY IV
2½, 3½, 4½, TOUT à l'électricité, tapis mur à mur, piscine extérieure, terrain de jeux pour enfants, meublés si désire.
871-9864, 871-3185. 688352

IMMEUBLES REGENCE
VOUS OFFRE
1½, 2½, 4½, CHAUFFES, tout à l'électricité, piscine extérieure, stationnement, jour 529-0597, soir 871-7345. 684492

LE COSTEBELLE
LES SAULES, prix avantageux, luxueux, construction neuve, 2½, 3½, 4½, 5½, meublés ou non, électricité fournie, stationnement, 2455 Costebelle, 871-8225. 690619

1 MOIS GRATUIT
IMMEDIATEMENT, 1½ et 4½, chauffés, eau chaude, stationnement, près école, et centres commerciaux, concierge, 842-6746. 690930

LES SAULES
5 PIECES, tous les services inclus.
871-0340 688855

DUBERGER RUE TRUDEAU
2½, 3½, 4½, MEUBLES si désiré, tous services compris, stationnement, concierge, près centre d'achats, 681-7905. 690929

LES SAULES, très grand 3½ pièces, chauffé, tapis, stationnement, piscine extérieure, libre 1er novembre, 871-9041. 690640

2½, 3½, 4½ PIECES, chauffés, meublés ou non, place de stationnement, $135. à $205. par mois, 688-0113, après 5h 837-1178. 638250

138 CARRE Dallaire, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $160. par mois, s'adresser app. 1 - 132 Carré Dallaire, 842-8900, 688-0113, après 5h 837-1178. 666247

SOUS-louer, Neufchâtel, Carré Dallaire, magnifique 4½ pieces, 1er étage, chauffé, eau chaude fournie, tapis, libre 1er octobre, $133., 842-5027. 691528

LES Saules, 5½, chauffé, tapis mur à mur, prise courant stationnement, entrée laveuse sécheuse, libre 1er décembre ou avant, 871-8731. 687211

DUBERGER, réduits, 3, 4, 5, meublés désiré, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, face centre d'achats, 688-8698. 680395

APPARTEMENT à louer, grand 2½, chauffé, meublé, éclairé, appelez le jour, Mlle Duval, 844-5226, ou le soir, après 18 hemres, 871-9166. 691495

DUBERGER, réduits, 3½, 4½, meublés si désiré, construction neuve, stationnement, face centre d'achats, libres, 688-9406. 687563

DUBERGER, 4½ pièces, $140., stationnement, eoncierge, face centre d'achats, 527-2601. 680330

SOUS-LOUER, 3½ grandes pièces, non meublé, Ville Les Saules, Tél. jour 681-3017, soir 871-8644. 681680

CARRE Dallaire Neufchâtel, 4½, moderne, chauffé, stationnement, $135., 842-8729, 653-8635. 691568

SAULES, 2½, meublé, chauffé, éclairé, 1er étage, stationnement, $90., 871-4835. 691596

NEUFCHATEL, 5 pièces, $100. mois, libre 1er novembre, 842-6056. 690469

3½ NON meublé à louer, les Saules, 872-3433. 682218

SAULES, 2½, meublé, $105., déduction $25. pour légers services, 871-1218. 689731

LES Saules, 3½, 4½, meublés ou non futuriste, colonial, 871-8722. 693415

BOULEVARD Bastien, 4½ pièces, meublé. Tél. 667-4044, 843-3464. 691669

SAULES, grand 5½, dans jumelée, chauffé, 2e étage, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, $160., 1er décembre, 522-2535. 688465

410 CHAMPLAIN

8 PIECES, St-Bonaventure, 3 pièces, côte d'Abraham, studio, bain, meublé, chauffé, Ouartier Latin, soir 849-2222. 679503

LOGEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, buanderie, 694-9311. 692742

1½, MEUBLE, CHAUFFE, 17 STE-URSULE, APP. 1. 687482

411 LIMOILOU

PLACE CANARDIERE
3½, 4½, MEUBLES si désiré, piscine intérieure, sauna, ascenseur, insonorisés, à l'épreuve du feu, tapis mur à mur.
667-2257. 682192

ST-PASCAL
3, 3½, MEUBLE si désiré, 4, 4½, 5, modernes, près centre d'achats, hôpitaux, stationnement, intercom, buanderie, information, 1780 Ernest-Lapointe, appartement 100, jour 661-3652 ou 663-9077. 683280

RUE BRUNEAU
3, 4, 4½ PIECES
DE $100 A $135
CHAUFFES, piscine, stationnement, 2335 Bruneau, app. 1, 667-4202. 683282

411 LIMOILOU

JARDINS PLESSIS
FACE A PLACE FLEUR DE LYS
☆ BUANDERIE ☆ TAPIS MUR A MUR ☆ MEUBLE OU NON ☆ CHAUFFE
☆ STATIONNEMENT ☆ PRES AUTOBUS ☆ PRES CENTRE-VILLE
529-7680
Soir: 523-4759
LES PLACEMENTS MARCHAND INC. 683209

IMMEUBLES RENOCA
3, 4 DEMI-sous-sol, $125., $130., chauffés, eau chaude, stationnement, libres immédiatement, rue des Lilas, 628-6822, 628-0321. 684157

2335 - 18EME RUE
3 PIECES, meublé ou non, chauffé, stationnement, buanderie, inf. 667-6978 ou 667-4202. 683215

1815 MGR Plessis, 1½, 2½, 3½ pièces, chauffés, eau chaude fournie, place de stationnement, $115. à $180. par mois, s'adresser app. 201, 523-1431, 688-0113, après 5h 837-1178. 686248

3, STE-ODILE $140.
NEUF, près 1ère Avenue, électricité, eau chaude fournie, tranquillité, 659-1735. 689545

MEUBLES
3, 4 PIECES, récents, style Colonial, buanderie, autobus, 628-5622, 628-2343. 687021

PRIX REDUIT
ST-PIE X, 4 pièces, $130., meublé si désiré, 1er étage, repeint, concierge demandé. 872-3055, 529-5575. 692087

ST-PASCAL
3 ET 5 PIECES SOUS-SOL
$90. ET $125., TEL. 667-4202, 661-3652 OU 663-9077. 678027

STE-ODILE, 4½ meublé, B semi-meublé, insonorisé, stationnement, buanderie, eam chaude, chauffé, $160., transfert, 628-5165, 523-3757. 679177

5 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, remise, plancher recouvert partout, chauffage et eau chaude fomrnie, 822-1182, 523-5794. 681268

1247 DE LA Ronde, magnifique 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, stationnement, libre 1er décembre, 524-9885. 689049

STE-ODILE, PRES TOUT
3½, 4½, meublés désiré, piscine, buanderie, 104 ouest des Pins. 690556

21EME étage, 1ère Avenue, centre paroisse St-François d'Assises, 5 pièces, non chauffé, $95., référenees exigées, Tél. 11h à 21h, 658-5086. 688777

7 PIECES, non chauffé, 892, 4ème Avenue, $100 par mois, libre 1er octobre, 824-4540. 690751

3 GRANDES pièces, meublé ou non, stationnement, libre 1er novembre 2e étage,. 523-5721 ou 524-9386. 688470

6e RUE, 4 - 5 pièces, 1er et 3e étages, pas chauffés, $75. et $77. par mois, 688-0113, après 5h 837-1178. 688249

3½ PIECES, meublé, chauffé, sous-sol, $70. par mois, libre 1er octobre, 525-9916. 691095

ST-PIE X, 5 grandes pièces, entrée laveuse sécheuse, libre 1er novembre, 2050, 26ième Rue, app. 2. 691434

PLACE DES SEIGNEURS
3½, 4½, 5½ pièces
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.
626-3513 626-5352 677027

4½ PIECES, meublé ou non, 1er plancher, stationnement, chauffé, 828-2173. 688465

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2051. 693755

5 PIECES, chauffé, stationnement, remise, 3ième étage, 1er octobre, 623-1010. 689332

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, stationnement, buanderie, 1er octobre, 667-9382. 690156

776 DES Bouleaux Est, 2½, 1½, libre immédiatement, visible dimanche entre midi et 3 heures. 693780

CANARDIERE, 3½ pièces, chauffé, près autobus, centres d'achats, libre novembre, jour 667-0730, soir 626-5469. 684280

COIN 24ème Rue et Place Mont Thabor, chauffé, buanderie, concierge, occupation immédiate, 522-6082, 524-3997. 688585

3½-$115., CHAUFFE, stationnement, meublé si désiré, Henri-Bourassa, 529-3606. 684611

ST-PASCAL, 3½ pièces, meublé, chauffé, $135. mois, entre 5 et 7 p.m., 661-0473. 689660

ST-PASCAL, 4 pièces, tapis, meublé, chauffé, tout compris, $170., 529-7488. 690066

6 PIECES, bonne construction, très propre du propriétaire, tél. 661-4473. 690695

ST-FIDELE, 2 pièces, meublé, pour dame, près hôpitaux. Tél. 529-5977. 691376

LIBRE 1er octobre, 3½ meublé, 524-5398, après 6 heures. 690701

ST-PIE X, grand 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, octobre, 527-6238. 689730

STE-ODILE 3½
NON MEUBLE, 667-7445 691101

4 PIECES, $125., chauffé, éclairé, eau chaude, 2560 Ronde, 661-0778. 682278

315, 25E RUE, 3 pièces, chamffé, eau chaude, 524-5311, 527-8668. 684464

ST-PASCAL, 3½, propre, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, $105., 849-2229. 689695

411 LIMOILOU

4 PIECES, chauffé, $80., stationnement, repeint, 1250, la Ronde, 667-3453. 688462

1½ PIECE, semi-meublé, très propre, Place Plessis, 683-7687. 686825

4 PIECES, 220, douche, $75. mois, couple certain âge, 529-2084. 680848

ST-PIE X, grand 4 pièces, stationnement, remise, $137 libre 839-0241. 677234

2½ PIECES, meublé, chauffé, neuf, eau chaude fournie, $95., 529-8015. 672341

1ERE AVENUE, 6 pièces, pas chauffé, 2e étage, $110., 661-6301. 678945

4 PIECES, $130., chauffé, éclairé, eau chaude, 2560 Ronde, 661-0778. 689077

ST-PASCAL, 6 pièces, 1er étage, $150. chauffé, 527-8102, 692-2540. 678171

4½ PIECES, chauffé, $110. mois, 375, 25ieme Rue, jour 529-4451. 689377

ST-PIE X, près hôpital, 4 pièces, non meublé, libre, 661-5776. 691625

ST-PASCAL, sous-louer, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, $110., 661-5354. 692763

4½ PIECES, chauffé, eau chaude, $115., libre 1er octobre, 628-4801. 692149

5 PIECES, entrée laveuse, chauffé, eau chaude, 1er novembre, 523-0222. 691947

ST-FRANCOIS d'Assise, pour couple, 4 pièces, ehauffé, 523-3460. 692407

3 PIECES, 3ème étage, chauffage électrique. Tél. 522-6958. 691626

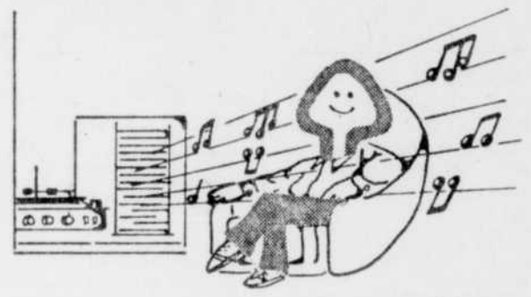
3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, Ste-Odile, 623-2009. 692315

ST-PIE X, 2 pièces, meublé, chauffé, stationnement, 626-1396, 524-8245. 691469

412 MONTCALM

412 MONTCALM

"Dans l'habitation comme dans d'autres domaines il faut bien suivre son temps."
Vous pouvez aller vivre dans un appartement situé dans un immeuble comme on les faisait il y a 20 ans.
Vous pouvez également aller vivre dans un appartement comme on les construit maintenant pour les gens qui sont de leur temps.
La différence est dans la façon de voir les choses, comme les services, les commodités et le confort. Sous chacun de ces aspects nous offrons plus que nos concurrents. Nous offrons plus et mieux. Pensez à tout ce qui est offert ailleurs et venez nous voir, vous verrez que vous n'avez pas pensé à tout.
Yves D'Arcy, 681-4601, vous le démontrera en vous faisant visiter.



Parc Samuel Holland
c'est bien mieux. 681-4601

691225

ABERDEEN, 7 pièces, chauffé, eau chaude, $175. mois, tél. 683-9602. 683429

CHEMIN Ste-Foy, logement 8 pièces, 3ème étage. Tél. 527-8242. 690668

habitat 435 440



440 RUE PÈRE MARQUETTE
PIÈCES:
3-4-5-6
AVEC TOUS LES SERVICES
TÉL.: 681-6026 / 681-5981

CHEZ NOUS C'EST PRÈS DE TOUT

688865

412 MONTCALM

19 GRANDE-Allée, 5 PIECES, libre immédiatement, non meublé, stationnement possible, $165. par mois, 694-9188. 692738

SITE exceptionnel, Parc privé, près Musée, face église St-Dominique, 156 Grande-Allée ouest, 10 pièces, sur 2 étages, 4 chambres, 2 salle bains, tapis mur à mur, lave-vaisselle, repeint au goût du locataire, libre immédiatement, $375. mois. Tél. 525-5773. 689199

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

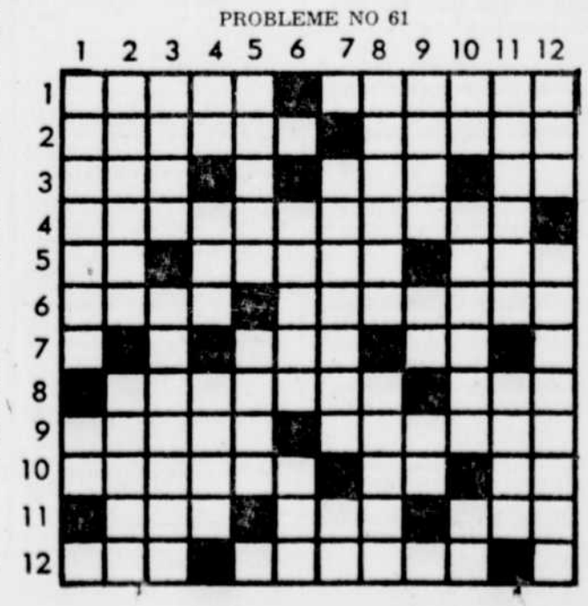
LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

Mots croisés

PROBLEME NO 61



HORIZONTALEMENT

1—Unité définissant la grandeur de la sensation du son — Ce qu'un personnage de théâtre débite d'un seul trait.
2—Lettre écrite par un auteur ancien — Pousser des rugissements.
3—Refuse d'avouer — Du verbe avoir — Coutumes.
4—Porter sur un registre.
5—Adj. dém. — Temps accordé pour faire une chose — Mammifère ongulé.
6—Bord d'un bois — Mettre dans un silo.
7—En plus — Nég.
8—Vêtement de sport — Nouveau.
9—Relief allongé du fond des océans — Morceau de métal solidifié après fusion.
10—Qui n'a pas d'indulgence — Adj. poss. — Mesure itinéraire chinoise.
11—Animal mou — Trois fois — Unité monétaire divisionnaire de certains pays d'Extrême Orient.
12—Pic des Pyrénées — Support pour accrocher des vêtements.

VERTICALEMENT

1—Plante de la famille des composées — Symb. chim.
2—Donner son avis sur un sujet — Courte, de peu de durée.
3—Refuser d'avouer — Retirer de la place occupée.
4—Pron. neutre anglais — Ville des Pays-Bas — Enlever.
5—Du verbe ériger — Suinter.
6—Obstruction de l'intestin — Lettre grecque.
7—Ville de l'Inde — Conj.
8—Inflammation de l'iris — Nom usuel du salpêtre.
9—Jeter en l'air et avec force les pattes de derrière — Préf. privatif — Symb. chim.
10—Symb. chim. — Quartier résidentiel de l'ouest de Londres — Pron. pers.
11—Qui s'accomplit dans un jour — Dieu des Vents.
12—Légumineuses — Alcaloïde de l'ergot de seigle.

SOLUTION DU PROBLEME NO 60

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	N	E	M	E	E	■	N	A	S	S	A	U
2	A	T	E	L	L	A	■	N	A	I	N	S
3	R	I	■	I	B	I	S	■	P	R	E	T
4	V	Q	U	T	E	■	E	N	I	E	M	E
5	A	L	P	E	■	P	I	E	D	■	I	N
6	■	E	S	■	I	O	N	■	E	U	E	S
7	E	M	I	E	T	T	E	R	■	L	E	I
8	P	E	L	L	E	T	■	O	N	T	-	L
9	I	N	O	■	M	E	L	I	N	I	T	E
10	E	T	N	A	■	R	E	■	E	M	U	■
11	R	■	I	O	■	V	I	■	E	D	E	■
12	■	P	I	L	O	S	I	T	E	■	Y	S

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

412 MONTCALM

le 640 St-Jean



COMPLEXE DOMICILIAIRE AU COEUR DE QUEBEC
A proximité de la Colline Parlementaire
OCCUPATION IMMEDIATE
1½ - 2½ - 3½ - 4½ pièces semi-meublées ou meublées.

Vous y trouverez pour votre confort ☆ piscine intérieure ☆ bain tourbillon ☆ casse-croûte ☆ restaurant ☆ buanderie ☆ salle de réception ☆ foyer spacieux et casier personnel ☆ service de vestiaire pour les résidents ☆ a le service de concierge de 24 heures ☆ à l'épreuve du feu ☆ appartements insonorisés ☆ ascenseurs automatiques aux étages supérieurs ☆ ascenseurs separés pour les stationnements ☆ fenêtres panoramiques solaris ☆ groupe électrogène en cas d'urgence ☆ service de télécâble ☆ service d'incinérateur ☆ système de musique d'ambiance ☆ système d'interphone ☆ tapis mur à mur ☆ cuisinière et réfrigérateur de couleur ☆ mobilier de luxe ☆ sauna.

INF.: 529-5038 - 524-3571
691205

A LOUER, appartement Condominium Louisbourg, 5½ pièces, meublé, 687-2720. 683897

7 PIECES, 2ième étage, libre immédiatement, 683-9690. 691942

412 MONTCALM

La tranquillité et le confort d'un appartement "sur les Plaines"



Occupation immédiate appartements aussi disponibles pour les mois à venir

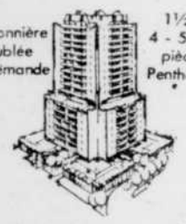
Bureau ouvert pour location et réservation dès maintenant

Jardins Merici Inc.
845, CHEMIN SAINT-LOUIS
Site enchanteur, vue panoramique sur le fleuve.

Choix de très grands 1½, 2½, 3½ (meublés si désiré) aussi 4-5 et 6 pièces et penthouse

Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge.

POUR INFORMATIONS: 688-1630
DE 10.30 A.M. à 9.00 P.M., SAM et DIM. DE 2.00 à 5.00 P.M.
688866



Garçonnière meublée sur demande
1½ - 4 - 5 - 6 pièces Penthouse

Le Saint-Laurent
250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409
MAINTENANT EN LOCATION
Logements - Espace de bureau
684325

413 ST-JEAN BAPTISTE

RUE St-Jean, coin de rues, 5½ grandes pièces, chauffé, plus salle bains, douche, eau chaude, entrée 220, plancher bois dur, tapis mur à mur si désiré, bien éclairé, très propre, adultes seulement, 523-4615, le soir, 849-3284. 692356

765 ST-AUGUSTIN, libre 1er octobre, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $125., après 5 heures s'adresser app. 8, si personne à l'appartement 5. Tél. 522-7382. 690533

LIBRE, 9 pièces, réservoir électrique, entrée 220, fournaise fournie, 522-2155. 691654

GRAND 3 pièces, chauffé, non meublé, libre 1er octobre, $105., 179 Latourelle, 694-9190, 523-8323. 692765

720 ST-JEAN, 1½, 2½, propres, 2e étage, chauffés, éclairés, service de concierge, $125. et $135., 683-7474. 684305

2½, MEUBLE, chauffé, éclairé, près gouvernement, hôpitaux, libre immédiatement, 523-7339. 689958

4 PIECES, non chauffé, sans bains, $55., vends meuble, 523-9271. 690724

FLAT meublé, homme seulement, Crémazie Est, après 5 heures, 523-4581. 691402

5 PIECES, meublé si désiré, non chauffé, 1er octobre, 523-5520. 691575

1½, 2½, 3½, 4½, MEUBLES, 640 rue St-Jean. Tél. 529-5038. 677156

3½ PIECES, meublé, 1er octobre, Crémazie Est, après 5h, 523-4581. 691403

413 ST-JEAN BAPTISTE

TROIS 1½, un 2½, libres immédiatement, 687-0796. 689920

6 PIECES, propre, $65. mois. Tél. 524-6891 après 5.30 heures. 691614

414 ST-ROCH

DANS le Mail St-Roch, logement à louer, 11 chambres, le preneur devra faire certaines réparations, idéal pour faire location de chambres, $125. mois, s'adresser à 842 est, St-Joseph. 683900

3 PIECES, 3e étage, non chauffé, $37. par mois, 216 de la Reine, 688-0113, après 5h 837-1178. 688245

4 PIECES, bain, 220, eau chaude, autre 4 pièces, repeint, libre immédiatement, 842-1826, 525-5909. 691188

281, PRINCE-EDOUARD, 3 pièces, 2e étage, pas chauffé, $45 par mois, 688-0113, après 5h 837-1178. 688244

JACQUES-CARTIER, 4 pièces, chauffé, salle bains, 2ième, stationnement, 524-3848. 684407

3 PIECES, non chauffé, 2ème étage, $40. Tél. 653-9558. 690555

$100., LIBRE, 4 pièces, non meublé, 3ième, 489 Dorchester, 522-4810. 681701

3, 4 PIECES, libres immédiatement. Tél. 623-4646. 680934

3½ PIECES, meublé. Tél. 523-3913 ou 524-2855. 691660

2, 3 PIECES, éclairé, chauffé, meublé, entrée seule, libres, 523-4124. 685979

JACQUES-CARTIER, 3 pièces, salle bain, $65. mois, libre 525-5991. 692025

4 PIECES, 3ième étage, semi-meublé, 770 la Salle, 663-4657. 689329

LOGEMENT 3 pièces, St-Roch, rue St-Vallier Est, après 5h, 822-1570. 688703

2½ PIECES, sous-louer, Tél. 523-3737 après 6 heures. 691389

415 ST-SAUVEUR

464 ST-MATHIAS

PRIX avantageux, 1½, 2½, 3½, 4½, bien meublés, tapis mur à mur, électricité fournie, 522-1777. 690617

RUE NAPOLEON

5 PIECES, non chauffé, 2ème étage, libre immédiatement, $90., 524-4651. 679016

5 PIECES, chauffé, repeint à neuf, $95. par mois, s'adresser à 390 Laviolette, app. 2. 690658

528 ST-VALLIER ouest, 5 et 7 pièces, électricité, 220, eau chaude, $50. et $65., 529-7281. 679965

FLAT 2 pièces, plus salle bains, chauffé, éclairé, entree seule, paroisse St-Malo, 688-1989. 691397

415 ST-SAUVEUR

RUE Marie-Louise, 4 pieces, douche, $65., 1er octobre, 849-3054. 671149

4 GRANDES pièces, eau chaude, 220, rue St-Ambroise, $65., 523-2133. 686889

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, bain, balcon, tranquille, 688-8400, 651-1432. 691089

5 PIECES, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, 681-9997, 681-3522. 691928

RUE Durocher, 6½ pièces, rénové, $120., chauffé $140., 525-8787. 685685

3½ PIECES, meublé, non chauffé, St-Malo, Tel. 667-5103. 685952

4 PIECES, salle bains, $70., très propre, 524-8704. 691900

RUE St-Bonaventure, 8 pièces, 3e étage, non chauffé, jour 529-0755. 692017

5 PIECES, non chauffé, $60., près rue Aqueduc, 527-5826. 689246

2 ET 4 pièces, salle bains, chauffage électrique, 683-2961, 849-8633. 682219

3, 4, 6 PIECES, libres, non chauffés, $30., $35., $50., 623-5212. 682680

3 PIECES, salle bains, non chauffé, $60., libre octobre, 522-3454. 691122

3 PIECES, salle bains, chauffé, libre, après 5 heures, 529-6085. 680013

ST-MALO, 3 pièces, salle bains, 220, $65. par mois, 688-0645. 688030

BAGOT, 4 pièces, non chamffé, $57., après 6 heures 523-3339. 687884

ST-VALLIER Ouest, 5 pièces, non chauffé, 220, $75. mois, 683-9602. 683428

4 PIECES, 220, douche, libre immédiatement. Tél. 527-5435. 678235

3 PIECES, plus salle bains, 2ème étage, 395 Bouffard, 687-1367. 679268

3 PIECES, chauffé, éclairé, meublé ou non, 264 Lafayette, 681-3909. 690916

2 PIECES, chauffé, $75., très propre, libre, des Oblats, 524-2565. 689285

4 PIECES, $50. par mois, s'adresser a 187 Rigauville, 524-2052. 683890

5 PIECES, bain, 3e étage, avenue des Oblats, 529-7201. 677168

3 PIECES, 1er, bain, 220, libre 1er novembre, $70., 623-3804. 688378

AVENUE Parent, 3 pièces, chauffé, 667-1065. 690141

MARIE Incarnation, sous-sol, 4, douche, unité chauffage, $60., 651-4168. 689667

4 PIECES, très propre, 308 Marie-Louise, 525-4573, 683-8788. 692323

3 ET 4 pièces, non chauffés,, appelez 522-8078. 688402

416 CHARLESBOURG

ILOTS CHARLESBOURG

3½ - 4½
— piscine
— tabagie, salon coiffure
— tous services inclus
4637 ouest, 5e Avenue
628-8342
688898

75E RUE EST

ANGLE 1ère Avenue, 1½, 3½, 4½, chauffés, éclairés, stationnement, piscine, meublés si désiré, 626-7968. 679599

REDUIT, 4½ meublé ou non, construction neuve, électricité fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement (prise), 280, 57ème Rue ouest, 623-3870. 683016

CHARLESBOURG

41E RUE ouest, 3½, meublé ou non, chauffé, eau chaude, stationnement, service concierge, 628-1797. 686071

ATTENTION, futurs mariés de l'été, 3½, neuf, meublé style Colonial, tapis, services inclus, réservez maintenant pour date de mariage sans supplément, 628-2744. 675766

475 - 51e Rue ouest, s'adresser app. 11, 3½ - 4½ pièces, meublés ou non, place de stationnement, chauffé, éclairé, $150 à $175 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 688252

2 - 3 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, meublé ou non, place de stationnement, $125 à $135 par mois, s'adresser au concierge app. 9, 415, 41e Rue, 628-6871, après 5 heures 837-1178. 688253

5130 HENRI-BOURASSA, 3½, 4½, meublés ou non, conciergerie, balayeuse centrale, tapis, stationnement avec prise de courant, 628-2870, 843-2248. 684630

CHARLESBOURG ouest, 3½ pièces, neuf, entrée laveuse sécheuse, chauffe, eau chaude fournie, tapis, stationnement, 626-0469. 690013

LIBRE

4½, 375, 54IEME Rue Ouest, près centre d'achats, 626-3164, 523-2755. 680873

CHARLESBOURG, 4½ pièces, non meublé, chauffé, eau chaude fournie. Sorentim Ltee, courtier 529-4921, soir 628-4296. 687261

LIBRE immédiatement, près centre d'achats, accès boulevard Capitale, 2½ pièces, meublé, tous services inclus, 628-1289. 692879

2½ PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, buanderie, piscine, 628-0295. 687355

2½ PIECES, chauffé, éclairé, ameublement neuf, tapis mur à mur, stationnement, entrée seule, octobre, 623-3102. 691502

1½ PIECE, meublé, sous-louer, chauffé, stationnement, Yves Marcotte entre 9h et 5h, 681-7292. 688724

ST-RODRIGUE, 3½, neuf, entrée laveuse-sécheuse, prêt 1er octobre, 623-5897. 690134

63EME RUE est, J 3½, non meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 628-6648. 689075

REDUIT, grand 4½, entrée laveuse, sécheuse, neuf, stationnement, 335, 41ème Rue ouest, soir 626-6524. 688904

PRES église, écoles, 4½ pièces, chauffé, eau chaude, stationnement avec priae, entreposage, 626-0094, 628-4471. 689287

ST-RODRIGUE, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, $90., mois, 626-4996. 689892

ST-RODRIGUE, demi-sous-sol, 5½ pièces, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, $135., 626-3623. 693413

SOUS-LOCATION 1er novembre, grand 4½, duplex, non meublé, Charlesbourg, 626-2116, 661-7912. 692923

ST-RODRIGUE, 3½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, éclairé, tapis, libre, après 6 heures 626-0045. 683070

4½, inclus, chauffage, eau chaude, électricité compris, libre octobre, soir 623-2010. 692870

4½ PIECES, chauffé, coin tranquille, 10 minutes du centre ville, Michel Lalonde 628-1616, 658-6690. 690032

4½ PIECES, tapis mur à mur, électricité, chauffage, eau chaude fournie, libre 1er octobre, 626-3965. 683462

CHARLESBOURG-ouest, 4 pièces, chauffé, 1er étage, 623-1194. 689798

SOUS-LOUER, 4½, chauffé, eau chaude, entrée laveuse et sécheuse, 623-2089. 683467

ILOTS Charlesbourg, 3½, 4½, piscine, 4637, 5e Avenue ouest, 628-8342. 671172

3 PIECES, MEUBLE, TAPIS, STATIONNEMENT, BUANDERIE, 628-0854. 684102

3 PIECES, moderne, salle bains, passage, galeries avant, arrière, 623-2913. 684452

417 RIVE-SUD

APPARTEMENTS KENNDEDY
1 MOIS GRATUIT
LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
LIBRES IMMEDIATEMENT
COIN BOSSUET-VICTOR HUGO
PRES ROND-POINT
LEVIS

4½, 3½, 2½, MEUBLES si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés. Jour 529-0397, soir et fin semaine 837-5428. 691029

COTEAU, LEVIS

2½, 3½, 4½, 5½, MEUBLE si désiré, eau chaude, électricité, chauffage électrique, stationnement avec prise, le jour 651-2461, soir 833-4333. 683326

417 RIVE-SUD

STNICOLAS, 4½ pièces, chauffage électrique, entrée laveuse, sécheuse, quartier résidentiel. Tél. soir 832-0616. 690629

ST-ROMUALD, 4½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er octobre, 683-8211, 839-0749. 671118

CHARNY, 3½, 4½, 5½, meublé si désire, tous les services compris, 832-6107, 832-0704, 832-2334, 832-4363. 680130

ST-DAVID, 4½, non chauffé, non meublé, chauffage électrique, $90., libre immédiatement, après 5h. 658-4696. 691168

ST-EMILE, 3½ pièces dans maison neuve, prêt pour le 1er octobre, après 6 heures 843-0956. 687244

CHARNY, 3½ pièces, chauffé, éclairé, stationnement avec prise, 1er, 832-6802. 687943

LAUZON, Ste-Bernadette, 3½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, $130., 837-5766. 689633

LEVIS, Lauzon, 4, 6 pièces, meublés ou non, 837-0650, 837-1842. 688415

417 RIVE-SUD

CHARNY, 3½, tapis mur à mur, eau chaude fournie, $80. mois, après 5 heures 832-6331. 689205

LOGEMENTS 4½, 5½, rue Châteaubriand Lévis. Tel. 837-1192, 837-9552. 682950

LOGEMENT non-meuble, 4½ pièces, centre du village St-Etienne, 832-0780. 688610

4½ PIECES, chauffé, 837-0189, 837-0273 107A rue St-Joseph Bienville. 692361

ST-REDEMPTEUR, 3½ pièces, propre, tapis partout, chauffe, $100., 832-4356. 687007

CHARNY, 3½, chauffé électrique, stationnement, novembre, $125., 832-4708. 690793

MI-CHEMIN entre les 2 Cegep Lauzon, grandes chambres pour 2 etudiants, avec service cuisine, 837-5766. 677292

2½, 3½, 4½ PIECES, chauffés, meublés ou non, $135. à $200. par mois, place de stationnement, 688-0113, après 5h 837-1178. 688251

419 STE-FOY

AU SERVICE DE VOTRE CONFORT ET DE VOTRE COMMODITE



BACHELORS METICULEUSEMENT FINIS
☆Tapis mur à mur ☆Grand balcon
☆Réfrigérateurs et cuisinières
☆Chauffage électrique
☆Thermostats

TOUT AU SERVICE DE VOTRE CONFORT ET DE VOTRE COMMODITE
☆Piscine. Saunas pour dames et messieurs
☆Ascenseurs rapides.
☆Personnel administratif sur place
☆Salles de buanderie luxueusement équipées
☆Choix de stationnement: intérieur ou extérieur avec prise pour chauffe-moteur

Les Tours Chapdelaine
2200, RUE CHAPDELAINE, STE-FOY, QUE.
BUREAU DE LOCATION: entrée sous-sol, porte centrale, app. 20-653-0524
de 10h. a.m. à 8h. p.m. Samedi de 2 à 5h. p.m.
(à quelques pas de la Cité Universitaire)
691206

DOMAINE ST-LOUIS DE FRANCE
3040, CHEMIN ST-LOUIS
-3½, 4½
- Chauffé à l'électricité
-Stationnement intérieur
-Piscine intérieure et extérieure
-Sauna
-A l'épreuve du feu
-Tapis mur à mur
651-8344
688426

JARDINS ET IMMEUBLES DES SEIGNEURS

ANGLE boul. Laurier et Henri IV, 6, 5, 4, 3, 2½, 1½, piscines intérieure et extérieure, tennis, badminton, électricité, chauffage. Tout inclus dans le prix du loyer.
651-3653
687556

APPTS. CHAPAIS STE-FOY

2½ ET 3½, ascenseur, insomorisation parfaite, à l'épreuve du feu, bain sauna, piscine avec moniteur, télécâble, buanderie, stationnement intérieur, 3150 avenue France-Prime, 1017 avenue Duchesneau, 656-0414, 527-3639. 677201

LOGEMENTS NEUFS PRES UNIVERSITE

CHOIX de 2½, 3½, 4½, 5½, prix raisonnable, services compris dans loyer, piscine, badminton, stationnement, meublés si désiré. 3446, Maricourt, app 3. Jour 681-4627, soirs et fins semaine, 658-3497. 681114

PLACE DE LA VERDURE

Angle d'Entremont et Laverdure
2½, 3½, 4½, 5½ pièces
$120. à $190.
Electricité, eau chaude piscine, stationnement avec prise, tout inclus dans le prix. Concierge.
658-2939.
685959

A LOUER

ANGLE boul. Versant Nord et Henri IV, 5½, 4½, 3½, 2½, électricité, eau chaude, chauffage, stationnement avec prise de courant tout est inclus dans le prix de $108. à $178. Pour information, 660 de l'Estre, app. 4, Ste-Foy, 651-2468, 651-2461. 680128

419 STE-FOY

3229 CHEMIN St-Louis, 4½ pièces, chauffé, eau chaude, 656-0122, 527-8668. 686894

GRAND 5½, foyer, 2 étages, plus sous-sol, $210., chauffé, 983 Bar-Le-Duc, 658-8427. 691650

SOUS-louer luxuemx 4½ pièces, tapis mur à mur, tous services inclus, 651-9614. 692789

2½ PIECES, meuble, neuf, tapis, sous-sol, très près université, centres d'achats, 659-1180. 693446

MARICOURT, 2½, chauffé, éclairé, tapis, intercom, stationnement, 833-3949, 656-9466, 658-6670. 686203

4½ NEUF, meublé si désiré, près accommodations, rue Maricourt, 651-9443. 692045

PLACE CONCORDE
☆ 3, 3½, 4 et 5 pièces
☆ Piscine intérieure, saunas
☆ Jardin, ascenseur
☆ Garage, intercom
☆ Chute à déchets et buanderie
☆ 2 concierges résidents
☆ Près église, écoles, centre d'achats et autobus
3180 boulevard Neilson
Suite 100, 651-4643
679300

3 PIECES, meublé, libre 1er octobre, $125. mois, 3495 boul. Neilson, 656-0937. 692065

2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, après 6 heures 653-3271. 689297

UN appartement, salle bains, petite cuisinette, 872-1263. 690477

2½ MEUBLE, éclairé, chauffé, télécâble, piscine intérieure, 656-1988, 658-6988. 689069

3½, semi-meublé, 840 Bourgogne, 7a 8h. p.m. 682576

3½ PIECES, non meublé, rue Maricourt, libre immediatement, 522-6671. 686006

LE GARNIER, 4 pièces, 1 chambre, ascenseur, piscine, concierge. Tél. 527-2508, 683-3041. 690728

2 PIECES, meublé, maison privée, entrée séparée, ensoleillé, propre, 658-2732. 691978

419 STE-FOY

4 BOURGEOIS, BEGON

MAGNIFIQUES logements, toutes grandeurs, chauffage électrique, stationnement, buanderie, piscine extérieure, meublés si désiré, service conciergerie, M. Bélanger 930-4 Bégon, 653-8002. 686025

580 NORVEGE

3 PIECES, meublé ou non, plus 4 pièces, non meublé, septembre, octobre, stationnement, buanderie, autobus, 683-9166. 681551

6 PIECES

QUADRUPLEX, 3 chambres coucher, près services, autobus, libre immédiatement, 656-0538. 690489

STE-FOY, 779 App. 7, avenue Gingras, 4 pièces, sur 2-etages, 2 salles bains, libre 1er décembre, $180. tout compris, informations Roger Lacroix, jour 522-7021, soir 687-1237. 689182

3235 CHEMIN ST-LOUIS

LOGEMENTS à louer, 4½, 3½, tout à l'electricité, belle vue sur fleuve, 658-8372, 832-6115 soir. 685603

LE MARICOURT

PISCINE intérieure, garage intérieur, 1½, 4½, meublés ou non, intercom, 658-1915. 691961

RUE L'Heureux, 2½ pièces, meublé si désiré, chauffé, éclairé, entre Chemin Ste-Foy, Quatre-Bourgeois, piscine extérieure, tennis, 659-1227, 681-7140. 677819

MAGNIFIQUE 4½ pièces, libre 1er octobre, 3490 McCartney, app. 211, s'adresser 651-3184 soir ou au concierge 651-2516. 690788

PARC Neilson, grand 2½ meublé, électricité, chauffage compris, 653-8963, 875-4118. 682761

OCTOBRE, Norvège, luxueux 4½, meublé, $185., télécâble, X stationnement, 651-3047, 658-7326. 690479

1½ PIECE, meublé, libre immédiatement, 3158 Hochelaga, 651-5598, 656-9032. 689751

REDUITS, luxueux, 2½, 3½, 4½, meublés ou non, électricité fournie, stationnement, 747 Chanoine-Groulx, 659-1106. 687595

5½ sous-louer, novembre à avril, meublé, literie, vaisselle, télévision, radio, stéreo, etc. Tel. 658-2259. 685796

420 BANLIEUE

MANOIR SALABERRY
3½ PIÈCES MEUBLÉES
BUANDERIE - INTERCOM
PISCINE
STATIONNEMENT - AUTOBUS
623-3948
688893

STE-FOY (Champigny), boulevard Hamel, 4 pieces, 220, non chauffé, 872-7920. 677502

LORETTEVILLE, 5½, 4½, 3½, meublé si désiré, tous les service s compris, 842-8850, 843-3188. 680131

ANCIENNE-Lorette, 4½ pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, 872-4719, 653-7420. 686721

LORETTEVILLE, 2½, meublés, tous services compris, s'adresser 16, rue Boucher, app. 1, 687-0433, 843-3646. 691450

BEAUPORT, 3½, chauffé, eau chaude, 1er plancher, stationnement, $100., 683-9746. 688414

GIFFARD, sous-louer, Place Weena, 4½, insonorisé, piscine, stationnement, $140., 661-9180, 667-1183. 690909

MONTMORENCY, Avenue St-Grégoire, 3 pièces, rénové, 1er etage, $50., 661-4109. 690499

BEAUPORT, 2ans, 4½, $130., tout compris, 2 galeries avec fenêtres patio, libre 1er novembre, 667-4802. 691175

5½, 1er NOVEMBRE, chauffage, électricité, piscine compris, $175., Giffard, 667-3418. 691807

BEAUPORT, logements à louer, 3½ pièces, meublés, chauffés, stationnement, 842-0271. 690116

LORETTEVILLE, 3 pièces, chauffé, libre immédiatement, 113 boulevard Bastien, 842-3978. 689702

STE-THERESE de Lisieux, 3½ pièces, chauffé, 667-5467. 690428

MONTMORENCY, libre 1er décembre, 4½ pièces, non chauffé, stationnement, cave, $90., 661-0529. 687373

5 PIECES, Orsainville chauffé, éclairé, eau chaude fournie boulevard du Jardin, $155., 659-1243, 628-6144. 687980

7102 du DAIM, 3½, 4½ pièces, 2e et 4e étages, chauffés, meublés, $145. à $170. par mois, 688-0113, après 5h 837-1178. 688246

ST-AUGUSTIN, 213 route 2, près Parc Industriel, logement récent, 4½ pièces, chauffé. 689348

4 PIECES, chauffé, eau Vanier, chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er novembre, 683-3128. 688381

VILLE Vanier, 4 grandes pièces à louer, non chauffé, $85. mois, après 6 heures, 843-8979. 688729

420 BANLIEUE

VAL St-Michel, appartements meublés, chauffés, 1½, 2½, stationnement, centre-ville, 842-1974. 685731

NOTRE-Dame Laurentides, 3 pièces, meublé, avenue Notre-Dame, 849-8408. 687880

BEAUPORT, sous-louer, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $140., libre 1er décembre, 667-2202. 685997

ST-EMILE, 4 pièces, chauffé, demi-sous-sol, maison neuve, 681-3723. 679605

COURVILLE, 3½
NON MEUBLE. 667-7445
680302

4½ PIECES, chauffage, électricité, eau chaude compris, ville Vanier, 626-4801. 681157

LOGEMENT 3½, meublé, chauffé, Giffard, près polyvalente, stationnement, 667-6137, 667-3107. 682577

COURVILLE, 3 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, près polyvalente, 667-4904. 686243

ORSAINVILLE, 3½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, piscine, 1 mois gratuit, 623-3477, 522-7121, 628-3817. 686244

NOTRE-Dame-Laurentides, 2½ pièces, maison canadienne neuve, 849-2692, 663-0719. 690787

VANIER, logement 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er novembre, 683-3128. 692334

CENTRE Beauport, grand 4½, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 661-8951. 692351

STE-CATHERINE, logement 11 grandes pièces, chauffage central, libre, 875-2767. 682512

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, éclairé, chauffé, 1er, $120., libre, 842-5065. 684277

ANCIENNE-LORETTE, 3½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, soir semlement, 872-1880. 692306

GIFFARD, 3515 Hardy, chauffé, eau chaude, stationnement, 2½, meuble, $125., 667-3247, 527-2814, 822-0818. 688720

BEAUPORT, 3½, 4½, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, $130., $140., 667-6032. 676761

GIFFARD nord, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, libre immédiatement. Tél. 628-5396. 679097

TRES beaux, 2½ meublé, futuriste, tout compris, 4½, non meublé, stationnement, 842-4638. 680351

NEUFCHATEL boulevard St-Claude, 4½ pièces, $95., non chauffé, octobre, 842-7108. 679774

BEAUPORT, bachelor, 2½, 3½, vue sur fleuve si désiré, tous services inclus, 661-6588. 679063

GIFFARD, sous-louer, 5 pièces, semi-chauffé, $93., libre 1er novembre, cause transfert, 663-0243. 689965

ST-EMILE, 3½ pièces dans maison neuve, prêt pour le 1er octobre, après 6 heures 843-0956. 687244

LE COIN DE LA CRÉATIVITÉ

Anne Adams

UN JEU DE PLIS: — Remarquez les plis soulignant la taille basse de cette robe. Pour une sortie chic, ajoutez-lui un noeud de ruban. Optez pour un crêpe léger ou un tricot. Patron No 4917: demi-grandeurs 10½, 12½, 14½, 16½, 18½. La gr. 14½ (buste 37) exige 2 verges de 60 pouces.

Laura Wheeler

POUR VOUS — Cette très belle cape complétera merveilleusement vos robes, jupes et pantalons. Cette cape VITE CROCHETEE vous attirera plus d'un compliment. Le motif se compose de bandes unies et ajourées. Utilisez de la laine peignée. Crochet No. 9. Patron No. 708: une grandeur pour leu tailles 10 à 16.



PRIX: $1.00
(Ajoutez 15 cents pour envoi de première classe)

Prix: 75¢
(Ajoutez 15 cents pour envoi de première classe)

Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s il y a lieu.
NE PAS DEMANDER DES MESURES AUTRES QUE CELLES SPECIFIEES.
ADRESSEZ VOS COMMANDES COMME SUIT:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC, G1K 7J6

Seuls les mandats poste et les chèques seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Ces patrons sont en anglais mais accompagnés d un lexique français.

Laura Wheeler
LE SOLEIL
Service des patrons, C.P. 1547, Québec G1K 7J6
Numéro: ..... Taille: .....
Nom .....
Adresse .....

Anne Adams
LE SOLEIL
Service des patrons, C.P. 1547, Québec G1K 7J6
Numéro: ..... Taille: .....
Nom .....
Adresse .....

GRATUIT sur demande

A PROPOS DE L'ORGANISATION METEOROLOGIQUE MONDIALE

Quand vous dites que personne ne s'occupe de la température, ce n'est vrai qu'à moitié. En effet, une importante organisation mondiale regroupant 138 pays membres s'y consacre entièrement.

Le rapport de 8 pages, intitulé "Le Canada et l'Organisation Météorologique Mondiale", vous parle de l'histoire, des activités et buts de l'OMM.

L'Organisation Météorologique Mondiale est l'une des 13 Agences Spécialisées, associées aux Nations-Unies et ayant son siège social à Genève. Comme le climat et la température ne respectent pas les frontières internationales, des problèmes météorologiques similaires affectent le monde entier. Par conséquent, un échange international de données météorologiques s'avère très important.

Le premier Congrès Météorologique International s'est tenu à Vienne, en 1873. Cette reneontre a marqué le début de la coopération internationale, dans le domaine de la météorologie.

Le Service d'Environnement Atmosphérique Canadien, d'abord connu sous le nom de Service Météorologique Canadien, a toujours joué un rôle actif dans la météorologie internationale. Par exemple, les bateaux canadiens en haute mer font rapport de leur température par radio à la station terrestre la plus proche et en retour, recoivent les prévisions et avis de tempêtes, pour la région qu'ils traversent.

Le Canada paie 2.6 pour cent du budget habituel de l'OMM qui, en 1974, s'élèvera à près de $7 millions.

Ecrivez à: Division de l'Information, Ministère des Affaires Extérieures, Otatawa, Ontario. Veuillez allouer au moins de 2 à 3 semaines pour la réception.

Copyright 1974.

420 BANLIEUE

Magnifiques Logements

1½ PIÈCES, meubles, 3½, 4½ et 5½, chauffés, éclairés, entrée laveuse-secheuse, stationnement, prise de courant extérieure, tapis, buanderie, service de concierge, près centre d'achats Fleur de Lys, occupation immédiate.
527-1771
M. G. Robitaille 681-0277
M. G. Guillemette.
686436

CAP-ROUGE
LE 4191 DU MOULIN

20 LOGEMENTS neufs, 3-4½-5 pièces, électricité, chauffage électrique, eau chaude, stationnement, balcon compris, qualité, tranquillité, occupation immédiate, 681-6552 ou 658-4863. 678673

PLACE PREVERT

FACE à l'hôpital Christ-Roi, 5, 3½, 3, 2½ et 1½, électricité, eau chaude, chauffage, stationnement avec prise de courant, tout est inclus dans le prix de $111. à $171. Pour informations, 199, Pont Scott, app. 106, 527-9873. 683327

PLACE METROPOLE VILLE VANIER

LOGEMENTS 4½ pièces, libres immédiatement, tapis, entrée laveuse, sécheuse, 2 balcons, stationnement, chauffés, eau chaude fournie, bureau de location: 474 Santerre, app. 1. Tél. 681-3428. 688921

BEAUPORT, encore quelques logements disponibles au Manoir Beauport, 1½, 3½, 4½, 5½, situés au 251 et 301 rue Delage. Piscine, terrain de jeux, buanderie gratuite à chaque étage, intercom, 663-3101. En cas d'absence 661-4486. 683089

LORETTEVILLE

4 ET 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement avec prise, tous les services inclus si désiré.
842-1091
688857

GIFFARD
APP. HELENE BOULET

5½, 3½ meublé, buanderie, intercom, tapis, chauffage à l'électricité, eau chaude et électricité fournie, 3465 Petitclerc, app. 201. Tél. 667-9418, 661-9361, 663-9029. 690183

420 BANLIEUE

LORETTEVILLE

1 MOIS gratuit, 4 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, buanderie, près centres commerciaux, et boul. Capitale, entrée laveuse, sécheuse, intercom, stationnement, immeuble neuf, concierge 843-4204. 686089

NOTRE-DAME des Laurentides, 3½ pièces, chauffé, eau chamde, électricité, insonorisé, tapis mur à mur, près école, libre 1er octobre, logement neuf, $125. mois, $135. meuble, 849-3829. 684739

INCROYABLE

VILLENEUVE, $130., grand 4½, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement (prise), construction neuve, 17 Montreuil, 663-7137. 677894

INCROYABLE

VILLENEUVE, 40 Montreuil, 3½ $120., 4½ $140., meublés désiré, électricité fournie, tapis, stationnement, buanderie, 667-6672. 690733

$130. GRAND 4½, à sous-louer, Loretteville, 1er novembre, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, libre 15 octobre, 842-9403. 691360

LORETTEVILLE, 4½ pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, chauffage électrique, stationnement, idéal jeunes mariés ou personne âgée, libre, 842-2375. 685232

VANIER

5 PIECES, chauffé, eau chaude, stationnement, libre immédiatement, $160., 658-7744. 685687

LORETTEVILLE, 4½ pièces, $137., jour 842-0445. 688336

COURVILLE

1½ MEUBLE, chauffé, éclairé, stationnement, près hôpital St-Augustin, $100. par mois, 661-5291. 686070

VAL ST-MICHEL

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, moderne, grand terrain, jeune couple ou personnes âgées, $100. mois, 842-2420. 691475

ORSAINVILLE

3½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $145., place des Visons, 659-1243, 658-4729. 684410

VILLE VANIER

3½, CHAUFFE, eau chaude, électricité, stationnement, au buanderie au sous-sol, tapis, immédiatement 681-0384. 692041

420 BANLIEUE

BEAUPORT, 3 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, piscine, près Boulevard Ste-Anne, libre, 661-8574, 667-6514. 690604

ANCIENNE-LORETTE, flat à louer, entrée seule, demi-sous-sol, poele, réfrigérateur fomrnis, chauffé et eau chaude, $105., 872-3147. 691372

GRAND 4½ pièces, tapis fourni, très clair, chauffé, eau chaude, près école secondaire, demi-sous-sol, 667-3929, 829-2969, après 6h. 689741

LORETTEVILLE, 4 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement, entrées laveuse, sécheuse, $150., après 5h, 842-8336. 690099

VILLENEUVE

2½, MEUBLE, chauffé, électricité, stationnement, tapis salon, $115., 667-4450, 667-0457. 689709

GIFFARD

GRAND 4½ meublé, tranquilie, chauffé, style Colonial, près tout, 628-5622. 687022

SOUS- LOUER, 4½, $145., Manoir Beauport, chauffé, ascensemr, piscine, buanderie à chaque étage, gratuite, jour, 653-4513, soir, 667-8427. 686899

5½, 4½, 3½, 2½, CHAUFFE, meublé si désire, Beauport 667-7958, St-Albert LeGrand, Les Saules, Neufchatel, Carré Dallaire, sema

420 BANLIEUE

ORSAINVILLE
PLACE DES ROSES

Logements modernes, meublés ou non, 1½-3½-4½-5½ pièces, stationnement et prise de courant extérieure, chauffage, tapis, intercom, antenne de télévision, piscine, badminton, service de concierge, buanderie. Près église, école, polyvalente, centre d'achats, arrêt d'autobus. Occupation immédiate. Informations:
4240 DES SAUGES, ORSAINVILLE
623-4523
685252

COURVILLE, 4 pièces, 663-0317. 690791

ORSAINVILLE, socs-louer, boulevard Jean-Talon ouest, 5½ pièces, chauffé, eau chaude, $170., 628-1813. 692058

VAL St-Michel, 3½ meublé, chauffé, buanderie, immédiatement, 842-4900. 678707

SOUS-louer, 3 pièces, chauffé, Ville-Vanier. Tél.: 687-0068, 681-5293. 678933

4 PIECES, chauffé, tapis mur à mur, stationnement, $130., 849-2687. 682511

LORETTEVILLE, 2 pièces, meublé, 1er plancher, 25 rue Verret, 842-8312. 691100

COURVILLE, 4½ pièces, neuf, tapis, demi-sous-sol, $120., 661-6294. 690931

LORETTEVILLE, centre-ville, neufs, 3½, 4 et 5 pièces, 843-3188. 690621

VANIER, 4 pièces, 220, stationnement, $65. mois, 527-8207. 691125

ST-JEAN Ile D'Orléans, 4 pièces, bains, chauffé, $90., 829-2914. 689761

4½ GIFFARD, chauffé, éclairé, libre 1er octobre, près hôpitaux, 667-2958. 691822

VAL St-Michel, maison seule, 4 pièces, moderne, $90., 688-9294 soir. 690719

MONTMORENCY, 3 pièces, 1er plancher, eau chaude, 661-4381. 689677

CAUSE départ, 4½, ascenseur, intercom, chute déchets, piscine, $135., 667-5772. 689812

GIFFARD, 2½, semi-meublé, libre, $100. tout compris, 663-3952. 691337

GIFFARD, 4½ pièces, moderne, meublé ou non, 2301 Deblois, app 13, 667-5316. 690155

ORSAINVILLE
3 PIECES, demi-sous-sol, chauffage, eau chaude fournie, stationnement avec prise, $105. par mois.
626-1968
688858

GIFFARD, $135., 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 661-5768. 688400

ST-AUGUSTIN, beau 5½, foyer, grande cave, $150., non chauffé, libre 1er novembre, 878-2072. 689829

2½ PIECES, meublé, rue de Lisieux, Giffard, 824-4028, 667-6185. 688339

BEAUPORT, 4½, 3½, chauffés, éclairés, meublés ou non, 667-1782, 667-8176. 689152

LORETTEVILLE, 4½ pièces, chauffé, $135. mois, boul. l'Ormière, 842-8609. 684590

COURVILLE, 1er plancher, 4 pièces, $125. mois, chauffé, éclairé, 663-4806. 685946

GRAND 4, chauffé, eau chaude fournie, $110., 61 Toussaint, Courville. 680487

VANIER, 3 pièces, plus salle bains, aussi local à louer, 681-0309. 683507

SOUS-louer, aubaine, 1½ pièce, neuf, près du fleuve, 663-4536. 692067

VAL Bélair, 5 pièces, moderne, 2ième, non chauffé, $75., 843-1418. 693405

COURVILLE, 5 pièces, semi-chauffé, stationnement, 626-5452. 693414

COURVILLE, logement 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, 667-1637. 682518

ANCIENNE-Lorette, 3½ pièces, semi-chauffé, $100. mois, 872-2489. 686215

LOGEMENT 4 pièces, $80., chauffé, Ste-Famille, Ile d'Orléans, 829-3436. 685875

GIFFARD, 4½ pièces, non meublé, poêle, réfrigérateur si désiré, 667-8106. 691720

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, $130., 2 pièces, meublé, $120., 849-3079. 671079

BEAUPORT, 1½, 2½, tous services inclus, 667-2504. 678427

LORETTEVILLE, Beauport, 2½, 3½, meublés ou non, 4½, piscine, 871-8722. 667257

VANIER, 4 pièces, $90. par mois, 527-2015. 691060

COURVILLE, 5½ pièces, sous-louer, chauffé, 1er novembre, 663-0588. 691437

VILLENEUVE, face aréna, sous-louer 4½ pièces, après 6h. 667-4244. 689230

421 MEUBLÉS

VILLENEUVE, 4½, chauffé, eau chaude, tapis, électricité, $140. Ce logement est présentement meublé: draperies, télévision couleur, laveuse, sécheuse, stéréo, tout l'ameublement de style espagnol. Si vous désirez l'ameublement, possibilité de financement. Après 7h, 667-5099. 690087

LE COLOMBIER
APPARTEMENTS, 1½, 2½, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, ascenseur, buanderie, piscine, $110. à $145., s'adresser 125, Ste-Anne, app. 43, 692-3807. 679071

ST-PIE X, 1½ meublé, propre, entrée seule, 661-4452. 689238

CHARLESBOURG
ACCES autoroute Capitale, 3 pièces meublés, stationnement, 628-9251, 626-0964. 690507

BEAUPORT, magnifique 3½, chauffé, éclairé, tapis, balcon, piscine, stationnement, intercom, près école, conciergerie, buanderie, 661-0167. 676167

ST-RODRIGUE
2½ pièces, meublé, tout compris, $128., 628-0539. 691440

STE-ODILE PRES TOUT
3½, 4½, COLONIAL, piscine, buanderie, 104, OUest, des Pins. 692705

LORETTEVILLE, 2½, 3½, 4½, meublés ou non, tapis, stationnement, libres, 842-5219. 676166

3IEME Avenue, 1½, 2½, complètement meublés, radio, télévision, 522-8676, 822-3322. 680994

QUARTIER Montcalm, 1½, 2 pièces, cuisine, chambre de bains, tapis, buanderie, 630 rue Fraser. 688983

ORSAINVILLE, bachelor, 2½ pièces, maison privée, stationnement, $30. semaine, 626-3789. 691821

DES Lilas ouest, 3½ pièces, demi-sous-sol, $120. à $145., 4½ pièces, $160., 628-6822. 677254

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2051. 693756

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 1er octobre, 842-9173. 688332

ST-PASCAL, 1½ pièce, meublé, aussi chambre, avec lavabo, 667-4062, 842-7050. 687383

SOUS-louer, 3½ pièces, futuriste $160., buanderie, intercom, 661-6624 bur. après 5 heures, 661-7153. 688459

ST-SAUVEUR, 3½ meublé, tapis, stationnement, $145. mois, 688-9552 ou 525-9837. 692896

ST-RODRIGUE, 3 PIECES, MEUBLE, TAPIS, STATIONNEMENT, BUANDERIE, 628-0854. 684101

421 MEUBLÉS

ORSAINVILLE, libre immédiatement, 2½ pièces, meublé, 1 mois gratuit, 628-3886. 686952

CARRE D'Allaire, Neufchatel, 2½ meublé, moderne, chauffe, $115., 653-8635, 842-6729. 686003

CAPRICIEUSE, coin Canardière, 2½, meublé, tout compris, entrée seule, 628-7053. 689064

CENTRE Canardière, 3 pièces, moderne, chauffé, $125., 529-6957, 848-2396, 524-2869. 691002

STE-ODILE, boudoir, cuisinette, meublé, chauffé, éclairé, tapis, bain, 872-7117. 692739

SAULES, tranquillité, 4½, chauffé, tapis, stationnement, libre, 1537 Rémy, (Lessard). 691476

PRES exposition, 2 pièces, meublé, permis cuisine, $35., semaine, 523-0087. 686676

GIFFARD, 3½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, peinture fraiche, stationnement, 663-7333. 690746

NEUFCHATEL, 2½ PIECES, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, 842-4867. 691193

CHARLESBOURG, joli 2 pièces, meublé, stationnement, $110. tout compris, 626-1118. 690769

CHARLESBOURG, 1½, meublé, cuisinette, moderne, entrée seule, stationnement, $85., 623-9688. 691974

ST-ALBERT, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tentures, tapis, balcons, 623-0365. 691717

METROPOLITAIN, face Galeries Charlesbourg, 2, 3½ pièces, meublés, tapis, 623-1931. 676222

LORETTEVILLE, 2½ meublé, tout compris, $100. mois, 842-5949. 688167

BEAUPORT, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 661-3904. 687870

3370 CHEMIN Ste-Foy, 2½, 3½, aubaine, neufs. Concierge 658-3968. 687544

ORSAINVILLE, 3½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $125., 626-9788. 689893

ST-PIE X, 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, 661-4590. 690666

ST-PASCAL, 2½ et 4 pièces, meublés ou non, 667-7660. 683086

STE-ODILE, 2½, chauffé, meublé, tapis, stationnement, soir 872-4175. 682533

VANIER, 2½ pièces, meublé, chauffé, près hôpital Christ-Roi, 681-9554. 690560

ST-PASCAL, 1½ pièce, meublé, salle lava(e, balcon, appelez 524-4806. 685133

GIFFARD, 2½ pièces meublé, tapis, eau chaude, entrée seule, 661-3582. 692145

ORSAINVILLE, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, 683-1854. 680942

STE-ODILE, 3½, meublé, services compris, demi-sous-sol, $140., 623-1730. 681219

ST-ROCH, Fleurie, 2 pièces, éclairé, chauffé, libre, très propre, 523-4124. 688707

ST-PASCAL, 4 pièces, meublé, eau chaude fournie. Tél. 681-9275. 689054

ST-PIE X, 2 pièces, chauffé, meublé, 2430 de la Ronde. 691574

ST-PASCAL, 5 pièces, Limoilou 4 meublés, 5 non meublé, 681-9818, 682897

BEAUPORT, 3½, semi-meublé, 1er, chauffé eau chaude, $115., 683-9746. 683706

STE-FOY, 3½, pièces spacieux, garage chauffé, piscine intérieure, sauna, $255. par mois, 658-7363. 690107

2 PIECES, usage cuisine, chauffé, éclairé, chez dame seule, 683-9520. 689949

ST-PASCAL 1 et 1½ pièces, 663-6879, 661-0584. 690409

Chambres

429 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL

LES SAULES, 3 grandes chambre, à louer pour jeunes filles, tapis mur à mur, cuisine commune, entrée privée, service d'autobus en face, 871-7583, ou 871-9877. 676911

SAULES, entrée privée, toutes commodités, stationnement, accès cuisine, 872-9239. 685155

DUBERGER, monsieur, chambre, douche, accès boudoir, télévision, téléphone, stationnement, 681-5735. 689714

DUBERGER, chambre, tranquillité, permis cuisine, entrée seule, stationnement, monsieur, 687-1349. 691534

CHAMBRE, avec toutes accommodations, après 6h, 681-0461. 684687

430 CHAMPLAIN

CHAMBRE à louer, poêle, réfrigérateur, personne sobre, 3 des Ursulines. 684581

PRES Château, appartement et chambre, personne sérieuse, 692-2892. 690610

CHAMBRES et flats à louer, 13, Ste-Angèle. 688383

RUE St-Louis, chambres, semaine ou mois, avec ou sans permis cuisine, 694-1866. 688401

CHAMBRE, permis cuisine, buanderie, 694-9311. 680048

431 LIMOILOU

ST-FRANCOIS D'Assise, permis cuisine, très propre, gaie, tapis, chauffage électrique, accès toutes commodités, près hôpital, endroit tranquille, dame ou fille sérieuse, 523-5063. 690710

RESIDENCE luxueuse pour demoiselle, près hôpitaux, cegep, permis cuisine, réfrigérateurs individuels, buanderie, entrée privée, 523-6310. 688069

PRES 1ère Avenue, permis cuisine, entrée seule. Tél. 628-7990. 689037

CHAMBRES, libres immédiatement, près hôpital cegep, tapis, cuisine, 661-3674, 628-2263. 688974

PLUSIEURS belles chambres-boudoirs, commodités, dame, demoiselle, prix raisonnable, 626-0267. 680964

2015, 1ERE AVENUE, modernes, tapis, stationnement, permis cuisine, $17., 661-6301. 678048

CHAMBRE-BOUDOIR dans maison privée, très propre, située près Galeries Ste-Anne. Tél. 663-4717. 692930

CHAMBRES près 1ère Avenue, magasin d'alimentation, hôpital St-François d'Assise, 524-1053. 686839

GRANDES chambres, poêle, réfrigérateur, évier, près hôpital Enfant-Jésus, 628-6063. 687951

ST-PIE X, meublée, moderne, permis cuisine, stationnement, chez couple, 529-8526. 689718

ST-PASCAL, chambre-boudoir, meublée, colonial, tapis, lavabo, endroit tranquille, 681-9362. 688639

GRANDE chambre moderne, permis cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, 522-4187. 683078

ST-PASCAL, grande chambre, monsieur, télévision, près Enfant-Jésus, 661-3858. 690189

PRES Enfant-Jésus, chambre-boudoir, lavabo, permis cuisine, 681-9818, 663-0363. 690448

ST-PASCAL accès cuisine propre, tranquille, entrée privée, près hôpital, 667-2409. 691705

JOLIE chambre pour monsieur distingué, toutes commodités, accès cuisine, 628-4784. 692906

ST-PIE X, chambre-boudoir, lavabo, poêle, réfrigérateur, entrée seule, 682438

431 LIMOILOU

PRES Enfant-Jésus, chambre avec toilette, cuisine commune, neuve, 663-9738. 682495

BELLE chambre, télévision, pour monsieur, chez couple sans enfant, 529-3232. 679352

ST-PIE X, meublée, moderne, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 661-0309. 686443

PRES église St-François D'Assise, pour monsieur distingué, entrée seule, 525-8811. 682458

LAMONTAGNE, chambre et salon, 18ième, chambre, réfrigérateur, poêle, lavabo, 524-3656. 693439

PRES 18ième, Bourassa, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 842-9920, 523-2032. 676077

ST-PIE X, permis cuisine, homme de préférence, Tél. 667-7108. 681660

PRES Colisée, entrée seule, très propre, $18. par semaine, 628-6543. 686685

CHAMBRE meublée, permis cuisine, entrée seule, $10., 626-1960. 688391

HOMMES, accès cuisine, près Enfant-Jesus, 661-6263, 667-5450. 685268

PRES 18ième Rue, boulevard Benoit XV, dame ou fille, 524-8586. 685760

ST-PASCAL, chambre avec lavabo, plus 1½ pièce, meublé, 667-4062, 842-7050. 687380

PRES Galeries Charlesbourg, entrée privée, propre, près autobus, 628-7853. 687550

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203 Canardière, 661-2922. 689894

CHAMBRE très propre, libre, Tél. 529-1509, 623-1830. 691493

2 CHAMBRES, très propres, tapis mur à mur, 171, 11ème Rue. Tél. 529-3267. 690557

PRES hôpital St-François d'Assise, permis cuisine, 523-0403, 623-3030. 688404

CHAMBRE, monsieur, permis cuisine, 522-3061. 678378

431, 2EME Avenue, très propre, télévision, tapis, 529-6742. 682830

FACE hôpital Enfant-Jésus, chambre-boudoir, accès cuisine, 623-9790. 689999

432 MONTCALM

COMMUNAUTE transformée en maison de chambres, prix spécial d'ouverture, 49 chambres, terrasse panoramique, ascenseur, salon communautaire, arrêt d'amtobus, 687-4209, 305 Des Franciscains. 685958

GRANDE-ALLEE centre, salle bains, 1er, mois, année, stationnement, 522-534. 678686

GRANDE, luxueuse, accès cuisine, entrée privée, idéale secrétaire, infirmière, 681-2806. 692010

PARTIR $15 POELE, REFRIGERATEUR, EVIER, ARMOIRES, TAPIS, CONCIERGE, 687-9601, 527-5094. 688833

FILLE, meublée, poêle, réfrigérateur, $52. mois, 347 des Franciscains, 683-4665. 691073

PERE-MARQUETTE, POELE, REFRIGERATEUR, ENTREE PRIVEE. TEL. 527-9892. 688696

CHEMIN Ste-Foy, près Erables, entrée privée, permis cuisine, 527-7776, 524-9519. 692914

433 ST-JEAN BAPTISTE

CHAMBRE DE LUXE
PIECES communes: salon, boudoir, cuisine, salle à dîner, 2 salles bains, pour 9 chambres, tapis mur à mur, meubles entièrement neufs, $20. et plus, 1133 rue St-Jean, 694-0171, soir 871-6204. 691132

CHAMBRES bien meublées, permis cuisine, stationnement, 95 St-Jean près Turnbull. 691599

MEUBLEES, permis cuisine, $10., $12., $14., semaine, 859 Richelieu, 524-4520. 688616

434 ST-ROCH

TRANQUILLITE, complètement meublées, permis cuisine, 558 est St-Vallier, 524-3373, 681-9810. 681557

CHAMBRE moderne, jeune fille, accès cuisine, téléphone, piscine, 529-7418 soir. 682041

4 CHAMBRES, meublées, propres, eau chaude. 295, Notre-Dame des Anges. 691590

CHAMBRE, accès cuisine, agréable, propre, libre, 782 du Roi, 525-7456. 692882

CHAMBRE à 609 boulevard Charest est, app. 1. Tél. 523-0270. 689004

435 ST-SAUVEUR

RUE Arago, chambre, entrée seule, dame, demoiselle, réfrigérateur, poêle, 522-5732. 680658

TRANQUILLITE, sécurité, confort garanti, chambre-boudoir neuve, permis cuisine, 623-1523. 690502

PERMIS cuisine, entrée seule, partir $12. semaine, poêle, réfrigérateur, 522-6266. 683069

CHAMBEE moderne, salle bains, entrée seule, 523-6387. 691161

CHAMBRE à louer, chez couple sans enfant, 524-4386. 688031

CHAMBRE pour homme ou dame, pension si désiré. Tél. 524-3858. 690771

436 CHARLESBOURG

ENTRETENUE, ensoleillée, monsieur, entrée privée, stationnement, permis cuisine, tapis, 623-4263. 688942

CHAMBRE 1 ou 2 personnes, lavabo, entrée privée, stationnement, 626-2781. 683441

CHAMBRES meublées, propres, tranquillité, entrée privee monsieur, 61ème Rue, 623-1338. 687904

PRES Galeries Charlesbourg, chambre-boudoir, lavabo, poêle, réfrigérateur, stationnement, 626-9289. 692770

PRES Galeries Charlesbourg, emtrée privée, stationnement, accès cuisinette. Tél. 626-4955. 682798

MONSIEUR, entrée privée, accès cuisinette, stationnement, autobus, 626-0245. 689330

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 71e Rue, est. 681244

CHAMBRE à louer, maison privée, monsieur de préférence, 626-6769. 688686

MONSIEUR, tranquille, entrée seule, télévision, $15., 81e Rue, 626-5239. 690784

437 RIVE-SUD

MI-CHEMIN entre les 2 Cegep Lauzon, grandes chambres pour 2 étudiants, avec service cuisine, 837-5766. 677291

438 SILLERY

CHAMBRE, ½ mille de l'université, près autobus, quartier calme, entrée et salle bains privées, stationnement, autres services à discuter, 527-2274. 692776

CHAMBRE, pour étudiants es), permis cuisine, entrée seule, 687-0166 après 5h. 691162

GRANDE chambre, accès cuisine, salle bains, entrée seule, 681-0716. 692736

439 STE-FOY

CHAMBRES meublées, près Chemin Ste-Foy et boulevard Duplessis. Tél. 658-2805. 690732

CHEMIN St-Louis, meublée, permis cuisine, stationnement, autobus, tapis, 653-7313. 689965

RUE de la Suite, chambre meublée, permis cuisine, s'adresser à 790 La Suite après 6h. 691431

FACE hôpital Laval, entrée privée, lavabo, réfrigérateur, fille tranquille, 656-0098. 693444

439 STE-FOY

PRES centre d'achats, chambre-boudoir, permis cuisine, fille, 653-2130. 691339

CHAMBRE boudoir à louer, rme Nobel. Tél. 651-6387. 691647

CHAMBRE, pour jeune fille, permis cuisine, endroit tranquille, 688-9787. 689392

440 BANLIEUE

BEAUPORT, dame, 3 chambres, meublées, salon, bains, cuisine commune, télévision couleur, entrée semle, $15. 661-4738. 689148

VILLE Vanier, près Christ-Roi, jeune fille, belle chambre avec salle bains, accès cuisine, 3e étage, entrée privée. 681-9936, 688-1862. 690694

ANCIENNE-LORETTE, belle grande chambre meublée moderne, tapis mur à mur, très propre, permis cuisine, stationnement, 872-6228. 688828

GIFFARD, chambre meublée, permis cuisine, entrée privée, stationnement, 661-6453. 691569

LORETTEVILLE, accommodation 2 personnes, entrée privée, nombreux avantages, 842-8668. 691651

CHAMBRE à louer, pour fille ou femme, Cap-Rouge, conditions très intéressantes, jour, 653-0744, soir, 656-1588. 687496

BEAUPORT, chambre avec stationnement, près arrêt d'autobus, M. Lemelin 661-3693. 687589

ANCIENNE-Lorette, près polyvalente, chambres neuves, entrée privée, 872-3529, 872-2438. 689727

BEAUPORT, grande chambre meublée, propre, tranquillité, entrée privée, stationnement, 661-0580. 682116

COURVILLE, poêle, réfrigérateur, entrée privée, stationnement, 661-4514, 661-3232. 689015

GIFFARD, chambres, poêle, réfrigérateur, cuisine commune, literie, entrée privée, 661-9904. 675706

VILLE Vanier, près Christ-Roi, chambre accès cuisine, 681-5069, 681-2796. 689689

CAP-ROUGE, 1 chambre, avec salon, cuisinette, salle bains, 658-0945. 689782

BEAUPORT, 422 Av. Royale, chambre, entrée privée, 663-4469. 689903

COURVILLE, chambre pour 2 personnes, près polyvalente, 661-4223. 682481

CHAMBRE à louer à Beauport, près école. Tél. 661-4032. 682580

GIFFARD, chambre meublée, lavabo, téléphone, entrée privée, 667-0106. 686569

GIFFARD, chambre boudoir meublée, complètement neuve, 667-9672 soir. 690106

CHAMBRES avec entrée et chambre bains privées, Val St-Michel, 842-6063. 691466

444 CHAMBRES ET PENSION

HONMES, femmes, chambres modernes, doubles, simples, thermostat, lavabo, tapis, entrée privée, 230, 3ème Avenue, 523-6945. 681407

MONSIEUR, chambre avec pension dans maison privée, déjeuner et souper compris, bon chez-soi, 523-1981. 692075

7 JOURS, $12.96 taxe comprise, près ville, St-Henri Lévis, prix spécial 2 par chambres, 882-2165. 686087

STE-ODILE, près Colisée, jeune homme désirant bonne nourriture, propreté, 623-1644. 671128

CHAMBRE et pension pour monsieur, à Charlesbourg, Tél. 626-1179. 676961

CHAMBRE et pension, Pension Tremblay, 509 ave. Royale, 667-8371. 679689

ORSAINVILLE, chambre avec pension si désiré, bon chez-soi, 626-1031. 689928

NOTRE-DAME des Laurentides, pour travailleur ou retraité, tél. 849-3800. 680679

ST-PIE X, maison privée, pension si désiré, 663-6403. 684561

FOYER idéal pour personnes âgées, 822-0700. 691333

CHAMBRE et pension, $25. 5 jours, $30. 7 jours, 525-6898. 681936

448 MAISONS À LOUER

AUBAINE, maison unifamiliale neuve, libre, $295. tout compris, soir, 628-8472. 692090

DUPLEX, bas, 6½, garage, cave, $210. chauffé, 1er octobre, 872-3635. 688394

456 CONDOMINIUM

POURQUOI NE PAS VIVRE SUR LES PLAINES D'ABRAHAM
tout en étant propriétaire de votre appartement

Savez-vous ce qu'est un condominium?
Pourquoi ne pas vous renseigner, nous pouvons défier quiconque que la formule d'aujourd'hui, c'est de vivre dans un Condominium.

CONDOMINIUM DE BERNIERES

à partir de $38,500
possibilité 90% de financement au taux de 9⅞% l'an.

Choix de 4½ - 5½ - 6½ pièces. Piscine panoramique, sauna, terrasse, jardin, salle de réception pupitre de contrôle, insonorisation, climatisation, tout à l'électricité.

529-2559

Visitez notre appartement modèle au 10 av. de Bernières, Québec, du lundi au vendredi, 10h à 20h samedi et dimanche, 14h à 17h.

691202

Maisons

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

Ouvert aux visiteurs
SAMEDI et dimanche, 2 à 4 heures, maison canadienne située 3 rue Hôpital, Loretteville, foyer, grand terrain, tapis, intérêt 9%. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier Madeleine Lacroix 522-7802. 693604

AU PRIX D'UN LOYER
BIEN située, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, possibilité de subvention fédérale pour un versement mensuel approprié à votre revenu, Jacques Desbiens, 872-0733, Société de Prêts et d'Immeubles S.I. Inc., 688-0375. 691042

QUARTIER Neufchatel, maison jumelée, 24 x 32, 6½ pièces, 2 étages, 1½ salle bains, terrain tourbé, abri d'auto, hypothèque 8¾, mensualité $150., $9000. comptant, après 7 heures p.m. 843-1338. 690962

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

PRES CENTRE D'ACHATS
NEUFCHATEL, style colonial, construction récente, propre, cause départ. A. Valcourt 872-9581, Trust Général, courtier 688-0630. 683906

$16,000. A $18,000.
COTTAGES semi-détachés, bungalows semi-détachés, moins de $1,000 comptant, possibilité et rabais fédéral, possession immédiate, 651-9895, 688-8749, B. Blais Labrecque courtiers 651-9908. 692360

SUBVENTION FEDERALE
POSSIBILITE de subvention fédérale, demi-jumelée, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salon de jeu au sous-sol, grand terrain, Jacques Desbiens 872-0733, Société de Prêts et d'Immeubles S.I. Inc., 688-0375. 691041

448 MAISONS À LOUER

VILLE VANIER
DUPLEX NEUF
A VENDRE OU LOUER
AVEC un léger comptant, 5½ pièces, neuf, moderne, chauffé, tapis, espace de rangement, quartier résidentiel, près centre Fleur de Lys. Libre immédiatement. Raoul Emond Construction Inc., 824-4458, 681-6257. 689011

BOIS DE BOULOGNE
MAGNIFIQUE villa, vue sur fleuve, 2 salons, foyer, 5 chambres à coucher, salle à manger, cuisine, buanderie, 3 salles de bains, $525. par mois, J.A. Vachon 658-4729. 679008

STE-FOY, magnifique bungalow, près Château Bonne-Entente, sous-sol converti en chambres, peut rapporter $240. mois, au goût du locataire, prix $350. mois, 1ère année, $375. 2ème année, chauffée, éclairée, 667-8492. 689779

STE-FOY, 765 avenue Gingras, libre maintenant, maison jumelée en rangée, 6 pièces, plus sous-sol, grande cour, $280. tout compris, informations Roger Lacroix jour 522-7021, soir 687-1237. 689269

CHARNY, maisons jumelées, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, salon, cuisine, sous-sol $200. par mois, libre octobre. Brochu Construction Inc. 1712 - 13e Avenue est, 832-6123, 839-4877, 653-0955. 683375

RIVE-SUD, 5 minutes Place Laurier, près Chutes Charny, vue panoramique, maison neuve, 7 pièces, sous-sol, garage chauffé, vaste terrain, jardin, jeux, libre novembre, pour 18 mois, Tél. 831-1148. 685892

CHARLESBOURG, 8 Avenue Sully, maison jumelée sur 2 étages, plus sous-sol, 2 chambres, 2 salles bains, $205. chauffage, eau chaude inclus, libre 1er décembre, informations Roger Lacroix, jour 522-7021, soir 687-1237. 693769

CAP-ROUGE, maison 3 chambres à coucher, plus sous-sol fini, tapis mmr à mur, 2½ salles de bains, $290. par mois non chauffée, disponible 1er octobre. Tél. 842-2142. 690682

STE-FOY, 697 avenue Gingras, libre 1er novembre, jumelée en rangée, 6 pièces, $280. tout compris, informations Roger Lacroix, jour 522-7021, soir 687-1237. 689181

STE-FOY, 647 avenue Gingras, maison jumelée en rangée, 6 pièces, $280. chauffage, électricité inclms, libre 1er octobre, informations Roger Lacroix jour 522-7021, soir 687-1237. 689179

MAISON jumelée, construction récente, près écoles, située domaine St-Charles Duberger, 5½ pièces, sous-sol partiellement aménagé, libre 1er décembre, 527-6601. 689649

CHARLESBOURG, 67 rue Chamonix, maison jumelée 5 pièces, plus sous-sol, tout compris, libre 1er octobre, $195., informations Roger Lacroix, jour 522-7021, soir 687-1237. 689180

CHARLESBOURG, 100 rue Chamonix, maison jumelée 6 pièces, $220. tout compris, informations Roger Lacroix, jour 522-7021, soir 687-1237. 689188

12 MILLES du pont Laporte, maison de campagne, 4 chambres, $150. non chauffée. Tél. jour 523-4720, soir 524-4047. 690020

CHARLESBOURG, 8640 Monteourt, maison seule, 5 pièces, près école, $255. mois, libre 21 septembre, 628-0134. 685620

STE-FOY, bungalow, 6 pièces, près centres d'achats, université, 3 chambres, $275., libre 1er novembre, 651-1063. 691920

EXECUTIF, luxueuse résidence à louer ou à vendre, située au 960 Chemin St-Louis, s'adresser à Bolduc et Associés Inc. 681-4601. 681786

NEUFCHATEL, jumelée, grand 5½, chauffage électricité, libre immédiatement, $180., 842-8879 entre 4h et 10h. 690692

NEUFCHATEL boul. Chauveau, maison uni-familiale, neuve, 5½ pièces, libre, 688-0883. 689962

ST-ETIENNE, maison seule, 3½ pièces, meublée, douche, $100., octobre gratuit, 10 minutes de Québec, 832-4964. 692775

LORETTEVILLE, bungalow, 3 chambres coucher, foyer, jour 683-2777, soir 843-7251. 690932

ST-APOLLINAIRE Lotbinière, maison campagne, 1-888-4396 entre 4 et 6 heures. 691977

FOSSAMBAULT, 5 pièces, $195., 4 pièces $175., tapis, foyer, 661-6301. 678946

VENDRE ou louer, maison revenu, foyer garage, libre 527-2702, 626-9409. 692012

PINTENDRE, Route Kennedy, 6½ pièces à louer. Tél. 837-0945. 691522

456 CONDOMINIUM

LOUISBOURG
VUE fleuve, cinq pièces, moins cher que neuf. Pierre Chapus 628-3710, Montreal Trust, courtier 628-8383. 690354

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

Ouvert aux visiteurs
Reprise de finance

14 maisons jumelées entre
$16,000 et $18,000

Comptant requis $800 à $900
Sujet au rabais fédéral
Complètement rénovées
Ouvert aux visiteurs samedi et dimanche de 1h.30 p.m. à 4h.30 p.m.

1340 Amazone
83 Carré Richard
74 Carré Richard

Place de la Promenade, Neufchâtel
(Par le boulevard l'Ormière)
Jacques Desbiens 872-0733

Spisi INC.
SOCIETE DE PRETS ET D'IMMEUBLES S.I. INC.
691220

Style normand, $64,000.
MAISON à voir à Neufchatel, 8 pièces, impeccable, foyer, intérêts 9¼%. Chalifour courtier, 656-9644. 693424

$19,500. DUBERGER, c'est un prix pour vendre, grand salon 3 chambres, livraison au plus 1 mois, faites une offre. Yvette Gagnon, 651-9591, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 691288

MONTCHATEL
MAGNIFIQUE résidence avec foyer, 3 chambres sur mezzanine, salon avec foyer, boudoir. J. Guy Rochette, rés. 842-8347, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 693306

MONTCHATEL
BUNGALOW brique pierre, 3 chambres avec foyer, abri d'auto, grand terrain, 105 x 105, offre raisonnable acceptée. J. Guy Rochette, rés. 842-8347, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 693305

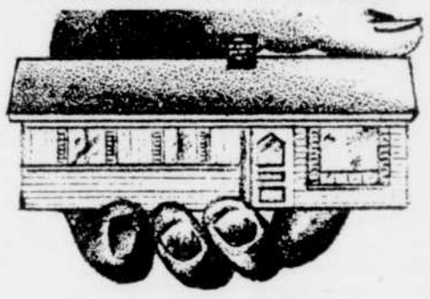
NOUVEAU MANDAT
LES SAULES, cottage 5 pièces, près propre, près Henri IV, Augustin Ménard 688-8749, Jean Labrecque 651-9895, B. Blais Labrecque courtier 651-9908. 690759

TRES PROPRE
JUMELEE, Neufchatel, 3 chambres, tapis 1er étage, humidificateur, bien décorée, un bijou à $18,900., possibilité ristourne fédérale jusqu'à $72.58 par mois, 872-4888, 872-4113. 689007

TRANSFERT URGENT
BUNGALOW 5 pièces, terrain bien aménagé, prix réduit. André Picard, 663-7189, Québec Land, Courtier, 529-8456. 690881

REPRISE DE FINANCE
COMPTANT 5%, propre, bien situés, jumelé et quadrex. Jacques Bernard, 688-0562, Québec Land, Courtier, 529-8456. 690838

PROFITEZ DE L'OCCASION
Encore 1 maison
au taux de 10%
NEUFCHATEL



NEUFCHATEL
Boul. Chauveau entre l'Ormière et Ancienne-Lorette.
PETITCLERC & ARVEAU Inc.
Inf. J.R. Jobin 842-9916 RES: 872-7825
688864

$21,900. AVEC FOYER
106 SULTANE, Neufchatel, bout maison en rangée, 3 chambres, piscine, aubaine, Léo Bérubé 849-4884, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692154

$17,500. A VOIR
JUMELEE, 5 pièces, terrain gazonné, financement possible 95% Guy Paré, 843-2722, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 693379

NEUFCHTATEL
½ JUMELEE, construction 1970, paysagé, intérêt 7¾%. Nicole Thivierge 653-4845, Montréal Trust, courtier 628-8383. 690352

PENSEZ-Y
BUNGALOW, un revenu, financement 10%, Neufchatel, pas d'agent, 843-2665, 529-0047. 685830

NEUFCHATEL, splendide maison unifamiliale, très propre, 5 pièces, $27,500., leger comptant, Tél. 842-0822, 628-4049. 685933

NEUFCHATEL, quelques jumelés, prix $17,000. et $19,000. comptant de $800. à $900., intérêt 11¼%, Normen Theriault courtier, 522-7822. 691448

BUNGALOW 24 X 36
484 DE LA Colline, 25 des Grandchamps, B. Blais Labreeque courtier 651-9908, 651-9695, 688-8749. 690760

MAISONS seules ou jumelées, près centre d'achats L'Ormière, choix neuves ou usagées, Antoine Lebel, 656-0018, Montréal Trust courtiers, 529-0981. 692857

VRAIE AUBAINE
NEUFCHATEL, 5½ pièces, abri d'auto, soubassement fini. Guy Paré, 843-2722, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 693380

NEUFCHATEL, bungalow 23 ans, 8 pièces, Jean Francois Drapeau 842-9705, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692120

NEUFCHATEL, boul. St-Jacques, plain-pied 25 x 40, 3 ans, grand terrain paysagé, asphalté, foyer, tapis mur à mur, $26,500., 842-5149. 687085

NEUFCHATEL, maison rangée, 4 chambres, près école, centre d'achats. Jeanne Bégin 626-7862, LePage, courtier 522-7041. 686188

Ouvert aux Visiteurs
Samedi et dimanche
à 1.30 hre p.m.
Place Pincourt
36 rue Aumier
NEUFCHATEL
Tout un monde!
Prix à compter de $22,715.



près du boulevard de la Capitale

Jacques Moison 651-5498
Tony Lebel 656-0018

Montréal Trust courtier

Québec 529-0981 | Charlesbourg 628-8383 | Lévis 837-8836

691222

458 LES SAULES DUBERGER NEUFCHATEL MAISONS SEULES

MORIN & ASSOCIES
vous offre

Les Saules, près aérogare, joli cottage moderne, impeccable, 8 pièces, garage, magnifique terrain boisé, patio, foyer, jardin. Madame Garneau, 522-5733,

Neufchâtel, split entrance, 1969, 4 chambres, chauffage électr

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

VANIER, 3 logements, 4 pièces, 2 garages; Giguère, 626-7873, J. A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. 688827

ST-PAUL Apôtre, cottage 8 pièces, 4 grandes chambres, près écoles, SaRo-Ma Courtier, 849-8527, 849-2914 693525

DIRECTEMENT du propriétaire, 5 pièces, située St-François d'Assise, 692-1686, 663-6391. 691585

463 LIMOILOU MAISONS À REVENUS

6 LOGEMENTS

RUE Sarrazin, 6 x 4 pièces, tous loués, hypo. 7¼%, balance possible avec $15,000 comptant, rendement 15%. Renseignements Jacques Moisan 651-5498, Montréal Trust courtier 529-0981. 684804

RUE MAUFILS

MAISON 5 revenus, très bien située, stationnement plusieurs voitures-ue, terrain commercial. Hugtte Fréchette 651-8132, Montréal Trust, courtier 529-0981. 690808

PRIX D'EVALUATION

4 MAISONS à revenus à vendre pour le prix d'évaluation, Jacques Moisan 651-5498, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 688313

251 4E RUE

3 LOGEMENTS, garage, $16,800., bon revenu, propres, directement de la propriétaire, Informations 212 18e Rue. 682895

TRES BON PLACEMENT

GRANDE propriété, plusieurs flats meublés avec grand logement. Mme Palmarini, 626-3071, Québec Land, courtier, 529-8456. 690848

NORMANDIE

3 LOGEMENTS, 6 pièces, propres, en bon ordre, très intéressant, Clamde Morneau 833-2841, Morin Associés courtiers 683-2103. 691968

COMPTANT $2,175.

BEAU duplex neuf, $242. capital, intérêts, financement 95%. Pierre Chapus 628-3710, Montréal Trust, courtier 628-8383. 690355

ST-PAUL Apotre, revenu $20,400., 11 logements, hypothèque 10½, excellent placement, Robert Chamberland 667-1917, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692124

JOLI duplex, tout brique, garage, 2 revenus, à proximité d'hôpital, autobus, parc, très propre, $29,000., MLS. Appelez Elyse Dubuc, 667-8010, 667-0771, Immeubles Westgate Courtier. 683549

1990 GRANDPRE 6 logements, garages, chauffé, comptant $4,000., hypothèque 9%. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 687-2099, 529-0047, Guy Marcotte. 693349

ST-PIE X

TRES beau 6 logs pierre et brique, grand terrain, très propre, prix d'aubaine. O. Aumont, rés. 628-0644, Trust Royal, courtier, 667-7310. 691249

DIRECTEMENT propriétaire, située 67, Colombière ouest, deux logements 5 pièces, sous-sol à demi-fini, piscine extérieure, garage, cabanon, terrain 55' X 100', complètement fini, 623-5680 680027

DES BOULEAUX EST

10 LOGEMENTS, revenu brut $15,600., 1ère hypothèque 7%, soir 653-3064. 679513

ST-PAUL Apôtre, 3 cinq pièces, propre, chauffés électrique, $30,000, comptant $5,000, Immeubles Canadiens "Courtier", 529-6178. 688807

6 LOGEMENTS tous loués, un 6 pièces pour l'acheteur, Mme Roberge 656-0782. Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691023

MAISON brique, 3 logements, 6 pièces, un libre propriétaire acheteur, chauffage air chaud pour 2 étages modernisés 5 ans, 524-6913. 671189

LIMOILOU, Ste-Odile, 15 logements, revenu brut $26,820., hypothèque 9¼%. Sylvère Desrochers courtiers, 681-8271. 689842

BOUL. Henri-Bourassa, cottage brique, revenu, foyer, grand terrain, Jeanne Begin 626-7862, LePage, courtier 522-7041. 686189

ST-RODRIGUE, très beau bungalow, 28 x 46, soubassement loué, faut voir, Jeanne Begin 626-7862, LePage, courtier 522-7041. 686182

3e RUE, 2 logements, local commercial, comptant $1,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 842-7452, 529-0047. 693346

CENTRAL, 2 logements 5 pièces, $23,800. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, Roland Debeaumont, 653-4588, 529-0047. 693355

PRES Colisée, très beau 6 pièces, plus garage chauffé, libre, plus 2 revenus, très beau site, directement propriétaire, 524-9170. 684411

VENDRAIS ou échangerais 12 logements contre maison seule ou terrains. Située 310, 4ème Avenue, 681-8227. 687999

6 LOGEMENTS 6 pièces, 5 garages, 12 LOGEMENTS 3 pièces, hypothèque 9 ¼% Emile Gagné 658-0177, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 682037

LARONDE, 4 logements, deux 5, deux 3½, hypothèque 9%. Fernande Tremblay 658-7538, Cartier courtier 681-6389. 693331

VERENDRYE, 4 pièces, plus 4 chambres louées, meublées. Fernande Tremblay 658-7538, Immeubles Cartier courtier, 681-6389. 688264

463 LIMOILOU MAISONS À REVENUS

2 LOGEMENTS, 4½ pièces, très propre, 2 garages, $15,500. Huguette Frechette 651-8132, Montreal Trust, courtier 529-0981. 690807

3 LOGEMENTS, 6 pièces, très propre, acompte $2,000., prix $22,000. Dimcheste Associés courtiers 529-0931, 628-1690. 692797

PRES hôpital Enfant-Jésus, 8 logements, vraie aubaine, Giguere courtiers, 681-7865. 688166

MAUFILS, 4 logements, 3 pièces, revenus $4,300; Giguère, 626-7873, J. A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. 688826

ST-PASCAL, 2 logements, flat, garage double, Laroche, 663-7767, J. A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. 688829

3 LOGEMENTS, 4 pièces, parfait, $20,000 discutable. Poulin 527-7749, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. 688835

DEUX propriétés, neuf logements, hypothèque $45,000, 10%. Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 688816

DES LILAS, 6 logements, revenu $9,400., prix $54,000., acompte $5,000., soir, 626-5278. 684455

ST-PASCAL, 2 revenus, $18,500., hypothèque 9¼, comptant à discuter, 864-2509. 684415

ST-PASCAL, 4 logements, $30,000., acompte $5,000., Parent courtiers, 527-3565. 689857

725 RUE ST-ALBERT, 4 LOGEMENTS, CONDITIONS RAISONNABLES, 524-5033. 680683

6ÈME Avenue, 6 logements de 4 pièces, bains, 4 garages, refait à neuf, du propriétaire, revenu $5,500., 626-2764. 691638

ST-PASCAL, 8 logements, comditions faciles, François Roy courtiers, 628-5101, 681-2375. 682190

DEUX 5 pièces, bain, garages, cour, propriétaire, 525-9435, après 10 heures. 682276

12 LOGEMENTS, et plus, $20,000 à $40,000., revenu, acompte ou non, bien située. 692022

1199 CANARDIERE, 6 logements, $42,000. revenu, $9,336., Parent courtier, 527-3565. 693772

TROIS 6 pièces, garage, revenu annuel $3,420., bonne construction, 523-9461. 687396

TROIS 6 pièces, garage, revenu annuel $3,420., bonne construction, 523-9461. 688779

PREMIERE Avenue, 3 logements 5, prix discutable, Pallot courtiers, 623-9332. 682256

ST-PIE X, 6 logements 4 pièces, chauffé, directement propriétaire, 523-8956. 691538

6 LOGEMENTS, bonne construction, très propre, du propriétaire, tél. 661-4473. 680695

464 MONTCALM MAISONS SEULES

MORIN & ASSOCIÉS

vous offre

NOUVELLE INSCRIPTION

St-Sacrement, cottage semi-détaché, 8 pièces, portée de tout, $27,000. Madame Hardy, 527-7662.

Grande-Allée, cottage 11 pièces, impeccable, excellent pour bureau, restaurant. Adrienne Fortier, 687-0896.

966, Marguerite-Bourgeoys, excellente propriété 11 pièces, garage, grand terrain, disponible sur demande. Madame Hardy, 527-7662.

St-Dominique, 3 logements 8 grandes pièces, foyer, balcon, revenus intéressants. Madame Garneau, 522-5733.

Bungalow pierre brique 6 pièces plus soubassement joliment terminé et louable. Madame Hardy, 527-7662.

Nous avons plusieurs autres inscriptions dans ce secteur. Communiquez avec nos agents.

MORIN & ASSOCIES COURTIERS
1121 CHEMIN STE-FOY
683-2103

691211

AVENUE JOFFRE

ST-SACREMENT, cottage rénové, 9 pièces, terrain boisé, garage. Monique Rousson 842-6606, Montréal Trust, courtier 628-8383. 693365

464 MONTCALM MAISONS SEULES

TRUST GÉNÉRAL courtier québec 688-0630

RUE COOK

Maison jumelée à Neufchâtel, près du Golf, 6 pièces, construction récente. Faites vite. J.E. Lebel, 688-1320.

STS-MARTYRS

Magnifique propriété, 7 chambres à coucher, finition chêne pâle, foyer, sous-sol fini, garage. Faut voir. Fernand Talbot, 527-0580.

L'INFLATION

Combattez-la en devenant propriétaire de maisons multi-familiales. Choix jusqu'à 150 logements. André Gagnon, 661-9552.

OUVERT AUX VISITEURS

Dimanche le 22 septembre 1974 de 2:00 p.m. @ 5:00 p.m. @ 839 Cherbourg, Ste-Foy, magnifique bungalow 28 x 48, plus abri d'auto, sous-sol fini, terrain 14,000 pieds carrés, près écoles, centres d'achats, autobus, possession immédiate. Mme Pauline Dionne, 658-2517.

RUE FOURNIER STE-FOY

Joli bungalow, 10 pièces, terrain 100 x 100, tapis, rideaux, tentures, partie meublé, piscine chauffée. Lucien Nadeau, 527-4306.

PRES DES PLAINES

1/9 pièces, libre à l'acheteur, plus 4 logements, revenus $11,000 près. Hypothèque 7¼% transférable. Fernand Talbot, 527-0580.

CHEMIN GOMIN

Propriété 2 logements, 1/6, 1/10, immense terrain, 5 garages chauffés, conviendrait pour communautés religieuses. Faites une offre. J.E. Lebel, 688-1320.

VUE SUR LE FLEUVE

Magnifique résidence, Parc Chaudière, St-Nicolas, 9 pièces, 3 chambres à coucher, 2½ salles de bains, foyer. Marcel Lessard, 839-4693.

FUTURISTE

654 Le Cavelier, Ste-Foy, splendide cottage, 10 pièces, idéal pour artiste désirant grand atelier bien éclairé ou autre. Terrain 120 x 85, boisé, hypothèque 7%. Mme Pauline Dionne, 658-2517.

PRES DE L'UNIVERSITE

Magnifique cottage, briques, 8 pièces, garage, terrain paysagé, aubaine. Fernand Talbot, 527-0580.

LAC-BEAUPORT

Rue Côté, bungalow, 4 pièces, meublé, cause départ. Lucien Nadeau, 527-4306.

CHARNY

12e Avenue, 2 logements de 5 grandes pièces, beau terrain, stationnement, prix raisonnable. J.E. Lebel, 688-1320.

REVENUS $30,000

16 logements, très modernes, près de tout. Bon placement. Faites une offre. Fernand Talbot, 527-0580.

DE NIVERVILLE

Bon placement, 6 logements, revenus, demande $35,000, offre à soumettre, cause santé. Lucien Nadeau, 527-4306.

POUR VOTRE ARGENT

Ste-Foy, attrayant cottage, 1½ étage, 6 pièces, sous-sol aménagé, terrain paysagé avec piscine, $31,000. Mme Pauline Dionne, 658-2517.

TEWKESBURY

Bungalow 5 pièces, meublé, terrain 14,000 pieds carrés, $7,950. Libre immédiatement. Lucien Nadeau, 527-4306.

PRES HOPITAL LAVAL

Joli bungalow, 6 pièces, plus 4 au sous-sol, terrain paysagé, possibilité de revenus. Aubaine. Fernand Talbot, 527-0580.

SCOTT-JONCTION

2 propriétés avec immense terrain paysagé, peut se vendre séparément, prix d'aubaine, faites vite. J.E. Lebel, 688-1320.

FACE RELAIS LAC-BEAUPORT

Maison chalet, 9 pièces, hiver-été, terrain 48,000 pieds carrés, boisé, tennis, offre à soumettre. Lucien Nadeau, 527-4306.

ILE D'ORLEANS

Maison 5 grandes pièces, foyer, immense terrain, 101,000 pieds carrés, possibilité de revenus. Aubaine. Fernand Talbot, 527-0580.

VAL ST-MICHEL

Parc Cantin, joli bungalow, style ranch, 5½ pièces, impeccable. Lucien Nadeau, 527-4306.

688-0630

691223

SUPER luxe 11 pièces, piscine, garage double, hypothèque 8%. Pierre Gaillard, 651-5830, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 693398

MONTMORENCY, cottage 9 pièces, soubassement aménagé, terrain boisé. Cora Letarte 681-0351, Montréal Trust, courtier 529-0981. 693386

464 MONTCALM MAISONS SEULES

AVE BOUGAINVILLE

PRES des Plaines, entre le Chemin St-Louis et le boulevard St-Cyrille, cottage 9 pièces, garage chauffé. Gilberte Duchesne, 837-0828. Fiducie Frêt & Revenu, courtiers. 692626

PRES du Parlement, Grande-Allée, magnifique résidence de 10 pièces, très propre, 4 foyers, 2½ salles bains, idéal pour professionnel ou espaces de bureaux. Ph. Méthot, 623-4392, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 692678

BRAVES, luxueux bungalow, 13 pièces, terrain 80 x 110, hypothèque 9¼%, Tremblay 658-7538, Cartier, courtier 681-6389. 583575

ONZE pièces, 979 Bégin, possibilité de faire bureaux. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust, courtier 529-0981. 693395

DIRECTEMENT propriétaire, maison 7 pièces, plus 1½ salle bains, plomberie et électricité refaits à neuf, près Cegep Garneau, téléphonez entre 9h et 5h, 687-4501. 676950

MAGNIFIQUE cottage, 5 chambres, salle à déjeuner, sous-sol très bien décoré, garage double, piscine, terrain 120 x 125. Huguette Lacaille, 656-0205, Trust Royal, courtier, 656-9660. 692653

RUE Laurier, face Monument Jeanne d'Arc, maison unifamiliale, 10 pièces, double terrain, (succession). Théo Genest, courtier, 692-2540, 527-8102. 678165

465 MONTCALM MAISONS À REVENUS

AVENUE Moncton, maison en parfaite condition, 2 logements 8 et 7 pièces, le 8 pièces libre à l'acheteur, grandes pièces, boiseries en chêne pâle, 1½ salle de bains, stationnement pour 3-4 autos, prix raisonnable, directement du propriétaire. Tél. 683-7701 après 6h p.m. 691721

MAISON 3 logements un 8½ et deux 6½ très propre, renovés, systèmes de chauffage indépendants à proximité de tous les services. André Letellier, 656-0567, Trust Royal, courtier, 656-9660. 692283

RUE ST-CYRILLE

PRES rue Holland, maison 3 logements, le bas 7 pièces libre pour acheteur, idéal pour bureau ou professionnel. Roger DeBlois 527-7843 ou 658-4243, Trust Général, courtier 688-0630. 688238

HYPOTHEQUE 7%

9 LOGEMENTS, briques, revenu brut $13,300. Marinette Debroux, 656-9360, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 693377

MAISON chambres, revenu intéressant, François Roy courtier, 628-5101, 683-4028. 674874

DES FRANCISCAINS, 4 logements rénovés, 4 pièces, chauffés, près commodités, Lucien Barrette 623-1930, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691017

FOSSAMBAULT, chalet 3 pièces, terrain 319 x 180, boisé, paysagé, lac artificiel, Lucien Barrette 623-1930, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691018

COIN Crémazie 2 logements, 4 pièces, prix $12,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 522-7802, 529-0047. 693345

AVENUE Laurier, 17 logements près Plaines d'Abraham. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 626-6448, 529-0047. 693350

AVENUE Cartier, 3 logements 7 pièces. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, Roger Gagnon, 626-6448, 529-0047. 693352

NOTRE-DAME DU CHEMIN

3 LOGEMENTS chauffés, 8 pièces. Guy Sanfaçon 849-2914, SaRoMa Ine., courtier 849-8527. 693534

BROWN, 3 logements chauffés, deux 8, un 9 pièces, site de choix, prix intéressant, Alexandre Hamel 527-9181, Morin et Associés courtiers 683-2103. 690188

ST-SACREMENT, $35,000., cottage brique, 9 pièces, plus un revenu meublé, Jean Chevrier 651-7668, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692108

10 LOGEMENTS, 4 meublés, revenus annuels $21,180, Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 688813

RUE Demontigny, 2 logements 7 pièces, sous-sol, foyer, 3 garages. Théo Genest, courtier 692-2540, 527-8102. 691241

ST-SACREMENT, 7 logements, $85,000., revenu $14,000., Parent courtiers, 527-3565. 689858

CARTIER, un 9 et 5 pièces, idéal location chambres, pension. Letellier 656-9590, Cartier courtier 681-6389. 683578

466 ST-JEAN BAPTISTE MAISONS SEULES

URGENT BESOIN

BUNGALOWS, propriétés à revenus, commerces, entrepôts, terres, fermes, demandés pour répondre à la demande croissante de nos clients, payons comptant.

Magloire Rioux
529-8456 soir: 653-5520

Québec Land Courtiers

691224

467 ST-JEAN BAPTISTE MAISONS À REVENUS

MAISON DE CHAMBRE

RUE St-Jean, acompte $2,000., balance 10%, aubaine M. Laquerre, 688-0173, Québec Land, Courtier, 529-8456. 690843

RUE LATOURELLE - Aubaine - 5 logements rentables, Mlle Roberge 667-6121, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 688812

2 LOGEMENTS 5 pièces, maison fraichement rénovée, système chauffage central, carré d'Youville, prix d'occasion, 628-3754. 691428

MAISON trois 7 pièces, près édifice Parlementaire, Mme Fiset 681-2212, Roland O'Neill 653-7725, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692132

RUE de Bernières, revenus $20,340., face aux Plaines, site idéal pour location. Réal Dessureault 653-3925, Trust Royal, courtier 656-9660. 692683

BONNE construction brique, 3 revenus, plomberie et toit récent. Claire Lemieux, 651-0718, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 690809

$10,500., rue Latourelle, 2 logements, Cardinal 681-8855, Rouleau courtier 653-9112. 677505

LAVIGUEUR, 4 logements, revenu annuel ç5,340., garage, propriétaire, 824-4036, 524-5708. 676457

RICHELIEU, 4 logements de 4 pièces, $18,000. Cartier courtier, 681-6389. 688263

469 ST-ROCH MAISONS À REVENUS

RUE St-Vallier-Est, maison deux 6 pièces, deux flats non chauffé. Immeubles Canadiens "Courtier", 529-6178. 688803

REVENU brut $2,954., offre raisonnable acceptée, directement propriétaire, 525-7716, 523-8088. 676237

RUE Notre-Dame des Anges, 2 maisons, acompte $5,000. Théo Genest, courtier, 692-2540, 527-8102. 690250

470 ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

AUBAINE, 5 pièces, système chauffage, 220, avec cour, $8,200., 623-2357. 685680

MAISON, directement propriétaire, 7 pièces, 524-3121 691984

471 ST-SAUVEUR MAISONS À REVENUS

PLACE DE GIRONDE 6 PIECES

IL vous faut voir superbe bungalow 45 x 29, magnifique terrain quartier de choix, près écoles et services libre immédiatement. Hugues Caron, rés. 628-8115, Trust Royal, courtier, 667-7310. 691246

CHRISTOPHE-COLOMB

3 LOGEMENTS, 5 pièces, très intéressant, a pour propriétaire occupant, possibilité financement avec vendeur. Claude Morneau 833-2841, Morin Associés courtiers 683-2103. 691969

FAUT VISITER

2 LOGEMENTS, chauffage électricité, garage, fenêtres aluminium. Marinette Debroux, 656-9360, Montreal Trust, courtier, 628-8383. 693375

NOTRE-DAME de Grace, poste de commerce et logement 6 pièces, Mme Piset 681-2212, Roland O'Neill 653-7725, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692134

NOTRE-DAME De Grace, neuf, hypothèque 9¼, entretien facile, brique, Robert Chamberland 667-1917, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692123

DIRECTEMENT propriétaire, 2 logements 7 pièces, garage, bureau, poste commerce libre, chauffage central, acompte $20,000., située 441 St-Vallier ouest, 626-8303. 695325

9 LOGEMENTS 42,500.

REVENU intéressant, brique pas d'huile à payer. Mme Hardy, 871-1204, Québec Land, courtier, 529-8456. 690845

NAPOLEON, 2 logements, possibilité 7 pièces seul, prix $7,500, faut vendre; Giguère, 626-7873, J. A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. 688828

ST-SAUVEUR, 6 logements, propre, garages, $4,000. comptant, Mme Paule Grenon 653-7525, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692141

BUNGALOW 6 pièces, atelier débosselage, Mme Fiset 681-2212, Roland O'Neill 853-7725, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692133

CHEVRIERE, 5 logements, 2 chauffés, bon financement, revenu brut $4,980., pourrais considérer échange, Alexandre Hamel 527-9181, Morin et Associés courtier 683-2103. 690185

TRES propre, grands logements, 7-4-5 pièces, faut visiter. Andfé Jobin 688-8464, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692612

6 LOGEMENTS, directement du propriétaire, toute offre raisonnable acceptée, 683-0958. 684117

MAISON 7 logements plus local, directement propriétaire, prix à discuter, 525-8871. 683882

3 LOGEMENTS, directement du propriétaire, cause santé, $15,000. Tél. 626-6656. 689013

471 ST-SAUVEUR MAISONS À REVENUS

DUPLEX à vendre, directement du propriétaire, 529-5004. 691094

UNE de 6 logements, l'autre de deux logements. Tel 522-6148. 691592

AVE Parent, un 3 pièces, trois 4. Cartier courtier, 681-6389. 688262

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

SITUATION AVANTAGEUSE

BUNGALOW, très propre, 42' X 29', avec garage, sur 2ème Avenue ouest, près école, centre d'achats, boulevard de la Capitale. Fortin & Delage courtiers, 522-5631, soir et fin de semaine L.P. Bouchard, 653-3373. J. Roy 656-0141. P. Robitaille 653-7960. 691583

NOUVELLE INSCRIPTION

STYLE canadien pierre 28 x 44, 6 pièces dont foyer et bar au salon, salle à manger, ambiance rustique, secteur de choix, terrain 70 x 100, paysagé. Michelle Labrecque, rés. 628-3915, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 693320

TRES BEAU SECTEUR

STYLE canadien 27 x 43, 3 chambres, grand salon avec magnifique foyer, bonne construction, belle finition. Mireille Palaysi, rés. 527-6839, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 693310

CHARLESBOURG OUEST

GRAND bungalow style canadien, 6½ pièces, plus sous-sol fini, près de Bienvenue, à voir. Paulette Drouin, rés. 527-0556, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 693303

OCCUPATION IMMEDIATE

BUNGALOW 5 pièces, carré de 42 x 26, près polyvalente Charlesbourg, hypothèque 6¼%, faites une offre. André Blais 626-3257, Trust Royal, courtier 667-7310. 692269

GRAND terrain, paysagé, bungalow, sous-sol fini, 10 pièces, piscine extérieure chauffée, construction première qualité, terrain $1.00 pied carré, maison $18.00 pied carré, 626-4587. 682250

DEPECHEZ-VOUS!

CHARLESBOURG, bungalow de $26,500 à $54,000., différents styles et grandeurs. François Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtiers. 690253

CHARLESB.-EST, $21,000.

RABAIS fédéral, offre sérieuse considérée, six pièces propres. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, Courtier, 529-8456. 690839

CHARLESBOURG

FAUT voir, mieux que neuf, décorée, rénovée, terrain paysagé. Magloire Rioux, 623-5520, Québec Land, Courtier, 529-8456. 690842

PROFESSIONNEL SEULEMENT

RUE Doucet, Charlesburg, foyer, piscine, garage, maison extraordinaire. M. Laquerre, 688-0173, Québec Land, courtier, 529-8456. 691264

SITE MERVEILLEUX

BUNGALOW, près école, terrain paysagé, vraie aubaine, $26,500. Marcel Trudel 628-0726, Montréal Trust, courtier 628-8383. 693538

REVENU $6,240.

BUNGALOW impeccable, 8 pièces, 5 meublé au soubassement. Thérèse Leclerc 842-2605, Montréal Trust, courtier 628-8383. 693371

8¾%

BUNGALOW, style espagnol, brique, stucco, abri d'auto. Lucille Drouin 653-0984, Montréal Trust, courtier 628-8383. 693368

RUE RABELAIS

CHARLESBOURG, bungalow, pierre, magnifique boiserie, salle à manger, garage. Monique Rousson 842-8606, Montréal Trust, courtier 628-8383. 693364

MAISON CANADIENNE

CONSTRUCTION neuve, foyer, prix intéressant. L. Painchaud, 628-2827, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 693629

CHARLESBOURG, Henri-Bourrassa, bungalow professionnel, tapis, terrain 25,000 pieds. Robert Chamberland 667-1917, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692139

CHARLESBOURG est, $29,000., joli plain-pied, pierre, brique, 3 chambres, tapis, rideaux, sous-sol semi-fini, terrain paysagé clôturé, remise. Tél. 628-1002. 692900

ST-RODRIGUE

JOLI bungalow brique, très propre, 3 chambres avec revenu au sous-sol, $32,000. Mireille Palaysi, rés. 527-6839, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 693309

CHARLESBOURG OUEST

MAGNIFIQUE bungalow en pierre, 5½ pièces, sous-sol fini, à voir. Paulette Drouin, rés. 527-0556, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 693304

$28,500.

PLACE Bon-Air, plain-pied, pierre et brique, 3 chambres, terrain paysagé. Guy Sanfaçon 849-2914, SaRoMa Inc., courtier 849-8527. 689411

POURQUOI CHERCHER

NOUS avons plusieurs propriétés à offrir à Orsainville. Magloire Rioux, 623-5520, Québec Land, courtier, 529-8456. 690844

ORSAINVILLE $26,500.

BUNGALOW 6 pièces sous-sol fini très urgent. Mme Palmarini, 626-3071, Québec Land, courtier, 529-8456. 690847

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

CHARLESBOURG

TRES bel endroit, près école, centre loisirs, très peu de comptant, livraison immédiate, 626-3912, 842-5768. 689375

PRES 3e Avenue, bungalow en pierre 6 pièces, avec 4 chambres, plus 2 salles familiales, foyer, tapis, Jean Chevrier 651-7668, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692107

LIONNAIS, très propre, beau terrain, accès facile, moins de $35,000., Mariette Gaudreault 651-5263, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691028

CHARLESBOURG, 71e est, cottage, grand terrain paysagé, Lucien Barrette 623-1930, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691019

CHARLESBOURG, maison neuve, style canadien, 5½ pièces, directement entrepreneur, au taux de 10%, 626-4836. 690117

BUNGALOW, foyer, sous-sol fini, abri d'auto, construction neuve, L. Painchaud, 628-2827, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692628

BUNGALOW 24 x 36, rue des Zinias, quartier résidentiel. Jacques Godin, 875-3770, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692641

6ÈME RUE OUEST

LUXUEUX cottage 8 pièces, 4 chambres, foyer, abri auto, vue sur Québec. SaRoMa Courtier, 849-8527, 849-2914. 693524

PLAIN-PIED 1963, vue panoramique, grandes Fièces, sous-sol aménagé. Lyse Dion, 656-0002, Morin Ass. Courtiers. 690254

9 PIECES, piscine, salle jeux, pierre. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, Gmy Marcotte, 687-2099, 529-0047. 693348

BUNGALOW impeccable, brique, portepatio, terrain aménagé, près polyvalente, offre raisomnable considérée, Pallot courtiers, 623-9332. 682254

ORSAINVILLE, style canadien, centenaire, 3 logements 4 pièces, $23,500., Conrad Légaré 688-9907, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692033

PLACE Colombelle, bungalow 1973, 6 pièces, hypothèque 10%, très propre, Letellier, 656-9590, Cartier courtier 681-6389. 693337

SPLIT-LEVEL, pierre, 6 pièces, sous-sol fini, revenus sous-sol, St-Rodrigue, demandez Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtier 529-0981. 693388

MAGNIFIQUE bungalow, 7 pièces, secteur résidentiel, exceptionnel, terrain paysagé, Duchesne & Associés courtiers 529-0951, 628-1690. 692798

7 PIECES, 2 salles bains, pierre, brique, paysagé, remise, abri d'auto, 435 - 76ème Rue Ouest 680654

MAISON 4 pièces, grand terrain, bien située, bon prix. Roger Gagné 626-1899, LePage, courtier 522-7041. 686186

JARDINS Canadiens, Charlesbourg ouest, site résidentiel, maison neuve, 44 x 29, brique 4 côtés, terrain 70 x 110, 527-6823, 681-3527. 676643

DESLONGCHAMPS, 9 pièces, terrain paysagé, $32,000. Parent courtier 527-3565, 628-0816. 690435

MONTREAL Trust maintenant à Charlesbourg pour vendre votre maison: 628-8383. 691227

GUILLAUME-MATHIEU, bungalow un an, état neuf, Pallot courtiers, 623-9332. 682255

ORSAINVILLE, triplex, 5 pièces, $17,500. Paquet, 653-4141, Cartier, courtier, 681-6389. 693340

DIRECTEMENT propriétaire, 6 pièces, neuve, avec foyer, à visiter, 626-5155. 691386

473 CHARLESBOURG MAISONS À REVENUS

8 MAGNIFIQUES logements modernes, tous loués, bâtisse récente, grand stationnement, revenus annuels $12,540. Henriette Byrne, 527-7001, Trust Royal, courtier, 656-9660. 692855

2 LOGEMENTS 4 pièces, 1ère Avenue, Charlesbourg, commercial, $30,000., Conrad Légaré 688-9907, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692034

57E RUE, 4 logements, 4½ pièces, léger comptant, Margot O'Neill OUellet 683-8479, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692135

BLOC de 12 logements, loué 100%, bâtie suivant les normes de la SCHL, Florent Dumont 837-5677, Montréal Trust 837-8836. 692744

BLOC de 24 logements, loué 100%, bâtie suivant les normes de la SCHL, Florent Dumont 837-5677, Montréal Trust 837-8836. 692745

LAURENTIDES, cottage revenus terrain 150 x 500, offre raisonnable, Madame Paquet, 653-4141, Cartier, courtier, 681-6389. 693335

COIN Boulevard du Jardin, commercial, 2 cinq pièces. Giguère 626-7873, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. 688825

3 LOGEMENTS, 235, 471ème Rue ouest, Roger Turmel 872-6228, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. 688821

ST-RODRIGUE, 16 logements, parfaite condition, $25,000. comptant revenu 20%, François Roy courtiers, 628-5101, 626-0397. 677110

---

le 'MOTS CROISES' de la semaine

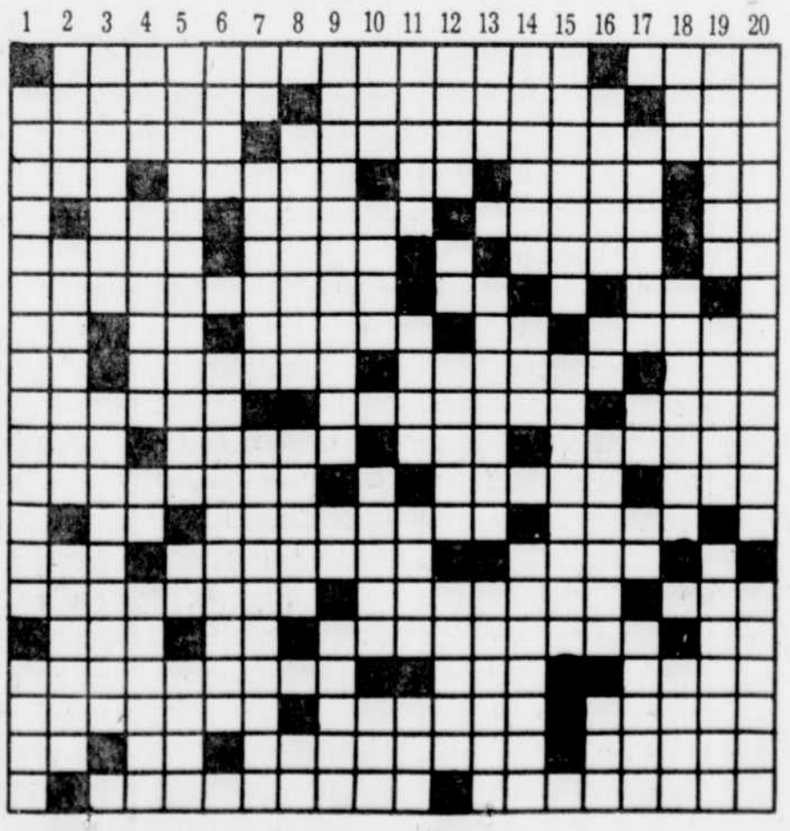
HORIZONTALEMENT

1—Se dit de ce qui est petit et mignon — Renflement de la partie inférieure de l'étrave d'un navire pour diminuer la résistance de l'eau.
2—Jeune pousse prélevée sur une plante — Espèce de nerprun d'Europe — Patriarche biblique.
3—Mont du Latium — Qui manque par intérêt ou mauvaise foi aux devoirs de sa charge.
4—Chacun des rayons d'une roue — Ch. d'arr. (Lot-et-Garonne) — Pron. pers. — Non allemand de Coire — Consonnes jum.
5—Adj. démonstr. — Adv. — Ch. l. de Canton (Basses Pyrénées) — De rire
6—Pelle en bois. — Prép. — Epoques — Prép.
7—Groupe de reptiles terrestres de l'ère secondaire — Usages — Consonnes jum.
8—En matière de — Usages — Capitale de l'Afrique équatoriale — Fl. de Fr. — Qui résulte d'un mélange.
9—Démonstr. — Draps fins fabriqués à Sedan — Prise de passion — Orienta.
10—Eloigne, détourne — Glucide voisin de l'amidon — Petite île.
11—En caque — Classe de personnes qui se distingue des autres par ses privilèges et son esprit d'exclusivité — Riv. d'Algérie — Neuvième jour de la décade dans le calendrier républicain.
12—Ordre des batraciens conservant leur queue à la métamorphose — Vent d'Est chez les Grecs — Sign. noiveau.
13—Nég. — Courage, vaillance — Insecte des eaux stagnantes.
14—Préf. sign. égalité — Qui cause une vive affliction — Philosophe fr.
15—Mélano-indonésiens — Gâteau feuilleté à la frangipane — Interj.
16—Général américain — Instrument servant à égoutter les bouteilles — Relever, ranimer — Poss.
17—Qui a la forme d'un rein — Se rendra — Titre des grands officiers de l'Empire turc.
18—Un des solvants des vernis — Sans déguisement — V. d'Italie.
19—Note de mus. — De rire — Railler — Mesurer ras à l'aide d'une règle.
20—Science des lois de la production et de la répartition des sexes — Sel de l'acide sélénieux.

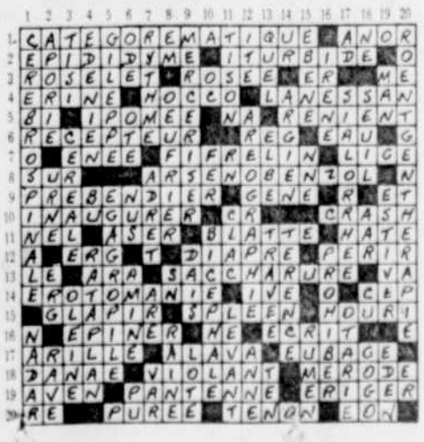
VERTICALEMENT

1—Chicorée sauvage qu'on mance en salade — Philosophe fr.
2—Arbre originaire de la côte occidentale d'Afrique — Sculpter les métaux — De premier ordre.
3—Petite rivière qui séparait l'Italie de la Gaule Césalpine — Sel de sodium employé comme révélateur photographique.
4—Enleva — S'adapte exactement a — Prep. — Soudard.
5—Ce qu'il y a de principal, de plus parfait dans une chose — Adv. — Fief fr. qui a formé le dépt. de l'Ariège.
6—Vase d'ornement — Passage à la couleur blanche.
7—Id est — Langue râpeuse chez les mollusques — Mécanisme auxiliaire multipliant l'effort du conducteur sur la commande de frein.
8—Partie plate et charnue de l'omoplate de certains animaux — Titre des empereurs de Russie — Lettre greeque.
9—Besoin passager mais irrésistible de dormir — Sert à encourager — Réputation.
10—Interj. esp. — Importune, ennuie — Cherche à connaître la situation — Sans variétés.
11—Dessin teinté avec du bistre ou de la sépia — Principal Dieu de la mythologie grecque — Un des Etats-Unis d'Amérique — Int. du pain.
12—Boutique de boueher — Adv. de lieu — Se soumettre — Lignes quelconques.
13—Trois fois — Mammifère de l'ordre des marsupiaux d'Amérique — Maisons.
14—Trompe d'une manière quelconque — Source en arabe — Qui a une teinte rose pâle.
15—Manière de vendre au plus offrant — De Sens.
16—Ch. l. de c. (Gers) — Pron. pers. — Hardie — Bison d'Europe.
17—Cordage plat — Préf. priv. — Potentiel hydrogène — Ensemble d'entailles de sens opposés dans deux pièces à assembler.
18—Adj. num. — Point culminant de l'U.R.S.S. — Ensemble des pays méridionaux.
19—Petit bâtiment de cabotage utilisé par les pirates normands — Nom scientifique des tiques — Maillet de tonnelier.
20—Procédé d'obtention du pétrole à partir de la houille — Certificat écrit constatant authentiquement un usage.

PROBLEME NO 63



SOLUTION DU PROBLEME NO 62 **DE LA SEMAINE DERNIERE**


1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
1 CATEGOREMATIQUE ANOR
2 EPIDIDYME ITURBIDE O
3 ROS

473 CHARLESBOURG MAISONS À REVENUS

5 LOGEMENTS, rue Hoffman, $40,000. J.-M. Rondeau 683-7071, SaRoMa Inc., courtier 849-8527. 693536

CHARLESBOURG ouest, directement propriétaire, maison avec un revenu, 626-4324. 687486

473 CHARLESBOURG MAISONS À REVENUS

MONTREAL Trust maintenant à Charlesbourg pour vendre votre maison 628-8383. 691231

16 ET 24 logements neufs, tous loués, directement propriétaire, 828-2736. 682485

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

PLACE NORMANDIE

RTE 3, ST-NICOLAS

(à 5 minutes du Pont de Québec)

DEVELOPPEMENT ANTIPOLLUTION



LE BAYEUX

Plusieurs modèles déjà construits pour livraison immédiate, "occasion unique avant l'augmentation".

☆ MAISONS NOVELEC
Construites de façon conventionnelle

☆ PREUSINEES SECTIONNELLES
Acceptées par la S.C.H.L.
Rabais fédéral mensuel jusqu'à $72.58

TEL.: 832-4633 - 832-4634 - 832-4635

CENTRE D'ACHATS NORMANDIE A PROXIMITE
29 MAGASINS
LOCAUX DISPONIBLES

688868

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

BERNIERES, 3 derniers modèles à prix spécial, avant nouvelle hausse. S.I.F. courtiers, 832-0446. 681512

ST-ETIENNE, 5 pièces, grand terrain, construction 1 an. Tel. 832-2367. 676340

MONTREAL Trust, courtier, à Levis, pour vendre votre maison, 837-8836. 678074

OU louer, ST-Antoine Tilly, petite chauffage électrique, belle vue, ânéuuàéa. 682462

BERNIERES, domaine des Châtes, maison neuve, 6 pièces, directement propriétaire, 832-0249, 832-8980. 689305

475 RIVE-SUD MAISONS À REVENUS

CHARNY, directement constructeur, 9 logements, entièrement loués, construction 1973, revenus annuels $16,128., un de 6 logements entièrement loués, constructions 1970, revenus annuels $10,380.

832-8882, 832-0935. 682403

RUE COMMERCIALE LEVIS

6 LOGEMENTS et bungalow sur le même terrain, face au fleuve, revenus importants, c'est à voir. Wilfrid P. Dutil 832-6648, Trust Général, courtier 688-0630 ou 833-4450. 688291

5 LOGEMENTS ST-ROMUALD

DERRIERE centre d'achats, St-Romuald, maison construite en 1969, dans quartier neuf, revenus interessants. Wilfrid P. Dutil 832-6648, Trust Général, courtier 688-0630 ou 833-4450. 686292

ST-REMDEMPTEUR

DUPLEX 1956, 2 deux 5½ pièces, bien loués, très bon état, Augustin Ménard 688-8749, Jean Labreeque 651-9895, B. Blais Labreeque courtiers 651-9908. 685609

ST-REDEMPTEUR, jumelé deux 6 pièces, peut être vendue séparément, Roland O'Neill 653-7725, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692117

LEVIS, rue St-Félix, 2 logements, 5 pièces, offre sérieuse acceptée. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692625

CHRIST-ROI, duplex 2-5 pièces, garage, terrain 5,250 pieds carrés. Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, couftiers. 692623

PROPRIETAIRE-constructeur, 11 logements, revenu $18,360., vente ou échange, 839-8780. 682163

475 RIVE-SUD MAISONS À REVENUS

LEVIS, maison 4 logements, propre, directement propriétaire, cause décès, 837-6205. 686223

ST-ROMUALD, rue Wilson, maison de 3 revenus, appelez 839-8936. 688434

476 SILLERY MAISONS SEULES

MAISON COLONIALE

SITUEE dans un cadre champêtre, terrain 16,000' carrés, jardin, pommiers, piscine 40' x 20' chauffée, 6 chambres à coucher, bibliothèque en pin, salon plus foyer, sous-sol fini, quartier Belvédere, Bernard Guimond 688-0181. 682501

DIRECTEMENT PROPRIETAIRE

MAISON pierre, aluminium, 11 pièces, 3 salles de bains, sous-sol fini, tapis neufs, buanderie, garage, piscine chauffée, terrain paysagé, pommiers, arbres magnifiques, fleurs, près université et école Marie-Victorin, $55,000. Tél. 651-0530. 676753

Directement du propriétaire

7 PIECES, recouvert et fenêtres aluminium, sous-sol fini, garage avec porte électrique, patio, 25% comptant, balance 9½ %, intérêt sur hypothèque, 1105 Marguerite-Bourgeois, 688-1188. 690147

SILLERY, superbe résidence, 8 pièces, 2 foyers, sous-sol fini, grand terrain paysagé, garage, piscine, site idéal pour professionnels. Mariette LeMay, 658-7383, Trust Royal, courtier, 656-9660. 692656

Exécutif ou bureau professionnel

LUXUEUSE résidence à louer ou à vendre, située au 960 Chemin St-Louis, s'adresser à Bolduc et Associés Inc., 681-4601. 681788

STYLE CANADIEN

PRES université, 8 pièces, foyer, piscine, salle familiale. Colette Castonguay 527-7325, Montréal Trust, courtier 529-0981. 690390

PARC FALAISE

BUNGALOW refait à neuf, 6 pièces, foyer, plus 2 logements. Gisèle Darveau, 687-9705, Montréal Trust, Courtier, 529-0981. 690396

PARC CHAMPOUX

STYLE canadien 8 pièces, construction 1969, soubassement aménagé, paysagé. Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. Courtiers. 690255

SILLERY, rue du Buisson, 7 pièces, garage, chauffage eau chaude, terrain aménagé, bonne condition. Ph. Méthot, 623-4392, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 692680

DIRECTEMENT propriétaire, près université, pas d'affiche, 1601, St-Cyrille, ouest, 527-5215. 688416

476 SILLERY MAISONS SEULES

COTTAGE briques, 7 pièces, 4 chambres, foyer, terrain paysagé, Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692634

COTTAGE 5 pièces, sous-sol fini, revenu, près école, église, Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692636

LIMITES Québec, grand 9 pieces, foyer, chambre maitres, 27 x 13.6, avec salle bains. Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass. Courtiers. 690256

PRES université 9 pièces, plus sous-sol aménagé, entrée séparée donnant excellent revenu, garage. Jacqueline Fleury, 683-4666, Morin Ass. Courtiers. 690257

PRES couvents, bungalow brique, salle à dîner, sous-sol fini, tapis neufs. MLS Consultez Florence Lévesque 658-6690, 523-0164. Imm. Westgate Inc. 686160

DIXON, cottage 7 pièces, 4 chambres, garage, terrain paysagé, directement propriétaire, 527-7982, 527-5168. 690634

DIRECTEMENT propriétaire, terrain 80' x 600', 2 étages, 8 pièces, foyer, vue sur fleuve, 651-0939. 692864

MAISON neuve, luxueuse, 9 pièces, 3 salles bains, directement propriétaire, 2300 Masson, 653-5886. 690444

DIRECTEMENT propriétaire, terrain 80' X 300', 2 étages, 8 pièces, foyer, vue sur fleuve, 651-0939. 688752

477 SILLERY MAISONS À REVENUS

8 LOGEMENTS SILLERY

SITUE rue St-Michel, près des centres, revenus intéressants. Wilfrid P. Dutil 832-6648, Trust Général, courtier 688-0630 ou 833-4450. 686241

AVENUE MAGUIRE

7 LOGEMENTS, 5 pièces, un bureau, entrepôt, bonne construction, prix demandé $75,000., comptant $5,000., Léo Bernared 1-477-2222, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692030

4 LOGIS CLAIRVUE

$34,800., SITUATION idéale, propre, urgent, faut liquider rapidement. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, Courtier, 529-8456. 690840

TRES INTERESSANT

RUE Laight, logements, 2-5, 1-6, 1-4 pièces, Fernand Guay, 653-0446, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692631

478 STE-FOY MAISONS SEULES

DES MELEZES

Bungalow 6 pièces plus soubassement nouvellement aménagé. Henri Sansfaçon 658-3078

681-6389
Courtier M.L.S.

IMMEUBLES & FINANCE
Cartier INC.
COURTIERS - 1582 CHEMIN ST-LOUIS

689569

BUNGALOW 1971, 36 x 24, terrain 7,500 pieds, 3 chambres, paysagé, clôture, endroit tranquille, à voir. Huguette Labrecque, 651-7367, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 692675

2892 DE L'ANSE, ½ jumelé, 9 pièces, foyer, 4 chambres, terrain paysagé, $45,000., hypothèque 9¾% Annette St-Pierre 653-3761, Trust Royal, courtier 656-9660. 692698

ST-YVES, bungalow 39 x 32, terrain 136 x 70, 4 chambres, sous-sol fini, près université, centre d'achats. Muriel Beaudet 651-3530, Trust Royal, courtier 656-9660. 692696

QUARTIER Laurentien, style canadien, $6,000. comptant, hypothèque 10½, maison neuve, Margot O'Neill OUellet 683-8479, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692138

AVEC REVENU

SABREVOIS, beau jumelé, un côté revenu sous-sol, $39,500., autre côté $31,000. ou total, 658-2239. 683154

478 STE-FOY MAISONS SEULES

MOINS DE $60,000.

7 PIECES, construction qualité, terrain 70 x 140, boiserie de chêne, salle familiale, foyer, chambres au sous-sol, Mariette Gaudreault 651-5283, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691025

STE-FOY

4 LOGEMENTS dans jumelé, construction supérieure, cause départ. Courtier Sorentim Inc., 529-0321, H.J. Perron, 527-0655. 692666

4 LOGEMENTS

1972, CONCEPTION exclusive, 6 pièces par logement, revenu $9,600., hypothèque 9¼%, 656-0538. 689318

ST-THOMAS d'Aquin, directement du propriétaire, près université, 5 logements impeccables, grand 7 pièces libre à l'acheteur, 687-3377. 685024

RUE Chapdelaine, près Université, 6 logements 4½ pièces. Societe Immobiliere Québec Métropolitain, courtier, 522-7902, 529-0047. 693344

SABREVOIS, faut vendre, cottages semi-détachés, 1 côté avec revenus sous-sol, $39,500. Autre côté, $31,000. Balance hypothèque 8%, 658-2239. 683958

$52,000. 5 logements, boul. Neilson, près de tout, aubaine. Maria Szoghy, 683-1636, rés. 683-5783, Trust Royal, courtier, 656-9660. 692659

BLOC de 29 logements, loué 100%, très bonne construction, Florent Dumont 837-5677, Montreal Trust 837-8836. 692746

12 LOGEMENTS, près hôpital Laval, prix $125,000. Robert Bruneau courtiers, 653-4275. 686698

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE
DE 12 HEURES
PAR JOUR DE
8H30 A 20H30
DU LUNDI
AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

2 BUREAUX

Dans le Québec Métropolitain



50 AGENTS

Pour mieux vous servir

UN NOUVEAU PLAN D'HYPOTHEQUE, A TAUX PONDERES, PERMET A L'ACHETEUR, D'EVITER UN REFINANCEMENT AU TAUX COURANT

RENSEIGNEZ-VOUS A UN DE NOS BUREAUX

SAINTE-FOY

BOIS DE BOULOGNE, magnifique bungalow 10 pièces, vue sur le fleuve, 80 x 26.6. Yvette Gagnon, 651-9591, 656-9660.

BUNGALOW, 4 chambres, joli bungalow 52 x 26, 2 entrées avec vestibules, 7½ pièces, terrain 70 x 100. 3173 D'Amours, Ste-Foy. Félix Poulin, 653-2256, 667-7310.

JUMELE, brique 2 x 7 pièces, salle jeux, foyers, arbres, un côté libre, revenu mensuel $300.00. Henriette Byrne, 527-7001, 656-9660.

PRES DE PLACE LAURIER, joli bungalow, pierre et brique, 53 x 36, 4 chambres, très grand terrain à l'arrière. Marc Laflamme, 658-0219, 667-7310.

LIBRE immédiatement, cottage 4 chambres à coucher, foyer dans salon, salle à manger, garage, prix demandé $54,900.00. Michelle Moreau, 688-0513, 656-9660.

MAISON MODELE, nouveau développement, 3 chambres à coucher, cuisine, dînette, bien située près des grandes routes, idéal pour représentant. Marie-Nicole Lépine, 658-8358, 667-7310.

RUE VERSAILLES, 4 chambres, 28 x 44, beaux planchers, hypothèque intéressante, transfert, prix discutable. Yolande Matte, 872-7206, 656-9660.

RUE SUMMERSIDE, 5 pièces, 2 pièces au sous-sol, 2 chambres bains, abri auto. Bernadette Mayer, 651-6652, 656-9660.

BANLIEUE

3535 LOYOLA, 3 logements, extérieur brique, rapportant $3,900.00 brut, grand terrain 65 x 100. Félix Poulin, 653-2256, 667-7310.

CAP-ROUGE, maison de luxe sur le fleuve, futuriste avec piscine chauffée, conviendrait famille avec yacht ou voilier. Maria Szoghy, 683-1636, 683-5783, 656-9660.

PRES boul. de la Capitale, bungalow brique, 25 x 38, 5 grandes pièces rez-de-chaussée, logement 4½ pièces sous-sol, grand terrain. Michelle Labrecque, 628-3915, 667-7310.

NEUVILLE, vue sur le fleuve, cottage style canadien, façade en pierre, terrain gazonné et paysagé, foyer en pierre, chauffage électricité. A. Letellier, 656-0567; 656-9660.

LORETTEVILLE occupation immédiate, bungalow 5 pièces, hypothèque 8¾%, construction 5 ans, très beau secteur résidentiel. André Blais, 626-3257, 667-7310.

BEAUPORT, bungalow neuf, pierre, intérieur fini pin noueux, 5½ pièces, abri auto, piscine surélevée. Andrée Dorion, 527-4491, 656-9660.

TRES URGENT, libre Orsainville, bungalow 5 pièces, façade de brique, construction 4 ans, près de tous services. André Blais, 626-3257, 667-7310.

LAC-ST-CHARLES, bungalow 1973, garage, foyer, terrain 10,500 pieds, très intéressant. Huguette Labrecque, 651-7367, 656-9660.

NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES, rue du Berger, faut vendre ce joli bungalow tout brique, 40 x 25, 1 chambre finie au sous-sol, terrain 90 x 111, boisé à l'arrière. Henri Beaudoin, 527-6740, 667-7310.

CAP-ROUGE, maison très moderne, salon avec poêle Franklin, salle à dîner, 4 chambres, pièce familiale, 2 salles bains, piscine. Huguette Lacaille, 658-0205, 656-9660.

LORETTEVILLE, bungalow 5 pièces, construction 5 ans, brique sur 3 côtés, hypothèque 8¾%, hâtez-vous. André Blais, 626-3257, 667-7310.

STYLE MODERNE NEUF, maison de 6 pièces, carré de 50 x 37, livrée terrain tout aménagé avec patio, très beau foyer dans salon, demandez à visiter. André Blais, 626-3257, 667-7310.

BONNE AUBAINE, duplex 2 x 4½ pièces, très moderne, grand terrain, $22,000.00. Roger Royer, 527-6839, 667-7310.

SECTEUR TRANQUILLE, beau style canadien, 28 x 40, sous-sol fini, 4 chambres, très bien décoré, bonne construction. Mireille Palaysi, 527-6739, 667-7310.

GIFFARD, très beau 5 logements de 5 pièces, bien loué, idéal pour acheteur qui désire un logement, endroit tranquille, près de l'église. Robert Roy, 653-0116, 667-7310.

CHARLESBOURG

8¼% bungalow pierre, 28 x 42, divisions spacieuses, salle de bains céramique avec entrée laveuse sécheuse, occupation immédiate si désiré, décoration agréable, près des services. Michelle Labrecque, 628-3915, 667-7310.

COTTAGE CANADIEN, construction 1968, pierre, 8 pièces, hypothèque à 8¼%, ultra-propre. Elisabeth Lebrun, 628-7381, 667-7310.

PLACE GIRONDE, grand bungalow 29 x 45, 3 chambres, terrain 75 x 114, bien paysagé, près des écoles, à voir. Robert Roy, 653-0116, 667-7310.

PLACE GIRONDE, très grand bungalow 6 pièces, 3 chambres à coucher, terrain 75 x 114, très bien paysagé, près des écoles et tous services. Robert Roy, 653-0116, 667-7310.

BUNGALOW avec revenu au sous-sol. Gisèle Fortin, 651-6653, 656-9660.

UNE OCCASION, bungalow brique, 40 x 30, très grandes pièces, beau secteur, sous-sol semi-fini, 3 chambres, prix intéressant. Mireille Palaysi, 527-6839, 667-7310.

QUARTIER NEUF, jolie maison brique, près voies accès, revenu au sous-sol, aubaine. Roger Royer, 527-6839, 667-7310.

QUEBEC

CARDINAL-ROULEAU, duplex impeccable, 2 logements 6 pièces, 1 bachelor meublé, sous-sol fini, tapis, terrain paysagé. Mariette LeMay, 658-7383, 656-9660.

1070 DES BRAVES, beau bungalow, 52 x 77, garage, 5 chambres, foyer, construction remarquable, considérerait échange, faut vendre. Annette St-Pierre, 653-3761, 656-9660.

PLACEMENT SUR financement facile, maisons à revenus dans St-Roch, comptant minime pour acheteur sérieux. Marie-Nicole Lépine, 658-8358, 667-7310.

PAROISSE ST-PAUL-APOTRE, spacieux cottage aluminium, 8 pièces, tapis, salle à manger, nombreuses commodités, très beau terrain, près de tout. Françoise Chabot, 527-6740, 667-7310.

DUBERGER, NEUFCHATEL, LES SAULES

DUBERGER, 2 logements, 1 grand 6½ pièces pour propriétaire, propre, tapis, chauffage eau chaude. Lucielle Gignac, 839-6700, 656-9660.

NEUFCHATEL, bungalow 5 pièces plus 2 sous-sol, abri auto, transfert. Rita Milot, 659-1250, 656-9660.

DUBERGER, bungalow 7 pièces, plus salle jeux avec foyer, 401, rue Jean. Guy Robitaille, 658-6251, 656-9660.

NEUFCHATEL, jumelé aluminium, 26 x 30, 5 pièces, appartement fini sous-sol, terrain clôturé, hypothèque 9½%, $21,000.00. Muriel Beaudet, 651-3530, 656-9660.

SILLERY

PRES UNIVERSITE, bungalow stucco, 7 pièces, soubassement fini, foyer, grand terrain. Yvette Cloutier, 527-2986, 656-9660.

BUNGALOW, 6 pièces, 3 chambres, salle familiale, 2½ salles de bains, foyer, abri auto, rue paisible. Faut voir. Viviane C. deLéry, 651-8651, 656-9660.

CHALETS

LAC-ST-JOSEPH, habitable à l'année, spacieux bungalow stucco pierre, 4 chambres, 3 salons, foyer, entièrement meublé, grand terrain, badminton, quai en pierre, bateaux, vue sur le lac. Henri Beaudoin, 527-6740, 667-7310.

COMMERCES DEMANDES

EPICERIE-ACCOMMODATION, nous avons acheteurs sérieux pour ce genre de commerce dans Québec et la banlieue. Serge Lévesque, 683-1190, 667-7310.

LE COURTIER IMMOBILIER NATIONAL
LE PLUS IMPORTANT AU CANADA

PLACE LAURIER
2700 BOUL. LAURIER
656-9660

LA CANARDIERE
1874 D'ESTIMAUVILLE
667-7310

Trust Royal
COURTIER

692265

478 STE-FOY MAISONS SEULES

BUNGALOW 1973 LAUZON

6 PIECES, rue des Pélicans, abri d'auto, tapis partout, patio, vue panoramique, c'est à voir. Wilfrid P. Dutil 832-6648, Trust Général, courtier 688-0630 ou 833-4450. 688293

MAISON à vendre, St-Antoine de Tilly, 6 pièces, plus sous-sol aménagé en 3 pièces, chauffage central, terrain de 60 x 274, prix à discuter, financement disponible, cause changement d'emploi, 1-(418)477-2465 le jour, soir et fins de semaine, 1-(418)4771(418)477-2430. 683728

ST-NICOLAS

CHALET habitable à l'année avec 34,080' carrés de terrain boisé, chemin du Quai, 6 milles Pont Québec, $21,500., Fortin Delage courtiers 522-5631, Jacques Roy 656-0141, Maurice Charest 626-8287. 687860

VUE SUR FLEUVE

BUNGALOW pierre, 54 x 40, 3 revenus sous-sol, 7 pièces pour propriétaire, possession immédiate, financement facile 9¾%, Antoine Lebel 656-0018, Montreal Trust courtiers, 529-0981. 692354

BUNGALOW 28' x 42', situé à Laurier Station, 8 chambres, 2 salles de bains, terrain 75 x 125, $25,000. Tél. à toutes heures du soir, Ste-Foy 651-1769, demander Réjean. 690638

ST-ETIENNE, 7 milles pont Québec, bungalow, 3 pièces, pierre et claopboard aluminium, aubaine, Lefebvre courtier, Paul Tardif vendeur 831-1332, 832-2976. 693428

DEVELOPPEMENT Normandie, route 3, St-Nicolas, rue Des-Prés, 4 maisons à vendre, directement de l'entrepreneur Léo Nadeau, hypothèque 10¼, 653-2516 ou 658-4897. 689906

LEVIS, maison spacieuse, 2 salle de bains, grande salle familiale avec foyer, vue magnifique smr fleuve, libre 1er octobre, 837-1645. 688786

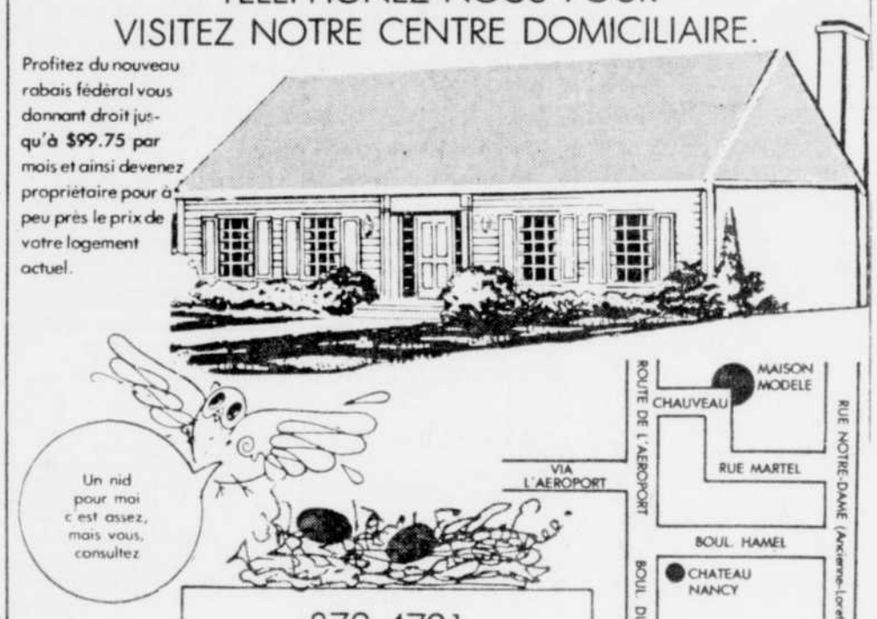
COTTAGE, 8 pièces, 4 chambres à coucher, Roland O'Neill 653-7725, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692128

ST-ETIENNE, bungalows, garages chauffés, 5½ et 4½, très propres, Nicole Morin 832-6210, Montreal Trmst 837-8836. 692749

MAISON DE HAUTE QUALITE

LES LOYERS AUGMENTENT.
TÉLÉPHONEZ-NOUS POUR
VISITEZ NOTRE CENTRE DOMICILIAIRE.

Profitez du nouveau rabais fédéral vous donnant droit jusqu'à $99.75 par mois et ainsi devenez propriétaire pour à peu près le prix de votre logement actuel.



OUVERT
7 JOURS
PAR SEMAINE
JUSQU'A
9h. P.M.

872-4721
872-4888
872-4113

les Habitations g. Blanchet inc.

TERRAINS DISPONIBLES

PLATEAU LORETTAIN
STE-FOY NEUFCHATEL ANCIENNE-LORETTE

NOTRE RENOMMEE EST FAITE - CONSTATEZ-LE VOUS-MEME

688372

Parc Weller

DEVELOPPEMENT RESIDENTIEL

ST-REDEMPTEUR-DE-LEVIS A 5 MINUTES DE PLACE LAURIER

SORTIE 192 SUR LA 20

TERRAINS BOISES PRES RIVIERE CHAUDIERE

VENEZ VISITER NOS MAISONS MODELES OUVERTES TOUS LES JOURS JUSQU'A 9H. P.M.
AGENT DISTRIBUTEUR DES MAISONS MODULAIRE

PRES
DE L'EGLISE
DE L'ECOLE
DU TERRAIN
DE JEUX



"PLUS DE 100 MAISONS A CONSTRUIRE SUR LA RIVE-SUD"

Les Const. R. Bergeron inc.
832-4795 - 653-9622

688867

BERNIERES, bungalow 6 pièces, brique, nouveau développement à quelques minutes du pont. MLS Consultez Claude Andrée Blenkhorn 658-6690, 658-4498, Imm. Westgate courtier. 686139

COTTAGE A CHARNY

8 PIECES, dans le centre de Charny, proche de tous les services, aubaine. Wilfrid P. Dutil 832-6648, Trust Général, courtier 688-0630 ou 833-4450. 688295

MORIN & ASSOCIÉS vous offre

Rive-sud, ancienne maison canadienne, décoration magnifique, très beau terrain. Renée Tremblay, 839-4292,

St-David de Lévis, sur la Falaise, vue sur Québec, style espagnol, 8 pièces. Monique Lessard, 651-3868,

Rive-sud, joli bungalow 5 pièces, vue magnifique sur fleuve, transfert. Renée Tremblay, 839-4292,

Nous avons plusieurs autres inscriptions dans ce secteur. Communiquez avec nos agents.

MORIN
& ASSOCIES
COURTIERS
1121 CHEMIN STE-FOY
683-2103

691213

ST-NICOLAS, cottage 8 pièces, 5 chambres, près écoles, excellent pour nombreuse famille. Lefebvre courtier 832-2976. 687397

CHARNY, jumelée moderne, construction 1973, très bien paysagé. Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692624

ST-ROMUALD, hypothèque 9½%, bungalow 5½ pièces, près centre d'achats, Nicole Morin 832-6210, Montréal Trust 837-8836. 692747

MAISON de campagne, avec terrain de 200 x 270 x 135, St-Patrice de Beaurivage, 30 milles de Québec, $9,000. Tél. (418)599-2346 685891

BUNGALOW 5 pièces, sous-sol partiellement fini, 24ième Rue. Fernand Guay, 653-0446, Fidmeie Prêt & Revenu, courtiers. 692633

ST-JEAN Chrysostôme, bungalow 5 pièces, extérieur pierre, abri d'auto, Roland O'Neill 653-7725, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER 692127

CHARNY, bungalow bien décoré, sous-sol fini, Place des Cèdres, Nicole Morin 832-6210, Montréal Trust 837-8836. 687892

MAISON neuve à vendre, 5½ pièces, abri d'auto, rue Kenebec, St-Louis de Pintendre, près centre d'achats, 832-4471. 681771

CHARNY, maison unifamiliale, 6½ pièces, sous-sol, semi-fini, terrain boisé, 70 x 175, meublée ou non, 832-6744, 832-4651. 688748

ST-GERVAIS de Bellechasse, maison ancienne, 7½ pièces, très bon état, terrain 200' X 200', verger, 20 milles de Lévis, $15,000., 887-3197. 691567

ST-ANTOINE de Tilly, maison neuve, 28 x 40, extérieur bardeau et clapboard, chauffage electricité, terrain 70 x 150, 1-477-2367. 689916

CHARNY, joli jumelé, 1 logement, 5 pièces, libre acheteur, terrain clôturé. Yvette Cloutier, 527-2986, Trust Royal, courtier, 656-9660. 692661

ST-ROMUALD, canadienne, 6 pièces, cuisine d'été, remise, garage, terrain, 839-9661. 692942

TERRAIN et maison à vendre, Parc Weller St-Rédempteur, 832-4795, 832-6612, 653-9622. 689826

MAISONS situées à Lauzon, l'une à 704 rue des Pélicans l'autre à 248 rue des Pinsons, 837-2841. 692304

ST-REDEMPTEUR, jumelée, bon prix, nouveau développement, Nicole Morin, 832-6210, Montréal Trust 837-8836. 692748

MAISON campagne, Joly, route 20, garage, grand terrain, 888-4479, 728-2723. 685840

BOIS DE BOULOGNE

VUE du fleuve, avec 23,000' de terrain, 14 pièces, 6 chambres, 4 foyers, piscine, garage double, construction première qualité, Claude Chalifour courtier 656-9844. I 693419

BOIS DE BOULOGNE

VOUS cherchez une luxueuse, magnifique, ultra-propre propriété dans secteur sélect, cottage 9 pièces, foyer, garage, terrain 23,000', ça c'est beau, Chalifour courtier 656-9844. 693418

STE-FOY, près université, bungalow brique, 2 salles de bains, possibilité revenus au sous-sol. MLS Consultez Claude Andrée Blenkhorn 658-6690, 658-4498 Imm. Westgate courtier. 686138

AUBAINE

ROUTE De l'Eglise, maison chambres, plus logement 6 pièces, grand terrain, à liquider pour $23,000., comptant minime Léo Bernard 1-477-2222, Fiducie du Ouébec courtier 524-5206. 692038

HYPOTHEQUE 7¼%

JOLI bungalow, pierre, brique, 3 chambres, sous-sol fini pin noueux, abri d'auto, terrain paysagé, faut vendre. Patricia Sheen 651-5254, Trust Royal, courtier 667-7310. 683388

IDEAL

QUATRE chambres, style espagnol 48 x 26, très propre, beau terrain, St-Benoit, faites vite. Jacques Moisan, 651-5498, Montreal Trust, courtier, 529-0981. 690395

ST-BENOIT

SUPERBE cottage 7 pièces, bien décoré, foyer dans salon, garage, terrain paysagé. Nicole F. Bégin 681-6583, Huguette Bienjonetti 849-4079, LePage courtier, 522-7041. 686183

STE-GENEVIEVE, 777 Lagrenière, beau bungalow, 6 pièces, salle jeux, garage, ultra propre, excellente condition $29,500., faut voir. Annette St-Pierre, 653-3761, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 691274

CAP-ROUGE

BUNGALOW 5 pièces, sous-sol fini, chauffage électrique, faites une offre, Mme Roberge 656-0782, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691024

ST-LOUIS DE FRANCE

7 PIECES, plus revenu sous-sol, terrain paysagé, accès facile pour tout, Mariette Gaudreault 651-5283, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691027

MAISON COLONIALE

872 ROUTE de l'Eglise, construction qualité supérieure brique, 13 pièces, foyer, sous-sol fini, piscine chauffée, terrasse, immense terrain paysagé 120 x 200, soir 658-3559.
POSSIBILITE DE BUREAU. 678580

UNE SEULEMENT

3 CHAMERES, dînette, cuisine, salon, tapis dans chaque chambre, dans quartier résidentiel moderne, possibilité de ristomrne fédérale jusqu'à $72.50 par mois, 872-4888, 872-4113, 872-4721. 689006

GRAND BUNGALOW

CONSTRUCTION neuve de première qualité pour professionnels, comprenant salon avec foyer, salle à diner, 3 chambres à coucher, sous-sol isolé, chauffage électrique, Jacques Desbiens 872-0733, Société de Prêts et d'Immeubles S.I. Inc, 688-0375. 691044

ALLEZ VOIR

716 CARRE Bon Accueil, regardez l'apparence de cette maison, lorsque vous aurez visité l'intérieur, vous en serez enchanté. Roger DeBlois 527-7843 ou 658-4243, Trust Général, courtier 688-0630. 688237

PRES HOPITAL LAVAL

GRAND bungalow, 5 chambres à coucher, salon, cuisine, garage, grand terrain paysagé, 80 x 120, à proximité de tout, Jacques Desbiens 872-0733, Société de Prêts et d'Immeubles S.I. Inc., 688-0375. 691040

RABAIS JUSQU'A $99.75. PAR MOIS.

SI vous êtes éligible au nouveau programme fédéral. Téléphonez pour un rendez-vous. Les Habitations Blanchet Inc. 872-4888, 872-4113. 690044

ETAT NEUF

ST-BENOIT, bungalow 7 pièces, avec 4 chambres à coucher, faut voir. Gisèle Darveau, 687-9705, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 690397

HYPOTHEQUE 8¾

CAP-ROUGE, directement du propriétaire, 5½ pièces, très bien décoré, paysagé, abri d'auto, endroit tranquille, soir, 658-0446. 690067

NOUVELLE INSCRIPTION

ST-YVES, bungalow 8 pièces, foyer dans salle familiale, revenus au sous-sol, grand terrain. Monique Lessard, 651-3868, Morin Ass. Courtiers. 691233

4 CHAMBRES

BUNGALOW 6 pièces, très propre, vente cause mortalité, Léo Bernier 628-8154, 628-8499, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692151

ST-LOUIS DE FRANCE

SPLIT-LEVEL, 8 pièces, impeccable, foyer, paysage. Pour détails, Louise Vaillancourt 651-4889, Montréal Trust, courtier 529-0981. 693393

NOUVELLE INSCRIPTION

BUNGALOW 5 pièces, idéal pour couple, tapis, revenu. Claire Lemieux, 651-0728, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 690811

ENDROIT SELECT

STYLE canadien, 8 pièces spacieuses, foyer, tapis shag, près golf. Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtier, 529-0981. 690814

PLACE DE L'AVENIR

½ JUMELEE, 1 étage, très bien situé, $19,900., dimension 24' x 40'. Jacques St-Hilaire, 658-1624, Montréal Trust, courtier, 628-8353. 693385

46' X 27'

PRES CHUL, boisé, foyer, location chambres, grandes pièces. Nicole Thivierge 653-4845, Montréal Trust, courtier 628-8353. 689513

BUNGALOW brique et pierre, 3 chambres, abri auto, foyer, construction 1973, vente cause transfert, Antoine Lebel 656-0018, Montréal Trust courtiers, 529-0981. 692853

RUE de l'Eglise, $30,000 bungalow 4 chambres, salon, cuisine, dinette, sous-sol pouvant être loué, 4 pièces. Huguette Lacaille, 658-0205, Trust Royal, courtier, 656-9660. 692281

ENDROIT tranquille recherché, plain-pied, 7 pièces, sous-sol aménagé, avec revenu mensuel $125., Raymonde Chartier 651-1498, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692112

Bois de Vincennes

STYLE normand, 8 pièces, foyer, $59,500., Claude Chalifour courtier 656-9844. 693421

CAP-ROUGE: magnifique style canadien, 6 pièces, foyer, âge 1972, brique, il famt voir., MLS. Consultez Roger Rheaume, 653-0437, 658-6690, Imm. Westgate Courtier. 694371

AVE Boulogne, 5 pièces, plus soubassement fini, il faut vendre, faites votre offre. Consultez Roger Rheaume, 658-6690, 653-0437, Imm. Westgate Courtier. 694370

EXCELLENT PLACEMENT

3423, MARICOURT, 19 logements, construction 1969, intérêt fixe 9¾%-25 ans, toujours 100% loués. Aussi 872, Place Beloeil, 6 logements de 5½ pièces, construction 1962, intérêt fixe 6½%-25 ans, toujours 100% loués. Corporation Marcil, courtier, J. Lachance, 681-4627, 651-7501. 675673

BON AIR, 5 logements, 4, 3, pièces, terrain 90 x 115. Fernande Tremblay, 658-7538, Cartier 681-6389. 693332

4 LOGEMENTS, 1970, modernes, revenu $7,200., Parent courtiers, 527-3565. 686636

HUIT logements de six pièces, rue Dalquier. Revenus $16,450., 651-8899. 677163

3458 CARRE de Tilly, 24 logements, bon rendement, 656-9466, 833-3949. 689672

STE-FOY, Ancienne-Lorette, maison 6 pièces, plus un logement au sous-sol, garage et piscine, Robert Bruneau courtiers, 653-4275. 693673

ST-BENOIT, directement du propriétaire, style Canadien, 11 pièces, garage, terrain payasagé. Pour rendez-vous, 657-2624 jour, 651-9359 soir. 684217

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE
DE 12 HEURES
PAR JOUR DE
8H30 A 20H30
DU LUNDI
AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

478 STE-FOY MAISONS SEULES

STE-FOY, près université, cottage, foyer, possibilité de revenu, impeccable, consultez Cécile Laroche, 653-8455, 658-6690, Immeubles Westgate Courtier. 688152

$32,900. BUNGALOW 5½ pièces plus revenu au soubassement, 4 pièces louées $90 mensuellement. Michelle Moreau, 688-0513, Trust Royal, courtier, 656-9660. 692650

STE-FOY, près université, cottage 10 pièces, salle à diner, conviendrait pour professionnel, M.L.S, consulter Rolande Gerin 658-6690, 683-5212, Immeubles Westgate courtier. 692892

ST-LOUIS FRANCE
½ JUMELEE, 2 étages, 7 pièces, hypothèque 10%. Nicole Thivierge 653-4845, Montréal Trust, courtier 628-8383. 689512

STYLE CANADIEN
CAP-Rouge, 6 pièces, 2 chambres, $37,500., Chalifour coutier 656-9844. 693423

PARC NEILSON
5 PIECES, plus sous-sol, brique, Claude Chalifour courtier 656-9844. 693420

CAP-ROUGE, bungalow pierre-brique, 4 pièces, 2 chambres. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692637

MAGNIFIQUE bungalow fini pierre, 6 pièces, 43 x 27, foyer, abri. Jacques Godin, 874-3770, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692640

BUNGALOW 7 pièces, 3 salles bain avec revenus $250. par mois. Société Immobilière Québec Metropolitain, courtier, Guy Marcotte, 687-2099, 529-0047. 693347

478 STE-FOY MAISONS SEULES

CHARRON, ½ jumelé, 4 chambres, salle diner, portes-patio, magnifique terrain. Sansfaçon 658-3078, Cartier 681-6389. 693536

CHEMIN ST-LOUIS
LUXUEUSE résidence 10 pièces, foyer, garage, terrain 22,000 p.c. SaRoMa courtier, 849-8527, 683-7071. 693523

BUNGALOW, 7 pièces, sous-sol, 4 pièces, possibilité location, Berthiaume. Fernand Guay, 653-0446, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692630

MAGNIFIQUE style Suisse, 7 pièces, foyer, 14,000 pieds carrés. Fernand Guay, 653-0446, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692632

CONSTRUCTION 1970, attrayant, 2 étages, 7 pièces, abri auto, appelez Mme Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692645

JOLI bungalow, 6 pièces, salle jeux soubassement, abri, beau terrain boisé, $34,000. Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass. Courtiers. 691232

2971 MATAPEDIA, attrayant 8 pièces, buanderie même étage, abri, arbres. Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass. Courtiers. 691234

STE-FOY, bungalow 7 pièces, accès facile, foyer dans salle familiale. Renée Tremblay, 839-4292, Morin Ass. Courtiers. 691235

LUXUEUSE propriété moderne, 7 pièces, vue sur fleuve, garage, boisé. Lyse Dion, 656-0002, Morin Ass. Courtiers. 691236

BUNGALOW 7 pièces, salle familiale, foyer, terrain paysagé, patio. Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. Courtiers. 691237

STE-FOY, maison jumelée à vendre, conception exclusive, 3 chambres coucher, foyer, porte-patio, sous-sol semi-fini, hypothèque 8¾%, 658-4075. 683068

Pointe d'Humour



"Je te le dis, JG, un programme économique nous coûterait plus cher que nos moyens."

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

ORSAINVILLE
LIVRAISON immédiate, près école, église, l'endroit le mieux situé à Orsainville. Visitez notre maison modèle coin des Bouvreuils et du Jardin. Tel. 626-3912, 842-5768. 689376

A VOIR
STYLE Normand, près Golf de Loretteville, 15 minutes centre-ville, endroit boisé, 3 chambres, foyer, mezzanine, 1½ étage, intérêt 9¼%, 63 Gourdeau. Tel. soir, 842-6645. 688715

SPECIAL COTTAGE CANADIEN
125 ANS, excellente condition, 14 pièces, meublé si désiré, terrain 800,000 carrrés, Côte de Beaupré, Hugues Caron 628-8115, Trust Royal courtier 667-7310. 692730

NEUVILLE, vue sur le fleuve, cottage style canadien, façade en pierre, terrain gazonné et paysagé, foyer en pierre, chauffage électricité. A. Letellier, 656-0567, Trust Royal, courtier, 656-9660. 692282

OUVERT AUX VISITEURS
DIAMANCHE de 2 à 5 heures, 1065 Place de L'Avenir, Ancienne-Lorette, via St-Jean Baptiste, bungalow jumelé, 5 pièces, Mme Roberge 656-0782, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692100

TRES BEAU SITE
MAISON-chalet, habitable l'année, terrain semi-boisé, 110,000 pi.ca., vue fleuve, Mont Ste-Anne. Nicole F. Bégin 681-6583, LePage courtier 522-7041. 686179

N.-D. DES LAURENTIDES
MAISONS nemves, 5 pièces, endroit où les taxes sont le meilleur marché, dans la banlieue, prix et qualité défiant toute compétition, 626-3912, 842-5768, 683-5152. 671185

ST-ANTOINE TILLY
PROPRIETE 6½ pièces, piscine 20 x 40, sur bord du fleuve, grand terrain, pour informations, Fiducie Léo Bernard 1-477-2222, Fiducie du Qmébec courtier 524-5206. 692029

VILLENEUVE
MAGNIFIQUE résidence 49 x 30 pierre, foyer dans salon, grande cuisine fonctionnelle, porte-patio. Elisabeth Lebrun, rés. 628-7381, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 693302

NEUVILLE, faut voir! Maison neuve, $15,000., terrain 100 x 100, accès par nouvelle autoroute, 15 minutes de Québec, chauffage électrique, tapis, comptant et financement à discuter, vraie aubaine, 688-1624, soir 626-1513. 683399

BUNGALOW brique, Loretteville, grande cuisine, 6 chambres à coucher, salle jeux, chauffage électrique, terrain 12,000 carrés, adjacent au terrain de golf, vente privée, $52,000., 843-4292. 690405

VUE MAGNIFIQUE SUR FLEUVE
JOLI cottage Boischatel avec 20,000 p.c. de terrain, 6 pièces, prix très abordable, faut voir. Marc Laflamme, rés. 658-0219, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 693319

VUE sur fleuve, Neuville, magnifique bungalow 6 pièces spacieuse, terrain 105 x 220, bien aménagé, garage au soubassement, Edmond Baribeau 285-1674, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692158

VAL Bélair, directement propriétaire, 5 pièces, terrain fini boisé, 843-2242. 690401

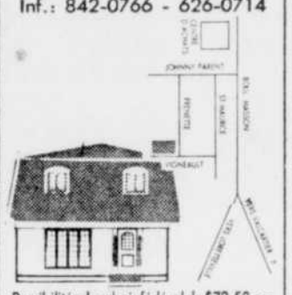
480 BANLIEUE MAISONS SEULES

873 COTE BEDARD
N.D DES LAURENTIDES, bungalow neuf, 38 x 24, Novelec, grandeur terrain discutable, Léo Bérubé 849-4884, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692155

VAL Bélair, domaine Château Brillant, directement du constructeur, maisons 2 et 3 chambres à coucher, livraison immédiate, intérêt inférieur à la moyenne, profitez de cette offre avantageuse, 842-0082, 872-2150. 692366

DU PROPRIETAIRE
ANCIENNE-LORETTE, cottage semi-détaché, excellent état, 5½ pièces, 1½ salle de bains, sous-sol, terrain finis, arbres, clôture, entrée pavée, libre, $23,500. Tél. 872-7863. 689018

LES CONSTRUCTIONS PADURO INC.
Inf.: 842-0766 - 626-0714



Possibilités de rabais fédéral de $72.58 par mois. Venez nous consulter pour plus amples informations.
Maison modèle à 31 Vigneault, Loretteville. Ouvert aux visiteurs de 1 à 5 et 7 à 9, Lun. Mar. Mer. Jeu. 1 à 5, Ven. Sam. Dim. Choisissez votre future maison parmi nos plans. Disponibilité de terrains, à proximité de tous les services. 688892

GIFFARD $30,000.
PIERE brique 8 pièces, 2 salles de bains, tapis, lustres, garage, patio arbres vue sur fleuve vrai bijou. Orval Aumont, rés. 658-0644, Trust Royal, courtier, 667-7310. 691248

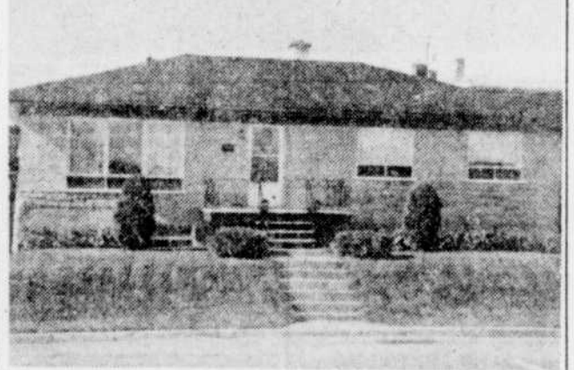
VAL St-Michel, joli bungalow, 3 chambres à coucher, salle de bains céramique couleur, tapis, terrain gazonné, vue panoramique, $21,500. M.L.S, Rosalice Ares 651-2417, 658-6690, Immeubles Westgate courtier. 692885

MAISON NEUVE
STYLE colonial, 5½ pièces, foyer, chauffage électrique, terrain 75 x 100, boisé, intérêt 10%. A. Valcourt 872-9581, Trust Général, courtier 688-0630. 693507

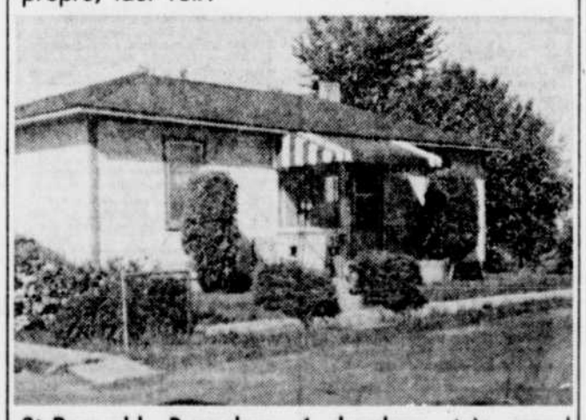
LORETTEVILLE, split level, très confortable, 4 chambres, salle familiale, bureau, 2 foyers, garage double, très propre. Viviane C. de Léry, 651-8651, Trust Royal, courtier, 656-9660. 692658

A.E. LePAGE
IMMEUBLES WESTMOUNT COURTIER

NOUVELLES INSCRIPTIONS



St-Rodrigue. Magnifique, bungalow, grande cuisine, salle de bains en mosaïque, revenu de 5 pièces, très propre, faut voir.



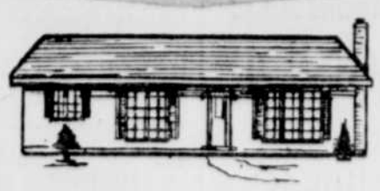
St-Romuald. Bungalow, 4 chambres, très grand terrain, revenus au sous-sol. Rollande Rodrigue, 837-5095, Lepage courtier, 522-7041.

Jacques BEGIN,	839-4583	Roger GAGNE,	626-1899
Jeanne BEGIN	626-7862	Monique A. GAGNON,	688-8091
Nicole F. BEGIN,	681-6583	Rollande RODRIGUE,	837-5095
Huguette BIENJONETTI,	651-5833	Karin SEGUIN	687-5807
Micheline COTE,	523-0808	Raymond VERRET	658-0521

691215

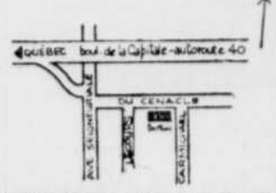
480 BANLIEUE MAISONS SEULES

A BEAUPORT...



☆ Adjacent à l'école primaire, au terrain de jeux et à l'église
☆ ½ de mille du boul. de la Capitale
☆ Près de l'aréna ☆ Près de Québec
☆ 5 minutes du centre d'achats Canadière

MAISONS MODELES
HEURES D'OUVERTURE
Sur semaine, 1h30 à 5h;
soir, de 7h à 9h du lundi au jeudi;
samedi et dimanche, de 1h30 à 5h.
Aussi sur rendez-vous.



Habitations
J.-CLAUDE LESSARD INC.
667-5790
688891

ANCIENNE-LORETTE
BUNGALOW semi-jumelé, 5 pièces, libre novembre, en très bon ordre. Mme Roberge 656-0782, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691021

FINANCEMENT 9%
LORETTEVILLE, près hôpital, magnifique 6 pièces, neuf, libre immédiatement, foyer, grand terrain, prix $38,800. 653-4588. 689926

$1,000. COMPTANT
REPRISE finance, 5 pièces, entre $140., $150., mensuellement. Réjean Dessureault, 878-2962, Québec Land, courtier, 529-8456. 690849

PROFESSIONNEL
SPLIT-LEVEL, 1974, 10 pièces, grand terrain, N.D. Des Laurentides, William Adams 683-7858, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692110

MIEUX QUE NEUF
VAL Bélair, coin aisible, semi-canadien, brique, $28,500. Thérèse Leclerc 842-2605, Montréal Trust, courtier 628-8393. 693370

VILLE VANIER
SIX logements, 4 pièces, propre, toute offre considérée. Thérèse Leclerc 842-2605, Montréal Trust, courtier 628-8383. 693369

$19,500.
ANCIENNE-LORETTE, ½ jumelé, 24 x 40, 5 pièces, très propre, paysagé. Rodrigue Major 842-6817, Montréal Trust, courtier 628-8383. 693361

ANCIENNE LORETTE
BUNGALOW, 25 x 40, 5 pièces, impeccable, beau terrain clôturé, directement propriétaire. 1082 St-André, 872-6619. 688178

VILLE VANIER, RUE BOILY
LIVRAISON immédiate, maisons 5 et 6 pièces, comptant minime, très bonnes conditions, 683-5152 entre 2 heures et 9 heures p.m. 671186

A VISITER
OUVERT 2 à 4 heures dimanche 22 septembre, maison neuve, hypothèque 10½%, 22 rue Durand, Lorettville. Giguère courtier 681-7865, 653-5531. 691600

ARRETEZ
MONTMORENCY, ave Ruel, 2 étages, brique, 7 pièces, $22,500. Roger Gagné 626-1899, LePage, courtier 522-7041. 686187

MAISON CANADIENNE
ILE Orleans, maison 6 pièces, grand terrain, vue fleuve. Nicole F. Bégin 681-6583, LePage, courtier SF, 22-7041, construite en 1689. 686180

1437 MARTEL
ANCIENNE-LORETTE, 5 pièces plus revenus, garage, prix d'aubaine. Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, Courtier, 529-8456. 691267

$1,200. COMPTANT
JOLI bungalow, 25 x 40, terrain boisé, rabais fédéral. Réjean Dessureault, 878-2962, Québec Land, Courtier, 529-8456. 691268

COTTAGE $13,000.
RUE Du Couvent, Lac St-Charles, 6 pièces, grand terrain, garage, Léo Bérubé 849-4884, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692153

STYLE SUISSE
CONSTRUCTION 1973, foyer, grand terrain, tranquillité, 20 minutes Québec, intéressant. André Jobin 688-8464, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692615

BEAUPORT
BUNGALOW pierre et briqme, 5½ pièces, grand terrain paysagé, Jacques Desbiens 872-0733, Société de Prêts et d'Immeubles S.I. Inc, 688-0375. 691043

ORSAINVILLE 52 X 28
BUNGALOW 6 pièces, tout pierre, soubassement terminé, garage. André Plourde, 843-2642, Québec Land, courtier, 529-8456. 690851

2 REVENUS
LORETTEVILLE, 2 grands 4 pièces, beau terrain, aubaine. Guy Pare, 843-2722, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 693378

VAL ST-MICHEL
BUNGALOW neuf 5½ pièces, plancher marquetterie, intérêt 10%, faites offre. Micheline Couture, 842-3562, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 693382

ANCIENNE-LORETTE
BUNGALOW abri d'auto, 25' x 40', pierre aluminium, plancher marquetterie Micheline Couture, 842-3562, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 693383

PIEDS DANS L'EAU
CAP-ROUGE, ville magnifique, bord fleuve, piscine, terrasse, boisé. Paul Lambert 623-1247, Montréal Trust, courtier 628-8383. 693374

ORSAINVILLE
BUNGALOW, foyer soubassement, abri d'auto, grand terrain, aubaine. Marcel Trudel 628-0726, Montréal Truat, courtier 628-8383. 693511

BORD DU FLEUVE
COTTAGE victorien, rénové, terrain magnifique, 20,000 pi.ca., 9 pièces. Marcel Trudel 628-0726, Montréal Trust, courtier 628-8383. 693539

AUBAINE
LORETTEVILLE, jumelée 5 pièces, belle apparence, à voir. Paul Lambert 623-1247, Montréal Trust, courtier 628-8383. 693373

AUBAINE
ANCIENNE-LORETTE, jumelée 5 pièces, bien aménagée, $18,900. Paul Lambert 623-1247, Montréal Trust, courtier 628-8383. 693372

VUE SUR LE FLEUVE
GRAND 5 pièces, tout brique, financement possible. Lucette Drouin 653-0984, Montréal Trust, courtier 628-8383. 693366

TOUT NOUVEAU
LORETTEVILLE, bungalow brique, 6 pièces, belle finition, armoires chêne. Monique Rousson 842-8606, Montréal Trust, courtier 628-8383. 693363

CAP-Rouge, maison neuve, brique, foyer, patio, 872-7438. 677392

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

$22,500.
LORETTEVILLE, ½ jumelé, très grand, beau terrain, 5 pièces. Rodrigue Major 842-6817, Montréal Trust, courtier 628-8383. 690356

SITE EXCEPTIONNEL
GIFFARD, maisons neuves, style canadien, avec foyer, vue magnifique, 628-4618. 677156

ANCIENNE-LORETTE, 1697 Vaucluse, style canadien, construction neuve, prix $34,700., information Roger Turmel 872-6228, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. 688822

VILLE VANIER
MAISON 2 logements, sous-sol loué, 5 pièces, libre immédiatement, cause transfert, 626-3912, 842-5768, 681-5152. 681798

LORETTEVILLE bungalow 5½, possibilité rabais fédéral, près école et autobus. Consultez Rose-Alice Arès, 651-6690, Immeubles Westgate Courtier. 686141

PRES ECOLE
2 JUMELES 5 pièces, impeccables faut voir. Neufchatel. Lucie Hardy, 871-1204, Québec Land, courtier, 529-8456. 690846

PROJET domiciliaire, maison unifamiliale, salaire entre $8,000. et $14,000., rabais jusqu'à $100. par mois, si vous vous qualifiez, informez-vous, 842-4018, 842-0822. 685932

BELAIR, style mansard, 24 x 52, abri d'auto, grand terrain, evaluée $28,000., négociable pour vente rapide, épargner en achetant du propriétaire, 842-9418. 688853

ST-EMILE, bungalow tout brique 1973, 5½ pièces, conditions de vente très intéressante, M.L.S, consultez Roger Lévesque, 658-6690, 523-0164, Immeubles Westgate Courtier. 686156

VAL BELAIR, duplex rénové 1973, terrain 19,800 p.c., paysagé, foyer extérieur, M.L.S, consultez Florence Levesque, 658-6690, 523-0164, Immeubles Westgate Inc. 686158

ANCIENNE-LORETTE, 26 x 40 construction 1974, taux 10¾, près polyvalente, demandez Gérald Dumouchel 626-8326, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 688818

ST-PACOME Kamouraska, règlement de succession, ancier manoir en bon état, 15 pièces, chauffage eau chaude, terrain 14 acres. Ph. Méthot 623-4392, Trust Royal, courtier 656-9660. 692694

$16,000.
CONSTRUCTION 1972, 3 chambres avec tapis propre, comptant $900. J. Guy Rochette, rés. 842-8347, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 693308

LORETTEVILLE
BUNGALOW 3 chambres, sous-sol fini avec foyer, terrain paysagé, près de l'hôpital. J. Guy Rochette, rés. 842-8347, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 693307

ANCIENNE-LORETTE, joli bungalow récent, très propre, cause transfert, faut vendre, Bertin Vachon 667-0448, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692130

NOUVELLE INSCRIPTION
BUNGALOW surelevé, 6 pièces, construction 1 an, sous-sol complètement aménagé. André Blais 626-3257, Trust Royal, courtier 667-7310. 692270

MAISONS NEUVES A VISITER
dimanche de 1h.30 à 4h.00 ou sur rendez-vous

☆ Qui peut obtenir une subvention ?
☆ Quels sont les frais inclus dans le prix d'achat ?
☆ Où va le dépôt initial ?
☆ Une livraison assurée est-elle possible ?
☆ Voulez-vous acheter une maison ?

OBTENEZ REPONSES A CES QUESTIONS EN VISITANT NOS DEVELOPPEMENTS

ANCIENNE-LORETTE
1676, rue Courtrai (par St-Jean-Baptiste). Informations: Jacques St-Hilaire 658-1624

NEUFCHATEL
(Développement de la Colline, rue de Rouen).
Pierre Chapus - 628-3710
Rodrigue Major - 842-6817

A votre service, jour, soir, fin de semaine.

Montreal Trust COURTIER
Charlesbourg - 628-8383 Lévis - 837-8836 Québec - 529-0981

691221

POUR LA PREMIERE FOIS DE L'HISTOIRE
SI VOUS ETES LOCATAIRE
VOUS POUVEZ ETRE PROPRIETAIRE

EXEMPLE D'UN SALAIRE

VOTRE SALAIRE $8,287
RABAIS FEDERAL $99.75
REDUCTION FEDERALE ANNUELLE $1,197

Terrains disponibles à Orsainville, Ste-Foy, Plateau Lorettain, Ancienne-Lorette
Profitez du nouveau rabais fédéral vous donnant droit jusqu'à 99.75 par mois et ainsi devenez propriétaire pour à peu près le prix de votre logement actuel.
Nous pouvons vous construire sur votre propre terrain.

NE VOUS FAITES PAS ATTRAPER PAR LES PRE-VENTES PAS DE SI, DE MAIS, NI DE PEUT-ETRE.

RESERVEZ MAINTENANT POUR 1975

POUR UN TEMPS LIMITÉ, TOUS NOS MODÈLES "1974" MUNIS D'UN CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE "NOVELEC" POUR LE MÊME PRIX QU'UN CHAUFFAGE À L'HUILE.
C'EST VRAI L'AFFAIRE AVEC PHILIPPE BERTRAND
VOTRE SAUVEGARDE CONTRE L'INFLATION

MAISON VENDUE $26,000.
ACOMPTE 5% $1,300
$24,700 HYPOTHECQUE
$238.43 PAR MOIS
$50 TAXES
$288.43
MOINS 99.75 RABAIS FEDERAL
$188.68 REMBOURSEMENT MENSUEL.



872-9857 LES CONSTRUCTIONS 872-9857
PHILIPPE BERTRAND INC.
1365 DES PATRIOTES, ANCIENNE-LORETTE
OUVERT DE 10H. A.M. A 9H. P.M. 5 JOURS PAR SEMAINE
SAMEDI ET DIMANCHE, 10H. A.M. A 5H. P.M.
688883

478 STE-FOY MAISONS SEULES

BUNGALOW avec 2 possibilités de revenus au sous-sol, très intéressant. A. Côté, 842-8800, Trust Royal, courtier, 656-9660. 691287

STE-FOY, du Tertre, libre, beau secteur, 7 pièces, 1½ salles bains, prix raisonnable. Yolande Matte, rés. 872-7206, Trust Royal, courtier, 656-9660. 692657

BUNGALOW 5½ plus belle salle familiale, abri auto, transfert, terrain paysagé. Rita Milot, 659-1250, Trust Royal, courtier, 656-9660. 692651

MONTBRAY magnifique cottage, 4 chambres, bon revenu, hypothèque 9¾, Madame Paquet, 653-4141, cartier, courtier, 681-6389. 693336

STE-GENEVIEVE, bungalow 6 pièces, très propre, tapis, hypothèque 9¾, Madame Paquet, 653-4141, Cartier courtier, 681-6389. 693334

DES Mélèzes, 41 x 29, 6 pièces, soubassement récemment aménagé. Henri Sansfaçon 658-3078, Cartier courtier, 681-6389. 683574

COTTAGE brique 7 pièces, foyer, plus revenu mensuel $275. Louyse Verret, 688-1686, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 690812

BUNGALOW brique, 42 x 28, 6 pièces, 4 chambres, bien entretenu, balance hypothèque 6½, 651-5103. 677268

BUNGALOW Ranch, 8 pièces, terrain magnifique, avec foyer, arbres, jardin. H. Laroche courtier 656-9582. 691034

27' x 42', 8 PIECES, près école, centres d'achats, terrain 10,000', $52,000., 2852 Le Noblet, 653-0823. 691972

2578 CHEMIN St-Louis, luxueuse maison, 18 pièces, pisicine, 22,400 terrain, Chalifour courtier 656-9844. 693422

STE-FOY, maison 5 pièces, sous-sol fini, abri d'auto. Léo Beaumont courtier, 651-8017 686992

6 PIECES, beau terrain, salle familiale, abri auto. Pierre Gaillard, 651-5830, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 693396

CAP-Rouge, maison neuve, directement du constructeur, intérets 10%, 653-8953 686261

CANADIENNE, luxueuse, vue panoramique, du propriétaire, 14 pièces, départ, 651-2363. 689308

CONSTRUCTION neuve, 6 pièces, peu de comptant, prix $29,000. Robert Bruneau courtiers, 653-4275. 689974

MAISON jumelée, 631 et 633 Routhier, 4 chambres, 1ere hypothèque 7% transferable 651-2145 entre 4 et 9 heures. 691905

½ JUMELEE, 7 pièces, terrain paysagé, bien située. Rodrigue Major 842-6817, Montréal Trust, courtier 628-8383. 693362

MAISON neuve, directement constructeur, Place Laurentien. Tél. 653-3516. 681416

MAISON neuve, rue Morgan, 8 pièces, 4 chambres, foyer, 653-9783. 691993

479 STE-FOY MAISONS À REVENUS

VAL Ombreuse, 4 logements, 5 pièces, 1971, directement propriétaire, 839-0238. 691180

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

BELAIR, AUBAINE
6 MAISONS neuves de 5 pièces, déjà construites, prêtes immédiatement, que vous pouvez voir et toucher avant d'acheter et non pas une chose à venir. D'un entrepreneur dont la réputation est faite. Prix à partir de $22,750. tous frais inclus, le comptant que vous verserez sera applicable sur une construction déjà faite. J.G.B. Construction 842-5768, 626-3912. 671184

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

MORIN & ASSOCIES
vous offre

St-Augustin, bungalow stucco, bardeau cèdre, 7 pièces, vue sur fleuve. Raymonde Maurais, 656-9027.

Joli bungalow 5 pièces, solarium, grand terrain encerclé d'une rivière. Adrienne Fortier, 687-0896.

Lac-Beauport, cottage 1½ étage, piscine creusée, grand terrain entouré rivière. Raymonde Maurais, 656-9027.

Loretteville, bungalow 6 pièces, construction 1974, terrain paysagé, porte-patio, abri-auto. Claire Gagnon, 651-0832.

VISA LE NOIR
TUA LE BLANC.
Neuville, camp de chasse 2½ pièces, gaz propane. Lyse Dion, 656-0002.

Des Ursulines, maison moderne, 8 pièces, garage double, très grand terrain boisé, prix raisonnable. Monique Lessard, 651-3868.

Beaumont, Domaine 10 pièces meublées en excellentes conditions, vue panoramique extraordinaire, droit de plage. Jacqueline Fleury, 683-4666, Morin Ass. Courtiers.

Nous avons plusieurs autres inscriptions dans ce secteur. Communiquez avec nos agents.

MORIN & ASSOCIES COURTIERS
1121 CHEMIN STE-FOY
683-2103
691210

RABAIS JUSQU'A $99.75 PAR MOIS
SI vous êtes éligible au nouveau programme fédéral. Téléphonez pour un rendez-vous. Les Habitations Blanchet Inc. 872-4888, 872-4113. 690043

BUNGALOW 1973 ANGE-GARDIEN
RUE Laberge, 6 pièces, grand terrain, faut voir. Wilfrid P. Dutil 832-6648, Trust Général, courtier 688-0630 ou 833-4450. 688239

SITE idéal, chalet suisse, 5 pièces, foyer. Cora Letarte, 681-0351, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 690815

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

J.A. Turmel INC. JAT
COURTIERS EN IMMEUBLES
522-8142
688850

PLACE CAP-ROUGE
DIRECTEMENT du constructeur, 8 magnifiques maisons, taux d'intérêt variant de 10% à 12%, prix de vente de $35,500., $35,900. et plus. Style breton, style canadien avec galerie ou avec lucarnes ou style conventionnel, mais tous avec foyer, faux plancher, porte-patio ou descente de cave ouverte, toiture de 10 pieds de haut ou plus, plancher recouvert de B.T. 5000, 4 brique ou 3 brique et façade en pierre, etc...

Le SITE: Il est formidable, (rivière, parc, terrain boisé), assez près d'un centre d'achats (construit cet automne), du boul. Charest (½ mille), voisin de Ste-Foy.

LES TAXES: Saviez-vous qu'elles sont moins chères à Cap-Rouge?

PLACE CAP-ROUGE
1290 rue Provencher
651-1368 - 651-6394
691816

LAC BEAUPORT
EXCLUSIF, très privé, magnifique résidence style provençal français, 7 pièces, salon 750 pieds carrés, foyer en pierres, cuisine fonctionnelle et moderne, 3 chambrés, 2 salles de bains, garages et remise détachés, un des plus beaux terrains paysagés du lac, 849-2374. 687863

$4,000. DE RABAIS
URGENT, il faut vendre, Beauport, bungalow 5 pièces, plus salle de bains, soms-sol fini, garage, asphalte, directement du propriétaire, hypothèque $12,500. à 8¾% transferable, à sacrifier pour $27,500., balance comptant. Tél. 661-6143. 690558

MAISON OUVERTE
NOUS vous invitons à visiter notre belle maison, intérieur de rêve, face club de golf Lac Beauport, dimanche le 22 septembre de 12 heures à 4 heures. Roger Gagné 626-1899, LePage, courtier 522-7041. 686181

A VOIR
MAISONS neuves, style Canadien, en pierre et roches, 1 à Giffard: 3441, Alphonse Dupuis, dane Bourgroyal, 2 à l'Ancienne-Lorette: 1321-29, des Patriotes, près du centre d'achats, polyvalente, aréna. Réal Morin Inc. 651-0715. 665111

Ville Vanier, rue Boily
MAISONS neuves, 5 et 6 pièces, avec possibilité de faire un logement au sous-sol, très bonnes conditions de paiement, avec ristourne fédérale jusqu'à $45.50 si éligible. J.G.B. Construction 683-5152, 626-3912, 842-5768. 689304

VILLENEUVE
RUE Choisy, bungalow 7 pièces, 3 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bains, abri d'auto, piscine, intérêt à 6¾%, cause de départ. Robert Roy, rés. 653-0116, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 693301

PRIX $22,500.
BELAIR, Place Bilodeau, bungalow 5 pièces, construction 2 ans, très propre, financement 8¾%, comptant $2,500., aubaine, pour visiter appeler Duchesne Associés courtiers 529-0951, 626-8323, 626-2086. 692790

LAC BEAUPORT
AUBAINE incroyable, maison suisse neuve, flanc de montagne, vue magnifique sur pente de ski et vallée, foyer, fini bois, prix $39,000., hypothèque 10%, $30,000., 849-8705. 689221

VILLENEUVE $36,800.
BUNGALOW pierre brique 27 x 42, 8 pièces abri d'auto, asphalte pelouse, vrai bijou. Orval Aumont, rés. 628-0644, Trust Royal, courtier, 667-7310. 691247

VAL Bélair, joli bungalow, neuf, développement résidentiel, 5 pièces, terrain paysage, $22,000., M.L.S., consulter Rolande Gérin 658-6690, 683-5212, Immeubles Westgate courtier. 692890

VAL Bélair, joli bungalow, aluminium, cause transfert, ristourne fédérale possible, faites vite, consulter Roger Rhéaume 658-6690, 653-0457, Immeubles Westgate courtier. 692891

GIFFARD, bungalow 1973, 5 pièces, décoration exceptionnelle, garage, paysagé. Louise Vaillancourt 651-4989, Montréal Trust, courtier 529-0981. 693392

PLEIN AIR
COTTAGE suisse, tout stueco, foyer, garage. Lucette Drouin 653-0984, Montréal Trust, courtier 628-8383. 693367

BOUL. St-Jacques, magnifique bungalow, 4 chambres, foyer, tout brique, grand terrain, Pallot courtiers, 623-9332. 677282

VAL BELAIR, 5 pièces, plus 2 pièces semi-fini, sous-sol, beau cartier, Laurent Petit, 687-3296, Immeubles Canadiens "Courtier", 529-6178. 688809

18 DENIS, St-Emile, 4 pièces $13,000, beau terrain boisé, offre considérée, Immeubles Canadiens "Courtier", 529-6178. 688801

GIFFARD, style canadien, cottage, construction 1973, peinture à finir, garage en construction. Laroche 633-7767, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. 688831

LAC St-Charles, 5 pièces 1972, vue sur le lac, transfert, faites offre. Dumouchel 626-8326, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. 688824

ANCIENNE-LORETTE, 1273, Villa des Bois. Bungalow, foyer, garage, terrain boisé. Roger Turmel 872-6228, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. 688823

ANCIENNE-LORETTE, 1330 des Pins. Bungalow 6 pièces, terrain paysagé, $26,500. Roger Turmel 872-6228, J.A. Turmel Inc. courtiers 522-8142. 688820

VAL Bélair, ave. Ste-Geneviève, bungalow 4½ pièces, grand terrain, directement du propriétaire, prix $15,000. informations, 623-0711. 686668

ANCIENNE-Lorette, Plateau du Golf, maisons style Canadien, pierre, brique, foyer, directement constructeur Tél. 872-3209. 678295

LAC St-Joseph, 2 bungalows habitables annee, modernes, grand terrain, haie, foyer, badminton, 4 pièces $9,000; 5 pieces $14,000., 661-6301. 678951

INTERET 9¾
PLAIN-PIED neuf, brique, 5 pièces. Tél. 843-3434 ou 623-5133. 686917

A VENDRE, demi-jumelé, 5½ pièces, terrain fini, patio, construction 1971, intérêt 9¼%, très facile d'accès, prix raisonnable, téléphonez 872-3598. 688646

BEAUPORT, grand bungalow, sous-sol fini, abri d'auto, pelouse, asphalte, libre immédiatement, Pallot courtiers, 623-9332. 689807

RESIDENCE centenaire, 8 pièces, avec possibilité de commerce, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans, 828-2518 après 5 hemres. 688740

VILLE Bélair, 5 pièces plus salle bains, chauffage central, très grand terrain, garage pour 2 autos, bon prix, 842-6450. 690798

LAC St-Charles, résidence habitable à l'année, bord du lac, prix réduit, Bertin Vachon 667-0448, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692121

LAC St-Charles, bungalow environ 25 ans, 5 pièces, Jean Francois Drapeau 842-9705, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692119

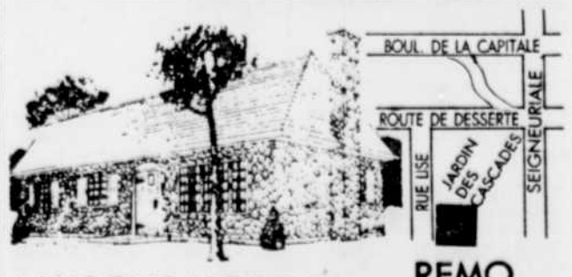
N.D. DES LAURENTIDES, maison Modulex 5 pièces, piscine, William Adams 683-7858, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692111

AUBAINE, $18,000., Ste-Catherine, bungalow récent en pierre, 5 pièces, abri d'auto, Jean Chevrier 651-7668, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692109

VAL BELAIR, joli bungalow, directement propriétaire, 2 chambres, clôturé, paysagé, intérêt 9¼%, $21,000. Tél. 842-1796. 691137

DEUX maisons situées Beauport, une avec revenu, prix très abordable, Antoine Lebel 656-0018, Montréal Trust courtiers, 529-0981. 692855

JARDIN DES CASCADES BEAUPORT



MAISONS MODELES
HEURES D'OUVERTURE: sur semaine, 1h30 à 5h soir, de 7h à 9h du lundi au jeudi. Samedi et dimanche, de 2h à 5h.

REMO INC.
663-7642
683283

WR Immeubles **WESTGATE** INC.

Le service d'immeuble de demain... aujourd'hui

SERVICE D'ORDINATEUR GRATUIT

Voici quelques-unes des milliers de propriétés que nous offrons. Si vous n'y trouvez pas votre compte, donnez-nous une description de ce que vous cherchez et en quelques secondes, l'ordinateur sortira une liste des propriétés appropriées.



ST-ROMUALD: Grand bungalow, 8 pièces, terrain 57,000 p.c. paysagé. Piscine et garage double. On demande $69,000. Consultez Michel Lalonde, 658-6690, 628-1616.



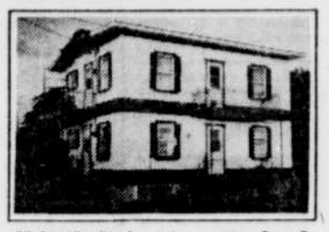
LAUZON: Bungalow en stucco sur pierre, 7 pièces, grand terrain paysagé, garage, vue sur le fleuve. Téléphonez à 658-6690.



SILLERY: Bungalow, rue paisible, 4 chambres, sous-sol fini, piscine chauffée, terrain paysagé. MLS Consultez Florence Lévesque, 658-6690, 523-0164.

Vous vendez ?

Pour des résultats rapides et efficaces, laissez-nous représenter votre propriété ici.



ST-EMILE: Duplex très propre, 2 x 5 pièces, $18,500. MLS Appelez immédiatement Lise Légaré, 667-8010, 626-3581.



BEAUPORT: Grand bungalow de 7 pièces. Pourrait loger famille nombreuse. Sous-sol fini, garage, beau terrain. Comptant $10,000. Remboursement mensuel environ $250.00. MLS S'adressez à Gemma Poulin, 667-8010, 663-3858.



Banlieue, cottage 5 pièces, 2 garages. Terrain 73 x 260. MLS Appelez Elyse Dubuc, 667-8010, 667-0771.



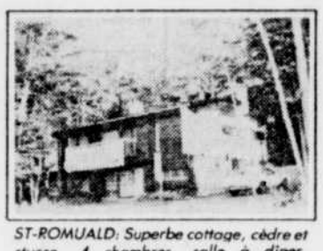
NEUFCHATEL: Jumelé en bois et stucco, construction récente, 5½ pièces, tapis mur à mur au premier étage inférieur, prix raisonnable. MLS Consultez Pierrette Chamberland, 658-6690, 651-9596.



STE-FOY: Bungalow, 12 pièces, foyer, garage, grand terrain. Consultez Jacqueline Légaré Wagner, 658-6690, 651-6971.



QUEBEC: Revenus refait à neuf, chauffage électrique, bons revenus, très propre. Consultez Roger Rhéaume, 658-6690, 653-0457.



ST-ROMUALD: Superbe cottage, cèdre et stucco, 4 chambres, salle à dîner, immense salle familiale, foyer, décoration superbe, hypothèque 9¾%. MLS Consultez Rolande Gérin, 658-6690, 683-5212.



GIFFARD: Splendide bungalow 9 pièces, salle à dîner, foyer, piscine creusée et chauffée sur terrain paysagé. Le tout impeccable. MLS Consultez Rodolphe Corneau, 667-8010, 667-3999.



PROPRIETE VENDUE

Propriété inscrite et vendue par Lise Légaré. MLS.



STE-THERESE: Centre résidentiel, 4 logements dont 1 x 6 pièces, libre pour propriétaire. Grand terrain, garage, construction récente. MLS Consultez Rodolphe Corneau, 667-8010, 667-3999.



ST-ROMUALD: Bungalow style suisse en ardoise et brique blanche, 5 pièces, 3 chambres, grand terrain paysagé et clôturé, abri d'auto, meublé, sous-sol fini. MLS Consultez Laval Chartré, 658-5590, 522-8081.

CET ESPACE EST RESERVE POUR VOTRE PROPRIETE



RIVE-SUD: Cottage canadien 26 x 36, chauffage électrique, grand terrain boisé. MLS Consultez Claude-Andrée Blenkhorn, 658-6690, 658-4498.



LAUZON: Superbe maison style suisse, sous-sol fini, garage, terrain 20,000 p.c. Vue sur le fleuve, endroit tranquille. MLS Consultez Henriette Ruelland, 658-6690, 651-2417.

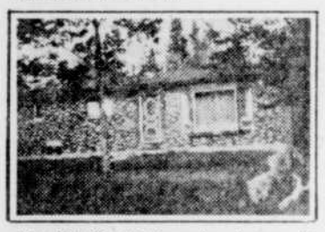


BEAUPORT: Maison à quatre logements, 4½ pièces, tous loués. Construction récente. Bon prix et bons revenus. $45,000. MLS Jean-E. Caron, 667-8010, 1-598 3916.

CET ESPACE EST RESERVE POUR VOTRE PROPRIETE



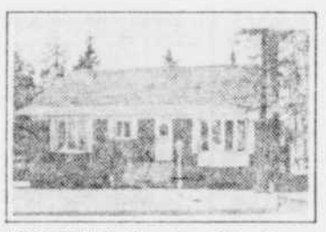
ORSAINVILLE: Bungalow canadien, 5 pièces, terrain boisé. Prix $41,500.00. MLS Denis Fleury, 667-8010, 659-1524.



VAL-BELAIR: Joli bungalow brique, 8 pièces, sous-sol semi-fini, grand terrain. MLS. On demande $28,500. Consultez Diane Charland, 658-6690, 656-9647.



LORETTEVILLE: Magnifique bungalow, impeccable, très bien décoré, près écoles et autobus, prix raisonnable. Consultez Cécile Laroche, 658-6690, 653-8455.



LORETTEVILLE: Bungalow, 5½ pièces, foyer pierre, porte-patio, décoration agréable, près autobus et écoles. MLS Consultez Rose-Alice Arès, 658-6690, 651-0419.



QUEBEC: 6 logements, tout brique, près hôpitaux et édifices à bureaux, rendement de tout repos. Consultez Roger Lévesque, 658-6690, 523-0164.



BANLIEUE, maison revenus, 4 logements de 5 pièces. Endroit idéal pour famille avec enfants. MLS Appelez Elyse Dubuc, 667-8010, 667-0771.



BERTHIER SUR MER: Jolie maison, 7 pièces, près église, école. Chauffage neuf. Service égout, aqueduc. Bon prix. MLS Jean-E. Caron, 667-8010, 1-598-3916.



CHARNY: Magnifique jumelé. Comptant $1,800. Occupation Juin 75. MLS Denis Fleury, 667-8010, 659-1524.

WR Immeubles **WESTGATE** INC.
Courtiers, Membre de la Chambre d'immeuble de Québec

STE-FOY

Centre d'Achats Place des Quatre-Bourgeois
999 de Bourgogne - Tél.: 658-6690

GIFFARD

Centre d'Achats Les Galeries Ste-Anne
1500 d'Estimauville - Tél.: 667-8010

25 succursales à votre service, ouvertes le soir, les fins de semaine et les jours fériés.

688885

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

AVENUE Royale, St-Jean, 7 pièces, style canadien. Appelez Mme Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692842

LAC Beauport, maison suisse, foyer, tapis, construction récente, 5 pièces. L. Painchaud, 628-2827, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692827

ORSAINVILLE, bungalow, libre cause transfert, beau terrain, Robert Chamberland 667-1917, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692140

ANCIENNE-LORETTE, 2 logements, terrain 90 x 100, faites offre, Mme Paule Grenon 653-7525, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692142

BELAIR, bungalow 5 pièces, propre, cause décès, Bertin Vachon 667-0448, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692131

BELAIR, bungalow impeccable, 5 pièces, cause militaire transféré, Bertin Vachon 667-0448, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692129

LAC BEAUPORT
OFFRE plain-pied 6 pièces, foyer, abri d'auto. Guy Sanfaçon 849-2914, SaRoMa Inc. courtier, 849-8527. 693533

BORD LAC BEAUPORT
MAGNIFIQUE résidence 11 pièces, foyer, piscine. Guy Sanfaçon 849-2914, SaRoMa Inc., courtier 849-8527. 693532

ORSAINVILLE
PLACE des Charmes, 6 pièces, sous-sol aménagé. Guy Sanfaçon 849-2914, SaRoMa Inc., courtier 849-8527. 693535

VUE sur Québec, secteur résidentiel, 2 étages, 5 chambres, foyer. Pierre Gaillard, 661-5830, Montreal Trust, courtier, 529-0981. 693397

NEUVILLE, maison de ferme, 28 x 28, 2 étages, 8 pièces plus cuisine d'été, très propre, doit être déplacer pour la route 40, bon prix, terrain disponible. Tél. 1-285-3460. 690532

MAGNIFIQUE maison canadienne, récente, habitable l'hiver, 2 foyers. Colette Castonguay 527-7325, Montréal Trust, courtier 529-0981. 690389

ATMOSPHERE d'antan, commodités modernes, maison canadienne, $27,000. Roger Gagné 626-1899, LePage, courtier 522-7041. 686185

MAISON unifamiliale neuve, terrain boisé et très bien aménagé, intérêt 9¼%, vente rapide, $24,000. Pierre Gauvin, 658-4665, 843-7368. 685934

BERNIERES, cottage brique, 11 pièces, foyer, garage double, magnifique terrain. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692635

25 MILLES Québec, 9 pièces, pour clinique, grand terrain, Charles Roberge 653-9452, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692160

LAC Beauport, 2 magnifiques résidences, une 7 pièces, l'autre 4 pièces, grand terrain, proximité des pentes du Manoir, 683-4795. 682483

AUBAINE, propriété, neuve, 5 pièces, sujet à ristourne fédérale, 843-3130, 658-3656. 691820

CAP-ROUGE, magnifique jumelée 7 pièces, 2 salles bains, buanderie, directement propriétaire, 659-1243. 681518

GIFFARD, maison neuve, façade pierre, finition de qualité, du contracteur, 871-6462 ou 663-0244. 681253

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

MAGNIFIQUE bungalow, foyer, sous-sol, tapis, grand terrain, très belle occasion. André Jobin 688-8464, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692613

VOUS cherchez luxe, confort, tranquillité, nature, avec foyer. Appelez-moi, André Jobin 688-8464, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692614

BERNIERES, 5 pièces, compant $12,000., mensualités $133., près sortie 20. Letellier 656-9590, Cartier courtier 681-6389. 683576

ANCIENNE-LORETTE, cottage canadien, 2 revenus, terrain 19,773 pieds, Henri Sansfaçon, 658-3078, Cartier courtier, 681-6389. 693333

ST-JEAN, Ile d'Orléans, cottage, 130 ans, bord fleuve, paysagé. Louise Vaillancourt 651-4989, Montreal Trust, courtier 529-0981. 693391

POURQUOI payer la maison de votre propriétaire? Aucun comptant requis, seulement $150. mois, capital, intérêt, taxe, 843-3130, 842-4644. 675709

GIFFARD, maison modèle à visiter, ave Abbé Beauchemin, Louis Sylvain construction, 628-6692. 692056

MAISON neuve, intérêt 8¾ stable, capital, intérêt, taxes comprises, $162.22 par mois, 849-8571. 692313

BAIE St-Paul, style canadien, 8 pièces, 125 ans, rénovation, $28,000., Claude Chalifour courtier 656-9844. 693427

LAURENTIDES, vente rapide, grand bungalow un an, abri d'auto, brique, faites offre, Pallot courtiers, 623-9332. 686878

NOTRE-DAME-Laurentides, maison neuve, hypothèque 9¼, Giguère courtier, 681-7865. 686184

CAP-ROUGE, maison seule, site merveilleux, 2 étages finis, 8 pièces, plus 2 salles bains, le soir 651-2179. 686029

ST-FEREOL, maison 9 pièces, bonne condition, 35' x 50', soir 1-826-2543, 389 Royal. 683887

ATTENTION, maison qui convient à votre budget, 849-8279 entre 10 et 9 heures p.m. 689673

VAL St-Michel, bungalow sous-sol fini, pelouse, asphalte, clôture, impeccable, Pallot courtiers, 623-9332. 677281

BOISCHATEL, près golf, 5½ pièces, plus salle bains, après 6 heures sur semaine Tél. 822-2801. 687917

MAISON de campagne, luxueuse, St-Féreol, 2 milles du Mont Ste-Anne, après 6 heures 1-826-2380. 688148

NEUFCHATEL, boulevard St-Jacques, plain-pied 25 x 40, 3 ans, grand terrain paysagé, $26,500. Tél. 842-5149. 690742

JUMELEE neuve, directement propriétaire, 9%, 5½ pièces, parterre aménagé, arbustes, prix $19,500., 653-7513. 692337

ATTENTION, maison seule, terrain boisé, comprenant maisonnette, prix avantageux, 872-4223. 692896

ORSAINVILLE, bungalow bien situé, propre, terrain pelousé, Pallot courtiers, 623-9332. 692257

LORETTEVILLE, style Canadien neuf, 6 pièces, foyer, pierre et stucco, 661-3224, 828-2536, 626-8287. 688384

PRIX d'aubaine, maison 5 pièces, 1,000 de plancher, prix à discuter, 843-3130, 658-3656, 842-4644. 685605

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

STYLE Canadien, directement du propriétaire, rue Des Bouvreuils, Orsainville, 626-1849. 684245

LAC Clément, style original, quelques travaux à compléter, 683-3612, demandez M. Villeneuve ou Guay. 688449

COURVILLE, 5 pièces, bonne construction, très propre, du propriétaire, 661-4473. 680694

MONTREAL Trust maintenant à Charlesbourg pour vendre votre maison. 628-8383. 691228

BEAUPORT, maison, 5 pièces, chauffage électrique, terrain 70 x 100, libre à l'acheteur, tél. 663-0242. 679774

COURVILLE, 7 pièces, sur 2 étages, excellente condition, hypothèque 5%, après 5 heures 681-0822. 692147

ANCIENNE-Lorette, maison neuve, brique, patio, 872-7438. 688317

MAISON neuve, pierre des champs, style canadien, 6 pièces, 667-3435. 686007

VAL St Michel, 4 pièces, moderne, léger comptant, $100., soir 688-9294. 690720

ANCIENNE-Lorette, jumelée neuf, 5 pièces, intérêt 8¾%, 849-2122, 849-8969. 682964

MAISON neuve, terrain tourbé, bien située, bonne condition, tél. 522-4503. 691763

481 BANLIEUE MAISONS À REVENUS

GIFFARD, 2 bungalows jumelés, revenu annuel $3,000, magnifique vue, près écoles arena, boulevard Capital, 8 pièces, 5 chambres, comptant $15,000. MLS appelez Elyse Dubuc, 667-8010, 667-0771. Immeubles Westgate courtier. 683551

NOUVELLES INSCRIPTIONS

VANIER, 2 duplex voisin, impeccables, un 3 logements, un 2 logements, faut voir, Jean Labrecque 651-9895, B. Blais Labrecque courtier 651-9908. 690761

LORETTEVILLE

4 LOYERS 2 étages, revenu annuel $3,650., près écoles et autobus. Courtier Sorentim Inc., 529-0321, H.J. Perron, 527-6655. 692663

6 CHAMBRES

LORETTEVILLE, maison 9 pièces, conviendrait grande famille, cause transfert, Léo Bernier 628-8154, 628-8499, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692152

LORETTEVILLE

16 LOGEMENTS, très bon prix, accepterais échange. C. Alain 658-0194, entre 9 et 5 heures. 678525

NEUFCHATEL: 3 logements, 5½, revenus $3,900.-an, construction 72. Consultez Rose-Alice Arès, 651-2417, 658-6690, Immeubles Westgate Courtier. 688142

COURVILLE

DIRECTEMENT propriétaire, terrain, maison 3, 4 logements, hypothèque 9¼, 663-3698. 677220

LORETTEVILLE, 3 logements rénovés à neuf, secteur de choix, prix intéressant. MLS, consultez Roger Lévesque, 658-6690, 523-0164, Immeubles Westgate Courtier. 686155

ANCIENNE-LORETTE, 8 logements tous loués, près des écoles, $12,000 revenus-an; MLS, consultez Roger Lévesque, 658-6690, 523-0164, Immeubles Westgate Courtier. 686157

481 BANLIEUE MAISONS À REVENUS

VANIER, 5 logements brique, tous loués, revenus $5,700, maison impeccable. MLS Consultez Florence Lévesque 658-6690, 523-0164. Imm. Westgate Inc. 686159

GIFFARD, 2 logements, 5 pièces, bien situé, $25,000. Laurent Petit, 687-3296, Immeubles Canadiens "Courtier", 529-6178. 688808

ST-RODRIGUE, 6 quatre pièces, très propre, entièrement loué, $59,000, comptant $10,000; Immeubles Canadiens "Courtier", 529-6178. 688804

LORETTEVILLE, directement propriétaire, boulevard Valcartier, maison 2 logements, renovée, 5 pièces et 6 pièces, 842-2930. 690450

ST-AUGUSTIN, 2 logements terrain commercial 263,350 carrés, Blouin 527-7138, J.A. Turmel Inc., Courtiers 522-8142. 686814

GIFFARD, 3 logements, 4 pièces, à vendre pour hypothèque, $20,000. Théo Genest, courtier, 692-2540, 694-0194. 690247

3 LOGEMENTS 5 pièces, piscine intérieure. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, Roland Debeaumont, 653-4588, 529-0047. 693354

REELLE occasion, Giffard 4 logements, 4 pièces, partie soubassement aménagée, impeccable, garage. Rouleau courtier 653-9112. 691591

VANIER, rue Giguère, 4 logements, rentable, Mme Paule Grenon 653-7525, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER 692125

8, 12, 16, 20 LOGEMENTS, prix intéressants, intérêts 9½% à 10¼%. Richard Dickson 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692620

VILLE Vanier, 3 logements 5 pièces, revenu $5,280, très propre, chauffage électrique. Bernadette Mayer, 651-6652, Trust Royal, courtier, 656-9660. 692652

COURVILLE, 3-5 pièces, comme neuf, comptant $5,000. Poulin 527-2749, J. Turmel Inc. courtiers 522-8142. 686836

LORETTEVILLE, 2 logements renovés, grand terrain, propre, Pallot courtiers, 623-9332. 686877

VANIER, 6 logements chauffés, revenu $8,500., 849-8527, 849-2914, SaRoMa courtier. 693529

BEAUPORT, 2 grands 5 pièces, chauffage 2 zones, très propre, bien située, Pallot courtiers, 623-9332. 677283

MONTREAL Trust maintenant à Charlesbourg pour vendre votre maison. 628-8383. 691229

VANIER, deux 5 et deux 4, $5,000. comptant, 9½% hypothèque. Letellier 656-9590, Cartier, courtier 681-6389. 683577

BEAUPRE, centre-ville, maison 2 logements, peinturée à neuf, 822-1247. 690079

MONTMORENCY, 3 logements, dont un 10 pièces, Giguère courtiers, 681-7865. 688165

GIFFARD, 2 logements 6 pièces, sous-sol aménagé, 849-8527, SaRoMa courtier. 693528

NOTRE-Dame-Des-Laurentides, maison 6 logements, revenu $9,000., 849-2054. 690514

LES ANNONCES CLASSES DU SOLEIL
529-9231
Heures d'affaires: 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

482 NON CLASSIFIÉES MAISONS SEULES

STE-ANNE-des-Monts, maison prête à habiter 12 pièces, prix raisonnable, en très bonne condition, centre ville, à 50, 1ère Rue Ouest. Information: Y. Pelletier, Ste-Anne-des-Monts, B.P. 118, Cté Gaspé N., P.Q., tél. 1-418-763-2554. 677759

MAGNIFIQUE domaine 7 arpents sur rivière, bungalow 3 chambres coucher, menuiserie 15 x 18, garage, verger, entrée pavée, à voir le samedi de 9h à 4h. 11 Fossambault nord, Ste-Catherine, 875-3551. 691084

MAISONS ANCIENNES

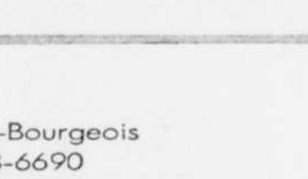
VIEUX Québec, Ile d'Orléans, Beaumont, choix qualité, prix. Pierre Chapus 628-3710, Montreal Trust, courtier 628-8383. 690353

FAUT voir, très propre, bungalow 5 pièces, revenus $90. mois, 45 Viger, Ste-Thérèse de Lisieux. Pierre Gaillard 651-5830, Montreal Trust, courtier 529-0981. 693394

BUNGALOW 40 x 27, grand terrain, garage, 4 chambres, près Mont Ste-Anne, Antoine Lebel 656-0018, Montreal Trust courtiers, 529-0981. 692856

BEAUPORT, vue fleuve, magnifique domaine, boisé, 40,000', avec maison 12 pièces, vente sacrifiée, 663-4994, 828-9400. 691455

484 MAISONS MOBILES OU PRÉFABRIQUÉES



PMC

Venez visiter nos modèles 1975 de maisons mobiles P.M.C. et achetez avant la hausse prévue.

RIVE SUD SPORT
RTE KENNEDY
ST-HENRI, LEVIS - 882-2309

688862

CARAVANE LEVIS INC

590 RTE TRANS-CANADA ST-DAVID
MAISONS: GLENDALE VELMONT
TENTES-ROULOTTES STARCRAFT
ROULOTTES: GLENDALE, APPALACHE, BOLER
837-8164 - 837-1084. 677298

M & M CARAVANE LTEE
1760 OUEST, BOUL. HAMLL

MAISONS mobiles de fabrication québécoise, neuves, usagées, emplacements disponibles, Notre-Dame des Laurentides, 527-4072, 527-3441. 680254

LOCATION de terrains disponibles pour maisons mobiles, au 2060 boulevard Talbot, Place Ju-An, Notre-Dame des Laurentides, 527-4072, 527-3441. 680255

WINDSOR 1969, 52' x 12', meublée, installée, parfaite condition, $7,000., finance si désiré, entre 4 et 6h: 849-5245. 678889

484 MAISONS MOBILES OU PRÉFABRIQUÉES

CARAVANE QUEBEC

1221 DUPLESSIS ANC. LORETTE MAISONS: GLENDALE, VELMONT
ROULOTTES STARCRAFT, BOLER
ROULOTTES: GLENDALE, APALACHE
872-2831. 684461

CARAVANE LEVIS INC.

590 RTE TRANS-CANADA ST-DAVID, MAISONS: GLENDALE VELMONT, TENTES-ROULOTTES STARCRAFT, ROULOTTES: GLENDALE, APPALACHE, BOLER, 837-8164, 837-1084. 677004

MAISONS MOBILES METROPOLITAINES

3093, BOUL. Hamel, Québec, Dépositaires P.M.C., tél. 871-1359. 688575

ST-ETIENNE, 7 milles Pont Québec, Champion 1970, 60 x 12 pieds, climatisée, meublée, terrain 11,000 pieds, gazonné, propriétaire, aubaine, 831-1332, 832-2405. 686990

MAISON mobile 68' x 14', 3 chambres, cuisine, salon, chambre bains, Breakeyville, 5 milles du pont, aussi terrain disponible, 839-8661. 693432

FLORIDE

LOUER, maison mobile. Tél. 828-9481. 691116

REMISE 8' x 26', finition clapboard de cèdre, conviendrait pour chalet, état neuf, $2,500., 653-2994. 685663

AUBAINE, maison mobile, 63' x 12', meublée, sécheuse, laveuse, 6 mois d'usage, $9500., 824-4220, 626-9009. 688403

LOCATION de terrains pour maisons mobiles, 8350 boulevard Ste-Anne, 824-4762. 687803

MAISON mobile 64 x 14, 1973, installée Beauport, remise, clôture, 667-2375. 692070

MAISONS mobiles neuves et usagées, avec terrains boisés, 832-0371. 687478

BEL endroit, emplacement à louer, pour maisons mobiles, roulottes, 848-2389. 684534

MAISON mobile, à vendre, à échanger, ou à louer, 524-4559. 681835

MAISON mobile 12 x 60, meublée, très propre, tout installée, 849-8429. 686655

MAISON mobile 54' X 14', 5 pièces meublée Colonial, 872-4373, 694-2131. 684176

485 CHALETS À LOUER

25 MILLES au sud de Lévis, chalet suisse situé en montagne, panorama magnifique, facile d'accès, quatre saisons, entièrement meublé, louer pour saison d'hiver, $90 mois, chauffé, éclaire, 883-3696, Ste-Claire Dorchester. 690453

LAC ST-JOSEPH

UN chalet, 1,000' du lac, accès au lac, magnifique terrain, prix $7,500., informations 872-1462, 875-3484. 692793

LAC ST-JOSEPH

UN chalet, deux logements, 1,000' du lac, avec accès au lac, magnifique terrain, prix $10,000., informations 872-1462, 875-3484. 692792

STONEHAM, 1273 1ère Avenue, magnifique domaine pour sports d'hiver, 5 chalets de 3 pièces, meublés, saison, $250., 848-3037, 623-3066. 691488

485 CHALETS À LOUER

LAC Beauport, 4 pièces, meublé, chauffé, foyer, $150. mois, libre le 1er novembre. 849-8526. 692928

OU VENDRE, tranquillité, vue fleuve, chauffage électrique, 5 pièces, 1-477-2242. 684038

LAC Beauport, chalet éclairé, chauffé, meublé, pente ski fond, location semaine ou mois, 523-4124. 686980

CHALET à louer, à l'année, Lac St-Joseph, chauffage électrique, 667-2720. 683894

LAC Morin, neuf, louer semaine, chauffé, bord de l'eau, 623-9098. 687927

MEUBLE, chauffé, semaine, prix d'aubaine, rivière des Roches, St-Féréol, 628-2000. 676056

MIAMI, maison à louer pour l'hiver, 3½, $400. mois, 688-0604. 687229

PRES MANOIR, idéal pour ski, 4 pièces, foyer, 849-3822. 692002

486 CHALETS À VENDRE

BEAUMONT, bord fleuve, 6 chalets meublés, terrain 160,000 pieds, vue magnifique, paysagé, idéal pour camping, maison mobile, Lucien Barrette 623-1930., Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691016

NEUFCHATEL

AUBAINE chalet 3 pièces meublées, boul. St-Jacques, grand terrain paysagé, conditions avantageuses. Courtier Sorentim Inc., 329-0321 H.J. Perron, 527-6655. 692665

CAMP de pêche privé, très bien situé et moderne, installations électriques et au propane, remise à canots, droit de pêche sur 20 lacs poissonneux, situé à Rivière à Pierre. Prix demandé $10,000., appelez 653-8903. 685126

LAC BEAUPORT

AU pied du Relais, 5 grandes pièces, 2 salles bains, intérieur luxueux, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, tapis, foyer, 658-0213. 691325

MONT STE-ANNE

VALLON du skieur, St-Féréol les Neiges. Chalet meublé, foyer, 2 chambres à coucher, terrain fini, habitable à l'année, 527-1389, 1-826-2352. 687622

UN BIJOU

HABITABLE été hiver, bungalow 5 pièces, meublé, gazonné. Edwin Tanguay, 527-8826, Quebec Land, courtier, 529-8456. 691265

POUR amateur de motoneiges, à Ste-Brigitte de Laval, chalet 4 saisons, tout meublé, avec 2 motoneiges, prix d'aubaine, H. Laroche courtier 656-9582. 677951

FOSSAMBAULT sur le lac, chalet no: 44, 1ère Avenue, tout meublé, 220, très propre, conditions de paiements avantageuses. Tél. soir St-Basile 325-2146. 687593

LAC ST-CHARLES

CHALET non terminé, terrain 100 x 70, $2,000. seulement. Mme Caron 628-7261, Québec Land, courtier 529-8456. 687760

LAC St-Joseph, propriété meublée, habitable à l'année, chauffage à l'électricité, terrain en gazon, avec façade 100' sur lac, plage sable, quai, plongeon, etc., 681-8041, 875-3686. 678223

CHALET meublé à vendre, terrain paysagé, 20,000 pieds carrés, avec lac artificiel, $9,200 prix à discuter, s'adresser à 871-6881. 680906

486 CHALETS À VENDRE

ST-AUGUSTIN sud, beau chalet 5 pièces, meublé, à vendre, endroit tranquille, grand terrain, idéal pour famille avec jeunes enfants, 831-1958. 689663

LAC BEAUPORT
CHALET suisse, 6 pièces, foyer, $30,000. Cuy Sanfaçon 849-2914, SaRoMa Inc., courtier 849-8527. 693531

ST-NICOLAS, Anse 55, très beau chalet meublé, bord du fleuve, grand terrain, Lefebvre courtier 832-2976, vendeur Claudette Vadeboncoeur 831-1577. 684704

NEUFCHATEL, 21, rue Larue, 500 pieds du boul. Valcartier, chalet à vendre, 683-3612, demandez M. Villeneuve ou Guay. 688448

LAC St-Joseph, chalet tout confort, foyer, meublé, plage sablonneuse, 54,680 p.c. Claire Lemieux, 651-0728, Montreal Trust, courtier, 529-0981. 690810

CHALET suisse, 750' plancher, revêtement en émail cuit, intérieur non-fini, Lac St-Charles Ouest, $5,000., terrain 70 x 95, Tel. 849-8545. 693764

CAP St-Ignace, petit chalet avec 40,000' terrain boisé, eours d'eau, à vendre ou à échanger pour roulotte de 17' à 22', 842-5080. 693766

TERRAIN à vendre pour chalet prêt à bâtir, au lac Retenue à l'Ange-Gardien, 822-1456. 691115

MAISON chalet, Lac St-Augustin sud, 13 Lamontagne, $8,800. J. Turmel Inc. courtiers 522-8142, Pageau 872-4438. 688833

LAC BEAUPORT, 5 pièces, semi-meublé, garage, terrain 125' x 120', 220, octobre, 849-3135. 685833

MAISON campagne, toutes commodités, 30 milles Pont Québec, renseignements 842-5772. 690061

CHALET meublé, plus garage, eau, électricité, terrain 200' x 200', $6,500. Tél. 628-6559, Stoneham. 676114

CHALET suisse à vendre, 4 pièces, Armagh, Tél. 843-3528, 1-466-2372. 691370

CHALET bord rivière Jacques-Cartier, terrain 145 x 127, $3,500., 1-873-4361. 686696

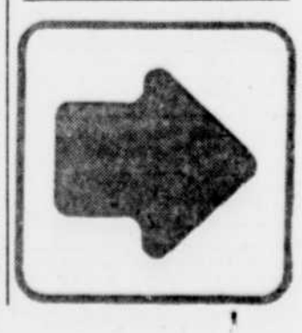
STONEHAM, chalet pour finir, grand terrain boisé, 688-0933. 681726

CHALET, St-Tite-Des-Caps, meublé, près rivière, 823-2231. 689395

SITUE à la charge du Lac Sergent, (yacht), $9,000., 628-5367. 690521

PLAGE Jacques-Cartier, 7 pièces, chauffage, électricité. Tél. 683-0776. 690522

STE-CATHERINE, chalet 5 pièces, eau chaude, face au lac, 878-2631. 689178



486 CHALETS À VENDRE

CHALET à vendre, Lac St-Joseph, chauffage électrique, 687-2720. 683895

CHALET, transportable, tout meuble, libre 1er octobre, 18 x 16, 873-3870. 680944

ST-VALLIER, Bellechasse, chalet jumelé, près de l'eau, 527-9268. 681668

CHALET et part dans un club de pêche, $2500, 667-1064. 685368

CHALET avec piscine, 10 minutes de la ville, Tél. 523-3647. 683680

CHALET habitable à l'année, Sillery, Informations 527-9929. 691627

495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDÉS

15 DECEMBRE, 15 mars, couple dans la cinquantaine, 2½, 3 pièces, Tél. 831-1047. 691350

3 A 5 pièces, quartier Montcalm pour 1er octobre, 653-0830. 680677

496 LOGEMENTS-APPARTEMENTS À PARTAGER

STE-FOY près université, hôpital, centres d'achats, maison moderne, décoration 1973, sous-sol ¾ fini, 2 salles bains, partagerais avec personnes serieuses, références exigées, 651-1023, 623-3654. 691617

YOUNGMAN seeks accommodation to share with person or couple in furnished double bedroom apartment or so, near uppertown, write P.O.Box 801, Quebec 4. 680656

JEUNE fille mère demandée ou enceinte pour partager logement, Ecrire à 337 Marie-Louise, Québec 8. 692366

COMPAGNON demandé pour partager appartement, soir, 524-4295. 689824

498 MAISONS DEMANDÉES

$20,000. A $24,000.
NOUS avons plusieurs acheteurs sérieux pour maison de ce prix dans Québec et la banlieue, payons comptant. Serge Levesque, rés. 683-1190, Trust Royal, Courtier, 667-7310. 693318

VOUS désirez vendre ou faire évaluer votre propriété? Demander votre agent René Hébert 656-0841, Montréal Trust courtier 529-0981. 690429

SERAIS acheteur d'une maison de 1 à 3 ans, seule ou jumelée, directement du propriétaire, Loretteville, Neufchâtel, Val-Belair, 843-0694. 686759

MAISONS DEMANDEES, PAIE COMPTANT, 653-4273. 694470

Comm. Industries

511 BUREAUX À LOUER

EDIFICE DELTA II
2875, BOUL. LAURIER
STE-FOY
3200 p.c. rez-de-chaussée
1600 p.c. 6e étage
-Occupation immédiate
-Près du Pont Pierre Laporte
-Chauffage à l'électricité
-Climatisé.
-Stationnement intérieur et extérieur
-Cafétéria
-Entretien ménager
La Société Delta Inc., André Thivierge, 651-9211. 688423

PLACE DE VILLE
1000 DE l'EGLISE STE-FOY
1575 PIEDS carrés au 1er étage, très moderne, chauffage à l'électricité, climatisé, verre teintée, cafétéria, stationnement, entretien ménager.
La Société Delta Inc., André Thivierge, 651-9211. 688425

PLAZA LAVAL
2750, CHEMIN STE-FOY
LIBRE immédiatement, en parties de 500 à 2,500 pieds carrés. Pour informations, du lundi au vendredi, 9 à 5 heures 653-9931. 692701

945 CHEMIN Ste-Foy, face Centre Bois-Fontaine, 2,200' carrés rez-de-chaussée, 2,200' carrés 2ième étage, 1,000' carrés sous-sol, climatisés, stationnement, libres, jour 681-6104, soir 688-9918, demander Jean-Paul Grenier. 687881

CHARLESBOURG, 2 bureaux 20' x 40', ou un seul 40' x 40', 1er étage, avec vitrines, stationnement pour 20 voitures, bâtisse neuve, libre immédiatement, 843-3271, 626-7113. 689108

ESPACES 210, 480, 690 pieds carrés, édifice moderne, boulevard charest ouest, grand stationnement, 681-8155 jour. 690131

BUREAU, 2 pièces, tapis, lustres fournis, 275, 71ième Rue Est, Charlesbourg. Tél, 843-3271. 692755

CENTRE GIFFARD
LOCAL 1000' carrés, air climatisé, site commercial, édifice neuf, 667-6270. 687908

CENTRE d'achats Plaza Laval, 605 pieds carrés, moderne, emplacement idéal, 3 bureaux, hall, salle d'entreposage, aussi sous-location. Tél. 659-1228. 683087

SILLERY, conviendrait pour bureau de professionnel, à louer ou à vendre, 960 Chemin St-Louis, s'adresser Boldue et Associés Inc., 681-4601. 688706

BUREAU une pièce, à louer, conviendrait pour bureau privé, 687-5773. 674875

CHARLESBOURG, bureaux à prix modiques, aménagement luxueux, tous services inclus, 628-1277. 680624

ST-CYRILLE Ouest, 800 pieds, tapis, air climatisé, stationnement facile, 688-9088. 683717

2 LOCAUX, chauffés, éclairés, tapis, salle d'attente, stationnement, 645 de Norvège, 653-0801. 689802

COTE de la Fabrique, grand bureau, professionnel. Théo Genest, courtier, 692-2540. 678172

MONTMAGNY 5,000 pieds, édifice moderne, stationnement. Théo Genest, courtier, 692-2540. 678173

LIBRES immédiatement, tapis mur à mur, dans Charlesbourg, 628-2079, 626-8086. 693440

VIEUX Québec, Rue Desjardins, 1er plancher, près Palais de Justice, salle toilette privée, 692-3813. 678934

ST-PASCAL, 400 pieds carrés, chauffé, éclairé, possibilité bureau, local, 525-3285. 690045

MAIL St-Roch, jusqu'à 1,500, concierge, ascenseur, monte-charge, gicleurs, 522-4609. 691190

BUREAUX à louer, rue St-Joseph, très propres, service d'ascenseur, épreuve du feu, $50. mois, 524-6092. 691635

ENVIRON 1,000 et 1,800 p.c., chauffé, rue St-Jean, s'adresser 653-4588. 688254

ST-SACREMENT, 3,500 pieds, $3.75 le pied, Théo Genest, courtier, 692-2540. 690246

BOUL. St-Cyrille, près grand Théâtre, bureau $85. par mois, 529-8136. 684409

1100 VINCENT-Massey, 2,000' carrés, voûte, tapis mur à mur, vaste stationnement, 651-5447, 643-6191. 675683

BUREAU avec salle d'attente, tapis, centre ville, $85. mois, 688-9552. 692867

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 390 est Boulevard Charest, 529-3777. 686805

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

512 ENTREPÔTS À LOUER

22,500 P.C.
SUBDIVISIBLE
PARC Colbert, rue Watt, nouvelle construction, hauteur 20 pieds, toute facilité de livraison, chargement, stationnement, entreposage extérieur, bureau sur demande, électricité 110-220-600V. Edifice prestigieux, disponible octobre, renseignement, 658-5383. 683775

ENTREPOTS
ET OU BUREAUX
A LOUER, Orsainville, Charlesbourg, boulevard Charest est, stationnement, portes de garage, chauffés.
Jour 623-1152
Soir 623-3172.
686287

50,000 PIEDS A LOUER
LOCATIONS diverses d'espaces désirés, tout genre d'entreposage, chauffé ou non, centre de camionnage, administration, manutention, grand stationnement, Entrepôt Métropolitain Enr., (anciennement Legrade), 1401 d'Estimauville, 667-4500. 684696

ENTREPOT A LOUER
1ERE AVENUE, Limoilou, espaces variant de 3,000 à 20,000 pieds carrés, bâtisse de béton, chauffé ou non, libre immédiatement, stationnement, $1.00 à $1.40 du pied. Tél. 687-2640 Yves Nolin. 690737

11,000' CARRES dans centre industriel Vanier, rue Nolin. Bâtisse neuve, possibilité d'aménagement selon vos propres besoins. Stationnement, site idéal pour entrepôt de distribution, Georges Delaney, 688-8840, entre 7h30 et 17h30. 679917

ESPACES DISPONIBLES
DE 1,000, 2,000, 3,000 pieds carrés ou davantage, dans entrepôts neufs, bien situés, Parc Colbert, Metrobec, ou Jean-Talon. Les Immeubles Roussin Ltée constructeur, 651-9443. 688087

PARC JEAN TALON
7,000 P.C., bâtisse de qualité indiscutable, accès très facile, stationnement en grande quantité. Jean Tardif, 683-8380, Montreal Trust, courtier, 529-0981. 690399

CHOISSISEZ
UN entrepôt à votre goût parmi E00,000 pieds carrés de plancher, prenez la peine de venir voir, 2525 Watt, Parc Colbert, Les Immeubles Roussin Ltée Construction, 651-9443. 690468

ENTREPOT A LOUER
A VILLE Ancienne-Lorette, au complet ou en partie, 14,000 pieds carrés de plancher, tout en béton, hauteur 15 pieds. Tél. 872-2420 après 6 heures. 683180

ENTREPOT A LOUER
ST-ROMUALD, 8,000'
839-4195.
687013

PARC COLBERT
ESPACES de 10,000 à 40,000 p.c., bâtisse en béton, prix très compétitif, libre immédiatement Jean Tardif, 683-8390, Montréal Trust, Courtier, 529-0981. 690398

AUBAINE
ST-PASCAL, coin Canardière et Conway, 9,500 p.c. au prix incroyable de $1.25 le p.c. Jean Tardif, 683-8380, Montréal Trust, courtier, 529-0981. 690400

ENTREPOT et bureau à louer, à 1235 boulevard Charest ouest, près Centre Industriel, 9,400' carrés, disponible immédiatement, 681-6117. 691963

LIMOILOU, entrepôt 3 étages, 25 x 50, pas chauffé, entrée camion facile, bas prix, 623-5706. 688433

ENTREPOT à louer, environ 3,000', avec bureau, entrée seule, 2435 rue Watt, porte 4, 653-5533. 691927

10,000 A 20,000 PIEDS, conviendrait entrepôt, manufacture, centre-ville, 525-8155. 688932

ST-SACREMENT 800 p.c.a., chauffé, porte garage électrique, 687-0993. 690587

513 ENTREPÔTS À VENDRE

Vous cherchez un entrepôt ? Nous l'avons
Consultez
MORIN
& ASSOCIES
COURTIERS
1121 CHEMIN STE-FOY
683-2103
691218

ENTREPOTS, Québec et environs, prix $80,000 à $250,000, conditions discutables. Richard Dickson 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692621

ENTREPOT à vendre ou à louer, 80 rue Giroux, Loretteville. Tél.529-3696. Après 6h. 828-2581. 676181

ST-ROMUALD, près centre industriel, bâtisse industrielle, 50' x 130', béton, terrain 60,000' carrés, 683-4795. 681935

PRES Colisé, entrepôt 5,200 pieds, stationnement, livraison rapide, Alexandre Hamel 527-9181, Morin et Associés courtiers 683-2103. 690187

515 LOCAUX À LOUER

LOCAUX disponibles dans centre d'achats place Bourg Royal, 1010 est, 80e Rue Charlesbourg, confection pour dames, draperies, tissus, librairie, sport, boucherie chevaline, etc., demander Roger Lacroix, 522-7021, 687-1237. 684529

IMMEUBLES de 5 étages, 4000 pieds carrés par p'' evateur à marchandises, système de gicleurs, chauffage à l'eau chaude, stationnement pour 25 voitures, près gaare centrale d'autobus. Servec Inc. 322-1223. 675711

DANS MAIL ST-ROCH
BOUTIQUE ET LOCAUX MODERNES POUR TOUS GENRES D'AFFAIRES
JOUR 529-7294, SOIR 623-4103 687605

CHARLESBOURG, 2 locaux 20' x 40', ou un seul 40' x 40', 1er étage, avec vitrine, stationnement pour 20 voitures, bâtisse nemve, libre immédiatement, 843-3271, 626-7113. 689107

LOCAL, pour commerce ou entrepôt, 30 x 75, situé 157 Chemin Ste-Foy, prix $350. par mois, tél. 524-6931 ou MASS 4620 Bourret Montréal, 1-514-738-8921. 684050

ROND-POINT LEVIS
LOCAL pour commerce ou bureau, façade vitrée, 70' x 100', peut être divisé en boutiques, 524-6623. 685721

LOCAUX à louer, édifice St-Sacrement, tous genres de commerces, occupation avril 19'75, informations Roger Lacroix, jour 522-7021, soir 687-1237. 688771

CENTRE d'achats, conviendrait pour commerce, bijouterie, fine lingerie, délicatesse, pâtisserie, fromagerie, chaussures, disques, stéréos, 681-8155. 689191

NOUVEAU centre d'accomodations, Ste-Foy, Ancienne-Lorette, Robert Bruneau courtiers, 653-4275. 689975

VOISIN professionnel, bureau ou commerce, coin 13e Rue, 4e Avenue, 524-2509. 689933

RUE St-Joseph, 1,000', bureau, salle d'échantillons, 2ième plancher, $90., 651-3047. 690480

BUREAUX, boutiques, choix dimensions, Galeries St-Jean, s'adresser 1100 St-Jean, 692-2488. 694631

CENTRE d'achats Horizon, 2480 Chemin Ste-Foy, local 4,500 pieds, autre local 500 pieds, 837-2523, 681-5301. 684032

515 LOCAUX À LOUER

LOCAL pour établissement de compagnie de finance, dans centre d'achats, 651-9443. 692040

838, 1ERE AVENUE, 1 pièce, commerciale, 580., éclaire, stationnement, 661-6301. 678949

LOCAL chauffé, premier plancher, vitrine, 470 rue de la Couronne, 837-2523, 681-5501. 684690

ESPACES de 500 à 4,000 pieds carrés pour différents commerces, dans centre d'achats, 651-9443. 686050

GRAND SOUS-SOL, CONVIENDRAIT POUR BUREAU OU ENTREPOT, BELVEDERE, 683-1868. 684544

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. 677135

LOCAL à louer, conviendrait pour aménagement bureaux ou dépôts, 2e etage, 687-5773. 674876

EPICERIE-tabagie, boucherie, etc., peut avoir licence bière, 661-0495, 667-3936. 687807

ST-VALLIER ouest, 16' x 45', centre affaires, 2 vitrines, libre, 522-4689. 691191

CENTRE d'achats Place Bourg Royal, 80ème rue est, Charlesbourg, locaux toutes grandeurs à partir de $250. par mois, demander Roger Lacroix, jour 522-7021, soir 687-1237. 690120

2 LOCAUX, Boulevard Langelier, un salon coiffure, autre bureau, 522-5711. 693770

VILLE Les Saules, local à louer, 656-1908, 628-6052. 688034

LOCAL pour vente de lingerie féminine, 651-9443. 692039

LOCAL pour commerce, rue Milan, Ste-Foy $150. mois. Tél. 656-6023. 685737

LOCAL à louer, 3,000 p.c., plancher, situé Centre Saint-Roch, 529-9051. 674438

530 COMMERCES À VENDRE

Pour un meilleur service Consultez des spécialistes
MORIN
& ASSOCIES
COURTIERS
1121 CHEMIN STE-FOY
683-2103
691219

CAP-SANTE
ROUTE 2
GAZ bar, bar laitier, bungalow sur terrain merveilleux de 175,000 pieds carrés, limité au fleuve, revenus importants. Wilfrid P. Dutil 832-6648, Trust Général, courtier 688-0630 ou 833-4450. 688242

INFORMEZ-VOUS
J'AI encore en main, quelques bons commerces, boutique cadeaux, brasserie, camping, motel, restaurant, tabagie, etc., téléphonez-moi et ensemble nous eseaierons de trouver celui qui vous convient le mieux, pour informations Léo Bernard 1-477-2222, Fiduecie du Québec courtier 524-5206. 692027

LE TOUT $125,000.
16 MOTELS, 4 saisons, 80 places camping, 420,000 pieds carrés terrain, restaurant salle à manger licenciés, échange considérée, demandez René ou Guy Duchesne 656-0919, 626-4132, Fiduciu du Québec courtier 524-5206. 692102

EPICERIE-BOUCHERIE, centre d'Orsainville, bâtisse récente, chiffre d'affaires $400,000., prix $125,000. Location possible $500. plus inventaire et mobilier, revenu intéressant net, consultez Roch Doré courtier 651-4583, 875-3069. 679658

TABAGIE
TRES bien située, chiffre d'affaires de plus de $100,000., très bonne possibilité augmentation, Claude Morneau 833-2841, Morin Associés courtiers 683-2103. 691966

EQUIPEMENT SPORTIF
CENTRE, incluant bâtisse et terrain, affaires $485,000. annuel, demandez René ou Guy Duchesne 656-0919, 626-4132. Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692101

VAL BELAIR
BOULEVARD Pie X1, bâtisse commerciale, 3 locaux loués à long terme, stationnement bien situé, Raymonde Chartier 651-1486, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691015

MOTEL, bar-salon, salle à manger licenciée. 10 unités situees sur un terrain spacieux, offrant de grandes possibilités d'avenir. A 50 milles de Québec, sur route Président Kennedy. Tél. (418) 774-9039. 686913

RESTAURANT près centre d'achats, exceptionnellement bien situé, comprenant bâtisse, terrain, équipement, bonne condition, acheteur sérieux, Duchesne Associés courtiers 529-0951, 628-1690. 692796

DUBERGER, boul. Père Lelièvre, épicerie-boucherie licenciée, en opération depuis 15 ans, bonne clientèle, gros profits assurés, cause de vente retraite. Ph. Méthot, 623-4392, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 692679

TERRAIN camping, 6 x 22 arpents, partiellement aménagé, 2 lacs artificiels, 2 chalets, endroit merveilleux, accès facile, 20 milles de Québec, Edmond Baribeau 295-1674, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692157

ST-FEREOL, 12 chalets, piscine, lac, 8 arpents de terrain, très beau site, conviendrait pour groupe ou homme d'affaires. Laurent Petit 687-3296, Immeubles Canadiens, courtier 529-6178. 688810

ATTENTION
PLAN de glace avec contrat assuré, chiffre d'affaire très intéressant, directement propriétaire, cause maladie, 1-662-4306. 688161

ST-ROMUALD
COMMERCE comprenant entrepôt et logement du propriétaire, transformable au goût, condition financement. Courtier Sorentim Inc., 529-0321, H.J. Perron, 527-6655. 692664

RESTAURANT-BAR-SALON
FAUT vendre, cause maladie, comptant discutable, demandez René ou Guy Duchesne 656-0919, 626-4132, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692103

A SACRIFIER $10,000.
SALON de coiffure ou ameublement complet conditions faciles. Mme Caron, 628-5261, Québec Land, courtier, 529-8456. 690852

POSTE ACCOMMODATION
EPICERIE licenciée, résidence attenante macnifique bon chiffre d'affaires. Mme Caron, 628-7261, Québec Land, courtier, 529-8456. 690853

BAIE ST-PAUL
SPECIALITE Poulet, chiffre affaires intéressants, possibilité augmentation, aubaine. André Plourde, 843-2642, Québec Land, courtier, 529-8456. 690890

HOTEL très propre, bon chiffre d'affaire, cause santé, toute offre raisonnable acceptée, pour vente rapide, pour acheteur sérieux seulement, 1-598-3292. 685762

A QUI LA CHANCE?
SALON coiffure, possibilités illimitées, réelle aubaine, Madame Morneau, 838-3598, 529-8456. 684978

ST-SAUVEUR, restaurant licencié, avec bar, en opération dans bâtisse, comprenant 4 autres revenus, Mme Fiset 681-2212, 529-0171. MAURICE TROTTIER COURTIER. 692122

530 COMMERCES À VENDRE

COMMERCE quincaillerie, matériaux construction, 22 ans d'existence, arrondissement Québec, excellente opportunité, Jean Chevrier 651-7668, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692106

CAUSE retraite, tabagie à vendre centre-ville, chiffre d'affaires $375,000., revenu net avant impot $30,000 prix de vente $130,000 comptant logique requis, 842-4644. 678326

TABAGIE à vendre directement du propriétaire, s'adresser à 42, St-Louis, Lévis. 688719

AUBAINE. Directement du propriétaire. Epicerie licenciée, bien située, bon prix, possibilité de doubler chiffre d'affaires, épicerie, 523-4313, résidence, 687-5384. 683814

RUE St-Vallier ouest, maison chambres plus deux logis, aubaine, idéal pour couple, revenus $16,400 par année. Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. 688802

RUE St-Vallier, tabagie très bien établie, gros chiffre d'affaires, prix $20,000, comptant $8,000. Mme Therriault, 529-1156; Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. 688805

TABAGIE Orsainville, boulevard Jardin, inventaire $3,500., chiffre d'affaires $50,000., prix $5,500. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, Pierre Hamel, 842-7452, 529-0047. 693356

CENTRE d'achats Laurier, magasin souvenir, revenus nets plus $10,000., prix $10,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, Raoul Fortin, 529-0047, 687-2099. 693358

HAUTE-VILLE, hôtel motel bar-salon, brasserie, bilan audité très confidentiel. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, Raoul Fortin, 529-0047, 687-2099. 693359

EPICERIE accomodation à vendre, chiffre d'affaires $500,000., revenu net $33,000 inventaire $25,000. ameublement $35,000., prix total de vente $80,000 comptant discutable, 842-4644. 678327

IL FAUT vendre, salon coiffure pour dame, bien situé, centre-ville, bon chiffre d'affaire, bonne clientèle, tout équipé, $15,000. à discuter. Ecrire Le Soleil, dépt. 732, G1X 7J6, Québec. 682712

ROULOTTE
CASSE-croûte opéré 6 mois par année, site idéal, Claude Morneau 833-2841, Morin Associés courtiers 683-2103. 691967

BRASSERIE, bien située, bonnes affaires, acompte $50,000. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. 692616

EPICERIE-boucherie licenciée, tabagie, bon équipement, bonnes affaires. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692617

BAR salon, salle à diner, près de Québec, prix $10,000. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers 529-0751. 692619

PLACE Vieille Capitale, alimentation et accommodation licenciés, vente cause départ. Réal Dessureault 653-3925, Trust Royal, courtier 656-9660. 692682

TRES payant, mini-commerce, épicerie licenciée, rotation rapide, équipement récemt, faut voir, Rouleau courtiers, 653-9112. 692303

MOTELS, 12, 16, 40 avec ou sans restaurant, bar-salon, avec comptant $20,000. et plus, Emile Gagné 658-0177, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692036

FONDS de commerce, boutique de fleuriste, inventaire immobilier, prix $5,800., Mme Roberge 656-0782, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 691022

LIMOILOU, 2 buanderettes, nettoyage sec, option location, cause maladie, 661-6301. 678950

HOTEL-MOTEL, restaurant, bar-salon, salle de danse, vendre, échanger ou louer, très bon chiffre d'affaires, comptant minime demandé. 872-1428. 662489

EPICERIE licenciée avec 3 logements, près route 20, entrepôt 40' x 40', directement propriétaire, 1-819-356-2279. 681324

ATTENTION, belle pizzaria, très bon poste, achalandée. Thivierge, 683-8507; J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 688819

RESTAURANT achalandé, excellent poste, $9,000, peu comptant. Poulin, 527-2749; J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 688834

TABAGIE, affaire intéressante, considérerait échange, prix $10,000, Poulin 527-2749, J.A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. 688811

SALON de coiffure, bien situé, vente, cause de santé. Appelez Mme Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692643

PLACE Laurier, kiosque bien situé, bon chiffre d'affaires, vente cause départ. Réal Dessureault 653-3925, Trust Royal, courtier 656-9660. 692686

PRES Château Frontenac, 35 chambres, et 19 logements, très bonne marchandise, Conrad Légaré 688-9907, Fiduciu du Québec courtier 524-5206. 692032

BUANDERIE automatique, récemment installée, dans centre d'achats De la Colline, Ste-Foy, bail à long terme, excellent poste, jour 658-0194. 687091

SNACK-bar, centre-ville, revenus très fructueux, pour personnes d'expérience et travaillantes, 653-0817, 523-2130. 691556

RESTAURANT-bar-salon, Ste-Foy, bâtisse, bon stationnement, hypothèque 9%, Emile Gagné 658-0177, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692035

HOTEL CENTRE touristique ouvert année, 10 chambres, bar, salle à manger, directement propriétaire, 1-337-7289. 691968

SALON-BAR-restaurant, Lotbinière, hôtel Montmagny, Matapédia, Charles Roberge 653-9452, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692159

SILLERY, cause santé, bomtique spécialisée de vêtements d'enfants. Tél. 688-3644. 690777

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, station de service Gulf, bonne clientèle, appeler à l'heure des repas, 828-2686. 683826

EPICERIE licenciée, cause santé, bon chiffre d'affaires, logement inclus, 522-2617. 685332

LEVIS, tabagie plus 3 logements, directement propriétaire, bonne client ie, 837-4829. 691335

CHAMBRES, 19 unités, plus 1 logement de 6 pièces, dans Vieux Québec, 694-9136. 685392

AUTOBUS-restaurant, tout équipé, repas complet et snack-bar, mécanique parfaite, aubaine. Tél. 843-4331. 689028

RESTAURANT possiblement ouvert à l'année, bon chiffre d'affaires, Ile d'Orléans, 828-2518 après 5 heures. 688739

COMMERCE d'épieerie-boucherie, directement du propriétaire, avec immeuble si desiré, à Sillery, 527-6288. 681285

BONNE affaire, tabagie-casse-croûte, édifice à bureaux, 323-8533, 9 à 4 heures p.m. 689640

SALON coiffure avec ameublement, à louer dans une conciergerie de 300 logements, 2276 chemin Ste-Foy. 678776

COMMERCE spécialisé, revenu assuré, m 658-7008, soir après 7 heures 832-4266. 690115

SALON de coiffure à vendre, très bonne clientèle, cause maladie, Beauport, jour 661-3912, soir 661-7482. 687856

MAUFILS, aubaine, restaurant, impeccable, possibilités grandissantes, Immeubles cartier, courtier, 681-6389. 693338

MAISON chambres, revenu intéressant. Département 733, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 692880

TISSUS à la verge, coupons, accessoires de couture, ameublements, 626-2523. 675695

SALON de barbier, vraiment intéressant pour personne compétente, H. Laroche, courtier, 656-9582. 675644

530 COMMERCES À VENDRE

EESTAURANT avec salle à manger, licencié, à Beaumont. Tél. 837-8552. 680019

TABAGIE accommodations, Limoilou, chiffre d'affaire $55,000. cause sante, 626-2294. 676009

SALON barbier-coiffeur, bien situe, bonne clientele, après 6h. 626-4359. 677913

LAVE-auto automatique, compagnie essence majeure, Jean De Rico, 524-0700. 690796

SALON barbier à sacrifier, cause maladie, $1000., 3ème Avenue, 523-4621. 679219

531 COMMERCES À LOUER

CHERCHE concessionnaire pour exploiter cafetéria et, ou buanderie, dans maison de 50 chambres, située 305 des Franciscains, près du 200 Chemin Ste-Foy, en plus très bon potentiel de clientèle exterieure, 687-4209 à partir de 13. 686799

LIMOILOU, 2 buanderettes, nettoyage sec, option d'achat, cause maladie, 661-6301. 678947

SALON coiffure avec ameublement, à louer dans une conciergerie de 300 logements, 2276 chemin Ste-Foy. 678777

LOCAL, pour salon de coiffure, dans conciergerie, 150 logements, 628-8342. 672411

532 ASSOCIÉS (COMMERCE)

ASSOCIE demandé avec léger capital, pour commerce en pleine expansion, 872-4223 690907

545 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

BATISSE A BUREAUX
REZ-de-chaussée, bureaux 34' x 26', libres, plus 2 logements, 3 pièces, voûte, stationnements, conviendrait pour bureaux professionnels ou constructeurs, etc., prix $18,000., Morin & Associés courtiers, Jean-Yves Lessard, 683-2103, 656-9735. 689119

A VENDRE, A LOUER
BATISSSE commerciale, 82' x 124', avec mezzanine de 3,000 pieds carrés, sur un terrain de 113,000 pieds carrés, située à 2125 boul. Charest ouest. Fortin Delage courtiers, 522-5631, Jacques Roy, 656-0141. 682196

"POUR personne dynamique seulement", Beauport, avenue Royale, commerce, accommodation, bâtisse, stationnement, $60,000 Laroche, 653-7767; J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 688817

QUEBEC, hôtel fashionable plus de 50 chambres, salle à manger, salon bar gros profits, comptant minimum requis $200,000. Ph. Méthot, 623-4392, Trust Royal, courtier, 656-9660. 692662

LORETTEVILLE, vous rêvez d'investir sur un hôtel ou restaurant. Voilà votre chance, belle construction de pierre, spécialité réceptions, 4 grandes salles. A. Côté, 842-8800, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 691259

PROPRIETE de 3 logements, entrepôt, grand terrain, piscine, prix discutable. Marcel Lacombe 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692618

ANCIENNE boutique à bois, 3,000 pieds carrés, plancher béton, entrée camion, 20,000' carrés terrain, 10 milles de Québec, particulier, 683-4795. 683808

GAS Bar (1969), terrain 23,812 p.c., volume 300,000 gal., prendrait échange. Laroche, 663-7767; J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. 688830

ST-ROMUALD, près centre industriel, bâtisse industrielle, 50 x 130, béton, terrain 60,000 pieds carrés, 683-4795. 678374

TRES bonne propriété commerciale, très bien située aux Saules, cause maladie, 871-1735. 677154

550 COMMERCES DEMANDÉS

UN SERVICE COMPLET DES CLIENTS SATISFAITS
DANS commerces et industries, demandez-nous,
René ou Guy Dmchesne 656-0919, 626-4132, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692105

564 TERRAINS À VENDRE

Commercial, ind.
SUR route no 2, Ancienne-Lorette, chemin de fer, services, location intéressante pour commerces. C.P. 592, Québec 4, G1R 4R8. 680664

CHARLESBOURG
CARREFOUR nord-est des boulevards Capitale et Laurentien, 380,000 p.c., zonage multifamiliale, 10 étages, conditions intéressantes. Courtier Sorentim Inc., 529-0321, Pierre Gagnon, 623-5064. 692669

DEVENEZ propriétaire d'un domaine au lac St-Joseph. 75,000' carrés de terrain, plage privée, vue sur lac, endroit idéal pour résidence prix $12,00. Informations 872-1462, 875-3484. 692791

Vous êtes pas écoeurés
DE payer le gros prix pour un terrain, nous en avons à Val Bélair, près du boulevard Henri IV, à $1,800., tous les services rendus, prêts à construire, conditions très faciles d'achat, M. Boivin, 843-3761, 681-6571. 676123

RUE DU PARC
LEVIS
TERRAIN bien situé, près hôpital, 6,514 pieds carrés. Wilfrid P. Dutil 832-6648, Trust Général, courtier 688-0630 ou 833-4450. 688243

STE-FOY
TERRAINS résidentiels, rue de la Paix, et boulevard Versant Nord, services publics, prêts à construire, Fortin Delage courtier, 522-5631, Jacques Roy 656-0141, Claude Fortin 653-4145. 682508

PLACE PORTNEUF
NOUVEAU développement St-Augustin, vue sur le fleuve, services installés, construction immédiate, 15 minutes du centre-ville. Tél. 878-2002 ou 878-2092. 683865

LAC BEAUPORT
MAGNIFIQUE plateau, 117 x 200, à l'ouest de l'Erablière, et du développement Place Bellevue, $0.30 du pied, ou toute offre sérieuse pour vente rapide, 849-3707. 683886

PRES boul. Laurentien, St-Emile, Parc des Erables, 7 minutes centre ville, magnifiquement boisé, bel environnement, tous les services, rues asphaltées, immédiatement, prix, conditions imbattables, 653-9112. 692359

INFORMEZ-VOUS
VOUS désirez acheter un terrain résidentiel ou commercial, de toutes grandeurs, localisé à l'endroit rêvé, téléphonez-moi, Léo Bérubé 849-4884, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692156

N.D. DES LAURENTIDES
CHOIX de terrains boisés, différentes grandeurs, près du Zoo, prix $0.50 et $0.55 pied carré, bonnes conditions de paiement.
842-1533, 651-3581. 680920

QUEBEC
BERGES rivière St-Charles, 77,000 p.c., pour multifamiliale, Condominium près mail St-Roch, financement disponible. Courtier Sorentim Inc., 529-0321, Pierre Gagnon, 623-5064. 692667

SILLERY
VUE SUR LE FLEUVE
PARC Beauvoir, terrain sur le bord du parc. André Picard 663-7189, Québec Land, courtier 529-8456. 692646

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

564 TERRAINS À VENDRE

ATTENTION homme d'affaire, à Québec, terrain commercial, 175 x 600, sur Boulevard Hamel près Boulevard Henri IV, du propriétaire, prix raisonnable, écrire département 802, Le Soleil, Québec, G1K 7J6. 690695

A VENDRE EN BLOC
5 MINUTES du centre-ville, terrains prêts à developper. Richard Dickson 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. 692622

LAC BEAUPORT
BOISE 10,167 p.c., vue sur le lac et vallée sud, conditions avantageuses. Courtier Sorentim Inc., 529-0321, Pierre Gagnon, 623-5064. 692668

27,800 PIEDS CARRES
COMMERCIAL, industriel, angle Charest et St-Sacrement, demandez René ou Guy Dmchesne 656-0919, 626-4132, Fiducie du Québec courtier 524-5206. 692104

$0.20 LE PIED
LAC BEAUPORT, près chalet du golf, 200 x 100, magnifique vue, plusieurs maisons déjà construites, 527-3554, 527-6823. 682160

DEUX CHOIX
COMTE Portneuf, 0.08; Lac Beauport, Vallée autrichienne. Réjean Dessureault, 878-2962, Québec Land, Courtier, 529-8456. 690832

URGENT
CAP-ROUGE, Jean Charles Cantin, terrain 80' x 115'. Jacques Bernard, 688-0562, Québec Land, Courtier, 529-8456. 690835

CHATEAU D'EAU
GRAND terrain boisé, beau secteur, 7,842 pi. car. irrégulier. Micheline Couture, 842-3562, Montréal Trust, courtier, 628-8383. 693381

SUR LE FLEUVE
MONTMAGNY, boisés isolés 1½ mille route 2, facile d'accès 80 x 96, $2,250., 100 x 105, $3,000., 180 x 100, $5,000., 658-4012, après 5 heures. 677216

32 TERRAINS cadastrés (rue Prévue), séparément ou en bloc. Notre-Dame des Laurentides, près boulevard Laurentien. Appelez Notaire Gilles Déry, 529-1751 ou 849-3486. 676352

BOUL. MASSON
SERVICES en place, 10,270 pieds, près boul. Capitale. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, Courtier, 529-8456. 690841

AUBAINE, $0.06 pied, Lac St-Charles, services, égoa, aqueducut.
842-0959.
691985

DOMAINE DES CHUTES
STE-CHRISTINE, visiter développement villégiature, lac, rivière, Québec 871-2476, Portneuf 1-286-3345. 687239

VAL St-Michel, à proximité du prolongement Henri IV, développement boisé érables, tranquillité, services, 6,000 pieds, valeur $2,500. pour $1,850., 626-5441. 687260

TERRAIN RESIDENTIEL
VUE sur fleuve, 13,599 p.c., Plateau musical, Beauport. Jacqueline Fleury, 683-4666, Morin Ass. Courtiers. 691238

NEUFCHATEL, N.D. des Laurentides, terrains commerciaux, idéal pour bungalow avec commerce sous-sol. François Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtiers. 691239

TERRAIN 8,764 P.C.
PLACE Colombelle, Charlesbourg, sur hauteur, vue sur Québec. Wilfrid P. Dutil 832-6648, Trust Général, courtier 688-0630 ou 833-4450. 688240

VUE SUR LE FLEUVE
CAP-ROUGE, grands terrains, prêts à construire, soir et fin de semaine, 659-1710, 659-1954. 683013

BOULEVARD Ste-Anne, terrain commercial 393 x 1,500, une partie remplie prête être utilisée, $35,000. Mme Therriault, 529-1156; Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. 668806

TERRAIN boisé pour chalet, St-Lambert de Lévis, prix à partir $0.08 du pied, 833-0113, 837-2830. 678447

TERRAIN boisé, (érablière), pour résidence unifamiliale, 1½ du Rond Point Lévis, finance facile 36 mois, 833-0113 ou 837-2830. 678446

LAC BEAUPORT, 25,000' carrés, boisé, prêt construire, aqueduc, voisin Manoir St-Castin et centre de skis, $0.35 pied car

Véhicules-moteurs

619 AUTOS À VENDRE | 619 AUTOS À VENDRE | 619 AUTOS À VENDRE

1973 CHEVROLET Station-wagon, V8, automatique servofrein, servodirection, 3 sièges $3600

1972 CHEVY Van, V8, automatique, $2700

1972 FORD Montego, hard-top, 2 portes, servofrein, servodirection, radio, automatique, toit vinyle $2950

1972 CHEVROLET Pick-up 4x4, servofrein, servodirection, 4 vitesses $3700

1972 MONTE CARLO, Hard-top, 2 portes, V8, automatique, radio, servofrein, servodirection, toit vinyle $3000

1971 CHEVROLET Impala, hard-top, 2 portes, tout équipée toit vinyle $2200

1970 MUSTANG Mach I, V8, automatique radio, servofrein, servodirection $2200

DENIS PEPIN AUTOS LTÉE

2500, DES QUATRE-BOURGEOIS, STE-FOY, QUEBEC - 653-2861

683390

DUSTER 1971, 32,000 milles, automatique, servodirection, 318'', très bon état, $1,700., résidence 683-1644, bureau 692-2583. 693412

MGB 1966, complètement reconditionnée, moteur neuf, pneus Michelin, cause départ, prix discutable, jour 656-3319, 656-2584, soir 683-5095. 690595

BUICK 1974 SABRE, 2 portes, 5,000 milles, avec garantie, prendrait échange, 527-3601. 690481

FORD Custom 1967, transmission automatique, en très bonne condition, 688-1572. 689240

ACADIAN Beaumont, 1967, mécanique refaite à neuf, cause auto fournie, prix à discuter, 667-5878, 843-9283. 688389

RENAULT R12, station-wagon, 1972, excellente condition, cause départ, $1800., 1-259-7761. 688385

COUGAR 1967, automatique sièges-baquets, toit vinyle, parfaite condition, 842-7935. 689869

1969 PONTIAC Firebird, hard top, 2 portes, magnifique voiture, peinture neuve, 681-0011, soir après 9h, 659-1364. 692604

VOLKSWAGEN 1968 Deluxe, très bonne condition mécanique, prix à discuter, demandez Jean-Pierre, 872-1540, 843-8357. 693779

TOYOTA Célica 1972, 35,000 milles, très bon état, 4 pneus Michelin, 4 pneus d'hiver, $1,900., jour, 837-9341, local 447 soir, 688-1865. 692333

TOYOTA Celica 1973, 35,000 milles, manuelle, bleue, excellente condition, financement possible, prix discutable, soir 878-2892. 690654

FEMME vend Toyota Corolla, 1600, coupé de luxe, 1972, 26,000 milles, manuelle, très propre, après 4 heures, 661-9171. 689907

PLYMOUTH 1973, hard-top, 2 portes, très propre, 19,000 milles, équipement complet, $3,500., après 5.30 heures 658-1715. 691971

TOYOTA COROLLA 1200, 1971, $1,350., excellente condition. Tél. 628-8739 après 4.30h. 692788

DATSUN 610, 1973, grise, très propre, pneus Michelin, radio AMFM, prix à discuter, 837-1590. 674839

DESIRE échanger, neuf, usagé. Vendre, acheter. Avez intérêt, communiquer 623-4263. 678906

AUCUN comptant pour acheter automobile si vous travaillez, 529-5971, 529-6365. 678002

TOYOTA Corolla 1600, de luxe, 1973, 13,000 milles, radio am-fm, après 6 heures 694-0671. 687299

PONTIAC Ventura 1973, 6, automatique, orange, Marcel Bédard Associés 661-3731. 687694

. CHEVROLET Impala 1970, V8, automatique, vert, Marcel Bédard Associés 661-3731. 687693

DODGE Polara 1968, V8, automatique, noir, Marcel Bédard Associés 661-3731. 687688

PINTO 1973, manuelle, 14,000 milles, rouge, excellente condition, Nicole 524-4560. 690047

NOVA 1974, 6 automatique, légèrement accidentée, 20,000 milles, $2,400., 832-6426. 686974

DODGE Swinger 1970, état neuf, premier conducteur, 623-2834. 689320

DATSUN 240-Z, 1971, carrosserie, mécanique parfaite condition, retour études, 663-6262. 689724

CHEVELLE 1972, 307 p.c., automatique, 20,000 milles, très propre, en bas du prix de liste, Tél. 523-4965, 524-2856. 691323

OLDSMOBILE Omega 1974, encore garantie, 6,000 milles, prix balance de financement, 529-2798. 691121

CHEVROLET 1965, 6 automatique, assez propre, Cortina 1969, manuelle, 667-9038. 690492

Prix réduits modèles 610 et 710 1974

J.-E. Dallaire AUTO INC.

LÉVIS — TÉL.: 837-8895 691546

CHEZ LAURENTIDE

Nous en faisons gros pour vous donner satisfaction.

1972 VEGA HATCHBACK Automatique, très propre, rouge, 28,000 milles, millage certifié. $1950

1974 GALAXIE Sedan, automatique, radio, servofrein, servodirection, comme neuve 7,000 milles, millage certifié $3800

1973 PINTO Station-Wagon, propre, comme neuve. 18,000 milles, millage certifié. $2550

1972 DATSUN Coupé 4 vitesses, radio, très propre, couleur orange $1500

1970 THUNDERBIRD De couleur argent, superbe, 71,000 milles, millage certifié. $2400

1973 AUSTIN Marina coupé, avec radio, très belle valeur. 13,000 milles, millage certifié. $1950

1971 THUNDERBIRD Vert foncé, en excellent état, 43,000 milles, millage certifié. $3200

1971 MAVERICK Automatique, très propre, couleur or, 39,000 milles, millage certifié. $1950

1971 LTD SQUIRE 3 sièges, bien équipée, la plus belle station sur le marché, 42,000 milles, millage certifié. $2850

1970 LTD Hard-top, 2 portes, en excellent état, rouge maron avec toit vinyle noir, 44,000 milles, millage certifié. $2250

1973 PINTO 4 vitesses, radio, moteur neuf, (Rebuilt) $2350

1971 VEGA 4 vitesses, radio, freins neufs. $1350

1972 FORD Station-wagon, automatique, servofrein, servodirection, garantie. $2650

1970 MUSTANG V-8, 4 vitesses, radio. $1950

Plusieurs de nos voitures portent une garantie 100% sur moteur, transmission et différentiel pour 30 jours

Conditions de paiement très faciles

LAURENTIDE

FORD – TORINO – MUSTANG – MAVERICK – PINTO

25 SUD, DORCHESTER, QUÉBEC / 525-8181

689967

619 AUTOS À VENDRE | 619 AUTOS À VENDRE | 619 AUTOS À VENDRE | 619 AUTOS À VENDRE

SUPER-VENTE PRE-AUTOMNALE!



1973 PINTO Manuelle, radio, brune, stock 2665-B. $2,000

1974 DASHER Automatique, radio, très bas millage, jaune, stock 2242-B. $4,795

1973 AUDI 100GL, automatique, beige, radio, stock A-121-R. $4,595

1973 VOLKSWAGEN De Luxe, orange, radio, stock 2866-A. $2,350

1972 VOLKSWAGEN Fastback, orange, stock D-107-A. $2,295

1972 VOLKSWAGEN 411, Station Wagon, bleu foncé, stock 2878-A. $2,895

1972 DATSUN 510 Sedan, vert, radio, stock 2788-A. $1,695

1972 DATSUN 240 Z, jaune pâle, radio AM/FM, stock P-149-A. $3,450

1972 VEGA Sedan, 2 portes, jaune foncé, radio, stock 2791-A. $1,600

1971 DATSUN 1600 Sedan, jaune foncé, radio, stock D-103-A. $1,395

1970 VOLKSWAGEN Coach, rouge, radio, stock A-186-A. $1,375

1970 VOLKSWAGEN De Luxe, jaune, radio, stock 2794-A. $1,450

1970 MUSTANG Automatique, hard-top, toit vinyle, blanche, radio, stock 2764-C. $1,995

1970 PONTIAC Grand Prix, décapotable, automatique, jaune, toit vinyle, radio, stock A-171-AR. $3,295

1968 VOLKSWAGEN Station Wagon, bleu pâle, stock 2459-AR. $1,295

1967 MERCEDEZ Automatique, sedan, 4 portes, pourpre, radio AM/FM, stock A-104-AR. $1,495

CHEZ-NOUS LA DIFFERENCE C'EST LE SERVICE

Jos. LAHOUD

34 SUD, RUE DORCHESTER — TEL.: 529-9051 DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN, PORSCHE ET AUDI

688573

PLYMOUTH Fury 111, 1967, 413 pouces cubes, moteur transmission refaits à neuf, prix $225., 623-2530. 691007

MUSTANG 1968, V8, manuelle, légèrement accidentée, bonne mécanique, 588 Arago ouest, 527-8573, après 8 p.m. 689927

TOYOTA 1970 Corolla 1200 Sprinter, très propre, préparée hiver, plus 4 pneus d'hiver, aubaine, 651-6796. 691080

METEOR Rideau 500, 1972, deux portes, hard-top, équipée, parfaite condition, $2,750., 527-7544. 691536

DUSTER 1974, 2 portes, moteur 6 cylindres, transmission manuelle au plancher, $2,500., 658-5305 ou 849-8813. 691461

CORTINA 1971, en très bon ordre, appartenant à une dame, cause maladie. 623-1936. 691965

TOYOTA Corolla, 1600, coupé de luxe, 1973, en très bonne condition, 28,000 milles, 837-4270. 692048

IMPERIAL Le Baron, 1971, air climatisé, équipement complet, très propre, à voir, prix discutable, 688-9165. 691459

OCCASIONS DE LA SEMAINE

1967 DODGE CORONET 4 portes, verte.	$500.
1969 VOLKS de luxe, grise.	$875.
1970 RENAULT 10 automatique, gold.	$1125.
1971 DATSUN 510 rouge.	$1475.
1972 RENAULT 12 gold.	$1750.
1972 CHRYSLER Newport, custom, 4 portes, bleu marine.	$2925.
1973 RENAULT 15 coupé, 2 portes, équipée, bleu métallique.	$2850.
1973 CHEVY NOVA hatck back, 6 aut. couleur sable.	$2795.

Vente Pièces Service

G. ST-ARNAULD AUTO Inc.

1590, de la Canardière, Québec, P.Q.

Tél.: 522-7117

Guy de Warren, président

688886

DUSTER 1970, 2 portes, hard-top, automatique, radio, voir pour apprécier, 2955 boulevard Hamel, 871-7513. 690671

RENAULT 8 1970, manuelle, 35,000 milles, peinture neuve, prix a discuter, 659-1320. 691167

DATSUN 1971, 1200, bon ordre, $775. Pontiac 1965, peinture neuve, bonne condition, $400., 839-6765, 623-0977. 691510

CHEVROLET Biscayne "Coach" manuel, parfait ordre, prore, $480., soir 683-0702. 680687

OLDSMOBILE Delta 1970, air climatisé, entièrement équipée, légèrement accidentée, sacrifierais $950., 524-4282. 689978

AUBAINE, Monte Carlo, 1972, tout équipée, particulier, soir seulement, 871-9304. 692046

COMET 6, 1963, automatique, décapotable, bonne condition, bas millage, jamais sorti l'hiver, soir 603 Napoiéon. 690684

CHEVELLE Malibu 1969, parfaite condition, $1,200. Après 5 heures p.m., 872-9934. 683442

DATSUN 1972, 1200 cc, modèle fastback, directement propriétaire, bas millage, 687-9794 om 688-8487. 686812

FORD Mustang 1974, 5,000 milles, automatique, $3,600., valeur $4,600., 523-5033. 689367

VOLKSWAGEN 1500, Fastback 1968, 60,000 milles, bon état, prix discutable, 653-3918 après 6 heures. 688736

RENAULT R-12, TL, 1972, 28,000 milles, pneus "ichelinM, radio, etc. $1,450., après 5 heures 683-8443. 689213

CORTINA 1971, très bon ordre, aubaine, $400., 872-3795, après 6h. 688754

BUICK 1968, Wildcat, hard top, 4 portes, 62,000 milles, chaussée radials, très propre, $1250., 623-9144. 685276

STATION Wagon Ford Galaxie, 500, 1972, 8 places, intérieur tres propre, prix spécial $1,400., listée $2,200., 661-3498. 685753

MUSTANG Mach I, 1969, 428, Cobra Jet, 41,000 milles, 4 Hurts, 4 magnésium, après 6 heures 628-6643. 689048

TOYOTA Corona 1973, 4, manuelle, 16,500, Marcel Bédard Associés 661-3731. 690574

EPIC 1969, seulement 6,000 milles, pneus neufs, block-heater, $200., Tél jour 653-0513, soir 658-4798. 691355

1971 TOYOTA, familiale, standart, radio, pneus neufs, bas millage, propre, 2955 boulevard Hamel, 871-7513. 690672

RENAULT 1972, modèle 12TL, standard, pneus Michelin, radio am-fm, propre, 2955 boulevard Hamel, 871-7513. 690670

RENAULT 15, 1973, 22,000 milles, radio am-fm, 6 pneus Michelin, $2,300. Tél. 663-0375. 690675

PLYMOUTH V8 1967, moteur reconditionné, peinture et pneus nemfs, $850., 410 St-Sauveur. 690490

VALIANT 1968, de luxe, gros 6, automatique, radio, 46,000 milles, excellente condition, 651-5576, après 6 heures. 689932

VAUXHALL 2 portes, 1971, 32,000 milles, prix intéressant, entre 6 et 7 heures, 628-8351. 689959

MAVERICK, parfaite condition, pneus neufs, fille propriétaire, faut voir, 623-4263. 688464

VOLKSWAGEN 1973, cause décès, excellente condition, prix à discuter, 872-4550. 691432

VEGA 1973, hatchback, automatique, prix à discuter, entre 9 et midi, 524-1025. 689987

AUBAINE, Pontiac Strato Chief, 1967, 8 cylindres, moteur 283, en bon ordre, 837-9950. 692026

DUSTER 1972, 6 cylindres, Special 3 vitesses au plancher, 33,000 milles, $2,200., 623-9144. 690026

NOVA 1971, 307, automatique, 2 portes, 27,000 milles, peinture neuve, parfait ordre, $2,100., 523-7010, 829-9388. 690020

VÉHICULES D'OCCASION AVEC GARANTIE ÉCRITE

CHEZ STE-FOY TOYOTA

VOTRE VOITURE D'OCCASION EST DISPONIBLE PRETE A ROULER EN TOUTE SECURITE

1973 CELICA Blanche, 11,000 milles.	$3250
1973 CELICA Blanche, 15,000 milles.	$3250
1973 TOYOTA Corolla, 16,000 milles.	$2050
1972 STATION-WAGON Corolla 1600.	$1600
1972 DATSUN Orange, 37,000 milles.	$2000
1972 MARK II Station-wagon.	$2250
1972 TOYOTA Corolla.	$1750
1972 CELICA Manuelle.	$2450
1972 CELICA Manuelle.	$2350
1972 DUSTER Automatique.	$2050
1972 DATSUN Station-wagon.	$1975
1972 VEGA Orange, 32,000 milles.	$1950
1971 COROLLA	$1100
1971 CORONA Mark II.	$1575
1971 CORONA Mark II.	$1325
1971 RENAULT R16	$1375
1971 MAZDA	$1250
1968 CHEVROLET PANEL Chacun,	$400

VEHICULES D'OCCASION AVEC GARANTIE 12 MOIS OU 12,000 MILLES, X-TEND

ste-foy TOYOTA INC.

658-1340

2777 BOUL. VERSANT-NORD (ANGLE CHANOINE-SCOTT, PRÈS HENRI IV)

690677

CITROEN SM 1972 23,000 milles, 522-7071, 524-6297. 688763

VOLVO 1971, injection, overdrive, pneus neufs radials, excessivement propre, 529-4594. 690559

PLYMOUTH Fury 111, 1972, peinture neuve, bon état, $2,400., 658-5114, le soir. 689839

ENVOY 1968, très propre, bonne mécanique, pneus d'hiver inclus, 843-4425 demandez Gilles Beaulieu. 689765

RENAULT R12, 1974, manuelle, 3,000 milles, pleine garantie, 626-7410, 522-4086. 682248

MUSTANG 1969, 302, automatique, servofrein, servodirection, stéréotape, 524-9875. 683419

DUSTER 1971, noir, 6, 3 vitesses au plancher, $1700., 523-7200. 688702

VOLKSWAGEN Station-Wagon, 1971, bon état, cause retour études, 687-4096. 688712

RENAULT 12 TL, 1972, très bon état, manuelle, $1,900., Tél. après 5h, 658-3046. 685853

FORD Cyclone GT 1970, peinture neuve, mécanique parfaite, prix à discuter, 653-9570, jour. 688953

COUGAR 1970, 351, pneus neufs, 66,000 milles, excellente condition, prix à discuter, 875-3070, soir. 688954

DODGE Challenger 1971, V8, automatique, violet, Bédard & TremblaY 824-4915. 687678

1972 VOLKSWAGEN, radio, chaufferette, 37,000 milles, Que-Bourg Auto, 626-7777. 687617

VAUXHALL Viva 1968, automatique, parfaite condition, garantie pièces, $400., 842-8107. 688685

ACADIAN Beaumont, 1967, Rambler American, 1968, bonne condition, 523-5442, 522-6266. 684406

CORVETTE Stingray, 427, tout équipée, 1968, V8, manuelle, noir, $3,695., Bédard & Tremblay 824-4915. 687685

PONTIAC Astre 1973, automatique, bleue, Marcel Bédard Associés 661-3731. 687691

PLYMOUTH Satellite 1968, V8, automatique, blanc, Bédard & Tremblay 824-4915. 687672

CORVETTE Stingray, 427, tout équipée, 1968, V8, manuelle, noir, $3,695., Bédard & Tremblay 824-4915. 687684

CHEVROLET Vega, 1973, 4, automatique, bleue, Bédard & Tremblay 824-4915. 687677

DODGE décapotable, Challenger, 1971, V8, automatique, Bédard & Tremblay 824-4915. 687683

FORD Cyclone 1969, 427, balancé, 4 vitesses Hurtz, headers, mags, pneus M50 neufs, 667-6820. 690097

CORVETTE 1970, 454, 390 hp, 4 vitesses, 36,000 milles, $5,000., 651-8629 après 6h. 690517

OLDSMOBILE 442, 1974, 2,000 milles, cause auto fournie, équipement complet, après 6 heures, 523-5062. 691490

VEGA 1974, Hatchback, 800 milles, garantie transférable (50,000 milles), 527-4519. 690637

FORD 1966, sedan, 8 cylindres, automatique, intérieur très propre, mécanique en bon état, tél. 656-1985. 680673

BUICK 1973, hard-top, 2 portes, 20,000 milles, bonne condition. Tél. jour 643-9254, soir (418) 248-3753. 690615

AUBAINE, 1973 Pontiac, Lemans, coupé sport, tout équipée, très propre, soir seulement 833-2673. 690649

MUSTANG 1965, 6 cylindres, automatique, toute offre raisonnable acceptée, 683-3056. 690641

TOYOTA Corolla 1600, 1972, manuelle, 4 portes, peinture neuve, moteur 13,000 milles, 667-0753, soir 667-9387. 690688

CAMPEUR, luxe Volkswagen 1973, 14,000 milles, $5,800., entièrement équipée, 651-4837. 690691

1973 VEGA GT, automatique, très bonne condition, 4,000 milles, cause départ, 626-8501. 691946

TOYOTA Corona sport, 1972 manuelle, radials, antirouille, radio, état neuf. Tél. après 6 heures 667-8158. 690780

FORD Fairlane XL, 1967, 302, décapotable, automatique, état neuf, 628-1910. 691586

PONTIAC 1966, hard-top, automatique au pla très belle voiture, $550., 667-1981. 691589

FIREBIRD 350, 49,000 milles, parfaite condition, peinture neuve, $1,495., 651-1012. 692061

PONTIAC Parisienne 1968, 8 cylindres, 82,000 milles, très bon ordre, neus radiaux, prix à discuter. Tél. 842-4909. 692912

TOYOTA Corolla 1971, pneus, batterie et autres pièces neuves, en ordre, peinture à faire, $650., jomr 688-7276. 692927

M. LESSARD LTEE VOTRE MEILLEUR ACHAT

1972 RENAULT R-12 T.L., automatique, pneus Michelin, radio, excellente condition.	$1600
1974 FIAT 124 sedan, automatique, démonstrateur, 4,000 milles.	$2900
1970 OPEL GT, 32,000 milles, équipée au complet, excellente condition	$2000
1973 FIAT 128 sedan, 4 portes, bas millage, très propre	$1800
1972 PONTIAC Ventura, 2 portes, coupé.	$2250
1971 FIAT 124 manuelle, révisée au complet	$1200
1967 CADILLAC Eldorado, mécanique, tout à fait neuve. Très propre.	$3000
1971 VEGA 2 portes, coupé, bas millage	$1450
1972 PEUGEOT 304, station-wagon, excellente condition.	$2050
1972 FORD station-wagon, Country Squire, excellente condition	$2600
1968 CAMPER VOLKSWAGEN excellente condition, pneus radiaux.	$1600

FACILITE DE FINANCEMENT BANCAIRE SUR PLACE

M. LESSARD LTEE CONCESSIONNAIRE PEUGEOT ET FIAT 49, BOUL. ST-JOSEPH, CHARLESBOURG-OUEST 623-5471

688571

L'EQUIPE DES RUSSES EST A BATTRE... NOS PRIX SONT IMBATTABLES

ESCOMPTE INCROYABLE JUSQU'A 25% DE RABAIS SUR CERTAINES AUTOS POUR 7 JOURS SEULEMENT

CONDITIONS FACILES AUCUN COMPTANT REQUIS



LA CANARDIÈRE DATSUN INC.

1265, DE LA CANARDIÈRE, QUÉ.

TÉL.: 522-5205

688897

DODGE Coronet 1966, bas millage, très propre, tout équipée, 628-0003, 628-0606. 689944

FIAT 124 sport, 1970, 5 vitesses, bonne condition, avec Fiat 1969 pour pièces, $895., 839-6305. 692342

RENAULT 8 Gordini 1971, 5 vitesses, abarth mags, 47,000 milles, prix à discuter, 658-2272. 690447

IMPALA 1969, décapotable, $775., ou échanger pour voiture puissante, 832-0805. 690957

MORRIS 1942, moteur 327, automatique, tout monté en Chevrolet, prix à discuter, entre 5 et 7 heures, 831-1108. 689169

URGENT, Mazda 808 1973, cause départ, très bonne condition, 623-9290 après 6 heures. 686264

DAME désirerait vendre Cortina GT 1972, en très bonne condition, après 6 heures 843-4196. 690470

VALIANT 1966, accidentée arrière, état de marche, bonne mécanique, 663-6296. 691507

VALIANT 1969, 318, 4 vitesses, 2 portes, $850., accepterais échange, 832-0094 entre 6 et 9 p.m. 689922

CHEVROLET Pi-Up, 1957, moteur 3027, 4 vitesses Hurst, 4 pneus neufs larges, prix à discuter, 842-1438. 691356

DODGE 1961 4 x 4, Chevrolet 1969 Impala décapotable, bon ordre, Honda 100 cc 1972, 843-4354. 691939

1972 DATSUN 1200, 2 portes, peinture neuve, 681-0011, soir après 9 heures, 659-1364. 692608

JAGUAR XK-E 1969, 2 plus 2, automatique. Tél. 661-9360. 690644

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées LE SOLEIL 529-9231

619 AUTOS À VENDRE

VOLKSWAGEN fastback 1968, propre, bonne mécanique, bas millage, $425., 667-6540. 692871

MUSTANG fastback 1971, V8, automatique, brun, Bédard & Tremblay 824-4915. 687671

VOLKSWAGEN Deluxe, 1970, 65,000 milles, stick schift, $1,400., Tél. 626-2947. 688658

MUSTANG fastback 1969, V8, automatique, jaune, Bédard & Tremblay 824-4915. 687670

CORVETTE Stingray, 427, tout équipée, 1968, V8, manuelle, noir, $3,695., Bédard & Tremblay 824-4915. 687682

DODGE décapotable, Challenger 1971, V8, automatique, Bédard & Tremblay 824-4915. 687679

CAMARO Rallye sport, 1971, 350 pouces eubes, 2 barils, automatique, sièges baquets avant arrière, 524-9727. 688412

CORONET 1970, hard top, 2 portes, bonne mécanique, prix à discuter, après 6h. 843-5101. 690281

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE **12** HEURES PAR JOUR DE **8H30** A **20H30** DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées
LE SOLEIL
529-9231

619 AUTOS À VENDRE

SPECIAUX AUCUN COMPTANT

1973—Duster 6, aut. sport
1972—Nova, rallye 3 vitesses
1972—Nova, 350, automatique
1972—Duster sport 3 vitesses
1972—Pontiac sed. H.T. Brougham
1971—Camaro sport, équipée
1971—Firebird, sport, équipée
1971—Duster, sport, équipée
1971—Lemans, hardtop, équipée
1970—G.T.O., 4 vitesses, équipée
1970—Nova 350, automatique
1970—Duster 340, 3 vitesses
1970—Duster 318, automatique
1969—Nova 6, équipée Gold
1965—Buick, hardtop, équipée
1965—Plymouth Sedan
Vega - Datsun - Renault - Toyota 1970 à 1974

BEAULE AUTOS INC.
1050 BOUL. DES CAPUCINS
529-5971 - 529-6365
693252

CAPRI 1971 2000 CC

EXCELLENTE condition, rouge, intérieur noir, tous les instruments, radio AM-FM, toit ouvrant, pneus radiaux, pneus d'hiver radiaux Dunlop SP44 inclus. $1900. ou meilleure offre, doit vendre cause déplacement, 522-3254.
691823

ASTRE, Chevelle, Chevrolet, Cadillac, Toronado, Vega, Colt, Dodge, Valiant, Econoline, Camper, de 1967 à 1973, financement facile, Les Courtiers en Véhicules Automobiles Inc., 8470 boulevard Ste-Anne, Château-Richer, 824-4261.
691070

1973 AMBASSADOR

4 portes, tout équipée, avec air climatisé — $3700

1973 GREMLIN

6 cylindres, transmission manuelle, avec headers. — $2600

1973 HORNET

Hatchback, 2 portes 6 cylindres, transmission ordinaire. — $2500

1969 COUGAR

V-8, automatique, équipée au complet. — $1100

Godbout Automobiles Enr.
72 Kennedy, Lévis, Qué.
837-9371
688860

1972 TOYOTA Mark II, peinture neuve, très bon état, 681-0011, soir après 9 heures, 659-1364.
692607

1972 FIAT 124 Spider, décapotable, comme neuve 681-0011, soir après 9h, 659-1364.
692606

1972 DODGE Charger, hard top, 2 portes, 26,000 milles, comme neuve, 681-0011, soir après 9h, 659-1364.
692602

1971 CITROEN DS 21 Palace, reconditionnée à neuf, impeccable 681-0011, soir après 9h, 659-1364.
692603

A 15 MINUTES DE QUEBEC - ROUTE 20 SORTIE 179



JACQUES ROCHON
Directeur Général

VENDREDI LE 27

VENEZ ADMIRER TOUTE LA GAMME DES CHEVROLET & OLDSMOBILE

1975

OUVERT SAMEDI De 9h. à 5h. P.M. 90 voitures à l'intérieur



MICHEL CLOUTIER
Président

CHEVROLET — OLDSMOBILE — G.M.

- ☆ Finance G.M.A.C.
- ☆ Assurance-Maladie
- ☆ Licence sur les lieux
- ☆ Mécanique générale - débosselage - peinture - pièces authentiques G.M.

MICHEL CLOUTIER AUTO inc.

ST-AGAPIT: 888-3936
LIGNE SANS FRAIS DE QUEBEC 692-1936

- ☆ Service après vente le plus recherché
- ☆ Prix défiant toute compétition
- ☆ Meilleure allocation d'échange pour votre auto sur la Rive-Sud

692263

PLYMOUTH Fury III, 1971, gris, toit vinyle noir, 360 pouces cubes, équipée, pneus radials, air climatisé, propre, pas de rouille, $2,200. Tél. à toutes heures du soir, 651-1769 demander Réjean.
690639

A SACRIFIER

VEGA GT 1973, état neuf, moteur 6,000, anti-rouille, vitre dégivrante, roues magnésium, 4 pneus radiaux, été + 4 d'hiver (headers, suspension renforcie), 522-7468.
690970

CADILLAC 1972

COUPE de ville, tout équipée, air climatisé, pneus Michelin, condition impeccable, prix demandé $5,000., jour 651-4110, soir 658-8590.
686963

UNIQUE A QUEBEC

FIREBIRD Formula 1974, neuf, avec moteur SD 455, 4 vitesses, équipée de A à Z, valeur $7,300., prendrais échange, 667-6691.
691061

PARTICULIER

2EME véhicule, Mercury Station-Wagon, Eob Cat 1974, tout équipé, 7,000 milles, $3,700., après 6 heures 658-5966.
689070

DATSUN 240Z

1972, TOUT équipée, avec air climatisé, très bonne condition, prix à discuter, 667-1462.
686793

DATSUN 240Z, 1971

22,000 MILLES original, mags 8", pneus "racing", positraction Konis, headers, échappement spécial, 200 hp, 871-7035.
680675

AUBAINE

LIQUIDATION du modèle 1974, spéciaux démonstrateurs, Roger Blouin, 681-6311, 522-1157.
690143

BUICK Le Sabre 1968, 59,000 milles, mécanique, carrosserie parfaite condition, toit vinyle noir, peinture neuve, $1,000., 833-3474, après 6 heures.
689648

PLYMOUTH FURY 111

1969, HARD-top, 4 portes, très bon ordre, peinture neuve, vitres électriques, 661-4685.
689720

MG MIDGET 1973

BLANCHE, suspension améliorée, radio, AMFM, batterie 90A, 36 milles-gallon, 522-6768.
689819

JAVELIN 1973

V8, automatique, tout équipée, très propre, 32,000 milles, cause vente voiture fournie, 681-2160.
688471

VOLVO 164E 1974

APRES 5 HEURES
524-1049.
691915

MUSTANG Mach 1, 1969, 351 pouces cubes, 4 vitesses, servofrein, servodirection, différentiel barré, roues chromées, peinture neuve, 623-3545 avant dimanche soir si possible.
691653

A VENDRE Cadillac (corbillard), 1967, peinture neuve, très bonne condition, s'adresser à Pierre Desgagné, 210, des Peupliers, Bagotteville, Lac St-Jean, Tél. 1-524-2968.
693761

REPRISE FINANCE

CAMARO 1971
CHALLENGER 1971
BALANCE de finance, 824-4915, 824-4913.
692936

DATSUN 1200, 1972

NEUF, bas millage, mécanique parfaite, $1,250., après 5h. 687-1438, 688-8899.
692715

MERCEDES Benz, à vendre, 300 SEL, 1970, en parfaite condition, complètement équipée, (toit et vitres électriques), air climatisée, stéréo, intérieur cuir naturel, extérieure peinture vert foncé, 525-6000 du lundi au vendredi entre 9 et 5 heures.
692168

PONTIAC Catelina 1972, 350, servofrein, servodirection, toit rigide avec vinyle, 2 portes, 43,000 milles, dégivreur arrière, radio, parfaite condition, $2,700., résidence 626-4462, bureau 525-7040.
683465

CAMIONETTE vitrée Dodge, 6, ayant espace pour transporter motoneige, 4 personnes en plus du hauffeur, 1968, Oldsmobile Cutlass, 1968, à vendre cause maladie, s'adresser 168 Hermine, 2ième étage, coin Mazenod.
691334

1971 FIAT 128, 2 portes, 31,000 milles, peinture neuve, pneus Michelin neufs, 681-0011, soir après 9h, 659-1364.
692605

AUBAINE, Toyota Celica 1972, jaune, avec Michelin, directement du propriétaire, $2,400. Tél: 626-4676.
692897

DATSUN 1972, manuelle, 44,000, bon état, toute offre à considérer, 694-4799 jour, 681-5718 après 5h.
691400

PONTIAC station 1968, équipée, servodirection, servofrein, bonne condition, $550., 683-4163.
693777

DAME vendrait Pontiac GTO 1968, décapotable, mécanique parfaite, $600., 822-1733.
692170

SPECIAUX

1973 HORNET — Hatchback, 6 cylindres, manuelle, radio, bas millage. — $2895

1972 PINTO — 2 portes, radio, 4 vitesses, très propre, bas millage. — $1795

1971 MATADOR — Hard-top, 2 portes, 6 cylindres, automatique, radio, pneus radiaux, peinture neuve. — $2095

1971 HORNET — Wagon 4 portes, 6 cylindres, automatique, peinture neuve, excellente voiture. — $1950

1971 MATADOR — Sedan, 8 cylindres, automatique, radio AM/FM, servofrein et direction, peinture neuve. — $2095

1970 REBEL — SST Sedan, 6 cylindres, automatique, bas millage, garantie 5 ans, 50,000 milles à finir. — $1750

1970 HORNET — Sedan, automatique, radio, très propre. — $1495

1969 AMBASSADOR — SST hard-top, 2 portes, équipement complet, sièges baquets, air climatisé, toit vinyl, très propre. Spécial — $1495

1969 REBEL — Hard-top, 2 portes, 6 cylindres, automatique, servofrein et direction, peinture neuve. — $1295

1968 AMERICAN — 2 portes, manuelle, radio, très propre, (voiture économique). — $695

VENEZ LES VOIR
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9.30 P.M.

Laurier Auto Inc.
2026 OUEST BOUL. CHAREST • QUEBEC 12 • 681-4631
688569

AUBAINE, Datsun 2000, 1968, sport, décapotable, 5 vitesses avant, 4 carbmrateurs, différentiel barré, 4 pneus radials, 35,000 milles, 628-2842.
689247

COMPACTE Toyota Crown 1971, sedan, automatique, radio, prix à discuter, propre, 2955 boulevard Hamel, 871-7513.
690673

BARRACUDA 1968, moteur V8, transmission automatique, servofrein, radio, sièges baquets, décapotable, très propre, 683-5557.
689982

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
VENTE, SERVICE, PIECES
RINFRET AUTO LEVIS 833-2133
MODELES USAGES 1965 A 1973
683335

1973 PEUGEOT 304, radio, spécial $950., Qué-Bourg Auto 626-7777.
687615

1971 DART 340, automatique, radio, 41,000 milles, Qué-Bourg 626-7777.
687621

1973 VOLKSWAGEN, super de luxe, 24,000 milles, Qué-Bourg 626-7177.
687620

1973 TOYOTA, Corolla 1200, spécial $1295., Qué-Bourg Auto, 626-7777.
687619

1973 AUDI 100GL, 30,000 milles, spécial $4195., Qué-Bourg 626-7777.
687618

CORTINA 1969, prix à discuter, soir après 6.30 heures 623-2027.
690159

CORTINA 1600, 1969, propre, bonne mécanique, $400., tél. 522-4256.
688744

GRAND Prix 1973, SJ, équipement complet, 18,000 milles, 878-2779.
688386

DODGE POLARA 1970, SEDAN, EQUIPEMENT COMPLET $875., 683-9491.
683461

GTO PONTIAC 1970, 455, automatique, $1,700., 523-5466 après 6h30.
690980

COUGAR 1967, automatique, 289" cube, 60,000 milles, $350., 842-5185.
689228

TRIUMPH Spitfire 1969, très bonne condition, appelez 837-2849.
688447

COUGAR 1970, 2 portes, très propre, $1,500., 842-6452.
690461

TOUTES CES VOITURES SONT EN SPECIAL

1973 METEOR	Rideau 500, hard-top, 2 portes, équipée.	$3475	1972 COMET	2 portes, 6 cylindres, 3 vitesses, radio 26,000	$2590
1973 CAPRI	V-6, automatique radio, intérieur de luxe	$3450	1971 CAPRI	1600cc, 4 vitesses, radio, 25,000 milles	$2200
1973 PINTO	2000cc 2 portes radio, toit vinyle 16,000 milles	$2450	1972 CORTINA	4 portes, 2000 cc., automatique, radio.	$1750
1973 VEGA	Coach, automatique, 2 portes, radio, 11,000 milles	$2350	1972 VOLKSWAGEN	411, automatique, 23,000 milles.	$2650
1972 BUICK	Skylark, hard-top, 2 portes, équipée, 16,000 milles.	$3090	1970 MAVERICK	Coach, 250 P.C., automatique, radio, 25,000 milles.	$1790
1972 CHRYSLER	Newport, custom, hard-top, 2 portes, tout équipée.	$3150	1971 RENAULT	R-16 sedan 4 vitesses, radio	$1750

OUVERT TOUS LES SOIRS
LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES
A LA JOURNEE, A LA SEMAINE, AU MOIS, A L'ANNEE.

Montcalm Automobiles inc.
"Votre garage de confiance"
901, 1re AV.
Qué.—529-2131
MERCURY LINCOLN

50% de garantie, 1 mois ou 1000 milles, sur moteur, transmission, différentiel et 2 ans d'escompte à 15% sur main-d'oeuvre et pièces

688985

SPECIAUX D'AUTOMNE

1974—Volks Custom 1212-AA $2,750.
1973—Audi 100 GL, A-66 $3,995.
1973—Volks Super, 1172-A $2,295.
1973—Corolla 1200, 1076-A $1,295.
1973—Capri, 19,000 milles, 1123-A $2,395.
1973—Audi Fox, 15,000 milles, A-72 $3,595.
1973—Pinto 4 vit., 37,000 milles, 1133-A $1,750.
1972—Volks radio, chauf., A59B $1,795.
1971—Demon 340, auto. A-69 $2,195.
1969—Chrysler Newport, 1262-A $995.

QUE-BOURG AUTO LTEE
7777 BOUL. H.-BOURASSA
626-7777
688888

RENAULT 16, TA, 1971, radio, Michelin, excessivement propre, mécanique parfaite, prix à discuter, 626-8168.
689725

A VOIR, Austin Marina, 1972, 18,000 milles, très propre, vente en bas prix liste, 839-4441.
689840

DATSUN 1600, 1970, moteur bonne condition, propre, pneus radials, $750., soir, fin de semaine, 527-6391.
689862

STATION-WAGON Chevrolet 1969, Kingwood, 3 sièges, très propre, 667-4379.
689000

CORTINA 1969, manuelle, très propre, 54,000 milles, $500. Tél. après 6 heures 663-4945.
690667

RENAULT 12, 1972, transmission manuelle, 16,000 milles, en ordre, cause départ, 667-5356 après 5 heures.
689910

VIVA 1969, automatique, en bonne condition, 26,000 milles, prête pour l'hiver. Tél. 683-8716.
690664

RENAULT 15, 1973, 11,200 milles, appelez vendredi après 4 heures, samedi toute la journée, 658-0517.
689787

PONTIAC 1933, moteur 283" cube, transmission automatique, bon état, 523-5409.
691145

AUBAINE, Datsun 1E00 1971, pneus hiver, excellente condition, $800., 628-5705.
691907

OLDSMOBILE Cutlass, 1974, 15,000 milles, équipée, cause auto fournie, 658-7279.
689969

RIDEAU 500, 1971, 400 pouces cubes, tout équipée, RPM, cassettes, $2,000., demander Jacques, 651-0580.
689680

PONTIAC Firebird TransAm, 1972, 4 radials, 21,000 milles, jamais sortie l'hiver, 827-4120.
692861

1973 CHEVY NOVA coupé, 6 cylindres, automatique, très économique 681-0011, soir après 9 heures, 659-1364.
692610

1972 CADILLAC Fleetwood Brougham, tout équipée, air climatisé 681-0011, soir après 9 heures, 659-1364.
692609

MERCEDES 1972, Ziebart, Michelin neufs, mécanique impeccable, exceptionnellement propre, 849-4034.
692164

OLDSMOBILE sedan 1968, très propre, bonne mécanique, à sacrifier $150., 525-9194, 651-7665.
691655

TORINO 1968, 302 automatique, hard top, 2 portes, transmission au plancher, 69,000 milles, $675., 667-2398.
692785

RENAULT 12, 1971, Renault 16, 1969, $850., parfaite condition, 663-0522.
671200

BUICK Skylark 1971, 39,000 milles, bon état, retour études, 651-4951.
679259

MUSTANG 1970, 6 manuelle, 3 vitesses, excellent état, aubaine, 529-5438.
687648

FAIRLANE Cobra-Jet, 428, peinture neuve, parfait, faut voir, 623-4263.
689112

CITROEN 2-CV, 1968, 50 milles au gallon, très bon état, prix à discuter. Tél. avant 16 heures ou après 22.30 heures 842-7656.
690642

PINTO 1972, 17,000 milles, transmission manuelle, radio, 4 pneus de rechange, très bien entretenue, prix à discuter, 651-5158.
691317

BUICK Skylark 1968, 350 pouces cubes, 5 mags, pneus été et hiver neufs, peinture neuve, excessivement propre, 661-3960.
689719

BUICK Le Sabre, listée à $1,200 pour $300., à voir, 3068, Boulevard du Jardin, Garage Texaco, le soir, 872-5583.
691329

BIENTOT 1975

LIQUIDATION DE VOITURES USAGEES ET DEMONSTRATEURS 1974

VOLKS SUPER — DASHER — AUDI 100 — VOLKS CUSTOM — CAMPER — PORSCHE — 7 PASSAGERS — AUDI FOY — AUTOBUS

WYNN'S LA GARANTIE XTEND

est applicable sur toute notre gamme de voitures neuves pour 24 mois ou 40,000 milles.

QUE-BOURG AUTO LTÉE
Volkswagen - Porsche - Audi
7777 boul. H.-BOURASSA — 626-7777
688887

CHARGER 1969, moteur 383, radial, console, très propre, 628-0711.
689685

CHRYSLER 300 1966, parfaite condition, prix à discuter, radio, 525-6648.
688365

DUSTER 1970, 32,000 milles, en très bon état. Tél. 694-0416.
689064

VEGA GT 1974, ai payé $4,200., vendrait $3,200., 829-2804.
688709

VOLVO 144 1968, en bonne condition, après 6 heures 872-1744.
689389

TOYOTA Célica 1973, 25,000 milles, prix à discuter, 843-9839.
688827

FORD Custom 1969, peinture neuve, bon ordre, jour 842-0445.
689623

PLYMOUTH Duster 340 1971, 4 vitesses, 842-8251.
689363

AMBASSADOR 1970, bonne condition, propre, après 6 heures 651-9194.
689326

FORD Galaxie 500, 302, 53,000 milles, très propre, 871-4735.
686680

RENAULT 16, 1969, propre. Tél. après 4 heures 529-4348.
689055

AUBAINE, Toyota Célica 1972, très propre, bon ordre, radio, 529-8136.
689366

MATADOR 1971, V8, automatique, verte, Marcel Bédard Associés 661-3731.
690540

FORD Custom, 1972, propre, équipée, bon état, 658-7533.
690903

NOVA 1972, 6 cylindres, pneus Michelin, $2,300., jour 872-6248.
690431

CORTINA 1969, 4 portes, très propre, très bon ordre, 658-8205.
689750

TRIUMPH TR-6, 1971, 37,000 milles, bon état, prix discutable, 524-3244.
685779

VOLVO 1972, bonne condition, $2,500., 872-2155.
688789

METEOR 1969, hard-top, 2 portes, après 5 heures 849-3589.
690924

DATSUN 240-Z, 1971, état neuf, 4 radials, neufs, $2,300., 626-4950.
689715

FORD 1971, custom 500, très bonne condition, aubaine, 872-3650, 872-3502.
690488

PINTO 1972, en bonne condition, 872-1258.
691032

DODGE Dart 1968, 6 cylindres, automatique, toit vinyle, $850., 882-2055.
691159

CHEVROLET Impala, 1967, très propre, 529-6411.
691031

MGB 1971, 35,000 milles, propre, tout équipée, anti-rouille, 837-5877.
691160

CITROEN DS-21, 1970, Talace, traction avant, très bon état, 871-8867.
691353

AUSTIN 1100 1967, parfait état, excepté transmission, $75., Tél. 623-9065.
691427

VOLKSWAGEN fastback 1966, $400., 688-1429.
689963

PLYMOUTH Fury 1967, très bon ordre, $800. Tél. 661-7396.
691187

CHALLENGER 1970, état à 100%, Tél. 688-4230.
691401

CHRYSLER 1968, très propre, aubaine. Tél. 623-2914.
691540

VALIANT 1966, 6, automatique, $200. Tél. 681-3926.
691186

RENAULT 1969, propre, en ordre, 38,000 milles, 872-9728.
692003

VEGA GT 1973, 4 vitesses, 24,000, après 5 heures, 663-3286.
681675

OLDSMOBILE Cutlass Supreme, 4 vitesses au plancher, tout équipée, Garage Shell, 745 rue de l'Estre (coin Henri IV), Ste-Foy.
680966

PONTIAC décapotable 1967, V8, automatique, rouge, Bédard & Tremblay 824-4915.
687676

DEPOSITAIRE
VOLKSWAGEN
PORSCHE-AUDI
QUE-BOURG AUTO
vente, service, pièces, débosselage
choix d'autos usagées, reconditionnées
626-7777
690727

MUSTANG Mach I, 1971, manuelle, très propre, chaussée à neuf, 351, 4 barils, cause départ, prix à discuter, tél. 529-5645.
680680

OLDSMOBILE Delta Royal, 1972, bon état de fonctionnement, radio am-fm stéréo, prix $2,300., téléphonez 659-1842, soir, 658-6174 ou 658-6264.
691338

MUSTANG Mach 1, 1970, 351, 4 barils, automatique, équipement complet, très propre, $2,000., après 6 heures 523-5039.
690000

PLYMOUTH Satellite 1973, 318 pouces cubes, servofrein, servodirection, 34,000 milles, $2700., 658-8417, après 6.30 heures.
688472

BUICK LeSabre 1968, 39,000 milles, comme neuve, $1,000. Tél. 842-6313.
690631

CORTINA 1972, très propre, $1,500., 40,000 milles, 523-3637.
690997

NOVA 1973, 350, 4 vitesses, 15,000 milles, le soir 667-6780.
690025

FORD Galaxie 1971, 2 portes, parfait ordre, cause auto fournie, 524-3902.
691124

CHRYSLER Newport 1969, 69,000 milles, prix à discuter, 839-8183.
689772

PONTIAC Le Mans Sport 1970, 41,000 milles, parfaite condition, 667-2703.
690496

CONTINENTAL 1969, $1,100., 681-8648, 681-4449.
691526

PICK-UP Toyota 1973, état neuf, prix discutable, 667-1444 soir.
691520

MUSTANG Fastback 1970, manuelle, jaune, Bédard & Tremblay 824-4915.
690684

TOYOTA 1600, 1973, vert, 33,000 milles. Tél. 837-2967.
690687

AMBASSADOR 1967, 4 portes, peinture neuve, bon ordre, 837-8156.
689925

CORTINA 1970, manuelle, très propre, 2e voiture, $400., 872-7195.
692004

RENAULT 10, 1970, 27,000 milles, $300. Tél. 525-5564.
691578

FORD LTD, 1971, très propre, pneus radials, 849-3614.
691444

STATION-wagon Datsun, 1971. Tél. 623-2797.
692728

AUBAINE, Dodge Colt 1972, pneus radials, état neuf, 628-3270.
687580

LIQUIDATION

DE NOS VOITURES USAGEES. Toute offre sera considérée. Venez profiter de ces bas prix.



1973 MAVERICK — 2 portes, 6 cylindres, 3 vitesses, radio. — $2650

1973 BUICK — Century Luxus, coupé, V-8, automatique, servofrein, servodirection. — $3750

1973 PINTO — 2 portes, automatique, radio, 13,000 milles. — $2250

1972 PINTO — 2000 cc, automatique, radio. — $1850

1972 DUSTER — Coupé, 2 portes, 6 cylindres, automatique. Très propre. — $2550

1972 MAVERICK — 6 cylindres, automatique, radio, pneus radiaux. — $2350

1972 VEGA — Coupé, 4 cylindres, 3 vitesses, radio. GARANTIE 100% 90 JOURS — $1850

1972 GRAND TORINO — Hard-top, 2 portes, V-8, automatique, servofrein, servodirection. — $2650

1972 MAVERICK — Automatique, 6 cylindres, très propre. — $2350

1972 PINTO — Station-wagon, automatique, radio. — $2250

1972 ECONOLINE — 6 cylindres, 3 vitesses, manuelle. — $2450

1971 PINTO — 2 portes, 4 cylindres, automatique, radio. — $1450

1971 CHEVELLE — Station-wagon, 6 cylindres, automatique. — $1150

1971 CHEVROLET — Sedan, V-8, automatique, servodirection, servofrein, voiture de Police. — $850

1971 FORD — Pick-up F 250 - 360 P.C. automatique. — $1850

1970 LTD — Squire 390, 2V, automatique, pneus Michelin. — $1650

1970 DODGE — Coronet coupé, 2 portes, V-8, automatique. — $1575

1970 CHEVELLE — Hard-top, 2 portes, 307 P.C., automatique, servodirection. — $1950

1970 FALCON — Station-wagon, 6 cylindres, automatique, très propre. — SPECIAL

1969 CHEVROLET — Station-wagon, V-8, automatique. — $525

1969 T-BIRD — Landeau, 4 portes, 30,000 milles, besoin peinture, bonne condition mécanique. — $850

1969 CORTINA — 2 portes, 4 vitesses, radio. — $350

FINANCE DISPONIBLE AVEC FORD MOTOR CREDIT CO.

Maurice Laboud Ford INC.
2145 O., BOUL. CHAREST
PARC JEAN-TALON SUD
STE-FOY
TELEPHONE: 681-6311
688588



PAS DE PROBLEME CHEZ J.D. CHEVROLET

Jacques Soulard
conseiller



A. Bussières
conseiller

PLUSIEURS DE CES VOITURES PORTENT LA GARANTIE WYNN'S 12 MOIS, 12,000 MILLES, SUR LES PIECES DU MOTEUR, TRANSMISSION ET DIFFERENTIEL.

1972 GRAN TORINO 4 portes, stock 1113-A Garantie Wynn's — $2850
1973 ASTRE Hatchback, 4 vitesses, manuelle, 18,000 milles, stock 678-B — $2195
1970 JAVELIN 304 P.C., manuelle, stock 1187-A — $1450
1969 BUICK Le Sabre, 4 portes, hard-top, stock 1223-A — $900
1971 DATSUN 4 portes, manuelle, stock 1475-A — $1350
1973 VEGA Station-wagon, 26,350 milles, stock 1701-A — $2450
1973 VEGA Hatchback, 4 vitesses, 20,000 milles, stock 1090-A - Garantie Wynn's — $2700
1971 FORD Sedan, 4 portes, stock 286-A — $2150
1972 PINTO Transmission manuelle, stock 2149-A — $1850
1973 PLYMOUTH Fury 8, hard-top, V-8, automatique, servofrein, servodirection, radio, bas millage, stock 1518-A — $3250
1973 CAPRI 2 portes, hard-top, 4 vitesses, manuelle, 24,340 milles, stock 01412-A — $2,850

Plusieurs autres modèles de 1968 à 1974.
Conditions de paiement très faciles.

CHEVROLET OLDSMOBILE
565, boul. Hamel — 529-4564
688565

EN PRIMEUR A LEVIS!



VIENS ADMIRER DES CHAMPIONS!

EN MÊME TEMPS QUE NOS MAGNIFIQUES AUTOS 1975

JEUDI SOIR 26 SEPT.

LES PLUS BEAUX SPÉCIMENS DE GRANDES RACES DONT PLUSIEURS CHAMPIONS CANADIENS-AMÉRICAINS

Magnifique setter irlandais

A GAGNER COMME PRIX DE PRÉSENCE

CHEVROLET
MONTE CARLO
CUTLASS
OLDSMOBILE
CADILLAC

levis auto
ROND POINT, LEVIS

MONZA 2 + 2
VEGA
CHEVY NOVA
CAMARO
CHEVELLE
CORVETTE

688867

619 AUTOS À VENDRE | 619 AUTOS À VENDRE

VÉHICULES D'OCCASION

GARANTIE 100%
POUR UNE PERIODE D'UN MOIS OU 1,000 MILLES SUR MOTEUR, TRANSMISSION, DIFFERENTIEL
POUR TOUTES LES TOYOTA LISTEES DANS CETTE ANNONCE

COUPON
QUEBEC 74
PLAQUES D'IMMATRICULATION GRATUITES
SUR PRESENTATION DE CE COUPON
LA BELLE PROVINCE
COUPON

	1974 CELICA	GT, 5 vitesses 10,000 milles	$3950
312-	1973 CORONA	Hard-top, 2 portes, 15,900 milles, 4 vitesses.	$3000
379-A	1973 DATSUN	1200, 4 vitesses, bleue, très propre.	$1800
181-	1973 CORONA	Mark II, hard-top, 6, automatique 15,000 milles, servofrein, servodirection.	$4000
262-A	1973 COROLLA	1200, 4 vitesses, jaune.	$1950
U13-A	1973 CORONA	Hard-top, automatique, 24,000 milles, rouge.	$2775
352-A	1972 CELICA	4 vitesses, hard-top, 2 portes, rouge, moteur neuf.	$2450
118-A	1972 COROLLA	1600, coupé, 4 vitesses.	$1950
365-A	1971 COROLLA	1600, 4 portes, 4 vitesses.	$1850
356-A	1971 COROLLA	1600, station-wagon, 4 vitesses.	$1850
313-A	1971 DATSUN	1600, 4 portes, 4 vitesses.	$1100
	1971 CORTINA	G.T. 4 vitesses rouge, très propre	$750

charlesbourg AUTOMOBILES LTÉE
TOYOTA
7925 boul. Henri-Bourassa — Tél.: 623-9843
688889

MINI Austin 1972, 20,000 milles, très propre, $1,250. Tél. 831-1610 après 6 heures. 690626

MARQUIS 1969 Brougham, équipée, 4 radials neufs, directement propriétaire, 872-4225. 689771

VOLKSWAGEN Camper 1970, toit levant, tente, radio, moteur neuf, opportunité rare, $3,400., 683-0781. 689278

DODGE Colt 1972, 1600, automatique, 22,000 milles, 4 pneus radiaux, traité à l'antirouille, 622-1563. 690572

MUSTANG 1973, automatique, sièges-baquets, 302, $3,500., cause départ, 524-6833. 680666

PLYMOUTH 1968, décapotable, automatique, très propre, prix à discmter, 522-5983. 689917

2 CORTINA 1969, 4 portes, transmission plancher, deux, automatique, en marche, $300. pour 2, 523-3962. 690985

PONTIAC Grand Prix 1973, équipement complet, 455, en parfait ordre, appelez après 5 heures, 681-7059. 691330

304 PEUGEOT 1972, très propre, pneus radials, 37,000 milles, $1,700., 833-1721, 837-5232. 691924

FORD Fairlane 1968, transmission reconditionnée, frein neuf, $600., 525-5564. 691577

CORTINA 1970, Pinto 1972, un propriétaire, bas millage, 523-0924. 686483

TORONADO 1968, 50,000 milles, $700., 628-3393. 682642

DATSUN 1971, 1600 cc, 2 portes, manuelle, 658-0612 après 5. 684453

DODGE Dart Swinger 1970, 2 portes, parfaite condition, $1,100., 653-7920. 689642

CHEVROLET 1966, 4 portes, $200. Tél. 656-1218. 689644

OLDSMOBILE 1972, Delta 88, 4 portes, très propre, 656-0448, 875-2918. 689657

DATSUN 1970, pneus radiaux, peinture neuve, impeccable, $1,000., 842-4732. 688717

DODGE Polara 1964, prix à discuter, 871-6804. 688728

FIAT 124, décapotable, 1969, 5 radials, pour pièces, $200., 681-2965. 684606

DATSUN 1600, 1970, très bonne condition. Tél. 843-1193. 692573

RENAULT 12, TL, 1972, 22,000 milles, parfait état, départ, 683-0342. 685183

DATSUN 1600 1971, super de luxe, 663-9707. 685835

CRICKET 1973, à vendre, 9,000 milles, automatique, Tél. 687-2720. 685846

LAVAL VOLKSWAGEN LTÉE
DISTRIBUTEUR: VOLKSWAGEN, PORSCHE + AUDI
LE GRAND QUARTIER GENERAL VOLKSWAGEN A QUEBEC
Venez profiter de nos ventes fin d'été

1967 MUSTANG	2 portes, hard-top.	$495
1969 CORTINA G.T.	4 portes, une aubaine. Peinture neuve	$295
1969 MUSTANG	décapotable. Peinture neuve	$1295
1970 MAVERICK	2 portes, sedan, automatique, peinture neuve.	$1495
1970 COUGAR	2 portes, hard-top, rouge, excellente condition, peinture neuve.	$1895
1970 RENAULT R-16	Toute offre raisonnable acceptée	$895
1971 RENAULT R-16		$1395
1971 RENAULT R-10	Mécanique en bon état.	$895
1971 DATSUN 204Z	Etat neuf, peinture neuve.	$2895
1971 PEUGEOT 504	Sedan peinture neuve, toit ouvrant.	$2195
1972 FIAT	Station-wagon 128, très propre	$1795
1972 VEGA 2300	2 portes, voiture économique pour jeune fille. Peinture neuve.	$1995
1969 VOLKSWAGEN	Station-wagon, peinture neuve.	$1195
1971 KARMANN GHIA	Coupé, automatique Etat neuf, peinture neuve.	$2195
1972 VOLKSWAGEN	411 - automatique	$2995
1972 CAMPER VOLKSWAGEN	Tout équipée, bas millage, en parfait état.	$5495
1973 VOLKSWAGEN	Custom. Peinture neuve.	$2395
1973 AUDI 100 LS	2 portes, automatique, radio, voiture de grande classe. Peinture métallique.	$5495
1974 PORSCHE	1.8 litre, démonstrateur. Bas millage.	$6500

NOTRE SERVICE FAIT NOTRE ORGUEIL
777 ouest, boul. CHAREST 683-4451
688570

CAMARO de luxe, 1971, V8, automatique, Marcel Bédard Associés 661-3731. 687686

CATALINA Pontiac, 1971, impeccable, radio stéréo, pneus neufs, 843-2722. 688695

NOVA 1974, tout équipée, $4,000., soir seulement, 849-3909. 686683

VEGA GT, 1972, 15,000 milles, parfaite condition, équipée, 527-2007, 527-5478. 690031

VALIANT 1964, $150. TEL. 658-0153. 688201

A vendre, Mustang II, 1974, millage 6,000, 661-2054, soir. 690135

CORTINA GT 1972, 28,000 milles, manuelle, $1,600., 527-5701. 689352

OLDSMOBILE Delta Royal 88, 1973, très bon ordre, 681-0355. 689633

DUNE-BUGGY, montée, prix exceptionnel. Tél. 1-873-2589. 689534

PONTIAC Bonneville 1970, très propre, tout équipée, 52,000 milles, 842-4137. 689704

DATSUN 1600, 1972, prix à discuter. Tél. 683-9561 ou 647-1043. 689256

DATSUN 240Z 1971, $3,300. Demander Jocelyne à 656-8582. 690529

MERCEDES-Benz 1968, très propre, bonne mécanique. Tél. 839-9173. 690562

VALIANT 1965, automatique, mécanique parfaite condition, 667-6602. 691136

FORD Météor Rideau 500, 1969, bonne condition, $1,000. Tél. 681-8809. 691117

RENAULT 15, 1972, 24,000 milles, après 6 heures, 623-2062. 689879

DATSUN 1970, 1600, de luxe, sedan, très bon état, 839-9209. 691109

RENAULT 16 1970, bonne condition, valeur $1,400., pour $1,000., 523-2770. 690454

MUSTANG 1971, EN BONNE CONDITION, 628-8134. 680690

CHRYSLER 1969, très bonne voiture, $1,200., 658-3339. 691945

VAUXHALL Viva 1968, automatique, parfaite condition. Tél. 658-7870. 690753

VOLKSWAGEN station 1970, manuelle, moteur 1600, 623-1732. 690752

EPIC Envoy 1969, excellente condition, $250. Tél. 623-9306. 691195

TOYOTA Corolla 1600 manuelle, 21,000 milles, 871-4328. 691408

ENVOY Epic, 1968, 49,000 milles, $175., Tél. 849-4123. 691405

CAMPER Volkswagen 1973, 11,000 milles, $6,000., 5 à 8h: 628-6745. 681838

VEGA GT 1973, très bonne condition, résidence, 628-1316, bureau, 643-1998. 686990

TOYOTA Corolla 1600, 1971, manuelle, $995. Tél. 658-4023. 689030

619 AUTOS À VENDRE

VOLVO 1974, GL, 22,000 milles, balance de garantie, 525-4792. 689619

FORD station-wagon 1971, bonne condition, bas prix liste, 842-9906. 686482

DECAPOTABLE 1968 Chevrolet, parfait ordre, 651-1857 après 6 heures. 681961

PLYMOUTH 1968, 6 65,000 milles, moteur 3,000 milles, $550., 842-5149. 684907

TOYOTA Mark II, 1971, manuelle, brun, Marcel Bédard Associés 661-3731. 687690

CHEVROLET Impala custom 1971, très bonne condition, $2,450. Tél. 661-5870. 689126

OLDSMOBILE Cutlass 1968, bon état, 3246 Val Ombreuse, Ste-Foy, 651-1336. 688180

PONTIAC Ventura II, 1971, V8, automatique, orange brûlée, 667-6587. 688173

DODGE Coronet 1969, V8, automatique, gris, Bédard & Tremblay 824-4915. 687681

FORD Fairlane 1969, V8, automatique, rouge, Bédard & Tremblay 824-4915. 687680

DODGE Colt 1973, 4, manuelle, blanche, Marcel Bédard Associés 661-3731. 690546

RENAULT 12 1971, bonne mécanique, légèrement accidentée, $500., 623-4878 soir. 690417

CAMARO 1968, V-8, automatique, peinture neuve, très propre, 882-2876 soir. 689266

PONTIAC Firebird 1970, bonne condition, 350, transmission au planeher, 60,000 milles, $1,500., 628-7538. 689713

CHRYSLER 1970, décapotable, très bonne condition, après 5 heures 667-6036. 690460

AUBAINE, Ford Fairlane 1969, $350. Tél. 623-9071. 690551

FORD Falcon 1966, très bonne condition, prix à discuter, 658-5388. 689058

VEGA 1972, hatch back, automatique, très bon état, 623-3302. 690451

CORTINA, 1969, deluxe, automatique, moteur neuf, 8 pneus, 837-1148. 690906

GRANDE Parisienne 1966, $225., mécanique parfaite. 628-5499. 689785

RENAULT 12, 1971, vrai millage, très bon ordre, $1,000., 872-4227. 689786

METEOR 1971 accidentée, à vendre pour mécanique et pièces, 681-3232. 690474

GALAXIE 500, 1965, $250., 4 pneus neufs, très propre, 628-2338. 691012

JAVELIN, 1968, 2 portes, hard-top, $650., 667-2391. 691065

DODGE Challenger, 8 cylindres, 1970, soir, 661-6100. 689941

TOYOTA 1600, coupé, 1972, pneus d'hiver, matin 663-4067. 689292

DUSTER 1970, 6 automatique,, 872-4750 après 5 heures. 691457

BUICK Skylark 1970, 628-1418, après 6 heures. 692084

CAP-ROUGE, grand terrain boisé, $0.69 le pied carré, 658-3258. 686636

CAMARO de luxe, 1971, V8, automatique, Marcel Bédard Associés 661-3731. 687687

FORD Torino 1969, V8, automatique, vert, Bédard & Tremblay 824-4915. 687673

FORD Fairlane 1968, V8, automatique, noir, Bédard & Tremblay 824-4915. 687669

DATSUN 240Z 1972, 6, manuelle, bleue, Bédard & Tremblay 824-4915. 687667

VALIANT de luxe 1967, automatique, bleue, Bédard & Tremblay 824-4915. 687675

VALIANT 1971, 6, antomatique, $1850., Marcel Bédard Associés 661-3731. 689020

MUSTANG 1969, état neuf, peinture neuve, toute offre raisonnable acceptée, 681-8648, 628-8737. 689265

RENAULT 12, 1971, propre, radio, pneus neufs, aubaine $850., 681-3621. 689076

VOLKSWAGEN 1967, accidentée, moteur en très bonne condition, 651-4060. 689723

METEOR 1968, moteur 390, bonne condition, $300. Tél. 832-2879. 689766

JEEPSTER 1968, CJ-5, 4 x 4, automatique, V6, parfaite condition, 837-0066. 688432

NASH 1952, $150., aussi 2 pneus L60-14, 4 roues magnésium $200., soir 626-5390. 690653

RAMBLER 1967, 37,000 milles, $325. Demander Jean à 667-3629. 690646

COUGAR 1970, moteur 351, peinture neuve, très propre, $1400., 875-2266. 690643

VOLKSWAGEN automatique 1969, très bonne condition, 842-7362. 691053

VEGA GT 1973, 16,000 milles, très propre, $2,375., 681-5584. 691059

VEGA 1971, en bonne condition, $1,250., 831-1487. 691087

DATSUN 240Z, 1972, en parfaite condition. Tél. 837-2967. 690656

TOYOTA Corolla 1600, de luxe, 1973, parfaite condition, 839-4893. 688463

FIAT 128, 1972, 38,000 milles, $1,000., avant 6h30, 524-6769. 690689

VOLKSWAGEN station deluxe, 1972, 29,000 milles, 849-3230. 690690

FORD 1968, Fairlane, hard-top, sport, bonne condition, $750., 667-1981. 691588

OLDSMOBILE Cutlass 1967, décapotable, automatique, 623-1732. 691587

AUSTIN, Mini Cooper, très propre, prix à discuter, 681-5190. 692051

CHRYSLER 1968, New Yorker, très bonne condition, état neuf, 837-5640. 691622

CHYRSLER 300, 1970, 440 TNT, entièrement équipée, 658-2425. 692338

AUSTIN 1000, 1972, 16,000 milles, excellente condition. Tél. 839-4376. 691632

PINTO 1971, très bon état, prix à discuter, 628-8939. 692345

DART Swinger 1970, 340'', parfaite condition, après 7 heures 627-2352. 692409

DUSTER 1972, 8 cylindres, automatique, propre. Tél. 626-9658. 692910

CHEVROLET Biscayne, 1971, belle occasion, couleur pâle, prix discutable, 523-8363. 691620

IMPALA hardtop, 4 portes, 1966, $550., Tél. 688-0941. 691480

FORD Torino 1974, 8,000 milles, après 6 heures 626-0434. 690636

CHRYSLER 300, 1965, 8 automatique, $250., soir 849-3019. 690988

FORD Fairlane 1969, peinture neuve, belle parure, pneus neufs, 628-4439. 691107

VIVA 1969, sport, prix à discuter. Tél. 842-3119. 689296

BARRACUDA 1968, automatique, $350., 523-1497 après 6 heures. 690497

VEGA 1974, 3,000 milles, $2,600., 688-9017 entre 1h et 3h. 691374

TOYOTA 1200 1970, 64,000 milles, bon état, propre, $850., 681-3086. 691901

VOLKSWAGEN 1970, excellente mécanique, peinture neuve, 842-7362. 691052

PEUGEOT 304, 1973, 33,000 milles, $1,000., Tél. 839-4634. 691433

MERCURY Marquis 1971, 8 automatique, très propre, Tél. 626-8980. 691429

TOYOTA Corona de luxe, 1972, très propre, 33,000 milles, 623-3383. 689979

619 AUTOS À VENDRE

SIMCA 1100, 1971, bon état, après 6 heures, 529-7281. 691615

SIMCA 1971, bonne mécanique, 33,000 milles, $475., 842-7122. 691990

RENAULT 10, 1969, mécanique parfaite, 658-2195. 692097

CHEVROLET 1972, décapotable, équipée. Tél. 661-3655. 691606

BUICK 1967, échangerais pour Pick-up, Jeep ou motoneige, 843-2868. 691603

PONTIAC Strato-Chief 1967, $475., soir, 658-2348. 692318

PONTIAC Firebird 1967, V8, automatique. Tél. 651-9673. 692888

TOYOTA Célica 1972, 38,000 milles, très bonne condition, 651-8400. 691629

OLDSMOBILE Toronado 1967, moteur refait à neuf, très propre, 827-3620. 692908

TOYOTA Corolla 1600 1973, 20,000 milles, $1,900., 626-1848, soir. 690953

TOYOTA Corona 1972, bon état, $1,200., après 6h, 658-2738. 690954

RENAULT 16TS 1971, bonne mécanique, très propre, $1,200., 832-0209. 690958

METEOR Rideau, 500, 1971, hard-top, 2 portes, 825-2208. 691000

AUBAINE, Vega, bon ordre, 1971, 653-0477. 691146

ACADIAN Beaumont 1962, à vendre pour pièces, $35. appelez 849-8302. 691811

BUICK GS, 1970
TRES bonne condition, 45,000 milles, encore 5,000 milles sur garantie, peinture neuve, acheteur sérieux, entre 5 et 9 heures, 667-3192. 689797

RENAULT 8S, 1970, 48,000 milles, manuelle, prix à discuter, 663-6635. 690986

PONTIAC Station Wagon, Grand Safari, 1971, $2,700., bonne condition, 623-1992. 691090

JAVELIN 1968, très propre, parfaite condition, factures, $850., 522-7322. 691937

OLDSMOBILE super 88, hard-top, 2 portes, vitres électriques, 656-1822. 690745

PONTIAC Firebird 1968, aussi moteur 283'' de Pontiac, 663-4244. 691943

DATSUN 1972, 20,000 milles, très bon ordre, $1,500., 523-5175 soir. 691938

CORVETTE 1970, moteur 350, peinture originale, 38,000 milles. Tél. 667-2979. 690743

PONTIAC sedan 1968, bon état, $375., 849-2948. 691932

BUICK 1963, très bon état, moteur neuf, 871-3973. 692758

MUSTANG 1969, 351'' cmbes, Mach I, très bon ordre, 623-3253. 691992

CHRYSLER 1969, 4 pneus radials, peinture neuve, parfait ordre, 872-1786. 692310

VALIANT 1966, automatique, propre, parfait ordre, $400., 822-1733. 692171

FORD Fairlane 1969, bon ordre, prix à discuter, 827-4411. 693431

MONTE Carlo 1974, tout équipée, 7,000 milles, 667-6293. 688406

DODGE Coronet 500, 1969, prix à discuter, 667-3775, 661-0360. 689847

CHALLENGER 1970, 440, Six-pack, Tél. 843-1531 ou 842-4421. 688778

FALCON 1967, 4 portes, automatique, parfaite condition, aubaine, 667-5740. 688798

JAVELIN SST 1970, propre, pneus hiver, $1,000., 524-3419. 690439

PINTO 1971, manuelle, radio, pneus radials, très propre, $1,075., 839-6101. 690952

MONACO 500, 1969, 440, très bonne condition, $950., 651-4139. 691305

CORTINA 1969, automatique, en très bonne condition, $250., 849-2797. 690652

RENAULT 12 TL, 1971, 34,000 milles, très bon état, très propre, Tél. 527-8076. 691346

DODGE Dart 1974, 7,500 milles, $3,500., 658-5688. 690484

1972 TOYOTA Corolla, 1600, automatique, 875-3073 ou 832-8113. 689914

DATSUN 1971, vrai bijou, radio, très propre, $1,000., 524-0941. 690696

DATSUN 1972, parfaite condition, prix spécial $1,175., 524-0941. 690697

FIRENZA 2000, 1972, manuelle, 2,000 milles, $425., 524-8596. 690700

CHEVROLET 1937, manuelle, 4 portes, $200., 525-8853. 690705

CADILLAC 1973, Eldorado, 25,000 milles, prix à discuter, 687-0798. 689921

VEGA Sport, 1974, bas millage, très propre, 628-8883 ou 628-3182. 691413

COUGAR 1969, bonne condition, 872-7206. 691970

MUSTANG Mach I 1972, $2,500., ou échange pour petite auto, 651-5254. 691981

PLYMOUTH 1968, 8 cylindres, bon état, prix à discuter, 651-1166. 691982

VEGA 1972, coupée, 24,000 milles, excessivement propre, $1,600., 529-4594. 690798

DATSUN 1972, 9,000 milles, demander Michel, 683-0103 entre 5h-7h. 692050

CITROEN 1970, propre, parfait ordre, 667-2375. 692071

CHRYSLER New Yorker Brougham, 1972, à l'état de neuf, 658-6914. 692073

CHRYSLER 1965, en très bon ordre, $325., 667-9251. 692162

TOYOTA 1970, très propre, prix à discuter. Tél. 628-2949. 692929

CHEVROLET 1964, 283 pouces cubes, $195. Tél. 523-1125. 692932

CAPRI 1971, Deluxe, 4 vitesses manuelles, propre, Tel. 659-1802. 676851

THUNDERBIRD Landau 1970, accidentée, 2 portes, hard-top, vitres électriques, tout équipée, à qui la chance, 623-4103 ou 529-7294. 689043

RENAULT 12 TL, 1972, $1,650., 872-4895. 686691

A VENDRE camionnette GMC, Handibus, 1967, 833-0212. 688767

COUGAR 1969 351 pouces cubes, consol, très propre, 849-8337. 690181

FORD Falcon 1967, 6, automatique, dame propriétaire, $300., 683-8256. 689257

RENAULT 1970, très bon prix, 525-6848. 688366

CHRYSLER 1967, Newport, 849-2054. 690515

TOYOTA Célica ST 1972, 4 roues chromées, $2,800., 688-9183. 690418

ASTRE 1974, 16,000 milles, manuele, $2,750., 651-4942. 690412

PINTO 1973, excellent état, $2,200., soir 524-9987. 690408

RENAULT 10, 1970, cause départ, seulement $250., 653-5864. 689902

CHEVROLET Impala 1969, 628-3628. 690707

VEGA 1971, très bon état. Tél. 653-2491. 692712

VOLVO 1970, modèle 142 GT, 681-3645. 692020

REPRISE FINANCE
CORVETTE Stingray, 427 pouces cubes, équipement complet, faut voir, véritable occasion, $3,695., 824-4915, 824-4913. 692935

Les annonces classées du Soleil vous font récupérer plus d'argent.

620 AUTOS À LOUER | 620 AUTOS À LOUER | 620 AUTOS À LOUER

LOCATION MINI-AUTO INC.

Pour plus de service nous vous offrons 50 DIFFERENTS MODELES D'AUTOS A LOUER



AUSSI 2 ROULOTTES MOTO-RISEES

INFORMATIONS:
PIERRE GAULIN, TEL.: 522-5205
688890

620 AUTOS À LOUER

VEGA, Nova, Chevelle, Duster, journée, semaine, mois. La compagnie pas comme les autres Location d'Autos Remparts Inc., l'autre compagnie à Québec, 188 St-Jean, 529-6362, 529-4001. 689378

DATSUN seulement, modèles 1200 et 1800, ordinaire ou automatique, à journée ou au mois. Pierre Gaulin, 522-5205. 683298

621 AUTOS DEMANDÉES

$$$
ARGENT COMPTANT
NOUS sommes acheteurs d'autos usagées, 1968 à 1974. S'adresser chez J.D. Chevrolet à MM. F. Theetge ou A. Gilbert 529-4561. 679413

AUTOS 1967 A 1974
TOUS modèles, payons argent comptant, 1050 boul. Capucins.
529-5971, 529-6365
678004

AVIS
AUX propriétaires de véhicules. Si vous désirez vendre votre automobile, consulter des experts dans ce domaine, Marcel Bédard & Associés Ltée courtier, 661-3731, 681-0286. 687567

ACHETONS votre auto usagée à bon prix, modèles 1970 à 1974, Qué-Bourg Autos Ltée, 7777 Henri-Bourassa, 626-7777. 689021

DUMONT Autos Enr., sommes acheteurs d'autos usagées, accidentées, 681-9264. 684532

ACHETONS, vendons, autos usagées. Philippe Bélanger, 2665 Chemin Ste-Foy, 653-0597. 688929

ACHETONS tous modèles, d'autos accidentées, usagées, à partir 1967, Mainguy Auto Parts, 872-1483, 653-2562. 687012

ACHETONS autos 1967 à 1972, payons argent comptant, Carillon Autos Inc., 529-1323. 678003

DEBARRASSEZ-VOUS des vieilles autos gratuitement, avant 1950, 843-1964. 690071

ACHETERAIS Jeep usagé, Commando ou autres, 525-9463. 690191

ALLONS chercher toutes autos pour ferraille, 832-6426. 681810

630 CAMIONS À VENDRE



CABINE pour pick-up
Choix de plusieurs modèles. De luxe, camper, industrielle. Neuves, usagées. Echange accepté.
MAISON MOBILE bob darveau INC.
212, Route 2, St-Augustin
Québec / 878-2620
688557

FORD F350, 1 tonne, cabine d'équipe 4 portes, moteur 360 pouces cubes, 4 vitesses, servofrein, servodirection, roues arrières doubles, empattement 161 pouces, cab axel 60 pouces, suspension arrière 7400 livres, sans boite, 688-3502. Véhicule peut être examiner sur rendez-vous. 690163

CAMION Sicard, 10 roues, 1961, moteur 230 Cumming, 12,000 milles, état neuf, essieux avant 23,000 livres, arrière 65,000 livres, mixeur London, 9 verges, moteur industriel Ford diesel, 4 cylindres, parfait état, vendu avec ou sans mixeur, 626-6917. 690537

BOITE DE PICK-UP
FIBRE de verre, fenêtres coulissantes, moustiquaires, 32'', Campwagon, Bernières, 832-0687. 687235

CHEVROLET 10 roues, 1971, boite 16 pieds, avec dompeuse, moteur neuf, permis transport en vrac transférable, Région No 3, $10,000., jour 658-0194, soir 653-3064. 679627

CHEVROLET 1968, 427, 10 romes, moteur neuf, pneus en très bon état, boîte d'acier 15 pieds neuve, dompeuse-(Hoist) Edbro, 30 tonnes, prix raisonnable, 837-3606. 691033

FORD 600, 1969, très propre, moteur neuf, pneus neufs, panneaux hydrauliques, $3,000., 661-5246, demander Claude. 677285

PROPRIETAIRES, 4 x 4, Vans, camions, aménagements commerciaux, camping, isolation, finition, sièges-lit, Campwagon, Bernières, 832-0687. 688927

2 CAMIONS 10 roues International, modèle 1800, boite à gravier, en fer, dompeuse, moteur neuf, $10,000. les deux unités, 1-418-562-2844. 686209

GMC 1967, camion boulanger, $1,200., autobus scolaire, 1962, 52 passagers, $900., Chevrolet 1966, 4 tonnes, $1,200. 832-6426. 679162

BOITE fermée, de camion, 1 tonne, idéale pour commerçant, 4 pneus 750-18, moteur de Pontiac 1966, 6 cylindres, 842-0962. 691543

CABINES
POUR PICK-UP
Acier, aluminium, fibre de verre. Choix de couleurs et grandeurs. Qualité et Prix



DISTRIBUTION PRESTIGE ENR.
4000 Boul. Hamel
Tél.: 872-3761
688558

CAMION International, 4 x 4, 1961, 3 tonnes, moteur neuf, complet avec boite dompeuse, attachement charrue à neige, prix raisonnable, 837-3606. 691037

CAMIONS pour les pièces, GMC 10 roues, 1965 Ford 700, 1965, boites de camion, 527-7337. 687948

CHEVEOLET 1965, 3 tonnes, Hoist, accidenté, moteur neuf, $350., 871-4835. 691595

ECONOLINE 1967, 6 cylindres, automatique, bonne mécanique, $450., s'adresser 2965 boul. Hamel. 690574

630 CAMIONS À VENDRE

BOITES DE PICK-UP
FIBRE DE VERRE
G.M.C.-FORD-DODGE-$325



DATSUN-COURIER-TOYOTA
SPECIAL $200
MOTO-CHALET INC.
TEL.: (418)839-6983
691700

CAMION Ford 1972, 4 x 4, 12,000 milles, équipé d'une gratte hydraulique. Tél. 871-0062 ou 871-6631. 690645

1974, FORD, Pick-Up, ¾ tonne, V8, 4 vitesses, 8,000 milles, servodirection, $3,700., 824-4201. 678504

FORD Econoline 1969, en très bonne condition, semi-Camper, isolé, 667-7809. 689017

CAMION Datsun 1600 1972, à vendre, soir, 694-0596. 688682

CAMPER Volkswagen 1972, 30,000 milles, état neuf, $4,500. Tél. après 5 heures 658-0206. 689014

SEMI-trailer, dompeur, 21 pieds, en acier, marque Ramtec, 1973, en parfaite condition, 871-4667. 691484

PICK-up Ford, 1974, F-100, Custom, ¾ tonne, 3,700 milles, sur garantie, 872-9693. 691565

DODGE, 1973, 6 roues, moteur 210 Cummins, 13 vitesses, propre, bas millage, prix raisonnable, 837-3606. 691036

CHEVY Van 1973, Camper, 13,000 milles, servofrein, servodirection, excellent état, prix à discuter, 653-9773. 690060

JEEP Wagonner 1974, 7,000 milles, équipement complet, autres informations, 872-3243. 691349

CAMION GMC 1964, 10 roues, boite à neige et boite fermée, prix à discuter, 522-3781. 691079

ECONOLINE Ford 1966, équipé au propane, pneus radiaux, 20,000 milles, parfait ordre, 661-4548. 690739

GMC Chevy Van 1968, moteur 307, peinture neuve, mécanique parfaite, $700., 681-4138, demander M. Moreau. 692054

JEEP Willis, 6 cylindres, station-wagon, refait à neuf, 2866 Chemin St-Louis, Ste-Foy. 692072

REMORQUEUR Dodge Power- Wagon, 1956, 8 cylindres, avec gratte, 623-5808. 691580

CAMION de laiterie, Mercury, 1 tonne, bonne condition, 849-3321. 685182

GMC VAUDURA, 1972, très propre, 350, V8, automatique, 681-7674. 686813

REMORQUE 1965, Ford, 3 tonnes, prix spécial. Tél. 822-2178. 689208

CAMION permis transport général, Québec, 5 milles-30 milles, 527-3274. 682414

DODGE 1973, 10 roues, dompeur, diesel, avec permis vrac. Tél. 527-3274. 682413

CAMION FOERD, 1974, 2½ tonnes, avec boite fermée, $5,500., 651-6006. 682024

CAMION Ford Econoline 1963, $425., appelez après 6 heures, 683-2429. 689681

CAMION Step Van, 1969, intérieur fini Camper, 628-1572. 691014

GMC 1967, Handi van, 6, manuelle, bonne mécanique, Tél. 683-3050. 691460

PANEL Chevrolet GMC 1969, mécanique refaite à neuf, 832-0180. 691902

PICK-UP GMC 1970, 1 tonne, parfaite condition, 832-0977. 691123

CAMION 7 tonnes, équipé pour la neige, avec gratte, 667-6849. 689937

FARGO 1972, ½ tonne, propre, 6, automatique, $1,800., 656-1617. 689994

FORD 1967, à vendre ou échanger pour moto-neige, 683-8435. 692086

FORD 4 x 4 1972, à sacrifier, $2,800., finance acceptée, 843-3224. 690483

BOITE de camion pour la neige, avec dompeuse, $250., 628-5599. 690770

JEEP 1969, mécanique, grattes parfaites, $2,500., 104 ouest des Pins. 675872

CAMION à lait, GMC, 1967, 626-5783. 689253

JEEP Wagoneer 1966, $400., 842-6515. 690457

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

TRANSMISSION 4 vitesses, Monsy, 1 mois d'usage, avec Shifter Hurst, Headers, in-tate 4 barils, neufs, carburateur Holy, le tout $600., Pontiac 350 Américain 1969, demander Jacques 872-9485, 8 heures a.m. à 8 heures p.m. 689229

EDGAR CROTEAU INC.
VENTE de pièces d'automobile, ailes, capots, grilles, réparation, vente de pare-chocs, usagés et chromés, 335 rue des Sables, Québec, 524-7791, 524-2711. 683217

MAINGUY Auto Parts, vente d'autos et assortiments pièces usagées, 2353 Notre-Dame, Ancienne-Lorrette, 872-1433, 653-2562. 687011

PIECES de Vega 1974, moteur, transmission, différentiel, portes, particulier, 829-2804. 688061

SERAIT acheteur d'un moteur V-8, 283, 307, 327, en bonne condition, pour Chevrolet 1967 à 1971, 843-3454. 691200

P&R BOIVIN Autos, vente de pare-chocs, ailes, capots, neufs et usagés, radiateurs, Tél. 889-2509. 690973

RECHERCHONS transmission automatique de Rambler American 1964, 837-3504. 691087

PIECES de Datsun: différentiel, transmission, radio, etc., directement propriétaire, 842-0643. 691470

PLYMOUTH Fury 1964, pour carrosserie et pièces, bon état, 663-9859. 685292

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

2 AILES de Peugeot 404, 1969, à vendre, état de neuf, $75. la paire, 842-6703. 688393

MOTEUR 302, de Ford, à vendre, 20,000 milles, 832-2415. 689646

MERCURY 1965, à vendre pour pièces, 667-8524. 689939

TRANSMISSION Ford LTD 1966, parfaite condition, 626-9662. 690436

656 GARAGES-STATIONNEMENT À LOUER

ENTREPOSAGE pour hivernement autos, tentes-roulottes et bateaux, 626-8349. 682970

632 RUE St-Ignace, entreposage pour une auto, hiver, 529-1965. 691312

GARAGE privé, pour entreposer une auto, pour hiver, 687-1774. 688701

GARAGE équipé pour peinture et mécanique, 832-4183. 689991

657 GARAGES-STATIONNEMENT DEMANDÉS

GARAGE chauffé ou non, pour garer 2 camions, les nuits et fins semaine, de novembre à avril, dans Ste-Foy, Cap-Rouge, Montcalm, 656-0157 ou écrire à Case Postale 9814, Sta-Foy. 691952

STATIONNEMENT demandé, dans Quartier Latin, près des Remparts, 692-0159. 692011

658 GARAGES À VENDRE

GARAGES préfabriqués, en bois, toile ou synthétique, fabriquation GEM, 1741 de l'Aéroport, Ancienne-Lorette, 872-1611. 681474

OUI! Commandez dès maintenant votre garage préfabriqué pour l'hiver, 843-1964. 689998

GARAGE d'hiver, en bois, 10' x 20', $185., tél. 839-0621, 687-2960. 687402

GARAGE 20 x 25, démonté, aussi garage préfabriqué 10 x 20, 681-3349, après 5.30 heures. 688441

GARAGE, 14' x 24', le jour, 842-4572. 691112

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

663 MACHINERIE À VENDRE

TIMBERJACK
SKIDER Timberjack 217D, 1970, moteur Perkin Diesel. 230, 1970, moteur 353GM. 330 automatique 1970 moteur 353GM. 540, 1970 John Deer. C4, 1969. Trifermer, moteur Perkin Diesel. J5 Bombardier 1967-1968. F4 Dion neufs et usagés. Entreprise F4 Dion Inc., 195 Route Nationale 138, St-Augustin, comté Portneuf, 418-878-2115. 686589

ABANDON DES AFFAIRES
1- Un souffleur à neige.
2. Deux épandeurs à sel.
3. Un grader 600
4. Un tracteur T-20 International
S'adresser à M. Etienne Tremblay, Grosses Roches, Cté Matane, tél. 733-4990. 679781

ATTENTION MACHINERIE D'HIVER
SOUFFLEUSE Sicard senior, camion Sicard, charrue Frank 440, charrue Universal One-Way Frank, One-Way Universal, tout parfait, 884-2200. 682670

2 CONCASSEURS, 2 payloaders, 2 pelles hydrauliques, 1 skideur à bois, HD11 bull et winch, 2 graders, 2 compacteurs, 10 camions 10 roues, 1 Terex Bull, 1-876-2068. 685319

LOADER International, modèle 250B, automatique, avec benne à déchargement latéral (Side Bucked), fourche à billots, en bonne condition, $20,000., 1-418-562-2844. 686207

TRACTEUR D6 série 9U, Loader Michigan 175 A Model 17445-D avec Benne et fourche à billots et bois de sciage. Le tout très bonne condition. Tél: 1-418-738-2090. 684096

AUTO-NEIGE Tucker-Sno-cat, idéal pour entretien de piste pour motoneige ou pente de ski, prix discutable, 872-7494. 689081

CATERPILLAR D7, 1962, avec angle Dozer hydraulique et attache (winch), avec garantie de 30 jours. Tél. (418) 228-2361. 689009

GRATTE à neige, reversible, 7½ pieds, marque Western, pour pick-up, système hydraulique et harnais inclus, état neuf, Bouchard autos, 824-4201. 687491

LOADER 977 Caterpillar avec benne et treuil, ainsi que fourche à billots, série 20A, en bonne condition, $6,000., 1-418-562-2844. 686208

TRACTEUR sur roues avec accessoires, souffleur, Sicard junior, camion Mercury avec gratte, camion de boulanger, soir semlement 871-3231, 871-7458. 689183

PEPINES, chargeurs sur chenilles et sur roues, bulldozer, camions, 4 x 4, remorques, parfaite condition, 687-1097. 682822

TRACTEUR de ferme, B250 Diesel, 1965, avec pelle avant, et souffleuse arrière Neecki,

663 MACHINERIE À VENDRE

MACHINERIE usagée, en bonne condition, Loader, Bulldozer, pépine, pelle, 842-2052. 683724

JOHN Deere, 450, lame hydraulique, toutes positions, toit protecteur et tremil, 661-4809. 683810

TRACTEUR de ferme Ford avec gratte pour déneigement, en bonne condition, $975., 527-6860. 691911

FORKLIKE 8,000 livres, International, état neuf, peut lever 28 pieds hautemr, 663-6574. 686623

PEPINE

CASE 680, 1969, prix à discuter, 687-2440. 688788

COMPRESSEUR 125 cube, Jack, peeving, boyau, $2,000. Tél. 663-9262. 676137

GRATTE à neige complète avec pare-chocs et starter, 529-5438. 687649

2 LOADERS Michigan 75-A, Massey Ferguson 30, 872-1193. 691172

BULL JD-350, 1970, plate hydraulique, parfait ordre, 667-3625. 691452

BULL John Deere 2010, automatique, avec treuil, état neuf, 663-4272. 685755

LOADER 2010, série 54215, 1965, 661-4809. 683809

EQUIPEMENT de lave-auto, excellente condition, aubaine, 837-9371. 691115

GRATTE 6', avec support et démarreur, 849-2084. 690516

CHARGEUR sur chenilles, 1 pépine, souffleur. Tél. 524-8354, 623-1670. 691564

COMPRESSEUR et outillage de garage, Tél. 651-7811, après 5h. 691344

CHARGEUR sur roues (Payloader), M-P-11, pour balance de finance, 628-1065. 691189

664 MACHINERIE À LOUER

FERAIS travaux dans Québec, banlieue, loader 3 verges et 1 verge, terre de gazon et remplissage à vendre, 667-3470. 675682

672 ÉQUIPEMENT DE FERME

TRACTEUR de ferme, Ford, 4 cylindres, 3 points, 681-5097. 691091

TRACTEUR de ferme John Deere 1010, 1965, bon état, 849-4588. 680665

684 AUTOS-NEIGE

MOTONEIGE Bombardier, 1974, moteur Rotax 440, Everest, 45 forces, 140 milles, 871-6804. 688727

ACHETERAIS Bombardier, 1969 à 1971; bonne ou mauvaise condition, après 6 hemres 871-8284. 690198

BOMBARDIER, 2 cylindres 1974, neuf, 300 milles, garanti, Honda 55ce, stéréocassettes, 681-5727. 691071

SNOW-Jet SST 440 1973, très propre, très bon ordre, suspension à glissière avec remorque double, sleigh en bois, 667-4876. 689346

MOTO-NEIGE Alouette, 1973, 24 forces, état neuf, $550., après 5 hemres, 524-1408. 689823

BOMBARDIER 1969, 18 forces, électrique, équipé, avec remorque, $900., 667-6691. 691062

AUTO-ski, 28 forces, avec accessoires, 1972, achetée neuve en novembre 1973, état neuf, 872-3421. 691192

BOMBARDIER 1968, 10½ forces, $165., moto Poney-Byke, 4 forces, 1972, $155. Tél. 842-2064. 690651

REMORQUE double Artic Cat, 1973, bon ordre, $225., 626-3402. 689851

BOMBARDIER Elan, 1972, à vendre, 828-2744. 692023

REMORQUE pour motoneige, prix à discuter. Tél. 529-2798. 691541

MOTONEIGE Super-Olympie 1971, 15 forces, après 5 heures, 623-3196. 688000

MOTONEIGE Elan Bombardier 1974, 250 de luxe, 2 cylindres, état neuf, soir, 849-4157, jour 849-4198. 689831

SNO-JET 1974, 19 forces, moteur Yamaha, 77 milles, après 5h. 524-9357. 689261

DAME vendrait Snow-Prince 1972, parfait ordre, $400. Tél. 683-0776. 690523

PANTHER à vendre, 440, état de neuf, 1-(418)-868-3737 après 7h. 691328

SNOW-JET, 1969, moteur 40 forces, après 5 heures, 842-3238. 692865

ELAN SS, très propre, 1 an d'usage, $650., 872-2544. 691065

GTX 338, 1974, très propre, demander Mario 832-8522. 692926

2 MOTOS-NEIGE avec remorque, double à sacrifier, 667-6849. 689938

BOMBARDIER Olympic, 12-3, 1970, très propre, $250., 872-1734. 691423

AUTO-NEIGE Nordic, 1972, électrique, Bombardier, $600., 849-3462. 693767

SKI-Doo Olympic 1972, 21 hp électrique, bonne mécanique, 837-2550. 693436

BOMBARDIER 300 cc, 1971, impeccable, $250. Tél. 843-4563. 691531

SKI-ROULE, 340, 1972, parfaite condition, 687-1956. 690795

MOTONEIGE Alaska 1971, 30 forces, 1 cylindre, $400. Tél. 628-8252. 690735

685 VÉHICULES TOUS TERRAINS

VEHICULE sport, tous terrains (Argo), 4 saisons, comme neuf, pneus ballons, démarrage électrique, $850., 525-6400. 692314

DUNE-BUGGY 1972, avec moteur 1500-$400., 626-1849. 677286

686 ROULOTTES

VENEZ AU BON ENDROIT

Là où le choix règne, modeles 1974
APPALACHE
17', 19', 27'
BELLEVUE
13', 17', 19', 22', 28'
GLENDETTE
24', 25', 28'
LIONEL
19'

USAGEES:

L'ISLET
18½', 1969
CHAMPLAIN
17½', 1973
, CAROLINE
16', 1973

TENTES-ROULOTTES 1974

BELLEVUE
DL8, DL6, Super 4
LIONEL
85, 90, 115

EXPO-CAMPING

L.G. VIGNEAULT
MONTMAGNY, ROUTE 20
Sortie 232
TEL.: 1-248-2228
Ouvert lundi au vendredi, de 10 A.M. à 9 heures P.M., samedi de 10 à 5 heures, dimanche de 1 à 5 heures.

BIENVENUE AUX VISITEURS

691416

UNIK
ROULOTTE DES MONTS
ROULOTTES NEUVES, USAGEES, VENTE FIN SAISON, MODELES A ECOULER, 872-3555.

682112

SUNSET & HOLIDAY
GARAGE ANDRE BELANGBR

ROULOTTES neuves, usagées. Petites roulottes Cygnet pour voiture compactB. Vente, service, réparations. Prix spéciaux de fin de saison. Spécialité: installation d'attaches. 3367, boul. Hamel, Les Saules, 871-0197. 681156

686 ROULOTTES

6 ROULOTTES PMC 1974 A LIQUIDER
2 USAGEES AUSSI ROULOTTES ET MAISONS MOBILES
1975
PRIX, QUALITE ET SERVICE DEFIANT TOUTE COMPETITION.
ROULOTTES METROPOLITAINES
3093 BOUL. HAMEL
871-1359

688587

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE DE LA MAISON MOBILE CHAMPION
2230 BOULEVARD -Hamel, Route 2, Duberger, 527-9878. Vaste choix de maisons mobiles. Magasin pièces et accessoires des plus complets pour toutes marques. Ouvert touts les soirs de la semaine. 690999

ROKET 20 pieds 1970, 4 roues, freins électriques, eau chaude, poêle, fourneau, hotte, réfrigérateur électricité et propane. Couche 6 personnes, toilettes, douche, prix $3,000. Tél. 837-3538, 4 à 7 p.m., 3 rue Dumont, Lauzon. 679992

DEPOSITAIRE roulottes et tentes-roulottes, boites de pick-up Dauphine, Lislet, Lionel, Comfort, Coleman, à des prix défiant toute compétition, service, équipement et réparation J.-Emile Levasseur & Fils Inc., près Rond Point, Lévis, 833-2611, 837-0824. 677002

1974 MOTORHOXE Citation démonstrateur 25 pieds, air climatisé sur camion et motorhome, génératrice, radio AM-FM, stéréo cassette, moteur 454 po. cu. Transmission automatique, servo-frein, servodirection, détail $21,400. spécial $18,500. Tél. 692-1936. 677026

Camping Mobile G. & H. Inc.

CITATION-Corsair-Centurion. Roulottes et roulottes-motorisées. Services, pièces, accessoires, 2,000 Place Côté, intersections boul. Hamel et Route Duvallon. Tél. bur: 527-5987, rés: 681-5957. Remisage extérieur $5.00 par mois. 679081

LOCATION DE CAMPWAGON

NOUS faisons la location à court et long terme, réservez maintenant. Location Voyages et Vacances Inc., 831-1662. 674180

CARAVANE QUEBEC

1221 DUPLESSIS, ANC. LORETTE, MAISONS: GLENDALE, VELMONT, ROULOTTES, STARCRAFT, BOLER. ROULOTTES: GLENDALE, APALACHE
872-2831

677003

Roulottes Langlois Inc.

1298 Boulevard Ste-Anne, Villeneuve
DEPOSITAIRE maisons mobiles Glendale, roulottes de voyage, Dauphine, tentes-roulottes Bellevue, Tél. 667-5753, 833-3576. 685901

VENTE LIQUIDATION

POUR les modèles 1974 Bellevue et P.M.C., différentes grandeurs. Rive-Sud Sport, route Kennedy, St-Henri Lévis. 882-2309. 693381

LOCATION DE CAMPWAGON

Nous faisons la location à court et long terme, réservez maintenant.
VEHICULES USAGES A VENDRE
LOCATION VOYAGES VACANCES INC
831-1662

692262

LES ROULOTTES METROPOLITAINES

DEPOSITAIRE P.M.C., 3093, boul. Hamel, Québec, 871-1359. 674439

MOTORISEE 20' Unik, à vendre, spécial fin de saison, prix $10,000., pour informations appelez 872-3555. 688756

VALBAR

TENTE-roulotte 1973, 1974, toit rigide, équipée, chaufferette, prix à partir de $1063., 1303, avenue Maguire, Sillery, 527-8634, 527-0573. 681155

ROULOTTE 1974, PMC, Week-end 21, loge 7 personnes, stéréo à cassettes, radio am-fm, roues doubles, antenne de télévision, état neuf, Ste-Croix Lotbinière, 1-926-3690. 691385

ROULOTTE Glendale 19 pieds, 1973, état neuf, double roues, douche, fourneau, chaufferette, auvent automatique, attache, miroir, etc., $3,500. Tél. 651-7279. 689003

PROPRIETAIRES, 4 x 4, Vans, camions, aménagements commerciaux, camping, isolation, finition, sièges-lit, Campwagon, Eernières, 832-0687. 688928

APALACHE 1973, 22 pieds, tout équipée, air conditionné, tapis, valeur $6,200. pour $4,000., à voir Station Shell, coin Myrand, St-Cyrille. 689961

CAMPWAGON, mini-caravane, aménagements complet et partiel, toit fibre de verre, pièces, unités inventaire, 832-0687. 684615

A VENDRE roulotte Travellux, 31 pieds, 1974, aussi maison mobile 12 x 65, marque Bonanza, à vendre ou à louer, 872-9595. 676763

CHASSEUR, vacancier, skieur, louez roulotte, 18½', GrandPrix, équipée, 842-0882. 691165

ROULOTTE motorisée, 1973, état neuf, prix à discuter, livraison immédiate, 842-8719, 843-3238. 688364

APALACHES, 1971, 27 pieds, $4700., comme neuve, Citation 1972, 18½ pieds, $2350., 824-4311 ou 626-1784. 685279

ROULOTTE domestique, $1,200., 4 places, réfrigérateur, poêle propane, 849-3778. 689168

CAMPER Motor-Home, marque Unik, 1972, 22 pieds, 10,000 milles, état neuf, 832-8531. 689060

ROULOTTE Unik, double essieux, 19 pieds, équipée, auvent, $3,700., 628-2452. 688968

ROULOTTE Glenelle 1972, 18 pieds, complètement équipée, spécial $2,800., 687-1555. 683464

TENTE-roulotte, rigide, air climatisé, réfrigérateur, chauffage, 155 Kennedy, Lévis. 678459

ROULOTTE PMC 1973, tout équipée, 27 pieds, payée $7,200., laisserais pour $5,500., comme neuve, 529-8052. 686670

CHASSEURS skieurs, location roulottes, 159 St-Georges ouest, Levis, jour 833-3142, soir 837-7438. 690915

ROULOTTE 14 pieds, à vendre, appelez 626-2131. 688456

ROULOTTE Citation, 24', 4 saisons, chauffage central, 1970, très propre, 628-3182. 691412

ROULOTTE 14' Compact, état neuf, avec réfrigérateur, auvent, 6 personnes, $1,600., 628-3457, 663-9457. 693401

ROULOTTE motorisée Winnebago, à louer, prix de semaine $195., plus $0.06 du mille, 848-3037, 623-3066. 692368

ROULOTTE Sunset, 1972, 20 pieds, double roues, auvents, tapis, 523-9732. 685261

686 ROULOTTES

UNIK 23 pieds, 1974, radio, cassettes, état neuf, $4,700., 628-2266. 689943

ROULOTTE Glendale, 1973, 17 pieds, toilette et auvent, Tél. 628-1072. 681678

HOME Made, 13' isolée hiver, couche 5, poêle, réfrigérateur, 849-4184. 689735

ROULOTTE motorisée, Ford 1970, très propre. Tél. 522-2416. 690618

SPRITE 1972, 16 pieds, 1,500 livres, prix $2,500. 872-1475. 686683

ROULOTTE Zephyr, 1963, propre, tout équipée, $1,500. Tél. 842-0336. 691174

ROULOTTE à louer, 13 à 17 pieds, appelez 832-6505, 831-1487. 691473

ROULOTTE Triple E, 1971, 14½, couche 5, $1,700, neuf, 687-9705. 691764

NON EQUIPEE

Idéal pour chasseur, constructeur, bricoleur ou autre. Prix raisonnable. Roulottes Métropolitaines, 3093 boul. Hamel, Québec.
871-1359

688581

689 YACHTS-MOTEURS

BATEAU, plans pour amateur, construction fibre de verre, bois, fer, matériel, résine, fibre de verre, foam, bois, longueur 15 à 60 pieds, 683-3264, 651-8079. 691544

VERITABLE aubaine, bateau Arkansas, 14 pieds, moteur Evimrude, 40 forces, $550., Rousseau & Frère, (M. Gallagher), 529-5711. 684538

A VENDRE, yacht Cutter, 15 pieds, moteur 50 forces Mercury, stéréo, très bien équipé, prix à discuter, jour, 667-0867, soir, 628-5586. Demander Pierre. 689948

GLASTRON 16 pieds, tout équipé avec moteur Evinrude, 50-HP, 1973, $2,000. Tél. 824-4917 après 6 heures. 689072

LA saison tire à sa fin, vous cherchez une place pour hiverner et faire réparer votre bateau? Tél. 827-2782. 692877

CRUISER 1967, Trojan, 31 pieds, hard-top, bien équipé, impeccable, $17,000., 1-514-581-5736. 691806

ENTREPOSAGE petits bateaux, tentes-roulottes, 824-4218. 685610

CANOTS, chaloupes, fibre verre, 12' à 16', $170. plus, 527-4766. 687548

BATEAU 20 pieds, couche 4 personnes, offre sérieuse acceptée, 837-1046. 688755

Placez une

ANNONCE

CLASSEE

pour vendre

les items

dont vous

ne vous

servez plus

C'est FACILE

et EFFICACE

avec les

ANNONCES

CLASSEES

du Soleil

COMPOSEZ

529-9231

Heures

d'affaires

8h30 à 20h30

du lundi

au vendredi

Horoscope

LUNDI 23 SEPTEMBRE 1974

Le sextile Mars-Neptune vous incitera à réfléchir sur les motivations profondes de vos actions. Vous chercherez à agir plus conformément à vos aspirations et à votre personnalité. Il est possible que vous trouviez un meilleur équilibre et un plus grand épanouissement. Chance avec 6 et 59.

ANNIVERSAIRES: Vous éprouverez certaines difficultés à trouver une ligne de conduite cohérente à cause des influences contraires auxquelles vous êtes soumis.

NAISSANCES: Vos enfants seront indépendants et fantaisistes; ils agiront sous l'emprise de leurs passions et risquent de se montrer téméraires.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Il faudra vous efforcer de régler les problèmes un à un avant de vous engager dans une nouvelle entreprise. **Affection:** Partagez les soucis de votre partenaire. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: L'on vous fera une offre séduisante qui sort du cadre de vos activités habituelles, demandez-vous si vous pouvez assumer ces nouvelles responsabilités. **Affection:** Joie en famille. **Santé:** Bonne.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Vous avez intérêt à laisser mûrir les événements avant de prendre une décision qui peut engager tout votre avenir. **Affection:** Les rapports frivoles ne vous laisseront qu'amertume. **Santé:** Bonne.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Vous aurez la possibilité d'entrer en contact avec des personnes influentes qui peuvent vous aider, efforcez-vous d'être éloquent. **Affection:** Ne vous inquiétez pas de tensions passagères. **Santé:** A ménager.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Vous aurez l'occasion de régler un problème qui vous préoccupait et vous empêchait de progresser comme vous le devriez. **Affection:** Cherchez un accord parfait avec l'être cher. **Santé:** Surveillez votre tension.

VIERGE (p3 août - 22 sept.) Profession: Vous avez d'excellentes perspectives, c'est le moment de tenter votre chance, de proposer vos projets. **Affection:** Faites le point de votre situation avec l'être cher. **Santé:** Ne vous laissez pas aller.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Une nouvelle orientation intéressante se dessine, dans l'attente terminez tout ce que vous avez en cours. **Affection:** Une explication sincère serait préférable à votre attitude. **Santé:** Faites soigner vos dents.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Des retards et des changements imprévus risquent de bouleverser vos plans, ne vous laissez pas influencer par des tiers. **Affection:** Répondez à une invitation amicale. **Santé:** Soignez votre aspect extérieur.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Tentez votre chance mais agissez avec discrétion afin que vos collaborateurs ne s'inquiètent pas de vos ambitions grandissantes. **Affection:** Engagez le dialogue si vous êtes libre. **Santé:** Bon tonus.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Vous aurez du succès dans vos collaborations mais vous risquez d'être moins bien inspiré pour ce que vous ferez seul. **Affection:** Une aventure approche de son dénouement. **Santé:** Ne gaspillez pas vos forces.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Montrez vos compétences et prenez des initiatives courageuses sans hésiter devant la force de vos adversaires. **Affection:** Dissipez les petits malentendus et soyez exact. **Santé:** Attention au foie.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Vous devez fortifier votre position et accroitre vos revenus par une meilleure gestion et une organisation plus rationnelle. **Affection:** Ne soyez pas timide. **Santé:** Evitez les efforts trop prolongés.

MONSIEUR PERKINS

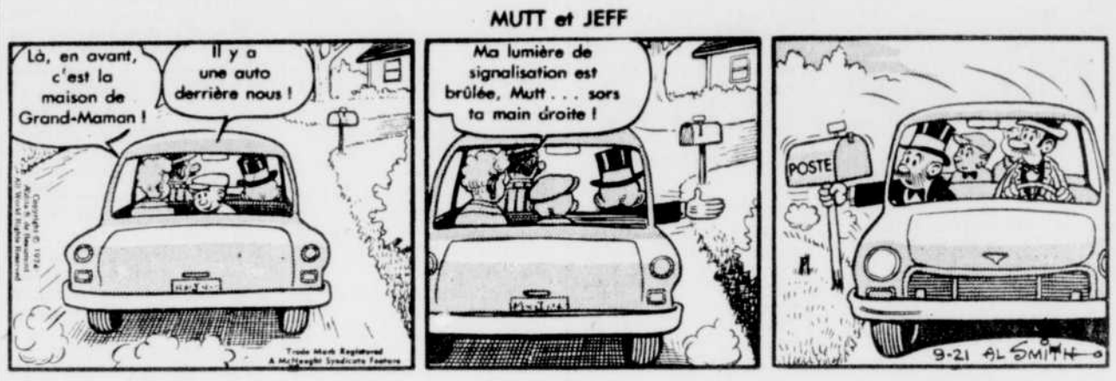




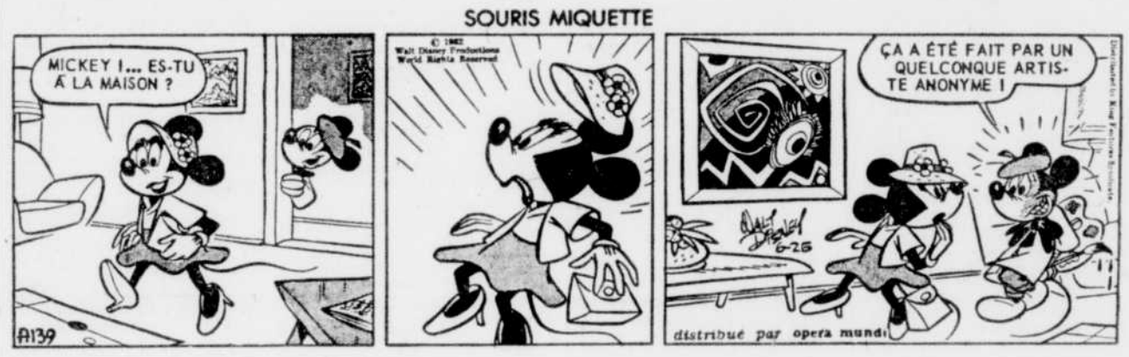
Dr BEAUDOC



MUTT et JEFF



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



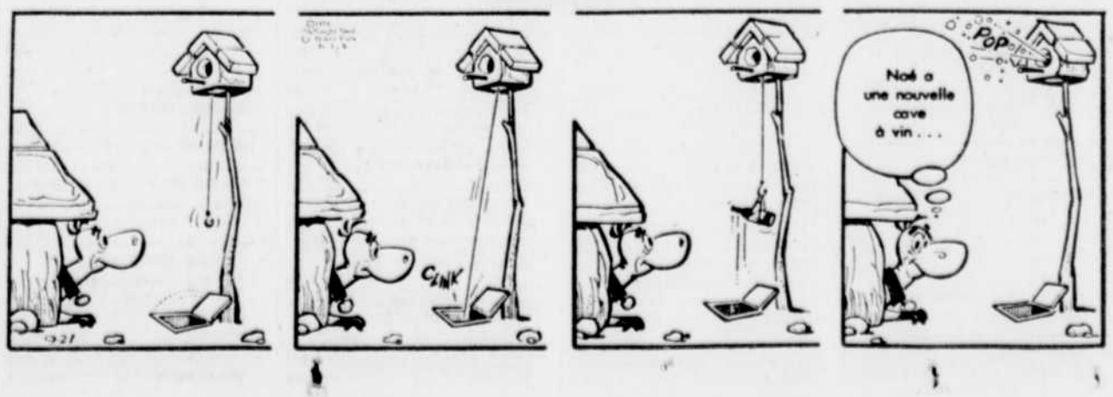
HAGAR L'HORRIBLE



MARC DES BOIS



LES PIERRAFEU



DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

705 AVIS DE DÉCÈS

ALLARD (Henri) — A Québec le 20 septembre 1974, à l'âge de 50 ans et 9 mois, est décédé Monsieur Henri Allard époux de dame Germaine Roger. Il demeurait au 1585, rue Mailloux, Québec. Les funérailles auront lieu lundi le 23 septembre à 11h. Départ du funérarium de l'Anse, 280, 8ième Rue à 10h45 pour l'église St-Pascal et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. et Mme André Gadoury (Lizette), M. et Mme Raymond Allard, M. et Mme André Chabot (Diane), M. et Mme Jean-Guy Allard (Michelle MeDonald), M. et Mme Paul Allard (Nicole Larose), M. Yvon Allard; sa mère: Mme Albina Allard; sa belle-mère: Mme Amédée Roger; ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Magella Légaré (Régina), M. et Mme Roger Paradis (Aurore), M. et Mme Georges Lavallée (Florence), M. et Mme Adélard Roger, Mme Fernand Lacasse, M. et Mme Léopold Roger, M. et Mme Henri Roger, Mme Alfred Laroche, M. et Mme Eleudore Roger, M. et Mme Albert Roger, M. et Mme Antonio Martineau, M. Benoit Roger, M. et Mme Louis-Philippe Roger, M. et Mme Paul Verret, M. et Mme Maurice Roger, ainsi que de nombreux petits-enfants, neveux et nièces. Le salon sera fermé de 5h à 7h. 691619

BAKER (J.B. Armand) — A Loretteville, le 19 septembre 1974, à l'âge de 68 ans, est décédé j.btt-g-ker, autrefois de la maison L.G. Baker Ltée, époux de feu dame Bernadette Bédard. Il demeurait au 1220 avenue Jacinthe, ville Bélair. Les funérailles auront lieu lundi le 23 septembre à 2h30. Départ de la résidence funéraire Cloutier Ltée, 6450, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg à 2h pour l'église St-Gérard Magella et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme François Germain (Dorothée), M. et Mme Jerry Baker (Gaby Lavoie), M. et Mme André Baker (Rose), M. et Mme Henri Baker (Huguette Giguère), M. et Mme Donald Baker (Ginette Légaré), M. et Mme Roger Baker (Huguette Labrie), M. et Mme Eddy Baker (Thérèse Roberge), M. et Mme Michel Baker (Louise Filteau); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Philippe Baker, Mme Arthur Richard (Anette), Mme Carmen Baker Cantin, M. et Mme Mike Cornell (Berthy), Mme Mabel Baker Dumont, M. et Mme Alfred Crépeau (Rita); ainsi que plusieurs petits-enfants, beaux-frères, belles-soeurs. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. 692752

CASTONGUAY (Rose Goulet) — A l'hôpital St-François d'Assise le 20 septembre 1974 à l'âge de 76 ans est décédée dame Rose Goulet épouse de feu M. Théodule Castonguay. Elle demeurait au 1960, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu lundi le 23 septembre à 2h. Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue à 1h45 pour l'église Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière St-Charles (boul. Hamel). Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. Fernand Castonguay, M. et Mme René Castonguay (Rose Rodrigue), M. et Mme Raymond Castongmay (Marguerite Godbout), M. et Mme Léo Gagné (Rolande Castonguay), M. Roger Castonguay; sa soeur: Mme C. (Nini) Goulet-Blin, ses petits-enfants: Hélène et René Gagné, Anne Castonguay; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Rosaire Lamarre (Annette Castonguay), M. et Mme Antonio Castonguay, M. Marcel Castonguay, M. et Mme Robert Castonguay, Mme Yvette Laflamme Castonguay, M. Raoul Giasson, M. et Mme Jules Pacaud, M. et Mme Gédéon Frenette, M. et Mme Antonio Othot, M. et Mme Arthur Othot. Elle laisse également dans le deuil: Jeanne d'Arc Gagné et Pierrette Labranche, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le foyer funéraire sera ouvert de 2h à 5h, 7h à 10h. 692894

CORRIVEAU (Armand) — A St-Henri de Lévis, le 18 septembre 1974, à l'âge de 46 ans et 8 mois, est décédé subitement M. Armand Corriveau, époux de Dame Marie-Jeanne Nadeau. Il demeurait au 2231, route Kennedy, St-Henri. Les funérailles auront lieu lundi le 23 septembre, à 11h. Départ des salons funéraires Gonzague Valois & Fils Enr. 235, rue Commerciale St-Henri à 10h45 pour l'église de St-Henri et de là au cimetière Belle Il était employé à la Société des traversiers Québec-Lévis. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Francine, Ginette, Sylvie, André; son beau-père et sa belle-mère: M. et Mme Joseph Nadeau; ses frères et soeurs: Adrienne (Mme Cyrille Hamel), Manda (Mme Alfred Roy), Lucien (Aline Chouinard); ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Ghislain Nadeau, M. et Mme Fernand Nadeau, M. et Mme Jean-Marc Lacolline, Mme Clément Corriveau, Mme Maurice Corriveau, Mme Albert Corriveau. 689422

COUTURE (Raymond) — Au centre Hospitalier de l'université Laval, le 20 septembre 1974, à l'âge de 42 ans est décédé M. Raymond Couture, époux de dame Charlotte Joncas. Il demeurait au 315, rue Bretagne, Montmagny. Les funérailles auront lieu lundi le 23 septembre à 10h. Départ de la résidence funéraire Marcel Ruelland 31, Avenue de la Fabrique Montmagny à 9h45 pour l'Eglise St-Mathieu et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Thérèse et Paul, sa mère, Mme Amédée Couture, ses frères, ses belles-soeurs, M. et Mme Martin Couture (Jeannine Lebel), M. et Mme Roger Couture (Réjeanne Létourneau), M. et Mme Claude Couture (Annette Gaudreault), ainsi que plusieurs neveux et nièces. 691497

DEMERS (Alice Tremblay) — A l'hôpital Notre-Dame deFatima, de la Pocatière, le 20 septembre 1974, à l'âge de 76 ans, est décédée dame Alice Tremblay, épouse de feu Georges Demers. Les funérailles auront lieu lundi le 23 septembre à 2h00. Départ de la Coopérative funéraire de l'Anse, 280, 8e Rue, à 1h55 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses fils: Roger, Ghislain, Gérard, Marcel, Jean-Marc, Jean-Guy; ses filles: Goergette, Jeannine, Huguette et Henriette; ainsi que de nombreux petits-enfants et parents. 692857

DUCHESNEAU (Marguerite) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 20 septembre 1974, à l'âge de 72 ans, est décédée dame Marguerite Rémillard, épouse de monsieur Vallère Duchesneau. Elle demeurait au 12 rue Victoria, Lévis. Les funérailles auront lieu lundi 23 septembre à 3.00 hres. Départ des Salons Claude Marcoux Ltée, 6 rue Perreault, Lévis à 2.45 hres pour l'Eglise Notre-Dame et de là au cimetière Mont Marie. Elle laisse dans le deuil outre son époux, son fils Noël, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Henri Rémillard (Rose Tremblay), M. Joseph Rémillard, M. et Mme Lévis Rémillard (Simone Bélanger), M. et Mme Jean-Thomas Jacques (Marie-Anna), M. et Mme Paul Rémillard (Monique Roy), M. et Mme Joseph Plante (Thérèse), M. Gérard Rémillard, M. Honoré Rémillard, Mme Jeanne Goulet, M. et Mme Ulrdéric Roy (Gloria Duchesneau), M. Horace Duchesneau, M. et Mme Charles Duchesneau (Rosilda Fortier), Mlle Alfrédine Duchesneau. 692958

FLEURY (Félix) — A l'hôpital de la Baie, le 19 septembre 1974, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Félix Fleury, époux de dame Antoinette Gagnon. Il demeurait au 722, 2e rue à Port Alfred. Les funérailles auront lieu samedi, ie 21 septembre à 3h. Départ du salon funéraire Gravel et Fils 651, 2e rue Port Alfred pour l'église de St-Edouard de Port Alfred et de là au cimetière paroissial. Il était Chevalier de Colomb, faisait partie du Tiers-Ordre, il fut à l'emploi de la Consolidated Bathurst durant 37 ans. Il laisse dans le deuil sa fille, Mme Bertrand Lavoie (Carole), son petit-fils, Marc-André, son gendre, Bertrand; ses frères: M. Sam Fleury de Los Angeles, M. Jules Fleury de Giffard à Québec, M. Bernard Fleury de Québec, M. Ernest Fleury de Québec; ses belles-soeurs, Mlle Thérèse, Mlle Lisette, Mlle Paula Gagnon, Mme Armand Levesque (Rolande), Mme Gaston Bergeron (Alfredine), Mme Jacques Mailly (Hermine), Mme Raoul Gagnon, Mme Léon-Louis Gagnon; son beau-frère, M. Henri-Paul Gagnon (Lucie). Direction funéraire Gravel et Fils de Chicoutimi. 689425

FONTAINE (Léontine) — Au Foyer Chanoine-Audet le 18 septembre 1974, est décédée Mlle Léontine Fontaine, fille de feu Napoléon Fontaine et feu Cédulie Rousseau. Elle demeurait au 1439, 9ième Avenue, Charny. Les funérailles auront lieu samedi le 21 septembre à 11h. Départ des Salons Claude Marcoux Ltée, Place de l'Eglise, Charny, à 10h45 pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son frère, sa soeur, beaux-frères et belles-soeurs: M. Philippe A. Fontaine, M. et Mme Charles Talbot (Reine-Alice), Mme J.-O. Fontaine, Mme Paul-Emile Fontaine, Mme Henri Fontaine, M. J.-Roméo Marcoux, plusieurs neveux et nièces. 691914

GOULET (Rosette Dussault) — Au Sanatorium de Ste-Germaine, le 19 septembre 1974, à l'âge de 74 ans et 3 mois, est décédée dame Rosette Dussault, épouse de M. Wilfrid Goulet. Elle demeurait à St-Damien. Les funérailles auront lieu lundi, le 23 septembre, à 2h. Départ du salon funéraire Roy & Rouleau Inc. St-Damien à 1h45 pour l'église de St-Damien et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, son fils et sa belle-fille: M. et Mme Marcel Goulet (Gemma Rouleau); ses petits-enfants: Louise, Sophie, François, Jean et Pierre Goulet, de Québec; beaux-frères et belles-soeurs: Mme P. Gauvreau (Odélie Goulet), Mlles Maria et Yvonne Goulet, M. et Mme A. Audet (Corinne Goulet), Mlle Blanche Goulet, ainsi que ses neveux et nièces: M. et Mme Pierre Chabot, M. et Mme Jacques Chabot, M. et Mme Hubert Goulet, M. et Mme Jean Robitaille, Dr et Mme Jean Chabot, M. et Mme Gustave Martin, M. et Mme J. Bruder et M. et Mme J.-Paul Audet. 690783

GUILLEMETTE (Estelle) — A Berthier-sur-Mer, le 20 septembre 1974, à l'âge de 67 ans, est décédée Mlle Estelle Guillemette. Elle demeurait à Berthier-surMer. Les funérailles auront lieu dimanche le 22 septembre, à 3h. Départ des salons funéraires Laurent Normand Inc. 115, rue St-Louis Montmagny à 2h30 pour l'église de Berthier-sur-Mer et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses frères: Eugène, Del Alcide, Louis-Philippe; sa soeur: Mme Joseph Lessard (Judith). 692166

JACQUES (Marie-Anne Vachon) — A l'hôpital de St-François d'Assises, le 19 septembre 1974, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Marie-Anne Vachon, épouse de feu M. Alfred Jacques. Elle demeurait à St-Joseph de Beauce. Les funérailles auront lieu lundi le 23 septembre à 2h30. Départ du funérarium Armand Plante 339 Avenue Ste-Thérèse St-Joseph à 2h10 pour l'église de St-Joseph de Beauce et de là au cimetière Paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants et sa belle-fille, Mlle Aurore Jacques de St-Joseph de Beauce, M. Hercule Jacques de St-Joseph de Beauce, M. et Mme Raymond Jacques (Thérèse Lessard) de St-Joseph de Beauce, ses beauxfrères et belles-soeurs: Mme Thomas Vachon de Mansonville, M. et Mme Romulus Jacques de St-Joseph de Beauce, Mme Jean-Thomas Cliche de St-Joseph de Beauce, M. et Mme Philippe Cliche de St-Joseph de Beauce, Mme Arthur Jacques de Ste-Marie de Beauce ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. 689426

JULIEN (Auréat Matte) A Québec le 19 septembre 1974, à l'âge de 82 ans et 6 mois, est décédée dame Auréat Matte Julien épouse de feu Daniel Julien. Elle demeurait à Notre-Dame Des Anges, Cté Portneuf. Les funérailles auront lieu lundi 23 septembre 9.00 hres. Départ de la coopérative funéraire de l'Anse, 280, 8e Rue à 8.45 hre pour l'Eglise St-Pascal et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres, et belles-filles: M. et Mme Paul Lajoie (Agnès Julien), M. et Mme Paul Larue (Léonie Julien), ses frères et belles-soeurs, M. et Mme Arthur Matte (Juliette Mathurin), M. et Mme Rosario Matte (Blanche Gravel), ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.. 692956

LAROSE (Eugène) — A Québec le 18 septembre 1974, à l'âge de 80 ans et 10 mois, est décédé Eugène Larose, ex-pompier, époux de dame Bernadette Laliberté. Il demeurait au 445½, rue Franklin. Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de Sylvio Marceau Inc., 270 Marie de l'Incarnation à 9h45 pour l'église Notre-Dame de Grâce, et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Jean-Paul Larose (Thérèse Beauregard), M. et Mme Gaston Larose (Rachelle Darveau), M. et Xme Marcel Larose (Patricia Filion), M. et Mme Willie Paquette (Lucette), M. et Mme Paul-E. Marcoux (Rachelle), M. et Mme Léger Hébert (Olga), M. et Mme Marc-Aurèle Larose (Carmen Légaré), M. et Mme Jean-Marie Larose (ThérBse Lépine), M. et Mme Georges A. Larose (Gabrielle Marceau), Sr Olivette Larose SFA, M. et Mme Gaston Côté (Pierrette); ses soeurs: Mme Edouard Gingras (Alphonsine Larose), Mlle Lucienne Larose, Mme Georges Larose; neveux et nièces. Salon fermé de 5 à 7 heures. 691098

LESSARD (Georgette Gareau) — A Québec, le 20 septembre 1974, à l'âge de 80 ans, est décédée Georgette Gareau, épouse de feu Louis-Philippe Lessard. Elle demeurait à la Champenoise, 1588, St-Cyrille O. Les funérailles auront lieu lundi le 23 septembre 74 à 14h. Départ de la coopérative du Plateau 260, des Franciscains Québec à 13h45 pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le demil sa soeur: Madame Mariette Corbeil (de Montréal), ainsi que monsieur Gilles Grenier de Québee, son neveu. 680751

MERCIER (Elianne Gendron) — A Québec, le 20 septembre 1974, à l'âge de 69 ans, est décédée Dame Elianne Gendron, épouse de feu Bernard Mercier. Elle demeurait à "Habitat", 440 Père-Marquette. Les funérailles auront lieu lundi le 23 septembre à 11h. Départ du funérarium Lépine Ltée 300, Ch. Ste-Foy à 10h45 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière St - François - Xavier de Rivière - du - Loup. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mgr Donat Gendron, curé de Les Bergeronnes, M. et Mme Rosaire Gendron, M.P., Mme Marie-Paule Gendron, Mme André Rousseau; ses oncles et tantes: M. et Mme Louis-Philippe Guay de Lévis, M. et Mme Lorenzo Lavoie, M. et Mme Eugène Métivier, M. et Mme Jos Lavoie. 680759

MOORE (Lionel) — A Ste-Foy le 20 septembre 1974, à l'âge de 56 ans est décédé subitement M. Lionel Moore époux de dame Jeannine Lemay. Il demeurait au 852 Le Prémont, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu lundi le 23 septembre à 2h. Départ de la résidence Cloutier Ltée, 975 Marguerite-Bourgeois à 1h35 pour l'église St-Mathieu et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et son gendre: Lise, M. et Mme Michel Moore (Céline Poirier), Francine, Johanne, Renée et Patsy ainsi que plusieurs frères, beaux-frères et belles-soeurs. Le salon sera fermé de 5h à 7h. 691995

MOORE (Lionel) — A Ste-Foy, le 20 septembre 1974, à l'âge de 56 ans, est décédé subitement M. Lionel Moore, époux de Dame Jeannine Lemay. Il demeurait au 852, Le Prémont, Ste-Foy. Les fmnérailles auront lieu lundi, le 23 septembre 1974, à 2h. Départ résidence Cioutier Ltée 975, Marguerite-Bourgeoys Québec à 1h35 pour l'église St-Mathieu et de là au cimetière Notre-Dame-de-Foy. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Lise, M. et Mme Michel Moore (Céline Poirier), Francine, Johanne, Renée et Patsy Moore; sa mère: Mme Frank Moore; ses frères: M. et Mme Tommy Moore (Gilberte Nadeau), M. Willie Moore, M. et Mme Robert Moore (Réjeanne Masson); sa belle-mère: Mme Philémon Lemay; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jean-Paul Richard (Fernande Lemay), Mme Sauveur Asselin (Gertrude), M. et Mme Armand Guay (Edith), M. et Mme Donat Lemay (Alice Boucher), M. Adrien Lemay, M. Alphonse Lauzon, M. Paul Baribault. Le salon sera fermé de 5h à 7h. 680754

NICOLAS (Jean-Baptiste) A St-Pamphile le 20 septembre 1974, à l'âge de 67 ans est décédé subitement M. Jean-Baptiste Nicolas époux de dame Rose Avoine. Les funérailles auront lieu lundi, le 23 septembre à 3 hres. Départ de la résidence funéraire Claudius Lavoie de St-Pamphile à 2H50, pour l'Eglise St-Pamphile et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse son fils: Yvon ses frères et soeurs, Léopold (Diana Jacques) Marie-Paule (Mme Mathieu Duval), Maurice (Yvette Chouinard). 689427

NORMAND (Irène Bernier) — A l'île aux Grues, le 20 septembre 1974, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Irène Bernier, épouse de Gérard Normand. Elle demeurait au 1571, av. Royale, St-Laurent, I.O. Les funérailles auront lieu lundi, le 23 septembre, à 2h. Départ de la résidence funéraire F.X. Bouchard Inc. 628, chemin Royal St-Pierre à 1h40 pour l'église de St-Laurent, I.O., et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Paul-Eugène Normand, M. et Mme Jean-Paul Dion (Marie-Ange), M. et Mme Tony Dion (Gérardine), M. et Mme Gabriel Blouin (Jeannine), M. et Mme Gérard Normand, M. et Mme Michel Berthiaume (Lise), M. Gabriel Normand, ainsi que plusieurs frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. 692189

PATRY (Aline) — A Québec le 20 septembre 1974, à l'âge de 75 ans et 6 mois, est décédée Mlle Aline Patry, épouse de fille de feu Elzebert Patry et de feue dame Pammela Denis. Elle demeurait au 809, 2e Avenue. Les funérailles auront lieu lundi 23 septembre à 2h30. Départ de la Coopérative funéraire de l'Anse, 280, 8e Rue à 2h25 pour l'église de St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil son frère et sa belle-soeur: M. et Mme Roméo Patry (Thérèse Bouchard); ses neveux et nièces: M. et Mme Roland Aubé (Monique), M. et Mme Jacques Patry (Yvonne Blanchette); plusieurs cousins, cousines. Le Salon sera fermé entre 5h-7h. 692985

PETITCLERC (Adélard) — A Québec, le 20 septembre 1974, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Adélard Petitclerc (retraité de La Cie J.B. Rolland & Fils), époux de feu Valéda Lelièvre. Il demeurait au 519, rue Montmartre. Les funérailles auront lieu lundi le 23 septembre 1974 à 10h. Départ du funérarium Cariilon, 160 rue Carillon pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants et belles-filles, Mmlle Yvette Petitclerc, M. et Mme Emilien Petitclerc (Gemma Bonnelly), M. et Mme Marcel Petitclerc (Pauline Hawey), M. et Mme Gaston Petitclerc (Thérèse Lépine), M. et Mme Fernand Petitclerc (Jacqueline Morel); ses petits-enfants, M. et Mme Robert Bélanger, M. et Mme Réal Petitclerc, M. et Mme Pierre Arial Petitclerc. Clément, Hélène, Marc, Manon, André, Denis et Benoit Petitclerc; ainsi que trois arrière-petits-enfants; ses frères, soeurs, beau-frère et belles-soeurs, M. et Mme Raymond Gingras (Laura), Mlle Albertine Petitclerc, Mme Armand Petitclerc, M. et Mme Rosaire Petitclerc, M. et Mme Octave Petitclerc, M. et Mme Noël Petitclerc, Mme Philias Lelièvre; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Salon ferme de 5h à 7h. 679770

PROULX (Abbé Rosaire) — A St-Basile, cté portneuf, le 20 septembre 1974, à l'âge de 72 ans, est décédé l'abbé Rosaire Proulx, prêtre à la retraite, autrefois vicaire à St-Eugène de l'Islet, Deschambault, curé à Ste-Sophie et St-Basile. Il demeurait au 21, Place de l'église, St-Basile. Les funérailles auront lieu lundi, le 23 septembre à 3 heures. Départ de la résidence funéraire L. Leclerc et Fils Ltée 18, Av. du Parc, St-Basile à 2h45 pour l'église St-Basile et de là au cimetière paroissial. Un autre service sra chanté lundi à 7h30 à St-ubald, Cté Portneuf. Il était le frère de Antoinette (mme Alfred Bureau), Marie-Anne (mme Cyriac Pleau), Cécile (Mme Alfred Gingras), Béatrice (Mme Tancrède Pleau), Thérèse (Mme Alfred Hardy), Sr. Marie-Claire Proulx. Il laisse dans le deuil, Henri Alain, ses belles-soeurs: Mme Théophile Proulx, Mme Joseph Proulx, ainsi que plusieurs neveux et nièces. 692189

RACINE (Adélard) — A Québec le 20 septembre 1974, à l'âge de 53 ans, est décédé Adélard Racine, époux de Jeanne D'Arc Boucher. Il demeurait au 20, Marie de L'Incarnation Appt. 103. Les funérailles auront lieu lundi à 2hres. Départ du salon mortuaire de Sylvio Marceau inc. 270, rue Marie de L'Incarnation à 1 hres 45 pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Claude Roi (Nicole Morin), Monique, Marcel, Richard, Daniel Morin, Johanne Racine. 692194

ROUSSEAU (M. Florent) — A Québec, le 19 septembre 1974, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Florent Rousseau, époux de Dame Marguerite Milliard. Il demeurait au 792, Rougemont, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu le 23 septembre 1974, à 10h. Départ résidence Cloutier Ltée 1025, Rte de l'Eglise Ste-Foy à 9h50 pour l'église Notre-Dame de Foy et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendre et belles-filles: M. Damien Rousseau (Monique Langlois), M. Gilles Rousseau (Francine Plourde), Mme Isidore Charron (Andrée), Maurille et Yvan Rousseau; sa belle-mère: Mme Philias Milliard; son père et sa mère: M. et Mme Jules Rousseau de St-Jean - de - Dieu de Rivière - du - Loup; ses frères et soeurs: M. et Mme Paul Rousseau, M. et Mme Lucien Rousseau, M. Edouard Rousseau, M. et Mme Jean Rousseau, M. et Mme Jos Ant. Ouellet (Alice), M. et Mme Gérard Rousseau, M. et Mme Philippe Marquis (Simone), M. et Mme Hector Sirois (Thérèse), M. Fernand Rousseau, M. et Mme Henri Rousseau, M. et Mme Jacques Leblond (Marie-Paule), M. et Mme Guy Labrecque (Yolande), M. et Mme Roger Rousseau; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Eugène Beaulieu (Marianne), M. et Mme Pierre Milliard (Yvette), M. et Mme Adrien Milliard (Rita), M. et Mme Isidore Michaud (Irène), M. et Mme Joseph Milliard (Françoise); ses petits-enfants: Carl, Dane, Karine Rousseau. Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures. 692872

THERRIEN (Délia Imbeault) — A St-Hilarion, le 20 septembre 1974, à l'âge de 83 ans, est décédée Dame Délia Imbeault, épouse de feu Dollard Therrien. Elle demeurait à St-Hilarion. Les funérailles auront lieu lundi le 23 septembre à 10h. Sous la direction de la maison Lépine Ltée Départ de la salle municipale de St-Firmin, de Baie Ste-Catherine à 9h45 pour l'église de St-Firmin et de là au cimetière de la paroisse. 680758

720 CARTES DE REMERCIEMENTS

DELAROSBIL (Hypolite Paul) — Emilia, Evangéline et Philibert Delarosbil remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Hypolite Paul Delarosbil, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 690687

DELISLE (Laura Lachance) — La famille Delisle remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de dame Laura Lachance, épouse de feu M. Noël Delisle, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 691458

FILIOUX (Joseph) — M. et Mme Laurent Clermont, Mme Adélard Labrecque, Mme Alfred Deschênes, Mme Pierre Filioux, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Joseph Filioux, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 690782

JOHNSTON (J.-Eveard) — Mme Jane Johnston et la famille Gray remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. J.-Eveard Johnston, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 692358

LANDRY (Cyrice) — Tous les enfants de la famille de M. Cyrice Landry remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Cyrice Landry, décédé le 13 juillet, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 691808

LANGEVIN (Gilles) — Les familles Langevin remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Gilles Langevin, survenu le 8 août 1974, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 692830



MINGUY (Gérard) — La famille de feu Napoléon Minguy remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Gérard Minguy, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 683450

POULIN (François-Xavier) — Les familles Lortie, Bilodeau, Laplante et Bouchard remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme François-Xavier Poulin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. 692759

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

LEFRANCOIS (Louis-Philippe) — Mardi, le 24 septembre 1974, à 7.15 hres p.m., en l'église de l'Ange-Gardien, sera chanté le service anniversaire de M. Louis-Philippe Lefrançois, époux de dame Germaine Dion. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 691328



TRUDEL (Lauréat) — Lundi, le 23 septembre 1974, à 7h30 p.m., en l'église St-Sauveur sera chanté le service anniversaire de Monsieur Lauréat Trudel, époux de feu dame Alice Brunet. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 691786

780 FLEURISTES

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
MME S. LAHAYE LTEE
FLEURISTE
1027, 3e av., tél.: 524-4613
COMMANDES EXECUTEES SOIR et DIMANCHE

790 MONUMENTS FUNÉRAIRES

VILLENEUVE & FRERE
MANUFACTURIER monuments depuis 1897, meilleur prix en ville, économisez, consultez-nous avant d'acheter, qualité garantie. 1029, St-Vallier, ouest, 527-0654, 523-8894.

THERIAULT & FILS
716 1ère Avenue, Québec, 524-1561.

799 Décès et Avis Divers

529-9231

Le tarif des avis est de 10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00 en plus (minimum $20.00). Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

795 AUTRES SERVICES

La fleur de la charité
Une offrande pour
Le Secours aux Lépreux (Canada) Inc.
c.p. 1672 Succursale B
Montréal H3B 3L3 — Tél.: 336-9492
Reçu officiel envoyé pour tout don
Jolie carte d'attestation envoyée aux parents du défunt

MÉTÉO

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions pour le Québec et la vallée de l'Outaouais émises à Montréal par Environnement Canada samedi, avec un aperçu pour dimanche. Entre parenthèses, degré Celsius.

Régions de l'Abitibi, de Chibougamau et de Pontiac-Témiscamingue: Nuageux avec éclaircies. Possibilité d'une averse. Maximum 45 à 50. (7 à 10). Aperçu pour dimanche: peu de changement.

Régions de la Haute-Mauricie, des Laurentides, du Lac St-Jean et du Saguenay: Nuageux avec éclaircies. Possibilité d'une averse. Maximum près de 50 (10). Aperçu pour dimanche: peu de changement.

Régions de l'Outaouais, de Montréal, de Québec et de Trois-Rivières: Ensoleillé avec de fréquents passages nuageux. Maximum près de 60 (16). Aperçu pour dimanche: peu de changement.

Région des Cantons de l'Est: Généralement nuageux. Maximum près de 60 (16). Aperçu pour dimanche: ensoleillé avec périodes nuageuses.

Régions de Baie-Comeau, de Sept-Iles, de Rimouski et de Gaspé: Ensoleillé avec de fréquents passages nuageux et possibilité d'averses en fin de journée.

Régions de Baie-Comeau, de Sept-Iles, de Rimouski et de Gaspé: Ensoleillé avec de fréquents passages nuageux et possibilité d'averses en fin de journée. Maximum près de 55 (13).

horaire de télévision

CKRT (Canal 7) Riv.-du-Loup

LUNDI
23 SEPTEMBRE

6.00 Nanny c
6.30 Les Aventuriers c
7.00 Téléjournal nat. & Int. c
7.10 Actualités c
7.25 Nouvelles du sport
7.30 Les Berger c
8.00 Les forges c
8.30 Mont Joye c
9.00 Travail à la chaine c
9.30 Toma c
10.30 Téléjournal nat. int. & prov. c
10.53 Nouvelles du sport & météo c
11.00 Appelez-moi Lise c
12.00 Télé-mystère

MARDI

9.10 O Canada c
9.15 Les Oraliens c
9.30 100 tours de Centour c
9.45 En mouvement c
10.00 Minute Moumoute c
10.15 Rolmex, Santé à l'horizon c
10.30 Personnalité féminine c
11.00 Les recettes de Juliette c
11.30 Pour vous mesdames c
12.00 Au pays de l'arc-en-ciel c
12.30 Les coqueluches c
1.31 Telejournal c
1.36 Femme d'aujourd'hui c
2.31 Cinéma: L'oasis des tempêtes
4.00 Bobino c
4.30 Nic et Pic c
5.00 Daniel Boone c

CHAU (Canal 5) Carleton

MARDI
24 SEPTEMBRE

9.00 Mire et Musique
9.15 Les Oraliens
9.30 100 tours de Centour
9.45 En mouvement
10.00 Minute Moumoute
10.15 Saturnin
10.30 Personnalité féminine
11.00 Recettes de Juliette
11.30 Au pays de l'arc en ciel
1.2.00 Midi-dépêches - Tu parles - Cegep de Gaspé - Horaire
12.30 Les coqueluches
1.31 Téléjournal
1.36 Femme d'aujourd'hui
2.31 Cinéma: L'Oasis des tempêtes
4.00 Bobino
4.30 Nic et Pic
5.00 Parle parle jase jase
6.00 Maritimes aujourd'hui Magazine
6.15 Notre monde
6.25 Nouvelles du sport
6.30 Maritimes aujourd'hui - Nouvelle
6.40 De ci de ça
6.45 Nouvelles régionales de CBGAT
7.00 Les Berger
7.30 La p'tite semaine
8.00 Les Monroes
9.00 Rue des Pignons
9.30 Téléjournal national & international
9.53 Nouvelles du sport et météo
10.00 Football canadien: Montréal à Calgary
12.00 Cinéma: Alvarez Kelly

CJBR (Canal 3) Rimouski

LUNDI
6.00 Nanny c
6.30 Auto patrouille c
7.00 Nouvelles c
7.30 Les Berger c
8.00 Les forges de St-Maurice c
8.30 Mont-Joye c
9.00 Le travail à la chaine c
9.30 Marcus Welby c
10.30 Téléjournal c
11.00 Appelez-moi Lise c
12.00 Télé mystère
1.30 Fermeture.

MARDI
9.15 Les oraliens c
9.30 100 tours de Centour c
9.45 En mouvement c
10.00 Minute Moumoute c
10.15 Saturnin le petit canard c
10.30 Pour vous mesdames c
11.00 Les recettes de Juliette c
11.30 Santé à l'horizon c
11.45 Du soleil à cinq cents c
12.00 Bon appétit c
12.30 Les coqueluches c
1.30 Téléjournal c
1.35 Femme d'aujourd'hui c
2.30 Cinéma: L'oasis des tempêtes
4.00 Bobino c
4.30 Nic et Pic c
5.00 Daniel Boone c

CBGAT (Canal 9) Matane

LUNDI
6.00 Les Berger
6.30 Actualités 24
7.00 Téléjournal national
7.30 Les Pierrafeu
8.00 Les forges St-Maurice
8.30 Mont-Joye
9.00 Le travail à la chaine
9.31 Toma
10.30 Téléjournal national
10.45 Téléjournal provincial
10.53 Nouvelles du sport et météo
11.00 Appelez-moi Lise

Le Sud-Vietnam se relève péniblement de ses cendres

SAIGON (AP) — Trois ans après la fin de la défoliation massive subie par le Sud-Vietnam, la nature revient petit à petit à la vie. Mais le processus est lent. Il n'existe aucun programme gouvernemental, du côté américain ou vietnamien, visant à reboiser les champs et les forêts. Il se pourrait, cependant, que l'étude entreprise cette année par le ministère de la Défense américain aboutisse à des résultats.

Pendant neuf ans, l'aviation américaine a déversé des tonnes de produits chimiques destinés à détruire la végétation sur plus de 8,400 milles carrés.

Les paysans racontent que lors des pulvérisations leur volaille, les animaux de ferme et les animaux domestiques mouraient. Eux-mêmes ressentaient des étourdissements, des nausées ou d'autres troubles. Les feuilles des plantes devenaient jaunes, puis brunes, les fruits atteignaient soudain des dimensions anormales puis tombaient des arbres et pourrissaient. "Vous pouviez entendre mourir les bananes", disent les paysans.

Dans les zones sous contrôle gouvernemental, beaucoup de champs et de vergers ont été reboisés. Mais de nombreux paysans doivent se débrouiller par eux-mêmes. Ils n'ont reçu aucune indemnité du gouvernement de Saigon, ni des Etats-Unis.

La guerre chimique était en grande partie destinée à détruire la végétation le long des routes et des canaux afin de priver les forces communistes de lieux d'embuscade ou des forêts où elles pouvaient trouver des voies d'infiltration ou établir des camps retranchés.

Equilibre rompu

Une étude effectuée par l'Académie des sciences américaine, intitulée "Les effets des herbicides au Sud-Vietnam", établit que la destruction massive de la flore—des mangliers en particulier—le long de la côte, a dérégié les rapports complexes et délicats entre cette flore, la composition de l'eau, les poissons et les crustacés.

Trente-six pour cent des forêts de mangliers du Sud-Vietnam ont été détruites. Selon le rapport, si on laissait faire la nature il faudrait jusqu'à 120 ans pour que les mangliers repoussent. Le processus s'accomplit plus lentement dans les forêts intérieures. Une grande partie du territoire défolié demeure sous contrôle Vietcong, ou dans des zones où les combats se poursuivent.

De plus l'abattage massif des forêts intérieures par les habitants a ajouté aux dégâts de la défoliation et a rendu "irréversible" la destruction d'une vaste étendue de terre boisée du Sud-Vietnam.

Quelques récoltes du Nord-Vietnam ont fait l'objet d'un petit nombre de missions de défoliation. Des terres cultivées "amies" ont quelquefois également été touchées. A Tan Uyen, à 18 milles au nord de Saigon, les paysans déclarent que toutes les récoltes ont été anéanties de cette manière, y compris dix plantations de caoutchouc appartenant à l'Etat, et qui contribuaient à l'économie du pays.

Santé

Le rapport de l'Académie des sciences précise que les herbicides pourraient également avoir eu des effets néfastes sur la santé des populations. Certains désordres nerveux et des malformations de nouveau-nés de la région de Tan Uyen pourraient avoir pour cause la présence de certains produits dans les herbicides. Par exemple, le poisson pêché dans cette zone, il y a un an seulement, contenait une dose plus forte que normale de certaines substances.

Les examens de laboratoire ont révélé que les souris qui avaient été en contact avec ces herbicides donnaient naissance à des souriceaux affectés de malformations.

La fortune Rockefeller

WASHINGTON (AFP) — Le vice-président désigné, M. Nelson Rockefeller, a estimé sa fortune personnelle à 62,5 millions de dollars, auxquels s'ajoutent des revenus de fonds placés en tutelle dont les actifs représentent 120 millions de dollars.

L'ancien gouverneur de l'Etat de New York a publié ces données pour corriger, a-t-il déclaré, certaines évaluations parues récemment et qui chiffraient sa fortune à seulement 33 millions de dollars.

La commission sénatoriale des règlements commence aujourd'hui ses auditions pour une éventuelle confirmation du vice-président désigné par le président Gerald Ford.

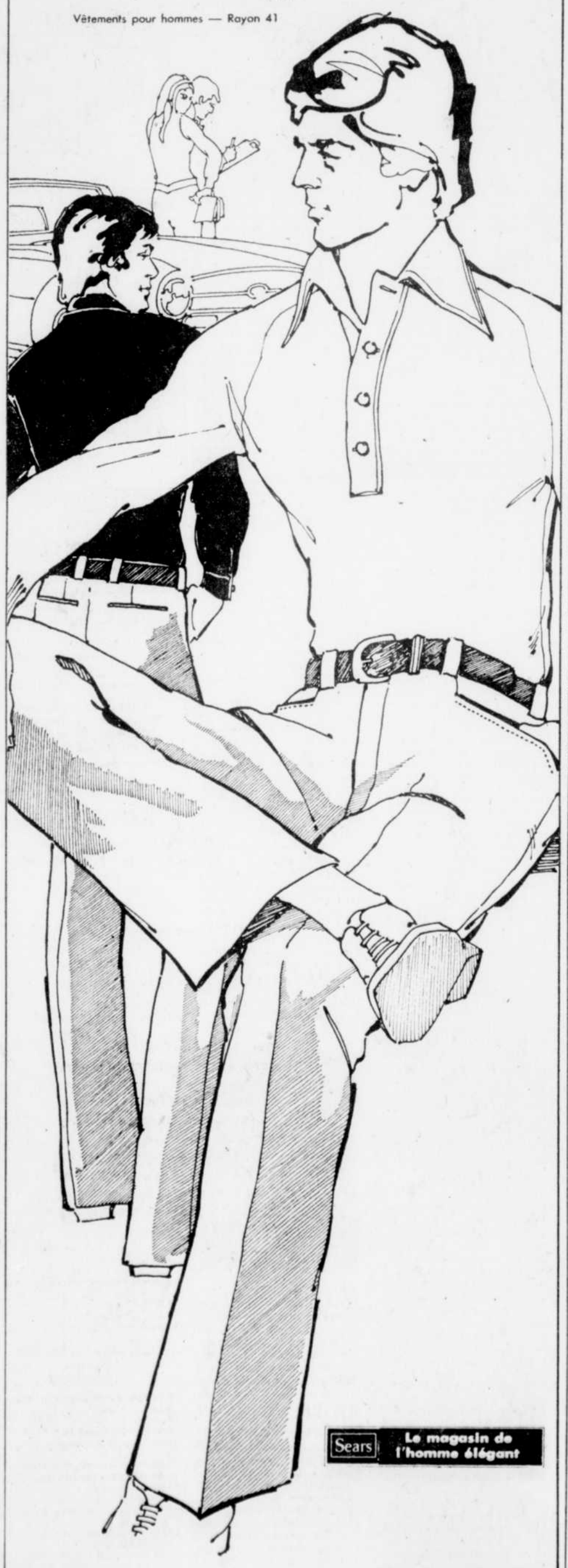
Sears

l'homme Sears... un pas en avant

Pantalons sport "Kings Road"... L'élégance de la flanelle. Vous les porterez en toutes occasions. Leur confection laine et polyester les rend si confortables ! Bande de taille maintenant la chemise en place. Jambe évasée. Teintes de chameau, gris, brun et bleu. La collection de pantalons "Kings Road"... un pas en avant, chez Sears.

44005. Similaire à l'illustration. $30.

Vêtements pour hommes — Rayon 41



Sears Le magasin de l'homme élégant

Simpsons-Sears Ltd.

Sears

Centre de l'auto et du pneu

Pour une conduite sûre, sans problèmes, offrez-vous des pneus comme il faut . . .



Pneus d'hiver Premium Traction 4 plis nylon

Pneu offrant robustesse et sécurité. Semelle donnant une bonne traction dans la neige. Garantie de 24 mois contre l'usure.

20.99 ch. 775-14, paroi noire, installé.

Dimensions	No de stock	Prix
550-12	28 216	14.99
600-13	28 202	16.99
700-13	28 220	18.99
645-14	28 237	18.99
735-14	28 239	19.99
775-14	28 240	20.99
825-14	28 242	21.99
600-15	28 294	19.99
775-15	28 230	20.99
825-15	28 232	21.99

Paroi blanche $2 de plus — Avec clous, $5 de plus.

Pneus super traction 4 plis nylon

Semelle profonde donnant une bonne traction dans la neige ou dans la boue. Garantie de 30 mois.

23.99 F78-14, paroi noire, installé.

Dimensions	No de stock	
A-78-13	38 202	20.99
B-78-13	38 203	21.99
C-78-13	38 220	21.99
B-78-14	38 237	22.99
C-78-14	38 238	22.99
E-78-14	38 239	22.99
F-78-14	38 240	23.99
G-78-14	38 242	24.99
H78-14	38 243	26.99
600-15	38 291	20.99
F-78-15	38 230	24.49
G-78-15	38 232	25.49
H-78-15	38 233	27.49

Paroi blanche $2 de plus — Avec clous $5 de plus.

Pneus 2 + 2 nylon et fibre de verre

Pneus d'hiver à semelles larges donnant bonne traction. Carcasse deux plis nylon, deux bandes fibre de verre. Plus grand millage qu'un pneu ordinaire. Garantie de 36 mois.

25.99 F78-14, paroi noire, installé

Dimensions	No de stock	Prix
A-78-13	70 202	22.99
B-78-13	70 203	23.99
C-78-13	70 220	23.99
B-78-14	70 237	24.99
C-78-14	70 238	24.99
E-78-14	70 239	24.99
F-78-14	70 240	25.99
G-78-14	70 242	26.99
H-78-14	70 243	28.99
F-78-15	70 230	26.49
G-78-15	70 232	27.49
H-78-15	70 233	29.49

Paroi blanche, $2 de plus — Avec clous $5 de plus

GARANTIE DE 48 MOIS* contre l'usure de la semelle

Pneu radial à ceinture d'acier

2 bandes en corde d'acier et 2 plus radiaux en rayonne. Semelle profonde pour traction exceptionnelle dans la boue et dans la neige. Paroi blanche seulement.

66.99 ch. installé 195 - 14

Dimensions	Prix
175-13	54.99
185-14	59.99
195-14	66.99
205-14	73.99
215-14	79.99
205-15	77.99
215-15	81.99
225-15	89.99

Avec clous, $5 de plus.

Pneus — Rayon 95

Simpsons-Sears Ltd.

Bibliothèque et Archives nationales Québec

Le Soleil

Sections Perspectives et bandes dessinées Page(s) manquante(s)